中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

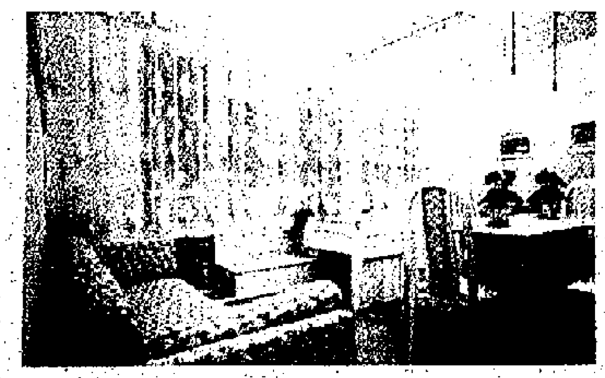
第二一八一七號
每份零售港幣壹元伍毫
中華民國內政部登記證內警台字第〇〇三號
中華郵政台字第五九〇〇號執照登記為第二類新聞紙類
今日出紙八大張
發行及承印華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹〇號
中區分處：砵甸乍街香港華人銀行地下
旺角辦事處：上海街四九七號地下
北角辦事處：北角渣華街一二七號地下
電話：總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749
台灣總代理：台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓 電話……七一七二九五六

面對屯門市鎮公園　毗鄰屯門市大會堂

屯門市廣場 花園洋樓

康樂設施齊備
增添生活姿采
理想幸福家庭
以合理價格廣受歡迎！



交通四通八達　輕鐵站傍

屯門市廣場巍我宏偉，毗鄰屯門大會堂，面對屯門市鎮公園；巴士總站，三個輕鐵站在左右屯門碼頭近在咫尺，交通四通八達。設有一千五百個停車位，足供住戶使用。屯門市廣場花園洋樓，入口大堂，富麗堂皇，傲視鄰，選料考究，間隔四正、寬闊實用。

最大百貨公司　包羅萬有

屯門市廣場設有遠東最龐大之購物商場，其中日本八佰伴百貨公司租用逾三十四萬平方呎，為香港最大的百貨公司；另有數百間商店，餐廳酒樓，超級市場，街市，包羅萬有。

私家娛樂會所　設施齊備

平台花園三十萬餘平方呎、空間寬敞、晨運散步或傍晚休憩，心曠神怡，面對青山海灣，海景遼闊；康樂設施一應俱全，有熱帶花園，巨型泳池及兒童嬉水池，兒童遊樂場，壁球場，兩個網球場，羽毛球場，乒乓球室等；戶外有緩跑徑，迷你高爾夫球場，俱樂部內有最先進之健身室，桑拿浴室，文娛室、令家居有如渡假勝地。

兩房兩廳花園洋樓
單位面積422-448呎
每呎僅售＄618起
每單位僅售＄27萬餘元起

東亞銀行提供優惠貸款
供樓平過交租 年息僅6厘
首期一成，月供僅＄1773起
地盤示範單位假日照常開放

日本八佰伴百貨公司經已開幕，門庭若市
面積達卅四萬平方呎，比沙田新城市廣場該百貨公司更龐大

信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：3-7218388（30線）　（假日照常）
地盤售樓處電話：0-4508612

地盤示範單位歡迎參觀
免費專車接送

去年十一月份美國外貿好轉

出口總額增加 入口大量減少

赤字一百三十二億二千萬美元 比較十月份下降四十四億美元

（路透社紐約十五日電）美國商務部今天公佈，美國一九八七年十一月份的外貿赤字是一百三十二億二千萬美元，較十月份的一百七十六億三千萬美元下降了四十四億美元，跌幅達百分之廿五，是近七個月來的最佳表現。十一月份外貿赤字下降的原因是入口減低了廿四億及出口增加了廿億。十一月份的出口總值是二百三十八億美元，入口總值是三百七十億美元。其中對香港，台灣，南韓和日本的出口都增加而入口則減少。財經專家在事前預測，若十一月份貿赤低於一百五十億美元，是可以接受的數字，若高於此數則會有不良影響。結果今天公佈的數字遠較各方面預測爲好。受到上述消息刺激，紐約美元迅速急升，兌日圓報一三零點三日圓，彈升了四日圓。兌馬克亦由昨天收市的一點六二九五馬克反彈上一點六七二馬克。與此同時，美國勞工部今天公佈，一九八七年全年的批發物價指數上升了百分之二點二，但十二月份則下跌了百分之零點三。

美國外貿赤字大量減少 帶動倫敦紐約股市上升

新加坡澳洲台灣股市全面反彈

（綜合路透社倫敦、紐約十五日電）倫敦股市今早交投平淡，投資者等待美國稍後公佈去年十一月份的貿易數字。中午十二時，金融時報一百種股票指數報一千七百卅八點七，下跌了四點七。當美國公佈十一月份貿赤減低至一百卅二億美元後，倫敦股市隨即反彈，金融時報一百種股票指數下午報一千七百七十三點四，回升了卅點。受到美國十一月份外貿赤字降低了百分之廿五的利好消息刺激，紐約金融市場的股票，債券及美元都報升。中午十二時卅分，杜瓊斯指數報一千九百六十三點二，上升了四十七點零九。

（路透社金融電訊十五日電）日本今天（週五）是公衆假期，股市和外匯市場都休市。新加坡股市今天有投資者趁低吸納，海峽時報指數收市報八百六十九點八，上升了八點二三。澳洲股市今天回升，普通股票綜合指數收市報一千二百七十七點五，上升了十三點六。台灣股市今天大幅反彈，主要是投資者的信心恢復，他們認爲蔣經國總統逝世後，國府權力已順利移交，而且經濟前景樂觀。收市時加權指數報二千四百七十九點七八，上升了六十五點三六。新台幣對美元今早亦由昨天收市的廿八點六四上升至廿八點五八。

蘇聯代表提出 裁軍新建議

（路透社日內瓦十五日電）蘇聯首席談判代表柯布科夫宣稱，蘇聯今日在此間舉行的美蘇特別軍備管制會議上，提出關於限制長程飛彈和太空武器的新建議。柯布科夫在進入蘇聯外交使節團總部會場之前對記者說：「對，我們準備今日提出新建議。」美蘇雙方談判代表們自昨日開始舉行自從一九八五年三月以來的第九輪談判。柯布科夫又說，蘇聯的建議包括美蘇兩國把長程飛彈削減一半的措施和阻止美國推行「星球大戰」計劃的具體內容。當記者問及他是否已於昨日把建議內容告知美國首席談判代表坎珀爾曼時，他答道：「不，這是新建議，本人將會在下午告訴你們多些有關的東西。」美蘇雙方談判代表定於今日下午（格林威治時間十四時，香港時間晚上十時）在蘇聯外交使節團總部舉行記者招待會。蘇聯官員們說，今日舉行的特別會議是蘇方在昨日稍後提議的，兩國的核子裁軍和太空武器談判代表全部出席。參加會議的美方代表是由首席談判員坎珀爾曼率領，成員包括高級長程飛彈談判代表韓馬和高級太空武器談判代表谷巴。蘇方代表則由柯布科夫率領，成員包括高級長程飛彈談判代表馬斯特科夫、和高級太空武器談判代表庫茲涅索夫。雙方代表團都包括有廿位核子裁軍專家。

將軍事秘密賣給蘇聯 美一陸軍軍官被拘捕

（路透社美國華盛頓十五日電）美國聯邦調查局宣佈一名美國陸軍軍官由於涉嫌在所屬的重要軍事武器試驗基地，將軍事防衛機密賣給蘇聯而被拘捕。根據該局星期四的公佈透露，四十二歲，丹尼里察遜是在馬里蘭州阿巴甸陸軍武器試驗基地被聯邦調查局及軍事情報人員拘捕的，丹尼里察遜是該基地一名坦克炮試驗員。聯邦調查局說，里察遜將被控企圖將軍事武器試驗結果報告交給一名蘇聯代表。並於有關里察遜企圖交給蘇聯的秘密情報則未見透露，但相信沒有任何機密在今次事件中被危及。里察遜目前被扣留在基地接受盤問，將稍後提交軍事法庭審訊。

社論

吸引外商以香港爲生產基地

財政司翟克誠日前出席美國一間半導體公司周年慶典時指出：美國在多年來一直是本港製造業最大的外國投資者，根據最新統計資料，美國投資佔香港工業海外投資總值百分之四十，截至一九八六年末，美國投資總值超逾八十億港元，較一九八五年增加百分之四十二，在這投資總值中，百分之六十九是對電子業的投資。

這些數字顯出美國投資在香港工業發展所擔任的重要角色，同時顯示電子業在香港工業與海外投資所佔地位的重要，以及前景的壯大。香港電子業經歷一個相當長期的低潮，直至去年第二季纔略見佳境，亦吸引了美國的鉅額投資。不過，在壯大的前景中，卻潛伏着很大的隱憂，我們仍要作更大的努力，克服好些困難，纔能保持與發揚這行工業，發揮它對香港經濟發展的重大作用。

電子業無疑有很廣大的發展前途，但比一般工業需要較大的技術支援與不斷再投資，特別是前景最遠大的微形電腦產品。以香港而論，目前僅小部份大廠商能生產，小型工廠祇有望洋興嘆，若這情形維持下去，本港電子業將永遠不能全面發展，尤其是香港面對的強敵，如台灣、南韓與新加坡，均力爭上游，向屈居人後的香港，倘不急起直追，勢必永處下風。

有關方面似非不理解電子業需要更大的技術支援，香港生產力促進中心至少在六年前已開始向電子業進行深入調查，八三年再加上一間美國顧問公司所作的調查與建議，結果完成一項報告，提出有關香港電子業未來發展的十項建議。即由財政司任主席的工業發展委員會研究，其後又成立由工商司任主席的一個專責委員會，對這項名爲「香港電子業技術經濟調查報告」所提的十項建議深入探討，然後再向工業發展委員會提出意見。有關當局似是相當隆重其事，然而至今還未見一個具體有關電子業技術支援的計劃，更不必說落實了。又在八四年生產力促進局會建議港府與電子工業共同撥欵二億元，成立發展基金，興建產品研究所以及作市場調查，加強電子技術人員培訓。這種官商合力作產品科技研究與人才培養，在南韓早已行之，收效很宏，可惜這建議又沒有什麼結果。

財政司說政府有一個目的，是使外國製造商，尤其是那些擁有先進科技而想在亞太區找尋適合的地方，作爲國外生產基地的外商，知道在香港設廠，是有足夠的基本設施及科技支援，有利於經營。財政司所說這個目的是非常正確，甚至可能帶領香港的經濟發展進入一個新領域。然而，說話是一回事，做起來又一回事，說到基本設施與技術支援，儘管財政司想就此來吸引外國製造商聞風來投，但比起我們的競爭對手的南韓、台灣與甚至新加坡，我們仍然遜色，我們非迎頭趕上，難以吸進外資投入。即以電子業而論，提出了多年的十項建議，已實施的應該更加把勁，未實施的應加速去落實。

南韓客機爆炸眞相水落石出

北韓殘酷行爲 南韓決定報復

……揮犧牲奮鬥的優良傳統，遵行蔣總統遺訓，堅守反共復國決策，推行民主憲政，並赤誠擁護李總統登輝，服從命令，保衛國土，以告慰蔣故總統經國先生在天之靈。

挪威油船波灣受襲

……

爆炸南韓航機的北韓女特工 金賢姬原籍是北韓 曾受八年特工訓練

（中央社漢城十五日專電）韓國國家安全企劃部今天正式宣佈韓航八五八班機爆炸事件調查結果，指出這是北韓第一號頭目金正日親自策劃，親筆指令，爲破壞漢城奧運，製造……

……查者對她的態度也不像她認識中那麼「凶悍欲殺人」的樣子，相反，他（她）們帶領她四處走動，看看南韓社會的眞面目，給予她「人道」待遇……

……日本人生活習慣。八三年三月到八四年七月，她曾另一「寶館」學習駕駛，攝影，秘密通訊等間諜訓練，隨後被派爲與金勝一那一組以父女檔從事三年完整的特工訓練，包括爆破，外語與適應「資本主義文化」。

一九八四年八月十五日起一個月，「父女倆」一起在維也納，哥本哈根，法蘭克福，日內瓦和巴黎等歐洲國家旅行，以適應外國氣候及「工作地點」。在共產國家，他們使用北韓護照，在自由國家則用偽造的日本護照，此之後，她潛入澳門，在「愛都旅社」一二二號房等待事機命令。

……日電）泰國海軍和警察已合力制止越南海上難民流入，尤其是從泰國東海海入境。

海軍指揮軍官巴帕昨天說，海軍，陸戰隊、邊界巡邏隊和警察正協調作業，以確定抵達的越南難民不會對國家安全構成威脅。他說，這些部隊在執行作業時，也不讓泰國魚船駛出。這些部隊將執行內政部遏阻越南難民的政策，尤其是從高興港進入的難民。

巴解定死難者日 在清眞寺舉行儀式 聯國請以撤逐客令

（路透社路撒冷十五日電）巴勒斯坦領導人宣佈星期五爲一死難者日，……及加沙地帶佔領區五星期動亂內遭以軍擊斃的三十七名阿拉伯人。……的傳單，悼念死者的儀式將包括在清眞寺禱告，以及舉行模擬葬禮。耶路撒冷警方表示，他們已準備在星期五的清眞寺禮拜集會後，對抗反政府示威。清眞寺的禮拜集會通常是宣傳政治的場合。

（美聯社聯合國十四日電）聯合國安理會星期四籲以色列允許四名被驅逐的巴勒斯坦人返回他們在被佔領的……

台幣匯率 今日持平

（中央社台北十五日電）外匯市場美元交易今天持穩定，銀行間美元成交金額，及銀行對顧客美元買超金額，均較昨天明顯降低；而新台幣兌美元中心匯率，明天依舊持平，爲二十八點五九元。

由於中央銀行穩定匯市措施奏效，市場美元需求始終維持正常；今天銀行間美元成交金額僅一億五千二百十一萬美元；最高及最低成交匯率，也穩定在二十八點五九二五及二十八點五九元之間，未出現明顯變動。

第七屆中國電影金雞獎揭曉

最佳故事芙蓉鎮孫中山 劉曉慶獲最佳女主角獎

（新華社北京一月十五日電）描述一名鄉村賣米豆腐女子悲慘遭遇的故事片──「芙蓉鎮」，今天榮獲第七屆中國電影金雞獎的最佳故事片獎。與「芙蓉鎮」同獲最佳故事片獎的還有歷史傳記故事片「孫中山」。由著名導演謝晉執導，著名影星劉曉慶主演的「芙蓉鎮」，曾因文藝評論家們褒貶不一而一度推遲公演。這部影片的獲獎也使得曾在十八部影片中擔任重要角色的三十五歲的劉曉慶第一次榮獲中國電影金雞獎的最佳女主角獎。在此之前，劉曉慶還因她在「豆腐西施」而獲得第十屆「大衆電影」百花獎最佳女演員獎。劉曉慶自一九七五年開始走上銀幕以來，一直被許多影迷譽爲中國最優秀的女演員。由珠江電影製片廠導演丁蔭楠執導的反映中國革命先行者孫中山革命生涯的「孫中山」還獲得最佳導演獎等八個單項獎。扮演孫中山的遼寧人民藝術劇院演員劉文治獲最佳男主角獎。由二十位電影評論家，電影事業家組成的評選委員會評選出了金雞獎的最佳女配角獎。她們是在「芙蓉鎮」中扮演潑辣的農村婦女五不辣的徐寧和在「山林中頭一個女人」中扮演粗獷豪放的好心妓女大力神的丁嘉麗。反映現代戰爭中軍人精神風貌的「雷場相思樹」和歌頌國民黨將領英勇抗擊日本侵略者的「血戰台兒莊」，分別獲特別獎和最佳編劇獎。

第七屆中國電影金雞獎評選揭曉，劉文治被評爲最佳男主角，他在影片「孫中山」中扮演孫中山（左上圖）；劉曉慶被評爲最佳女主角，她在影片「芙蓉鎮」中扮演胡玉音（右上圖，右）；在「芙蓉鎮」中扮演潑婦五爪辣的徐寧（左下圖，右）和在「山林中頭一個女人」中扮演大力神的丁嘉麗（右下圖）並列爲最佳女配角。（新華社發）

中共黨委書記楊獻庭 受賄有罪判處徒刑十年

香港一巴士司機行騙判處無期徒刑

（中新社廣州一月十五日電）原廣州市東方賓館中共黨委書記，總經理楊獻庭受賄案件，今天上午由廣州市中級法院依法作出一審判決。法院依照《中華人民共和國刑法》第一百八十五條，第一百五十五條，第五十二條以及全國人大常委會《關於嚴懲嚴重破壞經濟的罪犯的決定》第一條第二項之規定，判處楊獻庭有期徒刑十年，剝奪政治權利三年；查獲的賍欵賍物和退出的個人財產予以沒收，上繳國庫。楊獻庭在東方賓館任職期間，與港商，外商洽談業務時，多次利用職務，索取收受賄賂，折合人民幣共二萬四千八百多元。法庭認爲，楊獻庭身爲國家企業的黨政領導幹部，竟無視國家法律，利用職務之便，大肆索取收受賄賂，尤其是在全國人大常委會有關嚴懲經濟罪犯的決定公佈之後繼續作案，情節嚴重，其行爲已構成受賄罪，應予從嚴懲處。

（新華社廣州一月十五日電）原香港××巴士有限公司汽車駕駛員李××，利用銀行信用卡詐騙，被廣州市中級人民法院依法判處無期徒刑，剝奪政治權利終身。李××從一九八六年十一月十七日至一九八七年七月六日，在香港先後申領了美國大通銀行限額港幣五千元、華比銀行限額港幣四千元、海外信用卡有限公司限額港幣五千元、香港基國際銀行限額港幣五千元等四張信用卡，一九八七年七月二十八日，李××從拱北入境後，在珠海市、廣州市的賓館、商店使用上述信用卡，超額支付其旅遊費和購買彩色電視機、電冰箱等物品一批，合計外匯兌換券十七萬六千多元。李××將所購買的大部份商品倒賣後，又將非法所得的人民幣套換成港幣走私出境。

李總統登輝（左），星期五上午在總統府接見來台北訪問的美國聯邦參議員洛克菲勒。（美聯社）

西班牙美國達成協議 削減基地

（路透社西班牙馬德里十五日電）據國營的西班牙電台週五稱，西班牙與美國原則上已達成非正式之協議，將削減現有於西班牙的美國軍事設施。雖然該項協議爲非官方協議，但其指出美國於一九九二年之前將其一個戰略空軍聯隊的七十二架F—十六戰鬥轟炸機撤出接近首都馬德里的一個空軍基地，另外多個將其現駐該國的地面部隊之人數由現存的一萬二千五百人減至一半左右，該個數目是根據雙方所簽定的一項防衛條約所定的，至明五月就屆滿。但美國的外交部及大使館之官員對該事件至今還未作任何評論。

蘇聯總理訪問挪威 要求禁制北海軍事活動

呼籲北約及華約國家召開專家會議

（路透社挪威．奧斯陸十五日電）蘇聯總理李日科夫星期四稱，在大西洋遼闊的地區及其他北方的海域，軍事活動應加禁制，並呼籲召開一個北大西洋公約組織及華沙公約的專家會議，商討此一意見。

李日科夫在奧斯陸一個隆重宴會上發言時稱，蘇聯希望蘇領袖戈巴喬夫去年在摩爾曼斯克所提出的北歐安全及合作意見，能發展成爲一項倡議。他說在一個由兩個軍事集團派出專家參與的會議中，蘇聯準備就下列五點達成協議：把在北方海域舉行的主要海空軍事演習限制爲每隔一年舉行一次。禁制蘇聯及美國在北方地域及西大西洋海域的反潛艇活動。禁制在北大西洋的主要通商航道及主要的捕漁區進行海軍演習。限制准許集中於國際水域的海灣及海峽的艦隻數目及級數。在任何限制軍事活動的協定中，均須把波羅的海之通道及冰島與斯堪的納維亞半島之間的隘道和海域包括在內。

設宴欵待李日科夫的挪威首相布倫特蘭夫人表示，對戈巴喬夫所提出的北方安全的一般意見感到興趣，但她說挪威會拒絕蘇聯欲勸誘它脫離北大組織的夥伴之任何企圖。布倫特蘭夫人指陳，對於北方的任何一項協定必須在更大的東西方裁軍談判之架構中達成。分析家稱，蘇聯在建議北大組織及華沙公約的軍事專家應該開會，以準備兩個軍事集團對北方安全問題作更廣泛的討論時，早已有顧及此。

列根停止嘔吐 恢復正常進食

（美聯社美國華盛頓十五日電）據白宮發言人星期四報導，在本週初雖然受到胃病打擊的列根總統，目前身體健康，狀況已回復正常。列根是於星期二晚及星期三凌晨感到胃部不適，經診治後已於星期四恢復正常進食。不過，列根將在星期五進院接受自一九八五年結腸腫瘤切除以來的結腸癌細胞檢查手術。

（路透社華盛頓電）白宮發言人費茲韋特星期四稱，列根總統於星期二晚有過使他差不多整夜感到不適的嘔吐後，現在情況經已「大好」，亦已恢復正常的進食。費茲韋特告記者謂，列根現已完全康復的。白宮於星期三形容列根的病情是溫和復腸胃炎。他在新聞簡報會作出上述的報導。列根雖然胃部感到不適，但於星期三仍依原定計劃會晤日本首相竹下登及於晚上出席爲華盛頓文化名人史蒂芬斯而設的晚宴。曾於一九八五年施過切除結腸癌手術的列根，於星期五接受半年一次的手術後覆診。白宮稱此項覆診早經安排，與他星期二晚的胃部不適無關。列根將於此間附近的一間海軍醫院接受檢驗後，隨即前往大衛營渡週末。

一架機件出現故障的澳洲警方直升飛機，星期五俯衝落入雪梨港一個渡假海灘，機上三名警員被救起，安全無恙。（美聯社）

在海南汽車事件犯錯誤 雷宇出任廣州市副市長

（中新社廣州一月十五日電）曾轟動一時的「海南汽車事件」主要責任者雷宇，今天上午被任命爲廣州市副市長。此間人士認爲，這一任命將對中國的改革，開放產生良好的影響。廣州市八屆人大常委會今天上午召開第三十五次常委會。出席會議的委員一致通過了任命雷宇爲廣州市副市長的決定。任命前，廣州市長朱森林代表市政府向常委會宣讀了有關提議，稱雷宇雖在「海南汽車事件」中受了處分，但一九八五年十月調到廣州花縣，增城縣工作以來，沒有因錯誤而消沉，工作中做出了成績，受到幹部，羣衆好評。提議說，雷宇思維敏捷，知識面較廣，接受新事物較快，分析能力較強，思想比較解放，有開拓精神，工作有魄力，敢於決策，有較強的組織領導能力，對經濟工作較熟悉，作風深入，事業心強，能團結同志，對各方面關係協調較好，在幹部，羣衆中威信較高。有關任命通過後，雷宇激動地走到會場，誠懇地感謝市人大常委會的信任和鼓勵。他說，他犯過錯誤，通過反思，從中已吸取到不少經驗教訓，現在面臨新的重担，雖然困難不少，但他對在中共十三大之後的新形勢下展開工作充滿了信心。雷宇還說，他將以勤補拙，決不偷懶，正確對待人民給予的權力，決不以權謀私；希望市人大常委會在今後的工作中，更好更多地實行監督，以使少犯或不犯錯誤，把廣州市的工作做得更好。

重提鄧小平舊作 辦好報三條件 要批評要報憂

（中新社北京一月十五日電）三十七年前，鄧小平提到辦好報紙的三個條件，即批評與自我批評、結合實際、聯繫羣衆，這些思想與目前緊鑼密鼓進行中的新聞改革是相吻合的。今天出版的一九八八年第一期「中國記者」，全文刊登了鄧小平一九五〇年在西南區新聞工作會議上的報告。鄧小平在報告中說，報紙最有力量的是批評與自我批評。報紙搞批評，要有頭有尾，向積極方面誘導，有時還要有意識地作好壞對比。我們有的批評往往只是把問題擺出來了，沒有下文。批評與自我批評要大大發揚，我們還很不夠。現在敢說話的人太少，要鼓勵說話。對有些與事實不符的批評，必要時也要提醒和說明。鄧小平在報告中還說，常常有這樣的情況，黨和政府聽不到的，報紙能聽到，它能摸到社會的脈搏，目前最突出的問題是能，把讀者來信加以綜合研究，常常就能看出來。他表揚「新華日報」開展批評和自我批評做得好，並指出過去報喜不報憂，現在也報憂了，這就可以醫治自滿和麻痺。

美總統列根夫婦星期四在白宮私邸以茶點欵待嘉賓日首相竹下登及其夫人。（美聯社）

美日雙邊貿易談判進展甚微

日本允許美商承包工程 美國認爲未能滿足需求

（新華社華盛頓電）美國總統列根與日本首相竹下登的首腦會議盡管調子很高，但雙方在日本公共工程和農產品貿易兩個關鍵問題上進展不大。美國要求日本開放公共工程市場，否則就禁止日商參加美國的機場建設等公共工程。竹下登帶來了一份開放日本公共工程市場的方案，提出開放一定數目的工程，允許美商以同日商合資的形式參加。尤特今天在接受電台電話採訪時表示，日方的建議「不能滿足美國的需要」。日本如不作讓步，美國可能採取制裁措施。美國國會在上月通過一項議案，要求列根政府對那些向美國工程公司關閉市場的國家採取針鋒相對的行動，即對它們關閉美國的公共工程市場。這項議案將于本月底生效。尤特說，竹下登的建議沒有說清楚是否所有的日本公共工程項目都向美國公司開放，但表明這位首相決心解決這一爭端。他說：「雙方的立場的確大相逕庭。美國不得不作出判斷，是否有必要通過報復行動達到我們的目標」。尤特還批評日本政府在開放農產品市場方面努力不夠。日本某農民組織近日宣稱要減少進口美國農產品，以表示對美國不斷向日本施加壓力的不滿。尤特警告說，這樣做將導致美國的回擊。列根在昨天的講話中也敦促日本政府快採取行動。日本外務省發言人說，對此竹下登將進一步權衡。據悉，開放日本農產品市場的問題要拖到下月的關稅貿易總協定談判中討論。竹下登今天在美國全國報業俱樂部發表演說時有意回避了這兩個問題。被民主黨控制的國會兩院有不少人認爲日本「口惠而實不至」，不採取強硬態度不能解決問題。他們將藉此在新的貿易法案上作文章，以向列根政府施加壓力。

日本東盟經濟關係趨密切

陳仲賢

近五年來，日本開始重視向東盟發展，一九八二年至八六年，陸續向東盟贈欵、貸欵和技術援助。八七年値東盟成立二十週年之際，日本新首相竹下登訪問東盟，與各國首腦會晤，並宣佈成立一項達二十億美元的「日本—東盟發展基金」，協助促進東盟私營部門和地區合作。

目前，東盟各國約佔日本官方對外發展援助貸欵總額的百分之三十，而日本的這項貸欵約佔東盟地區得到雙邊援助總額的一半。二十年來，東盟經濟合作和發展，成績顯著。日本認爲東盟有「發展前途」，但近幾年來日本對東盟的投資數字卻有下降的趨勢，因此，這次竹下登一下許給東盟三年內在東盟投資二十億美元的諾言，並且日本還答應對東盟開放其國內市場。竹下登強調說：「日本和東南亞同盟國家之間的合作關係，是促進亞太以及世界增長及安定不可缺少的因素。」竹下登的馬尼拉之行，促進了日本與東盟關係的進一步發展。

日圓的上升，已使日本出口下降，形勢迫使日本企業紛紛將資金轉移到海外投資發展，而且把東盟當作重要對象。它在東盟就地設廠或合營，然後再向世界輸出。而東盟國家也利用日本的資金技術，加速發展本國工業。因此，它們之間彼此都有需要，雙方合作，今後必會加強。

日本外務省發展的統計數字顯示，日本官方給予東盟各國的發展援助貸欵，一九八二年至八六年期間，總共達三十九億六千萬美元，其中六億三千七百四十萬爲贈欵，七億五千三百二十萬爲技術援助，二十五億美元爲貸欵。

同時，日本與東盟各國之間的貿易亦甚活躍，雖然東盟在日本市場中所佔的份額有逐步下降的趨勢，但日本仍然是東盟的最大伙伴。國際貨幣基金組織的數字顯示，一九八六年，日本佔東盟貿易總額的百分之二十二點二，而東盟各國之間的貿易只佔百分之十六點五。不過，日本海關的統計數字顯示，東盟在日本貿易總額中所佔的比例，已從一九八二年的百分之十四，下降到一九八六年的百分之八點五。雙邊貿易總額同期內也從三百七十一億美元，下降到二百八十六億美元。而日本外務省最新的數字顯示，以往東盟各國佔日本海外累積投資總額的百分之十三點七，但近數年有下降趨勢，引起了日本當局的注意。日本在東盟的總投資，一九八六年爲八億五千六百萬美元，而在這期間，日本在世界的總投資已達到二百二十億美元。

日本在東盟的投資，就各國而言，日本在印尼投資最多，居第三位，僅次於日本在美國和巴拿馬的投資，而日本則是印尼最大的海外投資者。同時，日本也是馬來西亞和泰國最大的海外投資者。此外，日本還是菲律賓和新加坡第二大的海外投資者，僅次於美國。不過，日本在盛產石油的小國文萊投資不多，一九八六年對該國的投資不過一百萬美元。

世界展望

誰是得益者

銀行公會公佈實行負利率的細則，公會認爲有需要實施上述措施，與財政司商討及徵得其同意後，便可在三月十日或以後正式實行負利率的措施，銀行可在上述有效日期前作好準備，令徵收存戶利息的程序得以順利進行。

銀行公會公佈的措施有如下數點：

一，港元的來往及儲蓄戶口存欵逾一百萬元，則銀行會徵收費用。

二，三個月或以上的港元定期存欵不需繳交費用。

三，銀行不會接受少於三個月的港元存欵，其中包括掉期存欵，以及通知存欵。

四，三個月或以上的港元定期存欵，包括掉期存欵及通知存欵，在到期而銀行未獲通知定期是否續期或者取消，則一律視作儲蓄戶口看待。

五，三個月或以上港元定期存欵，包括掉期存欵，若在到期之前終止，則會以做定期之日作爲計算日，與儲蓄戶口所需繳付費用方式一樣。

三月十日距離今天尚有兩個多月，到時是否實行，此時尚未能斷定。假定實行，照銀行公會的辦法可以壓制投機劣風，穩定港元之外，誰是眞正得益者。

接受存欵可以不支付利息，而且徵收負利率，是銀行資金來得容易，不必計算成本。但貸欵一分一角錢也要有抵押，收利息。此種「兩頭利」的生意果然立於不敗之地。關於誰是得益者這個疑問，已經獲得答案。

當然，並非所有銀行都是得益者。但此中自有得益的銀行，不必在下點名，讀者先生們已經是心中有數了。

日美公報得個講字

列根與竹下登高峰會議結束，發表公報，一則說日美雙邊問題力求盡早解決。再則說日本決心平衡雙方貿易，容許美商參與日本國內之公共事業。三則說要令到日本對世界有所貢獻。

話是如此說，但究其實是得個講字。（一）日本並沒有承諾開放日本市場，例如日本人是傳統性愛吃魚的，美國牛肉在日本沒有市場。（二）日本計劃在今後十餘年內投資千億美元完成機場、橋樑和商業中心等系列大型基建項目，但其在關西機場工程中將外國承包商拒之門外的作法可以看出，美國公司休想從中撈得油水。（三）日本人只要收入，不願支出，要日本人自動的減少收入，增加支出，簡直是與虎謀皮。（四）日本財經政策與貿易大計，都是「發展又再發展」的。看來美國對日本非實行貿易保護主義不可。

兩黨的兄弟手足情

蔣經國總統逝世，中共中央致電國民黨中央委員會，除了表示深切哀悼之外，並期望台灣局面安定繼續繁榮。

中共中央總書記趙紫陽發表談話：「中國國民黨主席蔣經國先生不幸逝世，我們深表哀悼。蔣經國先生堅持一個中國，反對『台灣獨立』，主張國家統一，表示要向歷史作出交代，並爲兩岸關係的緩和作了一定的努力。」

又謂：「我們由衷地期望台灣局勢穩定，社會安寧，經濟繼續發展，人民安居樂業。」

中共黨領導人如此推崇蔣經國總統功業與關懷台灣，實屬罕見。

在下認爲是「誠意」與「好意」的表示，是「兄弟手足情」的流露，令人感動。

李文

竹下登離美 訪問加拿大

（路透社華盛頓十五日電）日本首相竹下登在保證協助穩定美元，以及通過開放日本市場，刺激世界貿易發展之後，今日結束對華盛頓的歷時四日訪問。竹下登首相的下一站是多倫多，屆時他主要會見加拿大總理莫朗尼。竹下登首相此次訪問美國是在列根總統初次會面，他準備在會見美國國防部長卡盧奇後，始飛往加拿大。竹下登首相告知記者，他和列根總統所發表的聯合聲明主要是爲求兩國合作穩定美元、貨幣市場和外匯率。竹下登在美國全國記者俱樂部發表演說時指出，日本和美國的關係正進入一個新時代，不僅是要爲美日兩國利益服務，而且亦是要爲全世界作出貢獻。他認爲，世界必須要轉變爲對話和合作。

心臟病爲 加拿大人頭號殺手

（中央社渥太華十五日電）加拿大統計署說，心臟病仍是加拿大人的頭號殺手。該署說，心臟病與血管病症在一九八六年去世的一八萬四千二百二十四人口。

法建議設歐洲中央銀行 加强合作發行統一貨幣

應付美元危機穩定經濟

法財政部致函西歐各國財政部長

（新華社巴黎電）法國經濟和財政部長愛德華．巴拉迪爾今天致函西歐各國財長，建議成立歐洲中央銀行並發行統一的歐洲貨幣來加強西歐在財政金融方面的合作，對付由於美元危機給世界經濟造成的困難。他在信中呼籲西歐各國積極響應這一建議，並對成立歐洲中央銀行和發行統一貨幣所涉及的主要問題進行認眞討論。巴拉迪爾在一篇專訪中解釋了法國提出這項建議的原因。巴拉迪爾認爲，目前給西方經濟造成了嚴重困難的股票市場價格暴跌和美元危機是西方國家自一九七一年起放棄貨幣穩定匯率，在金融方面缺乏「規則和紀律」而自行其事的結果。這種混亂局面導致了美國的巨額赤字的出現和日本、西德大量外貿盈餘的積累。

他說，美元的下跌不止對西歐構成了經濟和貿易方面的「眞正的威脅」。因爲，美元的貶値實際上造成了西歐各國貨幣的升値，這就給這些國家的進出口，整個國民經濟增長造成了困難。他強調，西歐再也不能在國際金融無政府狀態威脅之下生活。

美元下跌後果惡劣

法國的財長指出，在整個世界進到美元下跌不止的威脅時，西歐要用「一個聲音來講話」，應該通過加強歐洲貨幣體系來維持自身的利益。他說，一九九二年西歐將成爲一個完整的經濟實體，理所當然地應該建立一個統一貨幣區，在各國擁有自己的聯邦銀行的同時，在貨幣區內設立共同的中央銀行。巴拉迪爾認爲，目前存在的歐洲貨幣單位只是各國貨幣的補充形式，還不是一種眞正的貨幣，因此，有必要使之成爲一種在西歐各國流通的統一貨幣，才能進一步發揮它的作用。經濟界人士指出，一些西歐國家，特別是聯邦德國對法國的這項建議將會持保留態度，因爲，西德願意在金融方面保持自己相對的獨立，以避免本國經濟受到不利影響。巴拉迪爾在給西歐各國財長的信中則含蓄地指出，歐洲貨幣體系內的經濟和金融政策不應該地僅取決於某一個國家，而應該由各成員國之間制定。

「麥坦四型」火箭，星期四正式在佛州卡納維拉爾角空軍基地公開面世。（美聯社）

日防衛廳長官 瓦力訪問美國 參加軍事會議

（新華社東京一月十五日電）日本防衛廳長官瓦力爲參加日美軍事首腦會談，今晚啓程前往美國。據報道，在這次日美軍事首腦會談中，雙方將就去年十二月美蘇首腦會談後的東西關係和遠東軍事形勢交換意見。瓦力將向美國國防部長卡盧奇說明日本在增加防衛費、建設駐日美軍住房和提供軍事訓練設施等方面所作出的努力，並向美方闡明日本關于日美聯合研製下一代支援戰鬥機的想法。

聞

百理達神父 於本月十一日在意大利逝世。茲定於本月十八日（星期一）下午六時卅分在堅道總堂舉行追思彌撒。

聞

先夫歐陽公國乾字羅汶 于主曆一九八八年一月十五日零時魂歸天國遺體經移香港殯儀館治喪定於一月十七日星期日下午三時在該館禮堂舉行安所彌撒隨即出殯匯此訃

妻 歐陽丁雁蓮

孝男 錫亨 媳 葉妙娜 孫男 松坡

錫釗 媳 梁淑勳

孝女 琴瑪 婿 杜振華 外孫女 佩汶

家屬戚衍 未及盡錄

鼎惠叩恩 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

南韓客機爆炸眞相水落石出

北韓殘酷行爲 南韓決定報復

如此行爲將勢難壓抑民族憤怒 並考慮將經過及證據呈聯合國

（中央社漢城十五日專電）韓國政府發言人李雄熙對北韓所製造的KE八五八班機慘案警告北韓，若不作相應的報復，決不能休。韓文化公報部長官李雄熙在今天上午發表的政府評論中，警告北韓必須立即率直承認、公開謝罪並嚴懲所有關連者。

李雄熙說，KE八五八班機空中爆炸墜毀案，經調查證實爲北韓所爲的野蠻恐怖暴力行爲後，韓國政府與人民均表激烈憤怒。他說，對八三年仰光爆炸案記憶猶新的慘案，在韓戰以來，北韓所肇造的無數殘暴行爲，有壓抑不住的民族憤怒與悲哀。對此沸騰的民族憤怒，北韓必須立即承其野蠻行爲，公開謝罪及嚴懲率連者，是最起碼的作法。李雄熙呼籲所有熱愛自由、和平的國家與國際機構，對北韓所演出的殘酷野蠻行爲，給予公正、嚴厲的判斷與懲治，使此反文明、非人道的殘酷行爲永絕於世。

（路透社南韓漢城十五日電）南韓今日安排北韓女特務在電視亮相，她承認炸毀南韓一架航機。隨後南韓警告平壤說要報復。漢城政府發言人李雄熙稍後發佈一項聲明說：「政府將嚴厲警告北韓，它決不能逃避懲罰，包括相應的報復措施，北韓作了恐怖主義的野蠻行動」。據報導漢城正考慮把北韓涉及炸毀南韓航機的證據，呈交聯合國安理會，並請友好國家提出方案譴責北韓。

爆炸韓機打擊奧運 是金正日親下手令

駐中共北韓使館予以否認

（法新社漢城十五日電）南韓國家情報機構星期五稱：去年十一月一架南韓噴射客機墜毀，是由北韓領袖金日成之子及其必然繼任人金正日親自下令行事。南韓國家安全設局宣佈稱：在此間接受關於該竊機事件盤問的一名涉嫌女子，現已供認她與同行的一名男子係奉金正日的書面訓令，在墜事的客機上放置爆炸品的。該名女子承認她是北韓共黨分子特務。在該項宣佈中，該涉嫌女子被稱爲金賢姬（譯音），廿六歲。她在一個擠滿記者的室中於全國電視中亮相，供認她與其同黨於十一月廿九日發生爆炸的韓航八五八號班機放置炸彈。目的是打擊漢城的奧運會及在南韓製造騷動。

金賢姬在講述她與該男子登上該韓機飛往巴格達之前於布爾格萊德一間酒店接到爆炸品時，雙眼低垂，情緒不大激動。該同謀的男子其後自殺身亡。她操流利韓語，帶有北韓人口音。她說他們把一枚炸彈裝成像一個收音機，及一個裝上爆炸性液體留在機上後，在阿拉伯聯合酋長國首都阿布扎比下機。

金賢姬說：「我對於我做了殺死那麼多人的如此可怖罪行，我感到非常抱憾。我會很求不要帶我到這個記者招待會，准我靜靜地死去，但在我看到這裏街道上的自由生活及從電視節目直接中看到這裏的情況，我認識到這裏的自由和民族主義，跟我在北韓被教導的完全不同。」她說：因此她決定把這次炸機的眞相，和盤托出。

（路透社漢城十五日電）駐中國大陸的北韓使館否認他的政府曾下令在空中炸毀該航機。駐北京北韓大使館參贊被請發表評論時說：「事非眞確，炸毀航機的人可能是南韓某些組織。」

鄭爲元部長及郝總長同時表示 三軍赤誠服從領導 完成復國神聖使命

國軍官兵將力行貫徹總統遺訓

（中央社台北十五日電）國防部長鄭爲元與參謀總長郝柏村上將，今天分別談話，表示國軍官兵將遵行蔣總統經國遺訓，並赤誠服從李總統登輝領導，保國衛民，完成反共復國的神聖使命。

鄭爲元下午在國防部辦公室表示，蔣總統於十二日上午，照常到總統府辦公，並於上午九時召見他，垂詢國軍七十七年度工作檢討會情形，並指示應認眞檢討，加強戰備，精誠團結，共策中興。他又說，不料在第二天下午，蔣總統竟溘然長逝，噩耗傳來，三軍官兵都椎心泣血，悲痛萬分。

鄭爲元指出國軍官兵將負維護國家安全與社會安定的職責，今後尤應化悲痛爲力量，提高警惕，防制敵人趁機蠢動，粉碎敵人一切陰謀挑戰。他表示，蔣故總統經國先生畢身獻身革命，領導全國同胞克服無數橫逆，創造了今天中華民國的政經奇跡；今後國軍官兵將貫徹蔣總統遺訓，服從李總統登輝的領導，繼續爲反共復國的神聖使命而奮鬥到底。

郝柏村也在國防部辦公室發表談話指出，蔣故總統經國先生是國軍最敬愛的最高統帥，國軍在他的培養支援下，戰力日益壯大；因此，國軍全體官兵聽到蔣總統逝世，都非常哀痛。

他說，保護領土完整維護中華民國的自由與獨立，是國軍的任務；今後國軍官兵更將發揮犧牲奮鬥的傳統精神，遵行蔣總統遺訓，堅守反共復國決策，推行民主憲政，並赤誠擁護李總統登輝，服從命令，保衛國土，以告慰蔣故總統經國先生在天之靈。

挪威油船波灣受襲

（路透社杜拜十五日電）航運方面人士稱：一艘挪威油輪今日在波斯灣口遇襲，這次顯然是伊朗襲擊。這艘一萬三千五百多噸油輪伊格魯艾斯浦號，滿載石油航經霍爾木茲海峽時遇襲，油輪着火焚燒。航運界稱：「他們並未接獲有人受傷及損毀程度之詳情」。

伊拉克戰機昨日在伊朗沿岸對航運進行兩次襲擊，至於伊拉克戰機是否擊中任何船隻，未獲航運界予以證實。

金賢姬記者會吐露眞情

良心發現的金賢姬，在記者會上吐露眞情的神態。（美聯社）

悼念蔣總統 瓜地馬拉定爲國喪日

全國機構下半旗致哀

（中央社巴拿馬市十四日專電）瓜地馬拉政府已決定十五日至十七日三天訂爲國喪日，對中華民國蔣故總統經國先生的逝世誌哀。

瓜地馬拉外交部已於昨天下午，將此項決定照會中華民國駐瓜地馬拉大使館。它說，在三天國喪期間，所有公營機構將降半旗，對蔣故總統經國的逝世，向中華民國政府與人民表示悼唁之意。瓜地馬拉總統塞瑞索與外長嘉布瑞拉專函中華民國政府，副總統卡碧與也致電悼唁。瓜地馬拉十一頻道電視台昨晚播出追思經國先生的三十分鐘特別節目，並推崇他是自由世界最傑出的領袖之一。

中華民國大使館已設靈堂，供中華民國友人前往致敬。

李登輝總統伉儷赴大直 向蔣總統夫人面致慰唁

蔣故總統治喪會辦事處昨成立

（中央社台北十五日電）李總統登輝伉儷今天下午五時前往大直蔣故總統經國先生寓邸，向經國先生之夫人面致悼唁與慰問。

今天是李總統就職第二天，上午八時許，他會偕同李夫人前往石牌榮民總醫院懷遠堂，在蔣故總統經國先生靈前哀思，並行禮致敬。隨後李總統即返回總統府處理公務，接見賓客，並與有關人員晤談。下午五時，李總統伉儷又同往大直蔣故總統寓邸，向經國先生之夫人悼唁與慰問。

李總統並曾向蔣故總統夫人蔣方良女士說明了全國海內外同胞及國際社會連日來對經國先生不幸去世，所表現虔誠的哀悼及衷心的懷念情形，李總統與蔣故總統的夫人談話約半小時後離去。

（中央社台北十五日電）蔣故總統經國先生治喪會辦事處今天在台北市三軍軍官俱樂部成立，並召開第一次會議，由召集人國防部長鄭爲元主持。

會中決議，十六日召開第一次治喪大員會議，會中也決定，治喪會辦事處召集人由治喪大員國防部長鄭爲元、總統府副秘書長張祖詒、行政院秘書長王章清擔任。

辦事處顧問爲秦孝儀、宋楚瑜、蕭繼宗、曾廣順、于建民、許歷農、郭宗清、郭汝霖、言百議、宋心濂、張宗棟、關中、鄭心雄、戴瑞明、趙守博、王善旺、金樹基、許水德、張建邦、李鍾桂、吳東明、王家驊等二十二人。

辦事處各組負責人分別爲：秘書室秘書劉宣、文書組組長蔣心鎔、典禮組組長朱季昌、接待組組長黃秀日、新聞組組長邵玉銘、警衛交通組組長陳守山、工程組組長陳傑、財務組組長汪錕、總務佈置組組長郭天佑。

民進黨叫囂釋放政治犯

但警告中共勿沾手台灣

（路透社台北十五日電）台灣反對黨本日警告說：總統蔣經國謝世後，社會將出現混亂，並籲請全面推行民主及大赦所有政治犯。

民進黨又說：「台灣人民於堅強的反共領袖逝世後，將會抵禦中共干預台灣的任何企圖。」民進黨含糊其詞地警告大陸中共勿沾手台灣，它暗示中共軍或有可能進攻台灣。民進黨說：「北京從未放棄佔領台灣的意圖。」

南韓朝野政黨 召開國是會議

（美聯社漢城十四日電）南韓執政及在野各黨人士，今天在會談中取得召開國會特別會議共商國是的協議。這是多事的南韓政局趨向和緩的另一重大跡象。

上述特別會議將於本月十八日開始，會期將長達十二日。南韓候任總統盧泰愚昨天已和在野領袖金泳三作去年十二月十六日大選以來的首次會談，及就有關緩和國內政治緊張局面之事，交換了意見。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

新光員工黨部致敬

新光機構員工二千人，十五日下午前往中國國民黨中央委員會所設的蔣故主席經國先生靈堂，行禮敬悼。

……政在野各黨會談的聯合民主黨總裁的一位國會代表說，本月十八日開始的上述特別會議議題之一與一年前發生的一些政治犯趕上政府計劃名大學生遭警官非刑拷打至死的控訴案有關。金泳三今天和南韓上訴院法官相會之時提出儘速處理與提訊政治犯有關的工作的主張以便其中於下月宣布的大赦。

爆炸南韓航機的北韓女特工

金賢姬原籍是北韓 曾受八年特工訓練

（中央社漢城十五日專電）韓國國家安全企劃部今天正式宣佈韓航八五八班機爆炸事件調查結果，指出這是北韓第二號首領金正日親自策劃，親筆指令，爲破壞漢城奧運，製造南韓社會不安的殘暴案件，機上一百十五人於去年十一月二十九日在印度洋安達曼海上空遇難死亡。

調查結果顯示，「蜂谷眞由美」眞名金賢姬，一九六二年一月二十七日出生於平壤外交官之家，「蜂谷眞一」是金勝一，年紀七十，勞動黨中央委員會調查部所屬特工。後者已自殺身亡，屍體現在南韓。

安企部在發表調查結果後，並先後讓安企調查者與金賢姬本人與新聞界見面，並按實物調查。隨後，並公布有關證物，供新聞界參觀及拍攝。

安企部說，在調查過程中，金賢姬起初裝做不會講韓國話，只講中國話，日本話，爲了裝做是中國人，甚至還朗誦中國詩。她曾說，「我叫白玉惠（音譯）」，出生於中國黑龍江省，住在廣東，母親改嫁之後，因此自小就是孤兒。」

但自於十二月十五日被帶來韓之後，她的生活細節，如擺放被褥習慣等，顯露她在北韓受過嚴格訓練的現象，加上不熟悉中國人生活習慣和中國地理，講話也沒有黑龍江口音，調查人員遂懷疑她所言不實。且日久之後，這位北韓特工從電視上看到韓國人生活方式，調查者對她的態度也不像她想像中那麼「凶悍欲殺人」的樣子，相反，他（她）們帶領她四處走動，看看南韓社會的眞面目，給予她「人道」待遇後，使她自覺被北韓利用了。

十二月二十三日下午五點，她突然向一位女調查員以韓語說：「姊姊，對不起，請原諒我。我很抱歉。」從此，她坦白了一切。

二十六歲，年輕貌美的金賢姬，是北韓外交官金元錫（韓譯，五十八歲）的長女，畢業於平壤「河信」（韓譯）人民小學，「忠信」（音譯）中學，然後金日成綜合大學預科，再轉入外國語大學日文系二年級時，被吸收爲勞動黨中委會研究部工作人員，兩年後，她加入了勞動黨成爲黨員。她的美貌天生麗質，據她在小學時就曾一度當過童星，初一時，一九七二年十一月二日，南北調整委員會第二次會談時，還被選爲向南方代表張基榮獻花的女孩。張是已故韓國日報創辦人，「淚的小花」女主角文姬的公公。

金賢姬父親金元錫，一九六二年—六七年任北韓駐古巴大使館三等秘書，後來轉派至駐莫斯科使館，現任駐安哥拉貿易代表部水產代表。關於最後一點，韓國當局仍在查證，前面兩項經歷已經查證屬實。

一九八〇年四月起，她受了一年意識教育，武術技擊，射擊，長途行軍和其他軍事訓練。八一年四月至八三年三月，在平壤東北里（音）賓館與一個日本人同住，學習日語並熟習日本人生活習慣。八三年三月到八四年七月轉至另一「賓館」學習駕駛，攝影，秘密通訊等間諜訓練，隨後被派爲與金勝一那一組以父女相稱，接受「資本主義文化」。

一九八四年八月十五日起一個月，「父女倆」一起在維也納，哥本哈根，法蘭克福，日內瓦和巴黎等歐洲國家旅行，以適應外國氣候及「工作地點」，在共產國家，他們使用北韓護照，在自由國家則用偽造的日本護照，此之後，她潛入澳門，在「愛都旅社」一二二號房等待平壤命令。

金勝一則於八四年九月二十一日潛入南韓，在漢城總統飯店待了六天，然後於九月二十八日飛回澳門，與金賢姬會合，八五年一到六月經北平返平壤。她返平壤後，又接受了半年密集中、日語訓練，然後到廣東、澳門住了一年，以熟習環境、生活習慣與語言。總算起來，她共受了七年八個月「扮演外國人」的特工訓練。

一九八七年一月七日，這對「金氏父女」接到金正日親筆命令：炸毀韓航飛機。十一月十二日，在完成「準備工作」後，他們在金正日（肖像）前鄭重宣誓：「一九八〇年以來正加速的偉大社會主義建設在全國熱烈展開，在此重要關頭，南方的革命正高潮，敵人永久分化祖國的企圖也日益明顯，余等受命從事前線以外的戰鬥任務，感懷黨的栽培與信任，誓將遵守革命三信條（爲組織、任務與生命）忠實與伙伴共同執行任務。余等將爲親愛的領導人權威與威望，戰鬥至死。」

於是，她拿着「金玉花」的北韓護照，與超級特工金勝一離開平壤順安機場，正式從事這番迄今仍屬神秘，但將不再神秘的離奇案件。

法駐菲大使遇襲 槍手匆忙未命中

八十一名競選者遇害

（路透社菲律賓馬尼拉十五日電）法國駐馬尼拉大使于星期四深夜遭人開槍射擊，相信這是第一位在動盪的馬尼拉市受到直接襲擊的外交人員。

在事件中，一名槍手在布蘭克大使那輛避彈汽車駛離其位于馬尼拉外交人員及商業區的大使館前，突然趨前向它開了一槍後逃去無踪。警方及大使館職員稱：「布蘭克大使在事件中沒有受傷。」

這次事件是在菲共發出警告，表示他們將會襲擊高層美國人目標，及其他他們相信涉及反顛覆活動的人士後發生的。

法大使館未有對今次事件作出正式的評論。在馬尼拉其他地方競選，槍手向一次地方選舉集會開火射擊，結果射殺了一名女路人，及創傷一名市長候選人的胃部。今次死亡事件使到自地方選舉運動開始以來，被殺害的人已增至八十一名。

位于馬尼拉近郊的巴爾尼基市長候選人一十四五歲的法拉在今次選舉事件中身受重傷，但已脫離危險時期。法拉的兄長韓美法拉，于去年八月遇刺身亡，他當時是担任一地方政府部長。

泰國力阻難民入境

（中央社曼谷十五日電）泰國海軍和警察已合力制止越南海上難民流入，尤其是從泰國東海岸入境。

海軍指揮官巴伯昨天說，海軍、陸戰隊、邊界巡邏隊和警察正協調作業，以確定抵達的越南難民不會對國家安全構成威脅。他說，這些部隊在執行作業時，也不讓泰國漁船駛出領海。

陸戰隊希拉柴說，這些部隊將執行內政部遣回越南難民的政策，尤其是從高興港進入的難民。

希拉柴說，陸戰隊也將防範鞋類，電池及藥品等戰略物品的走私。

巴解定死難者日 在清眞寺舉行儀式

聯國請以撤逐客令

（路透社耶路撒冷十五日電）巴勒斯坦領導人宣佈星期五爲「死難者日」，哀悼在西岸及加沙地帶佔領區五星期動亂內遭以軍擊斃的三十七名阿拉伯人。

根據在佔領區散發的傳單，悼念死者的儀式將包括在清眞寺禱告，以及舉行模擬葬禮。耶路撒冷警方表示，他們已準備在星期五的清眞寺禮拜集會後，對抗反政府示威。清眞寺的禮拜集會通常是宣傳政治的場合。

（美聯社聯合國十四日電）聯合國安理會星期四呼籲以色列允許四名被驅逐的巴勒斯坦人返回他們在被佔領的約旦河西岸的家。

台幣匯率今日持平

（中央社台北十五日電）外匯市場美元交易今天持穩穩定，銀行間美元成交金額，及銀行對顧客美元實超金額，均較昨天明顯降低；而新台幣兌美元中心匯率，明天依舊持平，而爲二十八點五九元。

由於中央銀行穩定匯市措施奏效，市場美元需求始終維持正常；今天銀行間美元成交金額僅一億五千二百十一萬美元；最高及最低成交匯率，也穩定在二十八點五九二五及二十八點五九元之間，未出現明顯寶壓。

楊達人授 氣功靜坐 正宗楊家

神經衰弱高血壓心臟病婦女暗疾經中西療理無法痊癒可自我自療集體教授：通善壇福利中心中區威靈頓街七十五號二樓H四四七〇九一H四一九三一八陳姑娘洽本月十九日星期二下午六時開課私人教授：K八九七四七一楊師

名家氣功 休育主理治病強身

電話：3-7800651 3-7700699

高價收買 近代 名家字畫 聯絡電話 5-409056

香港⇄台北 王化 速遞服務中心 快速！信用保證 廉宜！安全可靠 尖沙咀山林道46—48號 運通大廈309室 九龍3—7232170 台北（02）3120668

地產與樓房 每天收費 三寸半位（一格高）每段四十元 加印紅色每段五十七元半 七寸位（二格高）每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

廉租 廿四十四層商業大廈旺鋪 高級寫字樓廉租 面積由700呎至3,000平方呎 近地鐵站 上環地王 商業中樞 防盜設備 趙氏大廈 文咸東街143—145號 文咸西街8—10號（即南北行街） 廣利大廈 文咸西街30號 皇后大道西23—25號 洽租處：趙光利參茸行 香港文咸西街8—10號 5—459478 5—448412

特別介紹 本店代理清銷前通惠公司存港全部歐洲燈飾家庭精品。不限價清貨・賣完即止 家適傢俬店 香港銅鑼灣高士威道廿二號

堅道49號 分層出售 新型唐樓一梯兩伙即將入伙祇售叁拾餘萬起接洽處本地盆或結志街24號地下 浩棧 ⑤443955

投資美國房機 紐約唐人街東百老匯兩店八住宅面積廿八呎一百年年入息八萬幾支出二萬餘售九十九萬美元另有紐約各區房屋多棟由廿萬美元起，有意者來信倪先生洽洽。地址：MR EDDIE NGAI 139-32 87 RD JAMAICA, N.Y. 11435

戒烟香座 春風牌戒烟香座——它是吸烟者的戒烟良品，也是不吸烟者的提神"空氣清新劑"產品經香港政府醫務衛生署同意在香港銷售。各大國貨公司有售。總經銷：春風實業公司 地址：香港荃灣南豐中心2101R室 電話：0~4986918 電傳：51839 HALIN HX. 傳眞：FAX:0~4161660 經銷：日松企業公司 地址：香港荃灣南豐中心1722C室 電話：0~449273

廣東省政府授稱「省名老中醫」 廣東省中醫院內科主任 岑鶴齡副教授 擅治久病、頑症 診址：軒尼詩道一七一號按5字樓（近灣仔地鐵站） 診時：上午九至一時下午四至七時星期日休息 問症電話：5—751545

大埔仁興街 二幢地盤約1460呎特平 吉售168萬 蕪湖街全幢收年租27萬 售250萬 3—7790237代理盧先生洽

鋪租 英皇道955號壹千弍百尺 電623828

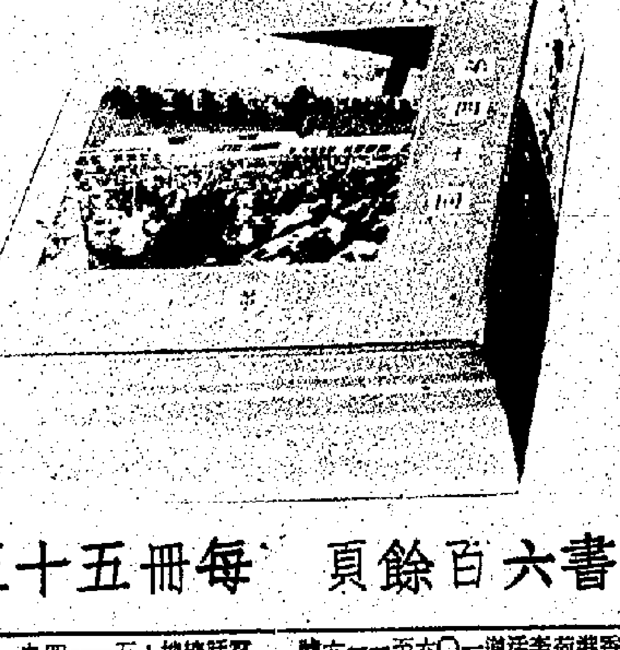
正中胸 掌相 70老華僑美加抵港 古稀老叟名士胸中正漫遊到港實學論據洞若觀火如見肺腑靈驗無比愛情眞假保證滿意如有一點不靈分文不取清談百元剪報七折星期日及例假照常十時至晚八時半油蔴地上海街三四七號閣樓近油蔴地戲院斜對面冷氣開放

專醫筋弱 甄景禮 冊年專科 古今療治 中國中醫師公會主席 漢興中醫學院畢業 精醫：機能退化・元氣筋損 作事無能・夜夢遺滑 未老先衰・夜多小便 腰背酸痛・力不從心 如屢醫無效，未經本醫治療切勿灰心，確能令你重振雄風，轉弱爲強，終生家庭幸福。重振雄風醫館：旺角彌敦道五八三A二樓 分館：荔枝角道218二樓B 早十時至午二時至七時

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

SUIFAN'S KWANG TZE SOLUTION 中英菲加政府註冊 標商册註 妙 能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！七十五年信譽保証 男性專用強身妙藥 瑞芬氏廣嗣藥露 提防假冒各大藥行均有代售香港瑞芬氏藥廠查詢電話：（五）七二六三五四（五）七二三四六四

華僑日報 一九八七 最新編印 第四十回 香港年鑑 詳述政制改革 全新街道地圖 商旅指導・人名辭典 學校實錄・工商名錄



全書六百餘頁 每冊五十五元 售書處 香港荷李活道一〇六至一一六號：電話總機：五一一四九一一八壹 中區分處：砵甸乍街香港華人銀行地下：電話：五一二三一六三七 北角分處：北角渣華街二一七號地下：電話：五一六四〇六九三 旺角分處：旺角上海街四九七號地下：電話：三一八四〇七四九 油蔴地分處：九龍佐敦道四四號左邊地下電話：三一一六八七六八二 已訂閱者請前來取書

美研製新人造心臟
擬裝置永久性電池
移植病人體內使其過正常生活

（合衆社波士頓十五日電）美國麻省丹佛市一家生物技術公司正在研制一種永久性電池動力人造心臟。科學家希望心臟病人移植了這種電池動力人造心臟後，能過比較正常生活。目前心臟病人移植了其他人造心臟後，要過相當不正常的生活。電池動力人造心臟所用電池，可直接設於身體內，定期更換，很方便。其他人造心臟所需動力裝置，是置放在身體外部，使病人不能過正常生活，同時人工管道容易造成感染。

上述生物技術公司負責人里德曼說：病人移植了人造心臟後，應該能過正常生活，才算有意義。電池動力人造心臟重二磅，是用先進塑膠與金屬製造，裝置在心臟位置。所使用的電池體積和兩包香烟一樣大小，有電腦控制此人造心臟。病人尚需利用另一粒電池，這電池的體積是一包香烟的四分之一，此小電池與「皮膚變壓器」相連，通過皮膚提供電力，使較大電池保持人造心臟正常跳動十小時而不必更換電池。電池動力人造心臟有助於避免形成血管栓塞，因爲使用的特殊塑膠有此功能。美國心肺血研究院最近資助五百六十萬美元給上述公司在德州心臟病研究院研製電池動力人造心臟使用。大約尚需數年時間才可以用人體作試驗。里德曼對此十分有信心。美國每年有一萬七千至三萬五千人需要移植心臟，但能夠捐出的心臟只有數千個。

政府經費不足擬將醫院私營化
蘇格蘭五醫院護士
聯合罷工以示抗議
一日內百四十宗手術被迫取消

（路透社愛丁堡十五日電）蘇格蘭五間醫院護理人員的二十四小時罷工，使這五間醫院星期四要取銷一百四十宗手術。

英國政府未能提供足夠經費，以保障國民健康的問題，去年底開始引起爭論，只是最新的一起事件而已。大約一百個護士和一千一百個醫療輔助人員，參加了星期四的罷工，抗議政府要把醫院材爲私營化的計劃。

另外兩千人，包括穿着制服的護士，包圍着衛生委員會所在的建築物，當委員會投票通過推行私營化的消息傳出後，示威者大叫反對，有些更當場說要發動全體罷工。

衛生委員會主席泰勒說罷工是不必要和傷害到病患。他在記者會上說，星期四最少有一百四十宗手術取消，對病人來說是一種災難。

英格蘭北部的曼徹斯特的護士，上星期四因爲受到減薪威脅，破天荒第一次罷工，結果命。衛生服務經費不足已成爲一個政治話題，英國政府同意今年內加撥九千萬英鎊。「衛報」一星期四發表的民意測驗，顯示衛生服務問題已削弱執政保守黨的支持力，支持保守黨的人已由百分之四十七跌到百分之四十二。

兩男誤中美人計
先遭打劫後被殺
巴黎靚女佈下誘餌
三名兇犯已被警方逮捕

（路透社巴黎十五日電）此間一個法庭在審訊一宗可怖案件時揭發，一名十九歲的美麗法國女子在巴黎引誘兩個富有的男子共尋好夢，然後，她的兩個男友登門行劫，把他們殺害，掠走他們的金錢。警方說，該名女子是一個後黑女郎，名叫蘇布娜，更爲一間服裝店的售貨員，但她在巴黎多間夜總會出盡風頭。她引誘兩個富有男子，又設計讓她的兩個男友進入該兩個富有男子的寓所，導致該兩個富有男子被謀財害命。另外三名男子告知法庭，蘇布娜曾經安排同他們吃一頓安樂的夜餐，但是，他們在吃完夜餐後便告離去，結果能逃出鬼門關。

蘇布娜及其兩個男友所犯類似捉黃腳雞式的謀財害命案轟動了全巴黎，成了法國報紙的頭條新聞。不過，蘇布娜及其男友索拉德和赫塔布都否認控罪，並辯稱該兩個富商男子是其他人所殺害的。警方發言人則表示，在被捕後，該三人曾經承認，他們是從蘇布娜的筆記簿，認識不少富商，並記下他們的地址。該發言人說，該三人企圖利用此種手段來取金錢，以準備移民美國，以及經營時装生意。先後遇害的是巴黎律師吉樂德和服裝商家查拉德。他們原本計劃從兩個富男處取得一百八十萬美元，結果只接得一千一百一十美元和一些首飾，實是「偸雞唔到蝕把米」。

介紹腦細胞移植

布克海特醫生在賓州記者會上，用腦模型介紹利用病人移植的腎上腺來治療嚴重柏金遜痲痺症的開腦試驗手術。以他爲首的醫療隊星期三在賓州坦普爾大學醫院，首次替一位單手失去活動力的農民，施開腦手術。（美聯社傳眞照片）

黃頁印錯電話號碼
俄州公司不勝其煩
一日之內接聽四百個打錯電話

（合衆國際社俄亥俄明州十五日電）由於電話簿印錯了電話號碼，以至一間製模公司自去年十一月以來，平均每日要接聽找密執安貝爾電話公司的來電數以百計。

優質製模公司控制員朗格說：「我們每日都有記錄來電次數，平均一天多達一百二十次，曾經試過一日之內打錯電話超過四百遍，那是元日假期之後的星期一。禍首是去年十一月聯合黃頁電話廣告公司出版的電話簿，把優質製模公司的電話號碼印錯變成密執安貝爾電話公司的商務部電話號碼。」

朗治說：「這個差錯變成了大問題。我們整天爲了應答那些找密執安貝爾公司的來電，根本不能工作，甚至四條綫路全部都是找貝爾公司，而我們的客戶根本無法接通。」「這個錯誤也不是大錯，優質製模公司與密執安貝爾電話公司兩者電話號碼僅一字之差。」

朗治表示，她的公司希望出版黃頁電話簿的聯合公司僱用一名臨時接待員，坐在優質製模公司，專門負責接電話，以便製模公司的接待員能正常工作。

可是，聯合電話簿公司卻堅持優質公司利用答話機來覆述正確電話號碼，費用則由聯合電話簿公司支付。不過，朗治認爲：「這種辦法公司不能接受，因爲十七年來我們一直延用此號碼不變，許多客戶慣了撥這電話直接找到優質製模公司。」

新娘嫁妝未辦妥
新郎一怒拂袖去
印度買賣婚姻根深蒂固
婚禮舉行前最後一刻

（路透社印度新德里十五日電）警方星期五說，印度一對即將行禮新人，但在行禮前最後一刻，而告吹，原因是新娘外家未能如數辦妥嫁粧。

據悉婚禮原定於星期四在新德里進行的，可是在女家父親在最後一刻未能應付男家嫁粧要求而告吹，新郎阿丁星格一怒之下離開婚禮現場，在文明社會裏出現道種現象眞是可恥。雖然印度明文規定索取嫁粧是違法的，但社會風氣仍然廣泛地留傳。

美國十六港口
碼頭工人罷工

（美聯社美國西雅圖十五日電）美國西北部至少十六個港口的碼頭工人前天下午開始卅八小時罷工，抗議一家木材公司計劃僱用「非工會工人」搬貨上船。西雅圖港的九百個碼頭工人參加罷工，因爲多年來，一直是工會工人負責搬貨上船，工會不願讓「非工會工人」取代工會工人的工作。工會負責人表示：在必要時，我們的罷工是可能蔓延到整個西岸的港口。目前，受罷工影響的港口包括西雅圖、柏倫成、奧林匹亞、艾納柯、芬達、艾巴丁、岡栢爾、唐希德、格萊士、庫士灣等。

世界最大蟾蜍

圖中爲在澳洲發現的巨大蟾蜍，被認爲是世界最大，長達二十二公分，重一、三公斤。（美聯社）

美馬里蘭州公路奇事
司機離開未關引擎
空車倒駛逾兩小時

（合衆國際社馬里蘭州，貝塞斯達十五日電）一輛私家車連續自行倒退了二個半小時，而車上則空無一人。

警方說，這件異事發生在星期三晚上九時，當時華盛頓郊區一間小學的校長，將她的一九七九年林肯型私家車駛進學校門前的環形車路。她走下汽車，引擎仍開動，然後將車門關住，汽車的鎖匙鎖着，但由停到後退的聯動機件卻震動後退滑行。

警方開始考慮讓汽車耗完汽油，但當他們知道需等待二十小時，就放棄了這一主意，因爲該汽車的油箱是滿的。因此警方在附近召來拖車服務部門的人員。拖車司機威爾遜迅速將救援拖車駛入私家車後退的路上向私家車放下吊索，私家車被吊起就停止滑動了。沒有車輛受到損毀。

年屆二十・風華正茂
百九萬日本青年
昨日慶祝成年節

（美聯社日本東京十五日電）在過去十二個月內達到二十歲的日本青年約一百九十二萬人，他們將參加慶祝今（週五）日全國各地舉行的成年節。許多年青人打扮一新參加全國各地政府所辦公廳所舉行的儀式，慶祝此傳統節日，一些婦女還穿上彩色緒紛的和服。據政府的人事管理局的報告，在一九六七年一月十六日至一九六八年一月十五日期間出生的男性九八〇、〇〇〇人，女性九四〇、〇〇〇人，他們渡過廿歲生辰後，即屆成年。週四日所發報告說，這是十六年來首次報導新晉成年的數目超過一百九十萬。一九七二年總數爲一百九十三萬。

美建築工人高處墮下
被鐵管刺穿頭顱
仍清醒能夠交談

（美聯社芝加哥十五日電）官方人士說，一名建築工人從十五英尺（四．五米）高處跌落一根金屬管上，金屬管將其頭骨刺穿，在救援工人鋸斷他頭上的金屬管時，他仍能鎮靜的與他們談話。當局說，四十七歲的沃爾克星期四經過七小時的手術後情况危殆。庫克縣醫院負責人沙利文說，經過檢驗以後，醫生確診那個金屬管看來未對腦部造成嚴重損害。

消防員用鋼鋸將這條四英尺（一點二米）長的電綫金屬管鋸斷，該金屬管從他的下顎插入從頭頂伸出。據消防部門發言人稱，沃爾克星期三在一個建築地盤上工作時，從橫樑上跌落這根半英寸（一點三厘米）粗的金屬管上。沙利文說，沃爾克在被送往庫克縣醫院急救室時，仍然清醒，並能夠談話。據一消防員稱，「在消防員救護他時，他與他們講話，告訴他們的姓名足年齡。」

吸二手烟及窮困
與染腦膜炎有關

（中央社倫敦十五日專電）根據一項針對環境及社會因素和疾病的關連的研究發現，吸二手烟及貧苦的生活情况，與染患腦膜炎有關。由格蒂斯特市和普和茅斯斯市衞生當局進行的此項研究發現，腦膜炎患者較可能來自市民住宅的低收入家庭，同時家人有人吸烟。

此項研究報告說，沒有中央暖氣及略爲潮溼的住屋，也可能是導致患病的因素。

難民樂行

一羣阿富汗難民，在巴基斯坦難民營參加傳統的搶羊比賽，可說是苦中作樂。（美聯社）

血緣雖近・親情却疏

歌星麥當娜塑像
義小鎭居民抵制
當局已決定另覓安放地

（美聯社意大利柏仙吐魯十五日電）此間官方正式宣佈，他們將不會替美國搖擺樂歌星麥當娜在這個有二千名居民的小鎭內放置其塑像，此鎭是該名歌星的祖父母的誕生地。

據此計劃的贊助人華爾柏及該鎭的鎭長薛天尼均宣佈他們將爲此塑像找尋另一個新的安置地點。薛天尼是反對該塑像在其鎭內設置的。該身麥當娜塑像用銅鑄造，身高十三呎，於上週在意大利中部的亞布索山區這個小鎭上揭幕。但爲該鎭居民強烈反對。贊助人華爾柏稱：「該鎭居民不知其失去了一樣東西」，他將計劃把這尊銅像運去美國及各地去作環球展覽。麥當娜的祖父母很久移民之前到美國，但她仍有一些遠親的堂兄弟在意大利。

博克辭職獲接納
提名最高法官落敗
列根總統表遺憾
將出任教職並著書演說

（合衆國際社華盛頓十五日電）獲美國總統列根提名出任最高法院法官而落敗的博克，星期四辭去美國巡迴上訴法庭法官之職。

博克於一月七日遞辭職信，白宮在星期四發表消息，表示列根同意他辭職，博克在信中寫道：「我希望能夠不受制於目前的職位，以便能更自由地談論，著書和教授法律和其他有關公共政策的問題。」博克堅持由參議院投票否決其提名，而不欲棄權角逐最高法院一席位，他指出今次離開上訴法庭，是幾經抉擇才能決定，「因爲有負你們所望，有負過去半年來不斷來信以示支持的美國人民所望，以及所有受惠於美國司法制度的美國人民。」

全球衛生部長
將集倫敦開會
商對付愛滋病

（路透社日內瓦十五日電）世界衛生組織發言人今日稱，預料來自約一百三十個國家的衞生部長將出席本月稍後時在倫敦舉行之會議，商討對付愛滋病之方法。該由一月廿六日至廿八日舉行之會議，係由英國及世界衛生組織聯合籌組，旨在集合各國之經驗。

英國婦女流行減肥
節食已成生活方式
求腰肢窈窕・禁口腹之慾

（特訊）倫敦每日電訊報報導，此間發表了有關女性的重要統計數字，據減肥中心說，女性平均胸圍十年前是三十四吋，現在已增加到三十六吋。目前的平均統計數字是：胸圍三十六吋，腰圍二十九吋，臀圍三十九吋。所對女性作的查詢發現，她們理想的三圍數字是三十六——二十五——三十六，大多數的人都認爲自己過重。

節食已成了年在三十五歲以下的女性的一種生活方式，每四個女性之中，便有三個人認爲自己的體重超過標準。不論任何時刻，至少有一千一百萬人在減肥，減肥的最高潮時期不是現在，因爲暑假已經過去。

每日電訊報說：「女性會突然發現，暑假還有幾週又到了，而她們的泳裝已不像過去那麼合身。」

該報說：「女性減肥比較持久的主要原因也許是：統計數字證實，隨着年歲增長，她們就會越來越胖，而男人卻不是這樣的。」

太陽島國際教育（集團）機構主辦

太陽島英文幼稚園

正校：九龍塘窩打老道147號 電話：3-387885 3-388546

第一校：九龍土瓜灣炮仗街152號	電話：3-7159273	第七校：九龍荔枝角荔灣荔灣花園	電話：3-7854900
第二校：元朗壆圍街好順利大廈	電話：0-723277	第八校：沙田大涌橋路20-30號河畔花園	電話：0-6495622
第三校：屯門青山公路好勝大廈	電話：0-852333	第九校：香港北角英皇道50-56號	電話：5-785891
第四校：沙田崗背街花園城第二期	電話：0-6478996	第十校：葵涌石梨石英徑葵涌大廈	電話：0-223096
第五校：沙田崗背街花園城第三期	電話：0-6463800	第十一校：葵涌梨木道112號英賢大廈	電話：0-201068
第六校：九龍紅磡馬頭圍道448號	電話：3-7132717	第十二校：香港上環荷里活道181-199號華冠大廈	電話：5-455157

總辦事處：九龍荔枝角荔灣荔灣花園 電話：3-7859051-4（四線）

(一)本校開始招收1988－1989年度半日制及全日制各級新生及插班生，即日開始派發入學申請表格。

(二)1987－1988年度下學期各班尚有少量學位，接受插班生入學申請。開課日期：1988年2月1日。

勁獎勁抽賀聖誕

得獎名單揭曉

勁獎 24433 '88年全新本田思域跑房車(連牌費燕梳)價值超過$100,000

頭獎（一名）	05923
二獎（一名）	25715
三獎（一名）	46443
四獎（三名）	18288, 18766, 30100
五獎（三名）	19839, 20960, 36083
六獎（六名）	03920, 05522, 23699, 26586, 30012, 31881
七獎（六名）	30603, 05363, 26136, 03758, 19237, 23284
八獎（六名）	07646, 08088, 25688, 26398, 30570, 46181
九獎（十名）	01693, 03962, 05616, 08481, 12055, 13790, 14536, 31616, 46675, 47526
十獎（十五名）	01748, 02951, 05947, 07383, 14699, 18684, 19805, 20747, 22456, 22692, 25148, 25653, 31523, 36762, 47375

＊得獎者將另獲專函通知詳細領獎辦法

新世界中心

雅景臺
香港北角雲景道
Broadview Terrace

全海景超值豪華住宅A-F座

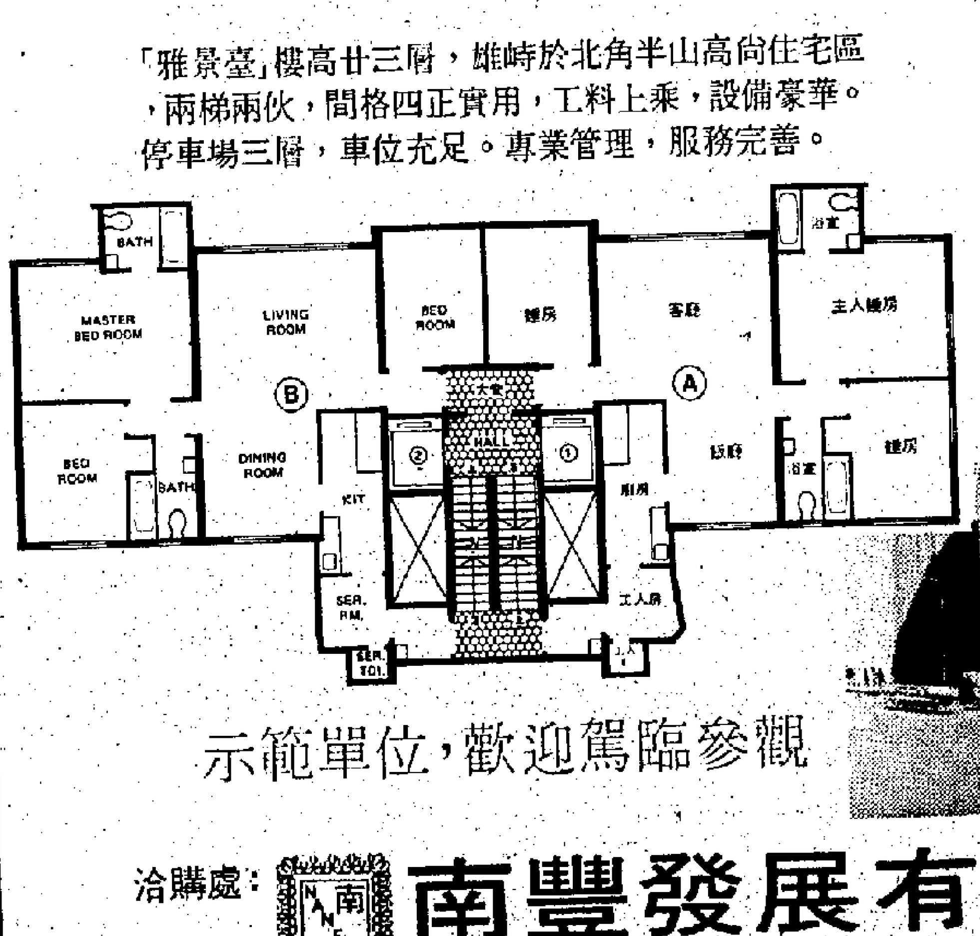
三房兩廳單位面積：1277-1288呎

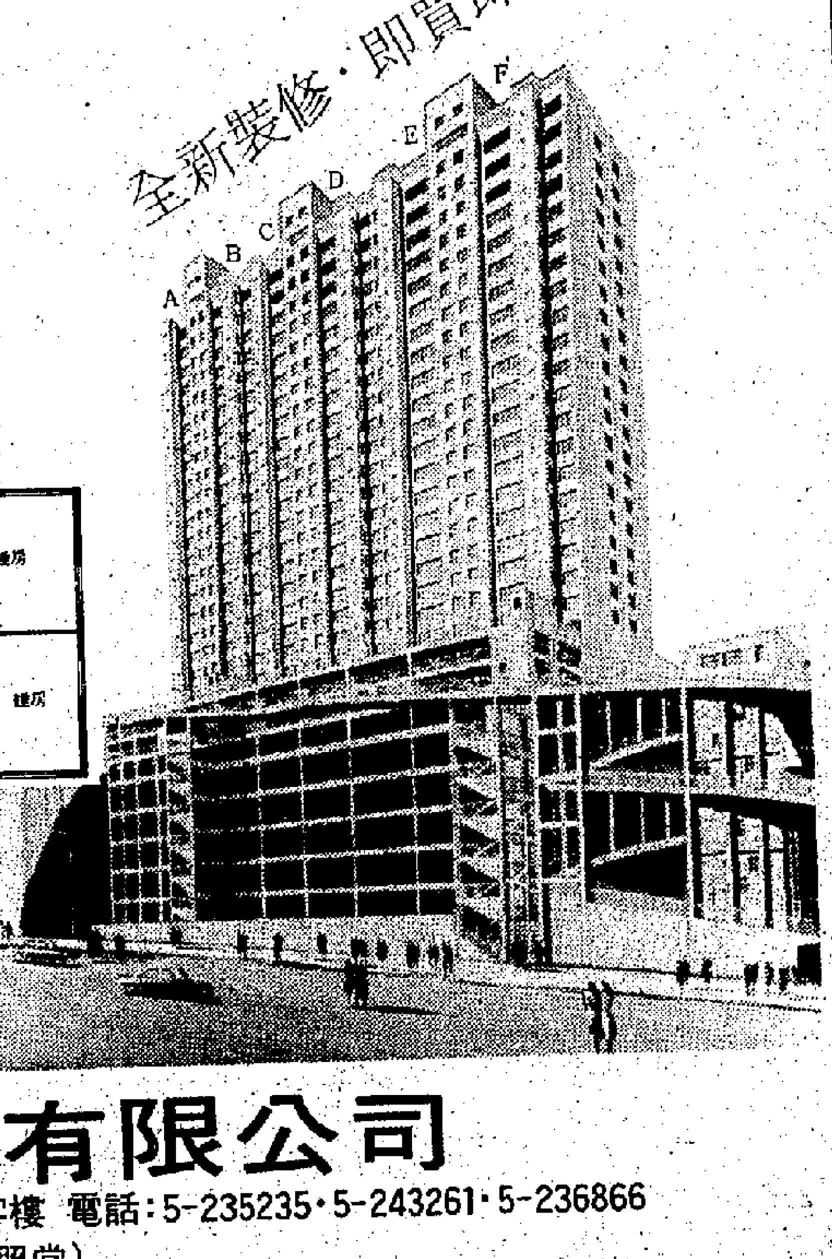
特價每呎$968起

首期一成，20年分期付欵(年息6.5%)
銀行利息低企，置業最佳機會！

全新裝修・即買即住！

「雅景臺」樓高廿三層，雄峙於北角半山高尚住宅區，兩梯兩伙，間格四正實用，工料上乘，設備豪華。停車場三層，車位充足。專業管理，服務完善。





示範單位，歡迎駕臨參觀

洽購處：南豐發展有限公司
香港中環畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235・5-243261・5-236866
地盤售樓處：5-704111（假日照常）

本港新聞

涉嫌與熊谷組申請上市編配
李福兆被控收利益
押候四月十四再訊
收受一百一十萬股觸犯防止賄賂條例
交出旅遊證件每逢週一須向廉署報到

（特訊）新亞社消息：香港聯合交易所前主席李福兆昨早在中央裁判署被提控關於去年熊谷組上市申請中收受利益罪名，法官諭令將案押候於四月十四日上午九時三十分再訊，被告准以現金及人事一千萬元保釋外出候審。昨開庭後，控方要求增加保釋金，但辯方引用楊元龍及陳松青案例子提出反對，最後法官准其以五百萬現金及五百萬人事保釋，控方亦曾提出若被告打算離開香港，則應將保釋金提高至二千萬元，但辯方律師認為現時談論這項條件言之尚早。法官諭令被告將旅遊證件交法庭保管，未經法庭批准，不得離港，如欲離港，則在四十八小時內提出申請，保釋期間，每逢週一下午二時至五時到廉署報到。

被告由御用大律師張奧偉代表，昨早被告在庭上只發一言，當時法官以英語宣讀控罪後問被告是否明白，被告回稱：「YES」。其後在二十分鐘的聆訊中都保持緘默。

被告男子李福兆，五十八歲，香港聯合交易所前任主席，控方根據防止賄賂條例第九條第一項B款，控告被告於去年五月十五日，身為聯交所一代理人，未有合法許可或理由收受一項利益該項利益為熊谷組公司編配一百一十萬新股予一名為徐國炯（譯音）人士。（該新股面值一元認購價為二元五角），此項編配為誘發被告在職務上批准熊谷組發行六千七百萬每股面值一元的新股上市的報酬。

李福兆昨八時五十分與一男子乘的士抵達港灣道中央裁判署，到第一庭外等候了二十分鐘，李氏身穿深紫色孖襟西裝，結紅色暗花領帶，神情鎮靜，在聆訊過程中，兩手雙握垂在身前。聆訊完畢後與律師辦理保釋手續，十一時二十五分在側門走出，登一部「平治」房車離去。

由於被告為知名人士，本港聆訊吸引大批記者到場採訪，而被告並無刻意逃避記者鏡頭，而法庭亦特別將三排旁聽席改為記者席，並將本日其他案件的被告暫時請離法庭，直至本案處理完畢為止。

圖：李福兆昨日步出中央裁判署應訊。（本報記者攝）

今年有多家酒店落成
員工不足待訓練補充

（特訊）本港酒店業人手一向都是不足，預計到八十年代末期，共需要四萬名員工，對於訓練工作實是刻不容緩，香港酒店業協會執行總幹事胡民勝昨晚在觀塘扶輪社晚餐會上表示：現時本港每年可訓練約五百名員工，現時從事酒店業人數為三萬人，希望在未來兩三年間，能夠訓練多五千名員工以應付繁忙的工作。

胡民勝又表示：在今年內會有六七間國際級酒店落成啟用，以應付急劇增加的遊客數目，其實酒店員工的訓練工作，除理工學院及職業學校外，本港許多集團式酒店亦應負起訓練工作，希望該等酒店能夠大量聘請員工，以應付未來新落成酒店的需求。（湘）

熊谷組去年上市申請者衆多
超額認購二百多倍
凍結資金高達三百五十五億

（特訊）資料顯示：熊谷組（香港）有限公司於去年五月十二日進行招股，當時以每股二元五角價格，公開發售六千七百萬股新股，集資一億六千七百五十萬元，並獲得熱烈的認購反應，超額認購二百一十一倍，而熊谷組股份亦於去年五月二十九日起在聯合交易所買賣。

熊谷組公開招股時，按發售價計市盈率為七點一倍，於五月十五日截止接納認購時，共收到申請認購股份數目為一百四十二億二千四百五十五萬八千股，超額認購二百一十一倍，為去年新股上市第三大超額認購倍數最多之公司，當時凍結資金高達三百五十五億六千一百三十九萬元。由於申請認購股份數目衆多，股份獲配率只得百分之零點四七，其中申請認購一千股者，按二百一十二份申請表抽一份獲配一千股。

熊谷組股份於五月二十九日上市時，開市做價已遠高於招股價，當日收市價為四元三角二仙半，比招股價二元五角，高出百分之七十三。

熊谷組的最大股東為日本熊谷集團，約持有熊谷組百分之三十五股權。熊谷組及其附屬公司均在香港註冊成立，並以香港為發展基地，主要經營總承建，物業發展及投資，證券與外幣存款投資，在香港及中國完成共及私人機構之大型土木工程，結構及建築工程項目。

根據招股文件所載，熊谷組董事局成員包括熊谷太一郎（主席）、于鏡波（副主席兼董事總經理）、大塚本夫、石川浩、何添、潘銘深、李業廣、霍建寧、DEREK BRADLEY SLATER、司徒若認及中山隆治。

熊谷組於本月初剛宣佈其全年業績，截至一九八七年九月三十日止年度溢利七千六百萬元，在計入特別項目後，綜合溢利九千五百四十萬元。該公司昨日收市價為三元七角二仙半。（和）

中葡兩國發表新聞公報
中葡聯合聲明即日開始生效
兩國昨在北京舉行換文儀式
一九九九年將交還澳門主權

（特訊）中葡兩國政府關於澳門問題的聯合聲明昨日開始生效。這是中國外交部新聞發言人在昨天發表的一項新聞公報中說的。

這項新聞公報的全文如下：

中華人民共和國外交部副部長周南和葡萄牙共和國駐中華人民共和國特命全權大使瓦萊里奧，於一九八八年一月十五日在北京互換了一九八七年四月十三日由趙紫陽總理和席爾瓦總理簽署並經雙方按照各自法律程序批准的「中華人民共和國政府和葡萄牙共和國政府關於澳門問題的聯合聲明」的批准書。上述「聯合聲明」自即日起宣告生效。

此外，中國政府和葡萄牙政府昨天上午十一時（北京時間）在北京釣魚台國賓館互換了關於澳門問題的聯合聲明的批准書。

自此，中葡兩國政府關於澳門問題的聯合聲明正式宣告生效，澳門進入至一九九九年十二月十九日止的過渡時期。根據聯合聲明，中華人民共和國政府將於一九九九年十二月二十日對澳門恢復行使主權。

在昨天上午舉行的儀式上，中國外交部副部長周南和葡萄牙駐華大使瓦萊里奧分別代表本國政府互換了批准書，並共同簽署了互換批准書的證書。

國務委員兼國務院港澳辦公室主任姬鵬飛、國務委員兼外交部長吳學謙等出席了儀式。

圖：一月十五日，中華人民共和國外交部副部長周南和葡萄牙共和國駐中國大使瓦萊里奧在北京互換中葡關於澳門問題的聯合聲明的批准書。

澳督文禮治及周鼎談話
澳門進入過渡時期
安定繁榮充滿信心
澳門急切需要培訓本地人才

（特訊）澳門消息：澳門總督文禮治及新華社澳門分社社長周鼎，在換文後接受訪問時表示對未來充滿信心。

澳督說，今日對澳門及中葡兩國的關係的歷史來說，是十分重要的一天。中葡兩國有關澳門問題的聯合聲明，今日正式開始生效，但其作為澳門總督，聲明由正式簽署的當天，已經開始發揮作用。對於未來說聯合聲明是極為重要的，為如何建設未來澳門指明了方向。他本人對聯合聲明的切實執行充滿信心。相信，澳門可以保持安定繁榮，澳門的經濟發展及社會的公正，可以延續至一九九九年，甚至九九年以後的五十年不變的。

新華社澳門分社社長周鼎在接受訪問時，周鼎說：中葡關於澳門問題的聯合聲明，正式生效，祝賀澳門正式進入過渡期。希望澳門各階層人士為實現澳門的穩定發展，努力及作出新的貢獻。

周鼎又說，隨著聯合聲明的正式生效，中葡兩國政府，兩國人民的友好合作關係，將會得到進一步的友好發展及加強。

澳門立法會副主席崔德祺認為，中葡兩國關係良好，在過渡期內，兩國應協助澳門搞好幾項大型建設，如國際機場、深水港。使澳門的經濟有更大的發展。而澳門政府要維持地方的安寧，使澳門的過渡期能在穩定下進行。

澳門銀行公會主席何厚鏵（全國政協）認為：澳門情況有別於香港，因澳門在經濟及行政上沒有很好的基礎，因此，除了要造好配合未來的社會轉變的工作之外，還要加強澳門的經濟發展及搞好政府的行政架構工作。如培訓本地人材，改革法律以便銜接將來的基本法，使過渡期能夠順利並持續發展。

立法議員工聯副理事長劉焯華認為：現時澳門各方面的社會事務工作仍然有很多不足，如社會福利方面勞資關係不理想，澳門政府應該改善。一個地方的好與壞決定於行政是否穩定，如果能夠及時訓練出本地的行政人材，對澳門將來是有好處的。

立法議員、出口商會會長吳榮恪認為：在過渡期內，澳門政府及各個社團，包括新華社等，均需衷誠合作，創立適應將來的發展條件

兩個小組宣告成立
中葡聯合小組中葡土地小組
中方宣佈兩個小組成員名單

（特訊）中新社報導，外交部新聞發言人昨天公佈了中葡聯合聯絡小組和中葡土地小組中方成員的名單。該發言人稱，根據中葡關於澳門問題的聯合聲明的有關規定，一九八八年一月十五日聯合聲明生效時成立中葡聯合聯絡小組和中葡土地小組。

聯合聯絡小組中方成員名單如下：組長：康冀民大使。成員：張祥霖，國務院港澳辦公室副司長。蔡思瑚，新華社澳門分社部長。邵關福，中華人民共和國駐葡萄牙使館參贊。

土地小組中方成員名單如下：組長：張祥霖（兼），國務院港澳辦公室副司長。成員：謝後和，國務院港澳辦公室處長。梁竟成，新華社澳門分社經濟部高級研究員。

聯合聯絡小組中方成員的簡歷如下：康冀民，男，一九三〇年生，河北省人。歷任文化部科長，中華人民共和國駐蘇維埃社會主義共和國聯盟使館三秘、二秘兼新聞專員，中華人民共和國對外文化聯絡委員會委員，中華人民共和國駐南斯拉夫社會主義聯邦共和國使館二秘、一秘、參贊，文化部副司長，對外文化聯絡委員會辦公廳主任，中華人民共和國駐羅馬尼亞社會主義共和國使館公使銜參贊，中華人民共和國駐康斯坦察總領事等職。

張祥霖，男，一九二[illegible]年生，福建省人。曾在香港華潤公司、新華社香港分社工作。現任國務院港澳辦公室副司長。

蔡思瑚，男，一九三三年生，廣東省人。曾任新華社香港分社辦公室副處長。一九八五年五月起在澳門南光公司工作，現任新華社澳門分社部長。

邵關福，男，一九四二年生，江蘇省人。歷任中華人民共和國駐巴西聯邦共和國使館三秘，外交部西歐司三秘，中華人民共和國駐莫桑比克人民共和國使館二秘、一秘，中華人民共和國駐葡萄牙共和國使館參贊。

[illegible]，男，一九三五年生，浙江人。歷任中華人民共和國[illegible]使館二秘、一秘，外交部西歐司一秘，外交部港澳事務辦公室處長、參贊等職。

英軍撤走時間未定
國防次官訪港巡視邊境駐軍
直到一九九四才作具體安排

（特訊）正在本港訪問的英國國防部次官史劍域，昨日到邊境區巡視駐港英軍進行的反偷渡工作。

史劍域在視察完後對記者表示：現時仍然未有撤走本港英軍的時間表。在訂定撤軍計劃時，要考慮諸多因素，包括邊境反偷渡工作及了解本港警察實力的情況。

史劍域又表示：相信中國方面希望有部份英軍能夠担任本港保安工作，直到一九九七年為止。

史劍域指出：去年駐港英軍在邊界共截獲九千五百名非法入境者，較前年增三成，而在今年首半個月內，便已拘捕八百名偷渡客，原因是軍隊採用了最新的儀器，所以被捕的偷渡客數目增多。

至於駐港的啹喀兵約五千名啹喀兵的未來安排，史劍域表示：由於未知英軍將來的發展，加上現時距九七年還有一段時間，所以現在仍未有實質的計劃，相信要到一九九四年，才有較具體的安排。（湘）

晴朗 較暖

今日大致仍然良好及較暖，氣溫介約十七至廿二度。吹和緩東風；今晚氣溫顯著下降。

小評

豁免接受強迫教育
輔導監管退學兒童

九年免費強迫教育政策實施多年，其成效終於出現了問號，面臨多種青少年問題的考驗，中央滅罪委會甚至認為，強迫教育產生了副作用，將罪案帶入了學校。因此，中央滅罪委會提出了大胆的建議，主張讓無心向學的學童，免受九年免費強迫教育的約束，附帶條件是必須父母及教育署同意才方可。

這項建議受到了教育界人士反對，指為「開倒車」的建議，教育家主張「有教無類」，當然不會贊同這建議，他們的心態不難理解，為人師表者，春風化雨，要令頑石也點頭，崇高的胸襟無疑令人敬佩，但畢竟要面對現實，九年免費教育政策應該可以彈性處理。

提供免費教育，是社會進步的反映，加上「強迫」，是保障兒童的權益，這項政策，當然亦會使全民教育水準提高，但有關的約束不一定適合所有學童，亦有可能誤了他們的前程。有些人天生不是讀書材料，強迫他們讀書，等於扣上無形枷鎖，在讀書不成下，很容易自暴自棄誤入歧途，甚至會影響其他同學。提供另一條出路，可能會幫助了他們。

豁免接受強迫教育，可以逐步嘗試，譬如，最初是豁免第九年，若效果良好，進一步可放寬至第八年，但基本上仍然要維持每一學童都要完成小學課程。

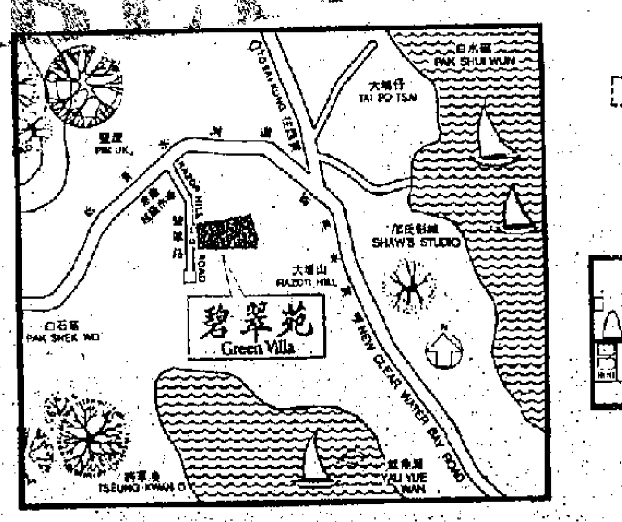
實施這項建議，先決條件是確保家長不能藉故申請子女退學，更重要的是學童退學後的跟進工作，政府部門應該提供輔導，讓他們學習一技旁身，或進修有興趣的科目，甚至讓他們踏足社會工作，絕不能讓他們無所事事。

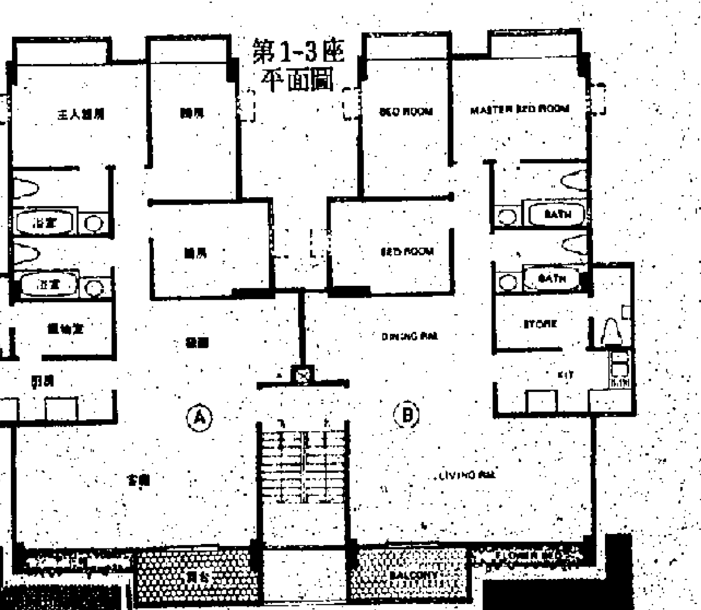
碧翠苑 Green Villa

新清水灣道 碧翠路235約1175地段

本年3月完成

超值別墅式高級洋樓平通港九！
普通樓價，享受豪華
已建成單位示範，歡迎參觀





三房兩廳，兩浴室，特大露台
私家泳池，設備齊全

分層單位面積：1,371呎
每呎僅售特價$855起

首期一成，二十年分期付欵
由美國大通銀行提供優惠貸欵（年息6%）

「碧翠苑」位於清水灣著名高級住宅區。四週林木蒼翠，環境清幽恬靜，景色怡人，交通方便。「碧翠苑」共建有七幢三層高洋房，由名則師精心設計，工料精美，設備齊全。並設有大型私家泳池及更衣室，專供住戶享用，低層地下停車場，車位充足。本苑特聘專人負責管理，提供一切保安措施及清潔服務。

洽購處：南豐代理有限公司
香港中區畢打街中建大厦9字樓 電話：5-235235・5-243261・5-236866

地盤售樓處
電話：3-7196873（假日照常）

本港新聞

魔鬼山男子身中四十刀喪命
三名兇手判死刑
主控稱被告兄弟之妹遭死者強姦動殺機
死者生前與被告打桌球錄影留破案線索

（新亞社訊）三名青年涉嫌與去年八月十二日觀塘魔鬼山謀殺一名青年而被警方拘控，昨解最高法院審結，四女三男陪審團聆畢全案證供經退庭商議後，復出向大法官回報，一致裁定三被告均謀殺罪名成立，按察司何柏依例判處三名被告死刑。

三名被告：（一）林志明，二十二歲；（二）林志忠，二十四歲；（三）甄偉堂，二十三歲，同被控於去年八月十二日在觀塘魔鬼山謀殺蘇家傑罪名。

檢察官陳述案情時指出，首次被告是兄弟，第三被告則是首次被告妹妹的男友，因爲妹妹遭死者強姦，結果引致殺機。八月十二日上午五時至六時，晨運客經過魔鬼山時，發現死者倒臥山邊，晨運客初時以爲醉酒，後仍然見他倒臥地上，落山報警，警方即時到達現場時，發現有一條一百七十五米長血路，死者身中四十刀，分別在頭、頸、胸部、背部中刀而流血過多致死，警探隨即展開調查，發現死者在八月十一日晚上同三名被告一起前往觀塘一桌球室內打桌球，而至凌晨四時，三名被告同死者一起離開，因爲上述桌球室因保安問題而裝上錄影機，錄下顧客進入及離開之時間，警方事後拘捕三名被告歸案，而三名被告均有傷痕，首被告帶警方前往尋回兇刀，警方後將三名被告落案起訴。

新義安案辯方大律師指出
控方難以證明名單與黑社會紮職有關
控辯陳詞完畢料下週內可審結

（特訊）六男子涉嫌新義安黑社會一案，經兩個月來審訊，現已進入尾聲，控辯雙方對陪審團陳詞亦告完成，下週起將由主審法官歐敬樂綜述全案，並引導陪審團判案，預料全案可於下週內終結。

昨爲該案的訊第五十五日，繼由第六被告張亮聲及第四被告陳建中之辯護大律師作結案陳詞。

第六被告張亮聲之辯護大律師歐志遠向法庭陳詞時指出：控方在第六被告辦公室檢獲之一份名單，指爲「新義安」黑社會名單，但控方無法證明該份名單是屬於黑社會人物「紮職」名單，更無證據指出該份名單與黑社會有關。

大律師指出：警方調查「新義安」黑社會活動乃始於一九八五年，迄一九八七年四月間始進行搜查行動，在此期間，警方檢獲一份名單即認爲該份名單乃一「新義安」之「紮職」人員名單，這完全是一種推測之依法，並無實質證據。大律師要求陪審團判案時，考慮此點而判第六被告無罪。

第四被告陳建中之辯護大律師駱應鑾向法庭陳詞時指出，控方指第四被告藏有攻擊性武器，其實第四被告作供時經供述所謂攻擊性武器，祇是裝修工人遺下之三角銼及鐵搥。大律師提醒陪審團，留意該兩項證物經已生銹，證明該兩項工具，經存放多時未使用。

六名被告：（三）向華炎，五十四歲，……

（上）「無證媽媽」的代表丈夫在會中激動請求港府把他們的妻子遣返中國處理不普。（下）「無證媽媽」手持橫額，步行到布政司署遞請願信。（本報記者攝）

十多張檯被撬毀
亞視會計部失竊
如何避開保安受關注

（特訊）亞洲電視會計部，昨晨發現遭竊匪光顧。十多張寫字枱被撬毀抽屜搜掠，警方現已展開調查。其中一職員損失四百元現款。

遭竊的亞視會計部在九龍廣播道亞洲大廈四樓。昨晨九時許，職員返回上址時，發現內部一片凌亂，大部份寫字枱被撬毀，於是立即通知保安人員報警。警方接報到場調查，即由各職員點算失物，至於竊匪如何避過保安人員進入爆竊，則仍有待調查。其中一姓黎女職員放於櫃內四百元失去。（合）

昨晨三處地方回祿之災
織造廠理髮店焚毀
住宅單位疑遭縱火

（特訊）新界葵涌及九龍土瓜灣及旺角於昨晨先後發生火警，一間工廠大廈織造廠火警，一間理髮店失火付諸一炬，此外一個住宅單位疑遭縱火。

首宗葵涌一幢工業大廈一間織造廠昨晨發生火警，由於現場濃烟密佈，消防需將全幢大廈近千名工人緊急疏散，火警焚燒一小時救熄，無人受傷，起火原因仍在調查中。發生火警的聯X織造廠開設在葵涌華星街二至六號安達工業大廈二十一樓十四層，某單位，上址樓高二十四層，火警於昨晨十時零六分發生，當時織造廠有火及冒出大量濃烟，消防到場灌救，由於現場濃烟密佈，消防恐怕濃烟會將大廈各通道包圍，造成危險，於是需將全幢大廈由二十樓至地下各層工廠工人緊急疏散，當時近千工人湧到華星街頭，情况一度混亂狼狽，至十一時二十分火勢終被救熄，警方則將火警現場一條華星街及工業街封閉，造成葵涌大連排道異常塞車。

次宗：土瓜灣吳善同里一間橫巷理髮店昨晨發生火警，消防員趕抵現場迅將火救熄，幸未波及隔鄰一間修理汽車公司，火警無人受傷，無可疑之處。

現場位於吳善同里四號橫巷一間理髮店。昨晨六時五十分起火，大量濃烟冒出，樓上住客發覺火警，致電報警。

消防員接報到場開動兩條滅火喉灌救。消防員恐防火舌波及隔鄰一間車房，開動電鋸將車房後門的一度鐵閘破開，進入車房戒備，防止火勢波及。

火警卒於昨晨七時零三分救熄，理髮店付諸一炬，而損約四十萬元，起火原因相信並無可疑。

第三宗：旺角上海街一個住宅單位門口昨晨離奇失火，幸而住客及時發覺將火撲熄，無人受傷，消防員調查後認爲起火原因有可疑，現已交由警方處理。

現場爲上海街四三號四樓，昨晨四時許，住客突然發覺走廊雜物着火，於是立即報警及呼救，消防員到場時，火警已由住客合力撲救，消防員認爲有縱火成份，將案交警方作進一步調查。（合）

遞紙劫銀行 職員跟蹤擒匪

（特訊）旺角上海街一間銀行，昨午一時許遭一獨行賊遞紙打劫，一櫃枱，稱手上有槍，掠走萬多元，事後，職員跟蹤，警員趕至在附近截查一名可疑男子，起出玩具槍及全部金錢，人贓幷獲。

遇劫之銀行位於上海街六X九號，案發時，一名頭戴紅色帽，身穿牛仔褲的男子闖入，向銀行職員遞紙打劫，稱手上有槍，掠走萬多元。

賊人搶去一批約逾一萬元的現鈔後，徒步奪門逃離現場。四名銀行職員尾隨追趕。在追趕過程中，遇上數名巡邏警員。於是加入追捕，卒於山東街及渡船街交界截獲該名疑匪，起回全部贓物及一枝玩具槍。被捕男子仍遭扣留調查，被捕男子，廿九歲姓呂。

香港將加入歐洲議會移送判刑人士公約
市民外地犯法判監
可以申請回港服刑
港督上任後首次主持懲教署週年檢閱大會操

（特訊）港督衛奕信爵士透露，有關方面已作出安排，使香港加入歐洲議會移送判刑人士公約。

當上述公約生效時，在締約國家服刑的本港居民，可申請在本港繼續服滿餘下的刑期。

保安司譚諾新對港督的說話作進一步補充，因爲有關公約會持續到九七之後，故必須諮詢中國，所以港府已將此事提交中英聯合聯絡小組進行商討，而中方的態度非常合作。他更預測，當公約實施之後，現時在泰國接近一百名的囚犯，會較快遣返本港繼續服刑。這項計劃的優點是在外地犯罪的人，能夠在他們熟悉的環境中改過自新。

此外，港督更表示，懲教署即將在今年實行的兩項新的康復計劃，它們分別是囚犯監管試釋計劃及釋前就業計劃。這些計劃目的是協助囚犯順利重新投入社會，成爲守法的公民，而根據上述計劃，犯人可在刑期屆滿前獲釋出獄，但必須接受嚴格的監管及指導。港督認爲市民可以放心，因爲被選取參加計劃的犯人，必須符合有關要求及不會對他人構成危險。

對於懲教署透過職業訓練以及爲教導所的青少年犯舉辦教育課程，得到良好的成績，港督覺得非常鼓舞。

港督衛奕信爵士與保安司譚諾新昨日出席懲教署的週年檢閱典禮，作上述聲明，而昨日衛督是上任後，首次主持懲教署的週年檢閱大會操。（彭）

（上）港督衛奕信爵士在懲教署周年檢閱禮上，頒授十八年長期服務獎章予懲教署人員。（下）保安司謝法新說歐洲議會移送判刑人士公約已交中英聯合聯絡小組商討。（本報記者攝）

偷渡來港無錢開飯
大圈仔打劫魚蛋檔
被捕青年罪成入獄十年

（新亞社訊）四名男子在去年九月二十六日偷渡來港後，因無錢開飯，就在九月二十八日凌晨一時許持南枝起步槍行劫九龍上海街一間魚蛋檔，劫去十三名男女現款約四千元及一批金飾，其中一人逃走時被拘捕，昨解最高法院提訊時，被告承認控罪，結果被大法官重判入獄十年，大法官在判案時指出，被告所犯之罪名非常嚴重，他與三名男子在去年九月二十六日偷渡來港，並且行劫，若不認罪將會被判入監十四年，但鑒於被告認罪，而判決如上。控方表示在被告身上找到的六百六十八元港幣，將會沒收及發還被劫者。

被告陳斌，二十五歲，被控三項罪名，包括行劫，持起步槍行劫，及持起步槍拒捕。

據案情透露，在去年九月二十六日，被告與三名男子偷渡來港，隨即在九月二十八日凌晨一時十五分持起步槍行劫上海街一色情場所，掠去四千元現金及一批金飾，手錶，當時一名職員報警，在街上巡邏的一名警員亦加入追捕，但劫匪在一番糾纏後終於被擒。

舊東主張德仍獲委董事局成員
協和酒店集團宣佈
收購捷威九成股權

（特訊）太平協和集團有限公司主席兼董事總經理汪世忠昨午宣佈，該公司屬下的協和酒店集團收購捷威旅行社百分之九十控制性股權。

捷威旅行社昨日復業後一日內共有約二百名旅遊人士報名參加，由此可見該旅行社仍有一定的顧客支持。

汪世忠表示旅行代理商註冊處已發出新牌照予捷威旅行社，新牌照號碼是「三五〇八三八」，並由昨日開始，捷威正式被協和酒店集團接管。

他指出，透過協和酒店集團，太平協和集團有限公司廣泛從事酒店及旅遊業，該收購行動順理成章，擁有旅行社將爲經營酒店業帶來很大優勢，亦是該集團進軍旅遊業的必然步驟。

目前，由該集團管理的酒店多在國內，包括營業中的成都酒店，此外，西藏也有兩間酒店在工程進度內。

他強調協和酒店集團合共投資港幣六百二十萬元，收購捷威是因爲該公司具有長久的生意歷史及較大的業務規模，在新管理方針下會擴展其業務範圍。

汪世忠又謂捷威負責人張德仍擁有百分之十股權，他已被委任爲董事局成員，他過去的虧蝕由他個人籌資金三百餘萬元填補妥當。現時，經改組後的捷威要恢復顧客的信心，故在短期內會透過各種不同的宣傳，至於凡對消費者有利的保證，該公司都會考慮採用，確保消費者的權益。

捷威旅行社董事經理羅國榮指出：公司會成立善後工作小組去推廣業務，旅遊人士獲悉該公司復業消息後，昨日已有二百人報名，今後的業務會以長短線劃分，短線是中國及大陸，長線以澳、紐、美國爲主。

董事張德坦言注資的捷威會擴充業務，人手會增至一百五十人，估計日後以每日由三百至五百五十位旅客爲目標，短期內會在觀塘、沙田等地增至八間辦事處。（輝）

油塘貨倉門口車禍
重型貨車倒後
輾斃貨倉工人

（特訊）油塘一貨倉門口昨午發生車禍，一名貨倉工人慘遭一輛倒後重型貨車撞倒，再被車輪輾過，送抵醫院時證實不治。

事發於昨午二時四十分，一輛重型運輸車DC九四X二，由廿六歲姓黃司機駕駛，載同兩名跟車，駛往油塘東源街二十號一輪船貨倉，準備接貨，當時路上另停泊有兩部貨櫃車，運輸車在兩車之間倒後駛入貨倉大門，此時有一名廿五歲貨倉工人鄭證明，剛巧行過，慘被運輸車撞倒地上，再遭貨車左前輪輾過，當場重傷倒地。

其他在場工友睹狀大聲喝止，司機才發覺闖禍，連接電報警，警方到場將傷者送院，惟抵院時已證實不治。

死者鄭證明，與家人住油塘中心G座三樓某室。死者未婚，與父母弟妹同住，有關交通意外，警方仍在調查中。（合）

政府擬設地區小組
負責類似文梅事件
前車可鑑宜未雨綢繆

（特訊）鑒於「文梅事件」，政府決定組織一些由有關部門組成的地區小組，以便一旦有類似事件發生時，由小組負責統籌事宜。

兩局福利事務小組昨與衛生福利及多個政府部門官員開會，會後小組召集人許賢發指出小組的決定。另方面，衛生福利司亦向小組報告了社會福利署今年九月以前計劃進行的檢討事項。

據許氏指出，統籌事宜計有：老人工作、私營安老院、護理安老院、家務助理、整體老人政策、日間育嬰院、幼兒中心、保護婦孺條例，單親家庭、社會服務令，五年服務計劃與社工人手統籌各項問題。

他指出，小組會在三月份與當局就私營安老院守則進行討論。至於社工人手問題，則會在五、六月間進行討論。

就智弱人士出路問題，小組昨日亦與當局討論。據指出，政府爲弱智人士而設的庇護中心在內相信會得以緩和這段過渡期，當局仍會提供上門家居服務和中心護理服務。（本）

無可奈何抛夫棄子回鄉去
無證媽媽接受安排遣返
望中港聯繫早日批准來港

（特訊）五十三個「無證媽媽」在一個記者會上公開表示，願意接受港府安排，遣返中國，然後循正式的途徑申請來香港定居，並祈求中港兩地政府取得聯繫，協助她們能早日獲取單行證來港，與家人團聚。

五十多名非法入境女子及其丈夫及兒子，昨日下午在聖公會聖約翰大教堂的副堂舉行記者會，「無證媽媽」其中一位代表彭美葉在會上公開表示，希望政府能收回遣返的決定，原則上，她們初步不反對兩個月內遣返中國，但無論如何，大家仍會繼續努力，爭取來港，目的是使其家庭不至陷於四分五裂當中。

聖公會會員吏長彭榮昌認爲，把「無證媽媽」遣返中國不是一個完全的解決問題，基於聖心，家庭破裂是一件悲慘的事情，因此，他們會再接再勵與有關方面接觸，以求得到完美的結果。

夏其龍神父在會上以詩歌「願妳平安」祝福五十三名「無證媽媽」，願她們平安中會有希望。會後，她們連同丈夫及兒女分成三批，步行到布政司署遞交請願信，並以「媽咪，妳爲何離開我」爲口號，信中內容主要是譴責港府處理不善，此外，沒有正式註冊的婚姻，希望保安司能協助她們寫保證書，使其方便由請來港，是次代表謝氏接納請願書，爲布政司署行政科副內務秘書黃文海。

五十三名「無證媽媽」今日會與移民局官員開會，包括首席入境主任調查科陳進波及助理署長楊顯忠，商討有關執行上的細節問題，然而，懷孕無證媽媽問題，接送問題及她們在中國戶籍問題，亦希望能在今日盡量解決，最後，她們希望強調中，港政府能互相聯繫，使她們如願以償。（虹）

港府擬在露宿者聚居地
租用或購買單位
安排露宿者暫住
適當時間再安置永久居所

（特訊）社會福利署管理署長羅志堅說，港府考慮試驗推行「市區宿舍計劃」，於露宿者聚居的附近地區租用或購買若干單位，供有特別需要的露宿者暫住，於他們習慣離開街道生活後，於適當時候設法安置他們往其他永久居所。

羅氏稱，「市區宿舍」計劃已作構思，現研究推行的方法，準備於香港、九龍各建立一間市區宿舍，至於物色房屋方面，名額，收費方面，則會依據實際資料以作釐訂，計劃當費用自給自足，包括管理上的開支，如水、電、煤、至於經濟支持方面，則希望有關志願團體加以援助。

羅志堅昨出席救世軍開辦的全港首個爲露宿者而設的日間援助中心開幕時透露，在社會福利署轄下的家庭服務中心和外展隊工作人員協助下，於一九八七年四月至十二月已有超過二百名露宿者接受援助，現正在調查中，相信不久更多露宿者可安置新的居所。此外，另有二百餘人，亦表示接受援助。

羅志堅指出，社署就露宿者問題，繼續有系統及連貫地加強服務，現考慮試驗推行「市區宿舍」計劃，於露宿者密集地區附近。

昨日開幕的救世軍露宿者日間援助中心，於去年九月開始服務，中心總面積爲七十九平方米，提供服務包括輔導，轉介，外展，個人衛生照顧，物質援助和康樂活動設施等，服務對象主要爲油麻地區露宿者。救世軍現正研究設立一「或酒村」的可行性及設立一所新露宿者宿舍。（瑩）

香港僑團上電弔唁
哀悼蔣故總統逝世

（中央社香港十五日電）香港各界自由僑團昨天陸續上電弔唁蔣總統經國先生逝世，並表達擁戴李登輝先生繼任總統，並表示遵守遺訓，支持政府完成三民主義統一中國大業的赤忱。

昨天上電致哀的僑團包括中國文化協會、中外文化事業有限公司、香港調景嶺營服務處、全營社區學校全體難民、香港珠海書院、珠海中學、大同中學、香港德明校友會、同興行、香港佛教華夏中醫學院、華夏中醫學會、中國醫學院、旅港江蘇同鄉會、中國醫學會、香港中國醫學藥文化協會、國際中華藥總會、中華藥業商會、中國醫藥學會、香港中華國術促進會、香港實金限公司、香港李建務國術健身會、僑港惠州潮州同鄉總會、世界金融財務管理公司、香港大興金融投資有限公司、香港惠州十屬公會、香港中華國術體育聯合總會、商雷旅港同鄉會、旅港海豐同鄉總會、香港棉系產業職工總會、香港道海同鄉會，香港潮州陳氏四邑大夫堂宗親會，港九抽紗織品業職工會，香港青山各界自由人士聯誼會，香港屯門惠善健身會，香港屯門青山聯安堂花炮會，香港酒樓白鴿體育會，香港新界上水區社區聯誼會，上水惠州同鄉會，古洞聯鳳互助福利會，上水工商聯誼會，東莞同鄉總會上水分會，古洞蕭英合作社，香港中順同鄉會，港九酒樓總工會上水聯誼分部，燕怨達友堂，新界民生福利總會，上水花縣會館，香港新界上水張氏宗親會，香港新界張族同業會，古洞慈佑社聯誼會，新界東莞青年體育會，石湖新村村民福利互助會，上水街坊福利會，香港新界社團協會，香港崇正總會，大陸來港各界人士聯誼會，香港大專院校教授聯誼會，香港新界錦田居民協會，香港自由青年協會等。

香港邀請杯參賽馬
十二匹馬配搭公布

（港訊）有史以來首次舉辦的香港邀請杯，將於一月二十四日（星期日）在沙田舉行，六匹來自馬來西亞、新加坡的第一班馬，將與六匹本港的第一班馬進行一場一千八百米賽事，爭奪港幣一百五十萬元的最高紀錄獎金以及一座特別的邀請杯。

這次賽事乃由英皇御准香港賽馬會舉辦，並邀請馬來西亞賽馬協會派出馬匹及代表參賽，目的是爲進一步激發公衆人士對賽馬運動的興趣，以及改善與提高香港賽馬在國際賽馬圈內的水準和地位。

勝出邀請杯賽的馬匹將可贏取八十七萬元獎金及獎杯，而第二至第六名馬匹亦將分別贏得三十一萬五千元、十三萬五千元、七萬元、五萬元及三萬元的獎金，其餘的六匹馬將可獲五千元的出賽費。

下列馬報名馬匹一覽表：

馬匹	來自	練馬師	騎師
新寶	香港	陳毓麟	徐貴良
萬里長城	新加坡	蔡威廉	基爾斯
東方紅	新加坡	何順慶	奧爾遜
弗洛卡都	馬來西亞	張瓊能	黃金左
飛躍鉅士	香港	簡炳墀	雷誠
金腰帶	香港	簡炳墀	李森
得運	馬來西亞	特威士	弗雷澤
占卜家	馬來西亞	張瓊能	多明佳
聖加倫	新加坡	查・韓	余光亮
鑽中寶	香港	顧國洲	陳柏鴻
永好	香港	約翰摩亞	甘寶業
你知幾時	香港	簡炳墀	告東尼

騎師配搭須視乎一月二十一日（星期四）的最後宣佈出賽時始作最後決定。

除得運的練馬師特威士及騎師弗雷澤之外，其他全部到訪的練馬師及騎師將會乘搭國泰七一〇號班機，在一月十八日星期一下午二時三十分抵港。

該六匹到港參賽的馬匹亦將於同日，即一月十八日星期一到港，牠們會由TCP四二五號班機運送，在下午五時抵達機場航空貨運站，馬會將安排車輛接送牠們往沙田的檢疫馬房。

該等馬匹將獲准由一月十九日起，每日早上七時後使用操練跑道，於操練期間牠們將佩上白底黑字的號布如下：

一號 弗洛卡都　二號 占卜家　三號 萬里長城　四號 東方紅　五號 得運　六號 聖加倫

該等馬匹亦可在一月二十二日星期五上午七時至七時三十分使用草地跑道作晨操。

是日賽事的最後宣佈出賽排位資料，將於一月二十一日（星期四）早上按照通常辦法公佈，其後倘有任何更改，亦將按照通常辦法作出通知。

保良壬子會聯歡
宴賀鍾逸傑伉儷

（港訊）保良壬子會日前設宴，向服務本港社會多年而榮休的鍾逸傑爵士敬表心意，並賀鍾逸傑夫人於元旦獲英女皇頒授MBE勳銜。

該會主席吳伯齡太平紳士於歡宴致詞中，盛讚鍾逸傑爵士爲香港一位非常傑出的行政首長，先後在港府多個部門出任要職，對香港社會作出重大貢獻。

吳伯齡主席亦指出，鍾逸傑夫人一向熱衷於社會服務工作，對香港社會貢獻良多，於元旦獲勳，乃實至名歸。其後吳伯齡主席代表該會致送紀念品予鍾逸傑爵士伉儷，並代表與會各壬子會會員衷心祝賀他們心境康泰。

出席是次宴會者除主賓鍾逸傑伉儷外，尚有壬子會主席吳伯齡太平紳士伉儷、會長梁王培芳OBE太平紳士及嘉賓副布政司陳祖澤伉儷，副警務署長李君夏伉儷，助理社會福利署長徐永文伉儷，朱梁小玲顧問伉儷，胡應湘夫人，蘇樹輝，朱昭宇，施家宗夫人，李思敏伉儷，曹金霖伉儷，陸兆霖，許達三，羅肇珍伉儷，許周美國，戴呂季玉，會員陳鴻基伉儷，秘書王敏超，公關顧問黃宏光伉儷，董寧湛，廖濤伉儷，李趙金卿伉儷，李葉少雲，周君廉伉儷，王華生伉儷，楊少初伉儷，戴東樹，陳黃秀珍，龐黃秀貞，馬與宋芳，劉文龍夫人，譚華正伉儷，莊瑞年伉儷，吳朱蓮芬，高郭嘉齡，陳超常夫人，何增年，謝秀嫻，陳孔蓉菁，李振權伉儷等。圖爲：鍾逸傑爵士伉儷與保良壬子會主席吳伯齡（左二）、會長梁王培芳（右二）及公關顧問黃宏光（左一），秘書王敏超（右一）於晚宴上合照。

各界繼續捐欵響應
讀者救童助學運動
續收善欵一萬九千多元

華僑日報第卅一屆讀者救童助學運動，昨（十五）日續收到各界熱心捐欵響應，芳名如下：

上海商業銀行五千元，無名氏善長五千元，香港港東獅子會二千元，香港公益金九龍區步行主席郭昌先生二千元，無名氏善長二千元，僑港新會商會一千元，德記花紗有限公司劉佐德先生一千元，啓明寺五百元，吳景植先生五百元，洪玲君善長三百元，普益商會二百元，旅港曾氏宗親會二百元，何慶蘭善長一百元，周孝先善長一百元。

合計共一萬九千九百元正。

各界捐欵救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃線，及劃去「或持票人」數字爲荷。

上海商業銀行五千元

上海商業銀行素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動大力支持，認爲此舉造福社會，昨特捐助五千元，響應善舉，其樂善好施之精神，殊令人感奮。

無名氏善長捐五千元

無名氏善長熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助五千元。

香港港東獅子會二千

香港港東獅子會對社會福利事業，平素提倡資助，不遺餘力，特捐出善欵二千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。其來函如下：

敬啓者：貴報歷年舉辦救童助學運動有助清寒人士不少本年度敝會仍繼續捐助港幣二千元正以表響應茲隨同附上支票敬祈察收爲荷。此致

華僑日報 岑才生總經理

香港港東獅子會會長甘寧暨同人謹啓

一九八八年一月十四日

郭昌善長捐欵二千元

香港公益金九龍區步行主席，石硤尾街坊福利會會長郭昌先生歷年來對本報讀者救童助學運動，均大力支持，昨又交來支票二千港元，以響應本屆助學之用，其熱心公益，嘉惠清貧學子，古道熱腸，令人敬佩。

無名氏善長捐二千元

無名氏善長積極響應本報之救童助學運動，昨特捐二千元，造福下一代之精神，至足欽佩。

僑港新會商會一千元

僑港新會商會對本報舉辦之救童助學運動，關懷備至，昨特捐欵一千元，響應斯舉，其精神至足嘉佩。

德記花紗公司劉佐德

德記花紗有限公司劉佐德先生熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助一千元。義舉仁風，至足欽佩。

啓明寺善欵捐五百元

啓明寺爲善不甘後人，昨慨捐五百元，幫助清貧學生繼續學業，其樂善好施的精神令人敬佩。

吳景植善長捐五百元

吳景植先生對救童助學運動鼎力支持，不遺餘力。昨特捐五百元，其熱心社會，古道熱腸之精神令人欽佩。

環保署聘顧問
研究污水處理

（港訊）環境保護署已聘請顧問公司，研究全港性的污水處理及排放的策略。該項研究會顧及本港直至二零零一年的發展。環保署的代表昨日與沃森霍克斯利亞洲顧問工程公司的代表簽署研究合約。是項研究約需時十六個月完成，費用爲一千六百萬元。

華僑日報讀者　七海春節特選旅行團

牌照號碼：350793　電話：5-413081 五線
地址：香港德輔道中88-98號華僑商業大廈廿一樓

台灣加班團
- 溪頭、日月潭、台北五天團　日期：2月17,18,19日　收費：HK$3150
- 阿里山、花蓮、台北六天團　日期：2月14,16日　收費：HK$3190

韓國・日本
- 韓國濟州四天團 $3800　日期：2月16,19日
- 韓國漢城四天團 $4090　日期：2月17,18日
- 日本本州五天團 $5690　日期：2月17,18日

東南亞精選
- 星馬（檳城雲頂）七天團　日期：2月18日　收費：HK$5189
- 星馬泰（芭堤雅）十天團　日期：2月20日　收費：HK$6089
- 印尼（椰加達、巴里島、日惹）　6天團（2月15日）$6489　9天團（2月21日）$6389
- 泰國（曼谷、芭堤雅）五天團　日期：2月14,19日
- 泰國（芭堤雅、七岩）七天團　日期：2月16,17,18日
- 菲律賓（馬尼拉碧瑤）五天團　日期：2月16,17日
- 菲律賓（馬尼拉宿霧）七天團　日期：2月18,19日

美加歐洲精選

美國西岸、賭城7天特選團	2月12,20日
美國西岸、賭城、夏威夷9天特選團	2月12,20日
美加東西岸10天特選團	2月17日
加拿大溫哥華五天團	2月12日
加拿大溫哥華多倫多七天團	2月12日
歐洲超值十天精華遊	2月15日
歐洲超值十二天精華遊	2月15日

星期日辦公時間：由上午十時至下午四時

華僑教育

中大研究計劃小組

後中大學生會辦「最佳教學獎」之第一屆「最佳教學」全體教師。

高錕校長頒發「最佳教學獎」予夏[illegible]理博士。

師升遷的準則應集中於教學及研究兩方面。（四）提議成立大學評議會，去監察大學的行政系統及其他運作。

學生會發言人表示，希望透過該份全面檢討校內通識教育、研究工作及行政系統之報告書，與籌新不久的高錕校長承諾，在詳細研究……

華僑文化

河畔人家（水彩）（香港）陳臻潭作

樂善堂余近卿英文夜中學　招生

招收班級：中三及中四
報名日期：即日至22日，晚6:30-9:00額滿即止。
報名手續：帶備原校成績表，近照一張到本校領取報名表格，填妥後等候面試。
校址：橫頭磡富裕街三號近樂富地鐵站
校監：王仲銘

華僑教育

中大研究計劃小組 收約兩百份計劃書

譚尚渭教授謂檢討小組已作初步評審 選出八十餘份送交校外評審專家研究

中文大學教育學院院長譚尚渭教授表示，該校最近成立的「研究計劃檢討小組」，先後接到約兩百份校內各單位申請研究經費的研究計劃書。目前，小組已初步評審，選出八十多份計劃書，送交校外評審專家研究。

譚教授表示，該等研究計劃書若得到校外評審專家的通過，將於今年四月交大學及理工教育資助委員會申請研究經費，估計今年九月可獲得撥款。

他表示，兩百份申請研究經費的研究計劃書中，以理學院和醫學院的申請最多，佔總數約七成。

中大「研究計劃檢討小組」於八七年十一月成立，功能是監察該校內部的研究計劃，以及負責提交該等計劃予大學及理工教育資助委員會，促請撥款。

該小組由中大校長高錕博士擔任主席，其他成員包括：教育學院院長兼研究院教授譚尚渭，醫學院M．G．NICHOLLS教授，理學院張樹庭教授，社會科學院李沛良教授，文學院劉殿爵教授和工商管理學院閔建蜀教授。他們的任期至八九年七月三十一日止。

大學及理工教育資助委員會決定在本年提供兩千萬元，予其轄下五間專上院校從事研究工作，因而更激發專上學術單位的研究興趣。

通識教育課程設計 欠缺學生參與部份

中大學生會一份報告書表示

謂現每班人數多難有小組討論或導修 建議除採學術取向外亦須要兼顧現實

中大學生會製作的一份「大學運作檢討報告書」表示，很多同學對現時通識教育的教學形式表示不滿，他們不滿的原因主要是認為目前通識課程設計欠缺學生參與部份，而老師又未能引發同學討論及分析問題，以致令課堂顯得沉悶乏味。

去年年中，學生會進行了一次全校性的通識教育問卷調查，結果工作小組共收回六三九份問卷，約佔全校同學百分之十二。

調查發現百分之六十四被訪同學表示，若通識課程不是強迫性，也會繼續修讀，說明對通識教育是肯定的。

報告書指出，現時許多通識課程每班人數龐大，很難容許小組討論甚或導修，而且加重老師工作壓力，便不得不以考試的形式來評定成績，因而甚少採用平時繳交報告或其他功課的形式，無疑間接打擊學生的積極及主動性，也達不到培養學生的分析能力。最後，便有逾大部份同學不贊成單以考試來評定成績而應該全面評估成績的意願。

報告書建議，通識教育的目標應該一方面要採學術取向，以彌補知識爆炸，趨向專技分工時代，對整個知識系統缺乏宏觀的瞭解及掌握之弊端；另一方面要顧及現實取向，讓大學生進入社會後，亦須懂得一些其他技能的知識，例如法律、會計、電腦程序設計、語言等等，充實他們成為社會中上級領導階層所需的條件。

報告書繼續討論研究工作問題，透露很多教師在接受訪問時表示，對中大現時的研究風氣普遍不感滿意，更有批評為差劣。部份被訪者分析，主要歸咎香港商業社會崇尚物質的性格，比起海峽兩岸的文化學術氣氛或傳統，誠乏善可陳。

報告書指出，政府有規定謂大學高級教學人員數目不可超過教學人員總數之三分之一。中大現時的比例是接近百分之三十，當比例愈接近飽和，教員晉升機會便愈加困難，到最後，教員升遷並不是決定於表現及研究成果。如此，便打擊他們參與進行研究工作的積極性。基於這個理由，報告書建議政府重新檢討此項規定。

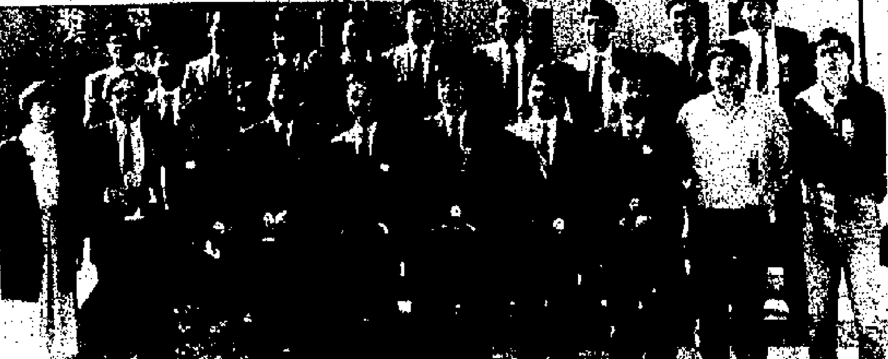
此外，報告書尚建議將書籍及期刊的添購，放在擴建圖書館容量或其它考慮因素之上，贊成校方維持鼓勵教職員出外參與會議交流的政策，以及多加注意如何改善研究工作後勤人手待遇等，認為皆是推動校內學術研究工作的誘因。

報告書特別提到，政府在未來三年內打算提供予大專院校的研究費用，將增至一億二千萬元。針對這點報告書建議有關方面定下一個不同學科及不同性質研究之間的預算撥款比例，並公開諮詢及搜集意見，好使香港能擁有一個更完善的長遠研究資助藍圖，以有效的協助學術研究工作發展。

報告書第三部分談及校內行政改革，提出建議包括：（一）系主任應效法學院院長的產生方法，由系內教職員一人一票互選，再經教務會通過。（二）對新教師的試用期由一至三年延作五年。（三）教師升遷的準則應集中於教學及研究兩方面。（四）提議成立大學評議會，去監察大學的行政系統及其他運作。

學生會發言人表示，希望透過該份全面檢討校內通識教育、研究工作及行政系統之報告書，與剛新上任不久的高錕校長承諾，在詳細研究該份報告書後，兩星期內會見學生會代表。（子）

中文大學教育學院院長譚尚渭主持教育署語文教育學院語文教師復修課程聯合結業典禮後，參觀結業成績展覽。



獲中大學生會辦「最佳教學獎」之第一屆「最佳教學」全體教師。

中大教育學院院長譚尚渭稱 實踐新教學構思 教師必須多實習

主持中小學語文教師復修課程結業禮 謂語文學院現研究廣泛閱讀計劃效果

教育署語文教育學院院長白敬理博士於該院語文教師聯合結業典禮上致謝詞。

香港中文大學教育學院院長譚尚渭教授稱，教師不單只要有堅定的理論基礎去有系統及有效的執行他們的工作，並且需要很多的實習去實踐新的構思及教學技巧。

譚教授昨日（星期五）在教育署語文教育學院舉行第十一期小學及第三期中學語文教師復修課程聯合結業典禮上指出，復修課程提供機會給結業生通過閱讀及與講師和同事交談以尋求新知識，也可以暫時拋開學校的例行工作把時間及精神用於思考有關他們的職業及其工作。

譚教授稱，目前的課程完畢後，便已有二千八百九十八名小學中文及英文教師，二百七十七名中學語文教師曾參加在語文教育學院舉辦的全日在職教師復修課程。

譚教授稱：語文教育學院除擔當在職語文教師教育中心的角色外，並且對語文學習及教學工作進研究。

他稱：目前的研究包括廣泛閱讀計劃的效果，廣州話發音，以發問技巧去啓發學生，調文提問技巧，分班制的教學效果，說話速度與英國口語類別研究及電腦輔助語文教學。

語文教育學院院長白敬理博士致謝詞。隨後，譚教授爲結業成績展覽剪綵。

該展覽將於今日（星期六）上午九時至中午十二時開放給市民參觀，星期一（一月十八日）至星期四（一月二十一日）則由每日上午九時至下午五時開放。（永）

衛奕信爵士夫人昨主持 保良局董玉娣中學開幕

新校位於屯門可提供一千二百學位

港督衛奕信爵士夫人主持位於屯門之保良局董玉娣中學開幕禮。圖爲衛奕信爵士夫人在該校校長張均祥（左）陪同下參觀校舍時，向一名學童垂詢上課情形。

港督衛奕信爵士夫人昨日（星期五）在屯門主持保良局董玉娣中學的開幕典禮。

該校是五間在去年九月落成啓用的保良局新校的其中一間，目的皆爲滿足新市鎮人口的迫切教育需求。

在充分擴充後，該校將可爲一千二百名學童提供中一至中七的課程。

中大學生首次主辦 最佳教學獎比賽 廿一教師獲表揚

高錕校長主持讚促進師生溝通外 更可敦促教師時刻注意教學質素

高錕校長頒發「最佳教學獎」予高美慶博士。

中大廿一位教師獲「最佳教學獎」表揚。頒獎典禮昨（十五）由高錕校長主持。

這是中大學生會第一次舉辦的最佳教學獎。獲得此項殊榮的，計有李熾昌博士，任教於宗教系；關子尹博士，任教於哲學系；鄭子頎博士，任教於政治與行政系；李沛良教授，任教於社會學系；孔憲鐸博士，任教於生物系；[illegible]博士，任教於英文系；高美慶博士，任教於藝術系；李偉基博士，任教於化學系；林孟秋博士，任教於社工系；賴漢明博士，任教於物理系；夏理遜博士，任教於音樂系；劉丕南博士，任教於經濟系；盧瑋鑾小姐，任教於中國語文及文學系；李志明博士，任於生物化學系；李少南博士，任教於新聞與傳播學系；馬慶強博士，任教於心理系；李錫濟博士，任教於醫學院；張建江先生，任教於企業管理與人事管理學系；羅文鈺博士，任教於統計學系；任教於會計與財務學系。

高校長致詞說：「最佳教學獎」之頒獎，不僅維繫師生間的情誼，促進彼此溝通了解，同時也提醒老師時刻注意教學的質素，面對所遇上的問題。

「最佳教學獎」的產生，是透過中大二、三、四年級學生，按學系投票選出，每系選出一名受學生歡迎的教師。但投票率未及該系學生總人數四成者，選舉視作無效。

今次選舉，共有四個學系的選票，因爲未達最低標準，而遭棄廢。投票率最高的學系是化學系，獲得最多選票的教師，也是化學系的李偉基博士。

獲政治與行政學系「最佳教學獎」的鄭宇碩博士於頒獎禮後表示，中大學生的質素都很好，但稍欠太過重視功課分數，忽略探討創新的精神。他歸咎於以考試導向的教育制度，難免由於答案標準化，側重學生的記憶能力，而防礙他們創新發展的精神。他希望學生能夠放開胸懷多關心社會，國家和世界。（子）

取消強迫教育建議 四號報告書有解答

李越挺署長主持拔萃男校畢業禮稱 教育眞義在發揮個人潛能非爲考試

高錕校長頒發「最佳教學獎」予夏理遜博士。

教育署署長李越挺於拔萃男校畢業頒獎日上頒獎。

教育署署長李越挺表示，有關減罪委員會建議港府推行九年免費強迫教育政策中，不必強迫無心向學的少年入學，將於本年底教育統籌委員會編製的第四號教育報告書中有解答。

李署長稱，強迫教育帶來的問題，並非讓無心向學者停學如此簡單的方法便可解決。事實上，大家應多考慮，多研究，尋求更理想的解決辦法。

李越挺署長昨（十五）日主持拔萃男校畢業頒獎典禮後表示，有關強迫教育的理想推行措施，教署經常諮詢學校和家長。由於滅罪委員會的建議是直接向教統會提出，故應由該會作決定。

此外，李氏於該校畢業頒獎典禮致詞時稱，教育之目的，並非訓練學生在各項考試中取得優良的成績，乃培養學生德性，發揮個人的最高潛能。

校長[illegible]報告校務稱，上屆中學會考，該校取得二百二十五個優等和五百八十三個良等，成績增長率達百分之二十三。

他說，學校樂團和管弦樂團在香港校際音樂節中奪得獎牌，而中樂團亦在沒有對手中取得勝利。再者，游泳隊連續三年在學校游泳比賽中獲得冠軍。（永）

葛量洪教育學院下周舉行 小學教師進修課程開放日

介紹課程運作並展出學員作業

（港訊）葛量洪教育學院將於一月二十二日（星期五）及二十三日（星期六）上午九時至十二時，下午二時至四時三十分，在該學院設於九龍彌敦道六八八號旺角中心第一期二十八樓的分校，舉行小學教師進修課程開放日。

該進修課程開放日的目的在使官立及資助小學校長及教師對該課程有更深入的認識，並提供改善的意見。

該教育學院並希望藉此機會加強和學校的聯繫，共同爲提高小學教育的質素而努力。

葛量洪教育學院在開放日時將會介紹有關課程的運作，並展出學員的作業，展覽內容包括小學教師進修課程的運作和發展；中、英、數基本技能習作，普通科目教學套及壁報設計，術科習作及小學教學資源。

華僑文化

莎翁名劇受歡迎 李察二世昨首演 港督亦作座上客

劇團導演今明主持兩項講座免費參加

（文化消息）八八香港藝術節在本月十七日才正式揭幕，英國莎士比亞劇團先欲睹藝術節的開響起了頭炮。於昨晚假座灣仔演藝學院，演出「玫瑰戰役」的首場「李察二世」。

首演儀式，除有酒會款待嘉賓外，更獲港督衛奕信爵士親臨作座上客，更添隆重。在七時前後，演藝學院大堂已擠得水泄不通。據票房人員表示，入座率達九成以上；可見莎劇在港同樣深受歡迎。藝術節更邀得該劇團總監兼導演，米高．波旦諾夫於今、明兩天，在演藝學院休息室主持兩個免費講座，與香港觀眾分享「玫瑰戰役」的舞台經驗。

作爲今屆藝術節重頭戲的「玫瑰戰役」，可謂空前鉅製。它根據莎翁原著，將一段中古英國兩大家族爲權力相爭的故事，編成一組七齣的歷史劇。觀衆可一口氣看完整套劇的演出。否則，觀衆也可揀選自己深愛的劇目，細細品嘗，此亦無礙於領略莎劇的神髓。

英國莎士比亞劇團成立日子雖短，團員卻都經驗豐富。聯席導演波旦諾夫固然是資深的莎劇編導，有豐富的舞台經驗，而主角米高．彭寧頓，更是影、視和舞台劇三棲發展的演員。

至於其他要角如安德魯、渣華士、約翰．卡素等俱有多年演出經驗，活躍於舞台和電視上。

「玫瑰戰役」今次將以全新手法演出，演繹出人性中之愛與恨，貪和慾，爲莎劇注入了現代人的精神面貌。

熱愛莎劇或者有意一睹這套歷史名劇的朋友，不妨往各城市電腦售票網購票，又或是致電：五一二七八二一〇，五一二八三九八五。

英國文化協會舉辦 青少年英文創作賽

（文化消息）英國文化協會爲慶祝在港服務四十週年紀念，舉辦莎士比亞英文創作比賽。目的爲提高青少年對莎士比亞劇的認識及英文創作的興趣。任何居港以英語作爲第二語言，年齡介乎於十四至廿三歲之人士均可參加。比賽分爲初級組（十四至十八歲）及高級組（十九至廿三歲），優勝者將獲得現金獎，除由英國莎士比亞劇團成員親筆簽名之莎士比亞劇劇本及其他紀念品。

參加表格可到灣仔軒尼詩道二百五十五號英國文化協會索取，截止日期爲二月二十三日，如有查詢，歡迎致電五一八三一五一三八。

是次比賽爲英國文化協會慶祝四十週年紀念特備節目之一，同時爲響應贊助英國莎士比亞劇團來港爲一九八八香港藝術節演出之事宜。

其他慶祝活動包括教師訓練研討會，展能獎學金與多項教育及文化活動，供大衆參與。

香港電台第四台回顧八七年 十大樂聞已選出

（文化消息）一九八七年十大樂聞評選已在一月七日截止投票，一月十五日公佈十大樂聞。

是次活動，不僅是藉此回顧檢討過去一年來香港的樂壇現況，最大的意義，還是在於喚起社會上更多人士關心本港音樂藝術文化的發展。所具有學術性及藝術價值爲主，新聞性則放在次要地位。

評選方式：各主辦機構代表評選佔分六〇％，讀者及聽衆來函投票佔分四〇％。

選出的「十大樂聞」如下（排名以樂聞發生先後爲準）：

（一）本土題材粵語音樂劇「黃金屋」演出十場。

（二）沙田、屯門大會堂相繼揭幕。

（三）高級行政人員自立門戶，推銷演藝。

（四）香港電台第四台黃金時間粵語廣播。

（五）美國「音韻慶典國際現代音樂節」，鍾耀光成爲亞洲唯一嘉賓。

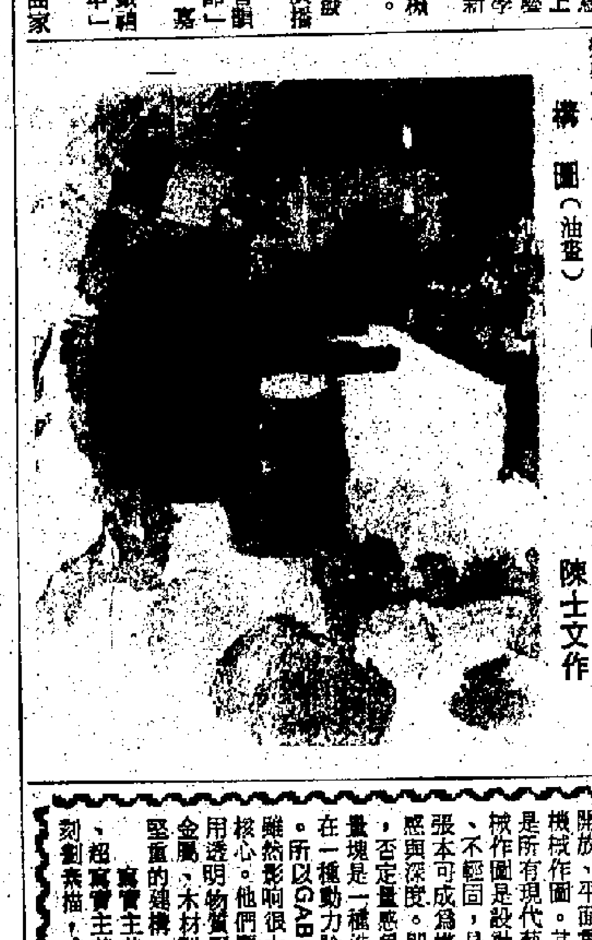
（六）大會堂銅禧紀念舉辦「港藝薈萃」。

（七）香港作曲家及作詞家協會成立十週年，大量委約創作及灌錄香港作品。

（八）音統處成立十週年舉行紀念活動。

（九）中國傳統音樂學會代表團訪港作學術交流。

（十）浸會學院開辦全港首個電腦音樂中心。



構圖（油畫） 陳士文作

市政局公共圖書館 推廣活動

·今日至卅一日·

△西區圖書館
兒童書籍介紹：「名人傳記」
△柴灣圖書館
書籍介紹：「武術精華」
兒童書籍介紹：「西方音樂欣賞」
△原軍道圖書館
兒童書籍介紹：「汽車常識」
△九龍灣圖書館
兒童書籍介紹：「體育天地」

·今日特別節目·

△大會堂圖書館
下午二時：兒童錄影帶節目
△薄扶林圖書館
下午二時半：「兒童唱遊」
△駱克道圖書館
下午二時半：「節日飾物」兒童興趣組
△九龍中央圖書館
下午二時半：「兒童土風舞」
△土瓜灣圖書館
下午一時：「木工創作」兒童興趣組
下午二時十五分：「國學講座」
△觀塘圖書館
下午二時：「普通話」興趣組
△深水埗圖書館
上午十一時半：「兒童書簽及紙浮雕」興趣組
△牛池灣圖書館
下午三時半：「普通話」興趣組

不收費用·歡迎參加

港樂下旬訪日本 巡迴演出連六天

（文化消息）一九八八年香港藝術節由香港管弦樂團正式揭開序幕後，連場的精彩節目即會在港九各主要表演場地上演，而香港管弦樂團則由音樂總監施明漢（KENNETH SCHERMERHARN）領導加緊排練，爲一月廿日一連六天的日本巡迴演奏作好準備。隨後樂團會在二月一日爲藝術節在大會堂音樂廳再演一場，担任獨奏的是響譽歐洲樂壇的著名日本鋼琴家岩崎仙竹子。

在里斯本累安達目他鋼琴大賽脫穎而出的岩崎仙竹子，自幼受任職東京國立音樂學院的父母親所影響，四歲開始習鋼琴，後來考進東京國立音樂學院隨永井教授學習，再往法國及德國深造，曾與音樂大師彼埃．沙根及旁域．何夫曼作緊密合作。岩崎除了經常在日本及歐洲與各主要樂團演出外，也舉行獨奏會，在電視及電台演奏，備受讚賞，而在法國更獲得極高評價。

岩崎與港樂將合奏葛利格的A小調鋼琴協奏曲：這首充份表現鋼琴獨特技巧的樂曲，就像葛氏其他的作品一樣，曾作多次修改，包括爲李斯特所改及以視譜形式演出。樂曲有迷人的吸引力，親切的旋律，尤其是終章一首帶有挪威風味的舞曲。

此外，音樂會節目還包括香港電台委約董麗誠創作的月黑及浦羅歌菲夫的第五交響曲，門券由十五元（學生票）至九十元，現已在各城市電腦售票處發售。

河畔人家（水彩） （香港）陳[illegible]灣作

六位畫家 廿幅作品 參展 匯展八八 金鐘廊舉行

（文化消息）一個名爲「匯展八八」的畫展，將於本月十八日至廿四日，在灣仔金鐘廊展出。參展者爲本港畫家申晴華、李碩祥、徐天潤、沈平、王紀傑及內地畫家袁頌珉的中國畫、油畫作品約二十幅。

申晴華系中央大學藝術系畢業生，基礎扎實，其油畫作品畫風嚴謹，細膩入微。李碩祥系本港資深兒童畫刊編圖作者，除作大量兒童畫書刊插圖外，也擅中國畫人物，山水及花鳥。徐天潤原爲上海水彩畫家，作品曾多次入選各類美術展覽，水彩作品的高度寫實技巧爲觀衆所嘆服。沈平原在浙江美術學院學習，來港後不斷研習中國畫創作，其作品題材多涉及古代人物，追求古拙天趣。王紀傑係上海戲劇學院畢業生，其油畫作品頗具現代感，曾多次參加香港的一些重要畫展，其作品爲一些收藏家所欣賞。袁頌珉係上海著名動物畫家，其作品多次參加內地展覽並出版過個人動物畫集，受到讀者的歡迎。

陳士文談藝錄（下）（選刊）

談文說藝

藝術的成就與資歷名位無必然的關係。資歷名位越高，可能離開藝術越遠，尤以近時爲多。

HENRY MOORE的雕刻沒有多大深刻的動機與充實的內涵，卻有很大伸展力。裝飾性比思想性重，組織性比情緒的衝擊更壯大，而他有機動人性的表白。他的大件作品常比小件的差；時間觀念佔不到空間感合十分之一。靈感的發散多過感覺的含蓄；靜的連續超過動的延長。他的素描和雕刻一樣不夠沉實、尖銳、有筋骨；有時亦呈露了是「洞穿」和加幾條線。他的特殊作風不少生命力。你不能說他是超現實作家，構成作家，或非具像作家。他從傳統中來，創造新傳統，從現實中來，創造新現實，從英國特有的氣圍，跑到擺設的自然世界去了。

構成主義的特性是：抽象、透明、形象開放，平面重疊，力綫擴張，不重實用、用機械作圖。其中抽象、形象開放，不重實用是所有現代藝術一般的作風；平面重疊，機械作圖是設計與工程的方法；透明、太輕巧、不鞏固，是反雕刻反常識的行爲；力綫擴張本可成爲構成藝術的重點；但也顯不出力感與深度。即宣言上以爲靜態是藝術的錯誤，否定量感爲一種空間的表現，否認物理的量塊是一種造型的因素；又宣告藝術的因素在一種動力節的韻律，都是自以爲是的說法。所以GABO,PEVSNER兩兄弟的努力，雖然影響很大，而實際尚未進入藝術悟性的核心。他們要捨除雕刻與建築之間的區別，用透明質壓抑物質化的趨向，利用塑膠、金屬，木材製成空間開放，反而把團塑原來堅重的趣構，變成虛浮游離的空間湊合了。

寫實主義、新寫實主義、超寫實主義，都是攝影；電視攝影、細剖刻劃素描，或作特大畫件，實際都是模仿攝

前意識，利用各種各樣概念；有時有存有的影，注意物與物間的關係，線與線間的結合。有時有感性，沒有生命的情趣；有時有照片的樣面，沒有實際的深意；有時有眞實的印象，沒有精神的呼喚。二次大戰後各種派別，都有這種風氣。這大概是西方文明殁落的徵象，或許也是另一文化的轉捩點。

色彩沒有一定性質，卻有一定效能，要看它的配合，強調、聯想、感覺、幻想而有不同契機。它又有獨語、旁白、視覺轉化、心裏突變及無窮無盡的變擊，切不可科學地固執。

「圖」與「畫」和藝術非藝術一樣，要分得清清楚楚。形式內容繪畫性藝術性兼優的稱「畫」；只有形式沒有內容，只有技巧沒有意義，只有理想沒有示現，或品級低劣，近乎插圖、標本、連環圖、廣告畫、卡通片，錯視美術的都叫作「圖」。文藝復興末期僅有畫面形象不見內容實質的RENI已肇其端，十八世紀嫵媚裝飾風的BOUCHER已開了路。二次大戰後，幾乎全是「圖」的天下，難得有所謂「畫」了。在中國，亦有同樣情形，自明代受西畫作風感染起，模仿外形的作家日多，畫造內容的作家日少。清初的作風興起後，又多走上偏斜的路上去了！一本美術史如能把「圖」這部份完全略去，可減少四分之一的篇幅，可節省無數的時間與精力，還可大大提高藝術水平。

繪畫不僅僅是空間藝術，音樂不僅僅是時間藝術，各藝術的範疇不能單獨地工作，所以藝術的感應不能不重清。現代藝術家多在反叛、反常、反藝術、反傳統或反材料反因素方面着想，於是美學意識、繪畫藝術思想方面固有發展，在藝術成果方面實在太貧乏了。這都是「無所謂」「無意識」「無理性」、反抗一切美學道德、破壞一切既成藝術、尊崇潛意識、偶然性的DADAISM起的頭，而實際的根源是政治，是大戰。

簡訊

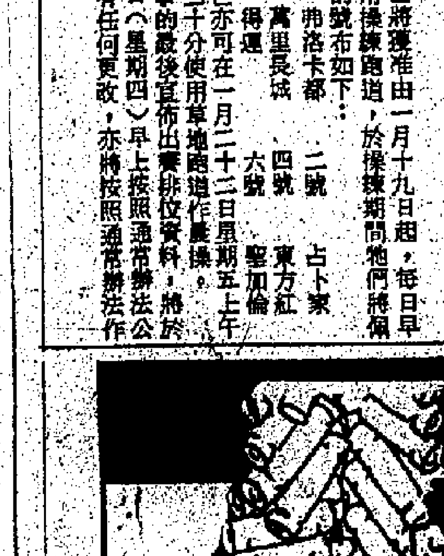
一、書畫文物展覽
△周士心畫展：大會堂八樓。
△藝術工作者聯展：藝術中心。（今日最後）
△招務超國畫展：銅鑼灣名家藝術中心。
△歐偉長畫展：藝術中心。（今日最後）
△福建山石雕展：集古齋。（今天最後）
△安徽歙硯展：銅鑼灣商務印書館。
△黃苗子、郁風書畫展：中華文化中心。
△中國圖書回顧展：三聯書店。（今日最後）
△美國近百年自像畫展：大會堂香港藝術館。
△清代宜興茶具：文物館二樓，香港中區紅棉路。
△「舊影同廿」香港歷史圖片展：香港博物館。
△中國茗趣：茶具文物館。

二、巡迴展覽
△茶壺泥胎製作法（二）：九龍中央圖書館。
△香港兒童美術（一）：駱克道圖書館。

三、文娛表演
△中國古典劇技：油麻地果欄利潮區中心，晚八時。
△國樂演奏會：樂富購物中心，晚七時半。
△綜合遊藝會：東頭邨第八座球場，晚八時。

上述節目，全部免費

樂善堂余近卿英文夜中學 招生
招收班級：中三及中四
報名日期：即日至22日，晚6：30—9：00額滿即止。
報名手續：帶備原校成績表，近照一張到本校領取報名表格，填妥後等候面試。
校址：橫頭磡富裕街三號近樂富地鐵站。
校監：王仲銘



本港新聞

五幅新界土地拍賣
高價成交進賬五億
屯門多用途工業地競投熾烈
珠江船務投得贏取全場掌聲

（特訊）屋宇地政署昨日公開拍賣五幅新界土地，包括兩幅住宅用地及三幅工業用地，全部均以高出底價成交，為庫房帶來一億四千二百萬元的進賬。

拍賣於昨午二時卅分開始，香港大會堂劇院一早已擠滿人，第一幅亦是全日競投最激烈的土地，位於屯門第四十區（即蝴蝶邨附近）可作工業及或貨倉用途，包括混凝土生產工場及或瀝青工場。拍賣官開出底價四千五百萬元，每口價為一百萬元，有十多個財團參與競投，將價錢不斷扯高，當叫價至一億元，全場鼓掌喝采，最後卒由中資的珠江船務有限公司以一億零九百萬元投得。又贏得一次掌聲。成交價高出底價一倍有多，平均每平方米為一萬三千四百一十七元。

據珠江船務發言人表示，他們將興建貨倉及起卸貨櫃箱，又由於靠近海邊，亦是他們的船隻經過的地方，但暫不欲透露投資的金額。他又認為成交價是合理的。

第二幅位於西貢對面海的工業用地，佔地約一千四百一十平方米，限作工業及或貨倉用途，底價五百五十萬元，但競投氣氛比較冷淡，最後由CONLEY INVESTMENT LIMITED以六百五十萬元投得，平均每平方米四千六百零九點九元。該公司表示將投資一千五百萬至二千萬元興建貨倉。

羅氏針織競投連下兩城
賣地成績比預期好
股市風暴後三度賣地均甚理想

第三幅位於粉嶺安樂村的工業用地，面積約一千一百二十平方米，底價是六百萬元，結果由羅氏針織以八百九十萬元投得，平均每平方米七千九百四十六元四角。羅氏針織行政總裁羅家駒表示，他們將投資一千五百萬元興建約六層高廠房自用。

羅氏針織再參與競投第四幅位於西貢白石窩的住宅用地，面積約一千九百平方米，他們以八百六十五萬元投得，平均每平方米約四千元。羅氏表示，他們準備在該地興建兩層式住宅作收租用途。

最後一幅住宅用地位於沙田第四十三區（即火炭附近），佔地約一千五百五十平方米，這幅地的競投亦頗為激烈，卒由地產商鄭裕彤的朋友黃太以一千萬元投得，高出底價一倍半，平均每平方米六千四百五十一點六元。羅氏針織亦有參與競投。

今次拍賣官馮紹杰表示，對成交價錢相當滿意，如頭一幅屯門工業地亦較預期的一億元為高。原因是該地可作多用途，水路亦可到達，而屯門工業地很久已無推出拍賣，因此價錢亦很難比較。至沙田住宅用地能以高價成交，原因是該地乃沙田歧後一住宅地。他又稱，該地以會經推賣拍賣，但乏人問津，可能是今日不同往日。

馮紹杰表示自股市風潮以來的三次賣地拍賣，一次比一次好，顯示股票風潮對地產市道未構成影響。

置和興業有限公司市場及估值總經理陳家駒認為，從五幅官地的成交價即顯示股票風潮對地產市道未構成影響。他指出，由於屯門工業地是供特別用途，故難作比較，至於粉嶺安樂村之一幅工業地，成交價為八百九十萬元，即樓面價每平方呎一百四十八元，較去年十一月同地區之工業地之價格相近，無大變動，當時樓面價每方方呎一百三十四元，兩者相差不及百分十。陳氏預測，今年後市一般地產商及廠家會採較審慎態度。（綜）

（上圖）第一幅屯門工業地競爭激烈，最後由珠江船務有限公司（後面舉手者）投得，贏得全場鼓掌。（下圖）羅家駒「談笑用兵」連下兩城，投得一幅工業地及一幅住宅地。（本報攝）

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　1月15日

股票	買入	賣出	升跌
長實	6.90	7.15	+0.2
九燈	18.40	18.80	+0.1
港燈	7.75	8.00	+0.1
九倉	6.15	6.40	-0.05
置地	7.40	7.60	+0.05
滙豐	7.25	7.50	0
和黃	7.25	7.50	+0.1
怡和	11.05	11.30	+0.1
太古A	15.70	16.00	+0.1
新鴻基	8.65	8.90	+0.05
恒基	3.95	4.25	+0.05
國泰	6.40	6.65	+0.25

倫敦金融時報指數　1436.7　（+38）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	485.3	485.8	477.1	480	—7.3
2月期金	486.2	486.7	478	480.9	—7.3
3月期銀	6.88	6.93	6.66	6.815	—0.12

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	484.80	480.30	482	0

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7850/60	1.7770/80	1.6790/00	1.3715/25	130.45/55

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	6.8125	6.8125	6.75	6.8125	6.875

紐約杜瓊斯工業指數　1967.84　（+51.72）

東京平均股票價格　假期（　）

新鴻基資料研究有限公司提供

瑞典最大銀行
獲港府發牌照
檢討申請準則維持不變

（港訊）政府發言人昨日宣佈，政府已簽發銀行牌照給一間名為北歐斯安銀行的瑞典銀行在香港經營業務。

這是政府在今年發出的第一個銀行牌照，亦是第一個發予瑞典銀行的牌照。

北歐斯安銀行是瑞典最大的銀行，自一九八三年開始，該銀行已在港設立代表辦事處。

發言人說，外國銀行持續有興趣取得香港銀行牌照，反映了香港已成為一個主要國際金融中心。

發出這個牌照後，香港共有一百五十六間持牌銀行，其中一百二十一間是在香港以外註冊成立。

另方面，金融科最近就外資銀行申請銀行牌照的準則完成了每年一次的檢討，決定有關的準則予以維持不變。

對外地申請人來說，最低資產水平仍為一百四十億美元。至於本地申請人，這些準則維持在總資產二十五億港元及公眾存款十七億五千萬港元。

發言人說：「一九八七年的檢討已告完成時，結論為這些準則應不加改變。」

負利率勢將起沖擊
銀行業者彈高官論　頂無所適從
庫房存款如何安排頗惹人尋味

（本報專訊）自從港府宣佈本港可能會實施負利率後，市局議員蘇偉傑大肆評擊，大嘆港府財經部門沒有人才，而記者與本港若干銀行負責人接觸後，他們也有同感。在本港今次幾件金融風波，足以反映出有關官員的預備。

一位不願意透露姓名銀行家稱，主政者根本完全不明白香港全部銀行運作情形，就以他的銀行為例，他們較大客戶的存款也多在三、四十萬元之譜。銀行為了符合法律規定，維持總存額百份廿五為流動資金，通常是拆放給同業，賺取利息，現在「水浸」一銀行，拆放已不易，利息又微利，如果將來結算銀行還要徵收負息，可謂百上加斤。該銀行已經去向有關當局，陳述客戶有存款歷史可追尋，絕非熱錢，將來徵負利息，豈非要出銀行獨力負担！但最近接獲覆函，竟建議轉嫁，即轉為美金存款收高息，又不怕客戶，但顯然不可行，因為客戶存款不過三、四十萬元而已，肯定惹來不愉快爭辯。

一些這類銀行會考慮過把存款以三個月定期存於另一些大銀行，然後以此抵押再開透支戶口，雖然增加一點成本，但比付沉重負息為佳。

也有銀行家指出，只要政府向銀行界作出保證，起碼在某期間內，譬如說半年，肯定不改變聯繫匯率，則問題就容易解決，銀行收到客人大額港元存款，可。

一旦脫鈎招惹虧損，何勞要攪負利率，勞民傷財。投機人士有一百零一種方法逃避負利息，此方法不太實際。他甚至指出負利息可能禍及銀行本身，譬如客人存放一百萬元於銀行，然後又要求開出一張百萬元銀行本票，他一天不兌現，百萬元始終留在銀行賬目裏，那麼此百萬元負利息豈非由銀行承担？為了應付負利息的出現，銀行界人士正大傷腦筋，而且步驟並不劃一。例如有人用化整為零方法，把存款拆細。匯豐針對這問題，該行於日內發信通知有關客戶，製定存款新規則合約內容，將來是以存戶口總數計算，拆細也逃不了。

至於港府庫房所存現金龐大，如何安排，頗惹人尋味。如照付負利息，納稅人血汗錢花得冤枉，記者會就有關問題向港府新聞處查詢，可惜截稿時，尚未接獲答覆。

一些公共機構如港燈、油蔴地輪船公司、九廣鐵路及馬會等，平日存在銀行流動現金額巨大，如何應變呢？據公關答覆，會計部正密切注意，研究減少損失可行辦法。有些已跟來往銀行商討，如何作特別安排。一位公關稱，目前詳情尚未清楚，銀行公會的宣佈僅是一種指引，銀行是否把負利息轉嫁客戶，仍可按個別情況處理，他相信總有辦法妥善解決。（強）

消委會試驗中藥乾貨結果顯示
杞子含硫磺量超逾規定
食用須經浸洗保障健康

（特訊）消費者委員會今期試驗報告中顯示，多種常用中藥乾貨含以二氧化硫，以杞子含硫磺量最為參差，建議市民使用時，將其多次浸洗，以減去大部份硫磺成份，保障用者健康。

消委會刊物策劃小組主席鄧桂能表示，今次試驗的脫水乾貨類食品包括金針、腐竹、雪耳、淮山及杞子。各十種樣本，結果發現幾乎所有樣本均有用硫磺進行防腐，含有不同程度的二氧化硫，不過只有若干杞子樣本含硫磺量超逾規定。

根據食物防腐劑規例，脫水乾貨類的二氧化硫含量不得超過二〇〇〇PPM（百萬份率）。又根據一些研究顯示，二氧化硫可能令哮喘病患者不適，因此，哮喘患者應小心處理，減低可能導致敏感反應。

鄧氏稱，消委會已將試驗結果知會文康市政科以採取適當行動。

此外，該會又建議市民以清水沖洗或浸透此等食品，使其二氧化硫含量減低，但浸過此等食品的水，則不宜再用作烹飪煲湯。

消委會又在今次試驗中，發覺此類乾貨多以散裝發售，庄無法受到新的食物標籤法例管制，又即使包裝發售，亦沒有依例規定標註有關資料，以致消費者購買時無法得知食物名稱、成份、保質期等資料。

鄧桂能昨批評上述現象，並表示已將上述發現通知文康市政科，而該科已進行調查及採取適當行動。

另一方面，在另一篇試驗報告中顯示，在臘腸、臘鴨、及臘肉等樣本的硝酸鹽及亞硝酸鹽含量符合安全標準，消費者可安心享用。但由於各字號臘味的防腐劑含量各有不同，消費者可按報告作出選擇。

鄧氏解釋說，人體內的蛋白質，經消化後分解為氨基酸，當亞硝酸鹽與氨基酸結合便形成少量的亞硝胺，在動物試驗中，發現亞硝胺會導致動物產生癌細胞。而在人體之反應亦各有不同，因此，即使化成亞硝胺仍是少量，安全起見，還是避免進食過量含防腐劑的食品。

另外，消委會特別重視奶咀含有癌成份的原因，理由是奶咀所含的亞硝胺是不須轉化而成，直接對使用者構成影響，而製造商亦可用其他物質，避免使用致癌物質。（鐘）

圖為：消委會刊物策劃小組主席鄧桂能批評市面部份乾貨包裝沒有適當標籤註明成份。

港代表團出席
世界經濟會議
鄧蓮如率商界首腦

（港訊）本港一個高層代表團將出席在瑞士舉行的世界性商業高峰會議。

該會議為世界經濟會議，將於一月二十八日至二月三日在瑞士丹佛斯舉行，與會的為各地的高層商界人士及其他領袖，本港代表團由香港貿易發展局主席鄧蓮如率領。

會議的目的，是使各國的領袖有機會聚集一起，交換資料、意見及經驗，並討論商業及經濟方面的問題。

代表團成員之一，工商司麥高樂對香港被邀出席會議表示高興。經濟學人雜誌形容該會議是同類型國際會議中工作最積極，籌辦最周全的一個。在近幾年參加過該會議的有英聯邦秘書長蘭法，美國特別貿易代表尤特，及世界各國貿易總理。

香港代表團的其他成員有怡和有限公司董事、永泰出口商有限公司董事總經理鄭維志，美國國際投資總理有限公司主席馮國經，香港太古有限公司主席王守士，大生銀行主席麥理覺，及香港政府工業署助理署長夏偉德。

小巴商兩局請願

（特訊）多位小巴業人士昨晨到兩局議員辦事處，反映當局抑制小巴政策，要求成立專責小巴業代表之小組，以使諮詢委員會當局全面制定政策。小巴業代表說，他們希望當局能於一個月內制定，並於日前檢討政策，以交通運輸局研究修訂此政策。

意國外貿辦皮革用品展
假希爾頓舉行最後今天

（特訊）由意大利外貿協會主辦，意大利外貿部贊助的意大利皮革用品展昨續假希爾頓酒店六字樓舉行，展出多種類的皮革用品。

是次展品由意大利二十多間工廠精心設計，以手袋為主，亦有皮包、皮革、腰帶、旅行用品、公文袋、鱷魚皮等爬虫類皮革用品，以及其他皮革裝飾品，展品各具特色，而百貨公司及時裝店東主亦趁此良機入貨。

展覽會最後今天，時間由上午十時至下午二時，地點仍在希爾頓酒店六字樓，歡迎工商界人士參加。（高）

股市工商　錢長
港元被轡頭勒住

港府及匯豐銀行也一再表示維持聯繫匯率不變，它們均表示在目前本港正處於過渡時期，在經濟性及金融環境方面，必須保持一個穩定的局面。

港府與匯豐銀行的觀點，目前來講與上下兩者的意願，使得有一定的距離，事實上，港元掛鈎美元，對於港元來講，已被推上一個被動而又不利的局勢中，這麼一來，對於整個社會經濟來講，自然會產生一定的影響。

事實上，這聯繫匯率執行後，本港對美國市場的比率並無增加，而對美國出口的貿易，則反而見有退步的跡象。目前來講，本港的通貨膨脹為百分之六至七左右，這對於本港的社會經濟發展，自然也就有一定的影響，如果不能在匯率方面作出適當的調整的話，相信對於較為長遠的經濟發展，會有一定的影響。

昨天，本港股市牛皮中推進，市場中的觀望態度其因乃是與投資對港府對匯率的固執而有保留，所以未敢輕然地入市。

正如我一再分析一樣，目前港元有如被轡頭束縛住的一頭壯馬一樣，繮繩牢牢地握在騎師手中，只要騎師將轡繩一鬆，那麼，港元這一匹壯馬，便會立刻飛馳。

換句話說，只要港元與美元的匯率調整一下，或是港元不再與美元掛鈎，那麼，港元一定會大大升值，而本港的社會經濟也會隨着而「起飛」，這對於本港的社會經濟的主要環節——地產與股市也會有較大的刺激。

既然，港府與匯豐銀行仍一再表示不會改變匯率，而時下股市及經濟中亦存在着一些「事件」未解決，那麼，這對於投資者的意念心態，自然也就會有所影響了，應該抱着較為審慎的態度為上。

華僑日報
一月十七日（星期日）
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：
觀天象勿錯失良機，九月可睹火星大衝
顏色喜好看出性格，了解丈夫可作參攷
保護皮草要有方法，穿上廿年不成問題
選擇茶葉辨別有法
名人珍藏即將傾銷

時事縱橫：
李植悅談市局議員應否取銷任區議員
區議會派系暗流閃現
議會恩仇，議員為何「埋堆」，區議員談感受

假日精品：
歲晚多竊賊客串小販賺外快
由聽課藝術，學習更易吸收
聖經所載一一應驗
監獄報紙直擊報導內幕

銀色廣場：
日本某民營電視台秘密「身價表」外洩，田原俊彥列第三級，位於第四級的近藤眞彥及中森明菜極表不滿
當娜森瑪開罪同性戀者，唱片被燒，演唱會遭杯葛，終於屈服
劉美君隔一年才出第二張大碟，積極參與親自挑選歌曲，務求最佳效果

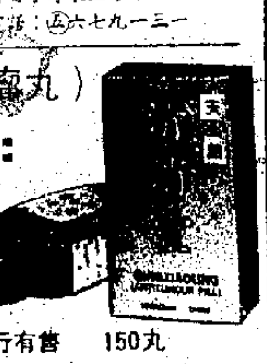
新市鎮風光：
「新瑞華」董事長蔡木遂眼光遠見，成為「乳鴿大王」
新界漁、農、牲具趣談
瀕臨絕種動植物，出入口要申請

．讀料豐富．每份元半．

上海長海醫院華僑診療部
歡迎港澳同胞、海外華僑來院門診、急診和健康檢查、住院治療（醫療技術設備國際、各科醫學專家主診）
院址：上海市長海路一七四號　電話：四八七六六九三　港澳、海外代理部：香港環球醫藥公司　電話：五六七九一三一

精製　胃萎靈沖劑

中國　上海
專治萎縮性胃炎等各種經久不愈胃病，經過國內醫學專家臨床實驗治療10,000多病例，有效率達93.8%
7克×12袋／每盒

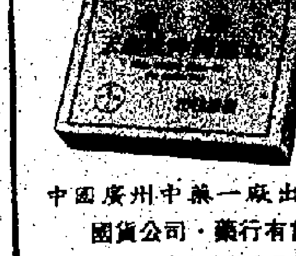
天然　清消靈（抗腫瘤丸）

本品選用30多種天然藥物精製而成，經過臨床20多年應用，對各種腫患有直接殺傷作用，對身體正常細胞有保護作用。
150丸
總經銷：環球醫藥公司　電話：5-679131　國貨公司、藥行有售

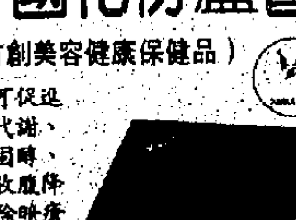
瘍必靈
經600多間醫院使用總有效率：
瘡瘍 90.8%
潰瘍爛肉 86 %
瘻管 80.5%
糜爛創面 96 %
燒燙傷 92.6%
戰傷 96.7%
唇手腳裂 98 %

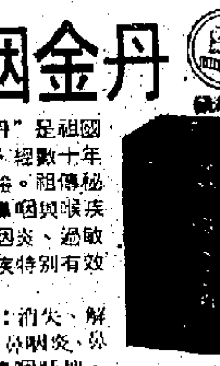
（世界總代理：寧賓醫藥保健公司　電話：3-7218101）
國貨公司總經銷：華生公司　電話：3-338918
國貨公司、藥行有售

力富純正天然花粉
沖劑　LIFEFOOD

"力富花粉"係純正天然花粉製劑，絕無任何副作用。
沖劑特點可直接被人體吸收，它含有人體必需要的全部二佰餘種天然活性營養成份。
常吃本品能立即補充人體所缺少的營養，使身體強壯，加強對感冒的抵抗和自癒力，以及治療和預防多種疾病，尤其對美容方面效能顯著，助長兒童發育，可抗衰保春、延年益壽。
各大藥行、國貨公司均有售
總經銷：宏球貿易公司　電話：5-592995-7　5-473975

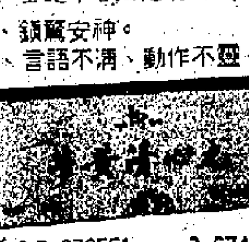
精製
天麻杜仲降壓丸
功能：降壓通血脈，適用於眩暈眼黑、頭風頭痛、肢體麻木。

中國廣州中藥一廠出品
國貨公司、藥行有售
香港正豐國產藥品有限公司經銷
電話：5-748413　5-754032

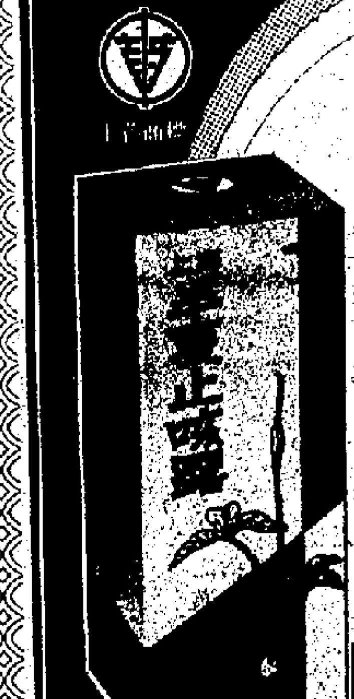
中國花粉蘆薈
（首創美容健康保健品）
常服可促進新陳代謝、降膽固醇、減肥收腹降脂，除暗瘡粉刺，消除雀斑、黑斑等，男女老幼均可服用。

72'S 膠囊裝

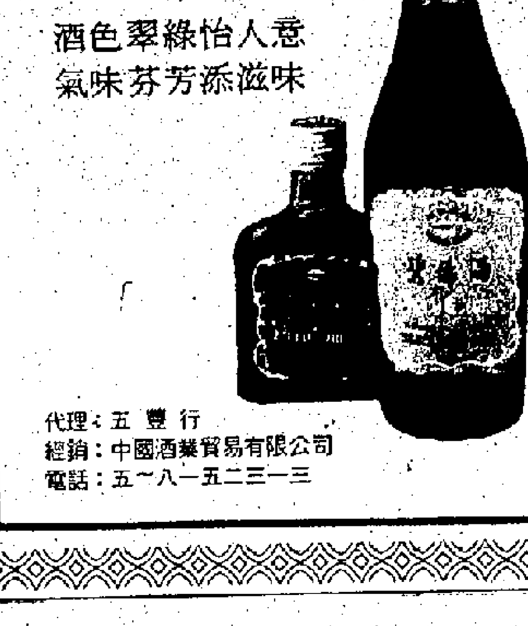
鼻咽金丹
"鼻咽金丹"是祖國民間驗方，經數十年的行醫經驗。祖傳秘方，專治鼻咽與喉疾病。對鼻咽炎、過敏，鼻咽惡疾特別有效。
主治功能：消失、解毒、鎮痛、鼻咽炎、鼻咽過敏、鼻咽種塊。

詳細請參閱說明書

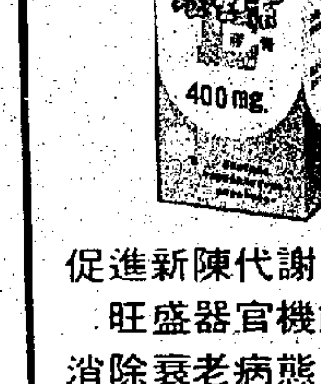
小腸氣丸
（又稱疝氣丸）

用川楝子、茴香等十多種名貴中藥提煉而成，治療小腸氣炎、睾丸炎等，藥性平和，為您解除痛苦與煩惱，是純中藥之古方名藥。無副作用。
經銷處　電話：5-710775　5-669960　國貨公司、藥行有售

牛黃清心丸
本品係採用正山東牛黃配以羚羊、犀角、阿膠、麝香等十幾種名貴中藥，依照同仁堂遠年古法泡製而成。
功能：清心熱、化痰、驅風、鎮驚安神。
主治：心血不足、痰涎壅塞、言語不清、動作不靈。
南京同仁堂出品

國貨公司、藥行有售
總經銷：永利參茸行　電話：3-676551　3-674367
地址：香港九龍尖沙咀赫德道12-14號赫德大廈601室

上藥產品　值得信賴
清涼潤喉．老幼皆宜．無副作用
療效比一般咳藥水更勝一籌
上海半夏止咳露
國貨公司　藥行均售

本品係根據中國醫藥大辭典，參照古代宮廷秘方，和民間驗方，用純中藥精製而成。具有生津潤喉，止咳化痰的特別功能，對於治療因感冒而引起的咳嗽、急慢性支氣管炎引起的咳喘痰多、燥熱引起的咽喉腫痛、喉乾聲沙，功效特別顯著，一試即可見效。由於加入半夏，更可防治頭暈、腸胃不適。純中藥製，無副作用，實是目前不可多得的咳藥水。
功能與主治：生津潤喉、止咳化痰、降逆止嘔，用於感冒咳嗽、咽喉腫痛、喉乾聲沙、急慢性支氣管炎、咳喘痰多、久咳百日咳。
最佳服法：將藥水倒入匙羹中，直接服用，無須伴和開水，藥力更佳更迅速。
中國醫藥保健品進出口公司上海分公司經營出口
總經銷：長江（中國）藥業公司
地址：沙田第一城32座地下　電話：0-6460511 6線
電傳：32652 CKMED HX　圖文傳真：0-6371416

長江大橋
YANGTZE BRIDGE
碧綠酒
酒色翠綠怡人意
氣味芬芳添滋味

代理：五豐行
經銷：中國酒業貿易有限公司
電話：五一八一五二三一三

維生素E
VITAMIN E

促進新陳代謝
旺盛器官機能
消除衰老病態
恢復龍虎精神
經銷處：民康醫葯有限公司
電話：3-415213

正廣西梧州
月鈴牌
雙料穿山甲精
功能：清熱理血、抗菌消炎、活血解毒、消腫散結

雙料配方　藥效宏大
每次一支　份量準確
介紹期間，特價每盒HK$68.00
免削開瓶．方便衛生
本品特點：雙料強力配方，藥效宏大；每次一瓶，份量準確，保證療效；服用方便，安全衛生；天然純中藥配製，絕無副作用；正廣西梧州地道出品，確保療效。
主治：皮膚瘙癢、濕疹、皮炎、各種頑癬、無名腫毒、暗瘡粉刺、瘰瘍腫痛、痔瘡丹毒、皮膚過敏、汗斑白蝕、濕熱陰瘡、囊腫、婦女濕熱、白帶過多等一切新舊皮膚疾患
本品處方獨特，君臣配製得宜，經常服用可預防體內各種毒素之產生，促使皮膚豐潤潤滑，具抗病強身之功。
港九國貨公司及各大藥房均有代售
購買時請認明「月鈴牌廣西梧州」出品，確保藥效

本港新聞

市局議員免區會席爭議多 立局設專組研究

修訂選舉規定條例草案憲報昨刊登 草案將於本月廿七日交立法局首讀

（特訊）一九八八年選舉規定（修訂）條例草案由於受到市政局和區議會等方面的關注，立法局決定成立一個專責小組，研究是項修訂和考慮各方面的意見，小組成員暫時有十名議員加入。

是項草案將於本月廿七日提交立法局首讀。草案規定將「區議會議員如當選為市政局議員即予視為已辭去其區議會議員職務論，而反之亦然」的規定廢止，草案目的是要撤銷對民選及委任市政局議員參加市政局轄區區議會選舉時所受之限制。

該個剛於昨日立法局內務會議上決定成立的專責小組，成員暫時有：胡法光、陳鑑泉、張人龍、周梁淑怡、湛佑森、李汝大、潘志輝、謝志偉及黃宏發。召集人選及首次會議日期暫時仍未定出。（本）

政府憲報昨日發表一項條例草案，旨在撤銷對民選及委任市政局議員參加市政局轄區區議會選舉時所受限制。

根據一九八八年選舉規定（修訂）條例草案，一名人士可以在同時成為候選人及被選為市政局選區及市政局轄區區議會的議員。

是項修訂，將使有意於一九八九年三月後留任區議會的市政局議員可透過參加一九八八年的區議會選舉，尋求被選入區議會。

政府已在一九八七年十二月十八日宣布，現時市政局議員成為市政局轄區區議會當然議員的做法，將於一九八九年三月當現屆市政局任期屆滿時停止。

發言人說：「當局於公布白皮書前及在區議會選舉提名開始前宣布此項措施，目的是使有可能受該等改變影響而亦可能成為候選人的人士能夠有時間考慮是否參選，以及策劃競選活動，任何關於市政局及市區區議會的共同成員制度的進一步改變，將於有關一九八七年代議政制發展檢討的白皮書內公布。」

市民如欲對該條例草案發表意見，可致函昃臣道八號行政立法兩局議員辦事處，或中區下亞厘畢道中區政府合署副布政司辦公室。

中央政制發展未明朗前 區政不宜大變

李植悅抨擊新修訂選舉法草案

（特訊）市政局議員李植悅昨午出席香港西區扶輪社午餐會就應否取銷市政局議員在區議會的當然議席為題演講。午餐會由社長周明權主持。

李植悅謂目前市政局正副主席率領七位議員，到布政司署，向布政司霍德爵士反映市政局議員對政府一意孤行，取銷市政局議員在區議會的當然議席，表示極度不滿，並提出兩項妥協，希望政府在「八七政制檢討白皮書」一定稿前，能作最後考慮。

這兩項妥協包括（一）若政府一定要取銷市政局議員在區議會的當然議席的話，最少應保留民選市政局議員在區議會的當然議席；（二）如果連上述妥協也不能接受的話，就改在九一年才實施。

他又謂：其實政府這次貿然宣佈，無論從民主原則，時間性，在情在理，皆無說服力，無論從本港政制發展的邏輯，政制銜接的問題，政制矛盾的主次，均本末倒置。

無論從市局議員的代表性，他們在區議會的功能和貢獻，將他們排擠於區議會門外，皆無法自圓其說。

他指出在中央政制未明朗化前，地方行政不宜作太多結構性改變，市局與區議會之間的一些不協調，是香港過渡期政制轉變中不可避免的自然現象，但我們不可以心急，必須先解決香港中央政制的關鍵問題。

最後他說：這次取銷議席的建議，沒有普遍民意支持，若真的像一些政壇傳言，是政務系統企圖擴張勢力的先發制人，那麼我們必須提醒有關方面小心，政制改方面，離面難收，應恢復支持，中央權力結構明朗化，才進一步使地方行政結構性改變之配合。（天）

市政局議員李植悅在香港西區扶輪社午餐會演講，旁為社長周明權。（本報攝）

立法局廿七日會議 公屋保安情況 議員將提質詢

（特訊）本月廿七日的立法局會議上，議員將會就有關設立精神藥物濫用者輔導中心，資助學校教師薪酬福利、第三間大學的建築設計合約、公共屋邨保安、社區中心爆竊，與及會否儘快遣返滯港越南難民等問題，向政府質詢。

而一九八八年選舉規定（修訂）條例草案及一九八八年懲教署（拘捕權）條例草案，亦會同時提交立法局首讀。立法局議員施偉賢昨日在內務會議後表示，有關增加懲教署負責善後服務的人員，拘捕被下令召回的受監管人士之權力，相信議員間不會有甚麼爭議。

另方面，一九八八年公司（修訂）條例草案，將會在下週立法局會議上進行首讀、二讀和恢復辯論。草案規定銀行及接受存款公司必須將涉及董事和股東的貸款詳細資料公佈。（本）

深圳至廣州鐵路雙軌工程完成 下月起港穗直通車行車時間縮半小時

春節期間將由四班增加至六班應付需求

（港訊）九廣鐵路公司昨日宣佈：由於深圳至廣州鐵路雙軌工程完成，由二月開始，九龍與廣州之間的直通車行車時間會縮短約三十分鐘。

現時，九龍與廣州間的行車時間大約三小時，車程將縮短至約兩小時半。由於車程縮短，自本年二月十日起，目前四班直通車的行車時間表需要作出修改。

九廣鐵路公司同時宣佈，該公司與廣州鐵路局最近達成協議，在五個主要節日和假期內開辦第五班定期直通車，滿足這些繁忙時間的乘客需求。這五段期間包括農歷新年，清明節—復活節及春季交易會，暑假，秋季交易會，以及聖誕新年。這班加班直通車於中午十二時零七分由廣州開出，下午二時四十五分抵達九龍，並於下午四時二十分由九龍開出，六時五十八分抵達廣州。

今年春節期間，除有第五班加班直通車外，更會加開第六班直通車，以應付預期乘客大幅增加，這班直通車會於下午一時五十六分由廣州開出，四時三十四分抵達九龍，再於下午六時正由九龍開出，晚上八時三十八分抵達廣州。按照上述安排，春節期間，九龍至廣州的直通車將會由每日四班增至六班。

第五班直通車將於二月十二日至三月四日行駛，而第六班則由二月十二日至二月廿八日行駛。

九廣鐵路發言人指出：與目前四班直通車一樣，兩班加班直通車車票由中國旅行社發售，而發售條件亦維持不變。他亦提醒乘客：二月六日至二月二十一日期間北行列車及二月十七日至二十八日南行列車的繁忙時間車費為成人一百三十五元及小童六十七元五角。同時，中國旅行社所收取的手續費為成人八元及小童四元。

星期日和公眾假期上午的直通車時間表的修訂，逢星期六、星期日及公眾假期由二月十日起改於上午十時三十二分由九龍車站開出，十一時零五分抵達羅湖車站。

由於直通車時間表的修訂，電氣化火車的時間表亦略有更改。

候選人續增二十名 加利角逐尖沙咀席

（特訊）政務總署昨日共接獲二十份參加三月十日區議會選舉的提名表格，使到收到的提名表格總數共三百二十一份。

現時，仍然是黃大仙和深水埗區收到提名表格最多，各二十九份，其次為觀塘，二十八份，屯門二十五份。

雖然，昨日收到二十份，但只審核了十七份，以下是各人的資料如下：

姓名	性別	年齡	職業	選區
林乾禮	男	三六	工程師	半山及山頂
陳特楚	男	四二	商人	堅尼地城西
羅貴冲	男	五五	商人	赤柱石澳及海灣
朱耀華	男	三二	光學專業人士	田灣及石排灣
文世昌	〇男	四三	律師	銅鑼灣北
鄭會友	△男	四二	高級講師	鯉魚涌北
張慧冰	〇女	五二	中學校長	柴灣西
加利（巴商）	男	四四	商人及社工	尖沙咀
余漢彪	男	四六	醫生	油麻地東
梁強	男	五五	商人	紅磡南
陳志鯤	△男	四五	出版經理	何文田南
陳興	男	六十	退休公務員	大埔北
陳偉業	△男	三二	社工	荃灣西南
黃於唱	男	二九	社工	荃灣東北
譚大安	男	三六	工程師	荃灣西北
馮意通	女	二八	行政人員	荃灣西北
鄧文俊	男	五三	地盤總務	元朗東郊

備註：△現任區議員 〇市局區議員

市局上月已發邀請函 會接受調查報販 逾百名申請發牌

（港訊）市政局於較早時決定發牌予曾於一九八五年五月接受調查而又在適合發牌地點營業的報販後，市政總署迄今已收到一百一十九份申請。

發言人昨日說，該署已於上月發出函件予約二百四十個獲調查報販，邀請他們於一個月內遞交申請書。

發言人說：「雖然市政局檢討販商暨有關政策工作小組報告書仍未獲得通過，但今次決定簽發報販牌照的理由是由於在某些地區例如尖沙咀東部，報販不足，未能應付市民的需求。

長久以來，市民都已經接受報販的存在，他們與有些製造問題的小販不同，既不會聚集於同一地點，亦不會引起環境衛生的問題。

同時，基本上他們提供一種已深為市民接受的服務，因為大部份市民習慣上，都依賴街上報販供應報紙和雜誌。

提早發牌予這批爲數二百四十名已接受調查而又合乎發牌條件的報販，可讓他們安心擺賣，不必担心遭受檢控。

此外，市政局可透過徵收牌照費而增加小量收入，在某一程度上，可減少市政局在管理小販方面出現的龐大赤字。」

科學輔助人工受孕研究委員會梁智鴻表示應立例管制人工受孕。（本報記者攝）

週一起取消 四M綫小巴

（港訊）運輸署昨日宣布：該署已批准行走又一村至旺角地鐵站之九廣專綫小巴四號（即四M）由星期一（一月十八日）起停止服務。

該署發言人解釋說：「本署在考慮過各項因素，包括乘客數字一直處於低水平及經營該路綫之營辦商長期虧損，才決定批准停辦該小巴專綫。」

受影響的乘客可改乘來往又一村與石硤尾地鐵站之間的四十一號M專綫小巴，或行走又一村至尖沙咀的四號專綫小巴。

與此同時，行走尖沙咀至大同新邨的專綫小巴三號綫，將加強服務，於繁忙時間每六至七分鐘開出一班。

贊成立例管制人工輔助受孕

特別研究委會成員會議上表示 申請者應屬合法夫婦或因醫學理由

（特訊）醫學界人士梁智鴻昨在科學輔助人工受孕研究委員會會後表示，就立例管制人工輔助受孕及代母的問題上，各成員都提出了意見，並就這些意見再作深入的探討及研究，將在三月二十五日的會議中再作詳細的商討。

梁氏透露：科學人工輔助受孕問題，會上各成員都表示贊成應該立例管制。

他認為管制人工輔助受孕是可分兩個層面，第一個層面是判定法定的組織，來處理人工輔助受孕的工作，如發牌、管理等。而第二個層面就是疑定有諮詢組織，其功用是一方面向政府提供意見，並執行諮詢工作，另一方面是對人工輔助受孕進行監察工作。梁氏則認為申請科學輔助人工受孕的資格，或基於申請者在法律上需是合法的夫婦，或基於醫學上的理由，才予以考慮。

至於代母問題，梁智鴻透露委員會曾基於醫學化及商業化等問題作出考慮。

會議上遂就代母存在價值提出了三點問題，一是香港現時對代母的觀感，第二點是代母在本港實行後所產生的問題，而最後一點就是否決代母後，社會將有何抉擇，而且委員會就代母問題擬出三點考慮因素，是全面接納、全面否決或部份接納。（明）

公屋工程繼續推展 三合約總值逾七億

觀塘翠屏邨重建合約歷來最大

（港訊）署理房屋署長馮通昨日簽署一份[illegible]合約[illegible]。

該批合約是在觀塘翠屏邨進行第四期重建工程，和在屯門興建田景邨及在將軍澳興建景林邨第一期工程。

[illegible]約值三億六千八百七十七萬元，是房屋委員會[illegible]最大的建築合約之一。

該項工程包括建三座二十八層、兩座二十五層和一座二十九層的長型大廈以及一座二十二層高的新長型大廈，提供三千一百四十七個單位，供一萬二千五百八十八人居住，工程預期於一九八九年底完成。

所提供的設施包括位於部份住宅大廈低層內的商店，一間兩層高的酒樓，兩座停車場大廈提供三百三十八個有蓋泊車位，包括十六個貨車停泊位，一座七層高的小學校舍及職員宿舍；和四座橫跨翠屏道的行人天橋。

該份合約並包括在現址清拆一座七層高的住宅大廈和兩座垃圾收集站，以及重建翠屏道和相連的行人路。

另一份合約價值二億二千二百八十九萬元，是興建田景邨的工程，包括一座三十五層高的新長型大廈，提供八百七十六個居住單位，一座三十五層高的Y－四型大廈，提供六百一十二個居住單位，一座三十五層高的Y－三型大廈，提供九百三十六個居住單位，整個工程預期於一九九〇年完成。

該建築工程並將包括一座兩層高的室內體育館，一座三層高的[illegible]停車場，一間兒童及青少年中心，一間幼兒院，一間[illegible]中心，一間老人住所，及一間中度弱智人士宿舍。

最後一份合約價值一億一千六百八十萬元，興建景林邨第一期工程，包括一座三十五層高的Y－三型大廈及一座三十五層高的Y－四型大廈，提供一千六百零五個居住單位，包括九十九個單身人士單位及一百六十八個二人家庭的單位。

公屋治安存隱憂 城市論壇明討論

（港訊）黃大仙下邨日前發生的入屋劫殺案，引起社會人士對公共屋邨治安的關注，據港府最近發表的「一九八六年香港發生的罪案及其受害者報告書」指出，涉及[illegible]住戶的罪行中，公屋住戶佔四成，雖然公屋居民與私人樓宇居民的整體罪案受害率分別不大，但公屋居民則較易成為暴力罪行的受害者，有意見認為屋邨設計未完善，香港電台電視部製作的「城市論壇」節目，本週日（一月十七日）將討論「公共屋邨治安是否存在隱憂？」歡迎市民於中午十二時蒞臨維園涼亭參與討論。

博愛醫院籌款進行擴建計劃

（特訊）博愛醫院於二月七日晚上八時，假紅磡香港體育館舉行「博愛歡樂傳萬家」慈善晚會，由香港電視廣播有限公司統籌辦理，演出綜合性歌唱節目，由政務司廖本懷主禮。

博愛醫院為配合年來新界人口激增，適應地方環境需求，積極擴展醫療服務，加強急救設備及增設專科部門，實施全面擴建計劃，加建多層病房，新門診部及急症室。全部工程將於一九九一年完成，全院病床將增至四二〇張。

論壇

取消市局議員區會議席 匆匆修訂動機何在

·創見會·

對於港府宣佈取消市政局議員在區議會的當然議席，市議員如欲保留區議會的工作得要參加明年三月的區議會選舉，創見會認為這決定是正確的，但宣佈太遲，距離區議會候選人提名期太短，恐怕這項好的措施反會窒礙選舉制度的發展。

市政局議員要經過區議會競選才能進入區議會，可令市議員更熟悉及投入該區的市政問題，對市政局及區議會之間的聯繫有利無害。

有些市議員表示較早前已答允支持一些有意競選區議會的候選人，現時表示參選，恐怕會造成尷尬局面，創見會也明白市局議員現時進退維谷尷尬處境，但這不算是很大的問題。

令人感疑惑的是，當局為何匆匆實行新規定？新規定是否那樣急不容緩？

究竟事件背後是否另有原因？是否有兩種不同的意見久久不能就此達成一致意見？或是當局故意延遲公佈新規定，使市議員措手不及，一方面未有充足時間為競選作最佳準備，一方面又被過區其會答允支持的好友在同一選區競逐，使民主派人士「鬼打鬼」？

創見會認為當局今次在區議會開始接受提名前不到十五個工作天突然宣布要市局議員要經過競選才能保留在區議會席位的新規定，對選舉、對民主的影響是負面多於正面。

值得注意的是，近來政府已多次突然宣布新規定，或匆匆將法例在立法局三讀通過推行，各界事前沒有討論餘地，這種做法是民主化及政府開放路線的倒退，社會大眾對此得要加緊留意。

圖示：署理房屋署署長馮通（右）於簽署四期重建工程建築合約後，向中國建築工程總公司（香港地區）總經理孫文傑致賀。

市局付出五百多萬 續有牌檔結束營業

（港訊）續有五名熟食檔檔主交回牌照，各自領取四萬五千元特惠金後結束營業。市政局於去年六月重新推出特惠金計劃後共有一百二十九名檔主響應是項計劃。

市政局發言人昨日說：「迄今已支出特惠金額，總數超過五百七十萬元。」「是項計劃，目的是將舊式的熟食檔遷離街上，而這類熟食檔的數字因而減至五百八十一檔。」

黃大仙跑馬地兩區 週一起交通有改道

（港訊）運輸署呼籲駕車人士注意，在一月十八日（星期一）及十九日每日凌晨一時至五時，黃大仙將實施臨時交通措施，以便建造橫跨東頭村道的行人天橋。根據該等措施，介乎正德街與沙田坳道之一段東頭村道將予以封閉，沿東頭村道北行而擬前往沙田坳道的車輛，將須改經正德街；而東頭村道南行擬前往沙田坳道的車輛，將須改用正德街及尚德街。

與此同時，沿彩虹道行駛的東行車輛，欲前往東頭村道、正德街及尚德街。

另外，運輸署並宣布，由星期二（一月十九日）上午十時起，黃泥涌道介乎雲地利道與黃泥涌道之間的一段，將[illegible]，以便進行[illegible]工程，為期兩個月。沿黃泥涌道向東行駛之車輛將須改經藍塘道、雲地利道及樂活道。

好日？！吉日？！混吉？！

昨日是農曆十一月二十六日，有位擬參選區議會的市局議員於月前便聲稱是「好日」，故會在當天「吉時」四時後往政務處辦理提名手續，然則該議員並無出現，莫非「好日」、「吉時」全是「混吉」？話說該議員其實早在週一前往報名，並稱該天又是「好日」，可是他辦理手續時却發現其中的支持者資料不確，致要補辦。擇時辰原來竟是如此，是議員的迷信無知？還是費時失事？相信要問該議員才知！

中大政治行政系講師鄭宇碩說 市民接受選舉勢例 為未來政治作準備

今屆區議會選舉首天登記人數之踴躍，破歷屆紀錄，中大政治及行政系高級講師鄭宇碩認為在政治開放的制度下，參政者已接受選舉勢例，建立地區組織網，為未來的政治形勢作準備。

一月八日區議會選舉提名首天共有二百一十八人登記，比較去年的八十二人多過兩倍。

鄭宇碩分析今年首天登記的踴躍現象時指出，從整個政治構架而言，港府近年諮詢渠道開闊，有意參政者必須面對選舉的勢例，而區議會選舉已是市民參政的途徑，一般後起之秀須於地區建立基地，組織選舉班底，或以便對將來政治前途的進一步支持。

他又認為區議會乃港府在八十年代始，積極進行政治改革的重要來源，因此，能進入區議會者，亦極有可能被當局委入各重要諮詢委員會，或進入立法局。

他續稱，現時選舉模式趨向集團式，因此，在各區的人手及資源分配上，儘量做到與競選對手產生互相牽制的作用，以免對手自動當選。

上述基本政治因素均導致今年參選人數增加，雖然如此，但鄭氏估計今年人數不會較上屆有太大差距，待截止提名後才有確實的比較。

中文大學政治及行政系高級講師鄭宇碩博士分析今年區議會選舉形勢。

至於首天登記人數較多的原因，鄭氏相信是有意參選者多早已進行籌備競選工作，儘早登記可把握每個宣傳機會，佔據攤檔及其他宣傳方式的優勢，而在競選心理上，亦營造先聲奪人之勢，以免被觀望者有機可乘，造成不必要的競爭。

在形勢方面，他坦言近十年來右派勢力已沒有太多影響，現時競選形勢明顯地分爲保守親中派，以及銳進民主派兩系。

他補充說，爲了保持中國在港的政治形象，理論上親中派不會過份擴張其勢力，當然在實際上他們亦未達致獲取大多數席位的實力，親中派的工作重點將會傾向支持在觀點立場上可接受的候選人參選，並在區議會選舉後游說某些當選者，保證選出的區會主席或立法局議員，是親中派可以接受者。

議員政治技巧預料越來越高

區選與直選關係將日趨密切

而另一派系的銳進民主派，鄭氏指出，由於八八年明顯沒有直選入立法局，民主派會積極在區議會建立影響力，希望吸納新生力量，為九十年代的直選備戰。

長遠來看，鄭宇碩預料區議會選舉與九十年代的直接選舉趨於更密切關係，此乃由於任何選舉政治均須建立人際關係，地區組織網及影響力，因此，他對區議會政治架構的前景相當樂觀。

此外，他又預料區議員的政治技巧會越來越高，為爭取表現，會較着重工作成績，建設區務，無疑此乃區會發展的好現象。

未來區議會的角色，他贊同保持為一諮詢組織，因為本港佔地面積小，實不須要將權力下放，而且中央組織能承担此責，避免造成行政混亂。

「退選」「易區參選」競選「絕招」之一？

「辦理退選」及「易區參選」已成爲八八區選候選人使用的「絕招」，只要候選人看準形勢推行，自然可以收到如期的效果。

其實登記爲候選人後未必要全力參選，根據過去的選情，候選人主要分成：堅決參選者，拉散選票者，搶騷者，想揚名者等等。候選所以，在一選區內有多個該區議席的團體代表參選時，便有此可能性。油麻地政務專員鄭陸山解釋，候選人在退出參選後，曾經協助候選人提名，和議及支持的十名選民，他們是有權再提名其他人士角逐。

他指出，已退出的候選人亦可以重新辦理提名手續，易區參選，甚至可在同一地區屬下之選區「登記」，而候選人也可在最後一天提名日內，同時間辦理退選及易區參選手續。

鄭陸山表示如果候選人認爲有需要易區和有足夠時間是可以這樣做，不過，兩個參政團體對辦理退選並易區參選持相近看法，太平山學會吁請選民小心衡量才可投票，而匯點則指出有關行徑兒戲。太平山學會秘書李順威認爲：最重要是選民是否接納其退選兼轉區的解釋，從而衡量作出判斷。他強調，太平山學會絕對不會使用此等「招數」。

他指出，提名參選應清楚考慮角逐選區，但辦妥手續突然改變，必須有明確交待。同時，選民可按解釋了解其參選動機是否基於輸贏或另有目的。

他表示，不過，退選兼轉區非大問題，且無抵觸法例，而外國政黨亦有此況。

另外，匯點副主席李華明對候選人有此等做法感到遺憾，並質疑他參選和服務社區的動機。他促選民切勿忘記監察候選人當選後的表現。他進一步指出，候選人如此參選，並分明背後有人「擺棋」，故就算當選後，也欠缺自主和獨立性。

居民投訴受騷擾 外籍人加利重來

競選耳目

△正當區議會選舉候選人的宣傳活動進行得如火如荼之際，有市民竟向政務處投訴受到騷擾。

一名黃大仙區居民，日前氣沖沖的走到黃大仙政務專員吳漢華的辦公室，在未經預約的情況下強行「衝入」專員辦公室內。專員見他怒容滿面，便氣定神閒的着他先離開辦公室，待他眼前工作完畢後才見面。

該居民亦很聽話，其後專員見了他便問投訴什麼！該居民說，爲什麼縱容一些候選人到他的居所「活動」，令他受到很大騷擾，而且又經常接到一些單張，使他浪費了很多時間來拆閱這些單張。

專員聽後雖不至於氣結，唯有好言對他說，政務處是無權制止候選人的宣傳活動，希望他可以容忍。

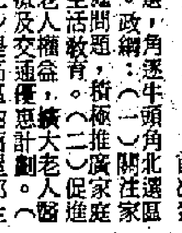
△加利再來！去屆尖沙咀選區出現「三差」拍門要求同鄉支持，可是大部份寫星並無登記成爲選民，以致票源甚爲「輸蝕」，經過三年後，未知巫差寫星有否積極登記，否則仍然僅得三百五十的鄉里票，要贏也幾難！

△外籍人士參選尚來並不踴躍，但在同一選區有三名外籍人士參選卻在去屆創新，如今率先捲土重來的正是當年該區的落敗候選人加利，他是一名商人及議會工作者，四十四歲，來港十八年，一直是尖沙咀選區區民。

由「明日之星」捧腩的陳特楚今日會遞交提名表格，決志在中西區堅尼地城（西）選區參選，他較前早已透過區議會主席高漢釗修書一封，大派街坊，希望獲得街坊支持。

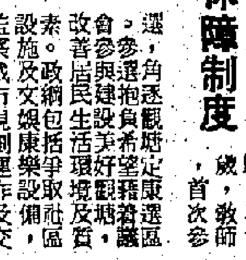
雖然陳特楚有知名人士支持，但他對手頗強，分別是勵進會先鋒同演森及堅摩關注組的王瑞璇，他要過兩關才有機會尊際，且看高主席的支援力了。

88區議會選舉



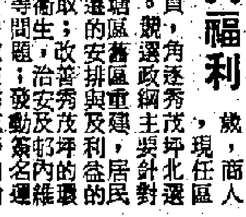
羅麗娟擴老人醫療 注視屋邨發展需要

羅麗娟，三十五歲，社工，首次參選，角逐牛頭角北選區。政綱：（一）關注家庭問題，積極推廣家庭生活教育。（二）促進老人權益，擴大老人醫療及交通優惠計劃。（三）提高區內舊屋邨生活質素，注視新屋邨發展需要。（四）促請政府改善私人樓宇物業管理及「公契」問題。（五）針對區內年輕夫婦需要，增加幼兒及暫托服務。（六）收集民意，向政府反映。



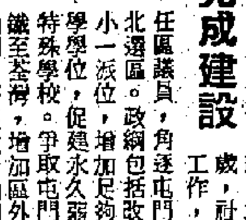
洪松勳望美好觀塘 力求提高保障制度

洪松勳，二十七歲，教師，首次參選，角逐觀塘定康選區。選舉抱負希望爭取建設美好觀塘，改善居民生活環境及質素。政綱包括爭取社區設施及文娛康樂設備，監察城市規劃運作及改善交通運輸計畫，改善及參與大廈管理以美化居住環境，力求提高社會保障制度，確立生活條件，建議重建區內街市及租金監察。



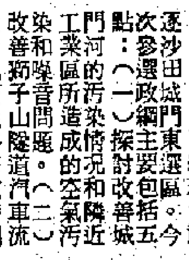
鄭君旋為民爭利益 加強照顧老人福利

鄭君旋，三十八歲，商人，現任區議員，角逐秀茂坪北選區。競選政綱主要針對觀塘區舊區重建，居民遷拗的安排與及利益的爭取；改善秀茂坪的環境衛生，治安及邨內維修等問題；發動簽名運動，爭取在秀茂坪內增設出青山道，西環及屯門三條新巴士綫；改善老人福利，加強對老人的照顧，與及全力推動公民教育。



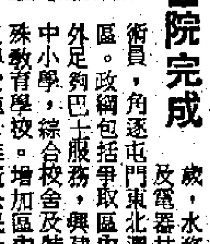
溫瑞玲促建交通網 督促政府完成建設

溫瑞玲，二十七歲，社區工作，現任區議員，角逐屯門西北選區。政綱包括改善小一派位，增加足夠中學學位，促建永久弱智特殊學校。爭取屯門輕鐵至荃灣，增加區外交通網。督促政府如期完成區內各項建設。提供多元化家庭活動，爭取老人福利。監察房屋事務管理，改善居住環境衛生及治安。堅持夫婦分開報稅。統一幼兒服務。



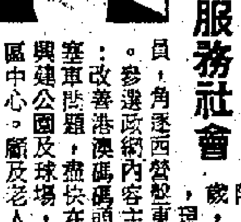
黃復華改善城門河 反映居民政制意願

黃復華，三十歲，行政經理，今次參選沙田城門東選區。主要政綱包括五點：（一）探討改善城門河的污染情況和附近工業區所造成的空氣污染和噪音問題。（二）改善獅子山隧道汽車流量及九廣鐵路繁忙時間的運載服務。（三）建立例管制私人大廈公契和管理（四）爭取夫婦獨立課稅及供樓按揭利息以用作扣稅（五）反映居民對香港未來政制和基本法的意願。



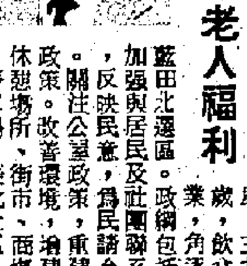
古漢強興建中小學 督促屯門醫院完成

古漢強，卅五歲，水務及電器技術員，角逐屯門東北選區。政綱包括爭取區內外足夠巴士服務，興建中小學，綜合校舍及特殊教育學校。增加區內文娛設施，推廣公民教育。加強監察輕鐵工程及收費，督促屯門醫院依期完成。促進警民合作，鄰里守望。改善鄉村街燈及道路設施，河道污染，廢料處理等問題。設辦事處推行社區服務。



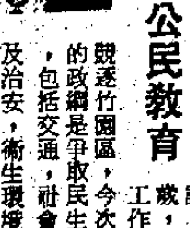
梁英陽盡快建社區 不辭勞苦服務社會

梁英陽，三十四歲，律師，現任議員，角逐西營盤東選區。參選政綱內容主要包括：改善港澳碼頭一帶塞車問題，盡快在區內興建公園及球場，新社區中心，顧及老人福利問題。爭取改善正街行人路及街市設施，清潔及美化水街與薄扶林道六一段第二街的居住環境，競選口號為長於本區，居住本區，不辭勞苦，服務社會。



姚卓雄增建休憩場 關心青年老人福利

姚卓雄，三十九歲，飲食業，角逐藍田北選區。政綱包括加強與居民及社團聯系，反映民意，為民請命。關注公營政策，重建政策。改善環境，增建休憩場所，街市，商場，停車場，美化社區，改善治安，交通。關心青少年問題，老人福利服務。增設傷殘弱智輔導設施，加強公民教育，促進民主政制。



吳岳誠促福利發展 推廣德育公民教育

吳岳誠，四十歲，社會工作者，今次參選的政綱是爭取民生改善，包括交通，社會設施及治安，衛生環境，促進福利發展，推廣公民教育，包括德育及敬老扶幼，與及關注青少年犯罪問題，增進居民團結，開設區議員辦事處，提供諮詢服務，鼓勵居民參與社區，支持民主參與，社區服務，關心個人社會責任感及公民權利與義務。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價

股票	買入	賣出
長實	6.90	7.15
九燈	18.40	18.80
港燈	7.75	8.00
九倉	6.15	6.40
置地	7.40	7.60
滙豐	7.25	7.50
和黃	7.25	7.50
怡和	11.05	11.30
太古A	15.70	16.00
新鴻基	8.65	8.90
恒基	3.95	4.25
國泰	6.40	6.65

倫敦金融時報指數 1436.7

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交
黃金現貨	485.3	485.8	477.1	480
2月期金	486.2	486.7	478	480.
3月期銀	6.88	6.93	6.66	6.81

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市
黃金現貨	484.80	480.30	482

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎
7.7850/60	1.7770/80	1.6790/00	1.3715/25

	開市	最高	最低	最後成交
聯邦基金利率	6.8125	6.8125	6.75	6.81

紐約杜瓊斯工業指數 1967.84

東京平均股票價格 假期

新鴻基資料研究有……

華僑日……
一月十七日（星……
青年的良伴：時代……
家庭的益友：資料……
隨報附送「彩色華僑」，並……
大千世界：
觀天象勿錯失良機，九月可睹火星……
顏色喜好看出性格，了解丈夫可作……
保護皮草要有方法，穿上廿年不成……
選擇茶葉辨別有法
名人珍藏即將傾銷
時事縱橫：
李植悅談市局議員應否取銷任區議……
區議會派系暗流隱現
議會恩仇，議員爲何「埋堆」，……
假日精品：
歲晚多竊賊客串小販賺外快
由聽課藝術，學習更易吸收
賽經所載一一應驗
監獄報紙直擊報導內幕
銀色廣場：
日本某民營電視台秘密「身價表……
三級，位於第四級的近藤眞彥……
當娜森瑪開罪同性戀者，唱片被……
於困
劉美君隔一年才出第二張大碟，……
務求最佳效果
新市鎮風光：
「新瑞華」董事長蔡木遠眼光遠……
新界漁、農、牲具趣談
瀕臨絕種動植物，出入口要申請……
·讀料豐富·每……

上……
歡迎港澳同胞·海外華僑……
院址：上海市長海路一七……
精製 胃萎靈……

7克×12袋／每盒
中國花粉蘆……
（首創美容健康保健品）
常服可促進新陳代謝、降膽固醇、減肥收腹降脂，除暗瘡粉刺，消除雀斑、黑斑等，男女老幼均可服用。
72 S……
經銷處……
上藥產品 值得信賴

政府若接納薪酬調查 中下級公務員將會採取行動

三個公務員團體提出警告

（特訊）三個公務員團體昨午發表聯合聲明，堅決反對調查公司對首長「非級公務員薪酬水平」的調查報告，並且要求行政局重新考慮接納這份調查報告。

香港僱員工會聯會代表林華照認爲，私人機構僱員與公務員是不可作比較的。他表示調查公司所作出的報告，實有不確的地方。因大多數公務員的職級、工作類別，性質、功能、要求和條件，實與私人機構僱員有別，而硬要把公務員和私營機構僱員的薪酬水平拉上關係，實對公務員不公。

而且顧問公司只採納知能、解決問題能力及責任這幾個因素來評估公務員的薪酬價值，而並不包括公務員受到個人投資、兼職、私人借貸及旅遊的限制，故林氏認爲顧問公司忽視了公務員獨特的因素。不能準確地反映實在的情況。

公務員工會聯合會代表黃偉雄透露，現時政府未有明顯的表示是否接納這份薪酬調查報告，他相信會很難避免中下級員工的採取行動。他又表示將來成立仲裁委員會與否，都不會接納他們的調查意見。

另一方面，香港公務員總工會代表莫家榮表示，調查報告是對一級公務員較爲有利，因調查結果其薪酬水平比私營機構少百分之十幾。他補充說，顧問公司在評估公務員福利方面，是以最高使用量來計算，並未考慮實際情況來作出評估，如公務員使用醫療福利方面，顧問公司估他們使用量達七成，但莫氏則認爲與現實的使用數字有相距。（明）

圖示：三公務員團體聯合聲明反對顧問公司對薪酬水平的調查結果。（本報記者攝）

蔣經國追悼委員會 定週末舉行追悼會

社團機構紛紛拍電弔唁下半旗致哀 中國文化協會工團總會設靈堂憑弔

（特訊）蔣經國逝世的消息獲知後，本港許多機構亦下半旗致哀。

下半旗的機構包括工會、商會及學校，該等機構發言人表示：除下半旗致哀之外，亦已拍電到台北弔唁，及支持李登輝總統。

另外，親台團體亦已成立一個蔣經國追悼委員會，並於本月十六日在珠海書院舉行追悼會。

本港中國文化協會昨晨開會，決定在亞皆老街一百一十五號珠海書院，設置靈堂，供各界人士憑弔，此外，亦計劃舉行追悼大會，但是確實日期和時間未定，因爲要視乎台灣方面的治喪安排。

另一方面，港九工團聯合總會昨晨亦在會址擺設靈堂，並且通知屬下各工會會員，可到旺角長沙街十一號六樓該會址致哀。

立法局議員彭震海昨晨親到蔣總統靈堂致哀。

該會秘書長湯煥暉昨晨表示：靈堂下午正式開放至蔣氏出殯當天，估計工人下班後會有較多人前往致哀，該會亦歡迎其他市民前往致敬。

該會所設靈堂昨晨迅速佈置，正中放著蔣經國總統遺像，頂上橫額寫著「永懷領袖」四個大字，前面放著該會同人致送的花圈，上款寫著「蔣總統經國先生千古」。

湯煥暉表示：該會並會組織代表團，去台灣向蔣氏致最後敬意。

他估計台灣局勢不會因蔣氏逝世而產生混亂，而開放政策相信不會改變。

本港多處右派社團，昨晨會址所懸的青天白日滿地紅旗，昨日都紛紛下半旗致哀。

莒光文化服務中心當晚召開緊急會議，除深表沉痛悼念外，並通過致電政府，擁護李登輝總統，奉行經國先生遺志。

他們都密切注視台灣方面有關喪禮的安排，以便在本港有所配合。

莒光文化服務中心隨後在會所設立靈堂，供會員及各界人士弔唁悼念，該中心並定於本週六日（十六），晚上八時卅分假九龍荔枝角道三九六號四樓會所禮堂，舉行追悼會，以表哀思，各界人士有意前往弔唁，請電三──七二八七九七二詳詢。

工聯屬會工友，向蔣總統遺像鞠躬致敬。

蔣經國總統逝世 不影響港台關係

開放政策有被拖慢可能 調景嶺服務處副主任認爲

（特訊）調景嶺服務處劉濟瀾副主任昨晨接受訪問時稱蔣經國總統逝世，應不會影響台灣和香港的關係，但開放政策方面會有被拖慢的可能，不過基本的政策應該不會改變。

劉濟瀾接受訪問時表示，相信台灣關於接班人方面早有安排，故此開放政策應該不會改變，除會被拖慢外，基本原則應不會改變。

他又稱雖然目前的接班人是台灣人，但應不會影響台灣僑務政策，對於引用台灣人出任政務，只是緩和台獨份子，故此基本策略應不會因蔣經國總統逝世而有大改變，何況以台灣近年經濟發展來說，中產階層都不希望有任何的影響。

他指出，目前調景嶺服務處出了一則公告，由昨日至二月十二日，下半旗致哀，並計劃在數日內開設調景嶺中學禮堂，用作舉行追悼會致哀，服務處並有初步的構想，打算組團到台灣致哀。

他續稱服務處和中國文化協會聯絡，商討如何進行籌備追悼儀式。

許家屯盼台灣局勢穩定 強調和平統一政策不變

（新華社香港一月十四日電）新華社香港分社社長許家屯就蔣經國先生逝世向香港新聞界發表談話如下：

我們對蔣經國先生不幸逝世表示哀悼。我們希望台灣局勢穩定，社會安寧。我們和平統一祖國的方針政策不會改變。

豪華髮廊即將開幕

一所由香港髮型設計精英組成的豪華髮廊IL COLPO將於一月十九日正式開幕。IL COLPO位於港灣道瑞安中心商場一樓一零四至一零五室。爲了提供高水準的服務，IL COLPO聘用多位資深且富有衝勁的髮型師，包括廖偉森先生（SAM）、羅澤民先生（JOSEPH）及容志聲先生（JACKSON）等。他們均曾赴英、法兩地深造髮型設計，並擁有多年髮型設計經驗。作爲一間格調高雅、獨特時尚的豪華髮廊，IL COLPO努力帶動香港髮型潮流，主動設計款式趨時的髮型，爲本港的髮型設計業揭開新的一頁。

香港加德士AFS獎學金得主馮翠雯與該公司董事長貝斯特會面，並接受恭賀。

旅遊業進修課程 下月初舉行兩天

（港訊）一項專爲旅遊業人士而設的進修課程，旅行社人員有效推銷技巧，將於下月一日及二日舉行，歡迎業內人士報名參讀。

該項課程爲期兩日，是由職業訓練局酒店業、飲食業及旅遊業訓練委員會及香港旅遊業議會合辦。

內容方面，該課程將會探討相一服務人員的角色與職責，溝話談吐技巧，促客接待服務，有效推銷技巧及交易完成後的各項跟進服務。

職業訓練局將會頒發證書予出席率符合要求的學員。

截止報名日期爲本月二十二日，請致電五─八九三三三四一內綫二八二與訓練委員會秘書聯絡。

基督教青年會 川龍馬灣連遊

（港訊）香港基督教青年會將於一月十七日舉行川龍、馬灣連遊，於早上由川龍漫步至深井及品嘗精美燒鵝午膳，飯後並往馬灣遊覽，專車來回。歡迎各界人士參加。報名請往中間道該會節目部接待處或電三─六九二二一一內綫一四一四查詢。

加德士送出獎學金 資助港生赴紐供讀

（港訊）首屆香港加德士AFS獎學金由馮翠雯得，她將於一月四十日前赴紐西蘭修讀一年，期間，她將由一紐西蘭家庭接待，並進入一本地中學。

得獎者需通過一連串的嚴格考驗，由AFS的高級職員選來。就讀於潔心中學的中六學生馮翠雯，父親是加德士的高級技工，她表示從未離開香港，亦不熟識紐西蘭的環境，但相信會享受這一年的國外生活，我會利用這次機會，改進英文的交談和書寫能力。

馮翠雯目前在學校修讀中文、英文、中文史世界歷史等科目。

凡年齡在十五至十七歲之間，在香港就讀中四，中五或中六，成績良好的加德士僱員的子女，皆可申請該項獎學金，獲獎的學生將由AFS分配到美國，加拿大，英國，澳洲，紐西蘭，日本或丹供讀一年，加德士AFS獎學金計劃將爲學生支付來回機票，學費，一般醫藥費和少量生活津貼。

AFS是一個專爲當地人士謀取福利的不牟利志願機構，亦是世界上最大的同類型志願機構，AFS在世界十七多個國家設有辦事處，自一九四七年以來，該組織已成爲十四萬名學生安排文化交流事宜。

李怡評論台北政局 李登輝寶座未穩 要靠四腳櫈支持

（特訊）中國政治分析家李怡相信短期內剛就任的中華民國總統李登輝若要穩定台灣的局勢，必須獲致四人支持。

李氏分析蔣經國逝世對台灣的影響時稱，由於蔣經國乃台灣絕對權威的人物，李登輝的權力基礎遠遜於蔣氏。基此情況下，李登輝未來的政策應相當謹慎，且須要其他力量支持，方能穩坐此位置。

李怡預料，短期內李登輝須依靠一張四腳櫈，以維持其統治，此四腳櫈包括行政院院長俞國華、黨秘書長李煥、軍方陶伯川及總統府沈昌煥四人，相信在此四人支持下，李登輝才可坐穩此總統位置。

李氏解釋謂，由於此四位人士在各方的權力基礎均比李登輝穩固，而李氏本身只在其本省人當中有基礎。在短期內該四人都應合全力支持李氏，協助台灣渡過較爲艱難的時期，以維持政局穩定。

樂善堂梁銶琚敬老之家 港督夫人主持揭幕

梁銶琚捐款百萬作開辦費 可容百六十人現全院額滿

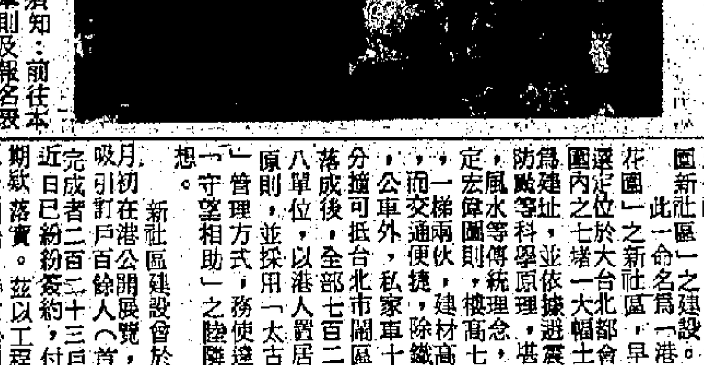
（特訊）爲配合社會需求及政府所實施之福利發展計劃，繼大埔樂善堂朱定昌頤養院後，樂善堂再獲得社會福利署推薦及香港房屋委員會協助支持，撥出黃大仙竹園（南）邨華園樓二樓全層六十個居住單位，可爲一百六十二名男女老人提供住院照顧，作爲該堂開辦敬老之家之用。

樂善堂名譽總理梁銶琚博士慷慨捐助港幣一百萬元，作開辦經費，故命名爲「樂善堂梁銶琚敬老之家」，以彰盛德。港督衛奕信爵士夫人，應邀於前（十四）日下午三時正蒞臨主禮并致詞稱：樂善堂已有一百零八年歷史，我相信它必定是香港最古老的慈善機構之一，自創立以來，它一直致力於創辦學校，提供醫療服務，興建老人居所，樂善堂的工作現已擴展至九龍及新界各地，今日揭幕的這所老人之家，正是樂善堂工作成績的最佳例子，在此我們要感謝樂善堂主席和各位常務總理的策劃和關懷，感謝梁銶琚博士的慷慨捐贈。

詞畢隨由代表向衛奕信爵士夫人致送紀念品以表謝意，該堂主席王仲銘代表向贊助人梁銶琚博士致送紀念品留念，該堂張念平，尹立強，余鑑明分別向有關服務團體致送錦旗，隨敦請港督夫人上二樓爲碑記揭幕，並接受獻花致敬。

樂善堂主席王仲銘致詞表示：本院之創辦，爲繼本堂於大埔墟創辦朱定昌頤養院之後，於一九八三年一月蒙社會福利署將竹園南邨華園樓之老人宿舍一所交由本堂辦理者，現定收容老人一百六十二名。其中供食宿者一百〇八名，供住而不供食者五十四名，除日常應有之收入外，不足之數全由社會福利署予以補助。開辦費用約二百餘萬元則由本堂自行籌足，籌備期間除本堂以一百萬元撥入開辦經費外，更蒙大慈善家本堂名譽總理梁銶琚博士慨捐一百萬元，以助開辦經費之所需，是以，衆議盡同，將本院命名爲「樂善堂梁銶琚敬老之家」，藉誌盛德，一九八六年春即接受老人申請，目前全院滿額，共有住院老人一百六十二名。

儀式後由該堂副主席顧思聰，劉德，王仲銘，余錦基，張念平，尹立強，余鑑明及其他常務總理陪同嘉賓參觀院舍（天）



上：樂善堂梁銶琚敬老之家開幕典禮，港督衛奕信爵士夫人主持碑記揭幕，旁爲樂善堂主席王仲銘，梁銶琚博士，及該堂各首長。下：港督衛奕信爵士夫人主持樂善堂梁銶琚敬老之家開幕禮，並代表向贊助人梁銶琚博士致送紀念品。（本報攝）

國父孫女孫穗芳來港參加 宋慶齡九十五週年紀念

（特訊）爲紀念宋慶齡（孫中山夫人）國家名譽主席的九十五週年誕辰，中山國際投資有限公司暨宋慶齡基金會，將於本月廿一日在希爾頓酒店舉行九十五週年紀念招待會，招待港澳人士。

宋慶齡基金會旨在繼承和發揚宋慶齡畢生所致力的兒童文教，科技及福利事業，以培養兒童德、智、體、美及維護世界和平。基金主要來自海外僑胞、港澳人士，台灣同胞以及個人，基金會成立於八二年五月，目前約有數千萬人民幣，基金會還首次投資企業，所得的盈利將撥入基金內。

基金會過去用於在貴州興建兒童圖書館及保健站，亦設立兒童文學獎、電視文學、作品獎、科技獎、醫學獎等，以鼓勵兒童。未來計劃是在北京建兒童科學公園，以及逐步在北京及其他地方建立文教福利事業。

是次活動，宋慶齡基金會副主席馮槓安及孫中山孫女孫穗芳均專程來港參與。（高）

大台北港僑花園 舉辦建設展覽會

建材高級暫擬八月間定價 彭震海梁倍顯湯煥章剪綵

「九七大限」港人年來受「九七」困擾，不少人爲自身，與兒女前途安居樂業，紛紛向外地找「太平門」，熱愛中華文化者，則多以台灣爲目標，志同道合之士，爲更籌組「同台定居」互助社，策動一「港僑花園」新社區之建設。此一社區命名爲「港僑花園」之新社區，早經圍定位於大台北都會區之七堵，七堵大北幅土地範圍內之建址，並依據理念，避震，堪輿，防風水等科學原理，傳統則，爲建築高七層擬定宏偉圖，伙梯兩通，便捷，建材高級，交通方面，除鐵路外，私家車十二分鐘可抵台北市鬧區，落成後，全部七百二十八單位，以港人置居爲原則，並採用「太古城」管理方式，務使達到「守望相助」之睦鄰理想。

新社區建設會於八月首期展覽，已吸引二百餘戶（首付訂金約二十三戶）完成者，近日已紛紛簽約，付首期款落實。茲以工程已正式開始，特訂於明（十七）星期日下午二時，假座九龍彌敦道立信大廈八樓香港教師會，舉辦第二次展覽，請立法局議員彭震海，教師會會長梁倍顯，港九工團聯合總會秘書長湯煥暉，教育界聞人黃福銓校長等主持剪綵，茶會款待嘉賓，此後十八、十九兩天，連續開放，歡迎參觀。

該會理事長陳肇川透露：近半年間，台灣地價陡漲，物業起價達兩三成，由於會方與投資者協議，在此次展覽時期所定價格，依舊以去歲八月間定價格爲準，優待港澳僑胞，免受台幣升值之過度影響，有意赴台定居置業者，屆時可到會場參觀其立體模型，另每日上午十一時，下午四時俱以幻燈放映七彩說明，並備精美說明書，分贈參考。

標準列於憲報 車輛安全玻璃

（港訊）政府憲報昨日刊登一九八八年第一公告，列明車輛使用的安全玻璃規格及安全透明物料的標準。

根據道路交通（車輛構造及維修）規例第二十八條，用於車輛的所有擋風玻璃，車窗及分隔板的玻璃或透明物料應爲安全玻璃或安全透明物料，必須符合運輸署署長所批准的規格。

公告列明昨日刊登於憲報的使用的安全玻璃及安全透明物料應符合下列其中一項標準：英國標準規格BS八五七（包括各項有關修訂，計至一九八一年二月十五日的AMD三五四八爲止）；英國標準規格BS五二八二；英國標準規格BSAU一七八；歐洲經濟委員會規例第四十三條；或爲硬安全塑料。

至於運載危險品的車輛，其車廂後面的窗子所使用的玻璃或透明物料應爲鐵網安全玻璃。車輛的司機或乘客座如可爲開蓬式，則其後窗所使用的玻璃或透明物料可爲安全塑料。

特殊津校誠聘

社工助理言語治療員書記

粉嶺區（近火車站）佛教團體主辦政府津貼弱智兒童學校誠聘下列職員：

①0.5社工助理：中學畢業，香港理工學院一年全日制社會工作文憑，需于一九八八年三月一日到職。

②助理言語治療員：教育學院師訓班及言語治療學一年證書，中學畢業，五科會考合格，受特殊教育訓練者優先考慮，需于一九八八年二月一日到職。

③書記：中學畢業，八科會考合格（包括中英數），略懂中文打字，有經驗者優先考慮，需于一九八八年二月一日到職。

應徵者，請親筆函附履歷，電話，地址，相片，學歷證明副本寄香港跑馬地黃泥涌道卅一號香港正覺蓮社本校務委員會秘書處收。合則約見。

新界版

告，凡屬隆鎮同鄉災民，請携帶身份證、社會福利署所發給之登記證件，於每日辦公時間內到油麻地彌敦道二四二號立信大廈十一樓A座中山隆鎮同鄉會登記，即發援助金，暫救燃眉之急，以表鄉情之心意。（奕）

長洲鄉會選出新員 配合國際旅遊年需吸引遊客觀光

（特訊）長洲鄉事委員會昨日完成選舉，現任主席馮北泰獲得連任，馮氏亦同時爲下屆離島區議會當然議員。

此次選舉由離島政務專員貝恩朗主持監選，選舉前，有羅天恩、鄺炳有、鄺國鑑、邱英、黃承萊、郭帶福、姚路等亦表示放棄候選，當選正主席，陳榮當選第一副主席，向潤林當選第二副主席，三人都是在無對手下自動當選。

馮北泰在當選主席後對記者談話表示：希望政府能配合國際旅遊年在長洲……例如增建休憩處、單車徑、開放泳灘，例如大貴灣、南氹灣、白……

馮氏又表示在任內會繼續爭取更佳交通服務，包括加密小輪班次，以及爭取尾班船長洲由晚上十一時半延遲至十一時半，香港由十一時……

屯門元朗新界版

元朗鄉生活質素低

商戶在行人路擺放貨物大量單車，途人經過感不便。

屯門女青會舉辦 少年公民三部曲

（特訊）女青年會屯門蝴蝶邨綜合服務處，蒙屯門區議會贊助，舉辦一項適合十二至十五歲青少年朋友參加，名爲「少年公民三部曲」，目的是幫助他們認識個人權益及地方行政事務，從而提醒他們對社會問題的關注性。內容見左：

（一）填字、填圖比賽；（二）廣播劇創作比賽；（三）校際常識問答比賽。

日期：11/1/88－31/3/88。費用：全免。報名須知：前往本中心索取章則及報名表，報名地址：屯門蝴蝶邨蝶聚樓地下，或電：八－六○三二六。

香港海龍潛水會 第三十週年紀念

籌募基金獎券，已於一九八八年一月九日之餐舞會中抽出，號碼如下：

（1）	0627	（9）	1473
（2）	6809	（10）	9017
（3）	2260	（11）	0642
（4）	6872	（12）	7619
（5）	6715	（13）	9672
（6）	3453	（14）	9627
（7）	1579	（15）	1456
（8）	7663	（16）	1701

特別獎：

（1）	2119	（5）	5645
（2）	2339	（6）	0084
（3）	9755	（7）	0299
（4）	5671	（8）	6716

中獎者請於一九八八年二月十六日前往香港灣仔道E及G座地下本會秘書處領取獎品。

聯利企業有限公司

致股東中期報告書

本公司董事局謹宣佈本集團截至一九八七年九月三十日止半年度之未經審核除稅及少數股東權益後之綜合溢利爲港幣4,610,000元，此半年度之每股溢利爲22.4仙，較去年度同期之26.6仙減少百份之十六，盈利之減少乃由於聯利大廈已依據重建計劃準備拆卸，租金收益下降所至。

本公司董事局現決定派發截至一九八八年三月三十一日止年度之中期股息每股肆仙，給予在一九八八年二月二十九日業已登記在本公司股東名冊內之股東。

本公司將由一九八八年二月二十二日至一九八八年二月二十九日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。爲保障可取得上述之股息，未登記之股東，必須將股票過戶文件，於一九八八年二月十六日下午四時前送交本公司股票登記處，標準證券登記有限公司，辦理過戶登記手續。

董事局主席
胡寶星

香港：一九八八年一月十五日

聯利企業有限公司

董事利益

於一九八七年九月三十日時，本公司之董事及其有關人仕在公司及其附屬公司之股份中有以下利益。此等利益除特別註明外皆爲直接利益：─

董事	所控股公司之名稱	所控普通股之股數
胡寶星先生	聯利企業有限公司	9,869,000
	嘉善有限公司	49
郭得勝先生	聯利企業有限公司	100,000
李兆基先生	聯利企業有限公司	50,000
李棠廣先生	聯利企業有限公司	無
梁滿銓先生	聯利企業有限公司	10,000
袁士傑先生	聯利企業有限公司	20,000
胡慕嫻小姐	聯利企業有限公司	無

另外胡寶星先生亦由聯利企業有限公司委托授權代持有（非實益）在下列之附屬公司各一普通股：──

附屬公司

CUMFACT LIMITED
EASTERN DELEGATE LIMITED
GREAT STEP COMPANY LIMITED
JETFUN INVESTMENT LIMITED
ORIENTAL CHIEF DEVELOPMENT LIMITED
ORIENTAL EAGLE INVESTMENT LIMITED

聯利企業有限公司

未經審核綜合損益計算表

截至一九八七年九月三十日止六個月

	1987	1986
營業總額	$8,772,000	$7,974,000
未包括特殊項目前溢利	$4,834,000	$6,286,000
特殊項目	636,000	—
除稅前溢利	5,470,000	6,286,000
稅項	855,000	990,000
除稅後溢利	4,615,000	5,296,000
少數股東權益	(5,000)	184,000
股東應佔溢利	4,610,000	5,480,000
中期股息	824,000	824,000
保留盈利	$3,786,000	$4,656,000
每股盈利	22.4仙	26.6仙
每股中期股息	4仙	4仙

附註：每股盈利乃根據除稅和少數股東權益後之純利及截至一九八六年和一九八七年九月三十日止兩期內已發行股份共20,600,000股計算。

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG
COMPANIES WINDING-UP NO.318 OF 1986
IN THE MATTER OF LAI KAN COMPANY LIMITED
and
IN THE MATTER OF SECTION 168A OF THE COMPANIES ORDINANCE

NOTICE OF REDUCTION
OF CAPITAL TO CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that upon the petition of Wong Sum Hui for a winding up or regulating order against the Company under Section 168A of the Companies Ordinance, the Court has not ordered a winding-up of the company, but has ordered that upon the expiry of 35 days from the day of publication of this notice there be a reduction of capital of the Company whereby the Company shall purchase back (at the same price as the same were originally allotted pursuant to the resolutions passed at the Extra Ordinary General Meeting of the Company on 7th June 1986) the following shares, namely 16,000 shares from Lee Can May, 20,000 shares from Lai Kwai wang and 4,000 shares from Lai wai Fong, thereby reducing the Company's capital back to $100,000.00.

AND NOTICE IS FURTHER GIVEN that creditors of the Company or any other persons with legitimate claims against the Company who wish for valid and good cause to oppose the implementation of the aforesaid reduction of capital of the Company must lodge their claim or objection with full particulars thereof and all supporting documents (if any) with the Company's solicitors Messrs. Szeto & Yeung at Room 1003, The Chinese Bank Building, Nos.61-65 Des Voeux Road Central, Hong Kong within 14 days of the publication of this notice. A copy of the said Petition and the Judgment herein will be furnished to any such persons requiring the same by the Company's solicitors on payment of the regulated charges for the same.

AND UNLESS notice of claim or objection is received by the Company's said solicitors within the time aforesaid the reduction of capital mentioned under the first paragraph of this notice will be implemented without further notice.
Dated the 16th day of January 1988.

SZETO & YEUNG
Solicitors for the Company
Room 1003
The Chinese Bank Building
Nos.61-65 Des Voeux Road Central
Hong Kong

南洋紗廠有限公司

更正啓事

啓者：本公司一九八六年十月三日及一九八七年十月九日之董事局中期報告，及一九八七年五月六日董事局年報部份內容茲作下列更正。

1.一九八六年十月三日中期報告

截至一九八六年六月三十日止本公司董事榮鴻慶先生及其聯營公司實益擁有本公司普通股股數應爲542,146股，每股港幣十元（非如前載之19,064股普通股，每股港幣十元）。

2.一九八七年五月六日年報

截至一九八六年十二月三十一日止本公司董事榮鴻慶先生及其聯營公司實益擁有本公司股本數應爲542,146股，每股港幣十元（非如前載之19,064股普通股，每股港幣十元）。

3.一九八七年十月九日中期報告

截至一九八七年六月三十日止本公司董事榮鴻慶先生及其聯營公司實益擁有本公司普通股股數應爲5,426,950股，每股港幣十元（非如前載之196,130股普通股，每股港幣十元）。

承董事局命
南洋紗廠有限公司謹啓
一九八八年一月十六日

香港理工學院徵聘

（一）專業及持續教育中心主任
（二）學院物業及擴建處 高級助理物業處長（成本控制）
（三）商學系 兼職秘書教師

月薪（港幣）：
專業及持續教育中心主任：不少於三三○○○元
高級助理物業處長：二四○九五元至二九九一○元
兼職秘書教師：每小時一百八十五元正

有意者可逕向紅磡理工學院校務處或用回郵信封索取申請表格及有關資料；職位（一）之申請表格須於二月六日前填妥交回，而職位（二）及（三）之申請表格則須於一月三十日前填妥交回。

嶺南學院徵聘

會計學系講師／助理講師乙名，詳情請參閱即日南華早報。

香港政府公佈

運輸署公告

爲一九八八年一月十七日港島區公益金百萬行實施之特別交通措施

茲公布於一九八八年一月十七日（星期日）香港公益金舉行港島區百萬行當日，港島區將實施以下臨時交通措施：

一、封路措施

（A）連道由上午八時四十五分至上午九時三十分禁止所有車輛駛入。

（B）大坑道以南之上藍塘道由上午八時至下午二時禁止所有車輛駛入，經警方特許者則不受限制。

二、更改交通路綫措施

（A）上午七時三十分至中午十二時

①東院道介乎政府大球場與銅鑼灣道之間一段改爲單程北行

②加路連山道西段介乎禮頓道與政府大球場之間一段改爲單程東行，車輛只准使用左面行車綫。

③連道介乎樂活道與加路連山道西段之間一段改爲單程北行（下山），車輛只准使用左面行車綫。上午八時四十五分至上午九時三十分則禁止所有車輛駛入。

④畢拉山道由大坑道至軒尼詩道之間一段會改爲單程北行，車輛只准靠左邊行車綫行駛。

⑤樂活道介乎大坑道與連道之間一段改爲單程南行（上山），車輛只准使用左面行車綫。

⑥大坑道介乎樂活道與藍塘道之間一段改爲單程西行，車輛只准使用左面行車綫。

⑦由司徒拔道駛入大坑道之車輛須向北駛經下藍塘道。中巴第41號及專綫小巴第24M號則可在警方指揮下向東行駛。

（B）上午九時三十分至上午十一時

連道介乎樂活道與加路連山道西段之間一段再次改爲單程北行，車輛只准使用左面行車綫。

三、泊車措施

（A）暫禁使用泊車位

下列地點之泊車位由上午六時至下午四時暫禁使用：

①通往政府大球場第一號停車場之支路；及

②金馬麟山道。

（B）特別泊車措施

只有經警方特許之車輛，才可以在政府大球場第二及第三號停車場停泊。

四、禁止學習司機使用

於上午九時三十分至下午五時，以下道路禁止所有由學習司機駕駛之車輛駛入：

（A）大坑道；
（B）加路連山道；
（C）黃泥涌道南行；
（D）司徒拔道天橋南行；
（E）香港仔水塘道；
（F）漁光道；及
（G）漁灣街。

五、一般須知事項

駕車人士駛近政府大球場、藍塘道及黃泥涌道時務須特別小心駕駛。有關地點將設有……，而警務人員亦會在場指揮……駕車人士。違例停泊之車輛將會被拖走而毋須事先通知。

[illegible]

海事處佈告

一九八八年第四號──海事加油站之電纜轉換工程

由即時開始，爲期約兩週，將在沿着筲箕灣魚市場海傍及愛秩序灣避風塘防波堤一帶，進行海底電纜轉換工程。

二、從事該項工程的船隻，將會展示適當的信號。所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛爲要。

一九八八年第五號──海事現場探測

茲公布海事處佈告一九八七年第一七四號所宣佈在屯門望后石對開海面進行之海事現場探測，將繼續進行直至一九八八年二月底爲止。

海事處處長 許堅信

聘請記者

華僑晚報徵聘記者，大專程度，卅歲以下，有意函履歷，近照，聯絡電話，華僑報信箱廿九號，合則約晤，有經驗者優先考慮。

誠聘校對員

本報聘請校對員數名，中學程度有意者請晚九時半後電五─四九一一八一內綫卅號容先生洽。

聘請記者

某文化機構聘請記者，必須專上學院畢業，新聞系畢業或具經驗者優先考慮。新僱，有意者請具詳細履歷，附全部學歷證件影印本，聯絡電話，函華僑日報二十七號信箱。

新界版

競逐區議員人才輩出
屯門區參選增至廿五人
鄉彥與外來居民仍有待提名

（特訊）已逾三十萬人口的屯門新市鎮，今屆競選區議員者可謂人才輩出。不管外來居民也好，本區鄉彥也好，俱不乏賢能，積極參加競選，貢獻爲鄉邨盡一點義務，對桑梓及社區作出貢獻。故在屯門東北區而言，日前已有三人報名參選，他們就是現任區議員的鍾志輝及再次問津的馮友維及首次出師的古漢強。而鍾、馮兩人今次是並肩作戰，古漢強則爲獨行俠，三人都在屯門擔任了多項社會工作。更有一項相同者，三人都是現任的村代表，勤於鄉村事務。聞說尚有一、二人也會在這東北選區求出綫；其中且有外來人士入侵。倘屬實，則此區競選之日，熱鬧可期。區內居民，將爲投票而奔忙。茲將古、鍾、馮三人的身份及抱負簡介如下：

（一）古漢強：新圍仔村代表，水電技術員，生長於屯門，並在該區受教育。故深切了解地方情況；目睹新市鎮的發展過程，民生的苦與樂。並指出東北區夾雜於鄉村及新私人樓宇，對公共交通及停車場的需求；應爭取及監察輕鐵公衆服務，中小學及特殊校舍。促速設立、文娛康樂應增加，老弱婦孺須照顧，加强治安，青少年的輔導教育，環境衛生應徹底改善等。他今次競選，獲多方面人士支持。

東北區已三人登記
各展抱負服務社區
古漢強馮友維鍾志輝均爲現任村代表
傳續有一兩人在該區出綫

㈡馮友維：順亨村村代表，公司董事，服務社會工作多年，富經驗及有濃厚興趣，希望今次更有效果地爲社區及鄉村居民服務。

㈢鍾志輝：鍾屋村代表，且已連任多屆，亦爲現任屯門區議會民選議員，一向皆爲鄉民及社會服務，例如對煤灰潮影响地方環境衛生，爲田夫仔爭取搬村，促政府發展鄉村擴展區，其努力不懈的表現，彰彰可考。今次他與馮友維拍檔，釐訂八項抱負，計爲：①改善居住及公共環境衛生。②推廣文化康樂體育活動多元化及普及化。③爭取更多中學及特殊教育學位。④加强及改善區內之交通服務。（五）關注區內治安及青少年問題。（六）監察輕便鐵路之服務及推展。（七）督促屯門醫院依期完成。（八）致力改善老人福利等。鍾、馮兩人今次聯袂參選，深獲立法局議員劉皇發，觀展華及地方人士的支持。

直至昨日爲止，屯門區共有二十五人報名競逐區議員席位，預料日內仍有區內精英提名角逐。（君）

（上）長洲鄉事會選舉後，吳恩頌（中）、與馮北奉（右二）、陳榮（右四）、何潤林（右一）合照，右五是黃乃鵬高級聯絡主任。（下）北區婦女會主席李瑞蓮致開會詞。（本報攝）

沙田圓洲角大火
災民待救濟安置
中山隆鎮同鄉會急賑

（特訊）沙田圓洲角屋區，日前發生四級大火，數十間臨時房屋遭受嚴重燒毀，且財物盡失，百多戶近五百多災民無家可歸，經社會福利署代辦理登記，現暫住沙田臨時收容中心，暫作棲身之所，等候有關當局救濟及安設。

旅港中山隆鎮同鄉會會長劉永昌、繆國棟、梁寬、王立文、楊健及會董同人，關懷災民遭難同鄉，日昨發出通告，凡屬隆鎮同鄉災民，請携帶身份證、社會福利署所發給之登記證件，於每日辦公時間內到油麻地彌敦道二四二號立信大廈十一樓A座中山隆鎮同鄉會登記，即發援助金，暫救燃眉之急，以表鄉情之心意。（奕）

沙田多個團體聯同區議員
向兩局建議改善獅隧交通
單程收費配合潮水式行車

（特訊）多個團體和沙田區議員昨日到兩局建議，採取單程收費來配合潮水式行車，而長遠便需興建新路。代表之一的沙田區議員劉紀華表示，運輸署應長期於獅子山隧道實施潮水式行車，並可考慮逐步將早上實施時間延長，以便引導日前使用獅子隧道北行綫車輛改用大埔道。

他又指出：運輸署應考慮於晚間增加獅子隧道北行綫至三綫行車，並進行試驗，時間可在下午七時至八時三十分。此外，獅子隧道早上繁忙時間應全面實施三綫出九龍，而大埔道則提供兩綫北行，兩一綫南行。

劉氏又表示：據第一周之單程收費計劃的試驗和調查，證明其具行車多、時間短、車輛短等功能，故可配合潮水式實施，則路綫運用更爲理想。

他又說：大老山隧道現時正在設計階段，應該預留潮水式裝置，如燈號、指示，引路的配合。此外，長遠來看，爲配合新界東區的交通流量增加，當局應興建一條鐵路，以配合大老山隧道的運作。

接見代表之一的立法局議員黃宏發表示，兩局的運輸小組已關注新界東的發展，並需考慮是否需要興建到鐵路，連接沙田和鑽石山。而他亦認爲，顧問公司呈交研究獅子山隧道交通情況時，亦應詳細考慮單程收費的功能。（華）

大埔中心增興趣班

（特訊）爲了讓大埔區內人仕能善用餘暇，大埔社區中心社會福利署小組工作部開辦了多類型之興趣班，有動有靜，以配合大埔的迅速康樂發展。

（一）編織中班：由八八年一月廿九日起逢星期五晚上七時卅分至九時上課，費用四十元（材料自備），共八節。

（二）流行舞健體班：由八八年二月三日起逢星期三下午五時四十五分至七時十五分上課，費用五十元，共十二節。

（三）兒童舞蹈班：由八八年二月十三日起逢星期六下午四時十五分至五時十五分上課，費用三十元，共十二節，以學習中、西方民族舞爲主。

該小組歡迎有興趣人仕參加，報名可往該中心四〇七室，查詢詳情可致電〇——六五六五八五三九。

提倡婦女參與社區事務
專員張建宗指出好開端
北區婦女會第一屆就職

（特訊）北區政務專員張建宗昨晚指出北區婦女參與社區事務的程度雖然略較爲低，但隨着「北區婦女會」的成立，已有一個良好的開端。而且他相信該會必成爲區內婦女參與社區的一股原動力及催化劑。

張建宗昨晚在上水一酒家主持「北區婦女會」第一屆執行委員就職典禮時作以上表示。

他指出：北區女性佔區內總人口的百分之四十七，人數爲六萬八千。假若忽視或埋沒這股能力，社會的損失是無法估計。

他說，北區以往是由鄉村墟鎮組合而成，在此傳統影响下，組織婦女團體實不容易。

但是，隨着新市鎮的發展及新居民遷入本區，政務處不獨要促進新舊居民的關係，更需鼓勵成立多元化的社區組織，例如婦女會。

張氏說：目前上水彩園邨設有智毅社，促進邨內婦女善用餘暇，建立良好的鄰居關係。賢毅社爲一婦女基層組織。

此外，粉嶺祥華邨婦女亦積極策劃成立智毅社。

另外，他並呼籲區內女性踴躍參加本年三月舉行的區議會選舉。

北區婦女會於去年獲社團註冊處批准成立，現有會員一百廿名，主要來自上水、粉嶺、沙頭角、打鼓嶺的傳統鄉村墟鎮或新市鎮公共屋邨，並以在職婦女居多，並獲區內鄉事首長、區議員及社團領袖熱烈支持。

該會首屆主席李瑞蓮表示：該會成立宗旨是聯繫北區各界婦女，發揚互助團結友愛精神，提倡婦女參與社區事務，藉以發揮婦女潛能。協助推廣區內各項文化知識，提供文娛康樂活動。及舉辦各種與婦女有關之興趣小組，以及婦女常識專題講座。

她並表示在新的一年，會計劃與區內一些不牟利服務團體，婦女機構，共同携手合作，舉辦與婦孺、老人有關的康樂活動，並鼓勵會員担任義工。

昨日應邀出席主禮者還有新界鄉議局首副主席廖正亮，北區區議會主席彭鏡然，區域市政局北區委員會主席張權，區域市政局主席張人龍及其夫人張廖鳳和。

北區婦女會第一屆職員如下：

會長張廖鳳和。副會長：崔保少芳，王李慕貞，廖會寶玲，韋姚守玉，劉秀芳。主席：李瑞蓮。副主席：蘇惠娟，劉倩瑤。執及委員：鄧惠珠，廖英蓮，麥嘗棠，張惠娣，周佩賢，譚慧儀，梁麗儀，謝慧英，區美燕，廖玉蘭，曾秀美，黃露露，陳淑嫺，徐美蓮，李富珍，李瑞貞，余夏圻，莫雲開，黎麗瓊，黃月霞。（新）

貨櫃車主聯會代表
向兩局請願
求解決泊車
建議撥地供非牟利管理

（特訊）貨櫃車主聯會十位代表昨晨前往兩局議員辦事處請願，要求政府盡快解決貨櫃車泊位問題。

同時，代表又將一份詳細建議書遞交議員考慮。

代表向議員反應獲悉下週青衣島將有一幅二點八公頃土地公開競投，可作貨櫃車停泊用途，但他們不滿這種公開競投的批地方式，因爲他們必須與競投儲存貨櫃箱的商人競爭，恐怕投標價會因此而提高，因爲儲存貨櫃可高達八層。出價必定較他們爲高。他們建議政府直接撥地予該會進行非牟利的經營及管理。

長洲招標承租兩地

（港訊）屋宇地政署現招標承投長洲兩幅非工業用地。兩幅土地均位於長洲中學路，面積分別爲一百八十七點三及二百四十平方米。

投標表格可到香港花園道美利大廈六樓屋宇地政署、九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處，或沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政處索取。截標日期爲二月十二日正午。

長洲鄉會選出新員
配合國際旅遊年需吸引遊客觀光
建議發展爲旅遊區
馮北泰連任主席決爭多元化建設

（特訊）長洲鄉事委員會昨日完成選舉，現任主席馮北泰獲得連任，馮氏亦同時爲下屆離島區議會當然議員。

此次選舉由離島政務專員吳恩頌主持監選，選舉前有羅天恩、鄺炳有、鄭國鑑、鄧美、黃承業、郭帶福、姚啓亨表示放棄候選人資格，出席者從餘下代表選出執行委員，經點票後由以下人士當選：

羅永泰、劉榮、楊玉麟、黃維坤、黃佐熹、馮北、馮玉齊、陳學威、陳廣英、葉蔣、陳榮、林成、吳志耀、向潤林、向炳釗、方平、馮子庚。

繼而選舉正副主席，結果馮北泰當選正主席，陳榮當選第一副主席，向潤林當選第二副主席，馮、陳連任，三人都是在無對手下自動當選。

馮北泰在當選主席後對記者談抱負時希望政府能配合聯合國定出一九八八年爲國際旅遊年的號召，大力發展長洲爲旅遊區，吸引港九人士及外國遊客前來觀光。

他表示會致力爭取政府在長洲進行多元化建設，以配合旅遊業發展，例如增建休憩處，單車徑，開放泳灘，例如大貪灣，甫魚灣，白佳交通服務，包括加密小輪班次，以及爭取飛翔船服務，其他交通，長洲由晚上十時半延遲至十一時半，香港由十一時半開出，延長至十二時半開出。

他又指出：長洲街道多凹爛，地下渠道亦殘破不堪，希望政府及早徹底翻新。

而由於長洲人口衆多，馮氏希望政府能加強區內的醫療服務及警政人手，以改善觀公共屋邨的發展。（新）

培訓證券電腦人才
華夏書院提供課程

（特訊）華夏書院特開辦一系列證券業課程，分科講授，一年，每隔兩月完成。每週[illegible]，方便證券業主管、員工的進修，有助提高[illegible]從業員工[illegible]課程精簡扼要，專爲培養「股票從業員」、「投資分析員」而設，無論公司資助員工攻讀，或在職自費進修，查詢詳情：華夏課程部[illegible]中環擺花街十八號：H四五〇七八八，四三六四八五。

反對葵盛設空氣監察站
葵青街坊代表向兩局請願
千五人簽名望尊重民意

（特訊）葵青區街坊工友服務處昨日到兩局議員辦事處請願，反對環境保護署選擇葵盛東邨陳兆民中學設立空氣質素監察站，並要求將監察站設在葵芳、葵興邨或葵涌中心的學校。

葵青區街坊工友服務處代表徐柏林表示：葵青區的空氣污染主要來自該區的工廠，集中在葵涌道及大連排道一帶。然而，環保處現將監察站設在葵盛陳兆民中學，而該處距離葵涌道一帶甚遠，而且位置偏高，空氣清新，所以他們懷疑監察站所錄得的數據能否真正反映居民受污染影响的程度。

此外，徐氏又稱該處把監察站設在葵盛東邨內（即監察站與兆民中學）之間正在興建工廠區之間，即「監察地點不應受該站附近污染來源所影响」，因葵青區居民正是前綫的受害者。

街坊工友服務處於八六年反污染行動組於會先後在葵涌道一帶進行抽樣調查及投訴運動，結果顯示，鄰近工廠區的葵興邨、葵涌中心、新葵興花園及葵芳邨的居民首當其衝，飽受工業污染的影响。故此服務處並不滿意，展開了「要求空氣質素監察站設在工廠附近的葵興、葵涌中心」一簽名運動，共收回一千五百個的支持簽名，並希望環保署能尊重民意。

接見代表的議員是雷聲隆。（高）

（上）葵青區街坊工友服務處代表徐柏林（左）向雷聲隆議員遞交一千五百個簽名，要求將空氣質素監察站遷往葵芳、葵興或葵涌中心。（下）多個團體和區議員昨往兩局談改善獅子山隧道交通問題。（本報攝）

大埔區幼兒托管
服務可滿足需要
總福利專員向區會闡明

（特訊）大埔總福利主任周樹棠表示：大埔區幼兒中心服務目前可滿足區內的需要，而六歲以上兒童的託管服務，是由志願團體提供，社署會全力支持，並作出人力資源的協助。

周樹棠昨日在大埔區議會社會服務委員會表示：據政策當局不會提供六歲至十二歲兒童的託管服務。大埔區一些志願團體，是透過婦女小組照顧兒童，這是一種自助式託管服務，雖然這種服務仍未全面展開，但社署大埔區辦事處是密切注意需求情況，作出人力及物力的支持。

周樹棠說：關於兩歲以下幼兒的服務，社署是希望這些幼兒能夠由母親照顧，據大埔辦事處接觸過一些母親所得，沒有人願意外出工作而放棄照顧幼兒的責任，而受過教育的婦女，也願意犧牲工作，待子女稍大之後才再次投入社會。

周樹棠表示，大埔是一個正在發展的新市鎮，可能有些年青母親有不同的看法，社署會密切注意這個問題，暫時未有資料顯示這方面服務需求有增加趨勢。

他又表示：大埔付爲兩至六歲兒童提供服務的託兒中心，可應付區內的需要。目前大埔有五間港府資助的幼兒中心，提供五百個名額，另外加上其他幼兒院，共有名額九百一十個。大埔區將有五間港府資助的幼兒中心落成，增加多五百個名額，這些幼兒中心並包括五十個育嬰位在內。

周樹棠說：現時一般父母多數送子女到幼稚園，幼稚園是有一定的貢獻，但選擇幼稚園或幼兒中心則視乎每一個家庭的觀念而定。當局現時檢討學前資助計劃，將幼兒中心服務提供得更好。（新）

蔡蔣月蘭服務社群
珍惜反映民意機會

屯門女民選區議員蔡蔣月蘭指出，雖然區議會乃屬諮詢性的組織，但各區議員均珍惜發言的機會，反映其居民的意見，發揮其「一寃情大使」的角色。

她認爲現時的區議會運作相當暢順，但鑒於權力問題，在反映地區事務上有一定的局限。在對於政府的政策，區議會限於發揮形勢，區議會就需要有所改善。

假若在某程度上增加區議會的職權範圍，預料可增加居民的信心和信賴。

「區議會秘書處也由人員組成，使區議會的形象，顯得非一般民意機構，故展望一屆的區議會能整體地一致地維持理性，和諧，開放的討論，相信市民也歡迎這個協議會爲他們服務。」她說。

蔡太自八一年進入友愛邨，至今已居七載，早於八二年已投入互助委員會工作，並於八三年參與屯門交通聯席會議，關注屯門內外的交通問題。現時則爲現任區議員、西新界西辦事處主任及關注民生協會委員等爲新區服務的工作。

談及委員會與區議會工作上的分別時，蔡太指出，由於委員會屬於居民團體，處理日常事務欠缺有關政府部門的資料，加上金錢經費的問題，在推動社區服務上有一定的阻礙。不過，成爲區議員後，從會議中可掌握較多當局政策的資料，便可有效地協助委員會推動有關的社區活動。

「隨着人口的增長，換領兒童身份證日益加重，單靠荃灣及元朗照顧屯門的換證服務，實際的幫助不大，既然區內已呈現不足的情況，當局應考慮加速興建中的新換領新身份證辦事處，於九一年提前投入服務。」她認爲解決現階段之過渡期間，爲居民爭取到以電話預約方式，辦理換證手續，簡化縮短長輪候時間。據現時的發展情況，她認爲以電話較書件預約更爲簡便。由於現時只屬試辦階段，故效果仍有待檢討。爲了更切合居民的需要，她表示將會更進一步研究有關的情況，爭取以電話預約取代書件方式。

除却區議員的角色，蔡太還要兼顧家庭的日常瑣事，面對着區內日益嚴重的青少年問題和區議員的繁重工作，對其本身有否造成影响？

蔡太解釋，基本上，區議員與家庭主婦的工作扯不上關係，在居民眼中，她是區議員，在家庭方面，她則是主婦，負起教導子女的責任。其次，一直以來，她維持與居民的關係是「集體參與、集體承担」，也是獲得家人精神上的支持。

她認爲引起青少年問題，由於不健全的社會風氣、教育和人際關係，並非單靠警方的力量所能解決，故政府應加強有關的輔導的服務。

蔡蔣月蘭（右一）經常與區內人士接觸，珍惜反映民意的機會。

元朗大棠道路面凹凸不平。

大棠道路面不平
居民盼從速填平

讀者梁先生向本報表示：其居住之大廈之路口，月前曾有挖掘工程進行，造成一段路面凹陷，至今工程已完，該路面却久久仍未填平，爲免對途人及住戶造成更多的傷害，梁先生希望有關部門能及早將之維修。

梁氏指出，該凹陷路面位於元朗大棠路與青山道交界，即恆隆大廈門外，長度大約有七至十呎。由於凹陷位置沒有架上圍欄或任何的告示牌，許多途人一不留神「叉錯脚」，輕則受驚，重則扭傷足踝，尤以老人家的身體結構較爲脆弱，稍爲不慎，對生命構成極大的威脅。

其次，由於凹陷路面收窄了行人道的闊度，閒時途人還可以繞道而行，但每到繁忙時間，剩餘路面便不敷應用，爲了貪一時之快，便從凹陷路面上走過，此時最容易發生意外。

除了上述的情況外，於大廈入口，經常被堆放雜物及貨用手推車，阻塞通道，對住戶帶來不便。

爲免意外繼續發生，梁氏促請有關當局能即時填平該段凹陷路面，並希望其日後進行路面工程時，能顧及市民的生命安全，在未完成維修工程時，被掘壞的路面能架上欄杆或告示牌等，警告及提醒市民，凹陷地段的正確位置。

本報已將上述情況，並從速進行填補工作，向有關部門反映，當局會盡快作出改善。

友愛邨兩行人天橋
下月動工興建上蓋
預期需五個月始完成

屯門友愛邨兩條對外的行人天橋，房屋署方面已決定在下月動工加建上蓋，方便居民來往，估計在四至五個月內可竣工。

房屋署房屋事務經理姚子俊在屯門區議會轄下環境改善會議上透露，房屋署在八五年已決定爲友愛邨往兆安苑及往安定邨行人天橋加建上蓋，但由於須考慮的問題非常多，包括行人天橋的結構，負荷能力等，故至今仍未動工。

關於行人天橋的地面不平及積水情況，姚氏說在較早時已進行重新修補路面，待加建上蓋後，積水問題亦會立即解決。

單車亂泊雜貨塞途
元朗居民嘆路難行

元朗泰祥街與元朗東堤街交界之雜貨店舖前，更堆泊了數十輛單車，佔用行人路面外，門前阻礙行人通過。

屯門元朗新邨版

元朗邨生活質素低
年輕一輩陸續他遷
人口老化日趨嚴重宜增老人服務

元朗邨關注組發言人日前表示：該邨入伙至今廿載，人口老化日趨嚴重，邨內的設施不足及生活環境質素惡劣，導致年輕一輩，經濟較豐寬者更大部份遷離該邨，自行租住或置業其他地方。此外，房屋政策的規定，促使年輕者遷移，年老者留住的現象。

該組指出，元朗邨內留居的老人，部份爲兒女遷出後而剩下兩老留住，另一部份則爲喪失工作能力，身體欠佳及家庭狀況不同而獨居，而兩人同住的老人每每因瑣事便發生磨擦，互不相讓。

此外，邨內缺乏休憩公園，或老人中心可供該等老人消遣，其次，行動自如的老人，由於亦終日無所事事，喜於邨內四處遊蕩，所以早晚及午飯過後，便會有數十名老人擠在路邊的小公園內，老人家因小事發生磨擦，甚至大打出手的事例亦常有。

就上述問題，該組發言人建議邨內老人問題應從擴大政府資源開始，以改善老人福利，建設老人中心及增加設施等，並發展老人家務助理和社區照顧服務。他強調，老人問題的關鍵在於缺乏之政府資源和政策方面之支持及推動，故該會將聯同其他團體向有關當局繼續爭取。

對於增強設施及建老人中心等問題，房屋署元朗辦事處發言人表示：該署已關注上述的情況，惟邨內並無適當的地方可供利用，該邨居民只有暫時利用鄰近的水邊圍邨的老人服務中心。

就屋邨管理及垃圾問題，與房屋署商討，爲了提高清潔及管理的服務，他建議當局應考慮修訂「價低者得」的招標承投政策，而有關管理公司每每以缺乏人手爲理由而無法履行合約，此舉乃推卸責任的行爲，有問題必須即時解決，故希望房屋署日後在上述問題上能作出適當的解決方法。

吳惠祖區議員指出屯門地區
四個問題需要解決
包括交通學位居住環境青少年問題

「屯門目前最迫切解決的問題，是交通、學位不足，居住環境四方面」吳惠祖說。

屯門區議員吳惠祖較早前指出，屯門目前主要的八個大型屋邨分布希疏，屋邨與屋邨的距離頗遠，需要交通接駁才可相通，加上對外交通的主要幹綫——屯門公路經常呈現飽和狀態。他認爲屯門需要一套全區的「交通協調政策」，及集體的運輸系統，將屯門各邨的交通整體化。鑒於港府現正商討X幹綫的可行性，吳氏認爲基本上已完成上述的交通預期，估計對元朗的交通亦會有很大的幫助。

其次小學學位不足的問題，逐漸獲得解決，但仍要繼續爭取興建更多的中學，以應付日後的要求。在小學學位不足的情況下，他建議區內增加浮動班制，逐步獲得改善，並建議當局應按人口比例分配地區的學位。

此外，他認爲政府外展社工服務不足，希望當局增派一隊外展服務，輔導有需要的青少年，他認爲當局應視乎該區的情況及問題的嚴重性準則，鑒於區內小家庭居多，大部分父母均須出外謀生，爲了增強父母對子女的關注及家長彼此了解，吳氏建議社會福利署在家庭服務工作中，着重「如何關注子女」這項，使家長意識到子女在學校及家庭中態度和個性的轉變。

在輕便鐵路通車之前
屯門接駁巴士服務
暫時不會增開新綫

九廣鐵路公司公關部發言人表示，在本年度輕便鐵路通車之前，仍會維持目前已開辦的兩條接駁巴士服務，在居民急切需要下，才會考慮再開辦新巴士綫。

該發言人指出，九廣鐵路公司開辦的接駁巴士服務，按輕便鐵路沿綫服務區的需求量，及選擇沒有巴士行走的行車路綫才考慮開辦。目前分別設有六十三號A行走良田邨至元朗（東）及行走兆安苑至蝴蝶邨巴士服務。他表示：上述路綫暫時可應付居民的需要，故輕鐵通車前不考慮再開設新巴士路綫。

九廣鐵路公司於上月中開辦一條巴士路綫六十三號A，往來良田邨與元朗（東）之間，由於通往良田邨的新路仍未修築好，所以作爲臨時的措施，由六十三A行走山景邨至元朗，直至良田邨的新路開放行車爲止。

新開辦的六十三號A票價方面，由良田邨或山景邨往元朗，單程收費一元四角，往屯門市中心收費一元二角。另設分段收費由兆康迴旋處往元朗，票價一元二角，另外兆康苑迴旋處分段收費一元二角。

而行駛時間由上午六時〇五分至晚上十一時三十分，每隔十五至廿分鐘一班車。

九廣鐵路發言人指出，該公司將致力爲經鐵服務區居民提供可靠的巴士服務。

商戶在行人路擺放貨大量單車，途人經過感不便。

讀者馮先生日前向本報投訴，元朗的行人道欄杆側旁經常停放了許多單車，但於上址之店舖，門前除停泊了大量單車外，該店更將貨物擺在行人路上，致令單身途人經過，通道也顯得異常狹窄，迎面而來的途人還需側身擦過，感到十分不便。

馮氏認爲該店舖之行爲乃非法佔用行人路面，當局應就上述情況，作出適當的行動。

此外，他指出停放於行人路旁的單車，由於無人監守，常有被毀壞及偷去部份車身零件的事例，兼且部份被毀壞的單車「殘骸」，無人認領，也無人清理，他認爲這種情況方面予盜賊有機可乘，另一方面則會破壞區內的生活環境，希望有關方面能關注區內單車停放的問題。

本報已將上述情況轉交有關部門，當局表示將會密切注視偷車事件的發展趨勢，且盡快作出改善。

簡訊

△第十屆荃灣藝術節將於一月二十三日至二月廿七日舉行，爲區內居民提供一個月的豐富表演節目。由本港及外來藝術界人士演出的節目，將集中在荃灣市中心荃灣大會堂舉行。表演項目包括音樂演奏、戲劇、芭蕾舞及展覽，並同時有繪畫設計及手工藝製作等免費講座及示範，供有興趣人士免費參加。

△區域市政局北區委員會，日前在會議上爲區內四項新康體設施命名。粉嶺東角圍的兒童遊樂場、打鼓嶺沙嶺的籃球場及休憩處，及上水安國邨的休憩處分別稱爲「東閣圍兒童遊樂場」、「沙嶺遊樂場」及「安國邨休憩處」。此外，粉嶺第十一區的三個硬地網球場被命名爲「粉嶺臨時網球場」。三個網球場將取代區內唯一的臨時公衆網球場。

△運輸署宣布青衣邨及長安邨在數星期內將獲新巴士綫行走。四十一號M綫來往青衣邨至葵芳地鐵站，四十三號B綫來往長青邨至荃灣碼頭（經新葵芳花園）。四十一號A綫來往青衣邨及深水埗，另有一些巴士路綫亦會改變，以改善服務。

△青衣南橋將於本年八月正式進行第二期維修工程，預料可於一年內完成，而一直最具爭論性的夜間封閉維修時間，葵青區議會交通及運輸委員會昨接納運輸署提供建議，由晚上八時至早上六時三十分，盡量避免影响居民休息時間。

電力廠噪音擾人
竹園邨民表不滿

敬啓者：本人鄒志達於八七年十一月初遷往竹園北邨德園樓二二一八室入住至今常於晚上十一時後遭本樓對面中華電力發電廠發出嚴重噪音，容忍至今仍未有改善，現本座居民深表不滿，加上本座居民工作實需充足睡眠否則易生性命危險，以本人爲例，乃一職業司機，試問在晚晚沒可能睡眠的情況下，後果可以想像，本人代表受影响居民已去函中華電力公司，故亦致函貴報代作刊載，以便各界關注並反映有關部門爲盼。此致

華僑日報

鄒志達

群言堂

魚角臨時房屋區
垃圾已清理妥當

編輯先生：貴報去年十二月廿二日報導讀者黃小姐投訴有關大埔魚角臨時房屋區外的路面凹凸不平，積聚垃圾，且路旁鐵絲網長滿野草，影响居住環境。本署人員曾到場視察，並已將該處的垃圾清理妥當。唯現場未有較嚴重發現草叢生問題，至於路面凹凸不平及野草叢生問題，本署已知會路政署採取適當行動。

區域市政總署署長（大埔環境衛生總監 周覃姆 錦泉代行）

許家屯盼台灣局勢穩定
强調和平統一政策不變

（新華社香港一月十四日電）新華社香港分社社長許家屯就蔣經國先生逝世向香港新聞界發表談話如下：

我們對蔣經國先生不幸逝世表示哀悼。我們希望台灣局勢穩定，社會安寧。我們和平統一祖國的方針政策不會改變。

聯利企業有限公司
致股東中期報告

本公司董事局謹宣佈本集團截至一九[illegible]止半年度之未經審核除稅及少數股東權益[illegible]幣4,610,000元，此半年度之每股盈利爲[illegible]同期之26.6仙減少百份之十六，盈利之[illegible]已依據重建計劃準備拆卸，租金收益下降[illegible]

本公司董事局現決定派發截至一九八[illegible]止年度之中期股息每股舉仙，給予在一九[illegible]日業已登記在本公司股東名冊內之股東。

本公司將由一九八八年二月二十二日[illegible]二十九日，首尾兩天在內，暫停辦理股票[illegible]保障可取得上述之股息，未登記之股東，[illegible]件，於一九八八年二月十六日下午四時前[illegible]記處，標準證券登記有限公司，辦理過戶[illegible]

香港：一九八八年一月十五日

聯利企業有限公司

董事利益

於一九八七年九月三十日時，本公司[illegible]任在公司及其附屬公司之股份中有以下利[illegible]別註明外皆爲直接利益：——

董事	所控股公司之名稱
胡寶星先生	聯利企業有限公司
	嘉普有限公司
郭得勝先生	聯利企業有限公司
李兆基先生	聯利企業有限公司
李業廣先生	聯利企業有限公司
梁鴻銓先生	聯利企業有限公司
袁士傑先生	聯利企業有限公司
胡寨鵬小姐	聯利企業有限公司

另外胡寶星先生亦由聯利企業有限公司[illegible]實益）在下列之附屬公司各一普通股：[illegible]

附屬公司

CUMFACT LIMITED
EASTERN DELEGATE LIMITED
GREAT STEP COMPANY LIMITED
JETFUN INVESTMENT LIMITED
ORIENTAL CHIEF DEVELOPMENT
ORIENTAL EAGLE INVESTMENT

聯利企業有限公司
未經審核綜合損益計[illegible]
截至一九八七年九月三十日[illegible]

	1987
營業總額	$8,772,000
未包括特殊項目前盈利	$4,834,000
特殊項目	636,000
除稅前盈利	5,470,000
稅項	855,000
除稅後盈利	4,615,000
少數股東權益	(5,000
股東應佔盈利	4,610,000
中期股息	824,000
保留盈利	$3,786,000
每股盈利	22.4仙
每股中期股息	4仙

附註：每股盈利乃根據除稅和少數股東[illegible]一九八六年和一九八七年九月三[illegible]股份共20,600,000股計算。

於上午九時三十分至下午五時，以下道路禁止所有由[illegible]之車輛駛入：

（A）大坑道；
（B）加路連山道；
（C）黃泥涌峽道南行；
（D）司徒拔道天橋南行；
（E）香港仔水塘道；
（F）漁光道；及
（G）漁暉街。

五、一般須知事項

昨足球賽火藥味瀰漫全場
2-0 愉園擊敗美青
王福榮先拔頭籌吳鑑鴻錦上添花

（特訊）甲組足球聯賽，昨晚有一仗在旺角市政球場舉行，結果愉園以二比〇力克美青，取得三分，繼續保持榜首位置，並以五分抛離次席南華。

頭場上演主席盃賽事，美青以三比一勝甲蟲。

入場觀衆有九百二十六人，總收入達一萬六千四百一十元。

上半場

雙方一開波，愉園便採取積極進攻，中場球員表現穩定，不久便控制了節奏。

六分鐘時，隊中靈魂朱能仁沿着右路推進，連過數關，再大腳「斬」向中路十二碼點，美青守將一時大意，疏忽了極具直接性的王福榮，給他頭槌一「繳」，皮球直飛廖俊輝的右下方入網，愉園先開紀錄，以一比〇領先。

此後，愉園攻勢有如排山倒海，一浪接一浪，美青後防有點慌亂，危機重重。

十一分鐘，愉園捲土重來，雙方球員在美青禁區內大混戰，但守方衛將未能緊迫攔截，先被茹建德十二碼點勁射，但中守衛彈出，解圍不遠，左路助攻的譚亞福再施射，但又被守衛刪出。

其後，皮球出了右面邊綫，離底綫大約十五、六碼，茹建德以「手榴彈」式替愉園擲入，皮球在小禁區內降落，美青後防又走漏了吳鑑鴻，給他近門輕易頂入，愉園在十二分鐘時已領先至二比〇。

十七分鐘，美青反撲，陳志光在右面開出內彎長角球，一直去到遠柱，愉園前柱球員未有反應，而劉棟平亦未在意，沒有出來沒收，美青陸志強飛起跳頂，大有必入之勢，但竟彈中隊友招重文右腳改變方向，隨後即被對方解圍，美青此球不入，實在欠缺運氣。

二十五分鐘，愉園得勢不饒人，並沒有因爲兩球在手而減慢步伐，在禁區內偏左之地得一自由球，美青排出五人人牆，由梁能仁射一個弧圈球飛向龍門左上球，但廖俊輝亦不敢大意，飛身撲出。

此時，美青一班年青球員打出火來，頻頻有犯規動作出現。

二十七分鐘，美青招重文侵犯愉園球員，被球證判以黃牌。

卅二分鐘，美青沈冠良由於剛剛傷癒復出，狀態有所不足，致使後防不穩，終於把他調出，改派新秀李兆平上陣。

三十八分鐘，美青右路得界外球，陳志光接應盜走，立即傳交左路的陸志雄，他在蔡滿祥力壓下仍能起腳，但可惜射得太正，給劉棟平臥地拍出，美青無功而退。

美青這段時間爭回不少攻勢，但可惜陸志雄和湯遠星屢失良機，未能把握。

四十四分鐘時，美青池一坡在中路截得對方誤傳，「篤」一個直綫地波給蛾眉月附近的湯遠星，他可惜疾步，且又操諸過急，立即就射，皮球軟弱無力，給劉棟平輕易沒收。

不久，球證鳴笛完上半場，愉園暫以二比〇領先。

下半場

雙方以原陣應戰。

一分鐘，鄧柱盛在右面進攻，大腳「斬」去近柱，陳文順「鏟」一後，皮球飛向遠柱，隊友王福榮已蓄勢以待，但被陳瑞強門前一頭撞出，解除威脅。

十分鐘時，愉園左路得角球，梁能仁踢往遠柱於譚亞福，後者第一時間右腳抽射，但皮球「食」得不正，直飛中間，陳文順加上一頭，但又高出。

兩分鐘後，鄧柱盛得梁能仁輸送，在中間偏左，離門約二十碼之地遠射，射得十分刁鑽，被廖俊輝單手托出。

其後，鄧柱盛再得機單刀，但又被門將及時封位成功。

十六分鐘，美青以黃榮喜入替氣力不繼的招重文。

一分鐘後，愉園廖華智犯不君子行爲，球證再度拔出黃牌。

美青踢得越來越粗野，二十分鐘，湯遠星踢陳鑑鴻，又罰黃牌一張。

一分鐘後，陳文順蓄意手球，又得黃牌。

三十分鐘，美青梁振權中場大腳吊前，皮球直飛禁區左方，池一坡在蔡滿祥力壓下，窄角度施射，劉棟平飛身擒下，美青無功而退。

四十二分鐘，愉園以梁天發入替梁能仁。

完場前一刻，湯遠星完全失去控制，又侵犯廖華智，被罰紅牌出場。

不久，球證長笛一吹，全場比賽打完，愉園以二比〇獲勝。（聰）

兩隊出場陣容如下：

愉園：劉棟平；譚亞福、廖華智、梁帥榮、蔡滿祥；鄧柱盛、茹建德、梁能仁、王福榮；陳文順、吳鑑鴻。

美青：廖俊輝；劉錫祺、沈冠良、梁振權、陳瑞強；陳志光、何榮康、陸志雄、招重文；池一坡、湯遠星。

澳洲公開網球大賽幾爆冷
拿杜娃華死逃生
華露艾特裏生
分別險勝無名新秀晉十六強
韋斯堅爆冷淘汰法將利康德

（路透社墨爾本十五日電）共擁有卅五項大滿貫賽冠軍的拿華杜露娃與艾華特週五均出人意外地先失首盤，然後擊敗寂寂無名的對手，進入澳洲網球公開賽最後十六強。

約莫維持了二十分鐘，整個世界女網壇似乎正發生翻天覆地的大變動，美國分迪在中央場首盤以五比一領先艾華特，而日本喜地六田明子在二號場以五比二領先拿華杜露娃。

但是兩位網球巨星的聲譽與經驗終於逐漸把其年輕的對手打垮於攝氏四十度下和陣陣狂風之中。

拿華杜露娃

二號種子拿華杜露娃遠離球網在底綫打「百分率網球」，將前途不可限量的十九歲東京少女以四比六、六比二及六比二擊敗。

艾華特

三號種子艾華特決心擺脫困境，擊出一些急快的深遠球以挫折對手的意志，終以四比六、六比一及六比一勝出。

首盤

拿氏說首盤她受到風吹和日曬的影響，「自從我戴眼鏡打球之後，我對陽光要有較長時間的適應。」

當喜地六田用美妙的反手大斜綫球和長度適中的上旋球進攻時，拿氏顯然不能自主。拿氏由五比二追到五比四，但在一個稍遜的發球局中她前功盡棄，她一個雙重發球失誤以零比四十失利，挽回一個終盤分之後，跟着將一個普通來球擊出界，先負一盤。

次盤

拿氏改變打法果然奏效，她說，「若非情況緊急，我不會主動追擊。」

世界排名第二網手全神貫注，避免犯錯，好快就破了對手的銳氣，以五比一領先。

第三盤

首局再破對手，使喜地六田尚餘的希望亦告消失，而拿氏終於順利地勝出。

下一回合，拿氏將與西德韓妮卡交鋒，而拿氏的前度教練伊斯特現爲韓妮卡效勞。

芬迪

很夠運，一早就發現艾華特心情緊張，這是罕見的，但頭六局的戰績並不是運氣，因爲這位廿二歲的加州少女在這幾局看來是不可戰勝。

在五比一時，分迪有兩個終盤分在手，如果她贏了那一局，戰果可能重寫。

但艾華特挽回該兩分，並破了芬迪的發球，這一局成爲整個比賽的轉捩點，因爲從此艾華特排除了早期的緩慢，開始振作起來。

雖然芬迪仍以六比四贏得首盤，但艾華特已經開動的汽車，開始「轉波」，專攻對手並無把握的反手，迅速控制戰局。

芬迪在最後一盤三比一時浪費了一個破分，而失去她爆冷、攻勝排名高她七十五位的對手的最後機會。

賽後芬迪說：「榜首十名之內的對手不會任由你打垮的，你要竭盡全力在要害處重重一擊。」

「賽前我就認定自己很有機會，我並沒有上場淚打的恐懼。」

「我的反手不濟事，而她專攻我這弱點。我練反手很用功，多年來都未令我失望，今次實在可惜。」

艾華特盛讚她年青的對手，但表示她從未感到第三輪賽會有危險。

艾華特說：「頭五局她打出完美的網球，但我知道她不能維持下去。」「在第一盤後我仍想到我會贏，但我要學會快速投入比賽，過去幾年來這問題都煩擾着我。」

關度

在男單方面，世界第一的關度毫無阻滯地取得第三輪勝利，以六比四、六比三及六比一勝澳洲左手將胡福特。

韋斯堅

七號種子法國利康德被世界排名一五三位的美國韋斯堅以六比四、六比三、六比四爆冷擊敗。韋斯堅有「爆冷手」雅號，一九八六年美國公開賽第三輪曾打敗五屆冠軍的干諾斯。（楊）

紐西蘭三月越野賽
畢特宣佈決定參加
英長跑名將格林因傷放棄

（路透社四日南非約翰內斯堡電）南非出生的跑手畢特宣佈假如被選爲英國代表隊的話，她會不理會反種族隔離分子威脅破壞比賽的聲明，決定參加三月在紐西蘭舉行的世界越野錦標賽。

一個名爲「制止所有種族隔離者旅行」的組織曾發出威脅，發言要破壞三月廿六日在奧克蘭舉行的比賽，並且要阻止現在已是英國公民的畢特參加比賽。（李）

（特訊）英國一英里長跑世界紀錄保持者格林決定不參加三月在新西蘭奧克蘭舉行的越野錦標賽，這是他在貝爾法斯特參加越野賽獲得第十七名後所作的決定。格林星期一在家鄉蓋茨里德參加比賽時弄傷小腿肚，但在貝爾法斯特賽後，他並不以此作失敗的理由。（李）

第五屆亞洲盃射箭賽
首天韓國領先

（中央社加爾各答十四日法新電）第五屆亞洲杯射箭賽今天開始在此間舉行。韓國隊在明賽的第一天，在所有項目領先。參加此次比賽的還有中華民國隊、香港隊、印尼隊、沙烏地阿拉伯隊、泰國隊、不丹隊、印度等。

八八香港壁球精英錦標賽
桂冠誰屬今晚揭曉

八八巴黎礦泉水香港壁球精英錦標賽決賽將於今晚（十六日）假紅棉道香港壁球中心舉行；而各賽項的盟主寶座誰屬，亦將於今晚揭曉。

至於昨晚進行的準決賽，戰況相當緊湊，各參賽球手爲了爭取晉入決賽以奪取全港冠軍寶座，均全力應戰，令在場觀衆欣賞到不少的精彩鏡頭。

八八巴黎礦泉水香港壁球精英錦標賽，乃由香港壁球總會主辦，法國巴黎礦泉水贊助，是一年一度全港壁球精英爭相競逐的錦標大賽，歡迎球迷免費入場觀賞。

以下爲昨晚準決賽中各場賽事之戰果：

男子組：高柏迪贏蔡玉祺，比數：九—五，九—九—一，羅便臣贏蔡玉坤，比數：九——二，九—三，九—三。

女子組：學斯贏溫莊，比數：九—一，九—零，九—一三，根迪珠贏馬根迪，比數：九—三，九—三，九—零。

新界西區中學陸運會（由上至下）男高、男初、女高、女初團體冠軍頒獎後留影。

港鄧鏡波書院陸運會
藍社膺總冠軍
東區區議員丁毓珠頒獎

香港鄧鏡波書院第二十屆陸運會於本月十三日假香港仔運動場舉行初賽後，今日（十五日）上午八時三十分進行決賽，各級同學踴躍參加，競爭激烈，多項賽事刷新去年紀錄。大會承蒙東區區議員丁毓珠女士蒞臨主持頒獎及致訓勉詞。

校長黃光照司鐸訓勉同學要明悟健康，是快樂及豐盛人生的重要條件，適當且持之有恆的運動，是成功人士所採取的途徑。

此外，心理與靈魂的健康，即身心平衡，安寧，與人和諧及虔敬事主，更要重視，只有身心健康的人生，才算是完美無缺，這就是鮑思高聖人的宗旨。

同時，校長又感謝全校員生的衷誠合作，藉由主禮嘉賓丁毓珠勉勵各同學能本着運動健兒們那種富有活力、耐力、鬥志、團結合作、勝不驕及敗不餒的體育精神，繼續努力進取，並在鮑思高聖人德、智、體、群的教育與薰陶下，懂得珍惜好的環境，尊師重道，與人互愛互助，多參與課外活動及擔任義工，從中領悟做人處事之道，成爲未來社會的棟樑人才。致詞畢由校監張志誠司鐸向丁毓珠議員致送紀念品。

茲將大會比賽成績錄下：

甲組

項目	冠軍	亞軍	季軍
一百米	鄭大偉	馬可宏	陳國瑞
二百米	鄭大偉	周錦文	陳國瑞
四百米	潘國雄	鍾兆良	何國華
八百米	鍾兆良	何國華	黃明浩
百十米欄	徐萬生	周錦文	王家雄
四百接力	藍社	紅社	黃社
千六接力	藍社	紅社	黃社
跳遠	鄭大偉	黃衛旋	周家華
三級跳遠	徐萬生	潘國雄	李寶昌
推鉛球	關振明	陳家明	韓英毅
跳高	徐萬生	潘國雄	周錦文

個人冠軍：徐萬生　社際冠軍：藍社

乙組

項目	冠軍	亞軍	季軍
一百米	李碧石	黃銘維	徐偉峰
二百米	黃銘維	徐子政	吳賢達
四百米	徐偉峰	徐子政	李碧石
八百米	李碧石	吳淑琼	周泉
百十米欄	黃銘維	施萊茵	陳思勛
四百接力	藍社	紅社	白社
千六接力	黃社	藍社	紅社
跳遠	俞耀民	譚業盛	張澤生
三級跳遠	容世傑	陳文健	李民利
推鉛球	容世傑	華家輝	關達成
跳高	譚業基	陳景勳	譚博文

社際冠軍：黃社　個人冠軍：黃銘維

丙組

項目	冠軍	亞軍	季軍
六十米	廖立杲	陳耀宗	馬少康
一百米	廖立杲	徐兆飛	陳志豪
二百米	徐兆飛	吳圳聰	陳曉藝
四百米	楊兆能	李向輝	謝曉藝
八百米	楊兆能	王家強	洪志昂
四百接力	藍社	紅社	黃社
跳高	李健鵬	韓金光	呂家華
跳遠	徐兆飛	李健鵬	劉國豪
推鉛球	朱江	廖立杲	麥德森
擲壘球	吳圳聰	李成林	伍志全

社際冠軍：藍社

丁組

項目	冠軍	亞軍	季軍
六十米	黃正民	蘇國強	黃仲民
一百米	李滿華	黃正民	彭浩東
二百米	陳舒聰	黃仲民	陳國彪
四百米	陳舒聰	黃仲民	吳志輝
四百接力	黃社	藍社	白社
跳高	周良澤	林健龍	彭浩東
跳遠	李智勇	黃正民	林文輝
擲壘球	李滿華	黎偉深	

個人冠軍：黃正民　社際冠軍：黃社

公開組

項目	冠軍	亞軍	季軍
千五米	陳俊傑	侯漢強	李寶昌
三千米	陳俊傑	周泉	吳炳榮

社際總冠軍：藍社

港鄧鏡波書院陸運藍社獲全場冠軍（上）甲組接力冠軍（下），丁毓珠議員頒獎。

九龍東區小學田徑運會
各組優勝產生
藍鴻震副教育署長主禮

香港學界體育協會九龍東區小學區分會第十屆小學田徑大會在主委高作楷校長及余煊校長積極策劃下，於本年一月十五日（星期五）上午九時假九龍界限街市政旺角大球場揭開序幕。是次參賽學校共五十三間，各隊陣容鼎盛，賽事異常激烈。是日到會嘉賓非常多，有教育署督學，學體會委員及秘書，各校校長，教師及學生一千多人，情況至爲熱鬧。

頒獎禮於下午三時三十分開始，首先由大會主席司徒華校長致開會詞，隨即恭請教育署副教育署長藍鴻震致訓詞。藍副署長對各項賽績極表欣賞，並勉勵各校學生力求上進。繼而恭請藍副署長頒發各項獎品。衆獲獎健兒成績優良，精神奕奕，觀禮者皆報以熱烈掌聲。最後由司徒華校長致送紀念品旗與協助團體及參賽學校，氣氛甚爲愉快，是屆田徑運動大會之團體成績如下：

組別	冠軍	亞軍	季軍	殿軍
男高	呂明才下	勞校	基樂上	趙公普上
男初	基浩下	—	秀天上	勞校
女高	迦密上	坪天下	聖約翰	勞校
女初	協恩	坪天下	迦密上	秀天上

新界西區中學陸運會區域市政局主席張人龍致詞。

新界西區中學周年陸運會
廿五校近千人參加
張人龍黃志光梁國琛等主禮

新界學界體育協進會屬下之三個中學區分會包括東區中學、南區及西區於本月內假不同運動場舉行該區校際田徑運動大會。西區中學首響頭炮於一月十三、十四日（三、四）一連兩天假元朗大球場舉行第八屆校際田徑大會，是屆參與學校單位計有保良局百周年，白約翰會督，元朗商會，元朗公立，沈香林，迦密唐賓南，屯門，劉金龍，陳瑞芝，蔡彥閣，明愛職業先修，崇德，元朗信義，元朗鄉中，譚伯羽，趙聿修，元朗伯裘，聖西門呂明才，洪水橋伯裘及呂祥光共廿五校男女九百三十人參加角逐錦標，兩天男女子組七十項初決賽至十四日下午三時三十分全部圓滿結束隨即舉行頒獎典禮，大會敦請區域市政局主席張人龍，元朗政務專員黃志光，屯門區高級教育主任梁國琛分別主禮及頒發各組優勝獎項。並邀觀嘉賓有區域市政署各分署官員代表，各區政務專員及教育首長、鄉紳名流，會員學校校長員生逾百人。

賽事得以順利完成蒙區域市政署免費借出場地，聖約翰救傷隊元朗支隊駐場担任救護工作，教育署體育組賴錦坪督學任大會總裁判，各會員學校派出老師担任裁判致謝云。

茲將各組團體成績詳錄列如后：

組別	冠軍	亞軍	季軍
男高	譚伯羽	信義	趙聿修
男初	伯裘	信義	譚伯羽
女高	譚伯羽	呂明才	信義
女初	譚伯羽	伯裘	信義

男高組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	麥嘉偉	黃偉峯	甘民俊
二百米	黃偉峯	范億進	洗子傑
四百米	麥嘉偉	范億進	曾智康
八百米	林振富	林遠倫	盧永康
千五米	林振富	杜遠倫	徐聯榮
三千米	饒戈	潘坤明	陳國偉
百十高欄	康劍	溫國偉	張景賢
四百中欄	蔡宇翔	洪潤祥	劉自由
跳高	陳興令	黃耀華	李復喜
跳遠	康劍	黃家英	習智康
三級跳遠	康劍	郭希峯	趙偉光
推鉛球	黃美富	鄧瑞琪	單奇峰
擲鐵餅	蔡宇翔	盧健生	劉立堅
擲標槍	甘民俊	洪潤祥	范億進
四百接力	譚伯羽	信義	白約翰
千六接力	譚伯羽	信義	舞聿修

男初組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	黎鋭昌	俞東亮	張海強
四百米	黃定國	鄧秉康	郭少佳
八百米	戴豪傑	黃定國	黃國璋
千五米	戴豪傑	黃國章	紀德文
百十高欄	樊錦添	林冠全	陳文昇
跳高	洪潮湘	唐愼思	古振賢
跳遠	張海強	熊耀文	賴亦派
三級跳遠	侯學森	勁華智	張嘉輝
推鉛球	歐陽宇彤	唐洪亮	鄧子平
擲鐵餅	劉誠華	趙偉榮	歐陽宇彤
擲標槍	張海強	劉瑞濤	黎銳昌
四百接力	信義	元朗伯裘	元朗公立
千六接力	元朗公立	唐賓南	元朗伯裘

女高組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	鍾美莉	黃愛琴	吳淑潔
二百米	鍾美莉	陳美鳳	林永青
四百米	陳美鳳	陳美鳳	鄧美冰
八百米	梁衛紅	楊佩欣	林玉歡
千五米	梁衛紅	鄧婉玲	陳麗英
一百低欄	江佩雯	陳燕冰	郭詠儀
跳高	梁淑明	張玉嬋	洪佩兒
跳遠	黃愛琴	鍾美莉	鄧慧娟
推鉛球	謝秀芬	黃燕玲	洪恂
擲鐵餅	謝秀芬	彭淑雯	洪恂
擲標槍	江佩雯	黃峻	周麗珍
四百接力	譚伯羽	趙聿修	信義
千六接力	譚伯羽	樹德	趙聿修

女初組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	黃惠華	李柏俊	簡敬儀
二百米	黃惠華	胡寶珠	李柏俊
四百米	鄭綺筠	陳美蘭	吳麗娟
八百米	鄭綺筠	吳婉碧	梁麗玲
一百低欄	張慧芳	黃寶珊	胡寶玉
跳高	吳貴芳	吳麗娟	鄧慧兒
跳遠	黃惠華	鄧凱嘉	李錦萍
推鉛球	梁碧玉	鄭玉梅	譚伯羽
四百接力	元朗伯裘	信義	信義
千六接力	譚伯羽	元朗鄉中	

讀者捐欵行善
並助不幸家庭

華僑日報昨收到熱心讀者捐款行善，芳名如下：

捐助張培活遺孀者：馬宏力式百元，黃方式百元，劉嘉彥、嘉慧伍百元，鄧宅叁百元。捐助朱海山遺孀者：馬宏力式百元，鄧宅式百元，黃方式百元。捐助梁富華遺孀者：無名氏壹百元，黃方壹百元，鄧宅式百元。捐助余啓明遺孀者：鄧宅式百元，黃方壹百元。捐助麥瑞女士者：鄧宅式百元，岑宅五十元。捐助梁章女士者：鄧宅叁百元，岑宅五十元，岑宅五十元。鄧宅另捐助陳炳輝遺孀，謝柱穩遺孀，各式百元。

無名氏捐助東華三院、仁濟醫院、博愛醫院、先天道安老院、聖基道兒童院、心光盲人院、弱能兒童護助會、救世軍，以上各壹百元。歐陽源捐助公益金叁百元。

余啓明、張培活日前同在新蒲崗太子道機場外一宗電單車車禍中喪生，張培活遺下妻及五子女。

朱海山日前在家居天台吊頸斃命，遺下妻女。

老婦梁章去月在香港仔水塘道一宗車禍中雙腳折斷，孤苦無依，情況淒涼。

老婦麥瑞，去月在一車行工作時，被車撞倒，雙腳受重傷。

梁富華日前在大道東一山坡跳下斃命。

本港新聞

東南亞獅子大會
本年底在港舉行

（特訊）三〇三區獅子會總監張新村昨在太平山獅會透露：東南亞獅子大會定本年十二月九日假紅磡體育館舉行，估計來自東南亞七個國家之獅兄將有五六千人，對促進旅遊帶來可觀之外匯。會長蘇震宇報告：太平山獅會定本年七月間創會廿五週年，由副會長莊永燦籌備進行中，將邀請台、日、韓、星、泰、各結盟姊妹會參與盛會。

張總監又呼籲各獅兄捐助美金一千元者，可獲最高榮譽獎，創辦人「茂雲鍾士」獎，目前三〇三區已有五十個獅兄响應，爲該會獲致最佳成績。（天）

國際獅子總會第六分域五獅會聯合捐贈款項兩團體，分域主席陳澤森，會長黃漢中、周文傑、會明、方浩然、黃金富代表致送。

第六分域五獅子會
贈欵兩個志願團體
支持文藝青年活動

（特訊）國際獅子總會港澳三〇三區第六分域（九龍中央、青山、尖沙咀、九龍塘及畢架山）五個獅子會，昨日舉行聯合例會，分域主席陳澤森及五會會長：黃漢中，會明，方浩然，黃金富，周文傑主持。獅子會一向抱着服務社會之精神，爲善不甘後人，昨日在例會舉行兩項捐贈儀式，以二萬二千五百元致送與：香港芭蕾舞蹈團及香港航空少年團（各一萬一千二百五十元）。

主席陳澤森致詞稱「香港芭蕾舞蹈團，經常往安老院、傷殘及弱智兒童院探訪、爲他們演出舞蹈節目助興，更爲青少年推廣芭蕾舞活動；而航空少年團，爲青少年灌輸智識，有卓著成績，今次捐助作爲該團添置教材，以資鼓勵。」

詞畢，由主席陳澤森、會長：黃漢中、方浩然、會明、黃金富及周文傑代表致送。

禮成後有芭蕾舞蹈表演，充滿熱鬧氣氛。（奕）

娛樂場所停業三天
港人前往台灣旅遊
旅行社稱影響不大

（特訊）台灣總統蔣經國逝世之後，台灣行政院頒令，娛樂場所停止營業三日，本港一些經營旅行團到台灣旅遊的負責人表示，對旅客到台灣旅行的影響不大。

康泰旅行社的負責人黃士森表示，由於本港旅行社，現在組團到台灣的，主要是遊覽風景區，例如安排遊客到夜總會、歌廳等，台灣場所停止娛樂，對香港的旅客祇有少許的影響。

另一間旅行社的負責人指出，受影響的娛樂場所，以夜總會及有歌舞表現的地方爲主，他謂，如果有香港旅客，想到台灣自己尋找節目，則可能會受到影響。

至於飲食場所方面，大部份旅行社的負責人都認爲，不會有太大的影響。

聖類斯教育機構舉辦
會考速成班下月開課

聖類斯教育機構，擔開辦會考輔要速成班，指導學生參加會考，爭取優良成績。

該項課程爲期十週，注重講授各屆會考試題，解答之技巧，及重溫八八年度重要的考試範圍，最後，更安排「模擬會考」，讓同學能在複習後有測驗的機會。

將於二月一日開課的會考輔要速成班，共有七科，計有中文、英文、普數、高數、生物、化學及物理；師資方面，均聘經驗豐富的全職教師。

該項課程開辦了七、八年，學生多取得優良成績，故甚得外界好評。查詢詳情，可致電五—四八七一八八。

民治會明日講座
論公教政改前途

（特訊）香港民主自治促進會，經常舉辦的會「民主講座」，定於一月十七日（星期日）中午十二時至下午二時，在香港大會堂高座八字樓演奏廳舉行。

研討題目爲「公民教育與政制改革」，綱要：（一）公民教育的涵義；（二）香港應如何推行公民教育；（三）香港政制改革的方向及其架構；（四）公民教育與政制的關係；（五）香港民主政制的前途。經聘由觀塘區議員黎樂強、深水埗區議員夏光担任主講，並由該會主席華強担任主持兼作結論。歡迎各界人士踴躍參加研討。

該會創辦的「民聲月刊」（非賣品）第二十一期已經出版，除贈寄各層議員，有關官員，各大專院校及有關社團團體外，並歡迎各界人士索閱，以光篇幅，並歡迎惠賜鴻文，議論「民主之聲」、「民心之聲」的旨意。投寄九龍彌敦道三一三七號十五字樓F座香港民主自治促進會收。

尖沙咀坊會午餐例會
八八年政局安定
吳多泰睇好今年

（特訊）尖沙咀街坊福利會前日在新美麗華酒店會議中心舉行午餐例會，首由中文大學理工研究所榮譽研究員馬健南博士以「中國氣功」、「經絡路綫」及「百慕達三角之謎」爲演講主題。

理事長吳多泰致詞稱，我們踏入八八年，由「八八」兩個字音和「發發」字音同，今年大家都發財順利，本港工商業都穩定繁榮，他又謂，推測政治因素，由於港人已了解和衷共濟，同心協力來維持社會繁榮安定，於是枝節紛爭顯然減少了，古語有云：「定而後能靜，靜而後能安，安而後能得」，值此新春伊始，萬象更新之際，隨由監事長黃桂致送紀念品與馬健南博士。

列席嘉賓到有新華社九龍辦事處主任方暾，尖沙咀地區環境衛生務分處總監陳大耀，警民關係社區主任吳培深，教育署高級教育主任張耀輝，韓昌華，黃文彬，廉政公署西及九龍辦事處主任谷國融，金興發，黃燿機，黃桂，及該會首長吳多泰，蘇仲平，程漢權，黃德山，劉中坤，理監事：吳朱蓮芬，余初煌，謝繼洲，傅朝春，彭耀臣，伍尚信，朱華新，陳天恩，張建成等，周成泰，潘德嘉，許寶福等。（濤）

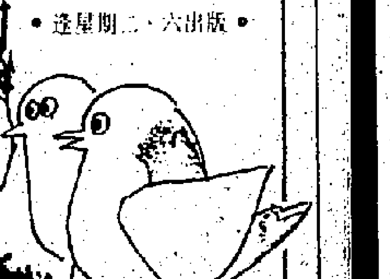
圖：尖沙咀坊會午餐例會理事長吳多泰致詞（中）蘇仲平（右）馬健南博士（左）（本報攝）

新盤前綫
屯門市廣場新盤窄幅上升
各區樓宇推出價格保平穩

朱開通

金城大廈

● 逢星期二、六出版 ●



風水吉地
居住山端崖下或谿谷出口爲凶

新盤前綫

屯門市廣場新盤窄幅上升 各區樓宇推出價格保平穩

朱開通

屯門市中心公園中的涼亭

屯門市廣場

屯門市廣場是信和集團投資逾十億元的大型商住物業發展計劃，地盤面積達三十餘萬平方呎，信和置業於八三年初以三千一百九十八萬元投得。該廣場座落屯門市二〇九地段，南鄰屯門大會堂與華都花園，西倚屯門市鎮公園，整個發展計劃建於屯門青山公路旁及橫跨屯門公路上空，氣勢磅礴，共建有七幢三十二層高之花園洋樓。第一期發展的第三座至第七座共一一八八個單位已於八六年十月至十二月間分四次推出，經已落成並全部售罄，第二期的第一座於本月四日公開發售，單位面積由四二二呎至四五六呎，內包括商台面積由十一呎至三十呎不等，全部兩房兩廳間格，大廈為「非」字型設計，每房三梯八伙，戶戶三面單邊，銀碼由二十八萬餘元起，平均每方呎價為七八二元，這個價格比較八六年十二月發售的第一期第五座每呎平均價七〇三元高出百分之十一點二。若是比較近期去年九月中發售的海翠花園第三及四座每呎平均價七七九元，在這個樓市調整期的階段，發展商看來是不敢作大幅度的躍試。

談到屯門市廣場發售之初，的確曾經掀起過一陣子排隊買樓搶購的熱潮，話說八六年十月三日未發售之前，凌厲的廣告攻勢，吸引了不少買家及炒家雲集，當日推出的第三座二七〇個單位，每方呎平均價約五九〇元，比區內的凱德花園及海景花園平均每呎價五百元左右，已高出了接近兩成之多，雖然如此，第三座即時被搶購一空。發展商有見及此，臨時再推出第四座，位置差不多，但訂價已作出了戲劇性的調整，售價平均每方呎達六五五元，同一日內調升了百分之十一，首天售逾八成。

八六年十月十一日發展商再推出第七座，價格一再調升至每方呎六九九元，比前兩座的平均價又高出了百分之九，發售當日仍能賣出半數。

隨着於十六日再推出第六座，價格則見保持於每方呎六九九元。

與此同時，新鴻基錦暉花園的推出，把價格回降逆流而上，刺激了整個屯門樓市，直至十二月十三日，屯門市廣場再推出第五座，平均每方呎七〇三元，價格至此才比較穩定下來，一週內賣去四成，市道仍算樂觀。

在第七座推出的時候，除在地盤售樓處辦理外，在尖沙咀中心的寫字樓亦可訂購，情形截然不同。

事隔年餘，目前廣場內作地三十四萬平方呎的日本八百伴百貨公司經已開幕，當然更吸引實際買家，第二期第一座推出一週以來，二一六個單位售出已逾九成，而第二座將於今天推出，估計售價會有小幅度的上升，約百分之五至六左右。

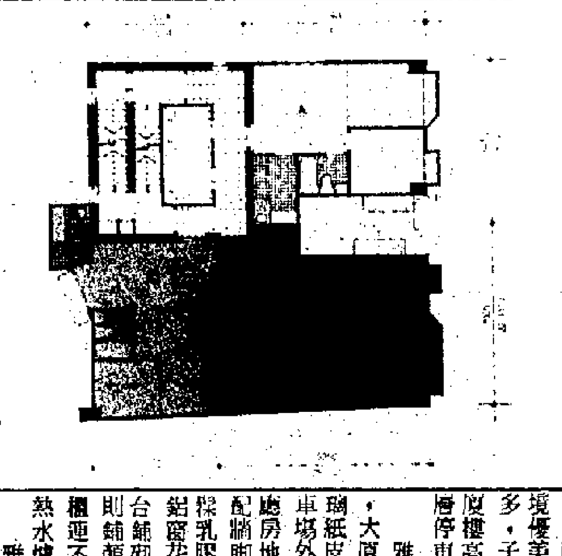
屯門市廣場第二期第一座及第二座目前正投入建築階段，預期今年底才可以入伙。

大埔墟粵發大廈

天穎投資發展的「粵發大廈」，座落新界大埔舊墟直街九號，海寶花園與八號花園對面，與通往太和火車站之新路交界，東南大單邊，樓高二十五層，地下為商舖，二樓以上住宅單位，兩梯三伙。附近交通便利，將成為政府城市規劃新市鎮之中心區，配合購物商場、戲院、酒樓及社區文娛中心設施的發展，日常生活不假外求。

粵發大廈單位售價由每呎七三二元起，比較去年十月推出的南盛街南盛大廈每約微升了百分之一點五左右，但這個價錢若比較昌運中心的四百多呎小型單位來說，則明顯調低了百分之十點九，當然，若論兩者設施則不足比較矣。

粵發大廈洽購處為立信代理有限公司，地盤示範單位歡迎參觀，將於今年三月落成，預期四月尾可以入伙。


大埔墟粵發大廈二至24樓平面圖

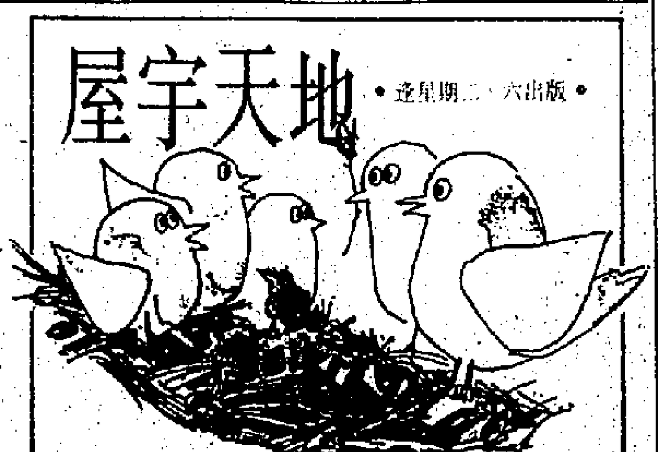
北角半山雅景臺

南豐發展的雅景臺（BROADVIEW TERRACE），座落港島北角半山雲景道四十號，縱前名「雲景大廈」，經過內外翻新修葺工程後，本月初已開始入伙。

雅景臺依山而建，環境優美，且毗近學校頗多，子女就讀方便，該廈樓高廿三層，另有三層停車場。

雅景臺經過修葺後，大廈外牆正面鋪砌玻璃紙皮石，背面各層停車場外牆均掃外牆漆，廳房地台鋪柚木地板及配牆腳綫，牆身及天花掃乳膠漆，裝置古銅色鋁窗花，浴室牆身及地台鋪砌顏色瓷磚，廚房則鋪顏色地磚，裝配廚櫃連不銹鋼星盤及煤氣熱水爐。

雅景臺為現貨樓，即買即住，付款辦法：首期一成照足訂價，餘款九成於簽署樓契之日起十四天內付清。



利時大廈

北海實業集團屬下利達時地產發展的利時大廈，座落港島皇后大道西三九九至四〇一號，安寧里單邊，右鄰怡景花園，樓高廿三層，地下至第二層為商舖及寫字樓，全層面積一四五呎及二二三〇呎，一樓以上共有住宅單位四十個，一梯兩伙，面積分三七八呎及三六四呎兩種，皆為一房兩廳間格，房間四正，廳為曲尺形，可多間成一小睡房，廚房在底部連接一士多房通往後樓梯，戶戶單邊。

利時大廈預期於今年五月可以入伙，據售樓代理置業顧問行透露，該廈發售一週，至本周二為止，四十個單位只餘下A座一、二樓及B座三樓仍未售出，銷路非常理想。售價由三十一萬餘元起，平均每方呎價約九二〇元，比較去年十月尾發售的大道西三四一號「惠苑」平均每呎價一一九五元，隨着市道的回軟，調低了百分之二十三。

金城大廈

永德業有限公司發展的金城大廈，位於九龍城聯合道六十八至七十四號，介乎衙前圍道與賈炳達道之間，樓高七層，地下有舖位五間，面積由六七〇呎至一〇二〇呎，全部已經售出。一樓以上為住宅單位，一梯六伙，電梯只到達五樓，面積分四一五呎，四五一呎及四六〇呎三種，實用率有百分之八十二。

金城大廈售價由四十八萬餘元起，平均每方呎價約一二一九元，似乎是創下了同區的高售紀錄，比較去年七月發售的南角道五十五號萬順樓（已入伙）每方呎售價九三二元，明顯地高出三成有多。

該廈預期今年五月可以入伙。

金城大廈的外貌

熱水爐定時檢查 以保障家居安全

很多家庭都安裝儲水式電熱水爐，有關其性能、安全程度和保養都受大衆關注。

儲水式電熱水爐的構造並不複雜，主要部份有：裝置發熱綫的儲水箱、自動調節水溫功能的恒溫器及指示燈，儲水箱和外殼之間裹有絕熱材料等。

行內人士表示，儲水式電熱水爐的結構雖簡單，但安裝錯誤，不符合規定，就可能會發生危險。一具儲水式電熱水爐，只可接駁一個出水管，如多一個出水龍頭熱水供應，便要選擇其他類型。

每具儲水式電熱水爐內都配備的恒溫器，除了控制水溫外，還兼自動保溫，當熱水爐內的水溫升到預調溫度時；恒溫器會自動截斷電源，控制水溫；當水溫跌破預調溫度時，再接通電路，繼續加熱保溫。若恒溫器出現毛病，水壓過高或水溫過熱，導致熱水爐內的水膨脹，水份只能通過出水管蒸發出來，如果水龍頭處安裝有安全閥（SAFETY VALVE）的金屬器，水蒸氣就可變成水滴滴出，溫度極高的熱水就不會在熱水爐內造成危險。

現時每具新出產的儲水式電熱水爐都配有一個安全閥的，但有些人可能貪圖一時方便，或不知其具體作用，而沒有將它安裝。

導致一個熱水爐發生爆炸，不一定因少了一個安全閥，一些內部零件故障、機件失靈或材料老化等，都會產生危險。

政府已立例規定所有安裝儲水式電熱水爐的工程人員，必須注意安裝性能正常的排氣管，以防止萬一發生機件故障時引起的意外。要保證其性能良好，就一定得注意保養和維修。對於儲水式電熱水爐，最好能每年進行一次檢查。

地產市場矚目事 大手買賣呈爭持

若論及本港地產市場於去年最矚目的事情，便不能忽略那些涉及大量金額的大手投資買賣，及其買方的身份。外資中尤以日資最為吸引人的注意，因為以日本平均樓宇的回報率低至一、二厘，及溢利稅可高達百分之九十六的情況下，無怪香港已成為日資投資的天堂。

三井、伊藤、EIE等都不是本港物業界中陌生的名字。而澳洲則應數奔達集團為首，本年初並以十九億元購入當時稱財經廣場的兩幢位於金鐘的寫字樓，改名為奔達中心，繼而轉售一半予日資EIE，一時稍為佳話。

中資亦不甘示弱，中信集團於年中購入灣仔熙信樓，付價三億五，但不久即以四億七售予日本歌星千昌夫，亦份顯示中資開始在本港地產市場上收放自如。

本地的地產商亦不甘寂寞，羅君本年表現異常特出，一連串大手買賣中最引人注意的是以一億六購入倫敦戲院地皮，以及三億四購入聯合地產的地利根德閣單位。劉鑾雄兄弟以二十四億購入置地的皇室大廈及夏愨大廈，也是其中一件令人矚目的事情。

隨着大市上揚，使一般投資物業的回報率普遍由年初的十至十二厘，跌到七至八厘，但質優的物業始終甚具長綫的投資價值。

風水吉地

居住山端崖下或谿谷出口為凶

一弘

山峰尾端臨接平地的斜坡下，谿谷出口的河流邊，有山崩浸水的危險，所以家相中的警告也是很有道理的。兩座山圍成的地形，變成扇狀地。因多年的風吹雨打，河底慢慢地積砂，往往有很多人只為了風景優美，交通方便，取水便利等理由而選擇扇狀地作為住居地。例如：台灣高雄的牛屏山就曾經發生過崩山而犧牲了許多人命。日本的神戶也受了澳川和生田川雨河流的影響而成為扇狀地，所以對於建築設計也得受了法律上的限制。如果要新購地皮興建住宅，應該留意這些天然環境的各種條件，才能避免將來的大禍臨門。

住房在路盡頭為大凶

住房在路盡頭分有兩種，一為丁字形路的盡頭，另一為小巷的尾端。建築住房在丁字形路的盡頭，有兩項缺點。第一個缺點是容易受敵人的襲擊。第二個缺點就是強風或失火的時候，在盡頭的住房所受的災害最為嚴重，現代社會雖然沒有什麼土匪、敵人會來襲擊，可是發生車禍的可能性是比較其他地方還要多。

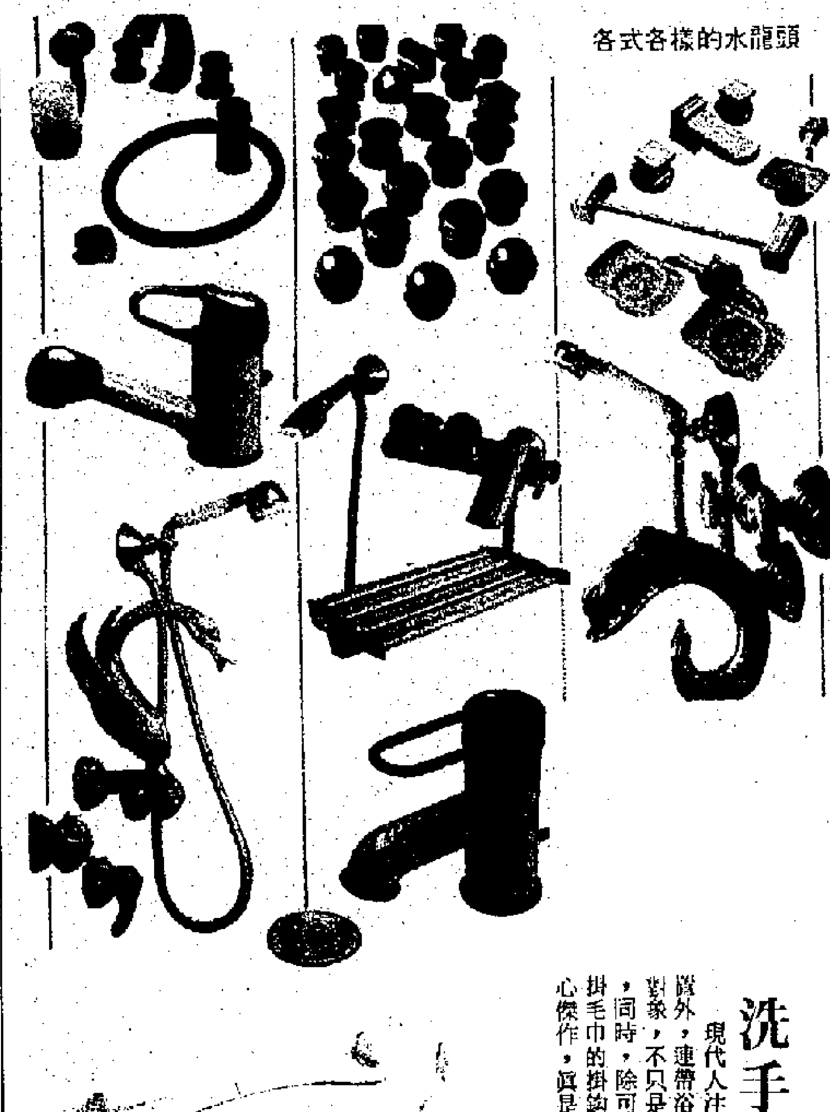
在小巷尾端的住房，有下面三種的缺點。第一項缺點，是外出的時候必須通過他家的前面，做起事來總是不很方便。第二項缺點是，萬一遇到火災等緊急情況的時候，除非後面還有通路，否則會面臨危險。第三項缺點，就是在現代社會裏，不容易得到建築的許可。總之在馬路、小巷的盡頭，最好不要興建住宅，以免許許多多的麻煩和危險。

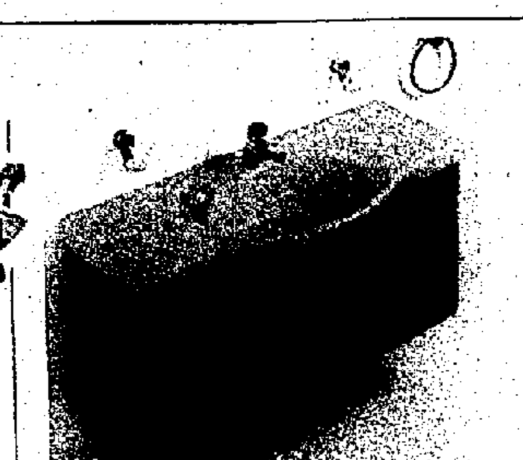
住房西面有大馬路為吉

住房的西面有大馬路，具有兩種優點：一是容易保持家中的秘密性，二是可以有效地利用地皮。通常，為了防止強烈的夕陽，在建築設計上也都把西側的窗門儘量減少，這個想法和現代建築頗為相似。為了避免外來的人窺視家中，或為了防止騷音和排氣等而著想，還是很重要的一件事。

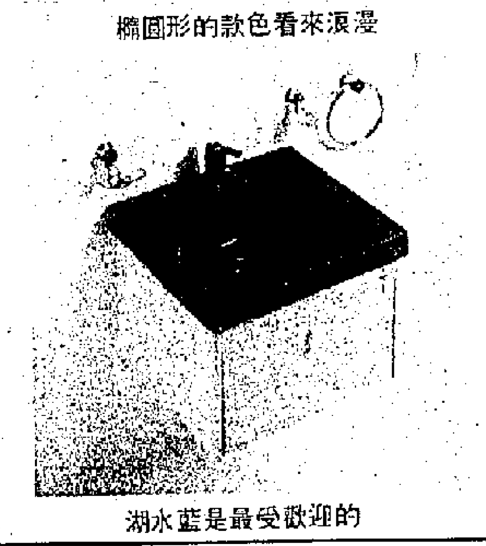
洗手盆與水龍頭

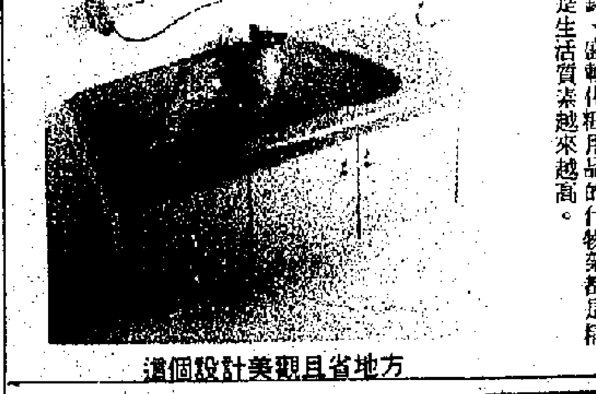
現代人注重生活享受，除了家居的基本佈置外，連帶浴室內的洗手盆和水龍頭都成爲了對象，不只是綫條優美、色澤柔和、用料上乘，同時，除可配合有什物櫃外放肥皂的小架、掛毛巾的掛鈎、盛載化粧用品的什物架都是精心傑作，眞是生活質素越來越高。

各式各樣的水龍頭



連什物柜的洗手盆夠實用

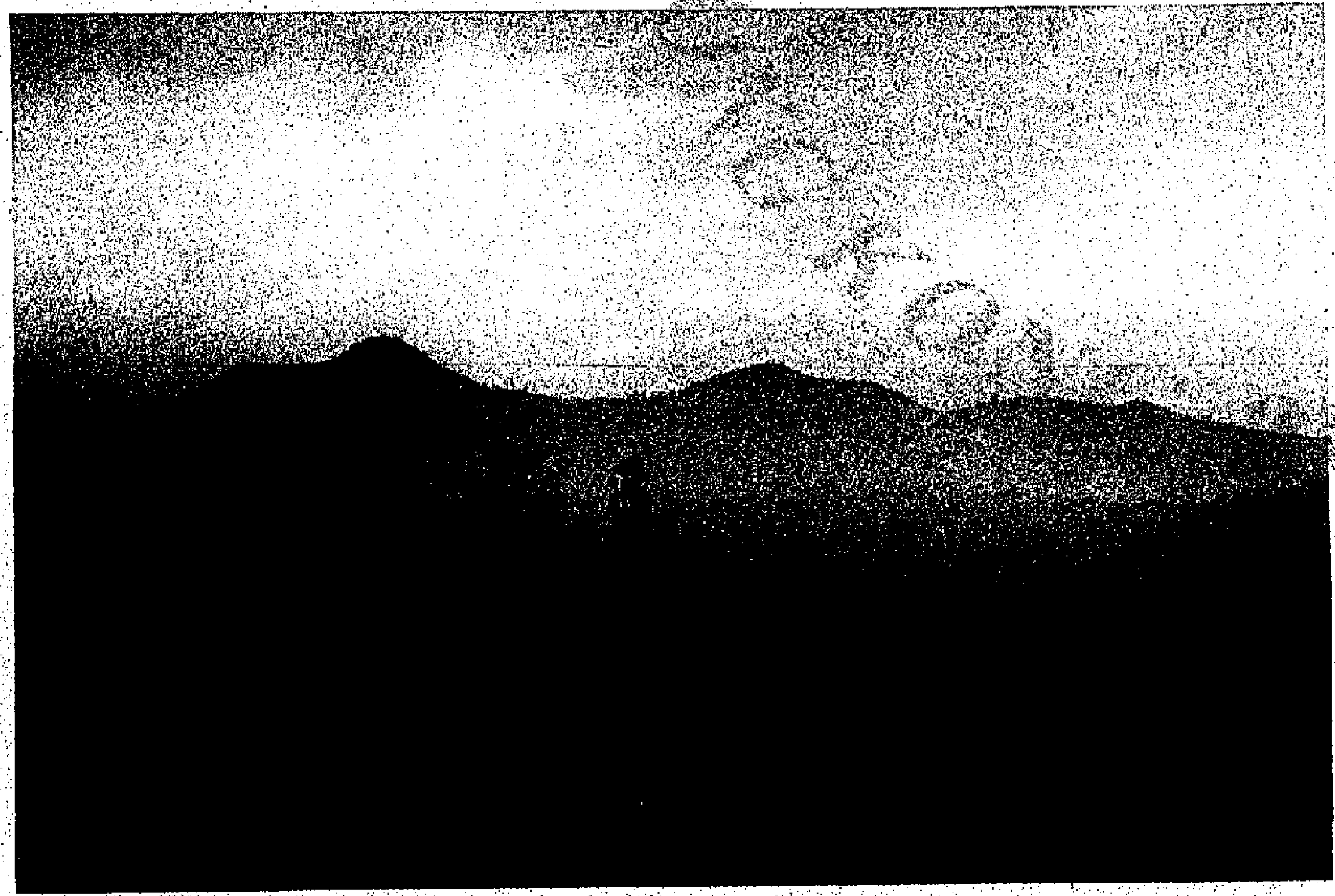
橢圓形的款色看來浪漫


湖水藍是最受歡迎的


這個設計美觀且省地方

第一、二、四、五座
售逾八成 欲購從速

試想像一下，
你住的地方可以…



盡覽山色 逸賞花香

那將是多麼富有詩情畫意的生活環境！一處環山抱翠，鳥語花香，令人心懷舒泰的高尚住宅區。

這地方就是深井麗都花園，一個許多人心目中理想的好家園。麗都花園五座高層住宅大廈皆臨海而建，擁有大型私家花園廣場，海景山色，園林美景，盡覽無遺。

單位面積由667至944呎

每呎祇售$674起

入伙前低息優惠年息5.5厘

一九八八年底建築完成

現已公開發售

地盤示範單位歡迎參觀

假日照常開放

荃灣地鐵站備有麗都花園免費專車接送參觀

麗都花園
Lido Garden
青山公路深井4號地段

總承建商：
KUMAGAI GUMI (HONG KONG) LIMITED
熊谷組（香港）有限公司

策劃興建及售樓代理：
長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

讀者來函

個人遭遇　社會問題　路見不平　歡迎投訴
來函請附　眞實姓名　地址電話　繕寫清楚

分類廣告

大字四個　小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

聘請

分類廣告

大字四個　小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

即日來電　明天刊出

本報爲增強分類廣告客戶服務起見特設熱線電話：五─四六弍五八叁洽

省時又省力

鋼琴伴奏　沙田區青年中心芭蕾舞班每週約兩晚八級或以上優先電：0-605715

誠聘幼師　大圍幼稚園誠聘全日或上午經驗教師及助教多名，大埔或沙田區工作有意電0-628093

聘女幼師　荃灣幼稚園聘上午全日女師經驗史佳附履歷近照寄本報信箱1349號

中區牙醫　聘女護乙名初中程度有經驗及電話優先履歷函本報信箱415號

補習社聘　導師多名下午二時至六時北葵涌五天工作請電：0-254426

鋼琴教師　沙田區青年中心每週兩晚鋼琴八級或以上有經驗優先電0-605715

婚姻集團　誠聘女性助理文員年齡不限經驗不拘薪優工作輕鬆要求待遇照函尖沙咀郵箱96693

幼稚園教師　誠聘全日及半日教師琴藝優美薪優有意請辦公時間電K628379

補習社　月薪3000元港大預科教數優良大埔上水區工作電0-679158 12

幼兒中心　沙田急聘背景好大埔屯門區幼兒工作員多名已註冊近照函元朗郵箱18號

誠聘幼師　九龍區某幼稚園聘教師助教於下午辦公時間請電③712338 4洽

律師樓　請文件收發員及有經驗打字員請寄履歷相片寄大廈1102室

仟肆補習　土瓜灣三至七時由上午9時至八百元另五百至十一區仟元上門多名K646486

元朗津小　誠聘代課檢定普通科教師一月到職至七月南邊圍崇德學校校長

津中教師　元朗津中聘音樂及英文學位教師有意請寄元朗郵政信箱123號

急聘女傭　年35以上油麻地區工作照顧三歲女童小量家務能留宿優先0-296093

誠聘幼師　官塘雅園誠聘幼師上午班請電

校務員　柴灣幼稚園誠聘校務員半日或全日工作K451221

請接線生　進口公司請女接線生能操英語供午膳有意電：5-428257蘇先生洽

補習導師　港九沿各區全職或兼職補習師多名另聘大量派單時薪高請電3-715763

夜中教師　港九某文夜校誠聘各科教師具經驗者優先請中學電⑤720413黃小姐洽

3,000＋花紅　全日補習導師半日補習導師兼有意電273

補習導師　全職或兼職新優住宅區補習社電K942336或K 194號二樓西洋菜街

聘女會計　九龍女會計二名中學程度要求待遇履歷相片報信箱1348號

誠聘幼師　大埔大規模幼稚園聘全日午教師及助教多名有意電0-651433

急聘幼師　東港島區幼稚園急聘經驗幼師二月到職電5-679751

補習導師　中五以上程度上門補習時間可任擇九龍港九各區均③782913

聘請幼師　及沙田馬鞍山區幼稚園聘九龍大埔教師履歷寄相片280號二樓校長收

西醫助護　多名大埔工作中學程度經驗寄相片履歷本報信箱9950號

聘請　港島東區某校一名上午5-608123急洽

柴灣區幼稚園　急聘二月到職幼師即電H577794 5

聘女教師　中一至三美術及高班學畢業優先新地理H591911

女校工　堅道負責清潔年55不煙酒薪2,200 H490301

聘女教師　葵芳站附近高班中文中史到職大學畢業新優0-125613 8

英文補習　小組下午四時至五時半初中會考班近屯門青山公路請寄本報信箱992

音樂文憑　教師津貼中學誠聘履歷證書副本寄屯門郵箱0-452081

津中印刷　北角津中急聘印刷員具經驗優先有意請寄本報信箱1605號

補習　觀塘葵涌P.3早晚時新P.5午30至午50及各區早午③613902

安老院聘　男工年45以下上午一時至凌晨八元女工公積金制0-149069 29

幼師　港島西區幼稚園聘幼師及助教具經驗者請電⑤471573

元朗區　幼稚園誠聘經驗幼師二月到職有意者請電：0-796716校長洽

津小教師　大埔區小學聘臨時教師二月寄大埔郵箱K 403833約十週

補習教師　元朗補習中心聘補習導師作上午或下午時間新均可0-751489

急聘校工　官塘津中聘校工乙名（有經驗者優先）有意請函郵政信箱6555號

商科打字　葵涌區夜中學急聘商科及打字教師數名有經驗者優先請電0-296093洽

聘請　①男／女文員一名③女石員18至28無經驗有意者詳履歷近照電話本報

補習中心　北角區下午導師中五畢業五天H178772 0

鋼琴教師　聘全職兼職均可多名請電K272968

高薪看更　九龍利林道16號文園大廈聘一名七十歲以下

聘幼師　沙田區幼稚園請教師及校務員請寄履歷田郵箱十九號或電K 3374

誠聘幼師　中大某校聘幼師有意請電0-636292 4 校長洽

會計文員　元朗區女性能獨立處理全盤帳目電0-782312

文員助教　幼稚園全日文員及助教升中學業會考優先

聘請幼師　幼稚園聘教師一月到職履歷函本報信箱953

的士公司　請接線女生中三程度有意往元朗馬鞍山路0-751157

誠聘護士　護老院誠聘登記護士有經驗者優先0-773302

葵涌區　幼兒園聘請有經驗幼師履歷近照寄本報信箱14778號

社區幹事　上水社區中心聘英文預科程度請函履歷近照

誠聘幼師　旺角區幼稚園全日半日教師及校務員請寄本報信箱995號

港島學校　留宿或預科以上經驗優先本報信箱538號

代課教師　中學聘代課教師二月或約十週

屯門幼師　職上午幼師助教須經驗③458079

東九龍區　黃大仙某政府津貼新中心午間主任

夜校務員　九龍某夜校聘校務員（女性）有意請電

夜校教師　九龍某校聘夜校教師有意請函本報1380信箱

英專教師　九龍某著名英專聘上午下午教師請寄

津小音樂　乙名一月到職音樂教師兼主任

古玩售貨　二女以上中五程度懂英語親臨洽

電腦教師　某書院聘電腦教師有經驗者請電K 720778

助理秘書　聘中英文助理秘書兼打字

綜合診所　聘護士及登記護士

青少年中心　聘請工友　男基督徒負責清潔外出印刷等工作詳寄0-235576

誠聘幼師

九龍區聘幼師多位歡迎對幼兒教育有興趣者應聘薪優供膳報名電話住址履歷附近照寄本報信箱952號即覆

預科夜校教師

屯門區預科書院聘夜高年級教師任教英文及經濟科高薪應徵者請携履歷親臨屯門仁愛堂2至4號或電○─865500約見

救世軍

安老院聘文員乙名中學程度懂打字及簿記月薪2600起應徵者請親臨履歷及近照寄沙田大圍銅鑼灣山道16號慈愛安老院院長收

急聘幼師

救世軍聘手洲幼稚園內擴班急聘教師或助教二月份到職有意請電：H548885

幼兒工作

馬鞍山教會新辦幼兒園聘①工作員基督徒受訓②廚師③清潔有意請電○─656059 8區主任洽

沙田津中學位教師

聘學位代課教師①中五西史中三英文西史地理二月二十九日到職②中一至中三家政及聖經三月十五日到職應徵者請電○─6975566

急聘文職

基督徒壹名大埔教會社會服務中心負責簿記電話接聽打字中學畢業詳履歷近照希酬寄大埔寶福邨廣仁樓203─206

夜校教師

夜預科書院聘G C E LAW教師薪優有意親臨九龍深水埗青山道339號恒生銀行大廈三樓面洽。

英專高薪誠聘兼職

高中班教師下午四時至七時十五分有意者附詳歷相片寄元朗泰衡街四號A座大興大廈四樓五號校監收。

出版社聘文員

①男性②中五以上程度③理科填學歷成績附相片電話寄九龍白布街14號17樓八室張先生。

急聘員工

大埔某基督教中學急聘下列員工：①教務處文員男或女…②30以上…40歲工以驗電0-658312 9

聘請全職及兼職福利員

男基督徒小組經驗12座西詳履歷地址寄社會工作部

英文代課

港島區中文中學聘英文代課（二月一日至三月卅一日）大學或認可專上資格履歷電話函本報信箱537號

誠聘補習

微求全科小學經驗教師每日五時上五班聯考生大學教師電3-797187洽

補習社主管

補習社聘請女主管一名負責日常行政工作中學程度九龍城區工作有意請函馬頭涌道28─30號仁安大廈二樓B座或電K7114368蘇小姐洽

聘請會計

男性海外工作能獨立處理中英帳親繕履歷相片待遇電話函本報1361信箱。

廣蔭老人院聘

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

女助理員基督徒年22至45中學畢業國內護士訓練優先考慮供膳宿須輪值留宿有意請繕履歷近照寄尖沙咀北京道57號七樓林先生收

北角小學請英文科教師

需具有關教學經驗英文會考合格能講普通話爲合詳履歷近照電話寄北角渣華街三十號地下吳秘書。

牛頭角區基督教幼稚園

非牟利具規模誠聘二月到職基督徒已受訓備琴教師乙名薪優履歷近照地址電話及所屬教會寄觀塘郵箱69455號

補習導師

高薪全職兼職均可請電：K272968

日班EN

護老中心誠聘受訓E N.月薪4200─4500每月五天假14天大假詳細情形有意者請電③388331余小姐洽。

津中英文學位教師

沙田區津貼中學徵聘英文科學位教師須於八八年三月到職請附履歷照片電話函華僑日報信箱1474號

代津課中

角地底灣沙邨址到科田佛電職代區教活請親津習寄精學貼光新履位中法界歷教學師沙阿師誠中田相二聘學沙片月照

安老院福利工作員

年21以上中學會考合格深水埗天主教安老院照顧失明老人政府新薪級公積金函履歷近照深水埗南昌街248號香港盲人輔導會總幹事收

文憑教師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

屯門津小聘請數學及低班音樂科臨時教師二月尾到職有意者請電：0-4586111 順德聯誼總會何日東小學洽。

急聘教師

津貼中學聘請全工科教師數名二月起至31/7應徵者請繕履歷電：③642730洽

觀塘津中急聘

女文憑合格科學及中文科代課教師有意請附履歷照片寄觀塘新區教會宿舍觀塘順道102號新生命教育協會呂郭碧鳳中學校長收

急聘教師

沙田津小誠聘女教師教授中英數…一年級…寄沙田郵箱196號

工程公司

聘會計文員英中會考合格L.C.C中級有意詳具履歷近照薪金要求寄本報信箱945號

英語教師

英語學校聘晚上初班會話，文法及拼音教師多名請電：K910316洽

甲級

黃大仙區津小誠聘中體教師乙名天主徒優先詳履歷相片寄本報1473號信箱

新辦幼稚園幼兒園

元朗區幼園聘校長主任幼師幼兒工作員校務員及女工多多薪優假多福利好可即上工另聘兼職補習導師鋼琴老師請具歷照同寄美于蘭秀道44A 14樓洽

急聘職員

電學及職科室畢協員技術電話助兩中心有意名心經驗負責輔導老者市小部優事學聘先務功年請中課寄0-492248

聘請記者

某文化機構聘請記者，必須專上學院畢業，新聞系畢業或具經驗者優先考慮。薪優，有意者請具詳細履歷，附全部學歷證件影印本，聯絡電話，函華僑日報二十七號信箱。

入口商聘女文員

年18至25歲中學程度或以上，中文字體端正爲合。（九龍灣工作）應徵者請連同履歷、近照、待遇要求，寄九龍中央郵箱72949號（信封背後請註明應徵之職位）

九龍塘區幼稚園

急聘教師多名須會考五科合格能琴未婚23歲以下有意者請電K-388337洽。

高級入口傢俬

誠聘修理服務員，男性年20─28經驗優，能附勞出外工作新優年尾雙糧花紅公衆假期，有意請電：5-290317（李小姐）

幼稚園

誠聘全日或半日教師乙名曾受訓者優先另聘助教乙名需中學畢業有意者請電：H885331

聘服務助理文員

4履性文中4附務寄業號近具名同約應寄男洽函名女會本有不誠報恕論聘信請另期箱聘男理

葵涌津中

聘①家政兼英文文憑代課（二月八日至約四月底）②校務處文員懂簿記打字③校工懂園藝優先有意函履照本報信箱1475號

港大畢業　英經驗師文持養②方專為中學生③各科5③預科補習…

津中教師　前太子道…大中英文…聘請…

補習廿五　大元…

英文輔導　八留學生英文…

經驗教師　…

上門補習　…

港大皇仁　…

小學補習　…

成人英語　…

各科英語　…

皇仁畢業　…

中小補習　…

補習

誠聘副場地監督

某大傢俬公司誠聘副場地監督員需具中五程度有良好物流過程之操作及人手之分配對傢俬之裝配有認識者任傢俬行業者優先有意請電：5-281928（徐小姐洽）

私家車牌司機

10小時輪班工作月薪三千餘即另有假期及補水應徵者要有三年駕駛經驗及年齡超過25歲請將履歷附近照聯絡電話寄香港灣仔郵政信箱5號約洽。

兒童院輔導員

政府資助兒童院聘輔導員月薪$3740起照顧失去家庭溫暖需要住院之青少年使其在德智體羣各方面成長申請人需年21以上會考五科E級或以上（英文科需B）能適應不同挑戰有帶羣體活動經驗需輪班在調景嶺工作有職員宿舍及福利制度連詳繕履歷照函證書副本寄九龍調景嶺七段11號馬可紀念之家院長收。

鎳鎘電池平沽

大邦4×UM─3 Ni─Cd充電池平排形方形兩種平沽地址：官塘偉業街187號地下

打咭鐘　新舊理電腦…

鋼琴急讓　…

爛布平賣　…

出讓

伍華書院─英文夜校招生通告

會考補習班（HKCEE Intensive Courses）
科目：英文（Syl.B）數學　物理　化學
附加數及會計、理科目
爲期三個月　開課日期：一月十八日
英專部：下學期新班，半年升級制　P.4（字母班）至F.4
開課日期：二月五日
校址：九龍新蒲崗彩虹道5號中學部①字樓
時間：晚上六時至九時　電話：③838079（6─9pm）

名校學生家長注意

由學生國地主辦積多年經驗深得家長信賴學歷深厚簽約老師誠意到府爲中小各級學生補習學費銀行收收費合理成績保證進步查詢請電：③832133（留意商台）

大專學聯專業補習

誠替中小各級上門或到本中心補習師資優宜經驗不論可獎88年會考答數理化所由升大學導師主持並設實用電腦班近大同中學請電③7157653

預科數學

F.7純應數題班招生港大純應數可選讀TOPIC中大合大數中學數附加數招生題目AL.HL及GCE數學解答出售收數遠吳淞街150號寶麗商業中心3字樓5號③7224103

港大精英

3月初各班每月95元88年會考英文速成班88年保證會考英文課程88年數理化附加數班中四五文科或理科例別…

英數理科　…

理工畢業　…

港大中大　…

經驗教師　…

專職補習　…

巨型電子廠淸倉大平賣

大類IC LR40981 UPC1361C M5193 UPD1832G T3939大類原子粒2 SC1344D 2SC1473 CDG22 MV2105大類LED 3mm 5mm 2×5mm大類8位計數機LCD DISP紅色8字顯示管四光鐵管大類錶掣63/37 40/60大類推制2P2T 3P3T 4P3T 6P2T 6P3T大類咪客咪POLY電容館仔電阻中週FM綫圈大類TV選台制TVTVNER各類FM/AM SIG GEN MSG2570 282 2351 2780 KSC4300 各類Counter K─255 VP─4050VP─4545A各類示波器直流電源一律平沽地址：官塘偉業街187號地下。

夜冷電子零件搬倉平沽

大批1.5 2吋2.5 3吋3.5 4吋3×5吋4吋8吋喇叭T N─33V卡式機芯POWER CORD 5吋彩視機14吋青色電腦機原子粒PVC電容電阻中周各種BAND─制收機膠紙中央系統AM/FM STEREO CTEN示波器COUNTER表VT VM儀減器失真表G 8訓測電表切膠袋機自動打箱機全新餐枱椅衣櫃平沽。地址：新蒲崗大有街32號夏利文大廈8字樓洽

夜冷製衣廠搬倉平沽

※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※

新款兄弟755─3平車縫骨555─4剪線車利士風眼馬組寄鈕雙針切刀飛佛三針人字打摺釘鈕機人縫夾縫腳機根拉布紙啤挑刷車電剪啤機自動雞眼啤電子士點縫美國日本新型夾機黏衬定形機黑三星3、7、12、14針手織機自動織機噴線衣機蒸燙機樣機平新蒲崗大有街32號夏利文大廈8字樓洽

機器出讓

茲有在生產中製造金屬眼鏡架機器全廠出讓有意者請電：3-7182333─2882

誠徵男友　…

誠徵男友　…

誠徵女友　…

女友　…

徵求女友　…

徵男友　…

誠徵女友　…

女友　…

徵鋼琴　…

誠徵女友　…

誠徵婚侶　…

誠徵女友　…

徵印尼女友　…

徵求鋼琴　…

誠徵銷售　…

徵求

新夜冷酒樓快餐店

大批全新摺椅登椅小盆椅大小圓枱方枱射燈水銀燈閃燈系統不銹鋼單頭爐…電話③856709

夜冷買賣

三菱冷氣機15, 20, 30匹…電0-911314或0-762627

打字機平賣

五港幣$168…3號香理實

佳偶天成婚姻

政府註册撮合遍全球忠誠服務，看相片免費資料保密成功率最高，東南亞優秀客萬千，歡迎寄相片來登記。早11時晚8時自置物業。九龍旺角彌敦道608號總統大廈5字樓504室電話③321850③846527

幸福婚姻集團

香港婚姻公會之會員可靠效高穩健

自置九龍河內道二號五樓K689986
香港恰和街一號16樓J座H762601
1972年成立優客萬千供擇配
電腦即時選彩視錄影助客專
謝電台報刊等式佰多次訪問

詳情請電

⑤8921282

★國際電腦婚姻協進會

本會專程來港有數位美加籍男士擇偶先友後婚註冊政府

美加婚姻

MR MOY 206 CENTRE ST. NEW YORK. N. Y. 10013 U. S. A.

美僑徵婚

華僑五十歲專業知識經濟女子爲婚相…

女友　…

誠徵女友　…

誠徵友女

外埠婚姻　…

食物殘渣　…

緣結男友　…

誠徵男友　…

誠徵男友　…

誠徵女友　…

誠徵淑女　…

徵求合作　…

誠徵男友　…

收購鋼琴　…

誠徵男友　…

誠徵女友　…

平安護理　…

百樂護老院　…

東方老人院　…

九龍金馬　…

護老

尋人

死者蕭金安遺產承辦人之一蕭財好，自一九七二年離家後，下落不詳。爲盡早辦理死者遺產，請促與另一承辦人林佩蘭聯絡（九龍長沙灣道119號2字樓C座或3-804414）或電其代表律師廖陳林律師事務所譚小姐接洽（電話5-8479358）。

訪尋

誠徵女友

男30餘歲未婚外國留學現大機構工程師有物業月入兩萬徵28歲以下長家品純貌美女友先友後婚附電話及生活近照數張無照不覆軒尼詩道郵箱20489號

東亞電腦婚姻協進會

免費電話委託⑤8336302

全港九最大專業撮合中心政府註册信譽昭著會多次接受傳播界訪問曾攝電腦及電視錄影助選成婚率高誠意撮合本港及澳加美籍婚姻香港灣仔洛克道212號洛陽商業大廈13字樓B2

知己電腦婚姻

專人爲顧客提供資料免費垂詢

誠意撮合成功夫婦接受無綫訪問現身說法公務員、商界、專業人仕衆多，以供選擇。
請電：③320088與謝或武小姐洽
地址：九龍彌敦道580號彌敦中心1902室
政府註册．成立五載．絕對保密

國際電腦婚姻

撮合躍遍世界，享譽國際規模大資料最佳

政府註册

免費電話委託⑤892128 2保密

全港首創電腦即時撮合彩視錄影助客選擇全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館鳴謝成婚夫婦接受亞視訪問樂獲各界好評洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

沙田耆安院

沙田護理安老服務註册西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓（按1字）電0-6371461

安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2─8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3-7263878　3-261277

西貢護老院

註册醫護　設備完善
花園別墅　環境幽雅
收費便宜　歡迎參觀
地址：西貢大網仔道志輝路口
電話：K7927202　K7927285

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療．施他佛道一號．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③─386228三線

九龍護理安老院★豪華老人院★金巴倫護老之家

界限街171號（法國醫院對面）3─370287
九龍塘對衛道20號（喇沙利道口）3─374279
九龍塘金巴倫道13號 3─370155

★註册西醫主理．經驗護士護理★

高尚住宅區　設備豪華　園林勝地　頤養天年　交通方便　提供適當物理治療
全港九最大　收費最低　歡迎參觀比較　設：單人、雙人房及大房等

牛津老人院

牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2400元查詢K856178

裕康護老院

彌敦道金輪大廈③936854

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：011 014 016 017 018 019 025 035 026 027 112 138 172 239 258 327 330 345 346 353 355 360 364 368 372 374 375 378 379 373 385 386 389 393 398 392 400 404

九龍佐敦道代理信箱號碼：901 902 903 905 907 913 918 919 924 925 926 927 931 932 939 944 946 947 948

中區辦事處信箱號碼：403 410 417 419 421 427 433 437 438 454 460 467 469 488 489 497 498 520 523 527 528 534 535 543 548 549

旺角辦事處信箱號碼：1283 1285 1288 1289 1293 1295 1298 1307 1311 1313 1316 1321 1325 1326 1330 1331 1334 1341 1342 1349 1352 1353 1466 1429 1430 1436 1439 1441 1442 1445 1448 1449 1451 1454 1455 1456 1457 1459 1463 1464 1465 1466 1467 1472

北角分處信箱號碼：1551 1553 1555 1564 1567 1571 1577 1597 1581 1584 1585 1594 1600 1601 1602 1603 1621 1622 1623 1628 1632 1633 1634 1638 1643 1646 1647

松柏國際（香港）協會

＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊

老人護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、飯飲、紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費1360元，供食、宿、洗衣、廉價醫療。
特價宿舍：月費980元：供食、宿、廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安實業大廈1104室3-856177

博愛老人院

※九龍城施他佛道12號③382092　香港北角百福花園發福閣10樓⑤646676
※九龍城喇沙利道53號③377708
※九龍城金巴倫道45號③386181

錦勝護老中心

北角城市花園第一座三樓F.G.私家平台海景花園環境優美整潔註册西醫定期巡房免費物理治療電H664889H665035

明心護老院

$1650包膳宿醫療護理花園洗澡西醫看病K792528

遺失聲明

茲遺失東亞銀行旺角分行儲蓄存摺號碼0520-14-21-5之圖章除向該行報失外特此聲明作廢何長勝啓

遺失聲明

茲遺失江第一銀行向該行報失…李金泉啓

遺失聲明

茲遺失上海商業銀行本人…王少人

遺失聲明

茲遺失九龍汽車（1933）有限公司職員證…號碼8468…作廢簡仲波啓

遺失

知年護養院

獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇查詢電話：0-716407-8，0-718397

順福安老院

獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代爲申請福利援助電：0─988801地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

康福老人院

角隱護理家人放心…5─633385洽

東信搬屋公司

政府註册

搬廠搬寫字樓搬鋼琴日夜服務

九620019　香港623978
龍633086　新界204088

中聯搬運有限公司

5 635157
5 627922
3 333532
3 632345
0 287288

吉利搬屋

搬運

遺失聲明

茲遺失廖創興銀行旺角分行保管箱內權6607號鑰匙兩支除向該行報失外特此登報聲明作廢
梁水吉謹啓

遺失聲明

茲遺失偉特船務公司提頭紙一份
船名：BIRDIE 9305W
櫃號：TLCU 3005325
B/L No：HKG/GOT─0071
光榮貿易公司啓

新聞翔實　歷史悠久　六月五日　一九二五　創刊在於

旅遊

菲律賓

大富郡、宿霧、碧桃灣

五天、六天、七天　由1890起
七天　由2390起

讀者來函

個人遭遇 社會問題 路見不平 歡迎投訴
來函請附 眞實姓名 地址電話 繕寫清楚

港大修訂入學資格 有文有理刪除多科
美術商科家政均不認可

敬啓者：

我們是一羣在職商科文憑教師，月前得悉港大公佈有關新修訂之入學資格（通告編號70/187——包括文中有理，理中有文之計劃）。我等深覺此計劃有其可取之處，確能達至通才教育之目的，然而於科目分類方面，當局卻未能顧及商業科與會計學原理科之前途及其重要性，並可能導致於中學選修上述兩科之人數減少。請當局考慮以下各點：

（一）香港商業發展迅速，社會對商業知識之需求亦日漸提高。學校應於學生求學時期灌輸有關這方面的基本概念，以免使他們與社會脫節。我們應該鼓勵有興趣的學生選修此等科目，不僅止於中學階段，更應繼續積極發展至更高層次。

（二）商科及會計學原理科並不是技術科目，這兩科與其他社會學科一樣，可以訓練學生的思考和分析能力。學生需要有良好的語文基礎方能應付這兩科的要求。

（三）事實上，近年來商業教育逐漸受到重視。於一九八七年已有三百零五間中學開辦商業科目，尤以會計學原理科及商業科最為普遍。每年應考上述兩科中學會考的考生人數不斷遞增，由七八年之三千七百七十六人增至八七年之二萬九千三百零一人。十年來的增幅超過七倍之多。由此證明這兩科深受學生重視及歡迎，如不將它列入文科類別，則不能與現有的中學及職先課程銜接，實有倒退之弊。

（四）現時之港大及中大入學試均設有企業概論及會計學原理兩科，無論在本港或外國，此兩科均有延續發展的機會。畢業生對商界及社會的發展不可抹煞。可惜是港大的決定，卻將會造成一定的障礙。更甚者，對正在積極籌備職業先修學校中六及中七商科課程，為商科學生提供更多機會升讀大學之有心人士，更是造成嚴重打擊，白白浪費他們的心血。

（五）根據多位從事商業教育工作近十年的教師經驗所得，於中學修讀商業科及會計學原理科之畢業同學，無論在升學或就業方面，均有良好的發展。這些同學認為在中學所獲得的商科知識，對他們在畢業後所選擇的路向極有幫助。

（六）假如深入研究商業科及會計學原理科的課程內容及宗旨，我們會發現這兩科與經濟及公科有着共同目標，同樣是希望使學生能對這個不斷發展的社會有更多瞭解，而重點則在於經濟貿易及香港的商業發展與市民生活的關係。亦因為這兩科比其他社會學科跟市民更息息相關，各方面實應繼續積極發展商業的教育。

基於以上各點，我們強烈要求港大有關當局重新研究商業科及會計學原理科的中學課程內容及宗旨，並且把上述兩科列入文科類別，與其他社會學科看齊，讓學生不至於因為要適應港大的入學條件而把這兩科當作術科看待，捨棄選修他們有興趣的科目，我們極之反對港大在毫不合理的情況下，扼殺了這兩科正在積極發展的科目，及嚴重打擊為商業教育而努力之教育工作者的士氣。

我們借此機會向有關的商業教育工作者作出呼籲，希望他們盡快採取行動，就港大的不合理決定提出寶貴意見，以免使個別學科在中學受到不公平的對待。

此致

華僑日報編輯先生

香港工商師範學院，高級師資在職訓練課程
一九八七至八八年度商業系十一位同學

幸福家庭需家政 刪除本科實偏見

編輯先生：

教育界人士近為港大公佈學生入學資格的規定，將甚多學術科目刪除于文理兩科之外，而不予計分一事極為關注，因此值設想是有偏見而不合實際的，不幸家政科亦被列入不為承認的科目。

回顧教育署近十餘年來推廣多元化教學，一則鼓勵青年向先進的科技經濟迎頭趕上，再則亦鼓勵青年向多方面發展。

家政科為青年們提供了家庭管理，內含財政處理，衞生保健，製衣基礎及飲食營養等等，多項民生必具的知識，使他們長成後得能創造一個更完美幸福的家庭及多姿多采的環境。再者香港市場的繁榮本建立在外銷成衣及旅遊業兩大支柱上，家政科提供了學生這方面的知識外並引發他們對這方面的興趣。更能協助那些希望在工業學院進修製衣裁剪、飲食營養及赴國外研習家政或營養學的學生得到該項課程的基本學識。

我們認為家政科對香港這日益變新的社會越趨迫需，尤其對鞏固家庭組織，及化解家庭日常生活的困難有極大幫助。因此家政科實有存在的價值，也極需要這門學科繼續發展下去。

一羣家政學教師

美術不列入文科 違均衡教育原意

編輯先生：

香港大學校早前公佈：自九三年起，申請入學者，須在中學會考中有七科及格，而文科生需包括一科理科，理科生亦需備一科文科，這本是港大「有權的決定」，但問題是美術，家政、會計原理：：等科卻被列入「其他科目」中。

相信大家都知道，香港的高中教育是很功利的，學生在會考中取得好成績，能進入大學，教育便算「成功」，一些不在考試範圍的課程，老師不會多教，與升學無關的科目，學生也迫得不選，在新規定下，學生自然寧願多選一科理科或文科以求保險，而一般學校，也要撥出時間加額外的文選科形式，強化了為應付考試而教育的動機，這豈非與港大原意相違？

港大原意應是鼓勵教育均衡發展，擴充學生的知識領域，結果卻更迫使學生一面傾向的科，由于美術等科不被承認入文科之列，在高中將受盡岐視，甚或消失！

雖然，港大發言人曾強調，港大不是不承認「其他科目」，但「物者生存」，美術等科「自然」會被淘汰，是可以預見的，所以本人希望港大當局，宜從新考慮將美術等科列入「其他科目」，免使此等科目被扼殺了。

一美術教師上
八八年一月一日

城寨拆遷後 地皮怎使用 讀者提建議

編輯先生：

香港的城寨遷拆問題現已順利解決，誠為一項美事。然而政府付出了廿七億元多的代價，換來了一片不予商業發展的土地，誠為可惜。不過建設一個市肺，亦為做福市民。

我建議設立一個「城寨紀念公園」：

（一）「城寨歷史博物館」：在中國及世界歷史上一個自由殖民地中卻有一塊屬於三不管的土地是值得紀念。一如「宋皇台」公園一樣

（二）「氣象觀察站」：用以觀察市區的氣象。

（三）航空標誌站

以上愚見，為拋磚引玉，供大衆及有關當局參考。

讀者王志明

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓
無須入睇樓 免費詢估價 歡迎詢問
致利地產③7802275
彌敦道589號廣東省銀行大厦601室

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天十五元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

出讓 九龍
石硤尾新樓 700呎二房二廳鋁窗浴缸柚木地新裝修吉40餘萬按8成快得K 857197
尖沙咀 980呎 89萬 彌敦道80號合商住15電梯31樓
高息三樓 順寧道千呎收租2500另有一半交吉32萬五千快者得K 867197 K 867343維興
32萬 福榮街冠奇大厦電梯3二房二廳600呎全新裝修數萬鋁窗地磚按八成3-7790237
大角咀道 中英420呎二房一廳全新裝修鋁窗即買即住利24萬3-7263780 3-7206871
石崗別墅 700尺三層獨立每層三房水電廚廁花園自③7282584
售 車鎮裝修1500萬豪華
高價收購樓舖 港九各區不交吉或交吉物業 一律歡迎 無須看樓免費估價即日成交 永寶 ③631815 假日照常
吉旺售舖

出租 香港
吉廠出售 新蒲崗六合街8400呎合製衣廠用 電：3-283277 雷小姐
侯王道 四年新樓

租賃 龍九
海景花園
旺舖出租
全層650尺
丁屋
大商場旺地舖樓租 紅磡德利士路19至21號兩舖位千七呎1，2，樓每五千呎自林宜銀行超級市場酒家國貨百貨公司及各大企業租特廉十二時至五時鄭牲洽。

招租 天后廟道十五號安福樓兩房一廳限家庭自用可即入住實用五百尺左右月租六千二
寫字樓分租

出讓 港香
物業
收購樓舖 交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩揚 ⑤443955 ⑤453381
旺舖平租 月租3300
製衣廠頂

招生
授琴
教授鋼琴
揚琴 粵曲 二胡 箏
快活托兒院
歌唱電子琴
英法日語
冷氣 學
英人會話
教授鋼琴
聖匠職業訓練夜校汽車修理班 本課程適合汽車業從業人員對汽車修理有興趣人仕及車主進修88年1月21日開課紅磡大環道10號③633945③642730

尋人啓事 歐劍院孟沈芝，你父親孟凡德原籍大陸河北省定興縣...見報後請電5-8497711 盧秀珍
啓事
立成會計
待聘 業各
密宗內氣功 健康學院 教您一套氣行全身經脈氣道的氣功 保證氣通大小周天、治愈各種慢性疾病及經中西醫藥難以治癒之病 3-7802025
日本語文化館 1月及2月份新班
吳汝華兒童武術學校
深圳奧林匹克俱樂部康復治療培訓中心 香港中國傳統醫療研討學會 聯合舉辦 中醫氣功按摩培訓班 查詢報名：請電：5-8198438
微波爐臘味 自助餐調酒
西人英語 個別或小組個別商業升學或實用會話 不限程度時間任擇 佐敦道14號嘉信樓2E 近裕華K693453
教授鋼琴

招標承投脊箕灣愛秩序村入屋水喉工程
凡持有水務署牌照之承辦公司均可參加投標...
愛秩序村供水小組啓
商業 承接公模
澤興工程
包通渠廁
承接裝修
收買酸枝
東方縮放
晒圖
噴油翻新
大小裝修
包通渠廁
裝修執漏
專改西裝
代轉信件
晶振保證
水信水手

美聯偵探社 政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問
香港偵探社
收縮機 蛋捲機
聯邦偵探 由局長梁仁專責主持 ③939007 ③939989 739彌敦道8/F
鍾應堂
舊字畫 收買
漏水專門
修理收買 爛舊酸枝
周燦輝

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090

泰國・清邁・布吉島
行程種類全港最多，任君選擇
華欣七岩東芭四、五、七天 由$2470起
清邁、金三角四、六、七天 由$2560起
布吉島四、五、六、七、八天由$2890起
布吉島、華欣七岩七天 $3490
清邁、曼谷、布吉島六、七、九天由$3290起
全新行程，種類全港最多
多次夜總會・獨家住布吉芭東沙灘酒店
乘搭國泰・泰航
天天出發（可延期返港）

泰星馬・星馬・泰星
行程種類最多、成本最高
泰星馬九天、十天 由$4600起
星馬（檳城、怡保）七天 $3980
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天 $3980
馬星（檳城、關丹）八天 $4290
星馬六天 $3690
泰星六天 $3850
新加坡四天、五天 由$3200起
馬來西亞（檳城、怡保、邦咯島）六天$3250
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、四、五、六、日出發

日本・韓國
本州五天、六天、七天 由$4290起
九州本州廸士尼聯遊 由$5990起
日本全九州 由$5250起
東北日光廸士尼 由$4890起
東北、北海道廸士尼七天 $5690
日本北海道 由$5790起
韓國本州廸士尼八天 $5690
韓國九州八天 $6090
韓國溫陽四天、五天 由$3000起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *直飛高雄、台北返港 *獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 *台北住最高級之環亞大飯店
台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇
增加成本，多增：
(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港
(四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園
台北四天 $2200 台北阿里山五天 $2490
台北花蓮四天 $2300 台北花蓮五天 $2490
台北阿里山四天 $2300 高雄阿里山五天 $2490
環島阿里山六天 $2790 環島七天 $3010
環島八天 $3290 環島九天 $3550
天天出發（回程可由台北、高雄返港）台團收100元

菲律賓
碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣
高級四天、五天、六天、七天 由1890起
宿霧五天、七天 由2390起
增加成本，多增
碧桃灣、大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

日本、本州、東北、廸士尼
東京、廸士尼、日光五天豪華團 $4,590 逢四、六出發
本州、廸士尼、富士山六天豪華團 $5,090 天天出發
本州、廸士尼七天豪華團 $5,690 天天出發
東北（仙台、松島）七天豪華團 $5,790 逢二、五、六、日出發
北海道、廸士尼七天豪華團 $6,590 逢五、日出發

日本、九州、韓國 鹿兒島、濟州島
鹿兒島九州七、八天 $5,890起 逢二出發
鹿兒島、九州、廸士尼八天 $6,990 逢四、五、六出發
九州、東京、廸士尼、海陸空八天 逢一、四出發 $7,090
韓國、濟州、華克山莊四天 $3,490 逢三出發
韓國、濟州、華克山莊五天 $3,790 逢三出發
韓國、本州、八天 $8,790 逢日出發
韓國、九州、九天 $6,990 逢一出發
東京、韓國、九州九天 $7,390 逢一出發

台灣環島、阿里山
台灣環島（阿里山）八天豪華團 天天出發 $3,490
台灣環島七天豪華團 $3,190 逢二、四出發
台灣五天渡假豪華團 $2,590 逢一、四出發

歐洲豪華團
國泰歐洲十天豪華團 逢日出發 $9,190
荷航歐洲十五天豪華團 逢三出發 $11,790
國泰歐洲十六天豪華團 逢二出發 $12,390
國泰歐洲倫敦十天精選遊 逢二出發 $8,590
國泰歐洲十一天精選遊 逢五出發 $9,290
國泰歐洲十二天精選遊 逢二出發 $10,190

美、加、夏威夷豪華團
日航夏威夷五天 $5,290
日航夏威夷、美國西岸（賭城）七、九、十一天 $7,990起
夏威夷、西岸（賭城）七、九天 $7,540起
夏威夷、美加西岸（賭城）十一天 $12,340
美國西岸七天 $8,140
美加西岸九天 $10,140
美加東西岸十三天 $16,340
加拿大、洛磯山六天 $9,590

澳洲 黃金海岸、墨爾砵、雪梨、坎培拉
黃金海岸、雪梨、坎培拉七天 $8,790 逢一、五出發
黃金海岸、墨爾砵、雪梨、坎培拉七天 $9,590 逢二出發
墨爾砵、雪梨七天 $7,990 逢二出發
墨爾砵、雪梨、坎培拉七天 $8,190起 逢二出發

星晨旅遊

百零絞去遊樂「簡易旅遊分期計劃」歡迎查詢 牌照編號350018

本報遠在一九三三年三月九日叁在香港政府明令指定有關法律性質之刊登廣告有效刊物

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者廣大 廣告力强

華僑日報 廣告部電話：5—490884
創刊在於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

第四張第二頁
即日來電 明天列出 本報為增强分類廣告客戶服務起見特設熱線電話：五—四六弍五八叁洽 省時又省力
青少年中心聘請工友
誠聘幼師
聘請全職及兼職福利員
津中英文學位教師
聘請記者
補習廿五
鎳鎘電池 平沽
打咭鐘
巨型電子廠
誠徵男友
誠徵男友
女友
佳偶天成婚姻
平安護理
百樂護老院
東方老人院
沙田耆安院 沙田護理安老服務註冊西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓（按1字）電0-6371461
華僑 下列信箱
荷李活道總社信箱號碼 011 014 016 017 018 019 025 035 026 027 112 138 172 239 258 327 330 345 346 353 355 360 364 368 372 374 375 378 379 373 385 386 389 393 398 392 400 404
九龍佐敦道代理信箱號碼 901 902 903 905 907 913 918 919 924 925 926 927 931 932 939 944 946 947 948

攝影圈

第九一六期　汪石羊主編

白駒過隙皆畫意 落花流水有詩情

動態攝影的技巧

譚栢新

動態攝影是泛指拍攝高速動作，其中包括體育活動，遊戲及舞蹈等。

在動態攝影中，技巧是非常重要的，可以說，一張動態照片的成功或失敗全盤於技巧上的把握，筆者過去不斷在嘗試，從不少失敗的經驗中得來小小心得，希望與各攝影愛好者研究分享一下。

以表達動態的技巧上說，大致上有三種方法：

一、凍結：凍結是採用高速度快門使主體的動作清晰地在畫面上顯示出來，要採用那一級快門呢？就要視乎不同情況，如果主體正面向拍攝者而來，二五〇分一秒可以勉強應付，但橫向走過的物體就需要更高快門速度，正如古人所說「白駒過隙」，一刹瞬即逝，其次當拍攝高速快門，最後我們還要考慮主體速度和鏡頭的焦距，覓食的海鷗和飛馳中的白馬，就需要千分之一或以上才可以凍結動作，而長焦距鏡頭如在三百毫米以上者，由於視角狹窄關係，在追踪主體拍攝時要盡量用一千分或以上快門，才能拍得清晰。

對焦是凍結主體一個最大的難題，應該多加練習快速對焦，最好先了解該項體育，找出何時何地才有精采鏡頭發生，即將焦距調到該處，一到有精采動作，不加調較距離便可拍攝，而且一些球技高超的運動員是可以帶動高潮的，如果拍攝者經常留意他們的所在，好像以球王馬納當拿或香港的胡國雄爲主標，就會隨時拍得好照片。

首先在精采鏡頭出現一刻按下快門是非常重要的，因爲在我們大腦決定拍攝，到快門打開時，時間雖然不長，但要捕捉電光火石的一刻却是成敗的關鍵，因此需要預測高潮的出現，先要了解該項運動在有精采鏡頭出現前的情況，然後在發生前一刻去按快門，例如當體操運動員站在平衡木一端時，她就將要表演絕技了，因爲運動需要較長距離來增加速度和力量呢。

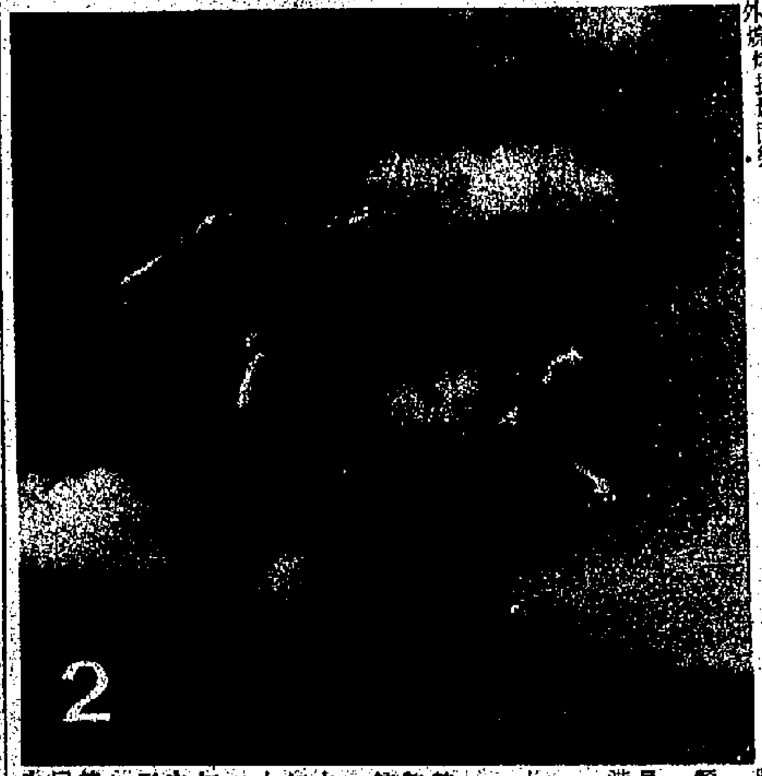
二、擺鏡：

運用慢快門速度，追隨主體進行的方向拍攝，照片效果是主體清晰，背景成虛影形成線條，快門速度大致上可以由八分一秒至一百二十五分一秒，視乎作者要求而定，快門速度越慢，背景就越模糊，但技術要求也較高，除了拍攝物綫進行的主體外，拍攝時使相機和地面保持平行是很重要，否則照片所顯示綫條不平直就影响到速度的表現，拍攝時，最好雙手肘緊貼腰部，追隨主體時用腰部擺動，而不是用手部擺動比較容易成功，另一難題是相機的移動速度與主體不吻合，而引致主體與背景都不清晰，解決的方法是在主體即將進入鏡頭時，即在相機的觀景內追隨主體，到了適當的地點和動作出現時，便按下快門拍攝，因爲經過一段時間的追隨，相機擺動速度和主體移動的快慢就會協調，而成功機會就較大了。

三、變焦效果

和拍攝擺鏡一樣，要採用較慢的快門，通常是六十分一秒和三十分一秒，視乎鏡頭的變焦環鬆緊而定，變焦越緊，就要用慢一些的快門，照片效果就是中央部份清晰，而四周形成放射性的綫條效果，令觀衆覺得主體有躍然紙上的情況，採用此一手法，必須要有一個較突出主體被其他人或物所圍繞，才由產生明顯的綫條，如果主體站在一片草地上，效果就不理想了，拍攝時必須將主體放在觀景器中央部份，按快門時相機要保持不動，程序是左手先轉動變焦環，由短焦推向長焦，其間右手即按下快門，轉動時速度要保持平均，不可以在變焦完畢後，快門還未關閉，否則效果就不理想，放射性綫條不夠平直。

變焦的幅度是影响很大的，一般來說，照片的中央清晰部分應該佔全個畫面之五分之一或二，因此以一支八十毫米至二百毫米的變焦鏡頭來說，變焦的全個幅度是二百減去八十，即是一百二十毫米，而五分之三或之四變焦幅度是七十二至九十六毫米，舉例來說，如果在九十毫米處按下快門，大概變焦到一百六十二至一百八十六毫米處，就可獲到理想的照片，有時在畫面混亂之中又會現出主題，正像詩人所說在落花流水之中，有詩情會領悟到大自然的眞趣。



長洲攝影學會舉行攝影講座

長洲攝影學會定一月二十三日（星期六）晚上八時假長洲南蛇塘長洲青年體育會舉行講座，邀請程泉傑主講「旅遊攝影心得」，講座後隨即進行八七年度冬季會員攝影季賽評相，專題爲「聖誕燈飾及夜景」，歡迎各影友參加。

恩典會八七年度月賽總成績揭曉

恩典攝影學會八七年度會員月賽全年總績統計，經由該會比賽部統計。成績如下：

全年最高積分獎：黑白照片A組：符峰；黑白照片B組：李慧儀；彩色照片A：葉健全；彩色照片B組：許福倫，幻燈片組：鄺焯利，許福倫。

全年最高點數獎：黑白照片組：符峰，彩色照片組：葉健全，幻燈片組：鄺焯利。

黑白照片升級：黑白B組升A組：李慧儀，關斯榮，張錦堂，陳錦進；彩色B組升A組：許福倫，張錦堂，左豐宜。

全勤獎：黑白照片組：符峰，陳振輝，麥偉雄，李慧儀，關斯榮，黃偉雄，張錦堂，陳錦進，葉健華。彩色照片組：葉健全，羅志標，麥偉雄，葉許福倫，張錦堂，鄭滿榮，余偉雄，何熾輝，左豐宜。幻燈片組：鄺焯利，許福倫。

全年最佳照片比賽，將於一月廿六日月會評選。

油蔴地攝影組月賽成績 陳廣耀黃美鳳分獲冠軍

油蔴地攝影組十二月份月賽經由導師吳懷忠老師，黃偉霖先生，陳馬駿先生三位評選，結果如下：

甲組 冠軍：陳廣耀，策馬跨欄。亞軍：陳廣耀，晒場一角。季軍：黎榮宏，一路領先。優異：梁淑賢，滿載而回，陳明粘，車輪樂，黃明宜，空手而回。

乙組 冠軍：黃美鳳。亞軍：侯桂英。季軍：何耀琼。優異：梁潤香（二張），侯桂英。

（甲乙組獎品由黃偉霖先生贊助）三R燈色專題賽。入選作品：陳明粘（二張），梁淑賢（二張），侯桂英（二張），黎榮宏（二張），余家輝、梁潤香。（燈光專題賽獎品由陳廣耀先生贊助）

另該組擬定於一月卅一日（星期日）爲戶外燒烤攝影同樂日。

譚栢新攝影特輯 動態攝影的技巧

（一）馬過小溪。
（二）空手道過招。
（三）遠跳。
（四）水球健將。
（五）未來高手。
（六）擲鐵球。
（七）白駒過欄。

今日葵青攝影比賽

葵青區第一屆藝術節香港委員會主辦「今日葵青」攝影比賽，該比賽以拍攝葵青區風貌及表達該區的發展爲主題，邀請攝影名家麥任發先生，蕭弘毅先生及李立先生担任評判，冠軍可得現金獎二千元及單人五天曼谷旅遊，並有亞軍、季軍及入圍獎十多名，獎品豐富，歡迎各界人士參加，詳情及參加表格可到各星島中心，葵青政務處各分區辦事處，葵青文協，旺角龍翔，荃灣豪林或備回郵信封寄荃灣郵局信箱六五五號索取。

中華攝影學會八七年會員月賽全年總成績

香中港華攝影學會舉辦之一九八七年度會員月賽全年總積結果如下：

黑白照片甲組：冠軍沈鴻韜，亞軍陳健樑，季軍陳月珠。

黑白照片乙組：冠軍張錦堂，亞軍黃新民，季軍陳國傑。

彩色照片組：優勝獎（不分名次）：羅禮森、鄧錦鴻、黃德財。

幻燈片組：冠軍黃德財，亞軍周禮適。

全年得最高獎分：冠軍陳健樑（黑白照片組），亞軍羅禮森（彩色照片組），季軍沈鴻韜（黑白照片組）。冠軍黃德財（幻燈片組）。

鼓勵獎：黑白照片甲組：黃德財、陳志强、顏百龍、區國麟。

黑白照片乙組：施珊珊。

彩色照片組：麥偉雄、周禮適。

又：該會學術講座於一月廿二日（星期五）晚上八時假會所舉行「旅遊攝講座」，主講者莫北欄，即場幻燈片放映「南美之旅」，請各會友踴躍參加。

又：學術部於二月五日（星期五）晚上八時舉行燈光人像攝影，是次人像攝影照片可作秋季季賽，請各會員携機參加。

影聯攝影學會開始招收八八年度會員

影聯攝影學會現開始招收八八年度新會員，入會表格可郵寄九龍中央郵箱七〇四五九號該會索取，或往下列地點填寫入會表格：（一）科藝一小時沖印（九龍彌敦道五二三號A地下）；（二）恒美影藝中心（英皇道廿七號二樓B座）；（三）該會月會會場（九龍窩打老道廿三號青年會五樓），每月最後之一個星期五晚七時卅分舉行。

該會會員包括下列類別：

（一）永遠名譽會員：一次過繳納入會費港幣一千五百元正；

（二）永遠會員：一次過繳納入會費港幣七百元正；

（三）普通會員：一次過繳納入會基金港幣二十元及一年會費港幣八十元，以後每年繳納會費一次；

（四）協助會員：由理事會邀請入會者，無繳納會費，會籍爲期十二個月。

該會會員得享有參加該會舉辦之有關活動之權利，例如月賽，攝影活動，沙龍展覽，專題講座，幻燈片欣賞等等，唯名銜考試一項，只限於該會永遠會員或永遠名譽會員。

參加各組月賽得獎會員必須於月會當晚親自領獎或委託他人代領，如得獎者於領獎當晚缺席而無委託他人代領時，則得獎者之月賽總成績會被扣一分。

參加該會外影專題及各器材商贊助之3R比賽得獎影友及會友，須憑通知信及身份證往月會出席領獎，缺席者或無代領者，該會將取消其獲獎資格。代領獎者亦須帶同通知信及得獎者身份證副本出席領獎。

富山中心辦多種興趣班

香港遊樂場協會富山青少年中心於一月份繼續爲青少年朋友提供多項興趣班，使他們能善用餘暇。興趣班包括有：（一）國語初及中班。（二）培基及兒童電腦班。（三）兒童畫初及高班。（四）書法國畫班。（五）素描初階。（六）瑜伽氣法班。（七）龍形國術班。（八）美容護膚班。（九）攝影基礎及中班。（十）健康舞班。（十一）小學功課輔導班。（十二）初中輔導班。（十三）會考補習班。歡迎報名參加，報名地址：九龍斧山道，富山邨，富信樓低座本中心。查詢請電：三一七五六五六五五。

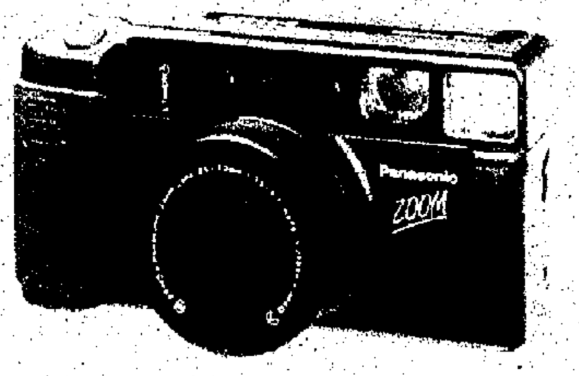
袁草田及弟子新作「詩·夢·情」將展出

由商攝影家袁草田及其弟子所組成之草田兄弟藝術影巡迴展覽將于本月廿四日至廿九日一連六天，假座香港中區域多利皇后街三號華商店展覽廳公開出其第五回專題攝影新作「詩、夢、情」。是次展出作品，全是通過現代文學形式的構成，將題材化作素材，加以演繹，產生表現效果，以表達出作品的主題故事，甚稱爲一創新之作。歡迎各界光臨參觀。

是次參展者有：袁草田，鄒富安，鍾錦祥，梁麗玲，盧月琼，敖揚，林禮田，王師，胡堅，麥惠霞，伍榮康，鍾飛榮，陳煜輝，熙天翻，陳德强及余俊强等。

大衆月會

香港大衆攝影會一月份月會已定於二十四日（星期一）下午七時上環龍記飯店舉行，是晚將總評全年最佳照片，共分三組進行：包括黑白照片組，彩色照片甲組，彩色照片乙組，凡於八七年度月賽獲得冠，亞，季軍及優異之照片皆有資格參選，但是晚作者必需提供照片得獎證明方可參賽（例如照片背後之貼紙）。是次比賽之獎品全由蕭弘毅先生贊助送出。其他節目包括燈光人像專題攝影，頒發上期月會及「三菱寫眞戶外活動」總評之獎品，頭獎爲西德羅蘭士彩色電視機。一月份月賽共四組舉行：（一）黑白照片組；（二）彩色照片甲組；（三）彩色照片乙組；（四）燈光人像三R專題組。



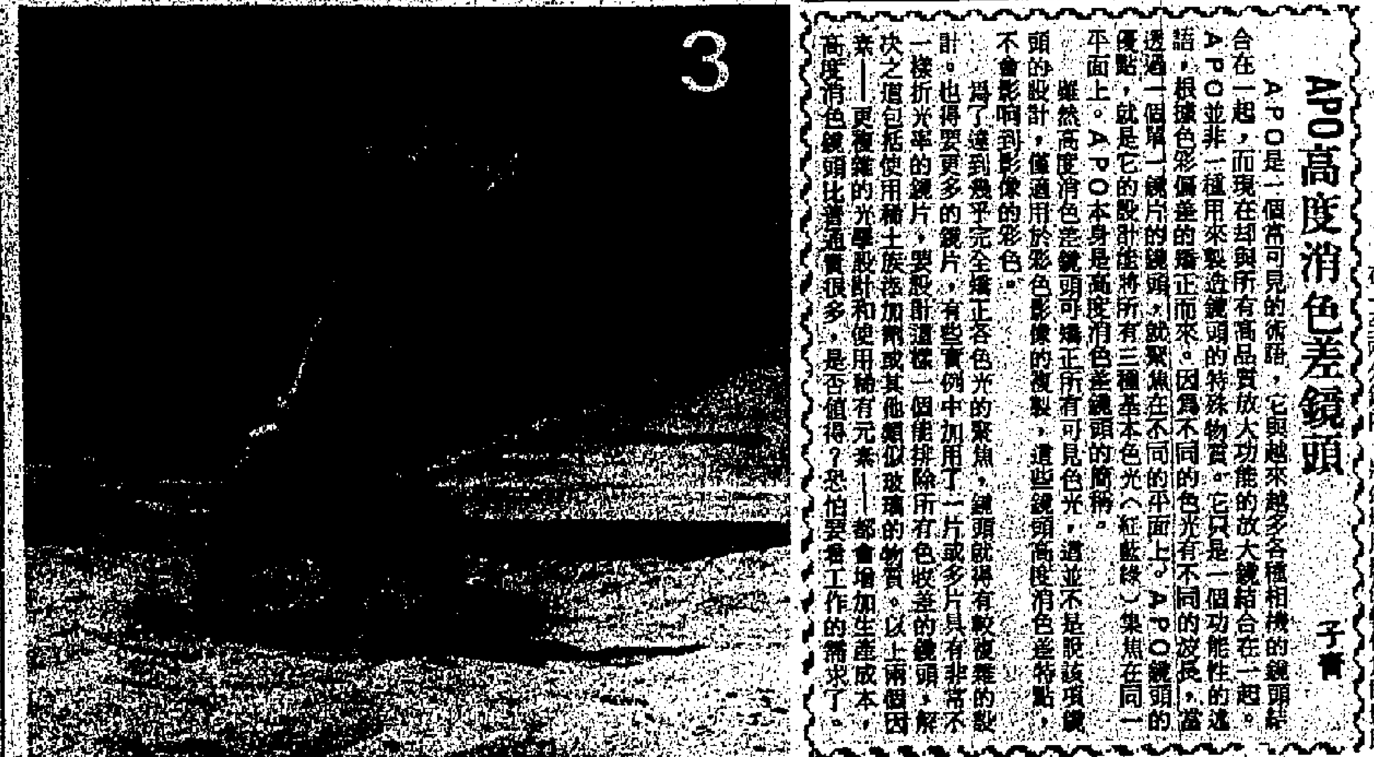
APO高度消色差鏡頭

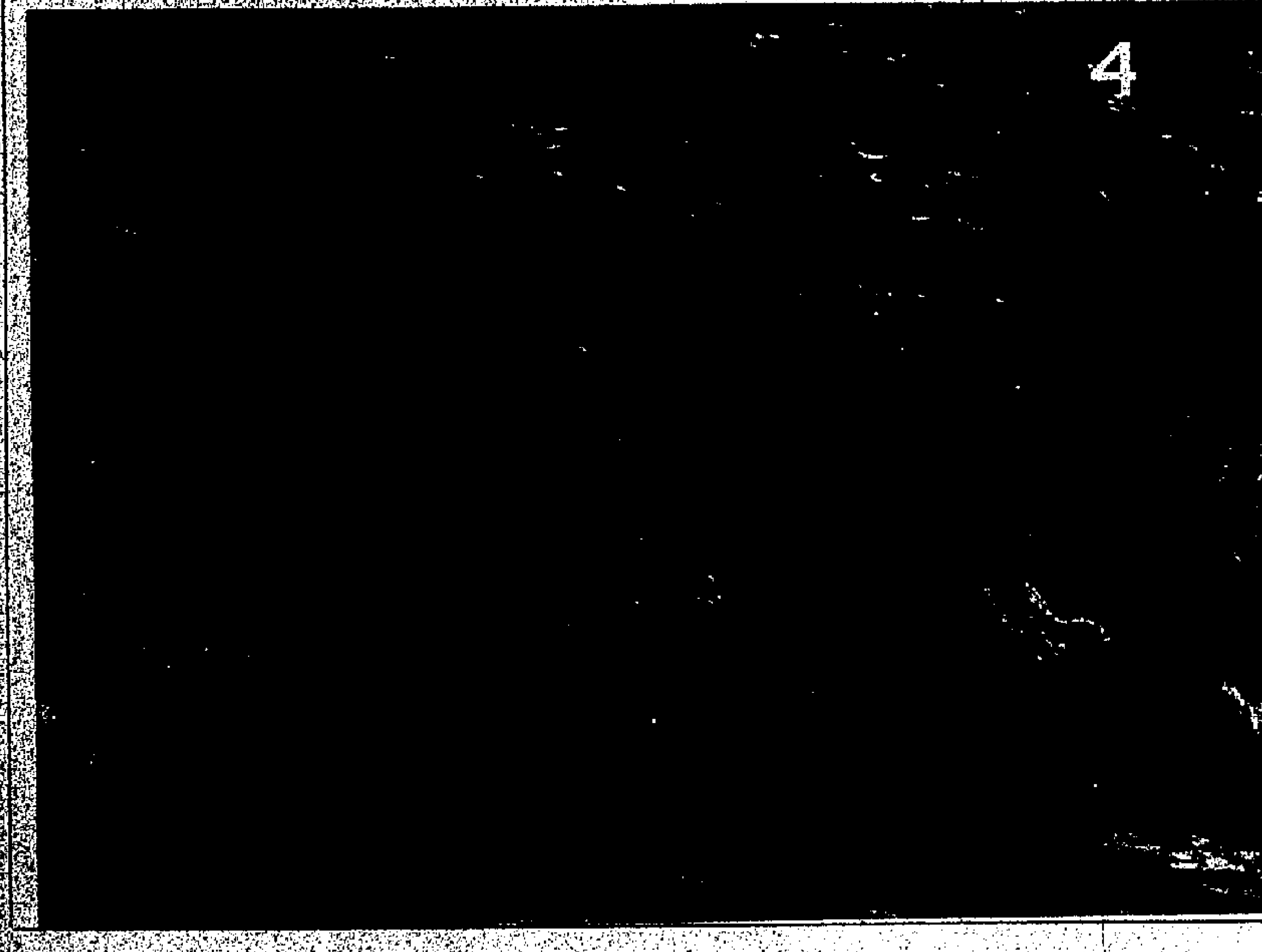
子菁

APO是一個常可見的術語，它與越來越多各種相機的鏡頭結合在一起，而現在却與所有高品質放大功能的放大鏡結合在一起。APO並非一種用來製造鏡頭的特殊物質。它只是一個功能的術語，根據色彩偏差的矯正而來。因爲不同的色光有不同的波長，當透過一個單一鏡片的鏡頭，就聚焦在不同的平面上。APO鏡頭的優點，就是它的設計能將所有三種基本色光（紅藍綠）集焦在同一平面上。APO本身是高度消色差鏡頭的簡稱。

雖然高度消色差鏡頭可矯正所有可見色光，這並不是脫該項鏡頭的設計，僅適用於彩色影像的複製，這些鏡頭高度消色差特點，不會影响到影像的彩色。

爲了達到幾乎完全矯正各色光的聚焦，鏡頭就得有較複雜的設計。也得要更多的鏡片，有些實例中加用了一片或多片具有非常不一樣折光率的鏡片，要設計這樣一個能排除所有色收差的鏡頭，解決之道包括使用稀土族添加劑或其他類似玻璃的物質。以上兩個因素——更複雜的光學設計和使用稀有元素——都會增加生產成本，高度消色差鏡頭比普通貴很多，是否值得？恐怕要看工作的需求了。





攝影圈 恩典會月會 講「雪地攝影漫談」

恩典攝影學會八八年度一月份月會，定於一月廿六日（星期二）下午七時卅分開始，假座中環紅寶石餐廳舉行，特邀青年攝影家潘祖流先生主持「雪地攝影漫談」講座。查潘君年來，數訪東北，對雪地拍攝重點，相當熟識，並有精彩照片示範，幸勿錯過。當晚並評選八七年度月賽最佳作品，冬季活動專題賽及各項會員月賽，餐券每位廿五元正，歡迎各界人士參加。

樂聲電器廠新品 神鏡相機CD900

樂聲牌繼C—900ZM全自動相機大獲好評後，最近又推出更先進的C—D900ZM相機，爲攝影愛好者帶來更多拍攝樂趣。

C—D900ZM不單擁有C—900ZM各項先進功能，如35至70MM變焦鏡，自動曝光、日光閃燈、自動對焦、LCD資料顯示、自動裝片、過片、自動回捲，自動菲林速度調校及自拍掣等。而且，更加入了日期機背的新功能，能把年/月/日或時/分等資料，印晒在菲林上，使照片更具紀念性。

C—D900ZM及C—900ZM均擁有的B快門功能，使用者可任意控制拍攝時間，用於拍攝黑夜景及農曆新年的煙花匯演，美好鏡頭可掌握自如，效果比美一般單鏡反光相機，亦是同類相機中僅見的高級功能。

C—D900ZM相機最近爲日本著名雜誌SHOHISHA選爲最具水準的優異A級相機。多項性能如鏡頭解像力及拍攝表現等，均被選爲最佳表現。

由富士攝影器材有限公司代理的樂聲牌C—D900ZM相機現已上市，各大攝影器材公司均有代售。

澳洲影藝學院 約翰列特特別講座

由藝影會主辦之約翰列特攝影講座，將於一月十六日（星期六）下午二時三十分假灣仔謝匪道五至十一號，信邦商業大廈一樓「香港攝影中心」舉行。歡迎各界參加。

約翰列特爲澳洲坎培拉藝術學院攝影系現任講師。其作品多以反映社會問題爲多，喜用不同方法及不傳統文藝製作。

芭蕾舞影展

前言：「芭蕾」作爲一種傳統的西方古典舞蹈，一直吸引着成千上萬的觀衆。她優美的舞姿和美妙的音樂相結合，成爲一種强大的吸引力，令人無法抗拒。著名芭蕾舞劇「天鵝湖」、「睡美人」、「吉賽爾」等等，歷經百年而始終保持爲她的魅力，足以證明芭蕾舞之引人入勝。

近年來，香港的芭蕾舞壇上景況空前，許多本港及海外的芭蕾舞團及表演藝術家在港獻藝。另一方面，本港幾間芭蕾舞學校亦培養出一大批新秀，令舞壇更加盛況空前。

然而，在這些美麗造型的背後，舞蹈員們付出了多少血汗。他們從幼年開始，經歷了漫長而又艱苦的嚴格訓練，才得到今日的成就。

作者在過去四年中，拍攝了一些有關的圖片，包括舞蹈員的學習，訓練實況，芭蕾造型。希望通過照片，向觀衆展示舞蹈員成長過程及美妙的舞姿。從而，讓人們對芭蕾留下更深的印象。

是次影展能得以順利展出，有賴於香港地下鐵路公司，王仁曼芭蕾舞學校，香港演藝學院及香港芭蕾舞團的大力協助，謹此致謝。

鄺雲康

編者按：「芭蕾舞影展」來稿，寫得甚爲動聽，惜未聲明在何處展出，請鄺先生從速示知，編者。

荃灣攝影學會十二月份月賽

荃灣攝影學會十二月份雙月賽已完滿結束。當日評判麥强，曾茂凱，林榮發，結果如下：照片組，冠軍黃欽祥，亞軍，邱偉强，季軍，溫達權，優異，黃欽祥，鄒超昌，幻燈組，冠軍：袁振球，亞軍：黃振浩，季軍及優異，何秋雄。

影聯月會 廿九舉行

影聯攝影學會一月份月會將於一月廿九日（星期五）晚七時卅分在油蔴地窩打老道青年會五樓舉行。是晚舉辦賓得之夜，介紹超時限最近奪得歐洲87相機大獎之PENTAX SFX自動對焦35MM相機與PENTAX ZOOM 70小型相機王，並由捷成洋行賓得攝影器材部贊助名貴禮物抽獎。當晚除評選黑白、彩色及幻燈各組照片外，並有下列各項賽事：

（一）八七年各組全年最佳照片。各組於八七年各月份月賽獲冠、亞、季軍之影友均可參加；

（二）燈光人像季賽。凡於八七年十、十一及十二月份在該會月會拍攝之燈光人像照片均可參加；

（三）戶外專題賽。凡於一月十七日（星期日）參加該會與三菱菲林相紙、及科藝一小時沖印之戶外影專題大活動之3R照片均可參賽，但必須遵守該項賽事之規則；

當晚設有燈光人像攝影，各影友請帶備相機及菲林參加聚餐。

美術設計新工具 幻燈照片製圖機

時下最流行的視聽媒介，無過於彩色幻燈片，因爲這種媒介攜帶方便而容易編排，是開會或視聽介紹製作的好材料。可是，在資料紀錄和翻查方面，幻燈片却比不上硬照，因爲一張照片可供多人參考，而不需要幻燈投射器觀看，所以幻燈片並不能取代硬照紀錄的地位。

可是如果祇得幻燈片資料在手，而又要製作硬照供緊急報告之用，有甚麼方法可以在最短時間內得到照片呢？如果用傳統的方法，交由專業攝影服務處理，最快也要一兩天才可完成。對於急需照片的人士來說，上述的方法無疑是蝸牛速度，可是，有了新的寶麗來「新霸」（USNPAK）幻燈觀察器與製圖機，上述的難題便可迎刃而解，因爲這種新的儀器可在一至兩分鐘內，將幻燈片影像轉化爲即影即有照片，而任何員工皆可操作。

顧名思義，新的寶麗來幻燈觀察器和製圖機，是二合一的新產品，既可以用來觀看三十五毫米幻燈片而免却使用投影器之麻煩，又可以從幻燈片做出即影即有照片。

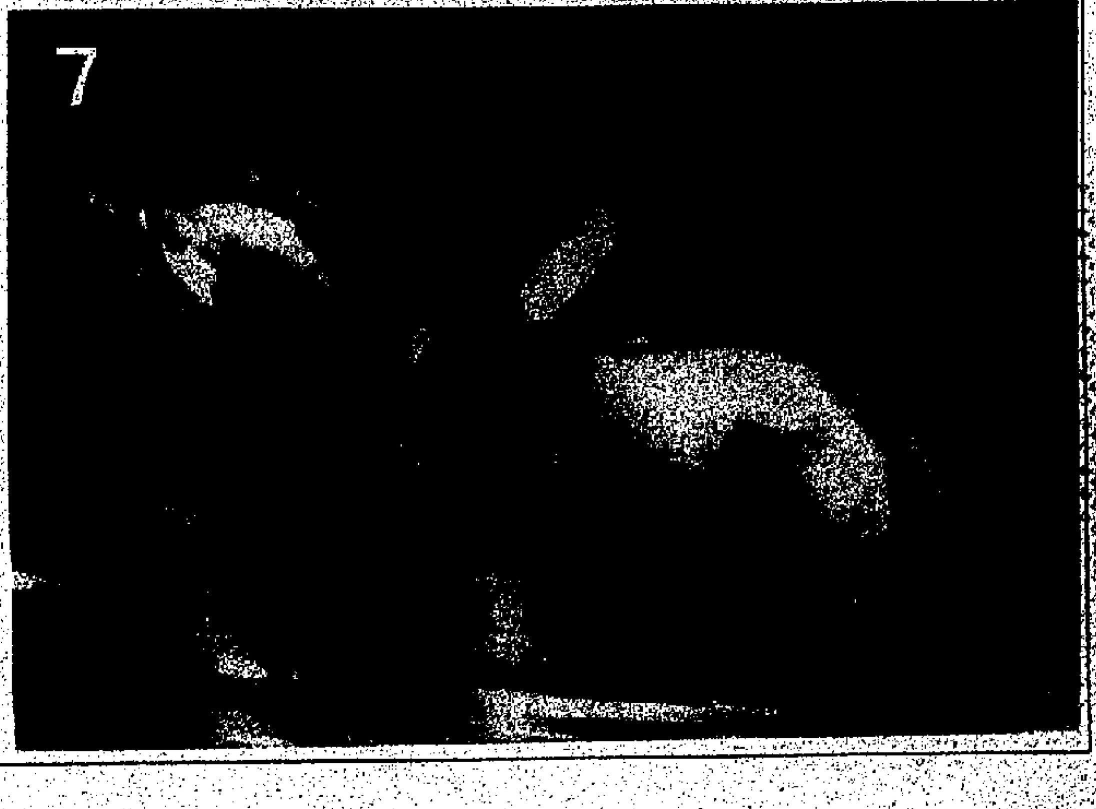
「新霸」的使用方法很簡單，一學即會：首先將幻燈片放入機旁的幻燈片座上，然後扳動動轉片掣，幻燈片的影像便投射在附設的小型銀幕上，視爲幻燈片的情況理想後，祇需輕按曝光掣，機器便將幻燈片的影像曝光。等候一分鐘，便可將菲林撕開，得到一張即影即有照片。

爲了幫助製作者得到更佳的照片效果，幻燈片觀察製圖機還附有裁放功能，能將幻燈影像局部放大在銀幕顯示出來，並根據新的影像製造出與原來影像不同的硬照，最方便用家强調原來影像的特點，或改變構圖以適合版面設計。此外，新的幻燈觀察製圖機還有一項獨一無二的優點，就是可以選擇製造多種影像媒介的功能：除了使用寶麗來ER六六九S型和六六九型菲林造出硬照外，它更可以用寶麗來六六五型黑白菲林造出副片和硬照，又可利用寶麗來新出的小型投影器幻燈片，造出可供投影器用的彩色燈片來。

合教育，美術設計，專業影視之用。此外，其他專業人士如律師，牙醫，保險業和印刷業人士也會發現這種省力的器材在他們的業務上大派用場。

荃灣攝影會班

荃灣攝影學會與區域市政局合辦「藝術攝影基礎證書課程」定一九八八年二月六日開課，逢星期六晚上八時在荃灣大會堂上課，全期共十二講，實習及理論並重，並輔以幻燈講解，深入淺出，全期八十元，報名表可到荃灣禾笛街豪林攝影器材公司，或備回郵信封寄荃灣荃榮街郵局信箱六五五號索取。



中華民國七十七

七銀

薛芷倫昨參加「火舞風雲」的開鏡禮。

短說長　林·冰

竟用「肥」字來形容

焦姣去澳洲玩了一個月，可羨煞許了才回來。

三位不受歡迎的影星：（左起）巴巴拉史翠珊、戴利羅拿司及比亞雅瑟。

「簽名收藏家雜誌」調查定評價

巴巴拉史翠珊差勁 菲歷司杜拿最識做

七銀

影圈闖出名堂・片約紛紛飛至
相士話五行欠「木」
于芷蔚改名後行運

銀幔聲星色　・新導演・

于芷蔚在電影圈，原是藉藉無名的，但通過她的努力，在短短的一年多來已經闖出了名堂，而且更得到不少朋友捧場，所以她的見報率也大大提高了。

電影圈新人不斷的湧現，越來越多，尤其是女演員沖擊最大，不少新秀容易曇花一現，拍了一兩部片之後，便從此芳蹤渺然，消聲匿跡。

相信一般新人在圈中能維持多少時日，沒有幾人，但也有人在行順風順水的運程。

于芷蔚至今已經演過達十部電影，她初入影圈是發展未如理想，經過相士為她改了名字之後，果然星運轉起。

阿蔚認為相士話她五行欠「木」，所以改名就靈驗左，現時覺得好運，在八七年，已拍了六部影片連埋客串的都有七部。于芷蔚出道時是以性感形象登上銀幕，而且所演的都是大胆戲。

她給玄智慧亦很欣賞到，邀聘她演出「處女降」，担任第二女主角，此片是比「浮世風情繪」在先拍攝的，于芷蔚完成了此片後才受到何藩賞識邀她參予「浮」片演出，她在該片有更突破的演出，以她美好的胴體展示銀幕上，獲得觀衆的稱讚。

于芷蔚雖然當過脫星，但她不像邪牌格，她有大牌的風格，而且人緣很好，在開工時肯顧意協助別人，又喜歡學些編導工作。

她最近又談成兩部新片，她希望從今年開始有較多戲路去出，能夠多拍一些有知名的導演，而八八開始不再脫戲了，性感方面也盡量避免，恐怕是別人將自己定了型。

于芷蔚算是靚女一名，以她的條件，追逐裙下者不知幾許，公子哥兒，但是如今仍未見她有過男友在身邊出現過。

她說：以前有過男朋友，但在很和平氣氛下分手了，是曾經拍過幾年拖，自己入了影圈之後，就沒有時間與男友來往，感情便冷淡了，因為自己希望在影圈搏取名堂，這是要犧牲感情路不走，目的是為了自己的前途，所以與男友坦言的交代清楚，不會俾人悞己，目前在圈中努力，願望得到有更佳成果！

于芷蔚幾經努力，在電影圈中闖出名堂。

本屆金雞獎揭曉
劉曉慶登影后寶座
劉文治最佳男主角
「孫中山」與「芙蓉鎮」並列為最佳影片，最佳導演則為丁蔭楠

（中新社北京一月十五日電）中國電影「金雞獎」第七屆評選結果日前揭曉。劉曉慶因在謝晉執導的「芙蓉鎮」中飾演胡玉音榮獲最佳女主角桂冠。這是從影以來第一次登上影后寶座。

第一屆至第六屆「金雞獎」影后分別是：張瑜、李秀明、潘虹、斯琴高娃、龔雪、李羚、巨紅。

按本屆「金雞獎」其他各項獎的分別是：

最佳故事片：珠江電影製片廠的「孫中山」、上海電影製片廠的「芙蓉鎮」（並列）。最佳導演：丁蔭楠（「孫中山」）。最佳男主角：劉文治（「孫中山」）。最佳女配角：徐寧（「芙蓉鎮」）。丁嘉麗（「山林中頭一個女人」）。最佳編劇：田軍利、碧林軍（「血戰台兒莊」）。最佳剪輯獎：「丁省的八四、八五年」。最佳錄音獎：「山林中頭一個女人」。最佳美術獎：余綺芬（「芙蓉鎮」）。

八一電影製片廠的故事片「雷場相思樹」和中央新聞紀錄片「紫禁城」被授予特別獎。

據劉曉慶透露，今年將有她主演的五部故事片在全國上映。這五部影片是「大清炮隊」、「原野」、「西太后」（一、二集）、「紅樓夢」、「春桃」。另外由她主持的一百集電視系列片「世界電影之林」也將於春節開始在中央電視台播出。

薛芷倫昨參加「火舞風雲」的開鏡禮。

一口氣接兩部電影
莎莉要改懶惰習慣

・杜阿・

葉倩文跟我說：「八七年太懶惰了，八八年一定要加倍勤力工作。」

言猶在耳，果然又有新戲開鏡，一共有兩部戲在身，又要置度期之苦了。

「真不習慣，長年懶散慣，每天不是做運動打網球，就是約朋友去逛街喝茶，不躲在家裏看書聽歌，不知多寫意。」她說。

「約朋友？拍拖呢！」我挫帳的。

「千萬別這麼說，又有傳聞的了。」莎莉是挺緊張保護自己的私生活，尤其是男朋友問題。

「不拍拍散拖，那末這麼多事做。」

「睡覺囉，我是瞓睡鬼，本來每天睡八小時也差不多，但長年空閒，每天都睡它十小時足足的，現在可慘了，尤其拍夜班。」

講我相信，人家打燈，她固然會得躲在一旁睡，試過在困得很，她大小姐站着等埋位，也可以站着睡。

「我也不明白怎麼站着也會打瞌睡。」她哈哈笑，也有點不好意思。

「你這個睡室，睡得多吃得多，男人都不要你。」

「我會變東西，又懶打理家務呀！」好辯駁。

「恨嫁恨到出奇，醜！」她又哈哈大笑，這個傻妹。

葉倩文八八年要一改懶惰習慣。

南鳳認為讀書至上
不欲孩子愛做大戲

雞鏡傳真　啤梨

粵劇招協會上，林錦棠與南鳳分坐兩桌，正各自與記者在聊天。

「喂，你上次大講婚姻經」，老公有冇詐型？」

「他說我爆大鑊呀！」南鳳立即點頭，她笑道：「不過，我講的都是實話，他的確有過第三者嘛，難道我有說謊？」

觀看，南鳳，發指老公，笑道：「你們去問問他嘛。」

不要，等下開玩笑開出火，怎辦，這些的眼，偶然說說笑笑好了，不宜多提。

「過年時去澳門演唱，兩個仔帶不帶去？」

「不帶了，好反斗的呀，我們怎有精力照顧？」南鳳說千萬不要攞苦來辛。

「而且，他們要返學，但就是放假，平時我亦不准孩子去後台的。」她說。

「為什麼？」

「不想他們沾染了這行習氣，更不俾機會他們愛上做大戲。」南鳳笑：「這年頭，一定要讀書，專心向學，將來他們大個了再想入行，那又是另一回事。」

曾做過兩年多苦力
瑪利亞有空仍找
當年老友記飲茶

瑪利亞在水盛新片「火舞風雲」中担演很重要的角色，拍戲以來最多戲是這部片，有十六天戲，她說，今年的時間，都為拍戲登台，與入唱片排滿了。

她表示如今唱歌是當作興趣，有歌唱好開心，尤其她是經過很多挫折才會唱出好歌。

瑪利亞是六個子女的母親，家庭一切開支以她為主，第四個兒子在美讀書。唱歌之前做苦力做了兩年零九個月，現在唱了兩年多歌，生活改善很多，她說：我有一個心願，盡這幾年去賺多的錢，又等個細仔讀完大學，到時自己會再去讀書。

她說：讀書不需計較年齡，總要有恒心，到時我會讀心理學。

問她可有見番以前同撈同煲的苦力工友？她說：有見，我會找他們飲茶，有些工友以前曾經欺負過我的，一樣與他做朋友，有所謂者也，做苦力時會常講粗口，但自從在的士高唱歌以後就沒有再講粗口了，有些歌迷不信她已結婚，所以她經常帶埋丈夫到場，介紹別人認識，她笑說：「如果歌迷仍不信他是「我丈夫」，他便會拿出結婚證書來公開俾人看，我老公好有型的。」

瑪利亞認為成功得靠努力。但她也相信命運，她說自己女生男掌紋，命中注定要做到六十歲云。

張敏既在香港影圈被看好，在台灣亦很得觀衆

短說
竟用「肥」字來形容
吳家麗身裁挺豐滿

・林冰・

李子雄說：「吳家麗好肥！」

其實，吳家麗一點也不肥，她三圍很健美，三十六、二十五、三十六的標準身裁，又夠高大。李子雄說她肥是因為他抱她來奔走，拍過這麼一場戲，弄到他閃來腰骨痛。據云，他原先就有點腰骨痛。

吳家麗說：「我一百二十七磅，但人人都說我重，我看我是該減肥了。」

說也奇怪，吳拍戲以來，老是被男主角抱着，周潤發抱過她，李子雄抱過她，杜德偉抱過她，她說：

「每個抱過我的人都担心閃了腰。」

在「情義心」中，吳家麗是李子雄的情人，後來嫁了給李子雄青梅竹馬一起長大的王敏德，她在第五本片（?）被殺，之後，她的死引起一連串的誤會和疑惑，她佔戲不多，不過，那段時間吳家麗也最忙，忙於「新紮師兄一九八八」，忙於「應召女郎一九八八」。

你如留意吳家麗，你會發覺她身裁真的好，編導有意無意都用鏡頭提醒你她有豐滿的乳房。

李子雄說：「吳家麗好肥」時，令人發笑，我問他：「你怎不說吳家麗很豐？很健美。」我想那些抱過她而閃了腰都會用那「肥」字來形容她，其實她一點也不肥，倒是很夠件頭。

秦沛話演電視只夠交稅，故非多拍電影不可。

娛圈富豪排名十六
鍾楚紅話並有咁前

鍾楚紅昨日出席了「火舞風雲」的拜神儀式，她因連續兩大沒有睡覺，所以頭顯得憔悴。問她兩日夜在做甚麼？她說：「拍「獵鷹計劃」同「婚外情」啦，又要為「八星報喜」配音，重邊有多餘時間。」「獵鷹計劃」是由羅文執導，大榮公司出品，演員還有劉德華。」

她現時趕拍着五部片，却有七、八部正在接洽中。她表示今年的工作量肯定比去年多。

拍「金燕子」是她最辛苦的一役，常連續四、五晚通宵，她說：「有時有得瞓真係好有情緒，而且夜晚又唔食得多嘢，拍完通宵，第二朝會好辛苦，有時食咗嘢都會嘔番出嚟。」其實做她經理人的陳自強，理應安排時間讓她休息，但她却謂自己已很心軟，自己是圈中人，知道做這行的苦處，有時見到製片來咁口度期，自己捱到死死吓亦答應拍下去，不讓別人難做。

她並不介意接戲多，但最着緊是戲的好壞，好嘅戲，捱得更辛苦亦值得。

有本雜誌刊登了去年娛樂圈的大富豪，她名列十六，紅姑得悉也感驚奇，認為自己沒有那麼前，但好多人却表示她唔應排得那麼後，這雜誌還刊了她去年賺了四百萬，對此她却只係笑吓不置可否。

她說多把收入用來作外幣存款，沒有其他投資生意，她說自己只顧拍片，並沒有點算總收入，但過去賺回來的沒有儲下一半，因她每月開支達十萬元以上，家中一切支出都是由她負担，紅姑還表示自己不是豪華型，別人六百萬元買居半山區洋樓，她只以百六萬買入沙田居所，平時亦沒有穿金戴銀，她認為，夠食夠住便已感滿足，不過錢搵得來亦花得去，她也不想做一個守財奴。

日本電影週堪回味
黑幫小子當頭棒喝

好声好氣　・潘冰嫦・

雖然「日本電影週八八」已告完滿結束，但對多部值得推薦的日本藝術電影，還是意猶未盡的，要在這裏談談。

這個市政局與日本映畫製作者連盟合辦的「日本電影週八八」，由一月六日開始至一月十日，在大會堂劇院選映了六部不同類形的日本片，其中更有被選為八七年度日本最佳電影的「森之女」由導演伊丹十三担任編與導的工作。這些電影，觀衆將來亦可能有機會在戲院看到，所以便在這裏略作介紹。

首先要介紹的就是川島透導演的「黑幫小子」，由柴田恭兵，舘尼大賓，高樹沙耶主演。

主角陽一和道夫這兩個不良少年，漠視法紀是黑帮人馬。但暗地裏却希望找機會加入黑帮集團。

後來得到幫會的二阿哥賞識，二人高興不已，最初這位二頭子，只着他們代為保管大麻，後來更要他們收藏海洛英，二人開始覺得加入幫會後，泥足深陷，不能自拔。

故事發展下去，令觀衆感受到，一旦加入了幫會，他們便漸漸的把人控制，叫人欲罷不能。

亦有描寫朋友之情，到最後生死關頭，為了情如手足的好友，不惜犧牲生命。

但最後却是一個出人意表的結局，故事到了最後一刻，才知道這是一部黑吃黑，類似保羅紐曼與羅拔烈福主演的「賊公計狀元才」的電影。

雖然那份煽情的味道被結局一洗而空，却換來一個很新的局面，然而，其中有二人開始時千方百計希望加入帮會，但後來却泥足深陷的欲罷不能，都給年青人一種當頭棒喝的教訓。

因公司唔多鍾意
張敏暫未想拍拖

張敏去年多以客串姿態演出，如「魔轉翠」和「精裝追女仔」等，且大部份時間都在台灣拍電視劇，剛完成的有「護花使者」，還有為港台拍攝劇集「烟火人間」。

她因和永盛公司加簽一年，即是有三年合約，但現在只餘下半年，問她對於過去的發展如何？她說：「我覺得公司俾好多機會我發展，就算是客串性質都有得發揮。」

台灣原定再邀她演電視劇，但因「火舞風雲」導演張同祖要求劇本重新修改，而片中演員則要隨時準備開工，她便留在香港候命。

在休息期間，她多把時間用于學歌唱和跳健身舞，睇書等，至於拍拖方面，她謂自己識人較少，加上公司不喜她在現階段拍拖，所以一於順從公司意思。

在「火」片中，她起初是演一名修甲小姐，後來轉做舞女，為了應劇情需要，她還了頭髮，份外顯得成熟，公司較早前特意帶她到夜總會中觀摩，以前她拍下的「烟火人間」亦在那間夜總會取景，所以和那裏的小姐很熟絡。

焦姣不願再婚
笑謂樂得免役

焦姣較早前在澳洲逗留了一個多月，此行只是旅遊，選去澳洲的原因，是因為其十六歲兒子在墨爾砵讀書，她探完兒子後便往雪梨探訪芳芳。

原來她和芳芳甚為老友，以前她們曾合演龍剛執導的「港島二人」，前往日本拍外景，大家甚是投契。

在澳洲一個月，回來後人也胖了，她稱自己非常慵懶，所以不願出外遊逛，芳芳見她早晚都躲在屋裏，還以為她人生路不熟，很悶，她很佩服芳芳，既要料理家務，又上大學進修，自己便沒有她的衝勁了。

焦姣的丈夫已去世多年，問她為何不再找伴侶？她說：「因為我唔係婚姻失敗，我很懷念他，她很安於現狀，沒有興趣再嫁人，她認為這是命運的安排，還笑稱自己已「免役」了。

焦姣去澳洲玩了一個月，可羨得胖了才回來。

雛鳳鳴九龍賀歲
初七移師利舞台

雛鳳鳴粵劇團兩位董事龍劍笙，梅雪詩，及編劇葉紹德昨日舉行記者招待會。

龍劍笙昨公佈該團農曆年賀歲台期及選演劇目，頭台大專會堂初一晚响鑼，加演「六國封相」，續演「九天玄女」。初二晚「俏潘安」，初三晚「花開錦繡賀元宵」，日場演「跨鳳乘龍」，初四至初六演「再世紅梅記」，初五日場演「三笑姻緣」。

第二台過香港利舞台戲院，初七晚响鑼，劇目計有「俏潘安」、「牡丹亭」、「蝶影紅梨記」、「再世紅梅記」、「紫釵記」、「紅了櫻桃碎了心」、等劇。是台廿號晚為東華三院義演一場「帝女花」。

另外三月十二日再在紅磡高山劇場演出五天，龍劍笙表示，較早時預算是排新劇賀歲的，但德叔表示要趕寫兩齣新戲怕勉強趕出來不會滿意，所以不如照演舊戲。

在影圈大富豪中排十六，紅姑話冇咁前，但好多人則認為唔應該排咁後。

龍劍笙、梅雪詩、葉紹德昨為起班招待記者。

怕埋堆會影響鬥志
張同祖喜孤軍作戰

張同祖自從「江湖龍虎門」後已經半年沒有作品，昨日他為永盛公司開拍一部「火舞風雲」，他表示：第一次與鍾楚紅合作，希望自己有好的表現，片中演員另有張敏、秦沛、午馬、薛芷倫、白允然、瑪利亞、焦姣、李中興等，算得是陣容鼎盛。

張同祖稱：八八年會開拍兩部至三部片，等「火舞風雲」差不多拍至三份二，便會開第二部新戲，是別間新公司的，由向華勝策劃的喜劇。演員未能公佈。

張氏透露：「江湖龍虎門」有紅利分，大哥榮好夠義氣，該片收入成績理想，所以大哥亦有照顧他。現時為永盛公司効力亦會有紅利可分的，只要影片賺錢。

他說：目前已邀到元彪叫去傾劇本，如果時間配合到時可以為元彪攪一部，但未能確定。

問他：你何以總是孤軍作戰不願埋堆。他表示埋堆是缺乏鬥志，會養成依賴性，所以個人認為還是孤軍作戰好。

他又稱：就算係埋堆拍部戲沒有成績，一樣是沒有第二部戲開拍的，埋堆還有一樣壞處是所拍的戲都是這堆演員，熟口熟面觀衆看得多也討厭，孤軍作戰不埋堆有一樣壞處是人手少，沒有一個組合，但張同祖却有一個組合，亦可自由在外拍戲，自己開戲，班兄弟便會自動歸隊的。

吳家麗怕惹是非
寧與舊同學往來

吳家麗拍完德寶公司的「情義心」後，曾休息了一段日子，問她怎樣打發？她說：「陪下男朋友，陪下家人，還有，許多舊同學太耐沒見，也乘機約出來飲茶食飯。」

吳家麗演了「情義心」，大家都說她會更走紅。吳家麗怕別人說她一紅了便不識人，所以一有空就見見舊同學，問她有和一班同學相處，有沒有隔膜？

她搖頭說：「不會的。」我始終喜歡和以前的朋友一齊，每講起以前趣事，好開心的。

對於圈中人，吳家麗說：「我並非說人家不好，但這一行，接觸太多，難免有是非，或者小小事都傳來傳去，沒必要。」所以，她鮮有收工後與影、視界人士應酬，最多，她只和男友看看午夜場而已。

三位不受歡迎的影星：（左起）巴巴拉史翠珊、謝利羅拿司及比亞雅瑟。

去年八月始出道現已瘋魔樂迷
七人樂隊光GENJI
成日本樂壇新彗星

日本近年以來，趨向幾人的組合，目前的少年隊是三人的組合，而格子樂隊是以七人的組成，如今，日本的銀色雜誌，突然報導了一則新聞，他們說日本的樂壇，有了一顆彗星，該彗星的樂隊，是名為光GENJI，這支樂隊是以七人的組成，自去年八月份才出道，現在瘋魔了日本樂壇，他們的幾首名曲，竟然超過有史以來的破高紀錄，為了這樣的緣故。日本的黃金檔期，一九八八年的元旦，還邀這支樂隊在東京的丸之內日本武道館演出。在這位成員的名字，是不分先後排着是佐藤寬之、赤坂晃、佐藤敦啓、山本淳一、大澤樹生、內海光司、諸君和已，七個人擅長溜冰滑雪，可以一面唱歌，一面滑雪，以致瘋狂了萬千的歌迷。其中一位諸君和己年僅十七歲，他因一時落力表演，在某一次的表演中，竟然扭傷胸部的骨，他已去西醫處治療好，因最近突然走紅，而且七人上下一心，拼命落力演出，因此，他雖然扭傷了胸部，他仍負傷力疾登台，我們可在圖片中看到。

諸君和之在一月初旬於東京登台時的歌唱姿勢。這支七人樂隊的突起，使到其他日本幾人組合，為之震驚。其受年青歌迷之擁護，更非筆墨所能形容。由於近年日本的樂壇新人輩出，由此可見日本的娛樂事業，不斷求新，其實，日本各項的事物，都是日新月異，不過，歌星之瞬息萬變，更是近年來的多采。而這支樂壇的彗星，更會帶來日本樂壇的另一番的景象。

富士山　・伊丹・

七人樂隊光GENJI之諸君和元，就是折了胸也繼續演唱，大受樂迷歡迎。

在恐怖片迷離風雪夜
瑪莉薛汀寶
分飾三角演技受考驗

傳統的懸疑恐怖片，常見是主角面臨重重危機，險象橫生，但最後必定有救兵殺到，逢凶化險，告一段落。由名導演飛瑟執導的「迷離風雪夜」中，女主角瑪莉薛汀寶一人飾演三角，但主要戲份集中在受害者姬蒂身上。她被一段廣告所吸引，聘請往雪地古屋進行拍片，却中了陷阱，要進行一宗性命交易，在叫天不應叫地不聞下，她不像從前電影慣例可以及時有人援助，相反地要憑自己一點求生的意志，在殺機重重中掙扎求生。

瑪莉去年以「奇妙的聖誕」獲得加拿大金像獎女主角提名。她是個內向的人，嗜好看書，為演「迷離風雪夜」一角，她要了解戲中三人的性格和心理學知識，埋頭苦讀有關書籍，為的只是要演活一個離奇恐怖環境下永不放棄的求生受害者。

「簽名收藏家雜誌」調查定評價
巴巴拉史翠珊差勁
菲歷司杜拿最識做

明星簽名未必一定是有求必應的。舉例來說，巴巴拉史翠珊通常會唔睬你，謝利羅拿司則被形容為「卑鄙」。但菲歷司杜拿就巧相反，她往往花不少時間替影迷簽名。

以上的評語，是「簽名收藏家雜誌」的一項調查綜合的結論。該份雜誌向訂戶搜集了他們對荷李活影星跟影迷關係的評價。

獲該雜誌頒發「熟透了的蕃茄獎」（即評價甚差的影星）的影星，包括了：巴巴拉史翠珊，摩利拿特，謝利羅拿司，比亞雅瑟，尼高拉斯基治，李爭佐斯，珍娜汀，狄寶娜頌嘉，辛潘及森沙寶。

最受歡迎的影星，亦即是獲得「爆穀果獎」的得主，計有：菲歷司杜拿，唐娜米絲，艾絲蒂威廉司，占美史超活，蓮遜艾雲絲，比提韋茲，羅拔韋納，佐治邦辛及尊尼特。

該份雜誌編輯祖加冗司說：

「那些正在冒昇的影星，對影迷一般較為親切。然而，一旦攀上高峰，他們會迴避影迷，當然也有例外的例子，占美史超活、奇連依士活及史泰龍都是很合作的天皇巨星。找他們簽名通常都不會有問題。」

但巴巴拉史翠珊就是不合作的影星。「她會裝作看不見你，直行直過。」洛杉磯一名擁有一萬五千個影星簽名的男子占士史冒飛說。「謝利羅拿司也是一個不易相與的人。有一次我叫他簽名，怎料他說：「快D走開，如果唔係，我會叫保安人員趕你走！」」

「比亞雅瑟則是一位情緒化的女藝人，你問她拿簽名，得視乎其心情。現在她算幾出名，你就算想拍她照片也會很困難的。」

西風細雨　・長袖客・

吳家麗怕人話佢做了紅星唔識人故常找舊時同學飲茶聊天。

秦沛雖作移民
仍然在港拍戲

秦沛和無綫有藝員合約，不時有新劇集開拍，但在外仍拍多部電影，他自言並不覺得辛苦，認同「有錢搵得搵」這個道理。

他覺得做電視不同拍電影，因前者只夠交稅之用，而後者則賺得較多些。

他準備移民加拿大，太太在十二月曾回港六星期，現已返回加國，問他何時才回加拿大辦移民，他說：「我嘅太太係加籍，我要申請就好易者，我計劃遲一兩個月便會過去，但如果有戲拍的話，一樣要押後啓程。」

胡錦宗華與張瓊姿
竟有有鋪開餐廳癮

近年藝人時興兼做生意，香港如此，台灣也不例外。

演員最担心沒戲拍的時候沒頭路。所以稍微有積蓄的演員閒下來便想搞點副業，既是生財之道，又可為未來退出藝壇鋪定後路，他們經營的種類，以開餐廳為最多。

胡錦的「天辣子」去年生意興隆，最近又去復興南路開設分店，胡錦演戲比以前少得多，她便專心做老闆娘，經常，可以看到她在店裏一面招呼客人，一面端菜遞茶。

熱絡、親切；是胡錦做生意的原則，所以她開的火鍋店，注重的是氣氛，在火鍋煙氣中增加客人吃的樂趣。

宗華一向有室內設計的天份，但他還是開了餐廳，前些時，他跟工作夥伴合作開了家西餐廳「馬可勃羅」，賣豬、牛排，也做消夜、自助餐，每天座無虛席的結果，使他又打了主意再開一家分店。

餐廳一忙，宗華對製作新戲難免就稍耽誤，電視台正催他趕緊再做一檔古裝戲，別只管副業，忘了正活。

不甘後人的張瓊姿，也搖身一變，從嬌滴滴的女明星變成了「辣子丁」的女老闆，拿手做紹子辣火鍋。

不拍戲的時候，張瓊姿長髮往後一紮，戴着眼鏡自替客人下菜，幹這些事兒，她竟然幹得相當快樂，她說：「是賺錢的事嘛！」

康樂家庭

給妳帶來溫柔感

和善、柔和、輕軟聲音

溫柔的女孩子是最美麗可愛的

你一個人的性格氣質既然不同，當然也就形成各自迥異的丰度，有人活潑風趣，有人潑辣大膽，有人世故練達，有人熱情奔放……誰也不敢肯定那種女性最美？但在東方人的眼中，似乎「溫柔」一辭更具女性化也更可愛些。女士們，假若你自覺是近於此一典型，或者你以為自己正缺乏「溫柔感」，而想獲得它，這裏給你提供一些秘訣，可資應用。

（一）和善，柔和，輕軟的聲音是最富於溫柔感，而具有莫大的吸引力，即使不見其人，只從電話或收音機中聆聽，亦使人悠然神往。聲音粗硬刺耳的人可以慢慢訓練，加以改善。

（二）輕淡的化粧，只要看輕點櫻唇，淡掃娥媚這些字句，便能想像出一個嫵媚溫柔的女性，若濃粧豔抹，雖使你很引人注意，很搶鏡頭，然而給人的印象是全不相同的。

·教與養·

給兒童選購適當的玩具

智慧越高、身體越壯的兒童。他們的活動量越大，要求和需要越大，成就感也越強烈。當居在家中，這也不能動，那也不能動，對孩子簡直是一種虐待。兒童的成長，不僅是吃得好，穿得好，更要有幸福愉快成長的園地，精神心靈要得到舒展，智慧要得到啓發。

休假日帶孩子出外活動，或旅行遊山玩水，實在是補救的最佳途徑；但往往由於工作的繁忙，假日也不能休息，或者因為推不掉的應酬，佔用了整個假期；要不然就是一星期的家務事待理，或者工作一星期的疲勞，極待休息恢復，答應孩子的郊遊，往往一拖再拖，所以供應孩子適當的玩具，就是補救的第二途徑。

近年來兒童的玩具，五花八門，應有盡有；不論益智的、娛樂的，運動的，都是孩子需要的，但是也有許多不良的玩具充斥其間，在購買玩具時，必須注意下列重要的原則：

（一）儘量符合孩子的意願：只要是無不安全、不衛生，及不良影響之虞的玩具，不論是益智、娛樂的、運動的，都是孩子需要的。

（二）組合玩具最理想：此類玩具，多變化、富啓發性，可以訓練多動頭腦、多動手的習慣，更可以培養恆心及毅力。當組合完成時，兒童會有成就感，增加孩子的自信心。市上出售的機械類組合玩具、晶體組合玩具、積木類玩具等，都屬於這一類。

（三）運動玩具類：寓運動於遊戲，可以訓練反應敏捷，有手腦並用的功效，不僅增加身體健康，更可培養吃苦耐勞的習性。如跳繩、踢毽子、玩健身器等。

（四）二人以上合作玩的玩具：獨樂樂，不如眾樂樂；兒童天性皆結伴遊戲，邀同學合玩更能身心愉快，同時能在遊戲中，學習互助合作，有助孩子人際關係的建立。在家中自己兄弟姐妹合玩也能學習友愛，增加手足情感，使家庭樂趣盎然。

（五）益智玩具：純益智玩具，在啓發智慧、訓練思考力，最能滿足兒童的成就感，如果孩子智商很高、成績很好，學校的功課難不倒他，應多買些益智的玩具給他玩。

（六）閃光的小型電子玩具最不適合孩子玩，數字、人物、光的閃動，影響視力很大，日久成習，會轉而沉溺於市場的電動玩具，這種玩具也多具賭博性質，影響孩子身心甚大，這一類的玩具不要買給兒童玩。

在兒童玩弄玩具時，要隨時培養他正當的態度、愛惜玩具的習慣、重視清潔衛生的習性、做事有條理的行為，如玩弄完畢要把玩具整理好歸回原位，要用肥皂洗手、要有始有終，一定要成功，絕不半途而廢等。

（穗、港、澳婦女聯歡節：（上）在廣州市圖書館門外廣場之為婦女兒童服務集市；（下）港澳婦女代表參觀了文昌街兒童樂園與孩子們一起跳舞。）

十里仙花伴笑聲·同唱巾幗聚羊城

首屆穗、港、澳婦女聯歡節（下）

·雷芳·

（續昨）晚上在東方賓館翠園宮進餐後，再返回中國大酒店麗晶殿舉行「姐妹情」聯歡晚會，港區代表林貝聿嘉、姚蓮增弟等分別講話，節目可真豐富，有海珠區少年宮舞蹈組表演歌舞，粵曲演唱、相聲、朗誦、童聲獨唱、什技、現代舞、二重唱、喜劇小品、魔術等，部份是由穗、港、澳三區的代表們參與演出。

而其中三歲女童陶金之童聲獨唱大受歡迎，至于朱光春韓國家庭歌舞更屬別開生面，由小兒子指揮兼報幕，他的爸爸、媽媽分別表演了踏踏舞和歌唱，給人們帶來不少歡樂。

而澳門代表所唱的「兩地情」更屬感人，香港工商界婦女孔愛菊與馮堅妮更專程到來演出了相聲，港代表李陳勁秀、梁黃慧蘭對唱「帝女花」，文藝界之江樺女高音獨唱，伍秀芳、盧秋萍亦作粵曲演唱，晚會於十一時許在歡樂的氣氛中完滿結束。

第三天的行程是上午先到廣州市圖書館門外廣場參觀再為婦女服務一條龍服務集市活動，這個集市好像香港的年宵市場，有什物、家庭日用品、兒童服裝、圖書等攤位，取價較廉，為方便婦女兒童購物，由於那日是星期天，因此參加的人非常多，在溫暖的陽光普照下，氣氛特別熱鬧。

跟着的行程是參觀天河體育館，那是新落成的全運場地，包括體育場和游泳館，此設備先進的體育館使我們大開眼界。

一項歡送午宴假座廣州酒家舉行，……嫺致惜別詞，港區代表陳勁秀、高君……、澳門代表……致謝，對大會的隆情厚意，表示難忘，澳門代表別唱「兩地情」帶來更多的溫馨。

回到酒店已是下午三時許，代表們紛紛檢拾行裝各奔前程。

今次盛會，婦女團A組很感謝隨團的市婦聯副主任湛蘭子，市婦聯權益部林嬋副部長，她們的協助下使我們有賓至如歸之感，而廣州市婦女聯合會調研室副主任康強，婦聯宣教部副部長李次奇對我們新聞界朋友照顧周到，而陳燕妹妹給我找來第一天的資料更屬難得。

今次被邀出席聯歡節的香港代表們（首長級）有：中總婦女部：董增華、朱映雪、黃翠屏、黃樂曼、黃麗珍；西區婦女會：陳勁秀、黃翠眉、馮惠玲；中國婦女會：黃玉儀；新九龍婦女會：舒振聲、蔡綺蘭；香港婦女協會楊東鈴、香港崇德社楊簡煥珠、甘秀玲；女商會：鄧妙月、周潔冰；各女師會：盧曼娜、梁鳳儀、王玲平、蘇潔儀、吳海珊、阮黎蘭冰、陳少、容毅莊、郭朱慕莉、新界區各婦女會首腦。

工商界：朱蓮芬、孫文英、余梅馨、洪慧清、麥舜嗶。

法律界：黃詠儀、羅凱倫。

文藝界：江樺、伍秀芳、白荻、李樂詩。

教育界：鍾期榮、黃金蓮、羅觀翠、胡秀英。

社工界：高君喜、溫李融萱、陳秀娟、黃麗娟。

醫務界：林貝聿嘉等。

勞工界：林淑儀、黃菊英、凌綺君、麥顯仙、温淑淯。

新聞界：梁中敏、雷秀芳、林純慧、張敏儀等。

此外：新華社：陳鳳英、朱伊莉、彭燕燕、葉少儀、郭輝、吳培英等更出席協助和指導。

這兒，讓我引用大會主題曲「姊妹情誼深」作為本文的結束——「十里鮮花開放伴笑聲，同樂唱巾幗聚羊城。四方姐妹盡訴親情，無限歡欣心裏傾。共飲珠江水，同念故鄉養育情。團結不分彼此再登程。自強、青春、友誼、歡樂，繁榮祖國更昌盛，協力齊呼應。」

——全文完——

·衛生與健康·

心理影響腸胃運作

臟腑體的分泌工作，因為心理作用影響反應系統的神經，而大大地波及了所有內臟的一切工作。許多事實可以證明，一個懶惰而意氣消沉的人，一定有着懶惰的腸胃，結果便患了便秘，產生不健康的心理作用，而使他更悲觀，絕望，以及其他有害的心理狀態所造成，食物過多或飲食不良，也可以招致肚子悶脹。缺少把胃中食靡輸入腸裏去的脹，普通差不多都是由於積鬱和憂愁、悲觀絕望的肚脹，醫生認為絕大多數的便秘，都是源於心理作用，許多患者都由於心理和觀點的改變，而脫出便秘的苦海。

心理作用可以刺激血液循環，防止或促進瘀血，因而影響蠕動，還可以引起積食，食物要是滯積不動的話，便要產生所謂「反芻」或翻腸，而結果便是嘔吐。

一個人只能攝取很少或簡直不能攝取營養料的話，怎能夠產生生活上正當需要的精力呢？我們知道，心理支配整個消化作用，誰要不把他的心理狀況維持正當的話，誰就會發現他的消化不良，減低了他的工作效率。

很有趣的，惡劣的心理狀態所產生的效應，……良好心理狀態時而心情愉快，消化作用迅速，但在心神不寧時進餐，則消化作用便受了阻礙而十分緩慢。

捉偷渡客　·余國康·

女性禮節·不容忽視

或者，一般女性們都以為所謂的禮節……是在日常的生活程序中難以避免的事之一。

但是，社交的環境下，間遭所遇到的很可能是一些令你自己不能不作的，在這種情形下去加以研究，他們就不能說隨便從事了。

有些人際關係好的朋友，她們都會曉得如何掌握人與人之間的友愛關連，做一些無傷大雅的事情，確是令你具有更歡欣的日子呀！

以下是專家們為你度訂做的禮節小引，你可以比較一下自己是否做妥吧！

一、在一些喜慶日子的人情送禮是應該的，但是有些朋友或同事生日或離職，你又有否送賀咭呢？二、對自己心愛的人贈送的鮮花，你是否也有用謝咭回敬呢？三、赴宴的時候，要首先瞭解宴會的性質，選擇適當的衣服，以免失禮。四、如果你是宴會主人，就千萬不要只顧自己忙這忙那，而忽略了四周圍的客人。五、不要在宴會場所戴太陽眼鏡，這表示對主人不敬。六、在日常的進餐應酬中，不要把身子靠近在桌邊，這是很不禮貌的。七、女性的口紅，有時會褪色，不要忘記找時間與環境配合去努力作粧呀，這樣才不致失禮了。

又可再用的德州松

·愛麗·

花藝

在聖誕節期間，來了一批德州松，可能是為那些喜歡用真松樹的朋友而入口的。

德州松葉疏枝硬，有它自己獨特的形態，當然，和所有松樹一樣，它也可以維持一段長時間長青不黃。為此，雖然聖誕裝飾都已經除下了，那支德州松却不用丟掉，可以剪成不同大小的幾枝用來插花用。

例如圖中這瓶花，用了兩枝德州松，一長一短，和三枝大種西施花，就可以襯托出漂亮的擺花了。

不要忘記，凡是用較簡單的花材，我們必須選用美麗的有姿勢的花器，這裏用的是一個假高瓶，假的原因是因為高瓶只是碗腳而已，瓶頂的瓶是「密底」的，內面盛了一個圓形的花針。瓶身及碗本身是黑色，但有啡色小花紋很幼細地點綴整個瓶。

插花的時候，要注意突出德州松美麗的綫條和姿勢，所以首先取最高的一枝松，剪去多餘的枝和葉，以使主要的枝和葉清楚可見，選一個最好的角度高高地插在花針上，一枝短的陪在右後，當然在插之前也必須先加修剪。

三枝大西施蘭，取一枝最長的，插在花針上向正左，剪下兩枝均一剪二，一枝較長的尖插高向前，其餘集中插滿碗及向前，即可。

這瓶花只買了三支蘭花，所費不過十數元，却是漂漂亮亮的一件高瓶花，放在家裏一角，可使客廳生色不少。

·小兵士·

亂世的伊朗，街頭出現這幕情景。婦人穿着傳統的披袍，而孩童穿着軍服，手持一枝「槍」。

粉底的使用

·美容點滴·

當一個藝術家開始着手工作之前，要在畫布上塗上一層底色，這種修飾，也就是藝術家為他的畫幅所取的粉調一樣。化粧時所使用的粉底，和畫家打底有一樣的作用，粉底的功能，大致如下：

（一）皮膚蒼白憔悴，它可以為妳增加青春活潑和光彩，又能調整不均勻的色素。

（二）它就像皮膚和其它化粧品之間的緩衝器一樣，一方面吸收皮膚的天然分泌物，進而防止外界灰塵進入毛孔。

（三）有了粉底，大大的增加了其他化粧品的附着性，並且在卸粧時，藉着清潔霜的幫助使臉上的化粧品更快溶解。

（四）還有保養及滋潤皮膚的功用，因多數的粉底都以羊毛脂或植物油為主要成份，可幫助皮膚補充一些油脂，使皮膚在氣候的影響之下不受損傷。

粉底的種類，可分為以下幾種：

流質粉底——質量輕，不像粉底膏那麼塗在臉上有沉重感，適用於任何性質及年齡的皮膚。對於油性皮膚，又能吸收毛孔分泌的油脂，其中的油質可起滋潤和保護作用。

粉底膏——成份中含有較多的羊毛脂，因而較適宜乾性皮膚，正當盛年的，皮膚健康而緊密的，不妨採用這種粉底。

粉條——如皮膚有缺點必須用粉底來遮蓋時，可用這種比較濃的粉底。

粉餅——適宜較為多油的皮膚，它具有特強的吸收油脂能力，可使臉部不顯油汗。

粉底顏色選擇時，應注意和膚色相配，不會顯得過濃和。如「蒼白皮膚」採用淡粉紅色的粉底，以增加光彩。「深色皮膚」採用比膚色深一點的粉底。

無論採用何種粉底，記着——絕不能過量，最小的用量可得最大的效果。

魚香肉絲

美點

吃茄子，香港人一般喜用蒜頭，辣椒豉等調配，合肉類同炒，不但香氣四溢，而且增進食慾，是佐膳或下酒不可缺少的可口菜式，有見及此，辣椒仔辣汁特意介紹以下一款中式美點——魚香肉絲，製法簡單，加入數滴上選辣椒汁，別有一番風味。以下是魚香肉絲的製法：

材料：茄子（切二吋長粗條）十六安士，枚頭肉（切絲）六安士，蒜蓉一湯匙，葱粒二湯匙，羌米一湯匙，麵豉醬一湯匙，辣椒仔辣汁二茶匙。

調味料：（肉絲）糖二分一茶匙，生粉一分一湯匙，生抽一湯匙，水及油二湯匙。

（獻汁）：水四分三杯，辣椒仔辣汁二茶匙，糖二分一湯匙，老抽二分一湯匙，酒一湯匙，生粉二分一湯匙。

製法：（一）肉絲調味後醃十分鐘。（二）燒油三湯匙，加蒜，二分一湯匙，略炒茄子，加入雞粉一茶匙，鹽一分一茶匙，辣椒仔辣汁二茶匙炒勻，倒入二分一杯水，將茄子煮軟，取出盛碟上。（三）燒油三湯匙，放下肉絲與麵豉醬，葱，羌及蒜蓉二分一湯匙炒透，埋獻便可淋上茄子上即成。

性敏感與臭狐

醫藥顧問　任卓洪

△劉彬君：你來信說：現年廿八歲，在十多年前平日即感到少腹左邊有點脹，如遇有綠葉的性問題刺激，其實是十分正常的，根本不算有甚麼影響。諸如：看到電視畫面有一個接吻鏡頭，或閱讀一本十分正當的醫學書籍，甚至在搭巴士時，見到面前幾個玲瓏的女性，下體隨即勃起，同時特別感到左邊小腹十分脹痛，恍如火燒一般，跟着馬眼即有點液溢出。又說：特別令人煩惱的是，不論何時何地，只要與女友一見面，便會出現上述現象，如有綠葉親熱語言，齊微有愛，更加厲害，總之每分每秒不能安靜，如果接觸色情書刊或電影，更非射精不可。此外，頭髮越來越稀少，經過多次觀察，當頭髮脫落尤甚。曾服食過一些補腎藥物，但對性過敏卻幫助不大，因此一窒提供意見及良方。

答：上述性機能過敏的現象，是腎元虛損，水少火炎，相火妄動，腎精關不固，可試服下方：方用：知母四錢、黃柏三錢、乾地黃六錢、山萸肉四錢、淮山四錢、雲苓四錢、牡丹皮三錢、澤瀉三錢、白蓮鬚三錢、龍骨八錢、牡蠣八錢、金櫻子三錢。（清水煎服）。至於脫髮問題，平日可常用：何首烏一兩、老熟地一兩、黑豆二兩、防黨參六錢、大棗肉六枚。煎湯作茶，分次服用。

△王彩英女士：你說患臭狐有二十多年，在腋窩處，有時發生在下體，望介紹治臭狐方給你。

答：治臭狐藥方，係用：蜜陀僧八錢，樟腦八錢，正輕粉四錢，枯礬六錢。（共研細末，每次以少許頻擦患處，半年可見效）。

一封自遠方寄來的信

·淑賢·（聖傑靈女中）

賢：

你好嗎？很久沒有跟你通信了，近況如何？真多謝你長期照顧我那對年老的父母，他們好嗎？

唉！時光飛逝，算起來，我已在美國渡過了兩年光景了！還記得年輕的時候，每當在電視或報章上看到那些非法移民的悲慘下場，我便會唱嘆一句：「唉！為何他們要來香港呢？香港真是他們想象中那般美麗嗎？他們實在太天真了！」而現在回想起，不禁想嘲笑自己，嘲笑我現在的天真！「哼！當初你嘲笑別人的無知，天真，竟把香港想得像天堂般美麗；現在呢，你何不嘲笑一下自己？你對讀書跟本毫無興趣，你來美國的目的，只是為了滿足父母的慾望，為了奪得居留證！那麼，你跟他們有何分別呢？」而我亦曾經想過放低書本，甚至放棄居留權，立刻回到香港——一個令我難以忘懷的地方！但是，每當我想到我的雙親，我便會放下這念頭！我的雙親，是多麼的渴望能到美國居住，而我總不能令他們失望的！

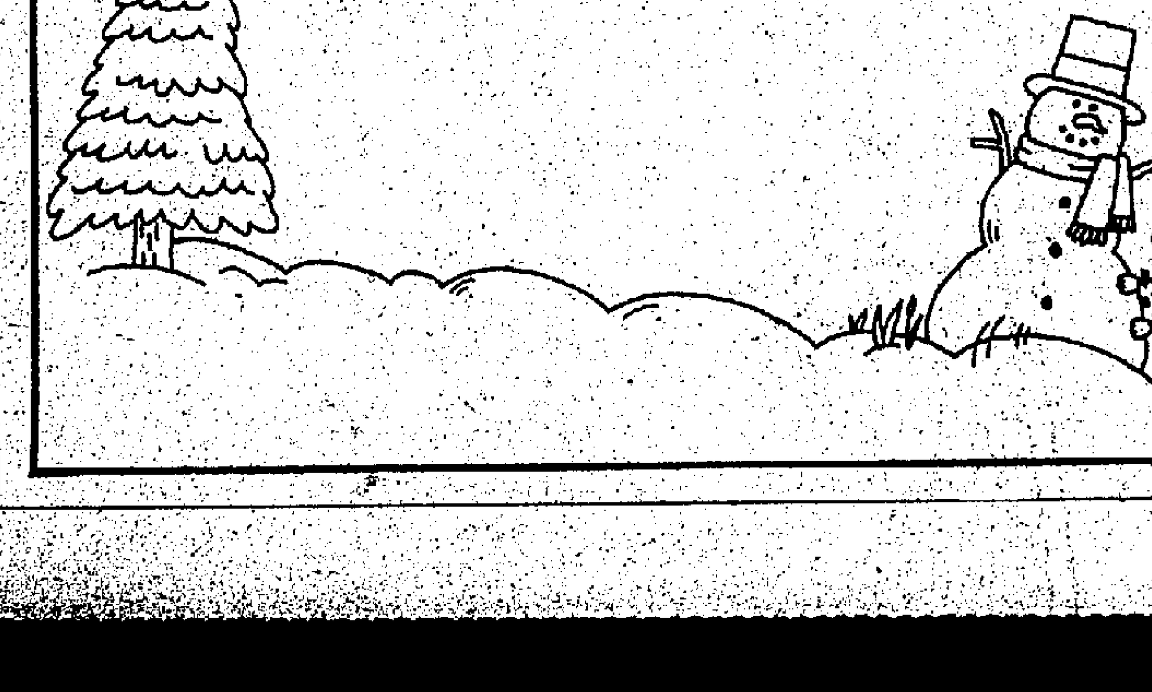
我真的不明白，為什麼人類不能安份守己，平平淡淡地生活在一處地方呢？人類總要尋找那些自以為美好，而事實並不是這樣的的一切！無論中國人，或是香港人，甚至我的父母，都是這樣！記得當初，我的父母是用這番話來使我下定了到美國留學的決心。「唉！我倆已年老了，移居美國對我們來說，並非十分重要的。但是你呢，你還有漫長的路要走，你能忍受將來的變化嗎？現在你到美國留學，不但幫了自己，亦幫了下一代！你想想吧！」現在，居留證差不多已把握在手；但是，重要嗎？美國真是他們想像中那樣美好嗎？

今年的聖誕跟往年沒有多大的分別，仍是那般孤獨、寂靜；但是對我來說，已習慣了！你呢？聖誕節怎樣渡過呢？快樂嗎？今年香港的聖誕燈飾靚嗎？新年會否放煙花呢？呀，在我離開時，匯豐銀行新廈的建築工程剛剛開始，現在工程完成了嗎？我想一定是一座很雄偉，壯觀的大廈；你可否寄一張新廈的相片給我呢？呀，望望時鐘，又到補習的時候了！再見！祝

新年快樂！

友　恩

一九八七年聖誕節



青草地

我們要守秩序

—海—（聖瑪加利女書院）

我們在社會裏，很容易見到守秩序的情形。例如：等候公共巴士，到劇院購票，甚至玩遊戲，也要守秩序。何況，我們是學生，更應該表現出守秩序的精神。

我們要在校外表現出守秩序，同樣，也要在校內表現出我們學生應該遵守的秩序。例如：放學和到別的課室上課都要排隊，假如人人一窩蜂的衝出課室，在樓梯間爭着跑，很容易會弄到每一個人都會有損傷，嚴重些可能會碰掉牙齒，跌傷手腳等。

我們要守秩序，互相禮讓，不要自私，在學校如是，在社會亦如是。在學校是個守秩序的學生；那麼到社會去做事，亦會是個守秩序的人。

一個不守秩序的人，會令人討厭，沒有人喜歡和他做朋友，那麼，將來又怎能立足社會？

難忘的旅程

·蔡惠心·（屯門中官）

我今年已是中二的學生了。由於後悔中一時為何不參加啦啦隊？所以我就決心今年要參加，幸運地，我被選中了。運動會過後，各社啦啦隊都舉行燒烤，我社當然也不例外。

這一天到了，我帶着興奮的心情，踏着沉重的腳步回校，因為我自小到現在從未去過燒烤，我怕不懂得怎樣燒烤食物，因此，被別人取笑，但當我知道有很多中一同學也是未嘗試過，這樣我才鬆一口氣。

由於我社的啦啦隊人數很少，所以我們便和中一同學一起乘坐同一輛旅遊車，目的地也是北潭涌，車越開越遠，在前面的車輛已在我們的後面，我們在車裏高叫，把平日裏憂鬱的心情在此一消除，在遊車上歌尚未完結的時候，我們已到達了目的地。

我們下了車後，便立刻燃起火，把一堆一堆的黑色炭放在燒烤爐裏。正當我們用木支堆放爐上的炭時，一位頑皮的弟弟竟大力一吹，全臉都變黑了，我們大笑，他也笑起來。不過一會，爐上便燒起紅紅的火來，我立刻叉了一塊豬扒，放在爐上燒，片刻，這塊豬扒已熟透了，我感到很高興，竟忘了自己恐怕不懂得怎樣去燒烤而被人取笑。燒烤又來來往往，物袋裏的食物也吃光了，於是我們便收拾垃圾和撲滅火爐，便玩起遊戲來。首先我們玩「打傻瓜」，反被同學打了三次，就要出來唱歌。我們玩得很興奮，而且先後已有很多位同學出來表演過，但有位男同學很害羞，不願出來唱歌，由於時間關係，我們便放過他吧！

我們收拾好東西，回到集合處。在途中，有很多位女同學要去洗手間，但女洗手間祇得一間，而男洗手間卻沒有人，於是我們分二路排隊。在我面前的一位男士，臉上露出驚異的神情，但我沒有理會他。各人已到齊了，我們便上車回校，有些同學因太過疲倦，便在車上睡着了。剩下的一齊唱歌，有一位男同學竟然願意獨唱一曲「無心睡眠」，雖然他的歌聲不是太過悅耳，但我卻欣賞他這種不怕害羞的精神。他是誰？就是我班最喜愛唱歌的李靖同學。

旅遊車已到了學校門前，我們就在這裏解散，各自回家。這時，我還念念不忘李靖同學所唱的「無心睡眠」。

毋忘我校

·馮艷儀·（聖傑靈女子中學）

光陰似箭，日月如梭。在不知不覺中，已離開了母校，踏足中學去，成為一位中學生。

和母校相聚了六年，一旦離去，總有一點依依不捨的感覺。

記得還在小學五年級的時候，班主任曾經對我們說：「雖然你們還是五年級，但時間過得很快，一分一秒不會停。很快你們便升上六年級，公開考學能測驗，接着便升上中學去。雖然現在對你們說未免早了一點，但我希望你們能從今天起努力讀書。因為時間是絕不會等待你們的。只有你們去追趕時間。我祈望明年的今日能看到你們取得優異的成績，派往心愛的中學去。」班主任的一番勉勵，直到現在，我還念念不忘。

老師們的悉心教導當然值得留戀，但同學與同學之間的友誼更珍貴。雖然被那無情的歲月將我們分離，但我仍常常用電話來與我的好同學聯絡。不過被那無情的歲月所割下的一刀，就算怎樣補救，也會留下一條疤痕，永遠永遠伴着我們的左右。

我真心的說：「老師的悉心教導、同學之間的珍貴友誼、母校的每一角落，我永遠永遠都不會忘記。」

我的小傳

·陳靜恩·（聖保祿女中）

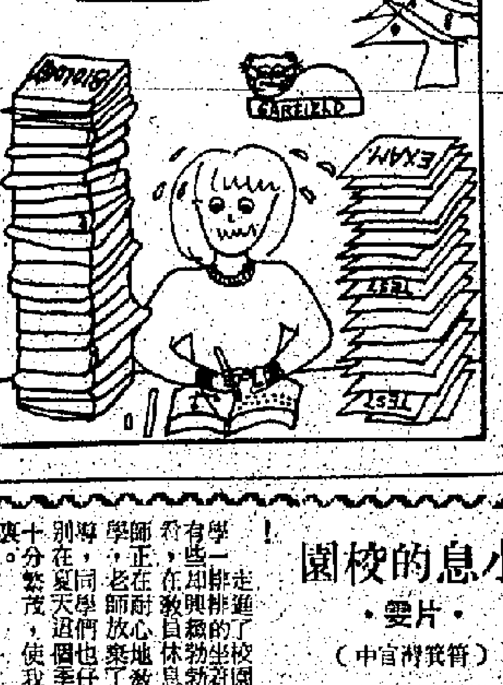
我的名字叫陳靜恩，現年十二歲，身材略胖，圓而尖的臉孔上，掛着一雙稍圓的眼睛，加上一把短而筆直的頭髮，皮膚雖不算是潔白勝雪，但也說不上黝黑，給人的印象是清爽自然的。

我是一個誠實、開朗、自然、熱情、愛笑的唯美主義者。平日每逢遇上有趣的事情或被人用銳利的目光望着時，我都會露出驚奇的眼神或不期然的哈哈大笑出來。而每逢假日時，我都會和朋友一起到圖書館看書，或到郊外騎腳踏車。但可惜自升上中學以來，功課較為忙碌，因此只好把這些有益的課外活動放在一邊了。但有空時，我也會約同三、五知己一同到野外旅行的。

家裏有爸爸、媽媽、兩位姐姐和外祖母。父親是一位木匠，兩位姐姐和我則仍在求學中，而外祖母因年事已高，所以家務全由母親一人負責。而有空時，我們幾姊妹也會幫母親做些簡單的工作，如打掃、抹地和洗碗碟等。在假日時，我們一家人也會到酒樓品茗的。

我現在就讀於藍田聖保祿女子中學，和同學們相處融洽，而學業成績則尚算不俗，由於父母對我的期望頗高，所以我一定要努力求學，爭取更驕人的成績，才不會辜負父母對我的期望。

新年狂歡後　·小草·（瑪利亞書院）



小息的校園

·雯片·（中官…）

啊！可以輕鬆一下子了，上了幾節課，腦袋裏擠滿着剛剛吸進的知識，真是要調劑一下！帶着興奮的心情，向老師行了禮，同學們便一窩蜂地奔出了課室的門，衝下樓梯；而我却慢慢地走着，時間還多着呢，何必這樣匆忙！

走進了校園，看見棕色的長椅上，有一些排排坐的同學，……在休息室外面的鐵欄處，一些同學正在打着羽毛球；……老師也放棄了休息的時間，耐心地教導着一些功課有疑問的同學，同學們也仔細地聆聽。這個花園在夏天裏，花朵和草葉都生長得特別茂盛，使我有如置身在大自然的懷抱裏。

離開了花園，食部裏擠滿了買零食的同學，有些同學很有秩序，但有些卻爭先恐後，兩種不同的表現，都不期然地流露了本身的品格。這裏有很多桌椅，但有些卻偏偏要坐在地上，這些同學也可能是懶蟲，到現在才來趕做昨天的功課呢！

在藍球場及足球場上，很多同學都利用片刻的休息時間來一展身手，看他們興高采烈的眼神，渾身都散發着活力與朝氣，但藍球兒在我的眼前飛來飛去，使我覺得此地實在不宜久留。

叮叮鈴聲一響，大家都紛紛的回到課堂集隊，這時候我也應該收拾一下鬆散的心情，準備回課室吸收更多的知識了。

一月份有獎遊戲

描繪「冬天的景色」

歡迎小朋友發揮你的繪畫天才

小朋友，咯咯是個可愛的雪人，它誕生在中國北方，是一群活潑的小孩子堆砌的，已站立在雪地上好久了。香港冬天天氣和暖，可是小朋友們是多麼想望看見雪花和可以在雪地上玩耍哩！你猜，如果你去到雪地會看見怎樣的好景色？請發揮你的繪畫才能，完成這幅描寫冬天的圖畫，並填上顏色，寄來「青草地」參加本月份的有獎遊戲吧。

參加的小朋友請填妥表格，連同作品一起剪下，貼在一個長信封背面（不要入在信封內），寄來香港荷李活道一一〇號華僑日報「青草地」收，畫得最好的，我們會送給他獎品，名額六十五位，歡迎你們踴躍參加，一週內截稿。

姓名：　　年齡：

學校：　　級別：

地址：

電話：

僑樂村萬象

情網集

做孖展買賣黃金股票 風險太大不應去嘗試

張讀友：你來信問的股市，及一些金融上的問題，在近期的「一年回顧」電視節目，與……

……就立刻會爆了，如兇得好，兇得快，就會炒得有聲有色。故此，股票也好，黃金也好，用一筆不太大的金錢，去買超過動用的本錢的貨品，就是做「孖展」，也是「炒」。如果做「孖展」，就買了或賣了的貨品自然「存在於倉中」，因為，這些不是實貨不能存放在家中，及不會落在手上。……

一四

「不一定，現在是既有舊制，也有新制。」孫國熙說：「吃飯講時間，過時不候，舊賓館就是這樣，要吃就是吃大鍋飯、大鍋菜，先要買票。有了新賓館也這樣辦，後來為這件大事開過會，說國外不作興這樣，客到就炒小鍋菜，什麼時候來，什麼時候供應。有人說，新賓館也不盡是招待……

……來，或者他們已經到了。」陳義新吃了一驚，覺得自己不是華僑，入了加拿大籍，再說又不做生意了，和貿易局有什麼關係？「你把消息傳出去了。」陳義新說。

「沒傳出去。」孫國熙笑着說：「你打長途電話來，剛好省委宣傳部王副部長在旁邊，要我向美術界作一……也沒法子推，個個積極得很。」

進了市區，陳義新想看看舊時的街道。在這個S省的省會，住過幾個月，當時是在抗戰，也沒有遊覽名勝古迹的閒情，只記得有一條中山路，有家國貨公司，後面是個小公園，旁邊是體育場，「七七」週年紀念大會就在那裏開，他們張着「上海青年戰地服務團」的橫幅去參加，一起有十五個人……

牛公司傳　甘子

夜雨　·信華童·

四十六：別亮燈

女孩子要接受什麼，又感到難為情，最好的辦法是裝醉，醉，便可以避免對許多事情負責。

瑞文扶起她，房門就在沙發之側，房裏沒有亮燈，小客廳壁燈的光線透進去，這小壁燈光線本不強，透進房中也有……

新聞故事

村屋埋屍案

老鄧發楞，一會，又問道：「他又指什麼人回來？」

老梁沉吟，認為自己是亂說的。

「怎麼？」老鄧又問。

「我被他搶白了幾句之後，心有不甘。人老了，反正睡不着，於是留意起他的屋內動靜了，終於，又被我發現一個異常的現象，他……」老梁道。

「一個老翁。」

「又是喝醉了酒的。」老鄧又問。

「當時我又問他：『X記，他也喝醉了的？』你猜他怎樣回答我？」

「不過，這事確是有點奇怪。」說到這裏，又頓了一頓。「老梁呀，你今晚怎麼了？說話……警！」

「怎麼！去報警？這麼嚴重！」老鄧整個人也緊張起來。

「他屋子整晚的燈光沒熄過，臨近天快亮還聽到鋤頭掘地之聲。」老梁道：「至於那兩位老人家，自入屋後便一直不見出來。」

「他現在出去了，莫非那兩個老人家還在屋子裏？」老鄧道。

「所以，我說事情有點古怪。」老梁道：「他出門時，在外間將門關……

情網集

做孖展買賣黃金股票 風險太大不應去嘗試

張讀友：

你來信問的股市，及一些金融上的問題，在近期的「一年回顧」電視節目，與乎華僑日報包括華僑晚報，都有極詳盡的分析。

所以，對一些比較專門性問題，及數字方面，我不願在此多談了。

在這裏願意和你談的，是一個「炒」字，因這個「炒」字是和你提出的「斬倉」有關。

股票也好，黃金也好，是一種金融上的正當貨品，可以買賣，也是一般大戶人家常貫以保值，這是用足夠的金錢去買應得到的全部黃金及股票。

不過，在這種「實買」之外，有所謂「孖展」的，而「孖展」就涉及一個倉字，也是及於一個炒字，這是用不相等足夠的數字去買或賣的「超本」的股票或黃金。

由此，令人想到那個「炒」字的妙用，炒的動作是「兜來兜去」，如不及時去兜，就立刻會爆了，如兜得好，兜得快，就會炒得有香有色。

故此，股票也好，黃金也好，用一筆不太大的金錢，去買超過動用的本錢的貨品，就是做「孖展」，也是「炒」。

如果做「孖展」，就買了或賣了的貨品自然「存在於倉中」，因爲，這些不是實貨不能存放在家中，及不會落在手上。

這個「倉」就操縱在一家股票行業，或者是一間金融經紀行中，他們有權在炒家的本錢已經抵消不住價錢的上或落時隨時去「斬倉」。

至於「補倉」是：做孖展者所放於經紀行中的本錢已告虧光時，必須依照不足之數去填補。

我看了你的信，相信你正注意這種買賣，站在我這個「爲君解結」信箱立場，忠告於你「切勿「嘗試」」。因爲，這種買或賣都是「風險大極」，防你稍一不愼而有所虧蝕。那時，你心上就有個難解的結了！

葉玲女士主持　爲君解結信箱

海隅小品

話說「國語」

六樓居士

現在，都把我國普通話稱爲「國語」。可是，假如我說，中國在一千多年前，甚至在滿清朝，「國語」僅僅是指某一少數民族的語言，你也許不相信吧！

事實確是如我所說的。

「國語」除了是先秦時代的一部史籍專名之外，它還有另一種意義，那便是「國家的語言」。但「國語」一詞，卻不是漢族人發明，而是異族入主中原以後，由異族的統治者規定的。最早出現在史籍上的，是「隋書經籍志」，裏面有一段說：「後魏初定中原，軍容號令，皆以夷語。後染華俗，多不能通，故錄其本言，相傳教習，謂之國語」。當時有「國語物名」、「國語雜物名」二書，便是後魏胡人侯伏侯可悉陵撰寫，此外還有「國語眞歌」、「國語御歌」、「國語號令」、「國語雜文」等書，全都是指北魏拓跋氏族的語言，因爲拓跋氏族統治了北部中國，他們自命爲一國之主，所以稱本族的語言爲「國語」。

遼國統治中國北方，他們也把本族語言稱爲「國語」。「遼史國語解」云：「遼之初興，與奚、室韋密邇，土俗言語大抵近俚……子孫相繼，亦遵守而不易。故史之所載，官制、宮衛、部族、地理，率以國語爲之稱號。」

女眞族滅遼而興，後來統治中國北部。女眞族的語言，也稱爲「國語」，「金史」附有「金國語解」一篇。

元朝蒙古族統治全中國，蒙古族自有蒙古字，也稱爲「國字」。「南村輟耕錄」載：「杜清碧先生編五聲韵，自大小篆分隸眞草，以至外化諸書，及國朝蒙古新字，靡不收錄，題曰雜字同音。浙省平章康里子山來訪，一日語及聲律之學，因問國字何以用「字爲首：……」所謂「國字」便是指蒙古文字。

滿淸入關，漢字和滿州文字並用，他們稱滿州語爲「國語」，他們同時也叫「淸語」。淸禮親王「嘯亭雜錄」云：「乾隆中，上嘗召見宗室公等盛額，不能以國語應對。上以淸語爲國家根本，而宗室貴胄，至有不能語者，風俗攸關甚重。」這裏的「國語」便是指滿州語了。

凡是少數民族統治多數民族時，統治者爲了提高自己的身分地位，必以本族語言作爲國語，而不論是否爲全國人民所熟習，今日情況已變，但是，我們讀古書時，卻要注意及此，以免弄錯。

萬象

詩與畫

露宿

露宿者多寄居橋底，但不時被逐，亦慘事也。正是：

流浪多年沒處棲
若談往事淚頻揮
以前發跡今無有
爛賭輸光最怕提

……半個詩人……

香·江·近·事

採負利率驅走「熱錢」

余錦然

港府三番四次重申堅決維持聯繫匯率措施，再加上銀行公會利率小組積極研究推行「負利率」策略，香港似乎要在雙管齊下，迫使某些外來「熱錢」撤離這個遠東金融中心。

以自由經濟掛帥的香港，一向都十分歡迎海外資金流入市場投資，促進本地工商業的發展，但是對於最近流入的一筆外來資金，似乎不大歡迎了，由於這些外來「熱錢」在香港並非投資，而是投機性質，以兌換港幣存放在銀行內，務求在美元不斷滑落下，使港府解除聯繫匯率制度，港元當會立即升值，從而便可從中漁利。

此類具有投機性的外來「熱錢」，根本對香港經濟發展毫無貢獻，且更可能乘勢在這個市場中賺取金錢而離去；此與正常在工商業上投資的外資，截然不同，因爲後者在香港投資經營，雖同樣是爲盈利，但這種投資可爲香港帶來就業機會，促進生產，賺取貿易利益。

截至現時爲止，此等外來「熱錢」似乎仍未可嘗到任何甜頭，最低限度尚未達到漁利之目的。

不過，政府高官多番重申維持聯繫匯率的堅定立場，亦可反映到此等「熱錢」應該仍在本港的金融機構當中，尚未撤離。

假如這種情況仍保持下去的話，香港金融機構的「殺手鐧」——負利率策略，大有呼之欲出之勢了，倘若銀行公會推行這項本港從未有的措施，那些「熱錢」眼見勢色不對之下，不走才怪呢！

批旗山下

買樓大贈送

雨平

地產市道忽然不穩，地產商竟日商討對策以挽救危機。

這天，小陳與熟悉買樓門路的小王一同往看樓。

「樓價不怎麼便宜，但卻有你着數。」小王說。

「有什麼着數？」小陳問。

小王故作神秘的說：「送的都是你們所用的東西，包你滿意。」

「幹嗎你那樣落力，有佣金分嗎？」

「不是，但我也是好奇，亦想給你個好介紹。」

「大不了還是送冷氣機，熱水爐，入牆櫃罷了，有什麼出奇。」

轉瞬已來到售樓處。地產公司職員說：

「我們送的都是與別不同的。」

「是什麼？熱水爐和冷氣機吧？」小陳問。

「這類些已落後了，我們不送這些，改送另一些更名貴更實用的。」「那麼送些什麼？」

「咭，就是這些！」職員指着枱上的樓板：「柚木地板。」

「有什麼特別，很多新樓都有！」小陳不屑一顧。

「我們的柚木地板選用全球最貴，資料最佳的一種。還有這些，大門，夠新鮮了吧？」「爲什麼送大門？」

「大門是一間屋最重要的一環，這款大門堅固耐用，賊人不易鑿穿。其它的贈品還多着呢，有廚房用具如名廠爐櫃，洗碗盆，廁所也大贈送。」

小陳疑惑地看着他。職員又說：

「廁所裏的浴缸啦，坐廁啦，還有水喉頭，水喉，無一不是名廠製造的，資料自然更勝一籌。」

小陳哦的一聲，簡直不敢相信。

「還有，我們公司還供應大量油漆，隨便你用多少，什麼顏色都有，好讓你配合色調均勻。」

「就送這些，沒有了吧？」

「怎麼沒有，燈飾也是免費的，但燈泡不送。」職員說。

小陳又問：「沒有了吧？」

職員奇怪反問：「送了這麼多，還不夠嗎？這是獨一無二啦，你到別家公司去，可沒這許多贈品呢！你有興趣參觀示範單位的話，我就用最名貴的專車送你去。」

「且慢！」小陳連忙說：「那有這麼着數的，才幾十萬元一層樓，你們豈非蝕本？」

「不會，我們賺了這屋子的牆，所有牆都是用名廠鋼筋和三合土，保證不會有危險的。」

野山毛桃　高旅

一四

「不一定，現在是既有舊制，也有新制。」孫國熙說：「吃飯講時間，過時不候，舊值就是這樣，要吃就是吃大鍋飯、大鍋菜，先要買票。有了新賓館也這樣辦，後來爲這件大事開過會，說國外不作興這樣，客到就炒小鍋菜。有人說，什麼時候來，什麼時候供應。外客，自己人還是紀律生活，外客來也這樣吃飯，沒有什麼不便，結果外客的反映不好，才另外開飯廳，另外有廚房，炒小鍋菜，但是吃飯也還過時不候，調去工作的幹部不習慣，不能一天到晚輪班待候，可是價錢貴得你要死。光是這件事，就改來改去改不好。」

聽孫國熙的語氣，好像有不少看不過的地方，有點發牢騷的意思。但還是想住賓館，孫國熙說：

「先到美容看看再說，華僑聯誼會有代表也要來，省貿易局也有代表來，或者他們已經到了。」

陳義新吃了一驚，覺得自己不是華僑，入了加拿大籍，再說又不做生意了，和貿易局有什麼關係？

「你把消息傳出去了？」陳義新說。

「沒傳出去。」孫國熙笑着說：「你打長途電話來，剛好省委宣傳部王副部長在旁邊，要我向美術界作一個學術報告，我有什麼學術呢？無非是談談井崗山開會的經過，聽說你從加拿大回來，就說歡迎，接着華僑聯誼會就得到了消息，省貿易局聽說你是強生洋行，聞聞大名，也來聯絡，我說你已經退休了，回說了解了解也好……」

「那就只好應付。」陳義新說。

「只好將就。」孫國熙說：「我也沒法子推，個個積極得很。」

進了市區，陳義新想看看舊時的街道。在這個S省的省會，住過幾個月，當時是在抗戰，也沒有遊覽名勝古迹的閒情，只記得有一條中心馬路最熱鬧的，叫做中山路，有家國貨公司也在中山路，後面是個小公園，旁邊是廣場，「七七」週年紀念大會就在那裏開，他們張着「上海青年戰地服務團」的橫幅去參加，一起有十五個人，現在星散了，會後本想遊行，因爲顧忌敵機來襲擊，開過大會就散了。但是「上海青年戰地服務團」還是張着橫幅走過一條中山路。見到了一百貨大樓，陳義新就想到了國貨公司，「這個是中山路嗎？」

「這是中山路。」孫國熙說。

「從前國貨公司，在那裏？」

「拆了，百貨大樓就是原址。」孫國熙說：「現在的，從前是二層樓，現在五層樓，比從前大了幾倍。」

無所不談

現世信徒

嘉志

朋友當中，有兩三位過去很崇拜上帝，星期日必去參加崇拜，有時間中也向像我一般頑固的罪人傳道。但不知何故，後來他們甚少去禮拜堂了。經過宗教洗禮，其品格自然比我純正；不飲酒，不抽烟，不睹狗馬。以前連紙牌遊戲也不玩。

近年來，與我們往下漸多，終於又成爲朋友圈中一員。宴會上也作興打打麻雀，閒中也買一注六合彩。

有時我們開玩笑地說：「你虔誠信教，理應不賭博，但買六合彩；如果中了頭獎，幾百萬元到手，於你有何意義呢？聖經說，富人進天國，比駱駝穿過針眼更難呀！」

他答：「我常想幫助比我更需要的人，但我沒能力；如果中了幾百萬，拿來救助貧苦無依的人，不是有意義的事嗎？」我常祝願他能實現其理想。

實驗室戰爭

易夏

八十七　默語

……拉的婚姻，……像一輛……的高……大……在無邊無際的……，美夢一樣的愛情之海裏凌波衝浪。

一天又一天過去，她都控制不住自己，連想也不願想一想，……是否……出發地點登岸。

起初，她還惦記着打電話向朱莉婭詢問無名島上的一切，後來，她連問也懶問，全由朱莉婭主動打電話給她。

……知，這……，她接到總部一份通知，這通知的語氣仍然很客氣，要求提醒她，她請假的月數已超過一般規定的最高限制，她應盡早回來。

她接到通知時，正好在寫一首詩，很不願意有任何的騷擾。她不但陶醉於奧爾杜涅的詩世界，自己也不時情意極濃地寫起詩來哩！

這一首已經是她試寫的第三首。前兩首曾經被奧爾杜涅大加稱讚，使她樂得像縱身跳進粉紅色的柔波中游泳。

此刻，她心中詩情蕩漾，她想向她的奧爾杜涅說一些語言很難表達的話，但奧爾杜涅并不在她身邊，他說他要單獨出去幾小時，叫彭美拉等着，等他回來時，他將會給她一個美麗的驚喜。

這會是什麼驚喜呢？彭美拉也不去猜測，彷彿任何一種猜測都會破壞這「美的期待」，這一期待的美」。

在她心中，冒出了這樣的想法：「奧爾杜涅啊！無限的美，無限的愛啊！我終於明白了格羅弗爲什麼離開那一切他曾經得到過的快樂了。因爲，他明白，種種快樂都不理想，種種快樂都局限在很狹窄的領域裏。於是，他寧願去接觸痛苦，因爲，種種痛苦都是警句，這些警句提醒他，使他再接再厲去追求。唉，他所處的仍然是個不斷孕育痛苦的時代啊！奧爾杜涅啊，我們都比他幸福，幸福得多。我們可以走他相反的路……」

櫥窗中外

水晶水菓盆 折射七彩光

·赤松·

這一個別緻的水菓盆，不單祇在款式設計上吸引，在價值上也顯示了它是一件奇貨的居用品。

利用最高級的水晶，以精工手雕琢每一處上，成一個十分奇特的視覺效果，水晶切面，射在水菓盆上，水晶切面便會把光綫折射成如彩虹般七彩光綫的效果，使水菓盆成爲一件最搶眼耀目的東西。

這件名貴的家居用品，是愛爾蘭製造，如此精緻的手工製成品，更可視之爲居室內一件藝術的擺設。

京華感舊錄

蓮花池畔吊圓圓

周簡段

春城昆明多名勝之地，除了四川成都之外，在西南地區它可名列榜首。著名的勝地有大觀樓、翠湖、圓通山、圓通寺、金殿、黑龍潭、筇竹寺、海梗、安寧溫泉等，當然最爲人所稱道的還是西山龍門和天然奇觀的路南石林。遊客到了昆明，至少可以暢遊一個星期而不會興味索然。不過，筆者當年流浪西南，寄寓昆明，卻對另一個名不見經傳的地方發生了興趣，而且幾度造訪流連，那地方就是昆明城北蓮花池。

從昆明市中心的南屏街出發，往北經過北門街（左覽翠湖，右望圓通山），過螺峰街、雲南大學，再向北跨越鐵路，即可看到一個下弦半月形的湖水，那就是蓮花池了。

蓮花池畔，並沒有什麼碧瓦琉璃的殿堂，水榭樓臺，它祇是一池碧水隨風蕩漾。但在夏日長晝，在暮色中烟靄迷茫，與不遠的商山相映襯，極富野趣。到此頓感清靜恬然，離開市區的車馬喧囂。其另一引人之處則與明末清初的一代名姬陳圓圓有一段因緣。陳圓圓稱得起歷史上的一位女人。她是一

「家本姑蘇浣花里」，美姿容，擅歌舞，名動京華，就輾轉應酬於皇族權貴之間。初爲明朝皇親田畹蓄藏，後歸吳三桂。闖王李自成破京師後，又落到自成帳下大將劉宗敏手中。按照吳梅村老先生的說法，吳三桂就是因爲失落了她（「衝冠一怒爲紅顏」）纔降清請兵入關，大明朝終於丟了天下。清朝入主中原之後，被封爲平西王的吳三桂，帶着失而復得的陳圓圓到了昆明。

也許正因爲陳圓圓是蘇州人，「前身合是採蓮人，門前一片橫塘水」，吳三桂就在昆明城北的蓮花池畔，構築「野園」，安置陳圓圓於其中，使她如處身於野田秀稻、碧水清漪的江南水鄉。

康熙平定「三藩之亂」後，吳三桂兵敗病死。至於陳圓圓的結局，歷來有兩種說法，一是：清兵平定滇亂時，陳圓圓自沉於蓮花池中；二是：吳三桂舉兵叛清之前，陳圓圓已窺知其意，而且不滿其所爲，於是出家當了女道士。後來，吳三桂家滿門抄斬，而陳圓圓卻因已遁入空門，免此一場大禍，她得享天年，善終於昆明。

三百年過了。當筆者在抗戰期間徜徉於蓮花池畔時，野園早已蕩然無存，傳說中的圓圓墓和梳妝臺的遺址也了無痕迹，可是，人們來到蓮花池畔，往往想起這位飽受封建蹂躪的弱女子。陳圓圓有知，會理解這種心情吧？

牛仔畫傳

與子偕老

穎元

在短短的一個月內，夏麗就先後陪蕭玄達出席過五六個宴會。而且全部是上流社會人士的聚會，夏麗衣櫥裏添了十多件名貴的服裝，首飾盒裏也多了些耀眼的珍寶，使夏麗不禁有點飄飄然！

什麼「飛上枝頭變鳳凰」，原來不是神話哩。

夏麗雖則心裏渴望得到各種物質，但表面上倒是十分自重，因爲她明白，由主動與被動的分別太大了，收禮也肯定不同。

蕭玄達似乎十分滿意夏麗這份矜持，十天八天就會自動買給她一些首飾衣服，送上厚禮，其細心並在禮物上可以見到，還會溫柔地細詢夏麗的意見。

物質以外，夏麗着實更重視與蕭玄達的感情，她知道，要縛着蕭公子的心可不容易，但不入虎穴，焉得虎子哩。

蕭玄達不愧是情場老手，深懂點到即止的道理。他對夏麗的好，限於一個限度，就是只屬表面，注意她的裝扮，談吐和嗜好，有意無意間會指導一番。但對夏麗的內心深處卻從不叩門。

例如，偶爾夏麗心情不佳，他根本不會追問原因，只會說一「你今天心情壞，明兒我才找你吧！」

即是說，他只願見到夏麗處於最佳狀態。

而他自己呢，似乎永遠得意，不會在夏麗面前皺過一次眉頭，永遠叫夏麗如沐春風。

在適當時候，他會輕吻夏麗的髮鬢，或者緊緊的擁着她，叫夏麗差點以爲墮入愛河，做起甜蜜的夢來。

（十七）

梧桐月

娟秀朱

「你眞的帶王倩如來的？」諸雯滿心的感嘆與驚奇。這是別人的事，怎麼自己這樣激動呢？

「月華這樣以爲，諸小姐，妳相信我！我們眞是在飛機上認到的，在台南月華給我們介紹過，她一個人帶着個孩子，我能不耐着照顧嗎？我如對王倩如不理不睬怎麼對着馬月華呢！」

「你這樣對月華解釋過？」

「沒有。」壬一仁用手支着頭：「我生她的氣，我氣她不該無理取鬧，我來找她是給她機會，希望她向我道歉，我不知道，我：諸小姐，我送妳回去好不？」

「咖啡剛剛來。」諸雯嘆了口氣站了起來。

那邊三個老板似乎沒留意他們，諸雯悄悄的走了。

眼看着壬一仁心情激動，神思遙屬，諸雯的心情也像大樓外的天氣一樣燥熱而陰沉，近黃昏的陽光被厚雲遮去，氣壓低沉醞釀着的該是大雨傾盆了。

壬一仁順手招來一部計程車，先把諸雯送回家，一路上諸雯一直想問他如何去爭回月華的感情，只是怎麼樣也開不了口。

到了諸雯家門口，壬一仁也跟下車來，握着諸雯的手，兩眼含滿眞摯的謝忱：

「眞不知道怎麼樣謝妳。」

「不用謝我，但願有情人皆成眷屬。」諸雯苦澀的笑着，心裏卻難過得倒像把自己心愛的瑰寶轉讓他人似的。

「妳眞好。」那美麗的祝福使壬一仁開朗的笑了，笑得那麼溫存，那麼不好意思，一轉身坐回計程車，揮了揮手走了。

看着壬一仁的車子轉出巷口，諸雯脫力似的靠在門廊邊，眼看着靜靜的長巷僵站住了。

走了！她心念念的壬一仁終於走了！他原本是屬於馬月華的，但是諸雯也總擁有一份幻想啊！幻想有一天他們不期而遇，而發覺彼此性情相投語語相契，他會驚異他一直忽略了她的存在，而……他不必變心轉意來愛她，她只要知道，他的感情傾向她也就夠了。

然而！現在一切都沒有了！連幻想中的感情都沒有了，今天一下午原是最好的時機，他和月華吵架了，在這感情的裂縫中，她原是可以趁虛而入的，可是她沒有辦法，在壬一仁緊好的團體外，她一點辦法也沒有，儘管他對她深深的注視，儘管他把她的手握在手心裏，他是無意的，他沒有放出任何感情，他沒有感染到自己的感情。

以往的一相情願！

（一〇九）

雨夜

四十六：別亮燈

·信華童·

女孩子要接受什麼，又感到難爲情，最好的辦法是裝醉，醉，便可以避免對許多事情負責。

瑞文扶起她，房門就在沙發之側，房裏沒有亮燈，小客廳壁燈的光綫透進去，這小壁燈光綫本不強，透進房中也有限得很，只能約略看得出床的位置，這也沒有什麼，小單位的房間，除了放下一張床之外，便沒有多大空餘地方了。還好這一張是單人床。

這便是今夕莉莉在此度宿的地方了，酒醉三分醒，莉莉知道瑞文在幹什麼，瑞文是遲疑着，但他終於連客廳的小壁燈也熄掉了。莉莉知道要發生什麼事情了。

雨勢還未止，雨，爲他們製造了機會，瑞文才沒有想到要到醫院去，去看觸實的傷勢了，他能丟下了莉莉不顧，跑到外邊去嗎？這個男人縱然忍心，縱然心腸如鐵，在這時光，也不會如此。雨那末大，的士也不易找，今夕莉莉不會離去的了，她的媽也不會說什麼，莉莉是知道的，媽媽希望她早找到如意郎君，早日結婚，她老人家年老多病，眼看女兒找到了終身伴侶，老人家也便感到安慰了。所以莉莉今夕不歸，甚至三兩夕也不歸，老媽媽也不會說什麼，最多便是問三兩句，不管女兒扯謊，她也會相信的，但也必定會叮嚀兩句：「要帶眼識人，不要上了壞人當」這兩句，說了等於沒有說，但老人家還是要說的，這是她的責任。

這時光，莉莉什麼也不去想，她只是享受眼前，她裝睡，任由瑞文擺佈。

莉莉醒來時，已是午夜了，她裝着吃驚地問：「這是什麼地方，我如何會在這兒？」她是明知故問，作不知狀，面上好過一些。「這是我的房間，你喝醉了，所以才睡在這兒。」「如何你也睡在這兒？」她故作此問，問得天眞而且公式化，許多女孩子都是如此。

「這是我的床呀，我自然睡在這兒。」瑞文笑說：「你如何也睡在這兒？」好個老實人，也會說笑了，他亮了床頭燈。

「不，不要亮燈。」莉莉說，他怕光亮，光亮便一切現了原形，使一切虛幻的東西也成了眞實，瑞文依了她，伸出的手便縮回來他沒有亮燈。

新聞故事

村屋埋屍案

·梁悅意·

老鄧發楞，一會，又問道：「他又指什麼人回來？」

「一個老翁。」老梁道。

「又是喝醉了酒的。」老鄧又問。

「當時我又問他：「X記，他也喝醉了的？」你猜他怎樣回答我？」老梁傻傻斯理地道。

「快說，我怎會猜得着？別這樣吊我胃口好不好？」老鄧不滿地道：「他呀，雙眼一動，對我道：「這是我的私事，你莫管，好麼？」他一副兇神惡煞的樣子，像要殺人似的。」

說到這裏，老梁忽然掩住口，叫了起來：「哎喲，他，可能眞的殺了人。」

老鄧給他這一叫，也確嚇了一跳，「你不要嚇我好嗎？說話不能亂說的嘛！」

老梁沉吟，認爲自己是亂說的。「不過，這事確是有點奇怪。」

「怎麼？」老鄧又問。

「我被他搶白了幾句之後，心有不甘。人老了，反正睡不着，於是留意起他的屋內動靜了，終於，又被我發現一個異常的現象，他……」老梁說到這裏，又頓了一頓。

「老梁呀，你今晚怎麼了？說話總是吞吞吐吐的，像有頭沒尾的，快說吧，明天早茶，一盅兩件，我找數請定了。」老鄧眞的被老梁弄到神經緊張，但是，老梁是一把年紀的人了，一急也就說不上來。

老梁笑了起來，繼續道：「那多謝了，就算一盅三件也是值得的嘛，不過，這件事情這樣奇怪，我認爲，應該報警！」

「怎麼！去報警？這麼嚴重！」老鄧整個人也共起來。

「他屋子整晚的燈光沒熄過，臨近天快亮還聽到斬頭掘地之聲。」老梁道：「至於那兩位老人家，自入屋後便一直不見出來。」

「他現在出去了？莫非那兩個老人家還在屋子裏？」老鄧道。

「所以，我說事情有點古怪。」老梁道：「他出門時，在外間將門關上了，還用鎖匙鎖好，如果屋內還有人，又怎會這樣？」

「不錯，你推測得很對。」老鄧也道。

「這麼說來，如果屋內有人，會不會是凶多吉少？」

「那當然會……」老鄧像在自言自語，他猛力吸烟，沉思對策。

這時候，雙方也沒有說話，一屋子是恐怖的沉寂。

「那就去報警吧。」老梁突然道。

（三）

勾奇錄

殉馬奇迹天下無

·福臨·

山東是古齊魯之區，歷史文物十分豐富，泰山、曲阜名勝早已名滿中外，在臨淄城北還有一個「東周殉馬坑」。這個殉馬坑雖然比不上西北挖掘出來的「地下軍陣」大，但由於數百匹活馬在此被殉，也夠驚心動魄的了。

此地已闢成一個展覽館，進入圍牆門，便是一座黑瓦頂、白牆的大廳，大廳牆上繪着殉馬坑示意圖。據考證，這兒是春秋時齊景公的墓地。齊景公是姜子牙的第二十五代孫，在晏子的輔佐下，齊當時國勢日強，景公在位五十八年，是春秋末期齊國在位最久的國君。但他後期「好治宮室，聚狗馬，奢侈，厚賦重刑」。景公作爲諸侯強國的國君，他自己就擁有良馬千駟，據古時駕一輛車的四匹馬曰駟，千駟是馬四千匹。齊景公死後，許多駿馬被殺死殉葬，分別埋在景公陵墓的東、西、北三面。

由示意圖向裏走拾級而下，只看見兩具馬屍骨作爲一對，整整齊齊地排列着，就這一處看來約有四十多對九十餘匹。馬匹骨骸馬頭均朝西，作昂首狀，四肢屈伸，有如發蹄奔馳。

整個殉馬坑形狀像把足球龍門擴大，缺口處的中間是一座古墓，殉馬坑以馬蹄形狀圍繞着大墓。（上）

花鳥蟲魚

劍·魚

園叟

紅劍是胎生魚，雄魚的腹部長滿卵子之時，雄魚的性器官插入雌魚體內，並射入精液，但劍魚的精液很特別，不是液體，而是成塊狀的，也有人稱它做精子包，精子在雌性體內的生殖巢內生存一個很長時間，所以一次交尾之後，可以有數次受精的能力。

雌魚體內的卵受精後孵化，小魚孵出後，靠卵內的卵黃營養而生長，直到卵黃消耗盡後才排出體外，所以一出體外，即能四處找尋食物，獨自生活。這種由精而解化，到最後脫離母體所需的妊娠期，是四至六星期，每次生產約二百尾左右。雌魚有食小魚的惡習，生長的水溫在攝氏二十五度之間。（下）

柳波橋畔

一七〇：提出離婚

·羣瑩·

可兒回到家內已是傍晚，卓生正躺在梳椅內喝得相當可以，眼見妻子回來。

「你捨得回來了？整天去了那裏？」他劈頭就問。

「我找同學談談聊聊罷了……」可兒心有怯意。「找同學聊聊，你找誰去？」他由頭至腳的注視她。眼前的可兒雖然是渾身素服，卻掩不住她的麗質天生，加上髮鬢一朵小白花，更加清秀出俗，微透厄心，眞有西子捧心的嬌美，這反引起卓生妒念。

「悶得無聊，找桂芬談談不可以麼？」她說的半吞半吐。「我現在弄得這個田地，我剛出去你就說悶得無聊？你重孝在身去找同學，你管不許！」卓生迫視着她。

「怎的了，我回房換衣服……」

「不准走，你分明不老實，以前一個同學也沒有，現在倒有許多同學了，你到底去見誰？」

「你瘋了嗎？去找找同學也不是犯罪。」

「我管不着，現在我病了，妻子外出也沒權過問了對不對？」卓生大嚷。

「你天天喝酒，長呼低嘆，我在你身邊你當我沒有存在，日夜在說悔恨的刺心話，難道我不難過的，老實說，我受不了！」她也提高聲浪。

「哦，我毀倒了父親的商行，氣死了母親，債主催迫，身受的痛苦，誰可了解，連喝喝悶酒，低嘆兩聲，那你就受不了，我給親友恥笑沒面見人，那就受得了麼？我也受夠了。」卓生掩面飲泣。

「是的，一切都是我拖累了你，其實我也沒面再在馬家生活下去，那我們離婚吧！我賠償你的損失好了。」可兒忍不住說。

「甚麼？離婚？你賠償我的損失，哦，原來你有了人，你……你這……對得起我嗎？我要殺了他，他是甚麼人？他是誰？」卓生頭筋暴現，雙目通紅伸手捉住她。

僑樂村

烟圈

昇容

（二十六）

當然，這個年青小伙子的確也有他的條件的，不然那能吸引到沈莉雯？她向來都是不肯做賠本勾當的。

起初，當這小伙子處處給她獻殷勤時，沈莉雯但見他長得一板高大，雖然不是特別英俊瀟灑，但也五官分明，衣着光潔整齊，顯得年青而神氣，那把咀尤其會討人歡心；你知道沈莉雯，自少女時代開始便只懂得要修飾自己去討男人歡心；而且一路以來，在她身邊打轉的男人，除了何俊傑是年青的，其他全都是中年人，甚至是上了年紀，頂着個大肚腩的大亨。而且何俊傑雖然還算是年青人，但樣子一點也不吸引人，他從來不是沈莉雯心目中的白馬王子。

因此，一旦有個年青神氣的男人不斷的向她獻殷勤，沈莉雯自然是不免着意起來，而且不自禁的，也有點沾沾自喜，喜的是自己對年青小伙子，畢竟也仍然還有吸引力呢！

而且，她心裏也有她的如意算盤。

她是盤算着怎樣去拉攏這個年青人，好將他收歸自己手下，鞏固她在公司的勢力。豈料，最後她沒有釣上了那個年青人，反倒卻讓自己給釣上了。

那個年青小伙子在公司裏不過是個小職員，剛出學校大門，也不是科班出身的設計師，只是人很聰敏，有點急功近利，眼看自己沒有好的學歷，要想在公司爬出頭來，希望是很渺茫的，非得要拉關係不可。

何況，他的家庭環境並不好。家裏住在屯門的公共屋邨，爸爸是的士司機，家裏兄弟姊妹眾多，他每個月掙的薪金，僅僅夠他自己的吃用，要穿得好點，還得東拉西補的省錢，那裏有餘錢拿回家去補貼呢？惹得父母非常的不高興！

可是，他又是個喜歡穿好、吃好、用好的人，眼見別人風光，心下難免饞涎溜溜的，禁不住咬着牙齒，發誓自己也要有那樣的風光日子。

忽然，讓她碰上了沈莉雯，自是眼前一亮，對自己說：「這是我夢想實現的機會了！」

與其說這個年青人是聰敏的，毋寧說他是狡猾的，他是存心要引沈莉雯上鈎的。

教育界：鍾期榮、黃金蓮、羅觀翠、胡秀英。

社工界：高苕華、溫李琦萱、陳秀嫻、黃麗娟。

醫務界：林貝聿嘉等。

勞工界：林淑儀、黃菊英、凌綺君、麥嬋仙、溫淑清。

新聞界：梁中敏、雷秀芳、林純慧、張敏儀等。

此外，新華社：陳鳳英、朱伊麗、彭燕燕、葉少媛、鄭輝、吳培英等更出席協助和指導。

這兒，讓我引用大會主題曲「姊妹情誼深」作爲本文的結束——

「十里鮮花開放伴笑聲，同樂唱出四方姐妹盡訴親情，無限歡欣心裏傾。共飲珠江水，齊集念故鄉養育情。團結不分彼此再登程，齊做今朝新女性。自強、青春、友誼、歡樂，繁榮祖國更昌盛，協力齊呼應。」

——全文完——

△關彬君：你來信說：現年廿八歲，在十多年前平日即感到小腹左邊有點脹，如遇有絲毫的性問題影響，其實是十分正常的，根本不算有甚麼影響。諸如：看到電視畫面有一個接吻鏡頭，或閱讀一本十分正常的醫學書籍，甚至在搭巴士時，特別感到由於擠迫之故，下體隨即勃起，同時見到左邊小腹十分脹痛，恍如火燒一般，跟着陽具即有黏液溢出。又說：特別令人煩惱的是，不論何時何地，只要與女友一見面，便會出現上述現象，如有絲毫親熱語言，更加厲害，總之每分鐘也不能安靜。如果接觸色情書刊或電影，更非可……

……水少火燥，與精關不固，可服下方：知母四錢、黃柏三錢、乾地黃六錢、山萸肉四錢、淮山四錢、雲苓四錢、牡丹皮三錢、澤瀉三錢、龍骨八錢、牡蠣八錢、金櫻子三錢、白蒺藜三錢。（清水煎服）

至於脫髮問題，平日可常用：何首烏一兩、老熟地一兩、黑豆二兩、防黨參六錢、大棗肉六枚，煎湯作茶，分次服用。

△王彩英女士：你說患臭狐有二十多年，有時發生在下體，望介紹治臭狐方給你。

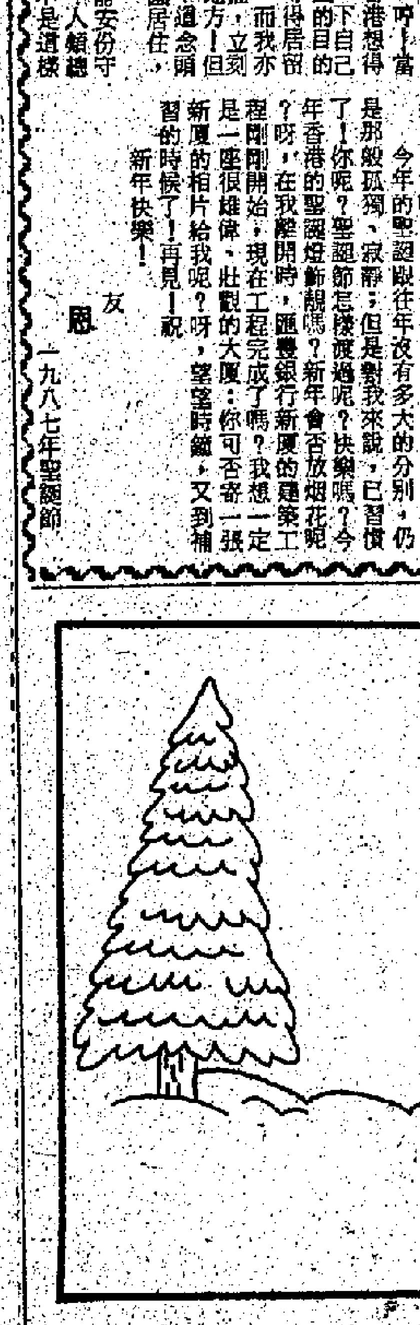
答：治臭狐藥方，係用：蜜陀僧八錢、樟腦八錢，正輕粉四錢，枯礬六錢。（共研細末，每次以少許撲擦患處，半年可見效）。

……想嘲笑自己，嘲笑別人的無知，天真，竟把香港想得……當初你嘲笑我現在的天眞！「哼！」像天堂般美麗；現在呢你何不嘲笑一下自己，你對讀書跟本毫無興趣，你來美國的目的，只是爲了滿足父母的慾望，爲了尋得居留證！那麼，你跟他們有何分別呢？」而我亦曾經想過放低書本，甚至放棄居留權，立刻回到香港——一個令我難以忘懷的地方！但是，每當我想到我的雙親，便會放下這念頭！我的雙親，是多麼的渴望能到美國居住，而我總不能令他們失望的！而我真的不明白，爲什麼人類不能安份守己，平平淡淡地生活在一處地方呢？人類總要尋找那些自以爲美好，而事實並不是這樣……

今年的聖誕跟往年沒有多大的分別，仍是那般孤獨、寂靜；但是對我來說，已習慣了！你呢？聖誕節怎樣渡過呢？快樂嗎？今年香港的聖誕燈飾靚嗎？新年會否放烟花呢？呀，在我離開時，匯豐銀行新廈的建築工程剛剛開始，現在工程完成了嗎？我想一定是一座很雄偉，壯觀的大廈；你可否寄一張新廈的相片給我呢？呀，望望時鐘，又到補習的時候了！再見！祝新年快樂！

友　恩

一九八七年聖誕節



公關手記　麗人

週末應酬後已來不及赴曹公子之約，我有話在先，或趕不及去與佢晤面，雖有此言，但我心中仍略有忐忑，怕佢好似上回咁於門口等我。精神有所負担，睡後一句鐘醒來，心欲再睡而不得，既已失眠，索性起床披衣夜讀。

愛情故事多有感染力，貝莎午夜閱書爲

心心相印迎瞽姬　貝莎

「書劉廷式事」。劉廷式者宋神宗時人，爲濟州鄉間農村一貧寒青年也，隣居農夫有二女，長女與劉年相若，青梅竹馬，甚爲相得，劉好學勤讀，甚爲隣女父母所喜。某歲，劉有之濟州城訪友尋師念，行前逕向女父求婚，父欣然答允。劉乃與心上人話別，山盟海誓，矢言功名有日，必即歸迎娶。

白駒過隙，數載已逝，劉應試京師中進士，爲神宗皇帝欽點密州通判，少年得志，羨慕者衆，京中達官探知其未娶，紛遣媒人往提婚事。皆爲劉一一婉拒，劉赴任未幾，尋向上司州刺史蘇軾請假，並備禮送至女家以備迎親。

孰料竟爲女所拒，尋問之下，方悉過去數載，女家連遭不幸。先者父染疾身故，女又因病雙目失明，全家推賴幼女以針黹過活。女知劉已爲高官，有感於身世不配，乃拒親事，且拒晤求。惟劉郎意決，三番五次求其數語，亦未允許。劉詣女居，懇其一面，女感其誠，與見並允下嫁，劉以盛禮娶至濟州。繼迎其母與妹至官衙，使女有所伴而不愁寂寞。劉每辦畢公事，必歸後堂，與妻欸欸，兩人恩愛逾世常，此失明妻子亦生兒育女，與夫相伴二十載而辭世。劉痛失愛妻，後亦不續娶。

密州刺史蘇軾，大文學家也。彼對劉之愛情有感而語之曰：「汝爲何不娶達官貴人之千金而娶盲女？」劉曰：「我與妻有青梅竹馬之情，且早已心許。」蘇又曰：「人皆喜美女，尊夫人盲且不美，何來愛之深切？」劉曰：「我愛妻非因美色，若愛以美色爲本，則街上美女甚多，豈非皆可娶之爲妻乎？我與妻心心相印者，若以美色爲旨，則朝秦暮楚，色敗亦愛馳！何能於其殁後尚可悲痛？」蘇軾明其志而重其人，乃爲文章記其夫妻恩愛之事焉。

歡喜擂台　集思

小時候看連環圖或看拉洋片都有「乾隆下江南」中的，雷老虎擺擂台的故事，連環圖比較詳細，通過生動的筆墨，可以看出一套只有幾張，由拉洋片的五顏六色的色彩，一種個人動態的講解，而拉洋片印象最深刻，拉幾張就完了，那些破片，是了。雷老虎自認天下無敵，擺台上的出口狂言：「一腳踢死兩廣，一拳打盡東南，是「無敵台」。

其實這種天下無敵，自認天下第一，無敵於天下，狂人也。其實何止蘇杭兩州，一腳踢不止蘇杭兩州，比不上小小的一個，用銅板看了台下的狂人，失去了大好的心，世界上食甚麼的中國，一母生幾個，兩子遇上一塊，過了幾十年。

香港亦有兩位師父擺擂台，是吳公儀與陳克夫，結果是吳陳二人都是武俠小說成爲引起熱潮的陳克夫因此，說是吳姓，日後兩位武俠小說的熱潮，很多現在引起的大家在港，一時很有討論的大公報吧。正在香港與台上提名，擺擂台未有提出挑戰的，台下去看人是新派，熱烈的觀戰者，先是武俠小說的社論，動一些報紙擺都是「新派武俠」，現在只是擺擂台，港有討論的政見，台門的政見，香港論政，都不遇應的，無可以不叫，說不是猛龍不過江，光是嘴巴俗語，就是牙硬的，結果不似叫又是嚇不住來，呢者面目，迎說是被一腳踢落台下，卻以喜劇收場，回去總說：「三民主義還是猛龍不過江」，江湖呢？來者不善，迎戰者已經不是猛龍而真以爲，似蟲非蟲，雷老虎般！

朋友遊番熱烈擁抱一交，了事。有所交代，算被一腳踢落台下，卻以喜劇收場，回去總歡喜台一，但該叫「一對聯欠」。

補藥有害？　觀浪客

內地有醫學專家提醒大衆，過量食用「補藥」會引致不良後果，報刊引出這消息時，甚至用上「風服補藥後果堪虞」的大字標題。這裏說的補藥，雖泛指中西兩種，但明顯的是，重點仍然是中藥材，據提供的資料，有人對內地十四個省食品加藥調查，發現以人參、當歸、鹿茸之類的「補藥」加進去的，佔數最多。

中國人善「補」，而中藥材的補品也很多，現在香港市面上賣的成藥，補藥就佔了一個很大的比例，其中又以針對男性的補藥最多。食品中（如酒類）加入補藥材的，有不少也是在於「補腎」、「壯陽」一。打開報紙，當可看到中成藥廣告欄上男性補藥一大堆，有的名爲「×鞭」、「×春」；最奇妙是有個廣告，那些藥品醫的是牙齒病，但卻說還可以「壯陽」。按理牙齒在上，而「陽」在下，兩者「效用」亦有一天壤之別」，現在竟能一攬子「包辦」下來，醫補，實在亦很了不起。

中國人過去曾被稱爲「東亞病夫」。「病夫」自然是身體虛弱，需加「補益」，以壯其身，包括上上下下各部位。可是此不美之名隨着中國人「站起來」，早已去掉了，如今還有誰敢稱「龍的傳人」是病夫的？只是中國人洗掉這稱呼，卻又好像並非由於吃了大量的補藥。倘若吃了補品就可以使一國人一個個強壯起來，大抵過往也不會有「病夫」的稱號，中國「地大物博」，補藥之多，冠於全球；而中國人發明藥可補身、壯體，已經是許久以前的事了。不過有趣的是：已去掉病夫之名的如今，琳瑯滿目的補藥卻反而越出越多，現在你到售賣中成藥的藥行、公司去看看，幾乎觸目都是「補腎」一類的。補藥多服有害其實亦不是新發現，按中醫理論，溫補的藥物多吃了會燥熱，因此人參、鹿茸以及其他「壯陽」的藥材如冤絲子、仙茅、巴戟、鎖陽、從蓉、補骨脂等，也非人人合適的。但中成藥補品，却大都以此來「提高」服者的「×能力」；而這類成藥又不需醫生有處方才可購買。於是凡有

「種牡蠣於基以爲固」　藝文什記二五八　雙魚

夏德海揭榜文應徵，這故事流傳甚久。原來蔡襄在泉州爲官，倡議建橋，可是洛陽江水流急，工程困難，蔡襄便出了榜，徵求有人下得海去見龍王，請求海龍王協助。

這個姓夏名德海的老鄉，不識字，大抵又飲了兩杯，聽到官府出榜文請下得海這個人，夏德海以爲是找自己，便揭了榜文去到官府，聲明自己確是夏德海。

于是蔡襄便教他下海去見龍王，到這時候，他才知闖了禍，但已騎上虎背，只好硬着頭皮下海去。這是民間故事。結果當然是夏德海見到海龍王，海龍王答應相助，于是蔡襄便建成了洛陽橋。

二十年代那一套電影，最後還出現了觀音菩薩，移山倒海，把滿山石頭化爲母豬走入江中，化爲石基。

建橋還有許多傳說，比如李逵扮大顯神通，從井中運木，以作建橋之用。這一着便是濟顛和尚淨慈寺運木井的翻版。

還有姦淫和尚，爲了建築工人找不到柴薪燒飯，他以足代薪，讓造橋工匠燒飯。這一道橋便有許多美妙的傳說，這無非說明了一點，便是建橋工程之艱巨，是利用到神力才可以把它完成。許多傳說都是圍繞着工程浩大建橋不易，至於求助於神力，倒是一般神話故事的規律。洛陽橋之難建，爲了水流急且深，橋長達五里，橋基建成，不旋踵被水冲毀了，夏德海去求助海龍王便是爲此，後來發明了橋墩築成船形，頭尖以分水勢，情況才好一點。還在橋墩之下養殖大量牡蠣，讓牠繁殖，把橋墩的石塊膠合，凝固成爲整體，加強橋墩的穩固，經得起急流的考驗，經過了近千年，無數災難，橋還穩固如昔，是利用牡蠣之功，這是我國建橋史上前所沒有的。今天牡蠣還是繁殖如故，水退時，可以看到橋墩滿佈蠣房。

「種牡蠣於基以爲固」，在宋史蔡襄傳便提到這建橋之法。

雙魚小品

花朝

偶像　小朱

青年人崇拜偶像並不是一個甚麼特別的問題，任何一個人在其成長的過程中，都會有過的經驗，這只是模仿學習，隨着年齡的增長，心智的成熟，模仿的對象許許多多，不會只局限於一個人，而是許多的事物，甚至已形成個性，有自己的一套處事作風。

但崇拜偶像的風氣並沒有因年長而減退，這種狂熱份子們構成社會害處，尤其是在一個自由民主的社會裏，崇拜心理對我們追求理性公平的社會只會造成障礙。

當然崇拜心理禍害要在政治場上才會明顯地見到，希特拉便是一個最值得利用個人崇拜的好例子，在大陸亦會搞過不少個人崇拜，以個人無上權威作爲統治的基礎，受害最後會是人民。

所以，以崇拜偶像這種心理宜用調處理，不必抑制，亦不必吹噓，讓其順其自然發展，順其自然消失，最近港台一些「明星」，編輯一「偶像」就叫人投着人崇拜，用意何在，是在搞某歌星做偶像？

不知讀者有否注意，在近期香港政治場上，風起雲湧的形勢下，但願不是出現偶像，盲目崇拜吧！

老師　盧青雲

胡師母自太平洋彼岸寄來黎榮十七歲的照片，昔日的小黎榮如今已亭亭玉立，相片中的她駕着汽車，攝於長島。

細看照片，小黎榮姊時的容貌，我心中發覺她像極了她的胡老師。那晚校際朗誦比賽，她七八歲，頒獎典禮——不自覺的想起胡老師，那一紀念杯的惆悵。

小黎榮離開香港時，是個梳着辮子的小女孩，七歲了，大概快要上大學了吧！時光過得不覺又十七歲，胡老師若然還在香港，寫了多年學校的歷史，熱鬧，作爲他的學生，百家紛陳，我們就可以多聆教益。猛然回首，心中禁不住又添了點點惆悵！

四方城

人才外留　孫燕

茶餘筆志

「人才外流」近年成爲話題，總督和社長不約而同地都在談這件事。筆者不想插咀，蓋既成大人物的話題，不如避免，而談「人才外留」。

凡是華僑，或者「港澳同胞」，對大陸而言，都可以說是「人才外留」，不去爲社會主義祖國服務。長，就在「外」面做也？譬如許人必要，乃是西官「留」，也「留」在香港有其「人才」，有「任務」「留」在香港，你的這些「留」，但既然「留」在大陸的，也就沒有法子了。至於原在大陸，「留」者未必都是「人才」，已說過了，或者是更多些，即如一定也有人才，或者是高幹子弟，都是「人才」，似在美國的「外留」，如果是「人才」的嗎？不見得，都去社會主義乎就不會「外留」，事也。

祖國服務了。照社會主義的「人才」，大陸也不大可能允許他「外留」。但現在「外留」的風氣大盛，不但博士等人，能「外留」，而且拿定外國護照，竟而入籍做外國人，一大把「人才」，甚至還聽說「人大外留」，把外國護照拿定了，「政協委員」、「左派」人士，也都拿定了代表、委員，還未必就外國護照之後，也大有其人，大筆退休金去「外留」，也有人在「外留」，香港已是「外留」之地，而香港人每覺得多此一舉。所以否定「外留」，以後這說也說不定，可能把「外留」兩個字分開不開，大批「外留」者拿定外國護照就回香港來服務，以至直接會預言將來可能連北京人民政府中也充滿了身懷綠咭的官員，以便隨時去「外留」一番。「人才外留」而不妨礙爲社會主義祖國服務，所以說「人才外留」，或者好事也。

偷眼看機艙衆生相　溫霜

別以爲飛機艙裏的乘客都是「衣冠楚楚」，頂多不是一百幾十人，就算載客量三四百的七四七，但會分三四個艙，數起來也差不多，然而在較長途的飛行中，假如能細心觀察一下乘客的樣貌，亦很有趣。

有人沒坐下來，就先把頭上的行李艙空間佔據，再要把枕頭、毛氈、報紙拿來備用，可以爲是也有些人擁有一切，把它放在身邊就覺得比較穩當。

像都是「隊查查」，吃下到底有益還是有害，倒是天曉得了。需要「補」的，就貨來服，服者只望補，賣者只求貨如輪轉，雙方好

拾趣篇

住，不計方便與否，不問而知，內裏必然是貴重東西了。甚至上廁所也不會離開的。也有說搭飛機如家常便飯，起飛後，問過空姐倉裏還有沒有空檔，把椅手翻起，如有馬上搬家，隨即一躺。不問吃喝，一知半解的最難應付。不知從那裏頭提出話言，甫坐定，便提出話題多需索，還從而得償所願，還不等人最不好應付！吃飯時不會在意煩人，因爲他們是忙的，可以飯後又活動了，看有多少以見餐具起異心的，偷偷換換，其實空姐早已看在眼中。

現場看足球比賽　陳不諱

香港面積狹小，近年來儘管陸續有些多少地方給我們帶來了同樣感，其實是心理安慰的成份居多，至於到大球場去看足球比賽，得上是我們真正的「廣場」了。「廣場」的大小說不上，其實是寬敞的感覺，也是很有價值的呢！

前者的氣氛是動人得多，電視把大球場觀衆的情緒也同時播出，但是現場直播的大球場賽事，一些觀衆席的上座率還是很高。這現象能夠說明一些問題。

視合理場直播首場比賽，且電視台此在家看電視的直播，觀感是大有分別的。

生命的倒數

老積　石書

今日的孩子，不但體質較以前的壯健，即使思想和語言，也較昔日的孩子，來得成熟和「老積」。

朋友三、四歲的孩子，有用不完的精力，整天蹦蹦跳跳，婆婆背着他，要他睡覺，他眼珠轉轉，大唱張國榮的「無心睡眠」。

保姆車上盡是四、五歲的小孩，吵吵鬧鬧。其中一個「掛住」媽咪不要上學。小詩詩開解她：「不要哭，哭會弄壞眼睛的，喊也哭也不能解決問題的」

侄兒只四歲多，但已是標準車迷。問他將來要做甚麼，他說：「要揸波殊仔。車牌要六九七一，騎着姑丈的六九八！」

搜集品　方芹

紅璧

對於瑞士風景，就算未曾到過瑞士的朋友，也不會陌生，因爲她完全是一幅層次分明，顏色艷麗的大圖畫，無論從任何角度，如何切割，都能獨立成畫，故此許多繪紙、廣圖、壁畫、海報、明信片首選瑞士風景爲題材。

提到明信片，筆者對此物特別有好感，因其不只是提供了紀念的性質，還是一種資料索引，有些名勝風光，相機難以取得最佳角度，有些拍了下來就忘了是甚麼東西，明信片將一一爲此作補償，況它又便宜，不過一元幾角，又可作紀念，又可作資料，何樂而不爲？所以我甚熱衷買明信片，貼個郵票寄回給自己，更富紀念價值。

當然，明信片的質素也有參差，有些是整本十幾廿張，甚至一卷四十張才幾塊錢，筆者在土耳其就買過這些明信片，便宜是絕對便宜，但紙質太差，而且幾十張連在一起，撕下來筋疲爛爛，只能作資料留存，試過寄一張回家，收到時給揉得破爛。

買明信片最好是整個系列的買，例如博物館、堡壘；地方色彩如民族、街道；湖光山色的風景；甚至食物；藝術畫像等，不要只是挑選風景名勝的，各方面都搜集一些，會看到整個地區甚至國家的大致概況，文俗民生、地理歷史，像翻看某國的歷史文化，十分有趣。

出外旅遊是搜集的最佳機會，有些物品是金錢也買不到的，例如火柴盒、信封信紙等。旅遊啓發起我搜集的興趣，待一天坐在搖椅上慢慢回味一生，這些搜集品，將是最美好的回憶。

老主顧優先優待　太子森

本港有一家老字號的百貨公司，每年也大減價兩次。而每次的大減價，也十分哄動。近年來，這家老字號百貨公司，其減價盛況已無復往昔。

一方面，是減價的次數從每年兩次增加至三次，以至四次。而另方面，不少貨品將來個標高一再予以減價。更有一種情形乃是利用「大減價」期間，購入一些本港產品推銷，與來路貨放在一處出售，使人有魚目混珠之感。

不過，這一家老字號百貨公司，一般上也會予以折扣優待老主顧，仍習慣在大減價前，通知老主顧往揀平貨，先行揀一些款式較佳的貨品。這家老字號的百貨公司，會不會在公開大減價之時，將一些較佳的貨品收藏起來，這就不得而知。不過，事實上有些貨品，在大減價期間仍見有出售，但是在大減價後，却不見出售，而在大減價後，又見出現。當然，要解釋這情況，確是大有理由。然，他們大可以解釋爲因爲是上貨，所以，一開始就售罄，而當補貨到達時，已是大減價結束。事實上，能對於老主顧以優先特別的優待，這已經是十分難得的事了。

身上衣裝師大附中　這般標誌此地少見

長鏡頭　圖·文：森溪

「師範大學附中」。當然，這運動衫不會在本港出產而是在國內出售，這位外籍叔叔說得一口非常好的普通話。他對中國很有感情，表情上顯出他是很愛中國，包括這一件運動衣。

若無其事　是對待纖纖和謙卑的法寶。

美國人嚮往遊中國　旅遊記趣　步行人

我在美國時，左鄰右里常常來我家，或者請我過去，不是飲咖啡，要是倒杯酒，在外國人習慣，連一杯清水也沒有啊！

他們爲什麼這樣喜歡看，最是想瞭解一下中國，說起來也可憐得很，美國中部一片平原，連高山也不知道，一輩子住在中部的，竟然有畢生未見過海洋。

萬里長城是熱門話題，我說上過三次了，他們更羨慕不已，因爲萬里長城從太空也可以看到了，由於列根也曾看過兵馬俑，他們更非要我講不可。我說你們有千軍萬馬，中國在兩千年前早已有龐大軍隊，而且埋在地下的。

提到風景，山明水秀的地方多着，他們只知有西湖，我也曾送過一張相片給他們，而且把相部拿出來給各人看，大家都嚮往不已，說美國不會有這樣美麗的地方。他們問怎樣上去，我說不是走石級還有別的嗎？黃山上落石級超過三萬，要爬到頂談何容易，泰山比較矮一點，但也有七千多石級。他們聽得呆了，說沒有其他交通工具嗎？我說有吊車，但要走上去才覺得滋味啊！我更說泰山頂上有座廟，虔誠的老太婆還一跪一拜上去啊！他們聽之更說不出話來，有些簡直以爲是神話，但不好怪，平時他們連三層樓梯也上不到。

政府積極興建自用物業　山盛

近年間政府致力發展本身自用物業，其中尤以寫字樓更爲明顯，令政府在租用私人物業租金每年節省逾億元。

多年前政府已經擬定發展本身需用之物業，而此項計劃至九〇年後，估計政府向私人租用樓宇會減至總運用率的二成左右。事實上，近年間政府自建物業成績亦頗突出，例如位於中區之香港政府大樓、金鐘道政府合署之全面啓用，而仍在發展中的灣仔區之稅務大樓，灣仔之綜合大樓，港灣道分區消防大樓，此外還有一幢八層高的政府大樓，又有修頓中心，灣仔政府大廈第二及第三期，旺角政府大樓等，連同在九〇至九一年間完成之新增面積約一百十二萬五千平方呎，以上各政府大樓，總計會在九〇年左右落成啓用，隨着在八五至八六年度間減少。香港城市理工學院新校舍落成，現時在旺角中心租用之一部份亦可以不必再租用了，由此反映出政府自建物業是頗全面性的。

政府自建辦公大樓，既可減少租金開支，而部份政府部門或總部將遷入這些政府大樓內，政府部門更集中而提高了工作效率，因此政府積極發展本身需用之各種物業，確實是長遠之計，一舉兩得之政策了。

政府部門陸續遷入自建之辦公大樓辦公，將可騰空約一百六十萬平方呎的租用寫字樓面積了。以每年租金平均每呎二十元計，一年租值逾三千二百萬元之巨了，何況租金會不斷上升，兼且政府除租用私人物業除以寫字樓爲主外，住宅單位亦很多，政府在增建辦公大樓之外，也積極興建員工宿舍，以遠離非寫字樓物業之租用開支，政府在這方面之開支減少是極其龐大的。

備忘錄（四）　懷冰

應用文譚

香港××英文書院校長×××。一九×年×月×日。

（五）各生於途中，均須衣履整潔，精神集中，尤當和藹有禮，待人接物，務希恪守規則，聽從指揮，勿失學生之禮統，勿墮學校之聲譽，有厚望焉。

康樂體育會員備忘錄

凡經本會接納爲會員，並經安排各種入會手續者，務請留意下列事項：

（一）每一會員均須發給會員證一個，今後凡進入本會會所或屬下運動場地及康樂會所，均須携帶，以備檢查。

（二）會員有權參加本會屬下各種體育隊伍及康樂小組之活動，但每人最多只限參加三個，參加後並須盡可能參與各該隊伍及小組之活動。

（三）各個體育隊伍及康樂小組，如另有特別設計之運動服裝及表演服裝，則參加之會員在運動時或表演時，均須一體穿用，藉壯觀瞻。

（四）各種運動及表演，均定有時間，會員參加時必須遵守，非經請假獲准，不得遲到或早退。（待續）

智慧廣場

太空衣　孫飛

科技之窗

太空衣是太空人所穿着的，或者稱爲太空服。國內所謂航天服，外面看來已覺複雜，但如果深入研究一下其複雜，而且其程度令人吃驚，而且其中涉及很多高尖端科技知識。設計航天服時，應理解真空條件，太陽輻射和宇宙線輻射等宇宙環境，而且還要確知太空人的艙外活動範圍和航天任務。根據這些範圍和任務，才確定出航天服的性能並開展設計。一般來說，航天服應能滿足下列條件：（一）能使位於太空的人體處於加壓狀態；（二）能供給保障太空人生命必需的氧氣，消除二氧化碳，並控制溫度和濕度；（三）能使太空人在宇宙空間具有各種活動能力，並使太空人的疲勞減輕到最低限度；（四）穿戴和脫下方便；（五）具有防護宇宙射線輻射的能力；（六）能經得起微流星的衝擊；（七）具有應付太空意外事故的能力。此外，必須考慮因太空衣內使用純氧可能引起燃燒的問題和由製造材料散發出的廢氣問題。太空服裝內有水冷式內衣，由一些細軟管內通入冷卻用水，送到人體皮膚表面接觸的各個部份。內衣襯裏與皮膚接觸可以吸汗。初期太空人沒有水冷內衣，人體發出熱量及汗水無法處理，弄到頭盔模糊不清，加上太空人感到很熱，不能在艙外持久工作。

智泉

醜和美不但可以互轉，而且可以使美者愈美，醜者愈醜。——朱光潛

只有當藝術家在他的作品裏傳達了他所要傳達的一切時，他的藝術作品才是真正美的。——車爾尼雪夫斯基

人生的過程中最純潔的珠寶，是沒有污點的名譽；失掉它，人便變成鍍金的塑像。——莎士比亞

透得名利關，便是小歇處。——哲言

理論與時勢　成若思

事實上，「進化論」給予我們的「生存概念」，到了今日，已經十分普遍地深入人心，我們已經把「進化論」的觀點視爲當然，最少，在「知識界」是如此。

人們覺得生物界是如此這般地生存和進化，那麼，人類又如何？這是很自然的聯想。這種聯想即便在某些人心中，絕不會變成學術理論，但是，聯想之發展，依然會存在，依然會影響人們的處事方式或甚至生活方式，不管自覺還是不自覺。

我們在這裏借助「社會達爾文主義」的思想來作檢討的引線，只是爲了敘述的方便。「社會達爾文主義」雖然是個壽命甚短的思想體系，但它借用達爾文的進化論借用得如此偏執，即使就這點來說，也很值得我們拿來回顧，注視，分析：使我們能客觀地看看其中的來龍去脈，看一個思想系統如何被不同主場的人作不同的利用。

「美國思想中的社會達爾文主義」一書雖然出版於一九四〇年，而該書所討論的範圍，也只限於一八六〇年至一九一五年期間的美國，但是，既然我們只是引以爲作回顧式的檢討的借鑑，那可又沒有時間性的問題了。

作者霍夫斯達德在導論說：「在十九世紀後六十年與二十世紀的開始幾年間，美國在某些方面而是把達爾文交給了全世界，而英國則對達爾文主義表示熱烈的同情和歡迎。」

又說：「聰明的美國讀者們在南北戰爭後，很快就迷上了進化論的思想，他們廣泛地接受那些部分建立在達爾文主義上的，或是與之有關的哲學和政治理論。斯賓塞是野心最大的一個，他企圖在生物學本身以及其他學科範圍內，把進化論的意義有系統的組織起來。他在美國遠比在他的祖國（斯賓塞是英國哲學家一八二〇——一九〇三）更受人歡迎。」

「達爾文與斯賓塞的思想風行美國的時代，是一個保守主義大行其道的時代，經濟急速變動，而保守的主義者抬頭，時代的盛行，雖然一時也的人們並沒有遭遇到被挑戰的問題。」（七十六）

文化海洋

增強記憶之法　賈子

好的記憶力，對我們來說，是一筆巨大的財產。若想有好的記憶力，不妨嘗試遵守以下專家的意見，可在一兩個月後，令你的記憶力有滿意的效果。

（一）對於想記的內容，要努力理解清楚。清晰的概念能深深地印在心裏，而模糊的觀念會頃然消失。

（二）對於想記的內容要有興趣。我們任何人對有興趣的東西都比對枯燥無味的東西，記憶得更牢。

（三）深入仔細地觀察所要記的東西的一切特徵，真正掌握它。

（四）對於想記的內容，要發出聲來念，或把它反映成圖象乃至行動，因爲實際發生的事情往往比在腦中思考記得更清楚。

（五）要使記憶力只去記那些重要的事情，瑣碎的東西盡量記在備忘簿中。

五花八門

酒傷脾胃（四）　中醫　張齊森

醫案隨錄

這種酸液，本是帮助胃都消化所必要的東西。但胃酸要維持適當的份量，過少就消化不了東西。過多了就把食物變成糜粥狀，起發酵作用，發酵時就噯氣酸，酸液浸蝕太久，胃壁或十二指腸的粘膜就容易產生潰瘍。

凡是胃部寒冷的病人，酸液的分泌就會增多，自然會湧出許多酸水，患着這種情況的人，一定用溫暖胃部的藥物促進胃酸減少，同時本人也要經常作體育活動，越是坐着，酸液泛出愈多，還有含酸性的食物和生果都不能多吃，一切冷飲也要避忌。

對方明白我的話之後，我開始醫治他的胃病，藥方用份量較重的暖胃調溫和胃部，使胃酸大減，同時吩咐她在家庭之中，多做一些勞動之作，常常用力地彎着身子擦地板，果然大見效。

這種症狀，與平日不勞動、心情太緊張、身體太懶怠都有關係，這種情況，要是一天到晚勞動的人，是不會有的。

DEBATE　西蒙

DEBATE動詞。有爭論，辯論，討論的意思。

I DEBATED THE QUESTION WITH HIM.

我和他辯論這個問題。

DEBATE ABOUT SOMETHING爭論某事。

WE DEBATED UNTIL THE BAR CLOSED.

我們一直爭論到酒吧打烊。

THE QUESTION OF WHETHER WAR CAN BE ABOLISHED HAS OFTEN BEEN DEBATED.

戰爭能不能廢除，這個問題是人們經常討論的。

DEBATE作名詞用時，解作爭論，辯論。

AFTER MUCH DEBATE HE WAS ELECTED CHAIRMAN OF THE MEETING.

極度爭論之後他被選爲會議主席。

語法錯誤改正

BESIDE和BESIDES這兩字的字形相同，讀音也一樣，差別在於一個字的末尾沒有「S」，而一個則多了個「S」。因此這兩個字的釋義是完全不同的。

BESIDE解作「在……之旁」（BY THE SIDE OF），而BESIDES則解作「除……之外」（IN ADDITION TO）。

現在我們要運用這兩個字來造一個英文句子，中文的意思是：「我們除了學習英文之外，還學習法文。」英文怎麼寫呢？。

我看過一位讀中三班的同學會經這樣寫：

WE STUDY FRANCH BESIDE ENGLISH.

這個句子看似是沒有錯的，可是由於他一時大意，把那個前置詞BESIDES寫做BESIDE（字尾少了個「S」），意義就全變了，而且不通。

含英咀華

陳智才不忘手足情　葉奇士

廿六歲的陳智才，樣子看來老成持重，但性格隨和，很快便把話匣子打開。

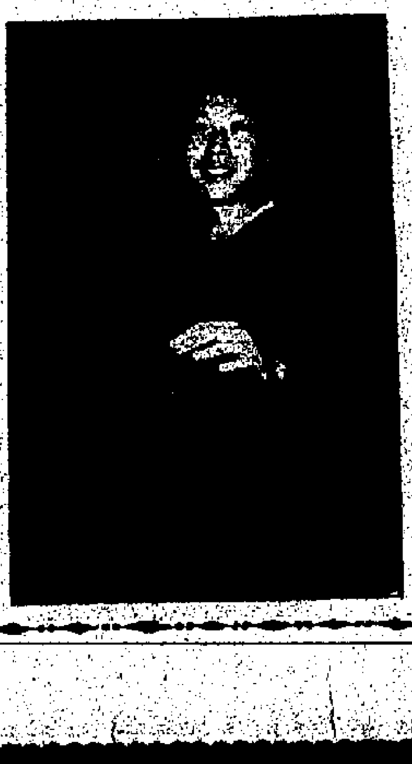
英雄榜

雖然工作及練習纏身，但也樂意抽空接受訪問。

「我七五年隨家人移居來香港，原意希望繼續求學，不過由於家庭環境關係，只好放棄這個計劃。後來受到哥哥的影響，把興趣由乒乓球、足球轉向羽毛球運動項目，我有今日的成績，哥哥可說是我的恩師。加入青年會後，哥哥一直担任教練，其後在偶然機會下由朋友介紹入甲組球會東昇，初時練習期時感到困苦，因爲大部份球手都是高水準的人馬，而自己爲初生之犢，故此惟有獨自練習，甚至那時候遇敵不過陳念慈，成爲手下敗將，可想而知當時非常苦悶。由於東昇後來解散關係，便毅然轉入泳邊會，與施羽做會友，經過艱苦的尋覓，好不容易才找到一處能夠給大家定期租場練習的場地，再由兄長督促及鼓勵下勤加操練，爲目標而奮鬥。」陳智才以清脆的語調回顧以往的一段日子。

三年後，陳智才成爲羽毛球青年軍份子之一，翌年便代表香港出外參賽，首度應戰而旗開得勝是在北京舉行的亞洲錦標賽，他獲得青年甲組男雙冠軍。八〇年晉升入香港代表隊行列，開始東征北伐的生涯，直至與拍檔陳念慈參加了一九八七年格蘭披治巡迴賽連串比賽而獲得混雙世界排名第六，以致取得資格晉入世界羽毛球格蘭披治決賽，爲港人爭光。

提到他的拍檔陳念慈，竟然被外間謠傳他們已墮入愛河，究竟可信程度如何呢？其實「雙陳」認識時間不短，經已有十一年光景，加上兩人常有並肩練習，比賽，甚至現在同時担任銀禧體育中心羽毛球青年軍教練，這也難怪人們猜他們拍拖呢！然而，陳智才稱他兩只屬好朋友而已，不是拍拖。他本人也希望繼續保持好朋友的關係，一同並肩邁向更高的境界。



中華民國七十七

市專欄

美貿赤字減人心普振奮

邦航業跌二角，工業投資跌六角半等。

騏利中期每股派四

大下跌股票

…偶	−14.70%
…資	−8.17%
…織W89	−6.25%
…衣	−6.06%
…產W91	−5.35%
…宸	−5.26%
…業W88	−5.26%
…市	−4.87%
…產W88	−4.65%
…訊B	−4.34%

…	溢價%	行使價
1,500	96.30	7.95
5,400	39.60	10.47
7,400	44.13	10.81
–	11.60	2.26
6,000	276.30	10.16
0,720	17.02	2.75
2,520	86.75	3.73
4,520	28.75	2.57
–	13.96	0.77
6,147	18.29	10.35
3,147	20.00	10.50
6,666	159.28	2.88
–	154.03	3.15
0,880	42.15	4.62
5,920	177.41	1.50
8,000	16.67	0.63
7,120	184.26	1.53
8,000	20.03	0.65
5,000	232.40	1.66
6,000	62.40	0.81
1,000	238.20	1.69
0,000	61.20	0.81
–	–	0.82
–	255.66	7.38
7,000	47.63	3.28
24,000	162.69	1.37
03,692	38.16	8.70
00,000	9.49	0.32
–	171.95	2.23
50,000	225.10	3.19

成交量	現價息率
1	7.92
11,000	8.57
–	7.45
1,600	7.58
5,200	6.45

暴跌市後首家公司股份上市
鴻運電子週一接受認購
公開發售五千一百萬股新股，認購價每股七角三仙，集資三千七百餘萬元。該公司主要業務從事生產數據庫。預期本月二十九日開始買賣。

（特訊）鴻運電子有限公司昨日正式宣佈，以每股七角三仙價格，公開發售五千一百萬股新股，集資三千七百二十三萬元，並於下週一（十八日）起接納股份認購申請。鴻運股份預期於本月二十九日開始買賣，這是自去年十月股市風暴後首家招股上市之公司。

鴻運主席李樹強在記者招待會上表示，去年八月三十一日止五個月，該公司有五成營業額從事生產數據庫（DATA BANKS），由於數據庫的利潤較高及估計未來五年會繼續流行，故鴻運現時集中生產該類產品，但該公司貨物產品多元化，不斷研究新產品推出。他估計，數據庫的營業額會佔八八年度總營業額近六成。

問及該公司為何選擇目前投資氣候欠佳的情況下安排上市，李樹強表示，本港的工業面對台灣、南韓及新加坡等市場的競爭，由於缺乏港府的輔助，公司的發展唯有借助股票市場的資金拓展，所以決定上市集資。

李樹強稱，在扣除費用後，集資淨額為三千二百七十萬元，其中五百萬元用於新產品的投資；三百萬元用以擴充在深圳之生產設備，餘額撥充營運資金。他說，由於大量生產數據庫，獲得的利潤亦相應增加，故需要購買大量材料以供所需。因此，今次集資有二千六百七十萬元撥作週轉資金。

根據招股書所載，美國市場及歐洲市場佔鴻運產品出口逾九成，他稱，雖然美國經濟有放緩跡象，相信對該公司的產品銷路影響輕微。

此外，鴻運財務顧問萬國寶通國際副總裁黃廣志表示，已安排好分包銷的工作。他稱，以目前的市況，相信不會出現熱烈的認購反應，但可望獲超額認購。

黃廣志稱，去年十月聯交所已批准鴻運透過配股以介紹形式上市，卻遭到證監專員反對，才改為招股上市。作為財務顧問的觀點，認為證監專員的反對之理由需要澄清，因為交易所方面是批准是項申請，而萬國寶通亦草擬去信證監處提出上訴，以免引起外界誤會。

按發售價計，鴻運的市盈率為四點八三倍，預測截至八八年三月三十一日止年度溢利不少於二千四百五十萬元。

鷹君發表去年度業績
純利一億八千萬元
比上一年度增幅高達百分一百二十三。末期息普通股及優先股每一股六仙。

（特訊）鷹君有限公司昨日宣佈，截至八七年九月三十日止已審核除稅及少數股東權益後之綜合純利為一億八千零一十一萬七千元，較上年度同期純利八千零七十萬七千元增加百分之一百二十三。每股盈利由十一點六仙增至每股二十四點九仙。

董事會建議派發末期息普通股及優先股每股六仙。截止過戶日期為三月十二日至三月十八日。同時，將於八八年三月十九日到期之優先股將按每股面值五角之優先股兌每股面值五角之普通股比率兌換列為普通股。

該公司董事總經理羅嘉瑞表示，集團既定政策是增加租金收入，租金方面主要是大角咀中心及鷹君中心已全部租出，而地利根德閣超過九成五租出，同時，其他物業在重續租約後，租金收益大增。

該公司主席羅鷹石表示，集團在八七年十月世界股市暴跌前，已出售大部份有價證券，在結算日後，證券項目虧損為三百七十萬元，該項虧損將於截至八八年七月三十一日止之賬項內，而截止八八年一月十四日之藍籌股份賬面淨值約為二千六百萬元，其市值則為二千二百萬元。

羅鷹石在展望業務時指出，審慎樂觀，物業價值低水平，在前期將繼續深具信心，與重建發展，審察有利投資目標，為股東謀取利益。

尋幽探秘

大市具備獨立走勢

大市在二千四百點獲得支持後，昨日續向上反彈，一舉衝越短期「下降軌」，收市時「恒指」報二四二九．七七，續升十八點二五。反映大市具備獨立走勢，並未受到多項不利因素所影響。

昨日大市雖和，有增惟市道牛皮皮，觀望情緒極其濃。蓋美國十一月份貿易赤字於昨日收市後始公佈，而投資人士對其公佈並不表樂觀，即使好著亦存保留態度為。

昨市一項利好因素，乃屯門一幅特殊用途之工業用地，卻出人意表地投得高價。這是一幅地位較為偏遠之工業地，但昨日竟以一億〇九百萬元，高出底價一倍半成交，事後據負責投地之測計師表示，對投價結果，亦頗感意外云。　高晉

ELDERS聯營公司
購紐林產公司股權

（特訊）ELDERS IXL LTD主席兼行政總裁JOHN ELLIOTT昨日宣佈，該公司已與FLETCHER CHALLENGE公司達成協議，由ELDERS IXL收購FLETCHER CHALLENGE所持有的紐西蘭林業產品有限公司（N.Z. FOREST PRODUCTS LTD）百分之十九點九股權。按照合約，FLETCHER CHALLENGE將以每股四點二五紐西蘭元之售價將八千七百九十萬股NZFP股份售予一間由ELDERS IXL及FLETCHER CHALLENGE各佔一半股權的聯營公司。至於融資安排則仍有待進一步商討。

ELLIOTT在宣佈上述消息時表示，這項協議圓滿平息了FLETCHER CHALLENGE及NZFP之間長久以來的紛爭。如今，NZFP可專注處理其與ELDERS RESOURCES合併事項，以及部署將新取得的利益用諸拓展其本身的業務。

太平協和收購捷威
配合旅遊業企業化

（特訊）太平協和集團有限公司主席汪世忠表示，公司透過一間全資附屬公司協和酒店集團，以六百二十萬元價格收購九十一控制性股權捷威旅行社。汪世忠昨日在記者會上表示，該集團收購酒店及旅行社後，將會擴展旅遊業務，把投資業務泛地區擴展，把該集團旅遊業企業化。發展同時，希望在東南亞區發展酒店業務，集團亦會把旅遊業店舖網，以配合自旅遊業的目的。

業投資成本仍昂貴，現階段則以收購方式經營酒店，但不排除在適當時候自建酒店的可能。

汪氏指出，有關在成都發展酒店業的計劃在進行中，預期於兩年內完成。

恒生指數昨日變動表

前收市	2411.52
10：15AM	2415.90
10：30AM	2414.24
10：45AM	2414.14
11：00AM	2415.44
11：15AM	2417.72
11：30AM	2421.74
11：45AM	2426.02
12：00	2429.62
12：15PM	2427.61
12：30PM	2427.98
變動（點）	+16.46
2：45PM	2430.28
3：00PM	2431.77
3：15PM	2432.57
3：30PM	2429.77
最高	2434.15
最低	2411.52

一月十五日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十二月底比較	P/E
凱聯國際酒店	2.175	2.30	＋26.37%	20.91
中華娛樂	0.475	0.49	＋20.99%	1.29
怡策	8.40	8.65	＋16.89%	—
澳門電力	0.395	0.46	＋10.84%	—
建業置業	4.25	4.50	＋5.88%	25.00
聯合地產	2.50	2.625	＋2.94%	8.20
新時代地產	0.445	0.46	—	131.43
信德企業	3.05	3.25	－2.26%	20.31
工業投資	7.95	7.30	－2.67%	6.52
莊士機構	0.68	0.58	－13.43%	—

★除淨　　廣利證券有限公司

依利安達泰國設廠計劃完成
三月間可開始投產
深圳設廠計劃仍在初步磋商階段

（特訊）依利安達電子有限公司主席兼董事總經理蘇章盛昨日在股東特別大會後表示，該公司耗資五千多萬元在泰國投資電路版廠房計劃已完成，將於今年三月間開始投產，現時該公司的另一項投資目標為深圳，但有關計劃仍在初步階段。

蘇章盛表示，該公司未來之業務策略是將高科技生產基地集中在香港，一些較簡單而需要勞動力的生產程序遷往東南亞地區，他稱，泰國的電路版廠房為該公司首項海外投資，現已按計劃進行，預料今年九月可全面投產。

蘇氏稱，深圳計劃的投資地點為特區外南投地段，由於商討仍在初步階段，有關計劃會於今年該公司的……仍然不俗，但目前的淡季……他又表示，伊利安達……曾考慮在美國上市掛牌，但目前市道欠佳，有關計劃會擱置。

盈利預測，他稱已交由公司財務顧問準備，目前未能透露。

在會上，通過撤除由於收購依利電腦有限公司所產生商譽之建議，該項商譽撇帳金額為八十七萬五千元。

美貿赤字減人心普振奮

△昨（十五）日本港股市交投頗感淡靜，全日成交總值只四億四千八百餘萬元，比前日成交值縮減一億零四百餘萬元，減少之幅度接近兩成。成值自為今年來最少的一天，且亦是自去年以來單日成值次少紀錄，僅比去年四月二十一日所成交數值之四億零一百五十八萬元增加略過一成而已。

交投雖淡靜，市價則穩，上午開市後一般股與市價已有向好趨勢，但由於人心普遍審慎，致市價只屬盤旋偏好而已，僅在上午收市前市價提升稍明顯。然而，午後市價轉呈膠着狀態。

昨日有多幅官地拍賣，拍成價頗理想，對大市應是在等待美國即將發表的貿易數字的明朗。這雖然本港並沒有直接的關係，惟是該項貿易數字的消息將會對股市有頗大影響。美元之變動，換言之，該項消息對股市有間接影響力量。

收市後，據美國政府宣佈十一月份貿易數值逆差只有一百三十二億元，比一般所估計的將會逾一百五十億元為低，且亦比十月份逆差減少四十四億元，這不脫是全球一項利好消息，十一月貿易數字發表後，美元兌日圓價迅即彈升至一三三元，而紐約股市開市後亦迅即扯升至三數十點。由是而觀，對本港股市人士心理應是有良好刺激作用。

△各項股票市價普遍提升中，一般均只提升一兩個價位，提升稍明顯者計有聯合地產、凱聯國際酒店、嘉宏集團、中華巴士、安寧企業、GLYNHILL、港機工程、太平洋國際、德昌電機、嘉華銀行、利興發展、陸氏實業、玫瑰針織、安全貨倉、協興地產、信德企業、協興針織。

△據中華電力將於本月廿二日宣佈中期息。安全貨倉亦將於本月廿二日宣佈第一中期息。萬邦投資亦復於本月廿二日宣佈末期息。　天椒

買賣雙方觀望意濃
港股市勢顯示
恒生指數則續報升十八點
全日成值只四億五千萬元

（特訊）昨（十五）日香港股市雖則續已報升，惟是投資意願為半淡，成交值大幅減少，整日成交只四億五千萬元，比前日減少近兩成。恒生指數亦比前日續升一八．二五點。指數雖見報升，但大市走勢乃偏於牛皮偏好而已，自上午開市後，大市已有向好之趨勢，惟是進展頗為緩慢，只有在近中午收市時形勢稍佳。期間市價則是膠着狀態，從大市之走勢與成交數值反映一般股市人士觀望意態濃厚。

據聯合交易所全日成交數值只有四億四千八百八十三萬元，比前日減少一億零四百二十五萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時微報升三．九二，而為二四一五．四四，上午收市指數升一六．四六，為二四二七．九八，下午股市指數微升，收市指數報二四二九．七七，全日升一八．二五。恒生分類指數俱報升，以工商類報升稍明顯，其餘三類升幅均較微。香港指數收市為一五八七．三七，比前日收市升一一．二六，香港分類指數中港酒店類微報低，其他各類俱見報升，以綜合企業類升幅較大，在有成交之二百八十八項股票中，上升者有一百三十四項，下降者有八十四項，變動者有七十項。

除個別股票交投稍活外，大多數股票交投緩慢，市價亦多只在一兩個價位互有升降，提升稍較明顯計聯合地產（香港）升一角二分半，凱聯國際酒店升一角二分半，國泰航空升一角半，嘉宏集團升七分半，中華巴士升三角，建豐置業升二角半，中華造船升三分，安寧企業升五分，港機工程升四角，恒隆升七分五，和記黃埔升一角半，明耀升三分，國際實業升三分，老正國際升四分，德昌電機升二角，怡東升二角半，嘉華銀行升五分，利興升五分，陸氏實業升四分，玫瑰針織升一角，安全貨倉升二分半，信德升一角二分半，協興地產升六分，協興針織升三角，華光地產升三分，做價低跌稍明顯計大東電報跌一元，國泰城市跌四分，城市資源跌四分，金山地產跌四分，萬邦航業跌二角，工業投資跌六角半等。

公司分析
各類業務發展俱理想
廖創興前景仍樂觀

廖創興企業八七年度上半年除稅及附屬公司多數股東權益後綜合溢利為七千三百三十萬元，比上一年度同期之二千八百二十六萬元激增四千五百零六萬元，增加幅度達百分一百六十。中期息每股八仙，比上一年度同期每股四仙亦增加百分一百。

據該公司中期報告，八七年度上半年營業額為七千八百零八萬元，比上一年同期之三千一百七十九萬元增加四千六百二十九萬元，增加幅度高達百分一百四十六。營業溢利為九千零五十六萬元，比上一年度同期之四千七百一十六萬元增加四千三百四十萬元，增加幅度達百分九十二。

廖創興企業乃控股公司，持有廖創興銀行百分六十六點一股權，並二十多家附屬公司，絕大部份乃全資附屬公司。附屬公司主要業務，除銀行外，另有股份投資、地產投資物業發展、保險及貨倉等。上述營業額乃廖創興銀行有限公司及其全資附屬公司除外，是以營業溢利比重，根據八六年度銀行營業溢利佔營業溢利總額百分七十五點三，是項營業溢利比重可能因其他各類營業溢利增加或減少而會有所變動，或因銀行營業溢利增加或減少，亦會使營業溢利比重變化。但以該公司八六年度營業溢利大部份乃由廖創興銀行所提供。若以八七年度上半年廖創興銀行所提供營業溢利之比率計算，八七年度上半年廖創興銀行所提供之營業溢利達六千八百一十萬元，比上一年同期之三千五百五十二萬元增加三千二百五十八萬元，增加幅度達百分九十二。反映銀行業務在八七年上半年中有優異進展。

除廖創興銀行及附屬公司所提供之營業溢利外，其他各類營業溢利仍有二千餘萬元，亦顯示其他各業務如物業投資、保險及貨倉等之業務所提供溢利在八七年度上半年比上一年度同期亦有增加。

廖創興企業所擁有商業大廈、旺盛工業大廈及後水灣別墅洋房均全部租出，年來地產市道之暢銷，租金亦有所調整而普遍增加，亦為促使八七年上半年比上一年度同期增加之另一主因。

廖創興企業佔有百分七點五權益之康怡花園，該企業佔有百分七點八二權益之康得花園發展計劃在去年內完成，上半年度溢利之激增亦可能部份及此有關係。

除上述物業外，該企業亦有多個地盤在發展中，包括西營盤第三街三十六至四十號地盤；堅尼地道九十二至一百二十號地盤，落成後將為四萬二千七百平方呎之花園住宅。上述兩個發展計劃預期八八年完成。半山區馬已仙峽道浦為四萬四千平方呎之地段已建成，該企業計劃將九龍彌敦道旺角約為十八萬平方呎之地段改建為一高級商業大廈，預算八九年初完成。此外大廈面積約為十八萬八千平方呎，發展完成後樓面總面積約為二十二萬五千平方呎，新大廈圖則已呈政府有關部門審核。

去年十月股市暴跌，對廖創興有影響，亦可能因此而使廖創興企業之增長勢頭放緩。而八七年下半年度地下鐵路港島上蓋發展收益亦可能大減，而八七年度下半年度溢利估計可能比上一年度為低，由於上半年度盈利之激增，估計全年盈利仍將會比上年增加一億元而達到一億二元，每股盈利約為三十四點六仙，以市價計，市盈率約為七點五倍。隨着物業發展計劃完成，盈利可望續有增加。　古平

央行持續干預 台元滙守原

（特訊）台北十五日消息：交易商謂，台元收市無升跌，兩個月以來，連續六日以二九．五九台元兌一美元。

中央銀行繼續干預去穩定台元。

中央銀行拋售接近一億二千萬美元去迎合當地需求，而上日則出六億元，是日成交由上日七億一千九百萬元縮減至一億五千二百萬元。

交易商謂他們預期中央銀行，繼續干預去穩定台元，星期四早段會急跌，受蔣經國總統逝世影響。

裕興不派 中期股息

（特訊）裕興發展有限公司昨日宣佈，截至八七年九月三十日止六個月內經審核之除稅後綜合純利為六萬四千八百四十二元，每股盈利為六萬零四千零一十九萬，上年度同期……二千元。

董事會議決不派發中期息。至於集團上半年度業務狀況及一九八八年度全年業務展望，七年後年來出現累積虧損。

廖創興企業於港島地鐵上蓋發展之物業有北角炮台山、天后裁判署、灣仔修頓、德輔道中海事處及上環街市果市場等五個站之發展，估計有百分七點八二權益，預期八八年完成，前景情況極佳，可為八八年度提供可觀收益。

李明治辭WORMALD
公司主席及董事職

（特訊）WORMALD INTERNATIONAL LIMITED董事會昨日正式宣佈，李明治辭退該公司主席及董事職位。

這是繼各董事（包括李氏在內）在一九八七年十月開始進行的多次談判討論及有關REIL CORPORATION LIMITED收購該公司股權的各項建議後公佈。

PHILIP CAVE已被推選為該公司的執行主席。

此外，董事陳松柏及曹光彪亦辭呈。

李明治在發表有關辭職聲明時表示，去年十月與WORMALD INTERNATIONAL LIMITED之董事會重新考慮他本人與該公司之業務關係，雙方一致認為WORMALD應集中在澳洲、美國和歐洲發展其防火及保安之主綫業務，他則集中在亞洲區發展公司業務，並通過他本人收購WORMALD的亞洲業務實行，該業務大部數由其介紹予WORMALD。

過去四個月來，WORMALD INTERNATIOAL LIMITED董事會正致力向達成此目標而努力。

在昨日舉行的董事會議中，董事會通過召開WORMALD INTERNATIONAL LIMITED特別股東大會，向各股東提出根據澳洲CHRODERS為公司提交的一份獨立報告，把WORMALD持有WORMALD NEW ZEALAND百份之四十九股權售予聯合海外投資有限公司的建議。

董事會亦同時通過在同一會議中向股東建議向REIL CORPORATION出售公司部份股權，並予以公司的管理權。把該兩項建議安排妥當後，李明治認為是辭退WORMALD INTERNATLONAL LIMITED主席及董事職的適當時機，並轉而集中經營其他業務。

駿利每股派四仙中期息

（特）駿利企業有限公司昨日宣佈，截至八七年九月卅日止六個月內，未經審核除稅及少數股東權益後之綜合溢利為四百六十一萬元，較上年度同期溢利五百四十八萬元減少百分之十六，今期每股盈利由二十六點六仙減為二十二點四仙。

董事會議決派發中期息每股四仙。截止過戶日期為二月廿二日至二月廿九日，同時，董事會表示，盈利下降乃駿利大廈已作重建計劃準備拆卸，租金收益減少所致。

香港股市行情表(二)

恒生指數：2,429.77	+18.25		香港指數：1587.37		+11.26
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金　融：1,601.49	+4.59		金　融：1299.84		+3.96
公　用：3,761.22	+24.15		公　用：1742.81		+11.18
地　產：3,286.34	+23.59		地　產：1813.79		+13.23
工　商：2,001.31	+21.90		綜　合：1596.76		+17.95
成交股份：288	下跌股份：84		工　業：1436.84		+10.46
上升股份：134	無變股份：70		酒　店：1493.22		−3.32

恒生指數期貨行情

交貨月	1月	2月	3月
前結算價	2397	2395	2400
開市	2380 / 2410	2380 / 2400	2380 / 2400
最高	2425	2425	- -
最低	2398	2400	- -
收市	2425 / 2430	2420 / 2430	2400 / 2430
昨日結算價	2425	2425	2415
起跌	+28	+30	+15
成交（手）	334	34	- -
未平合約			
淨數	759	128	7
總數	1637	196	7
全日總成交額			368 手

十大成交金額		十大成交股數		十大上升股票		十大下跌股票	
置地	39,385,712	港澳發展W96	10,090,000	新城市W92	+17.02%	莊士機構	−14.70%
匯豐銀行	30,707,268	信和置業	9,590,000	澳門電力	+16.45%	工業投資	−8.17%
新世界發展	18,171,200	寶秘礦油	8,260,000	新世界發展W89	+9.70%	南豐紡織W89	−6.25%
怡和策略	16,156,204	品質企業W93	7,134,120	爪哇企業W08	+8.75%	長江製衣	−6.06%
中華電力	15,780,706	信和地產	7,092,000	信德企業W88	+8.00%	信和地產W91	−5.35%
長江實業	15,728,410	希慎興業	5,730,000	FPWAR91	+7.14%	彩虹發展	−5.26%
和記黃埔	14,479,313	置地	5,262,512	信德企業	+6.55%	信和置業W88	−5.26%
香港電話	12,887,759	愛美高	5,001,000	景耀國際	+6.25%	國泰城市	−4.87%
怡和控股	11,982,497	中華娛樂	4,814,000	建業置業	+5.88%	信和地產W88	−4.65%
恒基兆業	11,850,425	遠東發展	4,783,444	凱聯酒店	+5.74%	置業信託B	−4.34%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	3.00	0.60	0.62	0.59	0.62	+0.02	+29	1,798,440	37.90	3.62
107	寶力電子W91	01/07/88−30/06/91	2.00	0.075	−	−	0.075	−		−	438.96	2.07
285	亞洲國際W91	10/04/87−30/06/91	3.50	0.17	0.17	0.17	0.17	−	−	28,000	395.95	3.67
144	奔達國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.40	0.41	0.39	0.39	−0.01	−18	86,000	205.45	3.42
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80	2.50	−	−	2.50	−		−	14.44	10.30
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.22	−	−	0.22	−		−	120.51	1.72
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.225	−	−	0.225	−		−	165.26	2.22
420	創先達W92	29/07/87−30/06/92	1.45	0.27	−	−	0.275	+0.005		−	98.28	1.72
436	其士W93	03/11/87−31/12/93	1.65	0.156	0.16	0.155	0.16	+0.004	+43	123,000	112.94	1.81
434	華人置業W90	07/10/87−07/10/90	1.48	0.169	0.168	0.165	0.168	−0.001	−79	417,500	153.29	1.57
139	中華娛樂W90	18/03/87−31/12/90	2.00	0.106	0.109	0.105	0.108	+0.002	+61	426,000	330.20	2.11
048	莊士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.65	0.228	0.226	0.179	0.225	−0.003	−48	1,592,000	50.86	0.87
372	銀資國際W91	01/04/87−31/12/91	2.00	0.26	−	−	0.26	−		−	172.29	2.26
379	城市資源W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.30	0.30	0.30	0.30	−		110,000	310.85	5.30
030	康力投資W88	02/07/82−08/08/88	4.106									
109	CrusaderW89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.49	0.49	0.48	0.48	−0.01	−28	204,000	30.85	1.23
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.38	0.116	0.114	0.112	0.114	−0.002	−39	100,000	181.89	1.49
358	安寧企業W88	06/11/86−31/12/88	1.40	0.43	0.45	0.44	0.45	+0.02	+15	20,000	18.92	1.76
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	2.30	0.26	0.26	0.26	0.26	−	−	8,000	72.97	2.56
374	愛美高W90	26/03/87−30/12/90	0.90	0.078	0.076	0.075	0.077	−0.001	−51	1,338,000	191.64	0.98
345	愛美高W94	01/11/86−31/10/94	0.70	0.115	0.117	0.113	0.117	+0.002	+71	798,000	139.52	0.80
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.19	0.19	0.186	0.188	−0.002	−62	3,157,944	95.49	1.39
215	FPWAR91	06/01/86−31/12/91	1.014	1.40	1.50	1.50	1.50	+0.10	+6	10,000	6.98	2.51
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.50	0.152	0.152	0.152	0.16	+0.008	+11	10,000	177.08	2.66
143	鷹君W92	18/07/85−30/09/92	1.00	1.23	1.25	1.23	1.23	−	−	300,000	2.53	2.23
418	鷹君W94	01/06/87−30/09/94	2.80	0.485	0.48	0.47	0.475	−0.01	−27	560,000	50.57	3.27
430	恒隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.73	0.74	0.71	0.74	+0.01	+85	280,400	126.30	10.24
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	28.50	−	−	28.50	−		−	2.50	8.05
151	置地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	6.45	6.50	6.45	6.45	−	−	183,000	−0.96	7.43
410	港澳發展W96	01/01/90−31/12/90	0.60	0.237	0.242	0.234	0.242	+0.005	+52	10,090,000	89.21	0.84
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	1.57	1.57	1.55	1.57	−	−	110,785	51.75	6.07
414	濠國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.17	0.17	0.166	0.168	−0.002	−54	90,000	98.26	1.37
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	1.18	1.21	1.19	1.19	+0.01	+114	232,000	6.12	2.89
435	恩泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.146	0.147	0.147	0.147	+0.001	+119	250,000	156.18	1.95
059	和記黃埔W89	09/09/80−31/03/89	2.37	22.00	21.60	21.60	21.60	−0.40	−36	3,000	1.21	7.49
424	王郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.156	0.16	0.153	0.156	+0.002	+91	1,604,000	142.80	2.26
061	怡和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	1.65	1.67	1.65	1.67	+0.02	+98	10,000	71.82	19.24
079	LETPacW92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.385	0.38	0.38	0.38	−0.005	−50	58,000	30.67	0.98
445	麗新國際W89	04/01/88−31/12/89	2.30	0.74	0.75	0.72	0.75	+0.01	+86	142,000	46.99	3.05
432	利興W90	01/01/88−31/12/90	2.75									
377	萬勝證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18	0.30	−	−	0.30	−		−	30.97	1.46
428	南豐紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	0.64	0.60	0.58	0.60	−0.04	−3	40,000	147.76	16.60
433	新時代W92	01/09/87−31/12/89	0.50	0.21	0.208	0.208	0.208	−0.002	−63	112,000	53.91	0.71
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.415	0.415	0.415	0.415	−	−	27,500	92.96	7.81

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.47	0.55	0.46	0.55	+0.08	+1	111,500	96.30	7.95
362	新世界發展W89	02/01/87−31/12/89	9.00	1.34	1.47	1.34	1.47	+0.13	+3	105,400	39.60	10.47
363	新世界發展W91	02/01/87−31/12/91	9.00	1.74	1.82	1.78	1.81	+0.07	+20	67,400	44.13	10.81
340	東方海外W90	20/01/89−31/12/90	1.95									
221	百利保W89	01/10/81−31/10/89	1.40	0.86	−	−	0.86	−		−	11.60	2.26
370	彩虹發展W90	31/01/88−30/07/90	10.00	0.16	0.16	0.16	0.16	−	−	196,000	276.30	10.16
230	富豪酒店W88	08/12/80−30/06/88	2.33	0.42	0.42	0.42	0.42	−	−	300,720	17.02	2.75
456	爪哇企業W08	22/12/87−03/12/08	3.30	0.40	0.415	0.40	0.435	+0.035	+4	22,520	86.75	3.73
454	爪哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.50	0.375	0.375	0.345	0.375	−	−	174,520	28.75	2.57
449	善美電腦W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.23	−	−	0.23	−		−	13.96	0.77
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	5.50	5.60	5.50	5.60	+0.10	+67	46,147	18.29	10.35
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	5.70	5.90	5.70	5.90	+0.20	+24	13,147	20.00	10.50
427	瑞安W92	31/12/87−31/12/92	2.65	0.225	0.228	0.222	0.228	+0.003	+87	26,666	159.28	2.88
442	廠豪地產W91	22/10/87−31/12/91	3.00	0.168	−	−	0.15	−0.018		−	154.03	3.15
463	信德企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.50	1.63	1.53	1.62	+0.12	+5	1,570,880	42.15	4.62
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.114	0.11	0.105	0.108	−0.006	−6	415,920	177.41	1.50
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.65	0.67	0.65	0.66	+0.01	+81	618,000	16.67	0.63
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.15	0.151	0.145	0.145	−0.005	−14	287,120	184.26	1.53
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	0.75	0.79	0.74	0.76	+0.01	+87	1,668,000	20.03	0.65
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.58	0.086	0.082	0.078	0.082	−0.004	−9	115,000	232.40	1.66
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.70	0.56	−	−	0.56	−	−	46,000	62.40	0.81
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.58	0.113	0.112	0.102	0.111	−0.002	−37	141,000	238.20	1.69
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.70	0.56	0.53	0.53	0.53	−0.03	−5	30,000	61.20	0.81
446	麗新投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.10	−	−	0.10	−		−	−	0.82
262	大生地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.38	−	−	0.38	−		−	255.66	7.38
431	來盛W91	01/11/87−31/12/91	3.20	0.265	0.27	0.25	0.265	−	−	1,317,000	47.63	3.28
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.17	0.166	0.166	0.166	−0.004	−20	224,000	162.69	1.37
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	1.60	−	−	1.63	+0.03	+65	193,692	38.16	8.70
447	永泓基W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.118	0.122	0.116	0.123	+0.005	+17	1,400,000	9.49	0.32
421	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	2.05	0.18	−	−	0.18	−		−	171.95	2.23
426	輝煌太平洋W92	11/10/87−31/12/92	3.00	0.19	0.188	0.186	0.186	−0.004	−25	250,000	225.10	3.19

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券	8.00	101.00	−	−	101.00	−	−	1	7.92
058	和黃債券93	9.00	106.00	105.00	104.00	105.00	−1.00	−64	11,000	8.57
425	百利達牛熊92	7.00	93.00	−	−	94.00	+1.00		−	7.45
354	百利達熊92	10.00	132.00	132.00	131.00	132.00	−	−	1,600	7.58
177	百利達牛92	4.00	62.50	62.00	61.00	62.00	−0.50	−69	5,200	6.45

雙魚小品

……人，夏德海以為是找自己，便攪了檄文去到官府，聲明自己確是夏德海。

于是蔡襄便教他下海去見龍王，到這時候，他才知闖了禍，但已騎上虎背，只好硬着頭皮下海去。這是民間故事。結果當然是夏德海見到海龍王，海龍王答應相助，于是蔡襄便建成了洛陽橋。

二十年代那一套電影，最後還出現了觀音菩薩，移山倒海，把滿山石頭化為母豬走入江中，化為石基。

建橋還有許多傳說，比如李鐵拐大顯神通，從井中運木，以作建橋之用。這一着便是濟顛和尚淨慈寺運木井的翻版。

還有義波和尚，為了建築工人找不到柴薪燒飯，他以足代薪，讓造橋工匠燒飯。這……

……被水沖毀了，夏德海去求助龍王……，後來發明了橋墩築成船形，頭尖以分水勢，情況才好一點。還在橋墩之下養殖大量牡蠣，讓牠繁殖，把橋墩的石塊膠合，凝固成為整體，加強橋墩的穩固，經得起急流的考驗，經過了近千年，無數災難，橋還穩固如昔，是利用牡蠣之功，這是我國建橋史上前所沒有的。今天牡蠣還是繁殖如故，水退時，可以看到橋墩滿佈蠣房。

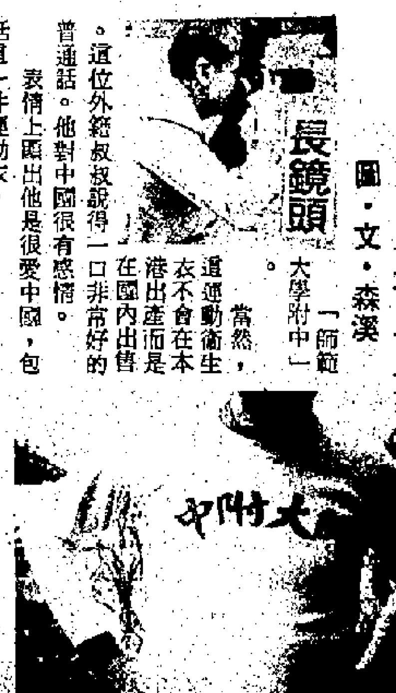
「種牡蠣於基以為固」，在宋史蔡襄傳便提到這建橋之法。

……，但維管太……，而且……十張連在一起，撕下來……霧霧爛爛，只能作資料留存，試過寄一張回家，收到時給孩得破爛。

買明信片最好是整個系列的買，例如博物館、堡壘；地方色彩如民族、街道；湖光山色的風景；甚至食物；藝術畫像等，不要只是挑選風景名勝的，各方面都搜集一些，會看到整個地區甚至國家的大致概況，文俗民生、地理歷史，像翻看某國的歷史文化，十分有趣。

出外旅遊是搜集的最佳機會，有些物品是金錢也買不到的，例如火柴盒、信封信紙等。旅遊啓發起我搜集的興趣，待一天坐在搖椅上慢慢回味一生，這些搜集品，將是最美好的回憶。

長鏡頭
圖・文・森溪



……「師範大學附中」。當然，這運動衛生衣不會在本港出產而是在國內出售。這位外籍叔叔說得一口非常好的普通話。他對中國很有感情，表情上顯出他是很愛中國，包括這一件運動衣。

智慧廣場

……位亦極多，政府在增建自用辦公綜合大樓外，也積極發展員工宿舍，連同非寫字樓物業之租用節省，政府在這方面之開支減少是極其龐大……

……有禮。（五）各生於途中，務希恪守規則，聽從指揮，勿失學生之體統，勿墮學校之聲譽，有厚望焉。

事項：（一）每一會員均得發給會員證一個，今後凡進入本會會所或屬下運動場地及康樂會所，均須攜帶，以備檢查。（二）會員有權參加本會屬下各種體育隊伍及康樂小組之活動，但每人最多只限參加三個，參加後並須盡可能參與各該隊伍及小組之活動。

文化海洋

……式，依然會影響人們的處事方式或甚至生活方式，不管自覺還是不自覺。我們在這裏借助「社會達爾文主義」的引線，只是為了敘述的方便。「社會達爾文主義」雖然是個壽命甚短的思想體系，但它借用達爾文的進化論……即使就這點來說，也很值得我們拿來回顧，注視，分析，使我們能客觀地看看其中的來龍去脈，看一個思想系統如何被不同主場的人作不同的利用。

「美國思想中的社會達爾文主義」一書雖然出版於一九四〇年，而該書所討論的範圍，也只限於一八六〇年至一九一五年期間。

……是與之有關的哲學和政治理論。斯賓塞是野心最大的一個，他企圖在生物學本身，以及其他學科範圍內，把進化論的意義有系統的組織起來。他在美國遠比在他們的祖國更受人歡迎。斯賓塞是英國哲學家（一八二〇——一九〇三），達爾文與斯賓塞的思想風行美國的時代，是一個守舊主義的時代，保守的經濟學觀念，也沒有間斷過挑戰。（七十六）

……種情況的人，一定用溫暖胃部的藥物促進胃酸減少，同時本人也要經常作體育活動，越是坐着，酸液泛出愈多，還有含酸性的食物和生果都不能多吃，一切冷飲也要避忌。

對方明白我的話之後，我開始醫治，用份量較重的暖胃劑溫和胃部，使胃酸大減，同時吩咐她在家庭之中，多做一些勞動之作，常常用力地彎着身子抹地板，果然大為見效。

這種症狀，與平日不勞動、心情太緊張、身體太懶怠都有關係，這種情況，要是一天到晚勞動的人，是不會有的。

美電價先揚後回穩 台資流港未見顯著

等候新消息指引 滙市牛皮待變

……爲台灣月前已放寬外匯，屬於資金尋求正常出路的行動。外匯業人士表示：美電的交投仍見偏淡，走勢與前日相若，先開高而後回軟。市內亦無突殊的變化。其他主要貨幣兌港元多因應美元下跌而報告。……

合約每安士四八六、五美元，升四、五美元。二月四八九、五美元……

港 深 內地

……

聯繫匯率倡議者新連活稱 利率卡特爾應取消 負利率可避免實行

（特訊）本港一位高級經濟分析家謂，他相信香港有能力抵抗港元升值壓力，最少直至明年……約翰新連活，爲與泰投資公司主席，與及於八三年十月發起聯繫匯……

市情交投疲 澳元稍回 紐滙亦報……

澳洲下週初公佈的十二……國際收支對澳元有一定沖……

（特訊）雪梨十五日消息：交易商謂澳元收市上升……交投是成……日後期美國公佈萬人期待之貿易數據……

出星期四水平，與開市比較則無大升跌。交易商預測中期而言在現水平保持平穩。紐元收市兌〇．六六一七及〇．六六二七……上日收市兌〇．六五八七及〇．六五九七。交易商謂，紐元……

各地股市

澳洲股市輕微上揚

雪梨十五日消息：交易商謂，澳股收市強勁，蓋特別消息使股份持續興趣，他們謂隔夜黃金價格上升及資源股份需求平穩。藍籌工業近七美元一安士，亦使黃金有關股份因利率下跌交投轉旺。收市時，雪梨所有指數上升十三、四至一二七七、五，黃金……

英股開市價格按低

倫敦十五日消息：交易商謂股價開市穩健地按低，是日後期美國公佈貿易數據，大部份交易人仕樂於將其持貨拉平。十一月份貿易赤字估計接近一百五十億元，不少人見吏相心短期市場走勢，數據似乎影……

三千一百六十萬股。交易商謂東京股市休息使交投受到影響。成交大部份集中於選擇性馬來西亞註冊投機及低價股份，價格見輕微變動。

香港股市行情表(一)

成交金額：448,830,646
成交股數：200,313,763
恒生指數：2,429.77 +18.25
1988年1月15日(星期五)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
8.00	021 聯合企業▲	7.80	—	—	7.80	8.00	7.80	—		—		3.21	5.81	9.67
6.50	103 亞洲保險	6.45	—	—	6.50	—	6.50	+0.05		—		2.60	6.55	9.23
20.20	023 東亞銀行	19.60	19.80	19.60	19.60	19.70	19.60	—	—	291,000	5,717,100	8.07	14.39	3.41
0.88	371 經濟國際	0.84	0.84	0.83	0.83	0.85	0.83	−0.01	−53	36,000	30,010	0.34	2.93	4.81
3.10	123 越秀國際	2.90	2.975	2.90	2.95	2.975	2.975	+0.075	+42	3,613,138	10,651,113	1.22	—	—
0.88	292 創先	0.87	0.87	0.87	0.87	0.86	0.87		—	27,000	23,490	0.36	—	—
8.90	110 中國東方	8.95	—	—	9.00	—	9.00	+0.05				3.70	12.07	3.99
1.00	121 紀德投資	0.97	—	—	0.84	0.90	0.90	−0.07		—		0.37	—	—
1.05	106 Crusader	0.94	0.95	0.93	0.93	0.94	0.94	—	—	374,000	350,740	0.39	5.64	
4.90	440 大新金融	4.875	4.85	4.75	4.80	4.85	4.85	−0.025	−82	2,200	10,500	2.00	—	—
1.11	053 道亨集團	1.05	1.05	1.04	1.05	1.06	1.05	—	—	203,000	213,070	0.43	14.42	5.24
0.82	129 財務地產	0.74	0.76	0.76	0.77	0.79	0.77	+0.03	+19	30,000	22,800	0.32	2.78	19.47
2.45	214 FPSpec	2.40	2.40	2.35	2.35	2.40	2.35	−0.05	−26	15,000	35,750	0.97	14.43	0.85
29.70	011 恒生銀行	29.00	29.10	28.90	29.00	29.10	29.00	—	—	387,600	11,239,890	11.94	15.19	3.70
7.70	005 滙豐銀行	7.40	7.45	7.35	7.40	7.45	7.40	—	—	4,155,545	30,707,268	3.05	10.52	4.91
10.60	145 [illegible]⬆	10.50	10.60	10.50	10.50	10.60	10.50	—	—	30,000	315,060	4.32	8.64	10.00
0.47	148 遠東財務	0.47	0.47	0.47	0.47	—	0.47			6,000	2,820	0.19	6.32	12.77
0.229	166 國銀亞洲	0.212	0.212	0.209	0.21	0.212	0.21	−0.002	−64	3,710,000	783,490	0.09	300.00	—
1.95	183 嘉華銀行⬆	1.91	1.95	1.95	1.96	1.98	1.96	+0.05	+41	30,000	58,500	0.81	220.22	—
1.30	197 僑大保險	1.25	1.25	1.25	1.25	1.29	1.25	—	—	22,000	27,500	0.51	—	—
1.20	376 萬務證券	1.10	1.13	1.10	1.11	1.13	1.13	+0.03	+39	946,000	1,057,700	0.47	—	—
0.99	174 百利大國際	0.90	0.90	0.88	0.88	0.89	0.88	−0.02	−22	164,000	146,540	0.36	1.77	—
0.44	222 [illegible]集團	0.43	0.44	0.42	0.43	0.435	0.43	—	—	1,030,000	442,950	0.18	—	—
0.40	226 [illegible]財務	0.37	—	—	0.29	0.30	0.37	—				0.15	9.71	—
1.02	227 大眾國際	1.00	1.02	1.00	1.00	1.02	1.00		—	24,000	24,200	0.41	16.29	5.00
1.88	086 新鴻基財務	1.73	1.73	1.70	1.71	1.72	1.72	−0.01	−80	998,000	1,715,900	0.71	7.98	11.63
0.80	258 永盛財務	0.77	0.77	0.77	0.77	—	0.77	—	—	14,000	10,780	0.32	10.00	1.29
0.95	261 森德財務	0.95	—	—	—	0.90	0.90	−0.05		—		0.37	94.74	—
1.78	265 德利投資	1.70	—	—	1.66	1.62	1.70	—		—		0.70	—	—
1.70	349 友聯銀行	1.56	1.56	1.54	1.56	1.57	1.56	..	—	128,000	199,620	0.64	—	—
	274 大華銀行													
38.75	096 永隆銀行⬆	38.00	38.75	38.25	38.25	38.75	38.75	+0.75	+57	22,740	875,560	15.95	10.97	4.67

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104 冠亞商業▲	0.81	0.83	0.81	0.82	0.83	0.82	+0.01	+94	38,000	31,220	0.34	—	—
0.80	271 亞太國際	0.75	0.75	0.74	0.74	0.75	0.74	−0.01	−46	119,000	88,260	0.30	53.24	1.35
1.53	024 寶威國際	1.48	1.47	1.46	1.46	1.47	1.47	−0.01	−72	80,000	117,200	0.60	6.07	9.18
0.93	025 其士	0.84	0.86	0.84	0.84	0.86	0.85	+0.01	+99	414,000	353,200	0.35	—	—
2.325	116 周生生	2.25	2.30	2.30	2.225	2.30	2.30	+0.05	+49	210,000	475,500	0.95	5.71	8.48
0.77	367 [illegible]★	0.68	0.61	0.58	0.58	0.59	0.58	−0.10	−1	3,138,000	1,833,200	0.24	—	1.71
1.23	441 百勝洋行	1.14	1.13	1.12	1.12	1.14	1.13	−0.01	67	85,000	95,350	0.47	—	—
9.20	439 Elders	8.30	—	—	—	8.30	8.30	—		—		3.42	—	—
7.10	118 第一太平實業優	6.80	6.90	6.80	6.80	6.95	6.80	—	—	5,000	34,200	2.80	—	—
2.90	036 第一太平資本	2.70	2.65	2.60	2.60	2.65	2.65	−0.05	−35	[illegible]	94,767	1.09	[illegible]	7.20
1.35	133 第一太平國際	1.27	—	—	1.27	1.27	1.27	—	—	[illegible]	5,080	0.52	[illegible]	[illegible]
	138 GulfArab									暫停買賣				
0.75	264 [illegible]	0.60	0.62	0.62	0.60	0.62	0.62	+0.02	+29	[illegible]	3,100	0.26	[illegible]	—
7.75	013 和記黃埔	7.25	7.40	7.25	7.35	7.40	[illegible]	−0.15	154	[illegible]	[illegible]	3.05	—	—
1.23	175 志正國際	0.98	1.04	1.02	1.02	[illegible]	1.02	+0.04	+18	[illegible]	18,560	0.42	56.98	15.69
12.00	015 怡和控股	11.10	11.30	11.10	11.10	11.20	[illegible]	[illegible]	+110	1,079,413	11,982,497	4.61	13.52	3.02
8.70	208 怡和策略⬆	8.40	8.70	8.45	8.60	8.65	8.65	+0.25	+37	1,874,035	16,156,204	3.56	—	1.21
7.80	209 怡和優先股⬆	7.65	7.80	7.65	7.65	[illegible]	[illegible]	—	—	24,000	186,000	3.15	—	6.53
4.80	069 利豐	4.625	4.60	4.55	4.55	4.60	[illegible]	[illegible]	−41	12,000	54,850	1.07	6.00	10.55
2.70	194 [illegible]	2.55	2.625	2.575	2.60	2.625	2.60	+0.05	+58	110,000	286,350	1.07	15.90	5.38
	070 [illegible]									暫停買賣				
	205 MegaPacif									暫停買賣				
	218 王集團													
0.62	438 太平協和⬆	0.58	0.62	[illegible]	[illegible]	0.58	0.57	−0.01	−39	194,000	112,920	0.23	—	—
6.30	224 [illegible]實業	5.90	—	—	5.90	[illegible]	5.90	—		—		2.43	4.04	3.39
1.50	249 森那美	1.44	1.44	1.42	1.41	1.42	1.42	−0.02	−43	282,000	405,360	0.58	6.49	8.44
0.55	253 [illegible]投資	0.52	0.54	0.52	0.52	0.54	0.54	+0.02	+22	30,000	15,880	0.22	—	2.63
16.60	019 太古洋行A	15.80	15.90	15.70	15.80	15.90	15.90	+0.10	+126	742,595	11,748,799	6.54	13.74	3.50
2.925	087 太古洋行B	2.775	2.825	2.75	2.80	2.825	2.80	+0.025	+110	527,609	1,478,914	1.15	12.10	3.97
0.30	286 衛利行	0.28	0.285	0.28	0.28	0.285	0.28	—	—	415,000	116,950	0.12	—	—
3.15	290 永安集團	3.05	3.075	3.05	3.05	3.075	3.05	—	—	108,000	329,450	1.26	6.29	1.97
2.85	020 隆豐國際	2.65	2.725	2.675	2.70	2.725	2.70	+0.05	+61	749,000	2,024,525	1.11	11.89	4.56
2.225	100 仁孚	2.15	2.15	2.125	2.125	2.15	2.15	—	—	100,000	214,600	0.88	9.10	6.32

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.44	102 實力電子	0.38	0.39	0.37	0.38	0.39	0.385	+0.005	+89	1,182,000	450,730	0.16	2.91	21.69
0.53	115 忠德石油	0.51	0.50	0.50	—	0.50	0.50	−0.01	−32	8,000	4,000	0.21	—	—
0.72	031 康力投資	0.72	—	—	—	0.72	0.72	—		—		0.30	—	—
10.80	122 鱷魚恤▲	10.00	—	—	10.00	—	10.00	—		—		4.12	20.60	4.29
1.95	295 威順實業	1.94	—	—	—	1.90	1.94	—		—		0.80	11.07	—
0.56	033 依利安達	0.53	0.53	0.52	0.53	0.53	0.53	—	—	1,012,000	527,140	0.22	4.54	3.75
0.37	034 寶美高	0.335	0.34	0.33	0.33	0.335	0.335	—	—	5,001,000	1,680,270	0.14	2.05	8.60
	131 遠東羊毛									暫停買賣				
9.30	093 青洲英坭	8.70	8.80	8.70	8.75	8.75	8.75	+0.05	+129	91,200	798,900	3.60	—	1.37
0.36	136 通用電子	0.35	0.355	0.345	0.355	[illegible]	0.355	+0.005	+83	370,000	131,075	0.15	—	—
1.04	040 金山實業	0.96	0.97	0.96	0.95	0.96	0.96	—	—	106,000	101,880	0.40	27.43	7.28
10.90	044 港機工程	10.30	10.80	10.40	10.70	10.80	10.70	+0.40	+21	693,200	7,338,360	4.40	13.51	4.02
0.47	114 Herald(HK)	0.40	0.42	0.41	0.42	0.42	[illegible]	[illegible]	+13	114,000	47,740	0.17	210.00	—
8.30	146 香港地氈	8.25	—	—	8.25	8.30	8.25	—		—		3.40	6.32	10.91
2.55	152 茂昌眼鏡	2.55	—	—	—	2.50	2.50	−0.05		—		1.03	8.15	9.20
3.725	154 香港毛紡	3.575	3.65	3.625	3.625	3.65	3.625	+0.05	+64	25,000	90,775	1.49	4.84	6.43
2.825	172 香島印染	2.70	—	—	2.675	—	2.70	—		—		1.11	5.50	11.11
6.40	179 德昌電機	6.10	6.35	6.15	6.25	6.30	6.30	+0.20	+32	[illegible]	[illegible]	[illegible]	14.6[illegible]	[illegible]
0.83	180 開達實業	0.79	0.80	0.80	0.80	0.81	0.80	+0.01	+92	184,000	[illegible]	[illegible]	25.8[illegible]	[illegible]
1.04	141 金城工商	1.00	—	—	1.00	1.04	1.00	—		—		[illegible]	11.2[illegible]	[illegible]
1.30	186 隆輝集團	1.22	1.24	1.20	1.22	1.24	1.22	—	—	74,000	90,240	0.50	—	—
8.70	411 南順	8.10	8.25	8.10	8.15	8.25	8.20	+0.10	+94	64,000	521,050	3.37	20.40	2.66
	199 偉[illegible]實業									暫停買賣				
0.57	339 羅氏針織	0.52	0.54	0.52	0.52	0.53	0.53	+0.01	+60	3,137,920	1,660,212	0.22	4.63	16.96
1.90	366 陸氏實業	1.83	1.87	1.84	1.86	1.89	1.87	+0.04	+51	348,000	644,380	0.77	8.03	4.28
7.10	211 南豐紡織▲	6.70	6.85	6.70	6.80	6.85	6.70	—	—	152,000	1,029,450	2.76	8.49	11.19
15.50	212 南洋紗廠	14.60	14.60	14.60	14.70	15.00	14.70	+0.10	+119	2,000	29,200	6.05	10.26	13.60
0.77	213 樂聲電子	0.75	0.75	0.74	0.74	0.75	0.74	−0.01	−46	1,163,000	863,160	0.30	6.76	9.82
1.63	178 永新企業	1.63	1.63	1.63	1.63	1.64	1.63	—	—	342,000	557,460	0.57	—	7.97
0.58	075 彩星集團	0.53	0.54	0.54	0.54	0.55	0.54	+0.01	+61	92,000	49,680	0.22	2.01	22.20
0.168	076 [illegible]	0.16	0.163	0.159	0.162	0.163	0.162	+0.002	+93	8,260,000	1,332,040	0.07	—	—
0.99	243 品質企業	0.88	0.88	0.87	0.88	0.89	0.881	—	—	1,407,680	1,226,430	0.36	5.66	15.90
1.80	229 利民實業	1.72	—	—	1.72	1.75	1.72	—		—		0.71	15.17	1.16
3.275	234 玫瑰針織	2.90	3.00	2.95	2.975	3.00	3.00	+0.10	+26	124,000	370,700	1.23	21.08	1.00
7.25	236 生力啤酒	7.20	7.20	7.15	7.15	7.20	7.20	—	—	40,916	293,795	2.96	16.06	6.43
0.70	448 善美電腦	0.68	0.68	0.67	0.67	0.68	0.68	—	—	892,000	597,860	0.28	—	—
0.93	081 [illegible]電器	0.88	0.88	0.87	0.87	0.88	0.87	−0.01	−56	347,000	304,580	0.36	7.26	7.47
17.90	250 南海紗廠	16.70	16.80	16.60	16.70	16.80	16.70	—	—	5,500	91,750	6.87	8.60	50.90
6.75	084 寶光實業	5.70	5.70	5.65	5.60	5.65	5.65	−0.05	−67	337,000	1,905,500	2.33	—	—
1.62	254 廣聯企業	1.48	1.49	1.45	1.45	1.49	1.45	−0.03	−30	86,000	125,960	0.60	2.50	1.38
5.60	458 聯亞集團	3.65	3.65	3.60	3.60	3.65	3.60	−0.05	−45	85,000	306,475	1.48	—	—
7.00	272 協興針織⬆	6.70	7.00	6.80	7.00	7.10	7.00	+0.30	+16	12,000	83,200	2.88	4.01	22.14
6.00	273 怡南實業	5.85	5.95	5.80	5.90	5.95	5.90	+0.05	+113	11,000	64,950	2.43	4.80	19.49
2.80	275 裕泰針織	2.65	2.65	2.65	2.60	2.70	2.65	—	—	5,000	13,250	1.09	5.55	7.55
0.58	419 友利電訊	0.54	0.56	0.52	0.56	0.54	0.56	+0.02	+23	130,000	69,200	0.23	—	—
3.00	333 偉易達⬆	2.90	3.00	2.925	2.95	3.00	2.95	+0.05	+73	547,000	1,622,900	1.21	8.23	6.63
0.61	413 華盛國際⬆	0.60	0.61	0.60	0.60	0.61	0.61	+0.01	+77	672,000	406,440	0.25	—	—
8.15	098 南聯實業	7.80	7.85	7.75	7.75	7.85	7.75	−0.05	−74	125,500	980,475	3.19	5.72	8.37
0.91	099 王氏工業	0.82	0.84	0.82	0.81	0.83	0.82	—	—	680,000	467,900	0.34	6.84	11.59
5.75	294 長江製衣★	3.30	3.15	3.10	3.05	3.10	3.10	−0.20	−4	132,000	412,700	1.28	4.77	12.66
2.05	298 遠生金屬	1.82	1.86	1.83	1.82	1.84	1.84	+0.02	+103	230,000	424,050	0.76	—	—

運輸.倉場

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
6.60	293 國泰航空	6.25	6.45	6.25	6.35	6.40	6.40	+0.15	+48	1,601,000	10,158,550	2.63	13.76	3.36
1.26	338 中華造船優先股	1.24	1.26	1.24	1.25	1.26	1.26	+0.02	+79	12,000	15,080	0.52	—	9.52
1.26	029 中華造船	1.20	1.23	1.21	1.22	1.23	1.23	+0.03	+46	654,000	777,440	0.51	16.23	6.10
1.38	119 新海康	1.40	—	—	1.36	—	1.40	—		—		0.58	2.03	7.14
9.00	117 萬邦航業	8.90	8.90	8.70	8.50	8.70	8.70	−0.20	−21	10,000	87,800	3.58	58.55	5.74
1.60	207 明仁企業	1.51	—	—	1.51	—	1.51	—		—		0.62	16.69	—
	210 馬化									暫停買賣				
4.35	217 海南發展	4.10	4.10	4.10	4.10	4.15	4.10	—	—	48,000	196,800	1.69	7.34	8.29
3.00	332 東方海外	2.70	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	+0.05	+66	2,000	5,500	1.13	—	—
3.90	237 安全倉	3.675	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	+0.125	+27	32,000	121,600	1.56	243.59	3.95
3.475	242 信德企業	3.05	3.25	3.075	3.225	3.25	3.25	+0.20	+7	2,676,000	8,400,150	1.34	20.90	2.43
	276 宇宙船務									暫停買賣				
	095 華光航業									暫停買賣				
	282 威華航業									暫停買賣				
	284 萬寶航運									暫停買賣				

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.30	105 凱聯酒店⬆	2.175	2.30	2.20	2.25	2.30	2.30	+0.125	+10	3,830,000	8,677,850	0.95	20.54	2.61
1.50	341 大家樂	1.50	—	—	1.45	1.50	1.50	—		—		0.62	12.55	5.53
1.06	037 遠東酒店	0.94	0.94	0.92	0.92	0.93	0.92	−0.02	−24	688,640	641,110	0.38	8.37	1.99
7.45	039 富麗華	7.40	7.45	7.40	7.40	7.50	7.45	+0.05	+122	43,000	306,750	3.07	11.62	6.71
8.70	051 海港企業	8.35	8.40	8.40	8.35	8.40	8.40	+0.05	+128	122,000	1,024,800	3.46	12.51	7.02
4.35	045 大酒店	4.10	4.10	4.00	3.975	4.025	4.00	−0.10	−19	800,500	3,246,988	1.65	—	—
4.40	470 大酒店1000	4.00	4.025	3.95	3.95	3.975	3.975	−0.025	−76	72,000	286,950	1.64	19.16	3.01
—	473 大酒店250	4.00	—	—	3.85	—	4.00	—		—		1.65	—	—
	161 鴻福實業									暫停買賣				
1.00	163 國際酒樓	0.92	0.93	0.93	0.93	0.96	0.93	+0.01	+104	12,000	11,160	0.38	—	—
4.45	422 文華東方	4.40	4.40	4.35	4.375	4.40	4.40	—	—	238,405	1,043,571	1.81	—	—
5.60	071 美麗華	5.25	5.30	5.30	5.25	5.35	5.30	+0.05	+107	98,000	519,400	2.18	18.68	3.58
5.10	064 新世界酒店	4.775	4.80	4.80	4.85	4.80	4.85	+0.075	+80	16,000	76,800	2.00	11.98	4.44
4.80	223 百樂酒店	4.475	—	—	—	4.50	4.475	—		—		1.84	27.24	2.79
2.425	078 富豪酒店	2.275	2.35	2.275	2.325	2.35	2.35	+0.075	+31	301,440	691,258	0.97	13.33	5.03
6.60	235 紅寶石	6.10	—	—	6.50	6.70	6.50	+0.40		—		2.68	33.01	2.62

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
50.00	360 大東電報	49.00	48.00	47.75	47.75	48.00	48.00	−1.00	−28	2,200	105,350	19.75	—	—
18.90	002 中華電力	18.50	18.70	18.40	18.60	18.70	18.60	+0.10	+131	850,500	15,780,705	7.66	12.81	3.23
17.70	026 中華巴士	16.70	17.10	16.60	17.00	17.20	17.00	+0.30	+69	33,000	558,860	7.00	16.83	4.41
14.60	032 海底隧道	14.30	14.40	14.30	14.40	14.50	14.40	+0.10	+118	114,000	1,640,400	5.93	10.72	9.03
16.80	003 中華煤氣	15.40	15.50	15.20	15.30	15.40	15.30	−0.10	−73	641,000	9,855,500	6.30	29.56	1.82
8.15	006 港燈集團	7.75	7.90	7.80	7.85	7.90	7.85	+0.10	+90	858,100	6,734,515	3.23	—	—
15.10	008 香港電話	14.60	14.70	14.40	14.60	14.70	14.70	+0.10	+119	882,317	12,887,759	6.05	33.36	1.62
10.90	062 九龍巴士	10.60	10.70	10.60	10.60	10.70	10.70	+0.10	+108	164,400	1,743,000	4.40	18.28	4.77
4.85	050 油蔴地小輪	4.65	4.65	4.625	4.65	4.675	4.65		—	15,000	69,700	1.91	14.32	3.87

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.26	036 亞洲電視	1.21	1.22	1.19	1.21	1.22	1.22	+0.01	+115	446,000	540,480	0.50	13.99	1.63
1.48	378 城市[illegible]	1.33	1.32	1.29	1.29	1.31	1.29	−0.04	−15	22,000	28,700	0.53	—	—
4.425	353 [illegible]國際	4.15	4.15	4.05	4.10	4.125	4.125	−0.025	−78	525,845	2,159,323	1.70	17.26	1.82
3.05	113 迪生創建	2.85	2.90	2.85	2.875	2.90	2.90	+0.05	+70	50,400	144,705	1.19	—	—
13.20	009 香港電視	13.00	13.00	13.00	13.00	13.10	13.00	—	—	58,000	754,000	5.35	17.37	4.16
	168 [illegible]									暫停買賣				
1.20	343 [illegible]	0.94	0.95	0.92	0.93	0.95	0.93	−0.01	−61	1,132,000	1,055,660	0.38	4.77	1.06
8.80	066 [illegible]A	8.50	8.40	8.40	8.30	8.60	8.40	−0.10	−54	14,486	121,237	3.46	8.53	6.73
0.83	192 [illegible]B	0.83	0.80	0.80	0.83	0.85	0.80	−0.03	−12	60,000	48,000	0.33	8.11	7.05
8.80	067 立[illegible]▲	7.50	7.55	7.50	7.50	7.55	7.55	+0.05	+125	13,000	97,850	3.11	4.75	21.19
1.29	018 東方報業▲	1.22	1.24	1.22	1.20	1.23	1.22	—	—	126,000	154,320	0.50	—	—
3.675	080 鄧氏公司	3.375	3.425	3.375	3.40	3.425	3.425	+0.05	+82	252,000	857,325	1.41	11.77	5.69
3.45	241 [illegible]百貨	3.45	3.45	3.45	3.40	3.45	3.45	—	—	88,000	303,600	1.42	12.24	12.47
24.30	244 先施	24.10	24.20	23.70	23.80	24.20	24.20	+0.10	+133	5,500	131,150	9.96	30.41	6.20
2.20	233 [illegible]集團▲	1.975	2.05	1.96	2.00	2.025	2.025	+0.05	+45	216,000	435,190	0.83	10.02	7.81
0.83	417 [illegible]	0.76	0.75	0.75	0.74	0.76	0.75	−0.01	−48	387,000	291,750	0.31	—	4.72
2.45	289 永安公司	2.275	2.275	2.225	2.20	2.225	2.225	−0.05	−23	226,000	505,775	0.92	10.22	9.89
—	187 裕華國貨一千	1.43			1.45	—	1.45	+0.02		—		0.60	—	—
	188 裕華國貨二千													

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.17	373 聯合海外	1.07	1.09	1.08	1.08	1.09	1.08	+0.01	+109	1,950,000	2,093,200	0.44	6.65	2.78
2.725	056 聯合地產	2.50	2.625	2.50	2.60	2.625	2.625	+0.125	+13	1,628,200	4,183,675	1.08	8.20	0.82
2.50	101 淘化大同	2.325	2.35	2.30	2.35	2.375	2.35	+0.025	+105	1,768,324	4,148,499	0.97	5.89	15.21
	022 亞細安									暫停買賣				
1.20	258 [illegible]國際	1.11	1.12	1.11	1.11	1.12	1.12	+0.01	+110	1,004,000	1,120,060	0.46	—	1.89
0.40	108 [illegible]國際	0.38	0.38	0.36	0.36	0.38	0.38	—	—	30,000	11,200	0.16	—	—
1.00	206 國泰城市	0.82	0.78	0.78	0.78	—	0.78	−0.04	−8	4,000	3,120	0.32	8.02	3.85
1.09	355 世紀城市	1.00	1.01	0.99	1.00	1.01	1.01	+0.01	+106	152,000	152,100	0.42	10.01	9.90
7.30	001 長江實業	6.80	6.90	6.80	6.85	6.90	6.85	+0.05	+117	2,290,591	15,728,410	2.82	10.76	2.76
	112 [illegible]置業													
	423 華人置業優先股													
0.49	130 中華娛樂⬆	0.475	0.49	0.465	0.485	0.495	0.49	+0.015	+35	4,814,000	2,318,080	0.20	1.29	10.20
0.69	127 華人置業	0.61	0.63	0.60	0.61	0.62	0.62	+0.01	+78	1,338,000	824,760	0.26	0.43	15.32
4.50	216 [illegible]置業⬆	4.25	4.50	4.25	4.45	4.50	4.50	+0.25	+9	76,000	332,800	1.85	24.56	2.00
	120 [illegible]													
4.10	[illegible]	3.925	3.90	3.90	3.90	3.95	3.90	−0.025	−75	4,000	15,600	1.61	1.73	56.41
1.20	[illegible]	[illegible]95	—	—	1.05		1.05	+0.10		—		0.43	35.47	—
	[illegible]													
1.48	[illegible]⬆	1.43	1.48	1.42	1.44	1.48	1.48	+0.05	+25	152,000	221,680	0.61	7.11	7.57
0.80	035 遠東發展	0.72	[illegible]		0.71	0.72	0.71	−0.01	−43	4,783,444	3,436,107	0.29	9.66	2.10
	132 第一城[illegible]									暫停買賣				
2.25	135 富[illegible]企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2.10	2.125	2.125	+0.025	+99	64,000	133,150	0.87	2.85	9.41
0.56	124 [illegible]國際	[illegible]	[illegible]	0.51	0.48	0.51	0.51	+0.03	+8	20,000	10,200	0.21	10.22	—
1.04	140 金山地產	[illegible]	[illegible]	0.92	0.92	0.96	0.92	−0.04	−11	16,000	14,720	0.38	6.73	—
1.04	361 多盈利	1.04	—	—	0.80	0.80	1.04	—		—		0.43	125.30	—
2.125	142 [illegible]優先股	2.00	2.05	2.00	2.025	2.05	2.05	+0.05	+46	110,000	222,500	0.84	—	2.34
2.325	041 鷹君	2.15	2.175	2.10	[illegible]	[illegible]	2.175	+0.025	+101	2,130,000	4,578,900	0.90	18.73	2.11
4.75	010 恒隆	4.45	4.525	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.525	+0.075	+76	1,923,000	8,596,650	1.86	7.78	5.53
3.70	052 [illegible]利文	3.55	3.525	3.525	[illegible]	[illegible]	[illegible]	−0.025	−71	4,000	14,100	1.45	5.00	8.79
4.20	012 恒基兆業	4.05	4.125	4.05	[illegible]	[illegible]	4.10	+0.05	+94	2,897,000	11,850,425	1.69	9.03	4.63
—	157 協成行	3.30	—	—	[illegible]	[illegible]	3.30			—		1.36	7.75	6.67
8.05	007 置地	7.45	7.55	7.40	[illegible]	7.55	7.50	+0.05	+123	5,282,512	39,385,712	3.09	19.28	4.27
7.40	047 置地優先股	7.00	7.10	7.00	7.00	7.05	7.00	—	—	147,000	1,030,200	2.88	—	4.85
0.49	149 港澳發展	0.45	0.45	0.44	0.44	0.445	0.445	−0.005	−59	2,000,000	887,400	0.18	—	—
5.20	049 置業信託A	4.75	4.80	4.75	4.75	4.775	4.75	—	—	68,791	327,439	1.95	7.75	5.01
0.97	153 置業信託B	0.92	0.88	0.88	0.88	0.90	0.88	−0.04	−10	30,000	26,400	0.36	7.18	5.40
1.23	147 香港興業	1.15	1.16	1.14	1.15	1.16	1.15	—	—	646,000	744,540	0.47	—	—
0.82	159 河聯投資	0.80	—	—	—	0.80	0.80	—		—		0.33	11.28	10.00
0.74	160 [illegible]置業	0.68	—	—	0.69	0.70	0.69	+0.01		—		0.28	—	—
2.95	054 合和實業	2.725	2.75	2.70	2.70	[illegible]	2.725	—	—	348,500	950,713	1.12	10.15	6.34
2.825	352 合和優先股	2.80	—	—	—	—	2.80	—	—	10,000	28,000	1.15	—	2.68
2.60	055 新昌集團	2.425	2.475	2.475	2.45	2.50	2.475	+0.05	+55	141,000	348,975	1.02	4.99	8.48
0.94	164 亞泰置業	0.74	0.76	0.74	0.74	[illegible]	0.76	+0.02	+40	700,000	524,900	0.31	9.16	2.63
0.92	014 希慎興業	0.88	0.90	0.88	0.88	0.89	0.88	—	—	5,730,000	5,106,150	0.36	13.39	—
1.60	165 明[illegible]發展	1.44	1.47	1.44	1.46	[illegible]	1.47	+0.03	+53	470,000	684,020	0.60	—	—
1.45	171 國際置業	1.35	1.38	1.38	[illegible]	1.38	1.38	+0.03	+49	18,000	24,840	0.57	5.86	7.24
1.18	173 嘉華石業▲	1.03	1.08	1.05	1.04	[illegible]	1.05	+0.02	+59	395,000	418,880	0.43	7.32	6.67
	181 啟明													
4.50	182 [illegible]企業	4.50	—	—	4.00	4.10	4.50					1.85	6.49	2.22
0.83	184 [illegible]投資	0.78	0.78	0.74	[illegible]	0.77	0.77	−0.01	−51	58,000	43,880	0.32	3.56	7.79
0.31	185 [illegible]新記	0.285	0.285	0.285	[illegible]	0.29	0.285	—	—	100,000	28,500	0.12	—	—
0.83	134 [illegible]建新	0.80	0.80	[illegible]	0.80	0.81	0.80	—	—	17,000	13,500	0.33	6.91	2.50
3.85	190 熊谷組	3.80	3.80	3.675	3.675	3.725	3.725	−0.075	−31	1,211,000	4,507,750	1.53	—	—
550.00	189 廣生行	502.50	[illegible]	[illegible]	500.00	505.00	500.00	−2.50	−83	1,650	827,025	205.78	14.98	5.46
0.84	063 LETPacific	0.75	[illegible]	0.75	0.72	0.75	0.75	—	—	24,000	18,400	0.31	35.38	1.33
2.325	191 [illegible]國際	[illegible]	[illegible]	2.05	2.05	2.075	2.075	+0.025	+97	924,000	1,899,590	0.85	—	—
1.68	068 利興發展	1.58	1.63	1.60	1.61	1.63	1.63	+0.05	+34	174,500	282,530	0.67	5.65	4.12
41.00	195 [illegible]置業A	42.00			42.50	43.00	42.50	+0.50		—		17.49	12.97	7.06
	196 [illegible]置業B													
	198 [illegible]地產									暫停買賣				
0.68	[illegible]地產	0.51	0.51	0.50	0.50	0.51	0.50	−0.01	−32	536,000	272,980	0.21	12.14	3.64
1.80	[illegible]置業	1.80	1.80	1.80	1.80	1.83	1.80	—	—	6,000	10,800	0.74	19.25	1.66
1.89	203 美居集團	1.79	1.80	1.80	1.81	1.82	1.81	+0.02	+102	85,000	153,000	0.74	3.17	31.49
—	158 [illegible]投資	16.00	—	—	—	16.40	16.00			—		6.58	6.68	5.00
0.50	156 新時代	0.445	0.46	0.45	0.455	0.46	0.46	+0.015	+28	1,088,000	492,740	0.19	131.43	—
4.15	072 新城市	4.025	4.05	4.00	4.025	4.05	4.05	+0.025	+127	241,637	971,720	1.67	12.29	3.82
7.85	017 新世界發展	7.45	7.50	7.35	7.45	7.50	7.50	+0.05	+123	2,438,000	18,171,200	3.09	9.61	5.07
0.495	219 鴻[illegible]國際	0.47	0.485	0.48	0.485	0.495	0.485	+0.015	+33	30,000	14,450	0.20	105.43	—
2.10	220 [illegible]地產	2.10	—	—	—	2.15	2.10	—		—		0.86	15.04	—
2.275	073 百利保	2.025	2.05	2.025	2.00	2.05	2.025	—	—	610,000	1,237,150	0.83	2.44	8.89
1.70	074 保華建築	1.60	1.62	1.59	1.59	1.61	1.59	−0.01	−76	366,328	585,955	0.65	31.24	6.28
1.45	225 博富臨	1.36	—	—	1.36	1.42	1.38	+0.02		—		0.57	7.42	4.35
	077 聯邦地產A二十													
5.95	232 聯邦地產A五千▲	5.57	—	—	5.60	5.75	5.60	+0.03	+132	25,000	130,000	2.30	9.38	8.31
1.15	228 聯邦地產B▲	1.074	—	—	1.05	—	1.074	—		—		0.44	8.99	8.65
3.00	369 彩虹發展	2.85	2.80	2.70	2.60	2.70	2.70	−0.15	−6	20,000	55,000	1.11	2.40	18.93
4.50	231 富利國際	4.45	4.425	4.375	4.375	4.425	4.40	−0.05	−58	338,000	1,478,575	1.81	25.94	3.07
2.50	281 川河集團	2.125	2.075	2.05	2.05	2.075	2.05	−0.075	−13	36,000	74,300	0.84	12.59	3.25
2.25	251 爪哇企業	1.95	2.025	1.99	2.00	2.025	2.00	+0.05	+43	307,040	613,398	0.82	8.76	4.00
	238 森高合									暫停買賣				
1.23	065 華立集團	1.12	1.11	1.09	1.11	1.14	1.11	−0.01	−66	157,000	172,420	0.46	59.68	—
1.20	252 華信地產	1.15	1.19	1.16	1.17	1.19	1.17	+0.02	+71	62,000	72,560	0.48	6.13	12.82
2.80	240 [illegible]實業	2.75	2.80	2.80	—	2.80	2.80	+0.05	+67	160,000	448,000	1.15	17.14	4.47
9.45	016 新鴻基地產	8.70	8.65	8.65	8.75	8.80	8.75	+0.05	+129	1,239,900	10,838,945	3.60	7.91	4.67
1.24	082 瑞安	1.13	1.12	1.10	1.11	1.12	1.11	−0.02	−37	756,000	841,940	0.46	7.01	8.10
1.44	412 順豪地產	1.18	1.25	1.19	1.23	1.24	1.24	+0.06	+12	583,600	713,920	0.51	—	—
	245 星港地產													
0.59	083 信和置業	0.53	0.54	0.52	0.53	0.54	0.54	+0.01	+61	9,590,000	5,083,580	0.22	7.50	4.02
0.56	247 信和地產	0.50	0.51	0.495	0.50	0.51	0.50	—	—	7,092,000	3,549,350	0.21	6.78	2.40
	256 兆[illegible]									暫停買賣				
5.40	085 大新	5.05	5.15	5.15	5.10	5.30	5.15	+0.10	+56	3,000	15,450	2.12	10.46	7.77
3.225	257 新安置業	3.175	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	+0.025	+116	6,000	19,200	1.32	10.39	1.56
1.43	259 宋加喇	1.10	—	—	1.11	1.10	1.10	—				0.45	29.65	—
3.325	088 大昌地產	3.075	3.075	3.05	3.05	3.10	3.075	—	—	187,000	571,725	1.27	7.50	7.80
2.15	089 大生地產	2.075	2.10	2.05	2.075	2.10	2.075	—	—	107,000	221,225	0.85	21.30	3.85
2.40	090 泰盛發展	2.225	2.275	2.225	2.225	2.25	2.225	—	—	425,500	957,088	0.92	6.92	10.79
0.73	091 [illegible]建築	0.69	0.70	0.67	0.67	0.69	0.67	−0.02	−16	80,000	54,800	0.28	10.70	—
0.61	028 天安中國	0.53	0.54	0.52	0.52	0.54	0.52	−0.01	−34	441,000	231,910	0.21	—	—
4.00	266 天德地產	4.00	4.00	4.00	4.00	4.10	4.00	—	—	11,584	46,019	1.65	22.04	0.63
0.237	092 大寶地產	0.21	0.22	0.211	0.214	0.216	0.216	+0.006	+38	1,298,000	278,678	0.09	—	—
0.20	269 大寶優先股	0.176	0.175	0.171	0.175	0.179	0.175	−0.001	−81	270,000	47,230	0.07	—	—
0.70	267 泰富發展	0.66	0.65	0.65	0.64	0.65	0.65	−0.01	−42	1,224,000	795,600	0.27	4.10	10.00
2.20	270 友聯世界	2.20	2.20	2.20	2.15	2.175	2.175	−0.025	−56	10,000	22,000	0.90	15.39	6.81
0.45	278 華廈置業	0.45	—	—	—	0.45	0.45	—		—		0.19	2.56	—
1.80	094 華光地產	1.74	1.77	1.75	1.77	1.80	1.77	+0.03	+73	75,840	133,451	0.73	16.21	—
	137 華英置業									暫停買賣				
—	283 偉益置業	1.53	—	—	1.50	—	1.53	—		—		0.63	6.91	12.42
6.65	004 九龍倉	6.35	6.45	6.30	6.30	6.35	6.30	−0.05	−70	1,826,200	11,595,206	2.59	12.56	11.68
0.96	287 永發置業	0.93	0.92	0.92	0.90	0.92	0.92	−0.01	−60	12,000	11,040	0.38	4.72	6.96
0.36	288 永鴻基	0.29	0.295	0.29	0.29	0.295	0.295	+0.005	+73	1,200,000	349,350	0.12	40.97	—
7.10	097 永泰建業	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	—	—	24,000	160,800	2.76	5.93	5.67
	291 永達利													
1.05	260 輝煌太平洋	0.95	0.98	0.95	0.97	0.98	0.98	+0.03	+35	1,292,000	1,252,830	0.40	3.84	10.20
2.30	193 [illegible]國際	2.30	2.30	2.30	2.20	2.30	2.30	—	—	20,000	46,000	0.95	20.25	1.30
—	296 裕興建築	2.20	—	—	—	2.30	2.20	—		—		0.91	62.32	—

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	40.25	—	—	—	41.00	40.25	—		—		16.57	—	—
	162 虎豹													
9.80	170 工業投資	7.95	7.70	7.30	7.30	7.50	7.30	−0.65	−2	24,250	181,520	3.00	6.54	2.19
0.475	200 澳門電力⬆	0.395	0.475	0.41	0.46	0.465	0.46	+0.065	+2	4,140,000	1,872,650	0.19	—	—
0.25	443 品質企業W93	0.155	0.158	0.148	0.151	0.152	0.151	−0.004	−17	7,134,120	1,094,912	0.06	—	—

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

等候新消息指引滙市牛皮待變
美電價先揚後回穩
台資流港未見顯著
業內拆息繼續在低水平徘徊

（特訊）由於東京外匯市場休市影響，港外匯市交易偏淡，美元稍回跌。美電先揚後軟，其他主要外匯價全面改善，港匯指數報跌二小點。銀行業內拆息繼續在低位徘徊，歐洲美元利率略軟，亞洲美元利率牛皮。

外匯業人士表示：東京外匯市場休市加上市場注視美國即將公佈十一月份貿易數字，港匯市交投呆滯，大部份做手都不願作新倉，全日美元兌馬克僅在四十個分尼克內上落，開市報一點六二九七，收市爲一點六三一三。而日圓則由開市的一二六點○二跌至一二六點一二兌一美元收市。

外匯業人士又稱：台灣蔣經國總統逝世並未觸發當地資金大感外調，近兩日來本港匯台元兌率變化亦輕微。前日每百台元買入爲二五點五○，賣出爲二六點四○港元，昨日仍無變動，比對（十三）日牌價二六點二○和二六點五○，可見台元仍相當穩定。

外匯業人士指出：經過兩日的初步觀察，蔣經國逝世的消息未有對本港匯市構成影響，由於對投機者而言，此消息對他們的動向影響不大，而較早時已有一筆熱錢由台灣流入本港；另一方面，由於本港可能實施負利息，即使總統逝世消息導致資金調離台灣，來港投資的機會亦因負利息措施的影響而減少。台灣的政治及經濟穩定，資金不會因此而大量外流。

日後若有較多資金由台灣撤走，亦未必與蔣經國逝世的消息有關，未必意味當地人士對台灣政局擔心，而是因爲台灣月前已放寬外匯，屬於資金尋求正常出路的行動。

外匯業人士表示：美電的交投仍見偏淡，走勢與前日相若，先開高而後回軟。市內亦無突然的變化。其他主要貨幣兌港元多因應美元下跌而報告。

昨（十五）日，業內美電以七七八點七○至七七八點七○開成，爲全日最高價位，最低做七七八至七七八點三○，收市報七七八點一○至七七八點四○，比上日升○點一五港元。英鎊成一四點二○，升○點○五港元。馬克成四七七，升三點七○港元。日元成六一七，升二港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六○三點一○，升○點五五港元。每百澳洲元兌五五三點七○，升○點六五港元。每百瑞士法郎兌五八四點五○，升一點一五港元。每百新加坡元兌三八三點八○，升○點三○港元。每百法國法郎兌一四一點一○，升一點五○港元。每百紐西蘭元兌五一四點八○，升一點五○港元。

港匯指數報跌○點二而爲一○一點四○。

銀行同業拆息，昨（十五）日隔晚錢以四分一厘開成，最低成十六分一厘，收市報十六分一厘，與上日相同。一週錢拆八分一厘，升十六分一厘。長錢拆息，一個月期拆四分三厘，無升跌；兩個月期拆十六分七厘，無升跌；三個月期拆八分七厘，升十六分一厘；六個月期拆二厘三，無升跌。

歐洲美元利率，一個月期七厘，跌十六分一厘；兩個月期七厘一八七五，無升跌；三個月期七厘三一二五，跌十六分一厘；六個月期七厘半，跌十六分一厘；九個月期七厘七五，無升跌；十二個月期七厘八七五，跌十六分一厘。

亞洲美元利率，一個月期六厘七五，兩個月期六厘八七五，三個月期七厘，六個月期七厘一八七五，十二個月期七厘二五，與上日相同。

對後市潛力有疑慮
歐共市買家來單量普減
一些當地有生產之貨類如紡織品、電子產品及家庭電器減訂較明顯，若市道轉旺，亦可隨時在本土補充，但港元有匯價之利，按單表現稍勝於台韓。

（特訊）最近共市開來之訂單，訂量多見減少，反映出買家對後市有疑慮，所以減少訂貨量，特別是一些當地有生產之商品，減幅較大，因爲即使市道好轉而未及向外補貨，也可向本土採購有關。

據工商界人士稱：雖然聖誕節消費市場生意在歐洲而言表現大致穩好，一般消費品多及時大量銷出，惟此現象卻未能刺激買家及早來單和增加訂貨量，與當地買家對未來經濟前景有疑慮，特別是經歷去年十月之股市崩跌後，消費力減弱有可能延至今年才顯現出來，是以買家對各類商品訂貨普遍沒有增加甚或呈現減少了。

工商界表示：在各類來單中，以共市本土有生產之商品訂貨減少較明顯，例如紡織品，電子及家庭電器表現爲然，也與買家可隨時可在本土補貨，即使價格較在海外訂購較高，不過卻可減輕遇到淡市而訂貨太多所冒之風險，是以買家減少訂貨，也不虞市道好轉而有缺貨情況出現。

工商界指出：由於港元疲弱，在接單競爭形勢上已較佔優，主要是買家削減向台、韓訂貨比率更大，所以訂購港貨量之減幅已非太明顯。照目前接單情況看來，除非歐洲消費市場生意持續有穩好表現，才會刺激買家在第二季及第三季初會來單補充存貨，否則旺市延至第三季才轉旺，買家也不易趕及來港補訂新貨而改爲向本土訂貨，因此現時共市來單訂貨量減少形勢，若當地消費市場生意短期無旺勢是不易扭轉過來的。

舉世矚目美國貿易赤字
十一月份大有改善
國際滙市反應良好
貿赤由前月一七六億降至一三二億

（特訊）綜合外電報導，美國商務部於週五公佈十一月份美國貿易赤字爲一百三十二億美元，比十月的貿易赤字一百七十六億美元，減少四十四億美元，減幅百分之二十五，較預期的逾一百五十億美元爲低，亦是自去年四月以來貿易赤字最少的一個月。

是次公佈的數字，金融市場即作出良好的反應，美元兌日圓由一二六反彈至一二九，美元兌馬克由一點六三反彈至一點六七。

由於十一月份美國的入口減少二十四億美元，比對出口增加二十億美元，令到十一月份貿易赤字大幅減少四十四億美元。十一月份美國入口總額爲三百七十億美元，出口總額則增至二百三十八億美元。

在公佈十一月貿易赤字前，分析家認爲，赤字如低少一百五十億美元，金融市場會接受，如超過一百六十億美元，則會有不利的影响。儘管十一月份有顯著的改善，尚差一個月的一九八七年度貿易赤字已達一千七百三十四億三千萬美元，高於一九八六年的一千五百六十二億美元紀錄。

受到十一月份貿易赤字大有改善的刺激，美國股市高開，杜瓊斯工業平均指數開市時上升五十點。

港金重上四千五關
收市四五○五升卅九元
二月期金結算價每安士四八九．五美元升四．五，週四歐洲金銀開市價均報高。

（特訊）港金連跌三天後昨日回升卅九元，收市價四五○五重上四千五百大關。期金價亦報高。

金商說，美元在外匯市場輕微升跌，市場人士正觀望即將公佈的十一月份貿易赤字。雖然官方預測該赤字將減少，但部份分析家則並不樂觀。本港美元較紐約爲好，但比對上日則下跌，金價乘勢彈升。另方面，石油價格繼續回升，亦是金價的利好因素。美二月原油期貨收市報每桶十七．二一美元，上升六十二美仙，埃及宣布減油價每桶九十美仙，但無阻市場升勢，相信與下述三個原因有關：（一）市場的技術性上升力量；（二）沙地官方正式否認減價出售石油；（三）石油組織主席稱近月來組織每日產量是下降而不是上升，平均產量達一千六百萬桶左右。

昨日九九金開市價四五一○，較前日收市價高四十四元，稍後跌至四五○四最低價，上午收市四五○八。下午上做價略升後回落，最低四五○四，收市價四五○五。較哈市價低五元，較前日收市價升三十九元，波幅八元，高息三兩元。

期金方面，一月份場內交收二千五百……

香港黃金及白銀市價			
1988年1月15日			
類別	開市	收市	升跌
九九金	4510	4505	+39
期金（2）月	490	489.5	+4.5
本地倫敦金	485.6/6.1	485.5/6	+4.6
飾．金	4680	4680	+30
飾白金	4900	4900	- -
白銀	534	534	+7
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	4495	4505	+37
富格林	3760	3780	+30
金楓葉	3890	3900	+26
鴻運金	3890	3900	+26
鷹揚	3890	3900	+26
銀條（十両）	660	666	+6

利昌金舖有限公司提供

合約每安士四八六．五美元，升四．五美元。二月四八九．五，升四．五。三月四九一．五，升四．五。四月四九四，升四。六月五○一，升五．五。八月五○五．五，升四。十月五一一．五，升四．五。十二月五一七．五，升四．五。

週五蘇黎世黃金開市價四八五．五美元，升四。倫敦四八五．七五美元，升三．七三元。

白銀方面，蘇黎世六．八五美元，升五美仙。倫敦六．八六美元，亦升五美仙。

一月銷數如衰退期
美汽車銷售欠佳
這類股票要待銷售改進才可憧憬。

（特訊）據一家專營美國股票之證券公司對當前汽車股票分析透露：一月份初旬汽車銷售使人失望，銷售五百九十萬輛，數字有如是經濟衰退下的數字，看來汽車還售不會優於我們對八八年所估計之一千四百萬輛，對這類股票我們仍保持中立看法，直至銷售有改進爲止。

中國米價加價後
新花絲苗供應轉多
價與泰國大米接近　香米開盤仍減少

（特訊）昨（十五）日本港米市，開盤提沽繼續減少，入口米商八家開盤，提沽食米九款，中國新花絲苗供應較多。

據米業人士指出：中國米價格調升後，新花絲苗供應較多，由於價格與泰國普通大米相差無幾，相對暢銷。

成盤紀錄：泰國金五羊香米每担三二一元，金玉環新香米二一八元，寄能報次香大米一七○元，紅三羊米條二二○元。澳洲米條一壹九元，風袋庄雙羊油粘二四九元。中國祥字新花絲苗二○○元，天字新花絲苗二○五元，江西新花絲苗一九七元。

港深電子業集團合作
內地電腦業發展趨向國際化
港商將仍扮演技術協助及產品推廣角色，內地電腦產生將藉此打開世界市場。

（特訊）善美電腦（遠東）有限公司，日前與深圳電子集團簽署合約組織新公司合作發展電子產品工業，對中國電子工業發展將是一項打開世界市場新渠道，而本港則仍以提供輔助生產及質素檢定的服務爲主。

據善美電腦總裁兼首席行政人員丁韶在簽約儀式後表示，新公司將會籌集二億元作爲今年度的商務資本，透過新公司的努力尋求與亞太地區電子業發達國家的合作伙伴，並負責日後的產品推廣和收購在香港及海外地區的公司以取得其生產技術。

[illegible]表示，在研究發展方面，將以微型電子產品如集成電路、[illegible]電子產品中的高科技產品[illegible]、鐳射碟及數碼錄音器材等。

[illegible]團的公司負責人陶炎文則表示，透過與善美電腦的合作將可使中國電子工業[illegible]場的渠道，有利於中國電子工業的外[illegible]。善美電腦主席何鴻燊在簽約時說，[illegible]質化之後，中國電子工業亦將可逐步走上[illegible]和現有專門人才予以協助。

善美電腦（遠東）公司在八二年成立，初期以北美市場爲主，及後改以向中國市場售賣生產，至於八七年在港取得上市地位，目前經營產品包括在中國生產的[illegible]微型電腦器及其他微型電腦零件及配件。

棉織廠手上訂單少
訂購棉紗繼續緊縮
進口棉紗開信用證已有拖延　港產棉紗亦推遲出貨

（特訊）本港棉織廠手上訂單比去年同期減少，且因接單前景未明朗，不但訂購空氣紡棉紗已告觀望，已訂購的棉紗亦有一部分推遲出貨，進口棉紗開信用證及推遲出貨情況，顯示目前棉紗市勢疲弱。

據棉紗入口商及批發商透露（十五日）：最近進口棉紗價格下降，並不是國際棉花價格影響所致，而是本港棉織廠業內廠家手上訂單比去年同期減少，[illegible]及生產前景尚未明朗，不但訂購的棉紗[illegible]，已訂購的棉紗亦有部分拖延開信用證[illegible]遲出貨的情形。

棉紗入口商指出：去年十月中秋季交易會後，港棉紗經銷商訂購中國棉紗，排至今年六月，部分秋交會後本港棉織業生產明顯放緩，到了十一月中，水貨棉紗大幅下跌，本港總代理因應市場環境，將十二月份開出的棉紗結價調低。可是十二月實銷更弱，價格續下降，於是總代理在本（一）月初又將空氣紡棉紗及環錠紡棉紗一月份開信用證的結價調低百分之六至百分之十。主要是解決交易會內一部分訂貨推遲開信用證的問題。

棉紗批發商指出：港產棉紗生產過剩已經持續四個多月，本來有秩序的供銷，可以保持均衡的，無如個別紗廠在去年上半年棉紗價格飛升的階段內，棉織廠及紡棉紗商已訂購的空氣紡棉紗，指定要訂購較遠期交貨，方能充分供給前訂貨，故此在去年首季時，棉織廠及紗商訂購空氣紡棉紗競排至末季交貨，但實銷情況並不是一成不變的，到了去年末季，棉織廠及紗商拖延出貨漸多，造成個別紗廠要陸續將棉紗入倉。故在十二月下旬至本月初有作兩次調低價格，主要亦是解決拖延出貨問題而已。所知道，去年的舊訂，交貨期間只排至今年三月，近棉織廠及紗商在新訂購多存觀望心理，顯示今年港產棉紗供銷情況，至少在上半年間，不若去年同期穩定。

期糖造價續呈微升
交投平淡，全日共成三百七十九手。

（特訊）昨（十五）日香港期貨交易所原糖期貨市況平淡，全日共成三百七十九手，較上日減少四百四十三手，期現貨價續升，升幅則不大，現貨價報九點四一美仙，上升十點。

期貨交易所發表昨日收市價爲：三月份九點五五美仙，共成三十二手，五月份九點五五美仙，共成三十二手，七月份九點五七美仙，共成三十六手，九月份九點四六美仙，共成二十五手，十月份[illegible]，共成一百四十四手，一月份[illegible]，共成一百二十六手。

歐洲金融市場
美元轉軟　金價改高
倫敦白銀升五美仙

（特訊）倫敦十五日消息：美元星期五在歐洲各大市場早市回順，成交不大，蓋是日後期美國公佈貿易數據。黃金價格堅挺。

法蘭克福，美元由兌一．六三七四馬克下跌至一．六三二○。

蘇黎世美元由兌一．三三五五瑞士法郎下跌至一．三三○○。

巴黎美元由兌五．五三二○法郎下跌至五．五一四五。布魯塞爾，美元由兌三四．三四比利時法郎下跌至三四．二三。

阿姆斯特丹，美元由兌一．八四○○荷盾下跌至一．八三三二。

米蘭，美元由兌一二○四．七五里拉下跌至一二○二．三七五。

倫敦，英鎊兌一．七一七五美元上升至一．八二七○。

東京市場是日休息，星期一重開。

交易商謂，交投一般而言呆滯，因交易商等待是日後期華府公佈美國十一月份貿易數據。

美國於十二月中公佈令人大表驚奇之十月份創紀錄一百七十六億赤字，使貨幣市場大吃一驚，而美元在歐洲市場狂瀉至低紀錄水平。

黃金價格上升，在蘇黎世開市由上日收市四八一．五○美元，上升至四八五．五○，而在倫敦，亦由每安士四八二美元上升至四八五．七五。

白銀市場，在蘇黎世開市由上日每安士六．八○，上升至六．八五，在倫敦，亦由上日六．八一上升至六．八六。

聯繫匯率倡議者葛連活稱
利率卡特爾應取消
負利率可避免實行

（特訊）本港一位高級經濟分析家謂，他相信香港有能力抵抗港元升值壓力，最少直至明年列根執行委員會期滿。

約翰葛連活，爲積泰投資公司主席，與及於八三年十月發起聯繫匯率之人仕，對本港商業界人仕表示，香港應取消卡大爾（CARTEL）定利率。

他謂，港元重估之壓力，現時七．八兌一美元，事實上華府並未有對聯繫匯率作出直接表示。

他認爲在本港經營利率之中外銀行，所訂的卡大爾利率，可以繼續作爲一適當工具控制貨幣增長，除非香港選擇有一家中央銀行。

他謂取消利率卡大爾，將可避免負利率之實行，近期提議用負利率[illegible]，可以增加放款，而[illegible]，可能減少銀行利潤，而應在三至四年期間內實行。

貿易信貸易被濫用
銀行界應加倍小心
一管理顧問公司董事分析

（訊）在股市狂瀉的影响下，本地製造商可能濫用貿易信貸，銀行界人士應對此情況更加倍留意。

畢馬域管理顧問有限公司常務董事梅施福發表以上意見時稱，濫用情況每每在業務不景、經濟情況有變及外匯波動時，變得更爲普遍，因爲商人需要更多貿易信貸才可如期履行其承担。

他指出，貿易信貸在本港經濟發展上担當重要角色，但由於它的運作簡便，成爲最多人濫用的一種銀行信貸，尤其在多於一間銀行牽涉在內的情況下。

舉例說，部份入口商利用甲銀行借來的資金，透過乙銀行去進行其他商業交易，而非繳還欠下甲銀行的借款。

梅氏指出過往有例子顯示出多達十間銀行曾牽涉在這種資金調動中，而毫不知情。

使用這種手法的公司雖可能獲利甚豐，但最終却導致貿易發展過速及貸款過鉅，而深受其苦。

梅氏亦指出某些濫用貿易信貸人士的冒險手法：他們全以資金購置地產，或投資在新計劃，股票市場，黃金市場或期貨市場，希望在短時間內獲利。他們甚至會利用由貿易信貸所得的款項展開海外業務。

梅氏提供了幾個方法，讓銀行評估所提供的貿易信貸是否被濫用。這些方法包括定期觀察客戶的業務，及調查與客戶有商業票據交收的海外公司的持牌人身份。假如這些海外公司與銀行客戶有密切關係，此等票據便不應折現。銀行亦應該查明客戶爲何未能如期還款，方決定是否批准延期。

梅氏提醒銀行如果知道超過一間銀行提供貸款予同一客戶，便應該認識清楚本身的角式，及留意客戶的生意週期。比方說，假如一間公司的生意週期是二十一天，銀行便須考慮應否提供長達九十天的信貸及查清所借出資金的用途。

南非蘭特開市報堅

（特訊）約翰尼斯堡十五日消息：交易商謂南非蘭特開市輕微堅挺，兌一美元○．五一○三及○．五一[illegible]，超出上日收市○．五○[illegible]美仙，其中因隔夜黃金價格強勁及美元之轉弱。

港元外幣存款利率收市行情			
1988年1月15日　東亞銀行提供參考			
貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元　公會訂價	1.75%	[illegible]	2.50%
港元　50萬元或以上	0.03125%	0.125%	0.50%
美元	6.75%	6.875%	7.00%
英鎊	7.875%	8.00%	8.375%
日圓	3.25%	3.375%	3.50%
澳洲元	9.625%	10.00%	10.125%
西德馬克	2.75%	2.75%	2.875%
加拿大元	8.00%	8.00%	8.00%
紐西蘭元	15.00%	15.25%	15.50%
E.C.U.	5.875%	6.00%	6.125%

定單增加賬單下降
半導體股值得吸納
這行業目前看好，並推薦吸納。

（特訊）據一家美國股票之證券公司對當前半導體股票之分析指出：十二月份半導體賬面對賬單比率爲一．○八，比對十一月份之一點○六，而我們估計一點○八，此加強我們對這行業看好，我們推薦吸入INTC、MOT和TXN，定單增加百分之五點三，賬單則下降百分之一，我們會估計會增加百分之二。

AMD十二月份業績公佈，我們對其每股盈利估計降低五仙，爲十至十五仙，IDT公佈每股盈利十三仙，比對我們估計之十四仙，VLSI末季每股盈利由估十二至十三仙降爲九至十仙。

市情交投疲靜
澳元稍回升
紐滙亦報堅
澳洲下週初公佈的十二月份國際收支對澳元有一定衝擊。

（特訊）雪梨十五日消息：交易商謂澳元收市上升，兌○．七一二二及○．七一三○美元，蓋是交投沉悶，日後期美國公佈萬人期待之貿易數據。

澳元上日收市兌○．七○八五及○．七○九○美元，而接近是日開市兌○．七一一九及○．七一二四，其中因美元交投淡靜無方向，東京市場是日假期亦使美元成交縮減。

交易商謂美元及澳元未來展望視乎美國十一月份貿易赤字之大小，一般估計由一百四十億至一百六十億元不等，十月份赤字爲一百七十六億。

西太平洋銀行分析員表示，若十一月份貿赤在一百五十億元以下，可以使美元上升，而且對美元有內在支持。

交易商預期澳元近期成交幅度兌○．七○○至○．七一四五美元於貿易數據公佈後可以衝破。一分析家謂：「現時兌七十美仙水平仍有很好支持。」

澳元於儲備銀行貿易加權平均指數上由上日五一．九調升至五二．二。

當地市場亦受期望澳洲十二月份國際收支數據所影響。分析家預期十二月份赤字在六億五千萬至八億元間，而十一月份爲赤字七億六千七百萬元。此數字超出八六年十二月之四億七千一百萬元。

萬國寶通分析家謂澳元及利率可能遭到壓力，若赤字爲八億或超出八億。

但他們預期儲備銀行在匯市干預減少其波幅。

威靈頓十五日消息：紐元收市堅挺輕微超出星期四水平，與開市比較則無大升跌。交易商預測中期而言在現水平保持平穩。

紐元收市兌○．六六一七及○．六六二七，開市兌○．六六三○及○．六六三五，上日收市兌○．六五八七及○．六五九七。

交易商謂，紐元是日開市堅挺，因隔夜在歐洲發行紐西蘭票面值五千萬元，但由高處○．六六五二及○．六六六二處回落，因美國較後時間公佈十一月份貿易數據。

交易商更謂若赤字較預期爲大，可使美元進一步疲弱，而使紐元上揚。

一交易商謂：「若美元下跌，紐元則向上飛。」

交易商謂星期一公布紐西蘭消費物價指數似乎對紐元無直接壓力，因紐元可以大幅下跌，尤當其利率對外國投資人仕不見吸引力之際。

港匯指數

一九八八年一月十五日（星期五）的港元實際匯兌指數爲一○一．四（比昨日指數下跌零點二）。

百貨業減價戰掀起
聖誕元旦過後市民消費力轉弱，加上天氣和暖不利實銷，故近來百貨生意已不如前。

（特訊）本港百貨業，近來頗得較爲平淡，而展開大減價的公司越來越多，以爭取農曆新年前的生意。

據業內商人表示，百貨業在去年十一月間至聖誕前夕，市銷又爲旺，大致來說，生意較前一年度仍有所增長，但進入十二月份後天氣回暖，生意又見退步。受股市大跌的影響不大。不過，高價貨市銷則較爲平淡。

商人稱：由於百貨商品是市民日常生活的必需品，而年來本港工商各業表現均佳，消費力增強，故百貨業生意頗不俗。相信營業額有一至兩成的增長。不過，營業額增長主要是由於商品價格上升所致，如果以量計算，估計較前一年度差不多。商品價格上升主要是由於外匯商強導致進口成本大增所致。

商人說，聖誕元旦過後，市民消費力已見減退，加上天氣長期和暖，對市銷不利，故近期間百貨市場較爲沉靜。另方面，近來已有越來越多百貨公司加入減價行列，以爭取農曆年前的生意，競爭頗激烈。至本月底，將出現全面大減價的高潮，如果到時天氣轉冷，市道將一片興旺。

巴基斯坦繼印度後
向印尼購棕櫚油
刺激國際豆油續升　本港菜籽油有反應

（特訊）繼印度之後，巴基斯坦向印尼大量購買棕櫚油，CIF每噸成價五三五美元，比較印度上月間成交價還高一○美元，刺激國際豆油價格定後又升，本港市場西歐菜籽油現貨價亦受影響，價續提高。

倫敦市場豆油現貨，每百磅二十二元八角八分美元。芝加哥市場豆油一月期貨每百磅二十二元六角三分美元。三月期貨每百磅二十二元七角五分美元。五月期貨每百磅二十二元九角三分美元。

本港市場，西歐菜籽油（淨油）現貨每担二百七十五元，比前再高介十元。花生油價格仍穩，南非洲皇冠現貨每担五百八十元，中國濃香現貨每担五百元。

西德批價上月守原

（特訊）西德聯邦統計局十五日公佈，去年十二月份西德批發物價與上月份相同，比八六年同月則下降份○點一，而十一月份此指數比前月下降百份○點二及比前年同月下降了百份○點九。

期豆價格微跌
全日共成一千四百六十手，一月份合約是日交易期滿。

（特訊）昨（十五）日香港期貨交易所大豆期貨市況平穩，全日共成一千四百六十手，較上日增加一百手，造價微升，一月份合約是日交易期滿。

一月份大豆合約開市價報一四一一元，最後成報價一五一一元，共成一千二百四十二手，收市一四八一元，共成三十手，三月份開市一四八元，收市一四七點六元，共成五十二手，四月份開收市價均爲一四七點六元，共成三十五手，五月份開市同報一四七點六元，共成十八手，六月份開市一四七點八元，收市一四八元，共成八十三手。

本港外幣行情			
1月15日收市價	●東亞銀行提供參考		
外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	778.50	778.80
美鈔	每百	777.50	778.60
美單	每百	777.90	778.70
英鎊	每鎊	14.18	14.26
加拿大元	每百	602.20	603.90
西德馬克	每百	476.70	478.20
瑞士法郎	每百	584.60	586.20
法國法郎	每百	140.60	141.80
荷蘭盾	每百	424.40	425.80
澳洲元	每百	553.10	555.10
紐西蘭元	每百	515.20	517.70
日圓	每萬	616.40	618.20
台幣	每百	25.80	27.80
菲律賓披索	每百	36.00	38.00
馬來西亞元	每百	306.50	307.80
新加坡元	每百	382.90	384.30
泰國銖	每百	30.50	32.00
印尼盾	每萬	45.00	55.00
南韓紙	每萬	95.00	105.00
E.C.U.	每個	9.844	9.874
港幣兌人民幣	每百	48.05	47.78
港匯指數		101.40	(-0.2)

各地股市

澳洲股市輕微上揚

（特訊）雪梨十五日消息：交易商謂澳股收市強勁，蓋特別消息股份持續興趣使需求得到支持。

他們謂隔夜黃金價格上升接近七美元一安士，亦使黃金有關及資源股份需求平穩。藍籌工業股份因利率下跌交投轉旺。

收市時，雪梨所有指數上升十三．四至一二七七．五，黃金指數上升二一．四至一九三二．七，所有資源指數上升十一．四至七四七．二，而所有工業指數上升十五．四至一九八八．三。

美國是日後期公佈十一月份貿易赤字見繼續不安，全國成交量爲一般之二億一千九百萬股，總值一億四千萬元，下跌股份輕微超出上升股份。

三千一百六十萬股。

交易商謂東京股市休息使交投受到影響。

成交大部份集中於選擇性馬來西亞註冊投機及低價股份，價格見輕微變動。

英股開市價格按低

（特訊）倫敦十五日消息：交易商謂股價開市穩健，大部份地按低，是日後期美國公佈貿易數據，交易人仕樂於將其持貨拉平。

十一月份貿易赤字估計接近一百五十億元，不少人見此相心短期市場走勢，數據似乎影響不大。

一交易商謂：「我不能真正見到價格持久向上，甚至數字爲一好消息。」他更謂：「若較預期相差很遠，例如一百三十億，但要乘十二，對未來仍相當利害。」

金融時報一百指數開市下跌八．五至一七三四．九。

紐約股市牛皮偏軟

（特訊）紐約十四日消息：美國股市週四繼續牛皮偏軟，交投普通。市場人士稱，投資者因即將公佈的貿易赤字關係，無不採取謹慎觀望態度，外匯市場上，投機人士在收市前已率先拋低美元，顯示對赤字消息未敢樂觀。

杜瓊斯工業平均指數收市報一九一六點二八，跌八點六二，全日交投共一億四千零五十七萬股。

以下是若干美股票收市價比較：

股票	一月十四日	升或跌
美國電話電報	二八．○○	無起跌
伊士曼柯達	四九．七五	升○．七五
萬國寶通銀行	一九．○○	無起跌
通用汽車	六二．三七五	跌一．○○
萬國商業機器	一一五．七五	無起跌
寶麗萊相機	二四．三七五	跌○．二五
艾克森石油	三八．七五○	升○．三七五
荷士德金礦	一六．八七五	跌○．一二五
美國運通	二四．八七五	跌○．二五
杜氏化工	八二．一二五	跌○．五○

台股上揚信心恢復

（特訊）台北十五日消息：交易商謂台股收市大幅攀升，蓋投資人仕再恢復信心，其中因台見有秩序移轉權力及經濟前途展望樂觀。

加權綜合指數上升六五．三六，或百分一點七，至二四七九．七八收市。成交額由七十三億六千萬台元增至七十四億一千萬。

一交易商謂：「不少投資人仕似乎回復信心，因總統蔣經國逝世權力移交有秩序。」是日接近全面上揚，銀行、保險、酒店、水泥及塑膠股份佔大多數。

新股收市升八點

新加坡十五日消息：交易商謂股價見全面堅挺，其中因補倉及趁低吸納，成交不大，來段獲利回吐，亦被吸收。

他們謂成交審慎，蓋大機構仍採觀望態度，等待是日後期美國公佈十一月份貿易數據。

買入興趣集中於新加坡註冊藍籌及優質股，不少見上升兩位數字。

海峽時報工業指數上升八．二三至八六九．八○，成交量由上日二千二百八十萬股增至……

外貿赤字改善的終於開始
由於美元經已見低，放任貶值已不必要。美元相信已能止跌回堅，而外貿赤字已經達到出現好轉的時機了。

（本報三藩市航訊）雖然那是認真的姍姍來遲，但是，美國外貿赤字的改善，目前終於已經開始了。這是美國最大的經濟喜訊。但是，要使到這個世界經濟局勢得以循着正確路綫改善與平衡下去，仍得視乎日、德、韓、台這幾個貿易大額盈餘國家的「撤除自私」與美國本身的改革經濟結構，以認真提高其貿易的競爭力量。

過去接近兩年，當中，我們一直以美國兩大經濟赤字（外貿赤字與財政赤字）爲憂慮，因此大家都以美國當局採取貶低美元國際兌值手段是正確而必須的辦法。但是，時間過得很快，美元貶低兌值的手段，在初全不生效，就是最近幾個月間，也只是輕微有效，以致國際對於美國貿易赤字的改善，美元兌值改善的可能發生了懷疑，而讓國際金融投機家有了可乘之機而把日元馬克英鎊台幣炒得半空那麼的高，正在混亂世界金融與貿易活動的增長與安定了。

第二次大戰與戰後初期，西方各國主要是依靠美國的經援，貸助與貿易機會來支持與復興。因爲過份的慷慨與「顧別人而不顧自己」，結果在十年以來造成了外貿赤字愈來愈巨大的態勢，已經使到美國近年成爲了債務國家，在經濟上竟然被視爲弱勢國家。當一九八五年以前，過份昂高的利率壓得各國喘不過氣來與美元兌值出現過激的人爲強勢傷害到美國本身外貿的平衡，美國當局實行了爲減少入口與促進出口的貶低美元兌值的政策，這種貶值政策也有抵抗保護主義與直接限制入口的目標。由于執行的並不徹底，與盟國的虛僞應付措施，美國的外貿赤字，不但沒有改善，近月來反而變本加厲大爲提高，以至去年十月美國外貿赤字竟然達到一百七十六億有史最高紀錄以致使到美元兌值降至有史的最低水平（一美元比一二○日元），自然顯示不能視作等閒而非認真改善不可了，由於美國恐怕引起盟友的報復，一面苦苦壓抑保護主義，另一方面深感兩大赤字在經濟政治兩者的不安，美國在經濟外交上進退維谷與進退失據而十分苦悶的今天，時間自然是愈爲緊迫，非得出現真正的轉機或採取實正的行動才是，甚於美國財長。

商長的沉默，許多專家認爲是對美元兌值繼續放任下降的一種策略。直到最近日元升值到一四○以下的水平，去週西七國央行聯手採取強力的干預行動，而把日元從一二○關推上至一三○關，這就是美國認爲美元總值經已「見底」，不必放任其貶值下去了。以此而言，我認爲美國外貿困境與美元貶值的壓力已經到了「苦盡甘來」的時刻，所謂「黎明前黑暗」既已渡過，要各國當局已經相信美元可以開始止跌回堅，而外貿赤字也是達到了，出現好轉的機會。筆者在美國訪問當中，朝野廣泛的樂觀看法，大家認爲即將發表的十一月份美國外貿赤字看到數字即使仍無大幅的減少，再進一個月的十二月份外貿數字也必然會出現令人滿意的表現。可以預料的是，十一月及十二月美國外貿赤字將會改善到一百五十億元至一百卅五億元之間，至於新的年度（一九八八年）美國外貿的改善，自然是十分理想而穩定地可能每月減少至一百億元以下的水平。

在美國當局的看法，歐日減少對美出口與收縮外貿赤字缺口，大致上已經不成問題，今後最大的難題還是壓縮亞洲四小龍（香港，星洲，台灣與南韓）的貿易順差。去年四小龍對美外貿取得四百億美元的順差，這自然是不應繼續容忍與過任下去的。但是，美國對四小龍的努力將不是迅速生效的。從台韓貨幣升值與向美增加採購來看，台幣對美外貿赤字肯定能有改善，問題只是港星的外貿順差如何。估計港元不易升值（不會改變聯繫匯率），星元也將如此，這樣一來美國除了加強個別貨品限額與取消特惠關稅，別無他途。因爲香港是一個自由港埠，官方不易直接動用外匯儲備於輸入用途，在可見將來向美國實行特別採購的可能遠比台韓爲低，在未來一年當中，香港最多只會減少對美貿易順差二十億美元左右，實質貢獻是十分有限的。綜合而言，我們估計今年全年美國對亞洲四小龍的外貿赤字可能減少一百一十億美元（台灣減少五十億美元，南韓減少三十億美元，星洲減少十五億美元，而本港亦將同樣減少此數。），那已經是聊勝於無的助力。整體而言，去年全年美國外貿赤字將有一千七百億元。比較上年出口增加百分十五，入口增加百分六，已經略有改善，依照現在情勢，明年全年外貿赤字減少到一千二百億元，而總出口將增加百分二十，入口增加減至百分五，比對出口增幅顯佔優勢，總的情況在改善當中。

（李剛一九八八年一月十日）

香港股市行

★ 派息　▲ 除息

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市
		銀行.財務.投資	
8.00	021	聯合企業▲	7.80
6.50	103	亞洲保險	6.45
20.20	023	東亞銀行	19.60
0.88	371	[illegible]	0.84
3.10	123	越秀投資	2.90
0.88	292	[illegible]	0.87
8.90	110	中國東方	8.95
1.00	121	[illegible]	0.97
1.05	106	Crusader	0.94
4.90	440	大新金融	4.875
1.11	053	[illegible]	1.05
0.82	129	財發地產	0.74
2.45	214	FPSpec	2.40
29.70	011	恒生銀行	29.00
7.70	005	匯豐銀行	7.40
10.60	145	建屋貸款▲	10.50
0.47	148	遠東財務	0.47
0.229	166	國銀亞洲	0.212
1.95	183	[illegible]▲	1.91
1.30	197	偉大保險	1.25
1.20	376	英聯證券	1.10
0.99	174	百利大國際	0.90
0.44	222	閩信集團	0.43
0.40	226	[illegible]	0.37
1.02	227	大眾國際	1.00
1.88	086	新鴻基財務	1.73
0.80	258	永益財務	0.77
0.95	261	森信財務	0.95
1.78	265	隆利投資	1.70
1.70	349	友聯銀行	1.56
	274	大華銀行	
38.75	096	永隆銀行▲	38.00
		綜合企業	
0.91	104	冠亞商業▲	0.81
0.80	271	亞洲國際	0.75
1.53	024	寶威國際	1.48
0.93	025	其士	0.84
2.325	116	周生生	2.25
0.77	367	莊士機構★	0.68
1.23	441	寶隆洋行	1.14
9.20	439	Elders	8.30
7.10	118	第一太平資本優	6.80
2.90	038	第一太平資本	2.70
1.35	133	第一太平國際	1.27
	138	GulfArab	
0.75	264	[illegible]	0.60
7.75	013	和記黃埔	7.25
1.23	175	[illegible]	0.98
12.00	015	怡和控股	11.10
8.70	208	怡和策略▲	8.40
7.80	209	怡和策略優先股▲	7.65
4.80	069	[illegible]	4.625
2.70	194	廖創興	2.55
	070	[illegible]	
	205	MegaPacl	
	218	[illegible]	
0.62	438	太平協和▲	0.58
6.30	224	建生實業	5.90
1.50	249	奇勝美	1.44
0.55	253	[illegible]	0.52
16.60	019	太古洋行A	15.80
2.925	087	太古洋行B	2.775
0.30	286	[illegible]	0.28
3.15	290	永安集團	3.05
2.85	020	會德豐國際	2.65
2.225	100	[illegible]	2.15
		工業製造	
0.44	102	實力電子	0.38
0.53	115	[illegible]	0.51
0.72	031	康力投資	0.72
10.80	122	鱷魚恤▲	10.00
1.95	295	萬順實業	1.94
0.56	033	依利安達	0.53
0.37	034	寶美高	0.335
	131	遠東羊毛	
9.30	093	青洲英坭	8.70
0.36	136	通用電子	0.35
1.04	040	金山實業	0.96
10.90	044	港機工程	10.30
0.47	114	Herald(HK)	0.40
8.30	146	香港地氈	8.25
2.55	152	茂昌眼鏡	2.55
3.725	154	香港毛紡	3.575
2.825	172	香島印染	2.70
6.40	179	德昌電機	6.10
0.83	180	開達實業	0.79
1.04	141	金城工商	1.00
1.30	186	隆豐集團	1.22
8.70	411	南順	8.10
	199	偉倫實業	
0.57	339	羅氏針織	0.52
1.90	356	陸氏實業	1.83
7.10	211	南豐紡織▲	6.70
15.50	212	南洋紗廠	14.60
0.77	213	樂聲電子	0.75
1.63	178	永新企業	1.63
0.58	075	彩星集團	0.53
0.168	076	[illegible]	0.16
0.99	243	品質企業	0.88
1.80	229	利民實業	1.72
3.275	234	玫瑰針織	2.90
7.25	236	生力啤酒	7.20
0.70	448	善美電腦	0.68
0.93	081	凱聲電器	0.88
17.90	250	南海紗廠	16.70
6.75	084	寶光實業	5.70
1.62	254	國聯企業	1.48
5.60	458	歐亞集團	3.65
7.00	272	協興針織▲	6.70
6.00	273	[illegible]	5.85
2.80	275	裕泰針織	2.65
0.56	419	友利電訊	0.54
3.00	333	偉易達▲	2.90
0.61	413	華盛國際▲	0.60
8.15	098	[illegible]	7.80
0.91	099	王氏工業	0.82
5.75	294	長江製衣★	3.30
2.05	298	[illegible]	1.82
		運輸.倉場	
6.60	293	國泰航空	6.25
1.26	338	中華造船優先股	1.24
1.26	029	中華造船	1.20
1.38	119	新海康	1.40
9.00	117	萬邦航業	8.90
1.60	207	明信企業	1.51
	210	馬化	
4.35	217	[illegible]	4.10
3.00	332	東方海外	2.70
3.90	237	安全倉	3.675
3.475	242	信德企業	3.05
	276	宇宙船務	
	095	華光航業	
	282	威華航業	
	284	萬寶航運	
		酒店.飲食	
2.30	105	凱聯酒店▲	2.175
1.50	341	大家樂	1.50
1.06	037	遠東酒店	0.94
7.45	039	富麗華	7.40
8.70	051	海港企業	8.35
4.35	045	大酒店	4.10
4.40	470	大酒店1000	4.00
—	473	大酒店250	4.00
	161	鴻福實業	
1.00	163	國際酒樓	0.92

去年十月簽無綫下月一日過檔
麥翠嫻簽約非為錢 只想轉換工作環境

麥翠嫻加入無綫之說雖然經已傳聞已久，但一直未得到當事人證實，經過了種種風雨的吹倒之後，這道大門終於揭開，昨日她出席「姊妹情」的拜神儀式時向記者承認，她將於下月一日正式加入無綫。

據麥翠嫻表示，其實無綫早在一、兩年前經已跟她接觸，只不過那時她工作忙碌，沒有認眞去想過這個問題，但及至去年中，無綫又再力邀她加入該台，阿麥因為覺得對方誠意拳拳，故經過三思之後，便答應對方要求，於去年十月跟無綫動筆簽約一年，即時生效。

今次簽約的條件，她坦言並非特別理想，主要是她覺得在亞視多年，現在方是轉換工作環境的時候，在她心目中，最重要的非「金錢」問題，而且得到老板的重視，正如她將此事知會老邱時，該對顯得非常緊張，但不簽也簽了，阿麥只好答應老邱在明年約滿後，間中回巢為亞視演出。

在亞視五年，阿麥自覺公司充滿人情味，返公司有如回家一樣，十分溫馨，至於她過去所收所失是什麼？她稱收獲是知名度，失的卻是少與家人同聚，令她有點內疚？

最後，她強調自己之所以極力隱瞞這個事實，並非「吊起來賣」，只因為較早前公司發生大火，她小想再製造新聞，及令邱生再受刺激，故才將事實隱瞞，至於日後會否再與亞視簽長約演出？阿麥笑稱：「恰是圓的，世上無事是絕對！」

麥翠嫻望過檔後有好發展。

離開視圈兩年知名度跌
何家勁對影圈心淡 湯鎮業卅五歲結婚

△兩年沒有拍過電視劇的何家勁，自從離開視圈跑到影壇之後，雖然金錢比以前賺多了，然而在知名度而言，卻比前大跌許多。自從他簽約威禾之後，公司一直沒有一套具體計劃給他發展，致令他有點心淡，因此今年三月約滿之後，他將會向公司提出一套個人具體發展計劃，假若對方接納的話，他與威禾之續約成數將會頗高。

此外，較早前他與湯鎮業、唐麗球等人齊赴紐約登台，在完成四場演出之後，他約會朋友齊齊滑雪，又行過一「基佬街」，雖然沒有被「基佬」挑逗，然而他卻覺得十分尷尬。

△今年對湯鎮業來說，上半年他會致力於電影事業，下半年才考慮登台搵外快，而總括來說，今年他都不會拍電視劇了，雖然較早前無綫、亞視也曾對過他，然而因為無暇及價錢問題，未有答應。

說到新一年願望，他希望賺錢及找一位理想對象，雖然以前他也看過相士，催對方卻告訴他最好在卅五歲後才結婚，故直至目前為止，他對於婚姻大事毫不急切。

何家勁自覺知名度比前減退。

不想過年時以光頭示人
彭文堅藝訓班上課 覺得無綫安排合理

彭文堅最近參加之劇集演出，均是清裝，故此要，光頭上鏡。據眼尚有一部清裝劇也要他演出，他希望該新劇沒有份演出。因為不欲在農曆新年以光頭去拜年。

彭文堅自從演完「成吉思汗」後，所謂起得忙，跌得也快，由一綫降下為二綫，藝員，目前還被編入藝訓班上課。他認為無綫現在給他安排，正是合他的心願，他認為自己需要安步就班，不斷去學習，取長補短。目前，彭文堅對着自己肥胖的身型，每天都有跑步減肥。

彭文堅不想以光頭去拜年。

今日梅艷芳

當梅艷芳唱至第二十場之時，我去聽她的演唱會。同時也稱許於她在唱了十九場之後，仍然保持着良好聲綫，眞不愧江湖兒女本色（挺得）。

梅艷芳的演唱會以「百變」作標題，初聽似覺有點造作，但是聽了她的演唱會之後，又覺是非常恰當。因為她的造型的確有千變萬化味道，甚至連舞台裝置，那變化也是比別的歌星演唱會多一些。

姑勿論水準如何，照那一夜所看，她的確是非常努力地演出，並無丟累的表現。

梅艷芳從參加新秀歌唱比賽獲獎至走紅，不足十年，已取得今日這般名氣，得到萬千歌迷愛戴，最近還在台灣奪取了金馬影后獎。這種種成就都像奇跡似地出在這女孩子身上。際遇當然有一點點，但是她的努力也是有目共睹。這一次她的演唱會唱二十八場，二十八場容納多少人？有三千萬吧，今日為止，這數目即使不是絕後也是空前了。

唐麗思

成吉思汗反應不及秦始皇
劉永想再往台發展 托有力人士斡旋傷妻案

劉永對於「成吉思汗」已播映完畢，該劇播映時之氣勢，及各界反應，都不及過去「秦始皇」一劇時之凌厲，他認為是天時地利有所影響，不過，該劇無論收到如何反應，各藝員在劇中已做好了自己的本份，外間對該劇的反應是不能夠控制的。

目前，劉永未有新劇集拍演，但他有意再往台灣發展，目前台灣方面有邀他赴台拍演電視和錄映帶，他對於自己過去因傷妻案，成為一個通緝犯問題，據劉永透露，現在他已邀得香港一位有力人士代向台灣有力人士商談，如果事情能夠解決的話，再赴台發展是不成問題。

粵劇迷森美談雛鳳「九天玄女」
四叔靠邊站等戲做

·朱侶·

森美的來信，昨日刊到他談「九天玄女」第二場，梅雪詩也攞荔枝頻頻失手的事。這個感朱侶近年來已沒有看，也記不得是那一年看的了，不過翻出為他們拍的照片來看，那是梁醒波演老師的，看來已經是十年的事吧！記得那時朱侶看「荔枝換絳桃」這一場，也有森美現在的感覺，怎麼梅雪詩的眼界這樣差勁的，後來朱師父（教剛）說，那是故意的，使戲起氣氛。所以朱侶不知現在的情形是否也是如此的，來為戲製造氣氛呢！有機會一定找梅雪詩求證。現在把森美的信摘刊如下：

第六場「火殉」寫閔王寵愛推父、冷二人再會而因妒命二人投火殉身。

開場時龍、梅二人相會對唱完畢，由飾演閔王的靚次伯帶同四武師上場分拆二人命梅隨之，梅不從，靚一怒下令要二人自投火妒而引出大家熟悉的唱段：「斷碎釵影，火吐朱舌，趁風勢上昇……」當時龍、梅二人佔據舞台大空間用身段走位配合唱詞，除四武師分列排開外，連靚次伯也要靠邊企立等戲做。

二人唱段節奏緩慢，靚的對白又少，劇情也不緊湊，根本起不到承接上場壓迫強奇之勢。雖然有起段內場聲帶大合唱：「仙女回程……」反射燈配合二人步上梯級來突出二人跳火殉愛的情況，加強其堅貞的形象，但試問閔王短短幾句又怎能承托出二人殉難之大無畏精神？

為什麼不再加多兩筆使閔王的專橫更盛而令二人一定要以身殉火來作無聲控訴呢？以上森美所舉例的，令朱侶有點迷糊，因為以前所看的，這一場殉愛的戲，場口是非常緊，而且很有戲味的。何況這一場是主力戲來呢，而且還有老師因此而死的情節，應是人人有戲的。可能這是朱侶記憶裏的戲吧！又可能那樣的戲已有點過時，所以才給森美這樣的感覺，如果有機會，朱侶一定重看「九天玄女」，以作交代。

圖為：梅雪詩在「九天玄女」，向靚次伯所飾演的閔王求情時。

新光 5-632959　南華 K881755　華懋 廣場 尖東　金聲 3-321939　碧麗宮 5-8951500　凱聲 百樂 華聲　大華 3-325675　淘大 K7967371　海運 3-7245444　國都 5 708861　國際 K820749　香港仔 H551449　凱旋 0-4161419　銀星　國泰 ABC

今天兩場 十二點半 兩點半 鐵血戰士 夜場 新麗聲劇團 雷鳴金鼓戰笳聲 主演 吳君麗
今天五場 最新任務 炮轟異形食獸 鐵血戰士 兒童不宜 早場 點穴鐵指功 午夜場 搏殺
首輪中西三影院齊備 一魯卡斯「世紀」音響全自動「世紀」影機立體「連力高」銀幕美國「赫士」寬敞座「閉路電視」一策安全大堂滿舖「堆金山」密切注意開幕期
第九天五場 此情可待 被禁止的一段愛情
今天五場 玄智慧芷蔚于 主演 處女降 兒童不宜 揭開南洋巫術邪之謎 今晚午夜場 赤胆情 十一點半 我願意
今天五場獻映 午夜鬼出籠 兒童不宜 88年猛鬼驚嚇片王
今天五場 應召女郎1988 張曼玉 馮寶寶 陳奕詩 吳家麗 全屋激劇城盡情力
今天五場 馬辛田 海倫花 主演 叛魔者 兒童不宜
今天五場獻映 叛魔者 兒童不宜 隨時斷毀你的身軀
六場 胭脂扣 張國榮 梅艷芳 女人難纏 女鬼難纏 更難纏 嘉禾最佳 今晚夜場 精追仔女之裝2
今天六場加四點 處女降 兒童不宜 揭開南洋巫術邪之謎 今晚午夜場 赤胆情
即日五場請速訂座 監獄風雲 兒童不宜 賣座勁片
今午加映四夜場 情義心 朋友妻不可窺 兒童不宜觀看
加四點場 賣座勁片 監獄風雲 即日五場血祭邪靈 叛魔者 今天五場力激劇情 應召女郎1988

翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011　龍華 • 星福 • 油麻地　寶石 • 富都　美都 • 雅都　鴻基 新聲 金門　影都 • 新樂　新都 • 快樂　大光明　新華

今天7場 加開四點場 午夜場 主演 王敏德 李子雄 陳欣健 陳倫 情義心 朋友妻不可窺 斷手足則可 德寶公司出品
今天8場 加開早場四點場午夜場 主演 王敏德 李子雄 陳欣健 陳倫 情義心 王龍威導演動作 德寶公司出品
今天五場 變態性慾集團 處女降 保鑣馬鬼 賊美人 今晚午夜場 赤胆情
大滿第2週 鐘楚紅 陳勳奇 鄭則士 董驃 陳友 賊美人 今晚午夜場 赤胆情
今天五場聯映 處女降 主演 于蔚芷 玄智慧 人鬼冥婚 處女祭神 今晚午夜場 赤胆情
今天五場 變態性慾集團 四點 今晚午夜場 赤胆情
第4週 加四點 狗臉的歲月 美國連映32週

利舞台 華盛頓 珠江 銀都　百老匯 ③②① K325732　康城 ①2　金冠 京華 ③②①　鴻基 金聲鴻　民樂 樂聲　麗聲 總統　元朗　UA6院線

今天五場獻映 超級巨星 亞諾舒華辛加力 主演 鐵血戰士 超級驚慄猛片
今第4週 電影新形象 執法者 鐵甲人頭 全型警察 最勁影片 令人稱快 鐵甲威龍
今天獻映 鐵甲威龍 青樓紅杏 胭脂扣
今天盛大獻映 情義心 處女降 巫術怪事首次揭開
六場加四點 變態性慾集團
今獻映 胭脂扣 監獄風雲 鐵甲威龍
今天五場獻映 鐘楚紅 陳勳奇 鄭則士 董驃 主演 鬼馬保鑣賊美人 永佳出品 認眞製作 全體動作接喜劇！ 今晚午夜場 赤胆情
今天六場加午夜場 情義心 王敏德 李子雄 陳欣健 陳雅倫
午夜鬼出籠 今午夜加開場 情義心 胭脂扣 叛魔者 鐵血戰士

南洋 5-737388　京都　京都 新大華　南昌樂宮　光華　嘉年華　麗華 3-921958　明珠　多利域　紅磡　好運　皇后・皇都・嘉禾　海城 ②① K696915　麗新

今天五場 最新任務 炮轟異形食獸 鐵血戰士 宜不童兒
今天兩年一度再神通顯 五場獻映 妙探出差 續集
今天7場 加開四點場午夜場 主演 王敏德 李子雄 陳欣健 陳倫 情義心 王龍威導演動作
今天五場 鐵血戰士 叛魔者
第二週映 胭脂扣 梅艷芳 張國榮 表妹失身
今天獻映 大八腳 有腳有頭大腦大寶
狂滿第2週 梅艷芳 張國榮 萬梓良 朱寶意 胭脂扣 成龍監製 何冠昌出品 2仔追精之女裝
第二週映 胭脂扣 朱寶意 萬梓良 張國榮 梅艷芳
今映 癡心女愛得熱烈 少爺沉醉愛河 梅艷芳魅力作 胭脂扣
今天加四點場 胭脂扣 金像獎最佳影后 梅艷芳 張國榮 主演
今天獻映 皇后嘉禾 加四點場 梅艷芳 張國榮 萬梓良 主演 宜不童兒 胭脂扣 2仔追精之女裝
六場 胭脂扣　五場 大腳八
快將開幕 視聽一流 座位寬敞 附設停車場 車位充足 交通方便

昨晨試地有沙塵踢起
福如東海幸運紀錄
金沛源認眞好七寶

第六場跑審察杯，第三班跑一六〇〇米，出馬十一匹，作爲三寶頭關，也是極具均勢的比賽。

出馬雖然踴躍，但却無一位騎師能夠騎足八場的，告東尼，魯賓遜各騎七匹已是坐騎最多的兩位，麥志榮復出祇騎三場，其中兩駒由後備補上。各項彩池的安排與慣常無異。以下爲各場實力馬分析：

戰龍操起硬拼先知

第一場　第六班　一六〇〇米。「先知」上仗千八米末段受困，若不名次較前，抵土重來，借將上陣，途程合跑，狀態比前有加，首選之材。「戰龍」騎者接手操練用心琢磨，狀態有顯著進步，穩位望贏之機。「富成」勿爲上仗一二三五米無建樹而忽略，前仗千八米已試準，今仗有分頭勿怪一票。「有心」前仗千八米敗於贏來滴施，一得亞席，說明今程有可搏之追勁，提防的追入三甲一席。

財源質高升班再贏

第二場　第三班　一六〇〇米。「財源」上仗一六五〇米贏得輕鬆，狀態未落，拍跳見上力，今次上陣，仍可再成功，復課所見無心。「再成功」上仗一六五〇米，走來閃縮，仍在，今打一伏，復課再搏，狀態仍在有好分頭，應有作爲，奈何頭磅重，一進一取，有威保三勝。「馬照跑」……狀態未足，課再加磨，可爭三甲一席。

金沛源態熟勝機高

第三場　第四班　一八〇〇米。「金沛源」愈來愈合跑，課早已見過境，首本埋門，穩由騎者合跑，位望贏。「百靈登」狀態優先選擇，好著材，似有進步，一夫可作。「必得勝」今由騎系策騎，上仗千八米敗仍可三甲內分一杯羹，只在三甲而出，何言復課，抵土重來，於脫穎而出，爭一席居季。

福如東海擅跑中短

第四場　第二班　一四〇〇米。「福如東海」前仗此程勝來一揮而就，今程稍後出千六米敗於「青城」屈居亞軍，反映重臨舊地，作前後俱先選擇試準。「花紗龍」擅長千二米後上如飛，今次由上仗千二米後上如飛，主帥上陣，二程擅長，「偉寵」老馬迴勇，今番重來上仗不勝有位。「銀鬃烈馬」冷，三谷中，未千途，完然二，偏欠遇味益成。

雄才態足優先選擇

第五場　第二班　一四〇〇米。「雄才」上仗千二米礙於技術所限，若不得食甜頭矣，抵上重來，筋令加強配搭，應有交代，優先選擇。「勁旺」上仗千六只作熱身，狀態已勇。此程擴跑，穩位望復課，勤加打磨，狀態已見，「怡趣」遇倉後急求表現，奈何被幸運贏，忽。「絲綢之路」上仗此程勝後重臨舊地，仍可在三甲之位神，一視，狀態未落，仍可周旋。所見。

有着數居此班着數

第六場　第三班　一六〇〇米。「認眞好」上仗一六五〇米走來進退失據，敗於「威迅」之下，不足爲據，今番重來，勿低估，優先選擇。「東方王子」上仗大長途，旨在仄郵性能，今次上陣，由大伙策騎，機會坐大，不勝有位。「有着數」多番琢磨，狀態更勇，回居此班仍覺着數，途程合跑，三甲穩入。「幸運飛龍」上仗一六五〇米敗於超級馬「高威」，無話可說，反映勁力已足，今次重主帥，仍可三甲內佔一席。

幸運紀錄誓拼出頭

第七場　第三班　一六〇〇米。「幸運紀錄」上仗一六五〇米，有無心打……

今日賽馬騎師配搭與賠率變動表

昨日黃昏馬會場地公佈：好地

第一場

第六班（連贏位）　一六〇〇米　（三重彩）（第一口孖寶首關）

			馬名	負磅	騎師	練馬師
9.5	10	10	㈠卡飛	一二六	⑥葉楚航	王
11	10	11	㈡威業↑	一二九	⑤李森	施
8.1	6.9	7.7	㈢勁猛↑	一二九	①雷誠	陳
12	11	11	㈣大律師	一二九	⑧胡活士	方
7.2	8.1	8.7	㈤先知	一二九	④魯賓遜	甘
5.2	6	5.6	㈥戰龍	一二八	⑨徐貴良	伍
6.1	6.7	6.7	㈦頂好功夫	一二五	②告東尼	吳
9.8	10	9.9	㈧傳播衛星	一二四	③羅富全	洲
12	10	9.8	㈨富成	一一五	⑩謝偉豪	簡
7.3	6.2	6	㈩有心	一二〇	⑦甘寶棠	摩

獨贏投注金額$：364,450元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	109	77	112	121	65	88	138	133	75				
2		26	77	25	64	36	109	57	27				
3			30	15	26	15	127	34	19				
4				26	33	28	128	40	28				
5					26	19	87	30	17				
6						24	134	32	28				
7							60	31	21				

	8	9	10	11	12	13
9	85					
10	100	27				
11						
12						
13						
14						

連贏總投注額：$1,224,400　三重彩投注額：$187,460

第二場

第三班（連贏位）　一六〇〇米　（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

			馬名	負磅	騎師	練馬師
12	11	12	㈠無敵駒	一四〇	④雷誠	簡
4.6	3.7	3.9	㈡幾有威	一三九	⑧魯賓遜	林
8.8	9.1	8.7	㈢人傑	一三四	①彭瑪	郭
3.9	4.6	4.9	㈣財源↑	一三一	⑤鄺仲謀	甘
11	13	13	㈤再成功	一二七	⑦麥志榮	吳
13	13	14	㈥馬照跑	一三〇	⑩告東尼	吳
5.3	5.8	5.1	㈦印刷之星	一二四	②羅德權	張
9	8.2	7.6	㈧幸運狐	一二三	⑥陳柏鴻	歐
31	36	38	㈨海國王子	一二一	⑨何敬森	朱
16	17	16	㈩癲馬	一一一	③謝展鵠	方

獨贏投注金額$：386,430元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	19	40	27	107	34	60	54	114	72				
2		18	5.1	48	22	20	24	81	50				
3			28	71	38	27	30	61	58				
4				68	31	21	27	121	70				
5					85	57	67	286	195				
6						49	25	85	46				
7							34	81	68				

	8	9	10	11	12	13
9	119					
10	83	135				
11						
12						
13						
14						

連贏總投注額：$749,010　三重彩投注額：$168,140

第三場

第四班（連贏位）　一八〇〇米　（三重彩）（第二口孖寶次關）（場外孖Q首關）（第三口孖寶首關）（六環彩第一關）

			馬名	負磅	騎師	練馬師
6.9	6.8	8.1	㈠必得勝	一三九	③范雲斯	方
12	10	10	㈡搏懵	一三二	④賀蘭杜夫	陳
29	30	28	㈢皆能	一三〇	⑫李森	施
8	8.7	7.8	㈣金鑽寶	一二五	⑭葉楚航	王
12	12	12	㈤福威	一三〇	⑥彭瑪	安
11	12	13	㈥鴻山	一二九	②陳柏鴻	岳
20	22	19	㈦百靈登	一二八	⑬徐貴良	陳
22	27	28	㈧流浪者↑	一二六	①華卓良	張
65	63	57	㈨南星↑	一二三	⑤麥志榮	張
6.6	6.2	6.4	㈩金蹄聲	一二五	⑩告東尼	王
9.4	10	9.7	⑪金沛源	一二三	⑨胡活士	方
46	42	42	⑫東霸	一二二	⑧魯賓遜	洲
18	18	17	⑬好機會	一二二	⑦何敬森	伍
4.6	4.4	4.4	⑭哈哈笑	一一九	⑪甘寶棠	摩

獨贏投注金額$：337,000元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	38	53	43	54	69	95	91	183	50	61	168	217	21
2		72	47	60	90	111	100	194	49	56	140	111	32
3			90	90	97	105	153	180	96	95	207	168	49
4				90	72	69	102	159	29	26	138	133	27
5					117	137	174	220	75	76	169	109	58
6						99	178	231	61	116	213	232	67
7							196	229	62	102	225	121	59

	8	9	10	11	12	13
9	166					
10	87	169				
11	122	264	18			
12	399	321	87	94		
13	395	547	81	128	196	
14	65	202	16	17	82	61

連贏總投注額：$976,990　三重彩投注額：$139,040

第四場

第二班（連贏位）　一四〇〇米　（三重彩）（第三口孖寶次關）（孖Q尾關）（第四口孖寶首關）（六環彩第二關）（銀禧杯）

			馬名	負磅	騎師	練馬師
20	18	20	㈠銀鬃烈馬	一三六	②白禮棟	登
48	52	48	㈡天衣無縫	一三五	⑨華卓良	張
6.7	7.4	6.9	㈢福如東海	一三五	⑪雷誠	簡
5.4	4.8	5.1	㈣鑽石先鋒	一三一	⑬甘寶棠	摩
18	17	16	㈤駒駿	一三一	①徐貴良	甘
8.4	8.2	7.3	㈥金果滿邸	一二九	⑩彭瑪	郭
9.2	8.6	8.8	㈦花紗龍	一二七	⑥陳柏鴻	洲
6.2	6.1	6.1	㈧金將軍	一二七	⑦范雲斯	王
6.3	8.5	11	㈨上海之寶↑	一二六	⑧魯賓遜	林
38	35	41	㈩必全勝↑	一二四	⑫胡活士	方
57	58	52	⑪偉寵	一一六	③謝偉豪	登
20	22	20	⑫靚寶貝	一二〇	④何敬森	安
18	17	18	⑬最成功	一一九	⑭鄺仲謀	吳
14	14	10	⑭灰玉	一一七	⑤告東尼	張

獨贏投注金額$：304,790元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	132	25	28	99	49	91	58	117	215	330	230	290	105
2		69	80	254	174	183	149	274	459	827	230	497	212
3			8.7	48	19	32	22	35	92	109	48	149	45
4				53	19	26	22	56	80	207	64	126	44
5					69	75	79	163	223	349	192	497	107
6						50	16	97	135	215	91	206	88
7							38	119	189	228	127	216	70

	8	9	10	11	12	13
9	107					
10	135	162				
11	225	515	625			
12	107	226	374	384		
13	158	691	448	618	356	
14	93	170	257	247	120	164

連贏總投注額：$707,950　三重彩投注額：$166,620

第五場

第二班（連贏位）　一四〇〇米　（三重彩）（第四口孖寶次關）（四重彩）（第五口孖寶首關）（六環彩第三關）

			馬名	負磅	騎師	練馬師
35	32	34	㈠至尊太子	一三五	⑥李森	施
5.5	5.5	5.7	㈡怡趣	一三四	④華卓良	陳
33	34	32	㈢活力之寶	一三三	⑦陳柏鴻	歐
10	11	12	㈣財星拱照	一二七	⑨羅德權	許
6.7	6.9	6.8	㈤勁旺	一三〇	②雷誠	簡
5.7	6.1	5.6	㈥七巧	一三〇	⑤告東尼	朱
5.8	5.7	5.3	㈦威得至上	一二六	③李易學	林
9.7	9.2	8.9	㈧絲綢之路↑	一二五	⑫彭瑪	郭
9.7	7.9	8.5	㈨龍脈	一二三	⑧白禮棟	登
23	26	30	㈩銀箭星皇	一二三	⑩麥磊	岳
12	12	14	⑪雄才	一二〇	①魯賓遜	甘
19	23	20	⑫全能	一一三	⑪謝展鵠	方

獨贏投注金額$：251,980元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	111	115	145	115	105	86	101	160	267	282	267		
2		144	91	16	13	17	15	29	60	29	118		
3			225	102	87	91	75	190	310	260	404		
4				102	95	103	99	113	92	168	278		
5					18	18	16	38	51	33	110		
6						24	24	48	76	61	124		
7							25	44	54	54	111		

	8	9	10	11	12	13
9	39					
10	54	133				
11	42	78	137			
12	94	193	303	126		
13						
14						

連贏總投注額：$530,780　三重彩投注額：$124,520

第六場

第三班（連贏位）　一六〇〇米　（三重彩）（第五口孖寶次關）（三寶首關）（第六口孖寶首關）（六環彩第四關）（審察杯）

			馬名	負磅	騎師	練馬師
8.7	8.2	[illegible]	㈠幸運飛龍	一四〇	②雷誠	簡
3.6	[illegible]	3.5	㈡勝利計劃↑	一三五	⑧告東尼	安
17	19	[illegible]	㈢勇冠羣駒	一三二	⑩何敬森	陳
20	22	23	㈣狡狐	一二六	⑦謝偉豪	簡
8.6	9.1	9.5	㈤認眞好	一三一	⑪賀蘭杜夫	夏
18	20	20	㈥自力	一三一	④范雲斯	甘
9	7.8	8.3	㈦有着數	一三〇	⑨華卓良	張
23	23	24	㈧多好運	一二七	⑥白禮棟	登
12	12	11	㈨眞功夫	一二二	⑤麥志榮	吳
4.6	[illegible]	[illegible]	㈩東方王子	一二四	①徐貴良	伍
11	12	10	⑪麒麟	一二一	③甘寶棠	摩

獨贏投注金額$：167,940元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	5.7	78	79	51	139	24	93	165	27	34			
2		42	[illegible]	22	62	4.9	54	76	12	24			
3			221	172	309	105	266	205	60	169			
4				114	281	59	198	162	67	79			
5					325	32	66	85	31	63			
6						152	191	239	147	189			
7							117	141	25	58			

	8	9	10	11	12	13
9	262					
10	128	88				
11	160	125	53			
12						
13						
14						

連贏總投注額：$443,530　三重彩投注額：$101,070

第七場

第三班（連贏位）　一[illegible]〇〇米　（三重彩）（第六口孖寶次關）（三寶次關）（第七口孖寶首關）（六環彩第五關）

			馬名	負磅	騎師	練馬師
21	21	24	㈠英皇之威	一三一	②謝偉豪	簡
6.5	5.5	6	㈡威世寶	一三三	⑧華卓良	張
24	28	32	㈢再旺財	一三二	⑨魯賓遜	甘
4.9	5	4.3	㈣幸運紀錄	一三二	⑪賀蘭杜夫	夏
14	13	13	㈤楊家寶	一三一	①鄺仲謀	洲
24	29	28	㈥鞍霸王	一三〇	⑩胡活士	方
7.5	9	10	㈦勇龍	一三〇	⑤雷誠	簡
15	16	12	㈧多寶獎	一三〇	⑥白禮棟	陳
5.3	4.8	4.8	㈨贏多多	一三〇	⑦陳柏鴻	吳
18	20	24	㈩今發財	一二九	③徐貴良	陳
15	16	15	⑪靈犀↓	一二五	④甘寶棠	摩
6.7	6.8	6.9	⑫金得寶	一二二	⑫告東尼	朱

獨贏投注金額$：147,640元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	86	172	77	93	234	245	238	139	182	181	147		
2		143	10	12	69	62	51	13	59	172	18		
3			141	142	258	218	270	136	78	337	185		
4				15	77	39	53	9.6	58	78	20		
5					115	109	89	19	86	249	35		
6						174	186	69	266	235	132		
7							125	50	141	74	65		

	8	9	10	11	12	13
9	37					
10	207	37				
11	266	161	200			
12	66	24	57	104		
13						
14						

連贏總投注額：$423,090　三重彩投注額：$100,520

第八場

第二班（連贏位）　一四〇〇米　（三重彩）（第七口孖寶次關）（六環彩第六關）（三寶尾關）

			馬名	負磅	騎師	練馬師
33	31	29	㈠安東尼奧	一三〇	⑩羅德權	登
8	8.1	8.9	㈡永同歡	一三四	⑨徐貴良	陳
18	18	16	㈢權惑	一三二	②甘寶棠	摩
5.4	5.3	4.8	㈣飛虎山	一二六	⑬葉楚航	王
8.6	10	10	㈤大老闆	一二九	⑫麥磊	岳
30	29	29	㈥我話事	一二七	⑥華卓良	張
9.3	9.3	10	㈦魄力高	一二七	⑭賀蘭杜夫	夏
26	24	22	㈧主力	一二六	⑧范雲斯	甘
4.3	4.8	5.4	㈨七寶	一二六	①何敬森	朱
99	90	91	㈩超勇	一二四	③白禮棟	張
30	26	28	⑪封面	一二三	⑪魯賓遜	林
11	9.8	9.5	⑫霸渡	一二一	⑦李森	施
7.3	7.1	6.4	⑬捷勝	一一九	⑤陳柏鴻	洲
35	37	33	⑭武當神童	一一八	④胡活士	方

獨贏投注金額$：153,050元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	57	143	104	213	208	179	253	168	583	180	202	164	106
2		36	20	49	67	24	90	17	336	99	38	35	190
3			76	107	138	49	224	50	523	168	50	80	264
4				38	96	19	89	24	124	123	49	33	143
5					67	32	151	30	336	174	80	54	347
6						123	150	105	363	149	85	101	351
7							85	20	363	138	38	49	237

	8	9	10	11	12	13
9	110					
10	506	251				
11	147	98	468			
12	113	35	441	132		
13	85	34	315	118	33	
14	347	271	542	429	177	108

連贏總投注額：$372,470　三重彩投注額：$116,270

華僑日報貼士

匡公提供　（有★者乃三重彩精選）

場次	首選	次選	連贏
☆第一場	⑤先知	⑥戰龍	⑩⑨ 有心 富成
第二場	④財源	⑤再成功	⑥② 馬照跑 幾有威
第三場	⑪金沛源	⑩金蹄聲	①⑦ 必得勝 百靈登
☆第四場	③福如東海	⑦花紗龍	①⑪ 銀鬃烈馬 偉寵
第五場	⑪雄才	⑤勁旺	⑧② 絲綢之路 怡趣
☆第六場	⑨認眞好	⑩東方王子	①⑦ 幸運飛龍 有着數
☆第七場	④幸運紀錄	②威世寶	⑫⑨ 金得寶 贏多多
第八場	⑨七寶	⑦魄力高	⑤④ 大老闆 飛虎山

匡公講馬

沙田馬場今日舉行八場比賽，下午一時半開跑，以移欄三十呎的C跑道作賽，藉以保留一條全閉的A跑道在下星期日舉行香港邀請杯賽。

今日八場賽馬合共九十七匹參戰，使到每一場都具均勢，馬會昨晨派出工作人員於六時前開始潤地，六時半在行政人員統場勘視之際，郭靈華馬房派出銀駿助手，與萬里遙彭瑪一同作草地試跑，試跑場地頗爲乾爽，因此馬會掛牌宣布今日賽馬場地預測爲「好地」。

兩項錦標賽使到今日比賽更形多彩多姿，第四場跑銀禧杯，第二班跑一四〇〇米，出馬十四匹，此爲孖Q尾關，益增刺激。

……硬仗，復課所見之嫌，狀態未落，環顧左右，一惡氣已除，今番上陣，可打出頭來。「威世寶」上仗千四米走勢閃縮，仍跑第三，可見實力，今番再來，最佳配腳。「贏多多」上仗此程仍以派彩作取捨，若非初配，已得甜頭，今番再來，「金得寶」上仗此程旨在熱身，若淡然無味，棄之可矣，可爭三甲一席。

七寶實力超羣可勝

第八場　第二班　一四〇〇米。「七寶」今季自開，上仗千二米初度接觸實力，狀態僅及水準，追得季席，可見復課再加琢磨，後上如虎，狀態更易，今番再來，途程合跑，優先選擇之材。「魄力高」騎者愛不惜手，每課例必親力親爲，近課所見狀態有顯著進步，途程有佳績可查，今次穩位望贏。「大老闆」今季自開馬，上仗千二米初次出賽，走勢可人，有非凡品之象，復課再加砥礪，狀態已在水準，可打入三甲，今番上陣，「飛虎山」上仗千二米谷中，走勢合蓄，不可忽視大冷門。

威業勇健勁猛力壯　馬照跑見進步神速

（南公報導）

第一場：「卡飛」似是而非，健康情況不大好，陪隊份子。「威業」末作最後試跑，但體健神清，態況勇健。「勁猛」身強力壯，位置之材。「先知」「大律師」操足，頗有起色，位置之材。「先知」力磨不輟，但態況未及大勇境界，一位已足。「戰龍」操練正常，健康情況好轉，三甲之材，「頂好功夫」態況回落，難與對手匹敵。「傳播衛星」操頗活潑，但出賽却不堪一擊。「富成」狀態反覆，頂多一位已足。「有心」力磨不輟，可惜未復舊觀，位置之材。

第二場：「無敵駒」神態平淡，未及大勇之境，「幾有威」佳態彈盈。「人傑」疏於操練，但身強力壯，前列份子。「財源」晨課無缺，日益成熟。「再成功」疏操，腳勁平平，趁熱鬧之流。「馬照跑」步大力雄，進步神速，可期取勝。「印刷之星」雖操練無間，然態況却非徊不前。「幸運狐」態況時好時劣，也許有內在毛病。「海國王子」晨課無缺，勇況冒起，可作配腳。「癲馬」未着力琢磨，態況徘徊不前，難與對手匹敵。

第三場：「必得勝」不大長肉，未有顯著進步……

準備與狀態

……代操之流。「鴻山」稍有進步，態況勇健。「百靈登」備戰充足，雖有作爲。「南星」操足，但態況似是而非，無須重視。「金蹄聲」態況勇健，可介入戰團。「東霸」時好時劣，演出失準，只宜作冷腳。「好機會」有迴光勇。「哈哈笑」身強力壯，日益成熟，前列份子。

第四場：「銀鬃烈馬」已作試閘，勇況持續。「天衣無縫」走勢生硬。「福如東海」操足，態況勇健，可期取勝。「鑽石先鋒」態況甚勇。「駒駿」花紗龍操練無間，但態況甚勇。「金果滿邸」膘肥，未及爭勝水準。「金將軍」健康情況好轉，可闖入一席。「上海之寶」態況回落，且班次不利。「靚寶貝」操足。「最成功」位置之材。「灰玉」腳勁平平，未有顯著的進步。

第五場：「至尊太子」有操，但仍有肥態。「怡趣」……

「搏懵」未能接受正常操練，顯然健康情況不大好。「皆能」近況勇健，可惜路程不合。「金鑽寶」虎虎生威，三甲之材。「福威」體態略肥，以需一位，「流浪者」未有顯著進步，「雄才」未能接受正常操練……

「怡趣」拍跳欠勁勢，近況已不及上回。「活力之寶」近況出色，路合可爭一快陣功夫不多，稍進而已，看來到可爭之時，「財星拱照」走勢平平無奇，快地角逐，居班失利不配……易有爲了。「勁旺」頻快操狀態有復甦跡象，作配無妨。「七巧」神態仍旺，此程亦可扳到，「威得至上」走勢向穩，可以保持。「絲綢之路」神生步勁，尚有作爲。「銀箭星皇」仍勇，千四米更合。「龍脈」火氣回落了，不易有作爲。「雄才」準備充足，勇況無衰。「全能」走勢之進步維持信心。

第六場：「幸運飛龍」神態蓋旺，仍處勇點。「勝利計劃」出腳有力，進展至佳。「勇冠羣駒」神色俱平，近況平平。「狡狐」試來尚穩，一位並不苛求。「認眞好」拍跳未勁，進度依然。「有着數」近況頗勇，路合不失，「自力」拍跳未勁……「眞功夫」正常操練，馬已多操，……「東方王子」仍多操，有進步，可爭入圍。「麒麟」按序作課，走勢平穩，今戰手仍具，機會限於一位。

第七場：「英皇之威」神色俱佳，論態不差。「威世寶」仍有準備，勇況持續無減。「再旺財」有操，但欠火氣，今戰不……

易突圍。「幸運紀錄」仍生猛，只嫌操練轉以慢試爲主。「楊家寶」備戰積極，近況出色，路合可爭一席。「鞍霸王」近試無大進展，對手不多，不易突圍。「勇龍」疏操，狀態如前，再捧未具信心。「多寶獎」快試頗順，有多少好感。「贏多多」神態靚極，已復勇點。「今發財」走勢平穩，尚可保持。「靈犀」稍起而已，非注意時。「金得寶」操練有序，復有生氣了，冷敲尤宜。

第八場：「安東尼奧」神態未旺，稍遜季初時。「永同歡」走勢甚順，保持有餘。「權惑」近試欠銳勁，非最佳水平。「飛虎山」疏操，昨試却有好感，機會稍在。「大老闆」拍跳上力，比上回進步。「我話事」多操態進，已算不差。「魄力高」一神態甚生，仍在勇點。「主力」轉多操了，在回起中。「七寶」成熟再進，是爭霸要角。「超勇」未夠，爭勝有待了。「封面」可多操，健康復有些起色。「霸渡」拍跳頗多，試來不俗。「捷勝」試閘代踩，保持而已。「武當神童」走勢無大進步，宜多看一回。

幸運飛龍仍處勇境　幸運紀錄備戰積極

（先見報導）

朱大叔搏件金得寶　大摩權惑要食尾糊　配腳留神楊家寶與捷勝

（台僑）

今日伕係大熱門，勁態難明，熱得過份不要也罷。阿朱個馬前次開，嗰講，阿誅一唔得最勁來，就係「楊家寶」一定搏命，路程正宗，狀態亦佳者，已經有分頭就話得過嘅，第七場件「金得寶」一定有「今次路程適合」……

阿叻

邀請賽名字更正　鐵心形改弗洛卡都　多米吉則爲多明佳

有關香港邀請杯賽馬會初期收到各方提交的中文名字資料，其中有部份是有錯誤的，故英文名字則無更改，須修正。馬會新聞秘書昨指出修正如下：馬名：鐵心形，現訂正爲：「弗洛卡都」。練馬師：蔡永成，現訂正爲：「蔡威廉」，「特域士」現訂正爲：「特威士」。騎師：多米吉，現訂正爲：「多明佳」，以後將用訂正的中文名字爲準，其他並無改變。

四重彩精選

匡公提供

第五場　馬胆：11雄才　5勁旺　配腳：2怡趣　8絲綢之路　6七巧

本報各名家六環彩提供

	匡公	南公	班超	申力星	大達
第三場	⑩⑪金蹄聲 金沛源	⑪金沛源	⑩⑭金蹄聲 哈哈笑	⑦④百靈登 金鑽寶	⑦①百靈登 必得勝
第四場	③福如東海	⑥③金果滿邸 福如東海	⑦④花紗龍 鑽石先鋒	⑩⑤銀箭星皇 駒駿	⑥①金果滿邸 銀鬃烈馬
第五場	⑤⑪勁旺 雄才	⑤勁旺	⑨⑧龍脈 絲綢之路	⑤勁旺	⑧絲綢之路
第六場	⑤認眞好	⑦有着數	⑩②東方王子 勝利計劃	②勝利計劃	⑦有着數
第七場	④幸運紀錄	②威世寶	⑨⑦贏多多 勇龍	⑨贏多多	②威世寶
第八場	⑦⑨魄力高 七寶	⑤⑨大老闆 七寶	⑦⑫魄力高 霸渡	②永同歡	⑦②魄力高 永同歡

華僑馬胆

第四場　福如東海

・匡公提供・

外隊東方紅將配奧爾遜

馬會新聞部昨日宣佈應邀來港參加香港邀請賽的「東方紅」，已定騎師將由奧爾遜（OLSEN）出策。至此六四來訪的馬，全數已定配騎師。

獨贏心得

第一場　3勁猛
第二場　4財源
第八場　7魄力高

群興提供

三寶彩介紹

第六場　7有着數　4狡狐
第七場　2威世寶　9贏多多
第八場　9七寶　5大老闆

南公提供

七口孖寶

匡公

場次				
一場	5先知	6戰龍		
二場	4財源	5再成功		
三場	11金沛源	10金蹄聲		
四場	3福如東海	7花紗龍		
五場	11雄才	5勁旺		
六場	9認眞好	10東方王子		
七場	4幸運紀錄	2威世寶		
八場	9七寶	7魄力高		

爆棚　連贏或三重彩

第七場　4幸運紀錄　5楊家寶　10今發財　12金得寶
第八場　3權惑　12霸渡　13捷勝

阿叻提供

本會謹定於一九八八年一月廿一日（丁卯年十二月初三日）（星期四）下午三時假座石澳村道72號M本會所　恭請　泰國金山寺高僧　朱龍大師VEN. PHRA. SRIVISUDDHIMETHEE爲　四面佛聖像開光典禮屆時敬希廣邀善信拈香許願祈福　恭候　光臨藉增光寵

朱龍大師一連四天駐本會爲善信許願及私人佛像開光　時間下午四時至九時。會後茶點齋蔬招待。

世界佛教中心婦女會暨　泰國四面佛會　敬約

馬照跑金得寶話爆　徐貴良會連中三元

（卦網）

△呢兩個月跑馬，幾時都話兵凶戰危，枕住吼冷門，有着數有蝕底，今日沙田排出八場陣勢，大場面沙塵滾滾仍佔半數，你識點做啦。以下係各路人馬搏殺消息報導：

△天皇巨星番嚟客串，原來消息係神人爲財星，話冷得好分頭坐騎要郁，今日又有兩隻同埋「金得寶」一，就係「馬照跑」或者做冷Q胆。△二穿三「泰安」嚟咗出嚟，簡唔就話公番好多，呢條綫今日繼續有料到，「勁旺」熱身之後，今伏……

△當紅炸子雞徐良今日依然有話兩得，「戰龍」班次着數路程啱源」，今匀起星升咗班，回馬槍食大茶飯，千八半實冷啤，一東方王子」同佢中三元，信唔信？△陳柏鴻漸漸又牽旨日行一善花，今日來料係銀禧杯今屆得主，名利「紗龍」不準曬，祖呢次全爆，雙收。△呢兩次寶事尾場都係飛虎山，消息話今日亦唔例外，係牌仔一，「大老闆」入腳係爆棚Q！

申力星

四叔靠邊站等戲做

・朱侶・

……是故意的，使戲迎氣氛。所以朱侶不知現在的情形是否也是如此的，來爲戲製造氣氛呢！有機會一定找梅雪詩求證。現在把森美的信繪刊如下：

第六場「火殉」寫閔王尊愛蓮文、冷二人再會而因妒命二人投火殉身。

開場時龍、梅二人相會對唱完畢，由飾演閔王的觀次伯帶同四武師上場分拆二人命梅隨之，梅不從，龍一怒下令要二人自投火

回程……」及射燈配合二人步上梯級來突出二人跳火殉愛的情況，加強其堅貞的形象，但試問閔王短短幾句又怎能承托出二人殉難之大無畏精神？

爲什麼不再加多兩筆使閔王的專橫更盛而令二人一定要以身殉火來作無聲控訴呢？

以上森美所舉例的，令朱侶有點迷糊，因爲以前所看的，這一場殉愛的戲，場口是非常緊，而且很有戲味的。何況這一場是主力戲來呢，而且還有老師因此而死的情節，應是人人有戲的。可能這是朱侶記憶裏的戲吧！又可能那樣的戲已有點過時，所以才給森美這樣的感覺，如果有機會，朱侶一定重看「九大玄女」，以作交代。

泰國ABC　星
加四點場　賣座勁片　監獄風雲
今晚加午夜場　情義心
即日五場血祭邪靈
叛魔者　最毒最狠最艷最奇　兒童不宜
今天五場　劇力激情　應召女郎1988
聲寶金黃華　3-891652　3-860784
今天7場　加開四點場午夜場
王敏・李子雄・陳欣健・陳倫　主演
情義　斷恩殘手否親不妻朋！義。足則！可。友
今早人見人愛　少心
珠江　銀都
今天五場獻映　亞諾辛華力加
超級猛鏢片　大戰血牌
兒童不宜
令人稱快
南洋　京都　5-737388
今天五場　最新任務：炮轟異形　鐵血戰士
今天五場獻映　兩年一度再顯神通　妙探出差　續集
大智易以笑盜擒

李 27.9 27.9
華1.24.7 29.8 28.1 26.8
鴻 55.4 29.7 25.7
權 58.1 29.9 28.2
誠1.17.4 26.6 25.5 25.3
告 56.1 29.1 27.0
寶學 57.4 29.1 28.3
嘉1.25.9 33.7 26.2 26
助1.20.4 26.2 28.6 25.6
副 27.9 27.9
誠1.23.2 29.4 27.2 26.6
告1.32.6 31.6 32.0 29.0
敬1.21.9 26.2 28.1 27.6
豪1.28.7 32.2 27.9 28.6
夫1.28.2 31.9 28.9 27.4
祐1.25.4再旺財 32.2 27.8 25.4
華1.21.2 28.5 27.5 25.2
白56.9 30.7 26.2
榮1.22.5 29.4 27.5 25.6
徐1.28.3 32.6 29.5 26.2
豪 59.2 28.9 30.3
華 51.9 27.2 24.7
詹1.25.4自力 32.2 27.8 25.4
夫 58.6 30.2 28.4
試閘
話1.30.8 33.6 30.5 26.7
誠1.26.1 29.0 28.5 28.6
白1.20.3 26.1 27.2 27.0
鴻1.19.3 27.0 26.4 25.9
徐1.31.5 31.6 30.7 29.2
寶 52.8金蘋果 26.4 26.4
告 52.5 28.2 24.3
權1.24.0 28.1 28.0 27.9
徐 57.5 28.5 29.0
石先鋒 寶 26.3 26.3
航 56.2 31.1 25.1
磊51.2特別介紹 26.5 24.7
華 52.9威駿 27.1 25.8
夫1.01.4 32.5 28.9
穩1.27.5 30.8 29.0 27.7
旋安 敬 52.5 26.8 25.7
狸來 白 57.0 30.8 26.8
有威 助 59.8 31.3 28.5
上旺 李 28.8 28.8
試閘
助仔 助 25.7 25.7

王登平與助手基哥商討今日搏殺大計，春來登既馬不能忽視，特別是起裝甚勁之「龍脈」。

安廄兩馬贏面頗大

統計與分析

「權威」與「勝利計劃」俱是安廄馬，前者狀態已冒起，本身實力相當，由彭瑪策騎應是爭勝對象；至於「勝利計劃」上仗贏得極易，今賽升班未感勉強，看來又可期取勝。

「權威」今季只出賽過兩場，兩場都包尾而回，最近一次跑一六五〇輸至距頭馬寶捷十七個半馬位，而本季首十三馬位之外，可以說輸足一條街。

若憑這兩場表現觀察，權威自然乏善足觀，但這兩場演出是否足以衡量這匹馬之實力？筆者就認爲這兩場不妨大膽忘記。原因之一是首仗跑沙地，最近一場跑快活谷而這匹馬一向只有在沙田直路長之場地才能發揮得出其後勁。第二點乃是騎者不同，上季兩仗都是彭瑪策騎而上次草地騎者則是何敬森。今次由彭瑪取回自策，跑最首本之千八公尺應有不同演出，黃汝安馬房冷門特別多，這匹權威根本已在第四班贏過兩場，班次不成問題，強如威迅亦其跡下敗將，只要踏幸合適不可不防也。

「勝利計劃」自從上季尾在沙田憑一條直路後上分得脫頸而出半個馬位之後，本季連揮四場都只能入位，首仗是沙地落後較多。但其後三場草地賽都剛巧遇上超級對手，第一次是寃家脫頸而出，該駒升上第二班亦照殺。次役敗于威迅，亦是一匹升三班可以再贏之良材，隨後敗于天驄亦是升三班仍可上名之老馬。故勝利計劃升第三班絕不憂班次勉強，今次錦標當前乘銳追擊大可再建一功。

今日介紹：權威、勝利計劃　老金

昨大摩馬房參戰馬過磅 勝利計劃脫胎換骨 東霸鴻山單Q已掂

獨家新聞

△昨日摩廄準備積極，有賽程之馬全部加以過磅，可以相信係摩廄必在今日出盡殺。

此外摩廄在昨日下午時間，從醫生房運來大量糖水，生油與維他命粉，共一大車，摩廄工作人員搬個不停，忙個不了，這都是用作催谷馬匹之用，看來摩廄在稍後時間，必定是全面催谷旗下馬匹。

△今日上陣馬裏，「勝利計劃」應可期連捷，根據廄中人指出，此駒仿似脫胎換骨般，不但比上回更靚，馬身高大而粗壯，應是踏入更熟的階段，所以認爲今次升班負重磅，仍不足阻止其連勝機會。

△洲廄馬中，一匹「東霸」仍會繼續搏殺，有消息指稱，「東霸」非後急於取勝，而馬房亦指此駒保持勇過，且合岛質選檔子，所以兩方面都有信心一爭，此外消息透露連贏乃搭一匹「鴻山」。

△歐廄自從搬回舊馬房去後，一連幾次之爭都未能取勝，因此歐廄中人認爲是厄運，不過今回歐廄有信心打破厄運，原來旗下一匹「幸運狐」已準備七足，馬亦大勇特勇，可在今戰一擊即中，既然馬房亦有信心，馬迷亦何妨予以一破呢。

第五與八場形勢較明朗 威得至上最佳馬胆 捷勝試準估盡磅利

小飛俠

馬壇幹探

今日沙田有分頭，全日以第五場與及第八場較爲明朗，第八場草地日馬，是投注三重彩好場合，以下是我的心水三重彩出馬介紹。

第五場二班爭千四米，馬胆要揀「威得至上」，此駒早期脚中有事，故陣上演出反覆，而今季已上陣多次，而操較爲穩陣，試功夫不多，雖然晨課快而卻相當頻密，近日試閘方面所見，出閘反應敏銳，不見有漏閘毛病，而再看上仗千六米接近的表現，看來早已試準，應是首選材。

配脚方面，「主力」加上負輕磅排位理想，一首匹要留意，近日脚患馬跑出快功夫，證明健康好轉，跑千四米一向甚有水準，有分頭值得考慮。

此外，「大老闆」上仗跑得接近，拼後進步，今場要磊騎得好，三甲甚穩的，此外一「七巧」初出配千二米得第七，三甲，質素甚高，雖然次練較上仗極，雖然已操露光之馬，仍要兼顧。

·雷達·

不妨揀有重心馬投注 人傑冒起鬥財源 威世寶忌贏多多

勞楚令報導

今日介紹三場三重彩我選第二場與第七場，每場選取四駒，合意者宜復式下注，可以照買。

第二場第三班一六〇〇米。此場三重彩我選「人傑」、「馬照跑」、「財源」、「幸運狐」四匹。「幸運狐」仍未見底，質高體弱，很難有十足狀態，所以本身應有實力未能充份發揮。小休一段時間，如今狀態有顯著進展，氣勢勁力增添，路程適合有備而戰，而且有分頭，提防谷盡一戰，唯有此駒有力推翻一切。

「人傑」底質高而實力強，今季未能贏馬是狀態未足，如今狀態亦有顯著進展，比跑入位置時好，而且動態亦積極，也是爭霸分子之一。

「馬照跑」實而不華，有佳態時出戰中距離就有水準演出。如今狀態在戰鬥水準，是有份贏之半冷門馬。

「財源」大熟當起而在進步中，上季贏馬表現甚佳，如今狀態仍保持勇健，雖然升班出戰仍然值得兼顧。

第七場第三班一六〇〇米。投注此場三重彩，我選「威世寶」、「幸運紀錄」、「贏多多」、「金得寶」四匹。「威世寶」須新仍在進步中，以往仍有多少脾氣，所以影響演出，跑過兩仗之後，對此駒有帮助，走勢已順而且大熟當起，今次應有進一步演出，是爭霸分子之一。

「幸運紀錄」有高質素，實力甚強，雖然目前狀態未算大勇，但路合質新仍有力與對手一戰。

「贏多多」狀態大勇，跑此程最合脚法，看操練動態已然有決心一戰，以馬論馬搶入三甲之機會仍高，半冷馬還有一匹「金得寶」磅輕路合由告東尼上陣可以小敵，值得兼顧。

〈三重彩提供〉

（二）③人傑 ④財源 ⑥馬照跑 ⑧幸運狐

（七）②威世寶 ④幸運紀錄 ⑨贏多多 ⑫金得寶

·勞楚令·

三重彩精選

第五場 ⑦威得至上 ②怡趣 ⑤勁旺 ⑥七巧

第八場 ⑬捷勝 ⑧上力 ⑤大老闆 ⑨七寶

·雷達·

三重彩精選 ·班超提供·

（一）③勁徑 ②威業 ⑥戰龍

（二）③人傑 ⑥馬照跑 ②幾有威

（三）⑭哈哈笑 ⑩金路盛 ⑪金沛源

（四）④鑽石先鋒 ⑦花紗籠 ⑭灰玉

（五）⑧絲綢之路 ⑨龍脈 ②怡趣

（六）②勝利計劃 ⑩東方王子 ①幸運飛龍

（七）⑦勇龍 ⑨贏多多 ④幸運紀錄

（八）⑬新渡 ⑦魄力高 ②永同歡

威得至上勁上得靚 威業有啱火

安安信息

今日沙田八場賽事，出馬衆多，昨晨最後加課及踱步，有不少馬匹在內圈安父膠跑道上出踱，輕舒脚頭，作最後考驗，現將部份表現出色馬匹的態況報道如下，以作投注參考。

「威得至上」李易學快踱一圈，脚患馬近期已回復正常操練，收身結實，毛色帶光澤，走來步大力雄，火氣旺盛，已回復贏馬的勇態。

「必得勝」范雲斯快踱一圈，馬身不瘦，毛色明亮，沿途按轡而馳，小心奔奔，走勢暢順，力度均勻，佳態持續。同場「金沛源」由胡活士快踱一圈，走勢寶，肌肉起展，走來勁度十足，有火有力，已呈大勇。

「幸運紀錄」賀蘭杜夫快踱一圈，馬身紮實，輕盈，彈力十足，收身毛色靚，勇態更進一步，上述兩匹方諸馬一時瑜亮，各自爲戰，包辦連贏亦不奇。

「威業」李森親自出踱，三圈慢跑一圈，馬身飽滿，毛色鮮艷帶光澤，出脚暢順且有啱火，保持贏馬水準。

「飛虎山」副練馬師李閻佐快踱一圈，步頭急勁，力貫四肢，收身結實，神態活躍，勇態猶進。

小邦

今日張廄馬值選爲胆材 印刷之星拖無敵駒 威世寶金得寶對壘

中外馬圈快訊

今日出馬數目最多的馬房是張學文，全日八場賽事有九列陣，而在第三，四及八場更是「雙龍出海」，昨晨更見悉數馬匹在內外圈踱步我補課，由華卓良策騎的馬匹亦由他本人親自踱步，這個倉口昨晨的動態甚積極，此乃是全面出擊的預兆，同時有坐位望贏的馬匹也不少，如「印刷之星」、「流浪者」、「灰玉」、「威世寶」及「我話事」均值得捧場。

「印刷之星」上仗由告東尼在沙田跑千八米，沿途被困在馬羣中，到最後二百米步有空位，可惜爲時已晚，而且還另由超班馬「脫穎而出」贏馬，「印刷之星」落敗不足爲據，賽後馬房祗勤做功夫，操練亦很正常，昨晨補課時跑出的時間雖不太快，唯過電算機前，較上人乃是將馬大力扣緊，事實上，這匹馬的狀態已在作戰水準中，今改配可減五磅的羅德權對這匹後勁甚強的馬更爲有利，記得在十一月中旬由羅德權策騎時馬在千八米跑第四，今次祗要前段不落後太遠，爆冷贏馬是絕對不奇的。

由於這場馬有「無敵駒」匆匆再出，疲兵上陣已稍吃虧，「財源」升班再戰亦不見得有利，祗可以作爲配脚看待，反而上仗落敗的「人傑」則要小心，這匹馬在彭瑪停賽前曾跑一席接近的第七，休息了一段時間再戰，對一匹七歲而言是很有帮助的，何況「人傑」在晨課的表現亦算得不錯，馬身不是瘦且有啱火，所以在配方面是不能輕視牠的。

在第七場的「威世寶」連番搏殺均失手，馬房方面大有感到面目無光，近期已見華卓良認真考驗此馬的實力，相信今日應是向馬主交代之期，所以這場馬胆非「威世寶」莫屬。

第二場 ⑦印刷之星 ①無敵駒 ②幾有威 ③人傑

第七場 ②威世寶 ⑦勇龍 ⑨贏多多 ⑫金得寶

·甘頓·

幾有威重磅會羣雄 銀鬃烈馬仍具實力

董事榜

「幾有威」馬長在勇態中，路合磅乃不能不拚之馬，有鬥志上回值得捧場，何況有質。

「銀鬃烈馬」以態言有力再下一城，馬後勁極佳，[illegible]亦經就熟也。

「勝利計劃」長足力，有態，小告有力將佢推返，長力確比同場任何一駒爲高也。

第二場：以「幾有威」爲胆，拖上仗有好演出之「財源」，後勁犀利也，而「印刷之星」此程方合，今次用德權萬勿錯過。

第四場：以「銀鬃烈馬」爲胆，拖酒力未盡露之「鑽石先鋒」，此馬後勁一定好，而半冷配搭應選取「金將軍」，馬尚未見底，路合人鬥志強也。

第六場：以「勝利計劃」爲胆，拖近態極佳之「幸運飛龍」，此馬有一段強烈衝勁，可爭出頭也。「東方王子」有質之馬，今次爲見態起立即配手風順之徐貴良上陣，其志不少也。

三W：

第二場 ②幾有威

第四場 ①銀鬃烈馬

第六場 ②勝利計劃

三Q：

第二場 ②幾有威 ④財源 ⑦印刷之星

第四場 ①銀鬃烈馬 ④鑽石先鋒 ⑧金將軍

第六場 ②勝利計劃 ①幸運飛龍 ⑩東方王子

今戰出馬實力頗爲平均 幾有威質新未盡 印刷之星值兼顧

駿馬廊

今日沙田八場賽事，[illegible]多，而且實力頗平均，估計競爭激烈，選馬[illegible]小心推敲，現先介紹第二場三重彩幾匹心水馬給大家參考。

第二場由第三班馬跑千六米，[illegible]馬十四匹，[illegible]彩勢[illegible]飛哥[illegible]未見底[illegible]佳態[illegible]於沿途受阻，[illegible]不足爲據，再次一六〇〇米大熱輕勝，復課仍有準備，拍跳走勢出色，勇態保持，今雖加重十一磅，巔面依然好大，值得再次追捧之馬，可選爲三重彩馬胆。

「財源」一酒質頗高[illegible]今，最近健康好轉，上仗[illegible]即以輕鬆姿態贏[illegible]〇米，今次升班只減五磅，可見個受評磅員之[illegible]重視，而且復課一道力[illegible]，成熟大有進步[illegible]馬取勝呼聲壓一[illegible]滴出水準，有力推翻一切。

「印刷之星」此程亦適合，今季經過[illegible]熱身後，狀態及作戰水準，有力一爭。

半冷門留意白頭佬「再成功」，此駒質新未見底，今季經過多場熱身後，馬亦試準咗，冷冷地小心在此出擊。

第二場三重彩 ②幾有威 ④財源 ⑤再成功 ⑦印刷之星

春哥

當誠已把謠言粉碎，他與簡廄仍合作愉快，今仗的「無敵駒」、「福如東海」依然值得倚信捧場。

張廄馬狀態出色 威世寶重點出擊

馬房形勢暢論

張廄今日一共有九駒列陣，而且大多數爲狀態出色份子，屆時只要馬房有決心進取，贏取一兩場頭馬自非難得，個人比較喜歡第三場的「流浪者」及第七場的「威世寶」，兩匹皆爲華卓良的坐騎，鬥志方面可以絕對信賴。

「流浪者」上仗在一六五〇米勝「電光大俠」，直路走勢如入無人之境，實力有幾多在手，不過，以牠仍難估計，有足夠份量與新進步的條件，現今升上第四班依然有足夠份量與任何對手週旋，今番同場雖然有另一匹張廄馬「南星」列陣，然則，上仗在替地取勝之嫡系主帥徐貴良此次卸替「百靈登」出騎，顯然主力拚不再落在牠的身上，「流浪者」屆時全力以赴，升班也足有理由捷木鐸。

「威世寶」上次在千四米角逐，由於同場多搶放快馬爭持，如「楊家寶」，「木球之星」之流，放力搶力門之下，「威世寶」只能跑得一席第三，此戰未能再拚得手，幕後一直埋頭苦幹操練此駒，吼準今仗千六米首本路程才肯再度奮師，擺明馬房把箭頭放此仗。

雖然「威世寶」今次所面對的勁敵不弱，但看牠現時成熟進步的狀態，有力打開勝利之門，屆時此個張廄孖實，不妨考慮選投。

—陳亮—

幾有威仍可再問鼎 怡趣魄力高有力拼

幕後人日記

第二場 幾有威 財源 印刷之星

第二場：「幾有威」馬好，鬥志無疑，受注意之馬演出不會走樣，可以取勝。

「財源」人上仗之演出否，馬在此仍有一鬥之力，「印刷之星」今次廄路程比較適合，換上羅德權反可作配。

第五場 怡趣 絲綢之路 勁旺

第五場，「怡趣」在韓廄後未嘗得手，但實力佳，路程合，今仗對手較弱，應勝回一仗。「勁旺」跑千四就唔夠後勁唔夠，勝或未必，但入連贏則有機會。

「絲綢之路」上仗見後上強橫，彭瑪必爭取成績，此駒質新有進作配最宜。

第八場 魄力高 七寶 封面

第八場：「魄力高」馬在進步中，再用賀蘭杜夫更好，今仗對手較弱，此馬機會提高，「七寶」亦是態佳之馬，自購馬有進可取，「封面」今仗由詹寶遜出賽，操馬用佢好的，千四亦首本，作爲配搭最宜。

莫候仁

郭廄馬會全面搏殺

今日賽事消息傳來，郭廄馬會出擊，尤其是「金果滿邨」與「絲綢之路」兩駒，實力超卓且有狀態，故此……

馬場前線

今日郭廄馬雖然出馬不多，但只有四匹，都有份爭勝，其中馬匹之中，最值得睇好者，但是「金果滿邨」，而「人傑」亦見好轉，同樣有爭勝的機會。

「金果滿邨」近期狀態起色頗令人滿意，彭瑪返港後，積極操磨，此駒動態認真，跑千四已達大勇之境，米亦是其所長，應有爭勝之力。

第五場「絲綢之路」乃是一匹質新有進步之馬，此駒在上仗贏來輕易，當時的狀態只屬初起而已，今次升班上陣，實力依然足夠，而且此駒狀態更勝上回，已踏入大熟大勇之階段，今次對手亦不算強，應有機會連捷。

同場馬中，最大的勁敵便是「怡趣」及「勁旺」兩駒，這兩匹馬實力不弱，前者越戰越勇，路程正宗，當有一定威脅力。後駒狀態復甦，馬有質素，路程亦合脚法，亦不可乏視。

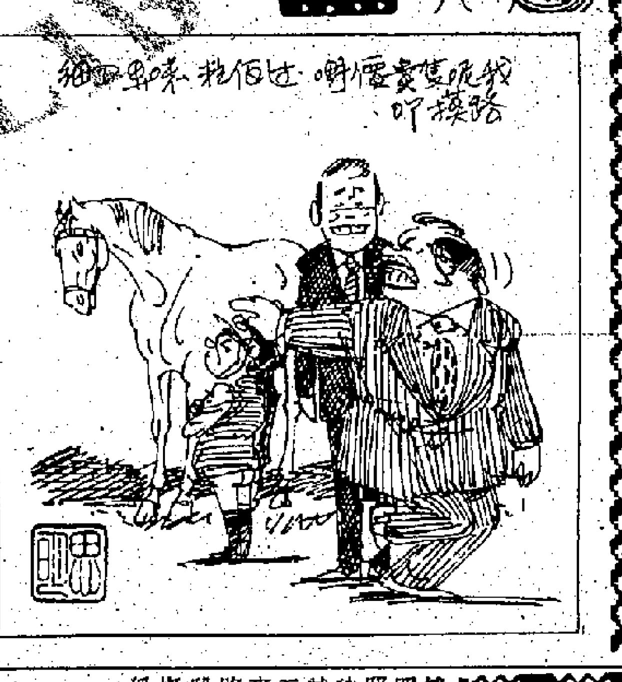
黃汝安馬房消息傳出，全日幾匹馬中，最具爭勝資格者，應是第六場「勝利計劃」，此場賽事，既有穩胆，選脚亦不難，首要留意者，便是簡廄的「幸運飛龍」，此駒路合可一爭，只[illegible]份子，「有着數」亦是實力[illegible]負重而已。另外張廄的[illegible]好轉，應有一爭之力。

第四場 ⑥金果滿邨

第五場 ⑧絲綢之路

第六場 ②勝利計劃

一拖二連贏精選



馬照跑眞命天子 龍脈話有計出冷

第五場 ⑧絲綢之路 ②怡趣 ⑤勁旺

第六場 ②勝利計劃 ①幸運飛龍 ⑦有着數

童言

呢一輪的馬房老友做到好邀請，主要原因係近眉興，好似昨日馬會竟然出動軍火專家欠馬房，睇吓有冇危險物品，如果有嘅就即刻搵專家拆咗去，以確保的外來嘅馬仔擺喺安全，到底原來係的馬仔擺響甘光處呢，到底呢喺的倉有晒保安守，閑雜人等就免進，所以馬會爲確保安全，地雷去囚，好日就軍火專家埋嚟，講完的花邊嘢，講番吓今日嘅來料，頭場過「戰龍」開審，不過呢隻老馬係唔係都擺富成，另外新界佬件一嘅料話「馬照跑」係「眞命天子」，的「幾有威」話再搏。第二場話「財源」坐盂，做啲配脚，第三場話「東霸」仲正，脚係「必得勝」同「鴻山」件「至于二米」[illegible]。

「揀響」都要兼顧埋。第四場紅面郭嘅「金果滿邨」一鍊硬，洲宜話「花紗籠」又砌，加埋大鼻誠隻「福如東海」，三重彩又買三角都幾穩陣。第五場來料得人驚，話「絲綢之路」唔掂，會倒灶，叫吼住隻「龍脈」。第六場話新界簡傳出件「狡狐」，同件「勝利計劃」話要倫敦搏大霧，篤散對手。

賽多贏

「灰玉」昨再加琢圈，對今戰頗爲重視，就馬已漸收身，亦不宜過份低估。

紅面郭三件必錬盡

銀禧廳

吉日也今日沙田八場比賽，參戰馬甚爲擠擁，全日共出九十七件之多，正式係爆開有條件，夜馬爆到七彩，呢次日馬名，亦唔會例外，故此對一些條馬好嘢係同班嘅，有友話齊[illegible]。

[illegible]其次係上者，[illegible]新界，[illegible]騎七場，祗出九件最多，反而[illegible]威出八件[illegible]，[illegible]仔道：「七叔雖然出九件之多，但係個個兄弟話祗得三件有[illegible]，[illegible]曾起出[illegible]，佢個[illegible]倉[illegible]，可以買[illegible]。」

數個[illegible]威世寶兩件半冷貨，六口孖寶P同W二串三，加一埋件已復[illegible]，剛之星買P過關玩吓啦。

[illegible]多話少去，今季佢[illegible]明亮頭[illegible]好，[illegible]加買四條嘢起P跟紅頂白包有[illegible]。

但三件料都係老虎：「紅面郭雖然祗出三件，但件件都係殺手彪，獵佬唔到你唔服的，今次三件都係做胆買，親自操刀，信心十足，就算佢三件全部贏晒，都唔好以爲[illegible]。」

一拖二串七啦，二場（二）（六）拖（三）（四）（五），八場（二）（三）同五場（一）拖（四）（五）。

八達

提防無敵駒與狡狐

在詳加研究今日賽事之後，覺得有部份場次頗易揀馬，因爲這些場次雖表面有頗多馬匹有力一爭，但分析之下能眞正一爭馬，仍不外三數駒而已，所以這些場次，對於投注三重彩，是極然適合。

第二場 ②幾有威 ④財源 ⑦印刷之星 ①無敵駒

在第二場的賽事裏，「幾有威」與「財源」均是實力馬，撿此兩駒之外，其餘但是爭配脚之材；「印刷之星」換上羅德權有減磅之利，千六米亦合脚法，應有本錢打入一席位置，此外匆匆再來的「無敵駒」，在途程上已極合脚法，肯連續參戰自不會無的放矢，提防被人指負重乏機會下，又殺個措手不及，至於「幾有威」與「財源」比較，則各擅勝場，前馬磅重而配搭好，後駒則有餘未盡而配搭差，嚴格而言仍是「幾有威」高一皮。

第六場 ⑦有着數 ⑤認眞好 ②勝利計劃 ④狡狐

此場放棄一匹「幸運飛龍」，因爲馬並非太超卓却要頂頂磅，與廄個比較下已感遜色，所以寧取「狡狐」，事實上此駒在千六米亦優爲之；餘外「認眞好」長期有態，也足以威脅一切對手；至於「有着數」與「勝利計劃」依然是有實力加入戰圍，特別是一匹「有着數」，中距離出色而馬未盡，會是今場打眞軍的對象。

玲瓏

狡狐有心忠態極有準

開心相

在芸芸上陣馬中，覺得今日上陣的「狡狐」，會有全面性取勝機會，此匹是有速度而可以鬥後的馬，查看「狡狐」的型格，乃是一匹戰鬥格馬，前胸與膊雖未太闊寬，但肌肉分佈頗均勻，兩脇骨肉有致，後腿彎深度適中，脚管極爲筆直，祗是鍊脾肉頗爲瘦，也因此的緣故，此駒不能跑超過千六米以上的途程。

不過由於「狡狐」馬胸格佳，而馬的前額頗毛濃密，反映此駒在馬，於磅位上吃虧下跑第三，拚後狀態更出色，轉用謝偉豪策騎有磅可減，對手亦易之情況下，頗爲有利「狡狐」出頭，相信唯一對手乃「勝利計劃」矣。值得再提的是「狡狐」不宜過早出頭，倘在轉彎時仍留守在第五、六位，最後四百米才衝，其勝望極大呢。

靚逐時極爲忠心所以有狀態，在上回跑千六米追極急時，必能在前列，可惜遇着兩匹質不遜牠的[illegible]。

樂伯

花紗籠與沙城同系 今戰應打開勝利門

馬圈三世講

今次賽置，其後出千一米好地又得第二，後期由范雲斯跑第二，千四米也是西貢新當起之馬，是值得留意，這類馬匹往往成熟進步，正好來爭功。

第四場、第二班跑千四米。「花紗籠」走勢當起，在中短途上來爭正好，「花紗籠」爲紐西蘭馬，初期在八百至千二米間爭入多次位置，千五米軟地，連贏兩仗頭馬。

「花紗籠」之父系馬澳洲七五年栗色馬，贏過十三仗頭馬，路程可及一七五〇米，包括一級賽事，乃澳洲冠軍打吡之子，在八〇年開始配種，子女中有十駒在錦標賽事有好表現，此駒與靚寶貝、沙城同系，對於「花紗籠」之性能亦以千四米最合脚法。

馬世界

第六場，第三班馬跑千六米、「東方王子」近況見勇，走勢上力，在中距離來跑，好合此駒，成熟有進，大有機會來爭功，東方王子在千六米好地上，大可贏回一仗，其父爲七七年栗色馬，贏過三仗頭馬，路程可及哩半，兄弟馬爲不少贏二、三級賽事，「東方王子」應擅於千六米路程上作賽，以狀態言，該駒今次已及出擊水準，絕未可輕視。

第七場，第二班馬跑千六米、「威世寶」爲紐西蘭馬，跑千二米，分別得第二、三，後一仗出二萬多澳元跑第三，「威世寶」之父系馬七四年栗色馬，贏過兩仗，路程可及七化郎，子女以中短途有好表現。「威世寶」有好拼勁，在千六米上作戰，亦合脚法，半冷可取。

第八場、第二班馬跑千四米。「魄力高」走勢當勇，分頭見活躍，應是可揀之實力馬，宜看高一綫。「魄力高」爲英國自購馬，在當地贏過七、八化郎，在英國贏過兩次頭馬，其父爲栗色馬，路程爲六化郎和一哩半，初期以中短途最合脚法，宜作半冷敲。

獨贏介紹

第四場⑦花紗籠

第六場⑩東方王子

第七場②威世寶

第八場⑦魄力高

·馬明·

大摩馬已經谷起

趣馬友記

今日沙田八場賽馬，並無冷場，各場賽事編排緊湊，看來爆勝就爆，冷馬仍是會佔上風呢！

三姑說道：「上週日沙田賽事，總算有幾場熱門跑出嚟，但週三夜馬就認眞爆到七彩咯，風水輪流轉，你地估今日之賽果，會否比較正路呢？」

老坑陳笑曰：「你估銀紙有人錢腳嚟呢？若果唔爆冷，試問又點會贏到大錢呢？我睇期賽事編排得咁緊湊，仍是會有冷馬產生的。希望唔好壓夜馬咁離譜就好咯！」

會計黃說：「近期賽事，應該以嗰壓方的馬表現得最好，可謂是次次有佳作，值得追捧之。但今日有六場有賽列陣，我睇以頭場大律師，第三場必得勝或金沛源，第四場必全勝等較佳。」

司機宗道：「太子林今次嘅財源與楊家寶，徐大俠的東方王子，草猛仔的花紗籠與贏多多，我睇今日有機會。有冷有熱，適隨意便！」

三姑再道：「摩廄馬，你估大摩已經谷起未呢？」

老坑陳話：「大摩週二返港，照計有幾日時間，都應該谷起矣！」

第二場④財源 ②幾有威 ⑥馬照跑

第六場⑩東方王子 ②勝利計劃 ⑦有着數

第七場⑨贏多多 ⑤楊家寶 ②威世寶

祝金

今日宜冷敲熱避

圈中豪傑

今日八場沙田賽事可以話呢充滿爆冷危機，在大哥培話呢輪嘅馬搏熱門則香、多過唔香，贏向險中求，因此在今日咁鬼混亂之形勢下，更要敲冷門、熱門嘢搏唔過。

驕大哥培咁講：「實行條大環彩及三寶彩，呢兩個彩池頻頻有高派彩，跑馬嘅好邪門、可以講爆開就爆，因此今日之大環彩、孖Q、三寶隨時都有機會又爆，所以投注此彩池，正是刀仔鋸大樹格局、中咗，今季乜仇都報晒。」

先講六環彩首關，第三場「金沛源」、「金睛璧」三件都有料到，其中「印[illegible]」應在兩大廄門志大，所以新界以「鑽石先鋒」有料到，值得投注，冷如「東海」一駒，馬主林邊想亦有料到，「靚寶貝」。

第四場「金沛源」、「先方度重」，件件第[illegible]一駒，可吼「東海」。

至於第五場、呢一場雖只得十二駒，但卻是全日最緊湊之一場，「飛哥」件「威得至上」、「龍脈」、「必搏」，才馬得、先搏佢、「餘」又好「一」、「動值」，「旺」、「告仔件」呢三件亦有料到，可吼件「勝利計劃」及七叔件。第六場只「有着數」應措。

幸「運紀錄」而第七場亦係「威世寶」門歡」、「睇嚟呢「魄力高」、反「尾場則麻煩」些，到三件中必有一王者在。三件都有料，值得肥夏件「永同歡」，呢三件都有料，可用「總件」、「金沛源」、「威得至上」、「今次六環彩鋒「幸運紀錄」、「鑽石先勝利計劃」、「六件做胆，拖吓自己心水嘢。

⑦威得至上 ③勁旺 ⑤

W（八）②永同歡

師爺

台將點：簡炳墀有意力追大摩，重登領導地位，所以對於簡廄馬仍然要加以重視。

棠叔有心哈哈笑 徐良胸除永同歡

糧台道

一月份步入月中後，賽事編排極爲頻密，日沙田，夜快活谷，不停的轉戰。今日在沙田又再次有八場賽馬，沿用草地C跑道角逐，仍然以三三班馬爲主力。

第一場，第六班跑千六米。摩廄有心越級挑戰，雖減十六磅，不拼何待。大律師路合，勇態回起，穩位望贏。

第二場第三班跑千六米。人傑今季連拚，必有進步，冷敲對象。財源升班再戰，看上仗走勢，有餘未盡，可期再捷。

第三場第四班跑千八米。哈哈笑路程適合，棠叔不打無把握之仗，就準而來，值得首重。金沛源狀態已起，三甲份子。

第四場第二班跑千四米，騎駿尚未拚盡，甘光達得此好馬，必不放棄爭勝機會。銀鬃烈馬擴放，機會不弱於前者。

第五場第二班跑千四米。勁旺三甲必入。絲綢之路後勁強，當起有冷機。

第六場第三班跑千六米。有着數今季大熱，雖然近期大勇，張廄馬已沉寂多時，必謀動矣。勝利計劃後勁強，可與前者一爭。

第七場第三班跑千六米。幸運紀錄已試準，中程最合脚法，出頭有望。楊家寶前快，坐位望贏之選。

第八場第二班千四米，永同歡近況回勇，同場對手多，不太熱，出擊時候了。挑勝輕磅，可與前者呼應。冷門留意前速甚佳的我話事。

靈駒

週六出賽馬匹三週晨操紀錄

第一場第6班 1600米

	27-----30	31-----02	03-----06	07-----09	10-----13	14-----16
卡飛			助 53.0 26.9 26.1	助 52.8 27.7 25.1		助 53.8 29.9 23.9 A
成案			助 26.0凱旋至尊 26.0	李 27.1 27.1	李1.00.6晉勝 34.8 26.0	
勁猛	助 24.6威王 24.6	助1.21.0威王 28.8 26.4 25.8	徐1.21.7威王 28.8 26.6 26.3	助1.34.7搏懵 33.5 31.5 29.7	富1.24.5 27.4 30.0 27.1	誠1.22.2龍令 28.6 27.0 26.6
大律師	副1.22.3 30.7 26.8 24.8	副1.24.3 30.2 29.2 24.9	活1.19.7孖寶二世 28.8 25.2 25.7	鵠1.26.4武當神童 30.3 27.9 28.2	活 57.0必得勝 29.9 27.1	活1.00.1 32.4 27.7
先知	範1.22.8雄才 29.8 26.6 26.4	範1.26.7包旺財 32.1 28.8 25.8	範1.22.6旭得快 28.3 27.9 26.4		範1.28.9贏到笑 32.2 28.9 27.8	魯1.29.0小福星 33.6 29.0 26.4
駿龍	徐 59.7贏得威 33.3 26.4		徐1.26.9賡心知 30.5 28.3 28.1	徐1.26.9綽綽有餘 31.2 29.9 25.8	徐 54.5賡心知 29.2 25.3	徐1.29.8綽綽有餘 32.8 30.5 26.5
頂好功夫	出賽 咪 1235 告 10駒 第 2 - 2			鵠1.26.5係醒嘅 30.5 27.0 29.0	告1.25.8 29.0 29.5 27.3	告1.22.0 28.8 27.2 26.0
傳播衛星	出賽 咪 1235 富 10駒 第 4 - 6½		富1.21.0更威 27.7 26.0 27.3	富1.26.3 28.4 29.8 28.1	富1.26.7 28.5 29.4 28.8	富 59.7 31.0 28.7
富成	出賽 咪 1235 豪 10駒 第10 - 16¾			助1.26.6 29.0 28.9 28.7	助1.27.1 30.3 29.1 27.7	豪1.33.8 32.2 30.2 31.4
有心	寶 54.9 27.6 27.3	助1.23.4永盈利 30.9 27.1 25.4		助1.22.1麗碧 29.0 27.2 25.9	寶1.19.9永恆之譽 27.8 26.9 25.2	助 53.4哈哈笑 27.4 26.0

第二場第3班 1600米

	27-----30	31-----02	03-----06	07-----09	10-----13	14-----16
無敵駒	助1.31.5 31.2 31.3 29.0	助1.27.9 30.2 28.2 29.5	助1.23.6 28.8 27.9 28.9	助1.28.6 31.2 30.1 27.3	出賽 咪 1235 豪 10駒 第 4 - 2¼	
幾有威	出賽 咪 1650 魯 10駒 第 1 - 1¼		副1.27.0 30.4 28.6 28.0	助1.21.5清一色 29.0 27.0 25.5	魯1.34.3 30.6 32.8 30.9	魯1.27.3 32.9 29.8 24.6
人傑					彭1.22.3 27.7 27.3 27.3	
財源		謀1.30.0 33.5 29.4 27.1	謀 59.1 30.2 28.9	謀1.28.5 31.0 29.8 27.7	謀1.21.7雄才 29.2 27.1 25.4	謀 55.0 27.9 27.1
再成功	出賽 咪 1650 告 10駒 第 5 - 6½			榮1.36.4 34.2 32.5 29.7		[illegible]1.26.9 30.6 30.8 25.5
馬照跑	榮1.32.6 32.7 31.3 28.6		助1.33.5 32.0 32.7 28.8		告1.23.8 29.3 28.4 26.[illegible]	告1.2[illegible].4 28.2 27.4 25.8
印刷之星	助 57.6 29.4 28.2	助1.28.3 29.3 29.5 29.5	助1.23.8 27.7 28.5 27.6	權1.24.6 28.8 28.2 2[illegible].8	權1.23.1 30.[illegible] 27.2 25.9	權1.27 29.9 29.4 27.7
幸運狐	助1.29.4 30.2 30.5 28.7	助1.21.3金獎章 28.4 26.4 26.5	助 57.9 30.6 27.3		助1.24.0 27.7 28.7 27.6	鴻 27.7 27.7
海國王子	出賽 咪 1650 敬 10駒 第 9 - 14¾		助 5[illegible].0 28.8 28.[illegible]	敬1.24.9 27.8 28.4 28.9	敬 53.5高威 27.7 25.8	
驪馬		助1.30.5 33.8 29.4 27.3		鵠 27.7 27.7	鵠 27.2 27.2	鵠 26.6 26.6

第三場第4班 1800米

	27-----30	31-----02	03-----06	07-----09	10-----13	14-----16
必得勝	活 57.8 30.6 27.2		助 52.6 26.6 26.0	活1.21.2聰明電腦 28.4 26.8 26.0	範 57.0大律師 29.9 27.1	範 25.8 25.8
博懵				助1.34.7勁猛 33.5 31.5 29.7		夫1.22.9多希望 27.5 28 27.4
皆能	李 56.7雷公 30.9 25.8	助1.23.7 30.7 28.2 24.8	李1.20.5彩龍 29.0 2[illegible] 26.2	李1.19.7沙地虎 27.2 27.3 25.2	李 56.5易渡 31.0 25.5	李 28.5 28.5
金鑽寶			航 55.3 28.9 26.4	助1.19.1 27.0 26.1 26.0	航1.21.6 29.5 26.7 25.4	航 50.7 26.2 24.5
權威		副 57.5 31.5 26.0	副 56.4 28.6 27.8	副1.24.2木球之星 30.1 28.3 25.8	副1.22.1 29.3 28.0 24.8	彭 52.8 26.7 26.1
鴻山	出賽 咪 2230 鴻 10駒 第 8 - 8¾			副 [illegible] 30.1 2[illegible].8	鴻1.25.7大老闆 30.2 28.9 26.6	鴻1.26.4風火輪 31.1 29.1 25.8
百靈登	謀 59.6 31.1 28.5		謀1.22.3 30.6 25.4 26.3	助 54.0 27.3 26.7	[illegible]1.20.1 26.9 27.0 26.2	徐 55.7 29.4 26.3
流浪者	華1.27.2 31.3 28.9 27.0	華1.21.7龍翠 28.6 27.0 26.1	助1.30.2 30.1 29.9 30.2	華1.30.1 31.6 30.0 28.5	華1.2[illegible].0東[illegible]記 28.2 26.7 2[illegible].1	寶1.06 33.1 32.[illegible]
南星	徐 59.5 29.1 30.4	助1.23.3雄輝 A 28.3 28.2 26.8	徐1.27.5力度高 29.5 29.2 28.8	助 59.3 30.0 29.3	榮1.24.9 30.7 28.4 25.8	榮1.23.[illegible] 30.1 27.9 25.8
金蹄聲	助1.25.2金鹿 31.5 28.3 25.4		助1.22.1金鹿 28.9 27.5 25.7	助1.24.0金鹿 31.3 26.5 26.2	告1.21.4金將軍 28.6 28.0 24.8	告 54.2 28.0 26.2
金沛源		活1.28.4 33.1 28.1 27.2	活1.24.4金滿門 30.4 27.1 26.9	助1.24.9海寶石 30.9 27.2 26.8	活1.28.5 32.1 28.9 27.5	活 28.1 28.1
東霸	出賽 咪 2230 魯 10駒 第 2 - 1				富1.31.2 33.2 30.8 27.2	魯 57.6 30.9 26.7
好機會			敬1.28.2 30.7 29.4 28.1	敬1.23.0 29.2 27.2 26.6	敬1.24.0 28.4 27.4 28.2	敬1.23.7 28.7 27.5 27.5
哈哈笑		寶 29.4 29.4		寶1.20.3麒驥 28.3 26.5 25.5	寶1.20.0揼揼好 27.7 27.3 25.0	寶 53.4有心 27.4 26.0

第四場第2班 1400米

	27-----30	31-----02	03-----06	07-----09	10-----13	14-----16
銀駿烈馬	出賽 咪 1235 白 10駒 第 1 - 1¼				白 10 駒 試閘 第 3	
天衣無縫	華1.23.1 29.1 27.8 26.2			華1.21.6 28.5 27.0 26.1	華 53.5 28.5 25.0	
福如東海	助1.21.5 26.5 28.0 27.0	誠1.18.6皇牌之王 26.4 26.7 25.5	助 54.8 28.1 26.7	助 53.9 26.5 27.4	助1.26.9 28.7 29.0 29.2	誠1.20.8 28.1 27.2 25.5
鑽石先鋒	寶1.20.5勇驥 28.9 27.5 24.1	朱1.17.8勇驥 28.1 24.5 25.2	寶 7 駒 試閘 第 3	寶1.23.1 28.7 27.5 26.9	寶1.16.7權惑 25.8 25.6 25.3	寶 56.0 29.2 26.8
騁除			徐 26.8 26.8		徐 50.8 26.4 24.4	徐 27.1 27.1
金果滿邸			助1.35.8 33.2 32.3 30.3		助1.36.0 31.8 31.3 32.9	彭1.33.5 31.0 32.1 30.4
花紗籠	助 59.2 30.9 28.3	範1.22.8 27.8 28.2 26.8	助 52.5 26.1 26.4	鴻 53.6 27.9 25.7	鴻1.22.8神勇金剛 29.9 27.4 25.5	鴻 54.4 29.0 25.4
金將軍	航1.01.4 32.0 29.4	出賽 咪 1235 範 10駒 第 8 - 6¼		活1.01.1 31.7 29.4	活1.21.4金蹄聲 28.6 28.0 24.8	範1.26.1 30.3 28.8 27.0
上海之寶	副1.25.4 30.2 28.8 26.4	魯1.23.0 30.0 27.0 26.6	副 54.5 28.4 26.1	魯1.18.7 26.0 27.3 25.4	魯1.20.6威得至上 28.0 27.7 24.9	魯 55.0 29.5 25.5
必全勝		助 59.3 30.8 28.5	助1.36.8 33.3 32.8 30.7	活1.22.8上上簽 30.8 26.4 25.6	活1.24.7 30.2 27.8 26.7	活 57.9 31.3 26.6
偉寵	李1.28.4 30.0 29.4 28.1	出賽 咪 1235 李 10駒 第 6 - 4	助1.32.8 30.7 30.8 31.3		鴻1.23.5 28.6 27.8 27.1	助1.23.1 28.5 27.1 27.5
視寶貝	敬 54.5 27.5 27.0	出賽 咪 1235 敬 10駒 第 4 - 1½	副1.05.3 33.5 31.8	副 52.3 26.5 25.8	副1.18.2 28.8 24.9 24.5	敬 52.1 28.6 25.5
最成功	告1.26.4 28.3 30.1 28.0	榮1.29.1 29.4 30.7 29.0	助1.29.7 29.5 31.5 28.7	助1.02.0 31.1 30.9	榮1.28.9 29.3 31.0 28.6	謀1.26.9 29.2 28.8 28.9
灰卡	副 26.1 26.1	副1.01.9 32.9 29.0	副 53.2 27.5 25.7	副1.03.0 32.2 30.8	告 24.1 24.1	告1.22.3 31.1 26.8 24.4

第五場第2班 1400米

	27-----30	31-----02	03-----06	07-----09	10-----13	14-----16
至尊太子	助1.31.0 34.0 30.4 26.6	副 55.9摩登童 30.1 25.8	李 55.2 29.6 25.6	李 57.1彩龍 30.9 26.2	李1.24.0快嘉樂 31.2 28.1 24.7	李 27.9 27.9
怡趣			助1.27.9 32.7 28.4 26.8	華1.16.4威王 25.3 25.0 26.1	華1.21.7 28.9 26.3 26.5	華1.24.7 29.8 28.1 26.8
活力之寶	富 58.6 30.0 28.6	助 55.1 28.3 26.8	助1.27.8 31.8 28.7 27.3	鴻 54.5 28.7 25.8		鴻 55.4 29.7 25.7
財星拱照	助1.04.4 32.8 31.6		助1.07.1 34.2 32.9	權 10 駒 試閘 第 3	權1.25.8 29.8 28.9 27.1	權 58.1 29.9 28.2
勁旺	助1.24.5 29.5 28.7 26.3	助1.21.9 28.4 27.6 25.9	助1.20.3 27.0 26.4 26.9	助1.23.1 28.5 27.2 27.4	誠1.18.7無敵駒 26.0 26.3 26.4	誠1.17.4 26.6 25.5 25.3
七巧	助1.26.2 30.3 28.8 27.1		助 54.0 28.6 25.4	助1.05.4 34.8 30.6	助 55.5 29.4 27.1	告 56.1 29.1 27.0
威得至上	助1.22.3幸運寶島 28.1 28.5 25.7	助1.20.1幸運寶島 27.6 27.7 24.8	助 53.3 26.7 26.6	學 10 駒 試閘 A 第 6	學1.20.6上海之寶 28.0 27.7 24.9	學 57.4 29.1 28.3
絲綢之路	助1.04.7 33.2 31.5	助1.04.3 33.2 31.1	助 53.2 27.7 25.5	助1.25.5 32.0 29.2 24.3	彭1.21.2 28.2 27.2 25.8	
龍脈	助1.20.7 28.3 26.8 25.6	華 56.6 29.5 27.1	權1.30.1 32.3 29.5 28.3	白1.31.3 30.9 30.3 30.1	白1.32.4 30.2 30.5 31.7	
銀箭星皇	磊 52.7 26.0 26.7	出賽 咪 1235 磊 10駒 第 2 - 1½		磊1.01.8 33.9 27.9	磊1.18.6 27.0 25.9 25.7	磊1.25.9 33.7 26.2 26
雄才	助1.22.8先知 29.8 26.6 26.4	助1.24.2 30.8 27.3 26.1	助1.21.9旭得快 28.3 27.9 25.7	助 54.1 28.2 25.9	助1.21.7財源 29.2 27.1 25.4	助1.20.4 26.2 28.6 25.6
全能		出賽 咪 1800 鵠 12駒 第12 - 13½				副 27.9 27.9

第六場第3班 1600米

	27-----30	31-----02	03-----06	07-----09	10-----13	14-----16
幸運飛龍	出賽 咪 1650 誠 10駒 第 2 - 2			助1.21.5 27.2 27.4 26.9	助1.21.8 27.2 27.6 27.0	誠1.23.2 29.4 27.2 26.6
勝利計劃	助1.34.6 28.7 34.4 31.5	助1.37.3 31.5 32.7 33.1	助1.22.1 27.0 28.5 26.6	助 53.7 27.5 26.2	告1.18.4 26.6 26.4 25.4	告1.32.6 31.6 32.0 29.0
勇冠羣駒	敬1.17.9 [illegible].8 25.6 26.5	敬1.32.0 30.6 30.8 30.6	助 51.6 25.8 25.8	敬1.21.8 27.3 27.1 27.4	助1.35.2 32.1 32.5 30.6	敬1.21.9 26.2 28.1 27.6
狡狐	出賽 咪 1650 誠 10駒 第 3 - 2			豪1.33.4 31.6 30.7 31.1	豪 58.6 31.3 27.3	豪1.28.7 32.2 27.9 28.6
認真好	出賽 咪 1650 夫 10駒 第 7 - 7		副1.33.9 33.6 31.8 28.5	副1.34.3 34.3 31.4 28.6	副1.27.0 30.2 28.0 28.8	夫1.28.2 31.9 28.9 27.4
自力	助1.21.6 28.8 27.5 25.3	範1.23.7南山寶 30.8 26.5 26.4		範1.22.3 28.8 27.6 25.9	範 55.9 28.2 27.7	範1.25.4再旺財 32.2 27.8 25.4
有着數	華1.24.8 28.6 28.9 27.3	華1.21.0力度高 28.8 26.6 25.6	助1.2[illegible].9威世寶 31.7 29.8 26.4	華1.27.0 29.9 29.6 27.5	華1.27.4 29.4 29.2 28.8	華1.21.2 28.5 27.5 25.2
多好運	白1.06.5 33.8 32.7	助1.03.2 32.8 30.4	權1.26.2 28.3 29.3 28.6		豪1.23.5 29.2 26.8 27.5	白56.9 30.7 26.2
真功夫	榮1.27.2 29.8 30.0 27.4	榮1.04.2 33.1 31.1	榮1.24.8 28.5 30.0 26.3		榮1.01.3 33.8 27.5	榮1.22.5 29.4 27.5 25.6
東方王子	徐1.20.5 26.8 26.9 26.8		徐1.22.5土王子 30.3 26.8 25.4	徐1.23.6賡心知 30.5 28.1 25.0	徐1.23.2 31.0 27.9 24.3	徐1.28.3 32.6 29.5 26.2
麒驥	出賽 咪 1650 寶 10駒 第 4 - 3			助1.20.3哈哈笑 28.3 26.5 25.5	朱1.19.4全景 28.1 25.8 25.5	

第七場第3班 1600米

	27-----30	31-----02	03-----06	07-----09	10-----13	14-----16
英皇之威	出賽 咪 1650 豪 10駒 第 6 - 7					豪 59.2 28.9 30.3
威世寶	助 59.1 29.7 29.4	助1.29.3 A 32.1 29.5 27.7	助1.27.9有着數 31.7 29.8 26.4	華1.24.[illegible] 29.6 28.[illegible] 26.3	華1.28.6 31.6 29.2 27.8	華 51.9 27.2 24.7
再旺財		航1.18.7小福星 27.4 25.3 26.0	助1.04.4先知 32.9 31.5	助 52.2 26.0 25.8	助1.26.8 31.4 28.9 28.5	魯1.25.4自力 32.2 27.8 25.4
幸運紀錄	出賽 咪 1650 夫 10駒 第 2 - 1¼		副1.29.8 32.5 30.1 27.2	夫1.31.8 32.1 31.4 28.3		夫 58.6 30.2 28.4
楊家寶	富 52.9野馬 26.8 26.1	富 51.4野馬 25.7 25.7	富 53.1野馬 27.3 25.6	富 54.4確信一號 27.8 26.6	謀 10 駒 試閘 第 2	
牧霸王	副 27.2 27.2	助1.26.7 [illegible]7 28.1 25.9	鵠1.28.7聰明電腦 32.5 28.1 28.1	助1.21.0實友 29.7 27.4 23.9		活1.30.8 33.6 30.5 26.7
勇龍	出賽 咪 1650 誠 10駒 第 9 - 11¼					誠1.26.1 29.0 28.5 28.6
多寶獎	助1.15.8 24.0 25.4 26.4				助1.17.6 24.8 26.0 26.8	白1.20.3 26.1 27.2 27.0
贏多多	榮1.26.4 30.2 29.9 26.3		榮1.26.3 29.0 30.3 27.0	鴻1.25.7 29.4 29.1 27.2	榮 53.1 27.8 25.3	鴻1.19.3 A 27.0 26.4 25.9
今發財	助 59.3 31.2 28.1		徐1.20.4新豐 28.7 26.3 25.4	徐1.28.4 30.1 28.9 29.4	徐1.25.3 28.8 28.7 27.8	徐1.31.5 31.6 30.7 29.2
靈犀	助1.24.5 30.4 27.5 26.6	助 56.7 28.8 27.9		夫 10 駒 試閘 第 5		寶 52.8金蘋果 26.4 26.4
金得寶	助1.25.9 32.3 28.3 25.3		助1.24.6 32.2 27.1 25.3	助1.20.5 29.8 26.2 24.5	告1.20.4 28.5 26.6 25.3	告 52.5 28.2 24.3

第八場第2班 1400米

	27-----30	31-----02	03-----06	07-----09	10-----13	14-----16
安東尼奧				助1.03.9 32.6 31.3 A		權1.24.0 28.1 28.0 27.9
永同歡	助1.01.8 31.4 30.4		徐1.25.7 28.4 26.3 31.0		助1.04.6 32.6 32.0	徐 57.5 28.5 29.0
權惑	寶1.24.9鴻瑞 30.3 28.2 26.4		寶 57.3 30.0 27.3	寶 10 駒 試閘 第 1	助1.16.7鑽石先鋒 25.8 25.6 25.3	寶 26.3 26.3
飛虎山	出賽 咪 1235 航 10駒 第 4 - 3					航 56.2 31.1 25.1
大老闆	磊 51.5喬裝 26.5 25.0	磊1.23.0風火輪 29.3 27.9 25.8	白1.32.5 30.7 30.0 31.8	副1.20.8 29.0 27.0 24.8	磊1.25.7鴻山 30.2 28.9 26.6	磊51.2特別介紹 26.5 24.7
我話事	副 54.0 27.4 26.6		副1.29.6 30.1 31.0 28.5	華1.23.1 29.6 27.3 26.2	華1.24.3 29.7 28.7 25.9	華 52.9威駿 27.1 26.8
魅力高	夫1.22.1金龍旺 30.1 27.7 24.3	夫1.02.2 32.7 29.5	夫1.31.3 32.6 30.8 27.9	夫1.32.9 32.8 31.8 28.3	夫1.28.1 31.5 30.2 26.4	夫1.01.4 32.5 28.9
主力	助 52.0 26.2 25.8	助1.18.3 26.6 25.8 25.9		助1.20.0 27.5 25.7 26.8	助 54.3 26.5 27.8	範1.27.5 30.8 29.0 27.7
七寶	敬 25.2鑽禧皇冠 25.2 C		敬 52.6 28.6 24.0	敬 55.2 28.2 27.0	敬1.06.3保施安 35.4 30.9	敬 52.5 26.8 25.7
超勇	李1.28.3 33.2 29.1 26.0	出賽 咪 1235 李 10駒 第10 - 12½		助1.03.2 33.3 29.9	白1.19.0馬運來 25.7 26.2 27.1	白 57.6 30.8 28.8
封面	助1.24.1 27.6 28.3 28.2	恒1.26.9 29.5 29.5 27.9	助1.00.8 31.4 29.4	助1.01.4 31.0 30.4	助1.19.5幾有威 27.7 26.1 25.7	助 59.8 31.3 28.5
霸渡	李 53.9齊齊發 28.4 25.5	助1.17.5凱旋至尊 27.3 25.7 24.5	助1.24.6好喜訊 31.5 29.1 24.0	李1.22.9快嘉樂 29.3 28.0 25.6	李 55.8鋼上旺 30.3 25.5	李 28.8 28.8
捷勝	富 8 駒 試閘 第 7		富 7 駒 試閘 第 4		鴻 10 駒 試閘 第 5	
武當神童	活 54.9 29.4 25.5	活1.29.2 32.8 28.7 27.7	鵠 27.2 27.2	活1.24.0大律師 30.3 27.9 25.8	活1.24.7好叻仔 32.8 27.1 24.8	助 25.7 25.7

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

廣東利用集資方式修建省內三條鐵路

廣茂廣深兩綫經已動工

廣珠綫也開始勘探設計

（特訊）廣東省由地方集資和利用部分外資修建三條鐵路，他們是：廣（州）茂（名）鐵路的腰古站至茂名市；廣（州）深（圳）鐵路綫上的土塘站至惠州市和廣（州）珠（海）鐵路。

上述鐵路，前兩條已經動工，後一條也已開始勘探設計。

廣東境內現有鐵路擁有量僅居全國有鐵路省份的第二十三位，平均每萬人擁有鐵路量居全國的第二十七位。鐵路交通運輸的落後狀況，嚴重壓抑了中國對外開放窗口廣東的商品經濟的發展。

為改變這種面貌，除國家重點建設衡（陽）廣（州）復綫外，廣東省決定按照修建廣深復綫自借外資和自籌資金的成功經驗，修建省內鐵路。

廣茂鐵路自從一九八七年三（水）腰（古）段長九十二點七七公里的鐵路綫鋪軌通車後，腰古站至茂名市長二百三十八公里的鐵路綫也在去年十一月初動工。這條鐵路由新成立的廣東省廣茂鐵路公司自借外資和籌資建設，這在中國鐵路建設史上是首次。這條鐵路從茂名和腰古站同時施工，預計一九九零年貫通。廣茂鐵路修通後，將把京廣、廣深、黎（塘）湛（江）鐵路連接起來，對促進粵西南地區的資源開發，溝通南北流通，方便南來北往將發揮重要作用，也為西南地區的物資進入香港市場開闢一條陸上運輸捷徑。

惠土鐵路從廣深鐵路上的土塘站至惠州市，全長五十公里。這是由廣深鐵路公司、廣東省經委地鐵處和惠州市共同投資興建的鐵路，它也是未來通往梅縣的鐵路建設藍圖中的一段。目前，這條鐵路已開始勘測和設計，下半年動工，計劃在一九八九年十月建成通車。從惠州至河源縣的鐵路也在籌劃中，將分段向交通閉塞的梅縣延長。

台灣基隆港務局長鄭本基讚揚

長榮經營管理良好

已達世界一流水準

（特訊）基隆港務局長鄭本基，讚揚長榮海運公司，經營管理良好，已達世界一流的水準。

鄭本基說，他在日前應邀參觀長榮公司的有關設施，發現長榮海運的大型貨櫃輪，每艘操作人員已由以前的十七人，逐漸減少到目前的九人，成為全世界用人最少的貨櫃輪。

鄭本基表示，長榮貨櫃輪創用人最少的紀錄，震驚航運界人士，歐洲有關航運組織對於使用九人而能順利操作大型貨櫃輪感到懷疑，曾派員隨同長榮公司的貨櫃輪觀察一段時間，回去後所寫報告中，認為長榮公司的貨櫃輪用人雖少，但安全無虞。

他同時表示，日本的海運效率一向很高，貨櫃輪僅由十六人操作，聽說長榮海運公司貨櫃輪由九人操作，也大感震驚，同時首次要求上船參觀長榮公司的貨櫃輪。

鄭本基也曾到長榮海運設在桃園的貨櫃製造工廠及餐廳參觀，他讚揚長榮海運員工餐廳的衛生及有關設施的良好，可能是全省第一，令人欽佩。

澳航料機位不足

向港府申請加班

（特訊）澳洲將於一月二十六日雙喜臨門，慶祝國慶日暨開國二百周年，屆時舉國上下歡騰，展開各式大型慶祝活動，持續全年不輟。因此該國航空業已積極籌備，準備迎接各方聞風湧至的遊客。

澳洲國營的澳航空公司，目前正在積極設法應付屆時的機位需求，並向香港政府申請批准加開廿五班客機，應付這個短期的需要。

該公司香港區經理紐維斯表示：「雖然一九八七年度的全年業績仍未發表，但由四月至十一月的統計紀錄足以顯示乘客負載增加了四成多，而以噸計的貨運量則上升了百分之十三。」

他說：「本公司在聖誕及新年期間曾經額外增加十一班機，但鑑於國慶之後三個星期，農曆新年便接踵而至，因此需要加緊應付屆時的機位需求。我們現正等候香港政府批准加開廿五班機的消息。以目前的預訂機位情況來看，這些加班飛機的需求十分大。」

據他說，屆時澳航除了動用旗下的波音七四七及波音七六七客機外，更會向馬田航空租用DC一〇一三〇型客機，應付加班需要。

他說：「應付這個短期的機位需求固然十分重要，但現有的跡象顯示，香港航綫日益重要，有需要增設更多定期班機服務。」目前澳航每周共有八班機定期直航來往澳洲，其中每日一班來往墨爾砵，及每周六班來往雪梨，另外每周則有一班飛往布里斯本及伯斯。

陽安鐵路復通

（特訊）因一月十二日發生火車脫軌而造成交通中斷的陽（平關）安（康）綫，已於本月十三日中午恢復通車。事故原因仍在調查中。

旅遊信箱

往台過春節現應報名

何萬宜小姐：

以現在的價錢參加旅行團遊台灣，應該是超值的，約莫三千餘元可以玩八、九天，你如果欲在農曆年期間到台灣，現在就好報名了，以免向隅。

一般八、九天的台灣旅行團，多數是環島行。行程大都以台北或南部的高雄作起點，從北向南，或從南向北作環島遊。行程多數包括台北、野柳、六福村野生動物園、小人國、花蓮、台東、佛光山、阿里山、日月潭及台中等，以筆者意見，無論那一綫旅行團，行程不會相差太遠，價錢也以天數而定，至於你問參加那一間旅行社好，筆者實在難答，因為舉辦到台灣的本港旅行社比比皆是，只能建議你選擇規模較大，信譽較好者會有較佳保證。

如果你不欲參加旅行團，筆者勸你最好不要在旅遊旺季出發，因為到時每一個旅遊地點都被旅行團「霸佔」，每每要自己售票入場，等候交通等都會浪費時間。

還有，一般取入台證需時一周左右。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一一零號華僑日報」旅遊信箱。

Japan Line

美國西岸貨櫃航綫
Pacific South West / Pacific North West Service
(MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
"E. GIANT"	0190-025E	22 Jan.	20 Jan.
"E. GLORY"	0191-021E	28 Jan.	26 Jan.
"E. GATHER"	0192-019E	5 Feb.	3 Feb.
"E. GOVERN"	0193-014E	11 Feb.	9 Feb.

Direct To : LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE
Also Accepting : LONG BEACH, OAKLAND.
VANCOUVER, MONTREAL, TORONTO, VIA SEATTLE

ATLANTIC COAST SERVICE

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
"E. GOLDEN"	0167RE-015	18 Jan.	16 Jan.
"E. GUARD"	0168RE-023	26 Jan.	24 Jan.
"E. GROWTH"	0169RE-017	2 Feb.	31 Jan.
"E. GRAND"	0170RE-017	9 Feb.	7 Feb.

Direct To : CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK.
Also accepting : SAVANNAH, NORFOLK, PHILALELPHIA, BOSTON, JACKSONVILLE.
CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
Tel : 0-276018, 0-282580.

CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL　二月十四日到港 十五日開行

直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA.
兼收貨箱（FCL）CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.

貨倉截貨時間：二月十三日（下午五時）

CARIBBEAN SEA

ATLANTIC QUEEN/MARIA BONITA　元月十三日截貨 十四日到港 十五日開行
(Bulk Cargo-Via Kobe)

TOWER BRIDGE/MARIA BONITA　元月十七日截貨 [illegible]
(Container Cargo-Via Busan)

直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, FCL CONTAINER AVAILABAE FOR ALL PORTS.

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
3702-3703 Shun Tak Centre 信德中心37樓
香港干諾道中200號　Tel : 5-591065-0
收貨站：迅發貨倉　油塘地段　TEL : K-7271888
高輝道24號　TEL : K-71799[illegible]

港三位中菜名廚

英倫敦大顯身手

（特訊）香港三位中菜名廚，目前在倫敦MARRIOTT酒店舉行之「香港酒店大觀園」—（HONG KONG HOTELS' SHOWCASE）中大顯身手，使到場的八百多名英國旅遊業人仕一嘗中國傳統之優秀烹調技巧，齒印留香。

代表香港出席的三位名廚為麗晶酒店麗晶軒廚師梁洪方，香格里拉酒店蓮英雕刻家趙國華及富麗華酒店行政中廚林勝倫。他們除在MARRIOTT（美麗悅）酒店表演外，更於OLYMPIA（奧林匹）展覽館舉行之世界旅遊業會議（WORLD TRAVEL MART）中示範幾款香港名菜如燒乳豬、北京填鴨及各款精美點心。

多位出席該盛會的英國旅遊業人仕均表示會安排多個代表團體出席明年八月中至九月中在港舉辦之「香港食品節」。

今次香港三位名廚是在香港酒店業協會之十五名成員陪同下前往英國，其中包括該會主席簡禮能先生及執行總幹事胡民勝先生；而飛赴倫敦的來回機票，分別由國泰航空公司、英國航空公司及英國金獅航空公司贊助。

亞洲地區天氣預測

澳門：多雲　昨日氣溫十五度至廿四度
台北：薄霧　昨日氣溫十五度至廿一度
漢城：天晴　昨日氣溫一度至六度
東京：有雨　昨日氣溫四度至十五度
馬尼拉：驟雨　昨日氣溫廿一度至卅三度
曼谷：薄霧　昨日氣溫廿一度至卅三度
吉隆坡：雷暴　昨日氣溫廿四度至卅二度
新加坡：天晴　昨日氣溫廿四度至廿八度
廣州：薄霧　昨日氣溫十四度至廿四度
上海：有雨　昨日氣溫六度至十一度
北京：薄霧　昨日氣溫負二度至三度
杭州：小雨　昨日氣溫四度至八度
天津：多雲　昨日氣溫負五度至零度
西安：小雪　昨日氣溫負三度至二度

金門贏得國泰港機合約

啓德機場興建技術大樓

總值達到一億四千六百萬港元

（特訊）國泰航空公司及香港飛機工程有限公司（港機工程）已批予金門建築有限公司一份總值港幣一億四千六百萬元的合約，在啓德機場興建一幢十一層高的「技術大樓」。這幢「技術大樓」將為國泰新設的低層將設飛行模擬訓練中心及港機工程新機械工場；高層則闢作港機工程的支援部、飯堂及國泰的操作辦事處。

技術大樓樓面總面積共四萬三千平方米，已於最近開始動工。飛行模擬訓練中心工程將於八月份完成，以配合航空公司訓練有關職員，於一九八九年開始使用新型的B七四七—四〇〇系列飛機。其餘工程則於一九八九年初完竣。

金門建築有限公司董事總經理羅若翰說：「[illegible]樓宇建築工程估價[illegible]工程是在國泰[illegible]模擬大樓及港機工[illegible]第三號飛機庫[illegible]周圍進行。[illegible]建築物在整個建築期間[illegible]會繼續使用[illegible]這項工程會採用[illegible]儀器及特別的預防措施[illegible]這是金門首次為國泰進行建造工程，[illegible]參與港機工[illegible]機場的發展設[illegible]十年。」

法國鄧扣克港委任

林兆全為遠東代表

（特訊）法國鄧扣克港港務局委任香港[illegible]林兆全為該港遠東區代表。該港口乃法國及歐洲[illegible]內陸之主要門戶，擁有先進[illegible]及連接歐洲各地之快速鐵路和公路交通系統。

南京上海高速公路

研究完成即將興建

（特訊）據江蘇省交通部門一位官員透露，中日兩國合作進行的寧滬高速公路可行性研究日前已完成，即將建設的這條二百八十多公里長的高速公路，將把目前九小時的路程縮至三小時。

南京《揚子晚報》援引這位官員的話說，中日專家經過一個月的合作調查和科學測算，提出寧滬高速公路建設方案。該公路比現有寧滬公路縮短七十五公里，路寬廿六米，四車道，全封閉式，時速可達一百二十公里。沿綫要修建十八座互通式立交橋，四個停車場，三個服務配套設施，日通過車輛四點八萬輛，比現有的日最高通過量八千輛的公路多六倍。據悉，公路預算總投資為四十五億元。

閩西龍岩汽車站

春節將投入服務

（特訊）福建西部山區最大的汽車站—龍岩汽車站最近落成，將在春節期間正式投入使用。

這座汽車站地處龍津河畔，佔地四千五百平方米，建築總面積五千五百三十七平方米，主樓高十層，建築風格新穎、別緻。它的建成，為到閩西探親和投資辦企業的僑胞提供了交通方便。

輪船公司電話

日郵 H二九五五四一
招商局 H四三四八六一
東亞 H七二四三一八
中央 H二五七〇九一
東宇 H四四一二六
利達 H八二五八二一
邊行 K七二一三一一

中國民航安全紀錄好

去年航空事故却頻仍

（特訊）在世界航空事故頻仍的一九八七年，中國民航強化安全飛行，在這一年的運輸中未發生過一起事故，未死傷一人。

剛剛過去的一年，是近十年來世界航空事故最多的一年。統計數字表明，去年全世界有一千一百七十多人因航空事故喪生。

有關人士認為，中國民航在其運輸生產大幅度增長的情況下，能保證全年安全飛行，的確是很不容易的。這是中國民航深化改革，加強安全生產管理的結果。

目前，中國民航擁有四百九十多架客機，航行於國內外三百多條航綫上，去年完成客運量達一千二百五十萬人次。

福建湄洲灣建深水大港

國父宏願本世紀可實現

（特訊）孫中山先生一九一九年在《建國方略》中提出的把湄洲灣建成中國東南大港的宏願將可在本世紀實現。福建省決定將該省沿海中部的湄洲灣開發為大型深水港和石油、化工、鋼鐵等重工業基地。

湄洲灣水深港闊，風平浪靜，不凍不淤，深水岸綫長二十多公里，是中國東南部難得的天然良港。目前這裏已建有二千噸級碼頭。福建準備分期建設萬噸以上深水碼頭，開發為散雜貨與集裝箱結合的對外開放的工商業大港。

隨着大港的建設，湄洲灣兩岸約四百平方公里範圍將逐步開發為港口城市。這個新興的工業城市由分屬莆田、泉州市的三個區組成，秀嶼區為港口運輸和商業貿易中心，肖厝區以石油化工，海汗化工為主的重工業基地，東吳區以鋼鐵，船舶修造為基礎的工業城鎮及國際中轉港口。

作為實現這一宏偉目標的第一步，福建正加緊開發肖厝區。泉州市湄洲灣肖厝區經濟開發委員會負責人說，最近國務院已正式批准福建省和中國石油化學工業總公司聯合投資八億多元在肖厝建設福建第一個大型煉油廠。福建煉油廠總設計能力為七百五十萬噸，建成後不但可以大大緩和福建能源及運輸的緊張局面，而且可以有部份高級汽油出口。煉油廠還可以配套生產五萬噸的丙烯晴及聚丙烯，改進化工原料緊缺的閩南地區的經濟發展。除此，還年產四萬噸煤氣，這對福、廈、漳、泉居民的生活是一大福音。

目前，福建煉油廠的配套建設正在加緊進行。肖厝實噸碼頭今年可望竣工，接着在鯉魚尾興建五萬噸級的原油碼頭，從泉州井山到肖厝仙境的十一萬千伏安輸變電工程八月份完成。連接肖厝與福廈綫的二級公路即將動工，漳泉鐵路也已規劃延伸到肖厝區。

這位負責人表示，肖厝區享受開放區的各項優惠政策，在煉油後加工工程，加工工業，房產開發，旅遊設施及公路，鐵路，港口建設等方面都歡迎外商，華僑和港澳，台灣同胞前來洽談投資，共同開發湄洲灣。

入口船期表

今日入口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
國新	AURIGA	下午5時	曼谷	B13	緯利
阿爾斯信心	ALS CONFIDENCE	上午6時	南非	A21	亞聯
海勇	HAI YONG	上午1時	台中	油麻地	永[illegible]
	SUMMERFIELD	上午6時	加拿大	A9	華[illegible]
新海寧	NEW HAI NING	下午1時	上海	A14	華運
烈拿	SD.LEDRA	中午	地中海	國際橋	寶隆
海王	HAI WANG	上午6時	高雄	油麻地	永裕
歌舞伎	KABUKI	上午6時	基隆	西區	日郵
馬士基奧克倫	MAERSK OAKLAND	上午10時	美國	現代橋	馬士基
東星	EASTERN MARS	午夜	釜山	西區	港興
國隆	KUO LUNG	上午8時	曼谷	B12	緯利
東望	EASTERN HOPE	午夜	釜山	B	東宇
豪富士高	OVE SKOU	中午	南美	A6	天祥
白河口	BAIHEKOU	下午5時	上海	西區	遠運
林肯總統	PRES LINCOLN	下午10時	美國	國際橋	澳洲
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	上午9時	美國	現代橋	敬業

明日入口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
亞積加	LANKA AJITHA	下午	基隆	B	東亞
魯瓦哈	RUAHA		歐洲	A	招商局
成都	CHENGTU	下午2時	新幾內亞	B	太古
海昇	MARINE SHINE		台灣	西區	永裕
多沙灣	SANDYS BAY	上午10時	怡谷	海陸橋	海陸
莎盈	KHUD.SARYAN		歐洲	國際橋	華林
中利	CHUNGLIE		台灣	B	緯利
易麗	TRADE FORTUNE	下午9時	印尼	B	華廈
祥利	HSIANG LIE		台中	油麻地	緯利
海隆	HAI LONG		基隆	西區	永裕
光大二號	KWANG TA 2		高雄	油麻地	永裕
寶蘇利亞	BUNGA SURIA	上午11時	歐洲	國際橋	[illegible]
馬蘭	MALAN	上午7時	海口	油麻地	招商局
泰國琥珀	THAI AMBER	午夜	曼谷	國際橋	港郵
釜山	BUSAN GLORY		釜山基隆	B	東宇
上海	SHANG HAI	上午7時	上海	A	招商局
萬春	WANCHUN		台灣	B	大榮
浦項	HANJIN POHANG	上午6時	美國	海陸橋	天祥
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	下午5時	新加坡	現代橋	馬士基
和平東南	HP.DONGNAM	上午10時	釜山	油麻地	港興
嘉澳灣	CARGO BAY	下午2時	釜山	西區	港興
利達馬士基	LEDA MAERSK	下午3時	新加坡	現代橋	馬士基
東京丸	TOKYO MARU		美國	現代橋	大三
新高雄	ZIM KAOHSIUNG		台灣	現代橋	新興
新海華	NEW HAI HUA	上午6時	上海	B	華運

* * * * * * * *

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	十八	美邦
新星加坡	ZIM SINGAPORE	新加坡	十八	新興
鷹城	KOTA EAGLE	台灣	十八	太平
泰來	TAI LAI	高雄	十八	永裕
海利	HAI LIH	台中	十八	永裕
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	十八	怡和
地中海	MEDITERYANEA	基隆	十八	天祥
安春	ANCHUN	台灣	十八	大榮
明富	MING FORTUNE	台灣	十八	華海
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	十八	川崎
東方友誼	ORT.FRIENDSHIP	美國	十八	港郵
長輝	EVER GOLDEN	新加坡	十八	利達
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	十八	港興
威勝	WILSON	沙巴	十八	國光
檳城	BINCHENG	上海	十八	遠運
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	十八	華林
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	台灣	十八	新興
長旺	EVER LIVING	台灣	十八	利達
飛航雅士	CLIPPER ACE	高雄	十八	日郵
易勃	TRADE VIGOUR	張家港	十八	華廈
盤山	PANSHAN	張家港	十八	招商局
木星	MUSING	大連	十八	招商局
豐寧	FENG NING	連雲港	十八	招商局
馬士基神戶	MAERSK KOBE	日本	十八	馬士基
海富	MARINE CONTAINER	台灣	十八	永裕
雲台山	YUNTAISHAN	上海	十九	華怡
海恩	HAI IN	基隆	十九	永裕
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	十九	永裕
貴鷹	NOBLE EAGLE	台灣	十九	港怡
山瑪	AL SALMA	釜山	十九	歷信
文度莎	MENDOZA	基隆	十九	太古
新海躍	XIN HAI YUE	上海	十九	華運
彩虹	LUNAR RAINBOW	日本	十九	中央
貴鷹	NOBLE EAGLE	台灣	十九	港怡
海皇綠玉	NEP.BERYL	基隆	十九	港恒
米爾朱斯基	PROF.MIERZEJEWSKI	歐洲	十九	天祥
長進	EVER ONWARD	地中海	十九	利達
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	十九	永裕
五連泉	WULIANQUAN	青島	十九	華夏
夏千萊	HAGONOY	台灣	十九	想德
中發	SINOFA	紅海	十九	新學
惠華	HUI HUA	曼谷	十九	珠江
太平	TAEPING	新加坡	十九	東海
天翔	SKY HOVER	天津	十九	輝騰
麗爾基	PROF RYLKE	日本	十九	天祥
麗爾基	PROF & RYLKE	歐洲	二十	天祥
白雲山	BAIYUNSHAN	福州	二十	華運
立仁	UNI HUMANITY	台灣	二十	利達
福春	FUCHUN	台灣	二十	大榮
紫晶	AMETHYST	台灣	二十	緯利
運豐	YUN FENG	大連	二十	華夏
陶南一號	DONAM 1	釜山	二十	港興
大同二號	TA TUNG 2	高雄	二十	永裕
長冠	EVER LAUREL	台灣	二十	利達
華榮	F.E. GLORY	印尼	二十	華夏
	KESTREL	紅海	二十	新興
	KOTA SEJATA	大連	二十	太平
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	基隆	二十	寶隆
中華瑞祥	RR RATNA	印尼高雄	二十	港郵
南非瓦爾	VAAL	南非	二十	怡和
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國	二十	大三
光榮	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	二十	海豐
愛國者	SL.PATRIOT	美國	二十	港郵
高華	GOWA	新加坡	二十	太平
渣華內皮爾	NL.NAPIER	台灣	二十	渣華
東方專家	ORT.EXPERT	台灣	二十	港郵
蘇歡	SUQI	南通	二十	華夏
威利士星	VILLE DE SATURNE	台灣	二十	偉特
翡翠	EMERALD	日本	二十	美邦
珍珠泉	ZHENZHUQUAN	青島	二十	華夏
福崎丸	FUKUZAKI MARU	日本	二十	山下
珍珠帆	PEARL REEFER	新加坡	二十	寶隆
多江	TOURCOING	新加坡	二十	百保利
魯豐	LUFENG	青島	二十	華夏
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	高雄	廿一	邊行
	TRIDENT BALTIC	星州	廿一	港運
明天河	MING GALAXY	歐洲	廿一	華海
天燕	TIAN YAN	天津	廿一	輝騰
三江	SAN JIANG	上海	廿一	輝騰
枝江口	ZHIJIANGKOU	澳洲	廿一	遠運
地中海別墅	VILLE DE LEVANT	地中海	廿一	偉特
香港勝利	H.K.SENATOR	新加坡	廿一	怡和
	DONG MAHLGIAI	日本	廿一	益高
萬利	WANLIE	台灣	廿一	緯利
先進	HYUNDAI PIONEER	美國	廿一	太古
亞洲飛航	ASIAN CLIPPER	日本	廿一	三利
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	廿一	港興
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	廿一	日郵
安達馬士基	ANDERS MAERSK	歐洲	廿一	馬士基
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	廿一	振盛行
國雄	KUO HSAUNG	曼谷	廿一	緯利
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	廿一	太古

出口船期表

今日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
莎寶高	SABOGAL	下午	秘魯	A36	天祥
雲備丸	ELBE MARU	下午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	下午	澳洲	[illegible]	香島
香港怡美利	THOMASEVERETT	下午	吉大港印度新加坡	A27	福來
興勝	HING SON	下午	曼谷	西區	珠江
金華	KING HWA	下午	高雄	油麻地	永裕
國隆	KUO LUNG	下午	曼谷日本釜山	B12	緯利
馬士基奧克倫	MAERSK OAKLAND	下午11時	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	下午	高雄	現代橋	邊行
長旺	EVER LIVING	上午8時	台灣	國際橋	利達
杜督斯	KAP VALERY TRUSA	上午	巴生港熱那亞	A41	華林
力加馬士基	LICA MAERSK	上午8時	新加坡	現代橋	馬士基
江戶	SD EDO	上午11時	紅海地中海	國際橋	寶隆
烈拿	SD LEDRA	下午	日本	國際橋	寶隆
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	上午2時	高雄	國際橋	敬業
歌舞伎	KABUKI	下午	新加坡雅加達	西區	日郵
安國	ANGUO	下午	天津	歐亞橋	招商局
永安	YONGAN	中午	福州	B24	招商局
海皇子玉	ZIRCON	中午	曼谷	國際橋	港恒
郁江	YU JIANG	下午	馬尼拉	國際橋	招商局

明日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
國新	AURIGA	上午	高雄日本	B13	緯利
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	上午	西北太平洋紐約	現代橋	川崎
天躍	TIAN YUE	上午	天津	現代橋	輝騰
沙盈	KHUD. SARYAN		歐洲	國際橋	華林
東星	EASTERN MARS		吉大港加爾各答	西區	港興
海昇	MARINE SHINE		曼谷	西區	永裕
釜山	BUSAN GLORY		雅加達新加坡	B	東宇
新華八號	XIN HUA 8	下午	曼谷	B25	三寶
海興	HAI XING	下午3時	上海	A33	招商局
萬春	WAN CHUN		日本高雄基隆	B	大榮
海皇	HAI WANG	下午	高雄	油麻地	永裕
中利	CHUNGLIE		曼谷	B	緯利
浦項	HANJIN POHANG	下午	太平洋紐約	海陸橋	天祥
祥利	HSIANG LIE		台中	油蔴地	緯利
亞積加	LANKA AJITHA		科倫坡	B	東亞
利達馬士基	LEDA MAERSK	下午	加州紐約	現代橋	馬士基
馬士基彭桃	MAERSK PINTO		馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO		高雄	現代橋	馬士基
馬蘭	MALAN	上午	廣州	油蔴地	招商局
林肯總統	PRES LINCOLN	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統

* * * * * * *

(船名)(西名)(往何處)(日期)(公司)

美洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
林肯總統	PRES. LINCOLN	西北太平洋	十八	總統
長輝	EVER GOLDEN	紐約	十八	利達
長旺	EVER LIVING	美國西岸	十八	利達
浦項	HANJIN POHANG	西北太平洋	十八	天祥
東方友誼	ORT FRIENDSHIP	美國東加	十九	港郵
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西北太平洋	十九	川崎
文度沙	MENDOZA	南美	十九	太古
榮衛	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	二十	海豐
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	二十	大三
柏公主	PAC PRINCESS	加州	二十	偉特
東京丸	TOKYO MARU	西南太平洋紐約	二十	大三
多江	TOURCOING	西北太平洋紐約加勒比海	廿一	百保利
香港勝利	H.K. SENATOR	美國	廿一	怡和
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	廿一	馬士基
愛國者	SL. PATRIOT	西北太平洋紐約	廿一	海陸

歐洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
明富	MING FORTUNE	歐洲	十八	華海
新高雄	ZIM KAO HSIUNG	地中海	十八	新興
地中海	MEDITERRANEA	地中海	十九	天祥
貴鷹	NOBLE EAGLE	地中海	十九	港怡
中發	SINOFA	地中海	二十	新興
長冠	EVER LAUREL	地中海	二十	利達
威利士星	VILLE DE SATURNE	地中海	二十	偉特

澳洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
檳城	BIN CHENG	澳洲	十八	遠運
新星加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	十八	新興
成都	CHENGTU	新幾內亞	十九	太古
珍珠帆	PEARL REEFER	弗里曼特爾	二十	寶隆
大亞	THEA S	新西蘭	廿一	捷迅
艾奧根遜	KHUD IOGANSON	澳洲	廿二	華林
亞洲翠翡	ASIAN JADE	澳洲	廿二	太古

印·巴·中東綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
明富	MING FORTUNE	達打	十八	華海
林肯總統	PRES LINCOLN	阿拉伯灣	十八	總統
貴鷹	NOBLE EAGLE	紅海	十九	港怡
高城	GAO CHENG	阿拉伯灣	十九	招商局
太平	TAE PING	科倫坡卡拉奇	十九	東海
長冠	EVER LAUREL	達打	二十	利達
山瑪	AL SALMA	吉大港加爾各答	二十	歷信
驕鷹	PROUD EAGLE	紅海	廿一	港怡

東南亞綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
世界之獅	WORLD LION	新加坡	十八	海陸
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉宿務	十八	日郵
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	十八	海陸
嘉澳灣	CARGO BAY	馬尼拉	十八	港興
鷹城	KOTA EAGLE	新加坡雅加達	十九	太平
高城	GAO CHENG	曼谷新加坡	十九	招商局
紫晶	AMETHYST	新加坡曼谷	二十	緯利
中華瑞祥	RR RATNA	雅加達泗水	二十	港郵
立仁	UNI HUMANITY	曼谷	二十	利達
威勝	WILSON	汶萊古晉詩巫	二十	國光
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生	廿一	山下
百瑪達	AND PARAMITA	印尼	廿一	亞利來
山宮三號	SUN KUNG 3	印尼	廿二	寶輝

內地·台灣·日本·釜山綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
龍江	LONG JIANG	上海	十八	輝騰
厚華	HUA WAH	天津	十八	華夏
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十八	永裕
和平東南	HP DONGNAM	釜山	十八	港興
東望	EASTERN HOPE	釜山	十八	東宇
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	十八	港興
明城	MING CHENG	新港北京	十八	招商局
臨江	LIN JIANG	上海	十八	招商局
安春	AN CHUN	高雄基隆日本	十八	大榮
倫敦橋	TOWER BRIDGE	高雄日本	十九	川崎
泰來	TAI LAI	高雄	十九	永裕
倫敦橋	TOWER BRIDGE	日本	十九	川崎
米爾朱斯基	PROF.MIERZEJEWSKI	日本	十九	天祥
天翔	SKY HOVER	天津	二十	華運
翡翠	EMERALD	日本	二十	美邦
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	二十	永裕
海皇綠玉	NEP.BERYL	高雄基隆	二十	港恒
東方專家	ORT.EXPERT	高雄基隆日本	二十	港郵
福春	FU CHUN	日本	二十	大榮
馬蘭	MALAN	海口	二十	招商局
順江	SHUNJIANG	大連	廿一	招商局
崇安	CHONG AN	福州	廿一	華運
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	廿一	招商局
天燕	TIAN YAN	天津	廿一	華運
魯豐	LU FENG	青島	廿一	華夏

非洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
	KOTA AKUNG	西非	十八	太平
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	十八	欣洋
文度莎	MENDOZA	達班	十九	太古
雲台山	YUN TAI SHAN	西非	廿一	華怡

鄭美雲錄廣播劇覺有新意

娛樂圈

鄭美雲首次嘗試演廣播劇，參加「流星歲月」一劇錄音，很覺得有新意，在錄音中祇出語氣表達，無需以動作來增加氣氛，正是與唱歌大大有別。提起演唱，她透露，前晚她應邀出席一大機構之聯歡會中演唱。她在台上唱歌，台下之嘉賓紛紛上台獻花，而且遵排着隊秩序井然，各人向她獻花之後，有些人還向她索吻，當時令她一來開心之餘，也有點手足無措之下驚慌，對於索吻的人，她以演唱為理由，一一拒絕，祇有揮手作勢，來一個飛吻給他們，這是她唱歌以來是最多人送花的一次。

鄭美雲自認出道數年，至目前為止，她仍未有信心去開個人演唱會，還要假以時日，自己多出幾隻唱片之後，再計劃開個人演唱會。

（雙人合照是鄭美雲與車森梅）

奧運風雲開拍李幸霞生意外
故事影射亞無官司
是事實體運傳訊不怕惹官司

「奧運風云」監製招振強表示，新劇則於前天開工，然而劇中一位女角李幸霞便發生意外，事緣她前天乘搭的士返沙田片廠，在抵達目的地下車之後，她突然一咳，然後令右邊身體抽筋起來，她成了「半邊行人」，因此她步行也要跛下跛下，而當日之通告，亦因為這個事故而被迫取消了。

據知該劇原安排了黎燕珊及利智演出，然目前因為兩人無暇，故改由兩位新人李幸霞與胡寶琪演出了，有人認為今次卡士陣容似乎欠缺廟太，招仔承認在女角方面是有點欠「勁」，但在男角方面，他覺得很能配合劇中角色，皆因現在小生缺乏，若要在電視上找些知名度高的小生演出，並非易事，相反在影圈中找尋，則較易辦到。

另說到新劇故事內容似乎有影射無綫敗訴「奧運」官司之嫌，那會否引來一點反效果？招仔稱劇本乃他自度，由於而事實上劇中所說的是事實，故他不怕惹起外界不滿。

此外，據「體運傳訊」負責人之一的劉天梅稱，由於何B經已推辭了主持之職，故現在公司經已積極四處邀請嘉賓主持「奧運」，初部計劃由鄭文雅帶領其他嘉賓擔任主持，皆因她形象健康，充滿青春活力，但因為「奧運」並非個人節目，故主持人數方面總是大堆頭的。

此外，在明年的十六天「奧運」期中，體運傳訊還可能接洽其他巨星如成龍、鍾楚紅等在節目中亮相。

溫婉青、楊頌恩皆是青春派演員。

亞洲鑽石台　偷襲安特比

亞洲鑽石台今（十六日）晚九時卅五分播映電影「偷襲安特比」，查理士布朗臣、彼得芬治及積華特主演，描寫以色列人質被劫持於烏干達，以色列將軍為了拯救這一百零三位同志，遂率領一隊敢死精英，在拯救時，雙方都以生死博，作出體力、毅力及智慧的持久戰。

八四光輝十六天　奧運風雲影射強
奧運穿梭二五九推出重頭戲

香港奧運播映籌委會昨（十五日）假世界貿易中心舉行招待會，介紹「八四光輝十六天」及奧運劇場「奧運風雲」的內容大綱。

招待會上直播由國際大導演畢格連史賓執導的「八四光輝十六天」的精彩片段。香港奧運播映籌委會動用逾百萬港元購入此套奧運長片的播映權，經過悉心剪輯，由一月卅一日起，一連六週，每逢星期日晚八時卅五分「奧運穿梭二五九」節目中獻給觀眾，諸如馬拉松選手身負腳傷由天亮跑至天黑的感人過程將會活現熒幕。全片更刻劃出八四奧運英雄血淚史及光輝一刻。當中包括四冠王（一百米，二百米，跳遠及四乘一百米跑）劉易斯，十項全能冠軍湯遜，欄王摩西斯，跳水皇子盧根尼斯，八〇及八四年奧運千五米冠軍英國選手高爾，西德「飛鳥」高斯及體操女將露意得等的燦爛光芒。

此外，奧播籌委會特別為喜愛劇集的觀眾製作「奧運風雲」，內容圍繞三個年青人如何在人事複雜，競爭劇烈的電視圈中，掙扎向上的故事。張國強，何家勁，湯鎮業分別演繹劇中主角：電視台編導「倪志」，金牌司儀何偉杰及電視台高級行政人員亞DICK。

故事開始以兩位好友倪志及何偉杰為中心，敘述何偉杰參加未來司儀大賽，其後加入電視台任職體育記者，倪志亦因參加國際馬拉松大賽後成為體育節目幕後工作者。在一次偶然機會，何偉杰成為綜合性節目司儀，聲名大噪，另一主角亞DICK，則一直與杰及志維持表面友誼，暗裏卻排除異己，不擇手段往上爬。志雖身為體育組主管卻處處受制，終離電視台向外發展成立體育公司，後更爭取到奧運播映權，引致與杰反目成仇，志終憑頑強鬥志取得成果。

此劇深入描寫人性厲害衝突一面，劇集演員更會在招待會現場演繹精采的一節，第一輯「奧運風雲」將於一月卅一日首播。

黃金大電影　一九八四

「一九八四」是改編自名作家佐治奧華的同名小說，由李察波頓、尊克、蘇珊成美頓主演。該片今（十六）晚九時卅五分在亞洲黃金台播映。

故事講述一九八四年，世界派分為三大強國，居民只居住在其中一國，飽受恐懼，因為他們受到最具實力的政府所控制。男主角雲斯頓，並沒有準備屈服於強權之下，在他的私人日記裏面，記載了他與茱莉亞之違法之戀。

被迫退出

都說做中間人是最委屈的人物，無綫的「蝦仔爹哋」劇集的蝦仔買思樂，便因為兒子家樂成長後，他，這個處在老父與兒子間的夾心人物，被迫退出，讓位予兒子蝦蝶及哈爸並原班人馬聯合演出，是為「蝦蝶爺爺」。做中間人多可悲！（雅士）

蝦蝶爺爺

雖是循爺孫的對話，內容卻混髮惑人，也道出中西文化及代溝等不同問題，盧海鵬的獨自演繹佔了大半數，娓娓地給孫兒述說其兒時趣事，每一個片斷皆熟口熟面，令人回味無窮，最感人的莫如保留孫兒幼時溺尿致黃漬無數的床單，不願棄置的原因是給孫兒作紀念。（雅士）

幸運兒

「蝦蝶爺爺」劇中的蝦蝶陳山河眞是個幸運兒，主持節目雖然強差人意，但無綫仍不斷給予機會，其母林翠的人面不可謂不大。寄語陳山河，既克服不了當主持的緊張壓力，努力拚動，在歌唱或演技上力求突出吧！（雅士）

葉玉卿經常遲到被打報告
部份監製不敢再用
李愛瓊謂給予機會

由李愛瓊監製的亞視新劇「姊妹情」昨日拉隊到黃大仙廟界行拜神儀式，出席演員有曾振順、麥翠嫻、徐恩斐及温婉青等人。

據知該劇中一位女角葉玉卿佔戲頗重，故此她昨日的缺席，遂引來許多人員不滿。

雖然監製已解釋了她是因為事故未能出席，然而她最近之工作情況，已受到公司關注，其至乎部份監製還作出投訴，其工作態度非常惡劣。

記者就此事向該劇監製李愛瓊求證，她坦言葉玉卿近期之工作態度非常惡劣，雖然她在演技上已見進步，但仍不能改掉遲到習慣，有時遲遲到及至個多小時，令製作大受影響。

由於葉之情況頗為嚴重，故她經已向上層呈交報告書，而據她所知，不單只自己對其表現大表不滿，就連其他監製也說今後將永不錄用，雖然她明白葉之立場與工作量，然而她經已給予機會了，現在她仍是依然故我，那叫她怎樣再原諒呢？

記者問她日後再開新劇時，會否找葉玉卿演出？李稱不希望了，而在本月底她所開拍的廿五集民初劇「賭徒」，將安排劉志榮、孫興、黎燕珊及温婉青演出，至於林國雄與陳寶儀，目前仍在掛介中。

卅年代銀幕女神　十八日重現銀幕

踏入八八年以來香港藝術中心的首項電影節目，也就是本屆藝術節的唯一電影節目—「三十年代的銀幕女神」—即將於一月十八日開始，為期三週，地點為藝術中心演奏廳。

三位「女神」就是中國的阮玲玉，生於瑞典、走紅國際的格烈治．嘉寶，以及德國女星瑪蓮．德烈治。雖然三女星各具特質，卻也互相關連。嘉寶是米高梅的台柱，名傾中外，而派拉蒙公司一手捧紅瑪蓮．德烈治與之抗衡，德烈治更與導演祖瑟夫．馮．史登堡拍檔多年，在影史上留為佳話。至於一生不幸的阮玲玉也曾被稱為「東方的嘉寶」。

這次選映三女星的作品共十七部，包括阮玲玉的「一剪梅」（一九三一），「桃花泣血記」（一九三一），「小玩意」（一九三三），「再會吧！上海」（一九三四），「神女」（一九三四），「新女性」（一九三五）；瑪蓮．德烈治的「藍天使」（一九三〇），「摩洛哥」（一九三〇），「情迷」（一九三〇），「緋紅女皇」（一九三四），「魔鬼女人」（一九三五），以及「慾望」（一九三六）；紀錄片「瑪蓮（一位巨星的寫照）」（一九八三）；嘉寶作品有：「滄海」，「孽戀花」（一九三〇），「大飯店」（一九三二），「傾國傾城」（一九三三），「安娜．嘉烈達娜」（一九三五），「粉謀迷情」（一九三九）。

三女星中以阮玲玉的生命最為傳奇，故藝術中心特來研究者聚，於一月二十四日星期日上午十一時假演奏廳舉行一次名為「阮玲玉的表演藝術」的專題講座，誠邀北京中國電影資料館研究員劉嘯君女士主講。

買思樂遊長江三峽　在甲板看雪花飛舞
驛馬星動奔波於江湖

買思樂昨日結束長江三峽演唱，乘搭「愛心」號輪返港，行裝甫卸，即與余綺霞同飛大馬，為「殭屍奇兵」主持宣傳工作。

昨日，買思樂自船上登岸，其心仍有置身海洋中飄飄蕩蕩之感。他表示，在「愛心」號七日之旅程，他沒有暈船浪，此種旅程照他的感覺，還是最適宜中年人去享受。他自己認為局限於船倉裏數天，已感到很悶，但在旅途中令他最開心者，一次上到甲板看見落雪花，為時很短，瞬息間已不復見。這是他首次看到落雪。至於長江三峽民風純樸，隨處都看紅粉花飛美麗的小姐，信手揀選都可以上鏡做藝員。

都市傳真　我復娉婷　亞洲黃金台

由港台製作的「都市傳真」，今（十六）晚七時三十分，於亞洲黃金台播映。

本集是「傷殘人士康復服務」專輯之第一集，劇名為「我復娉婷」。

此劇是根據真實個案改編，講一名勤奮好學的女孩子，喜歡舞蹈，母對其寄予厚望，時加鞭策。女孩終承受不了壓力，導致精神崩潰。康復後，入住中途宿舍，醫護人員都希望她能重過新生活，但女孩自感周圍的人已把她遺棄。

翡翠台

6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.30 藍精靈
11.00 變形金剛
11.30 正義先鋒隊
12.00 佛山贊先生
12.58 雷霆救兵
1.00 午間新聞
1.15 命運戰士
2.15 週末新奇
3.10 群星兒狂
3.40 外星小榮兒
4.10 紅花俠影
4.35 禮讓初胎
5.25 洪熙猿擂
5.55 青春前線
6.30 新聞及天氣報告
7.00 奉告
7.05 新聞透視
7.45 K一百
8.15 城市故事
8.43 常識問答
8.45 新聞簡報
8.50 同人街傳
9.50 都市隔間
9.50 駁歌金曲
10.45 體育世界
11.45 新聞及每日一字
12.00 1987國際MISS PLAYBOY競選
1.35 鬥旗干戈

黃金台

7.00 亞洲早晨
9.05 奧運情報
9.10 新飛虎隊
9.35 CYC週報
9.50 飛威
10.15 遊俠殺三霸
11.05 直播巨星之夜
11.55 演公活佛
12.45 新聞報道
1.00 奧運情報
1.05 賽馬日　現場直播
5.45 通天奇兵
6.15 新聞報道、天氣報告、華告
6.50 相對論
7.15 奧運情報
7.20 都市傳真
7.35 中國雜技拉斯維加斯（第二輯）
8.00 世界之最八七
9.22 電腦博士
9.25 當年今日
9.30 新聞簡報
9.35 一月大電影之一九八四
11.30 新聞報道
11.45 日曆賽果
12.45 粵語電影：笑林三十七劫
12.20 國語電影：天王拳

明珠台

11.40 變變超人
12.05 天外情探
12.30 豪門戀
1.20 週末劇場
4.10 百變奇兵
4.35 時光小錄險
5.00 動畫經典
5.10 DENNIS THE MENACE
5.35 JJ少年
6.00 大自然追蹤
6.30 錦繡豪門
7.25 音樂轉播站
7.30 新聞報導
7.55 POLICE REPOR
8.00 時裝快訊
8.30 石油何價
9.30 新聞簡報
9.35 FLASH CORDON
11.30 音樂轉播站
11.35 新聞報導
11.50 HITCHHICKER
12.25 THE SEAL

鑽石台

9.00 怪怪街
9.25 電腦熊熊
9.50 萬家熊熊情
10.15 大力水手
10.25 科學尋蹤
10.50 妙探寶家
11.40 荒野歷險記
1.10 1987英國足總杯
2.10 電影神犬拉笛
3.40 電影邦迪
5.10 葡萄園風雲
6.00 鬥氣老表
6.30 時事縱橫
7.00 警訊
7.05 荷里活一週
7.58 鑽石精選
8.0 新聞報告及天氣報告
8.30 世界鷹爪
9.30 新聞簡報

今晚午夜場

皇后　皇都　嘉年　嘉華　明珠　香港仔　嘉禾　海城　麗華　好景　紅磡　好運　國際　百老匯　京華　葵芳　順利　光華　城市　寶華　UA　海運　國泰　海大　太平洋　彩虹　明月　金冠　南湖

早請購票　轟動先映未．龍人見售預

賀　榮登　精裝追女仔

1987年度全港十大賣座電影龍虎榜

屈王之王劉德華接力搶攻

闖破$25,000,000情關

精裝追女仔之2

顏國忠　黃霑　李美鳳　劉嘉玲　馮淬帆　陳百祥　曾志偉　劉德華

梅艷芳　王晶

週末十五院加四點場：

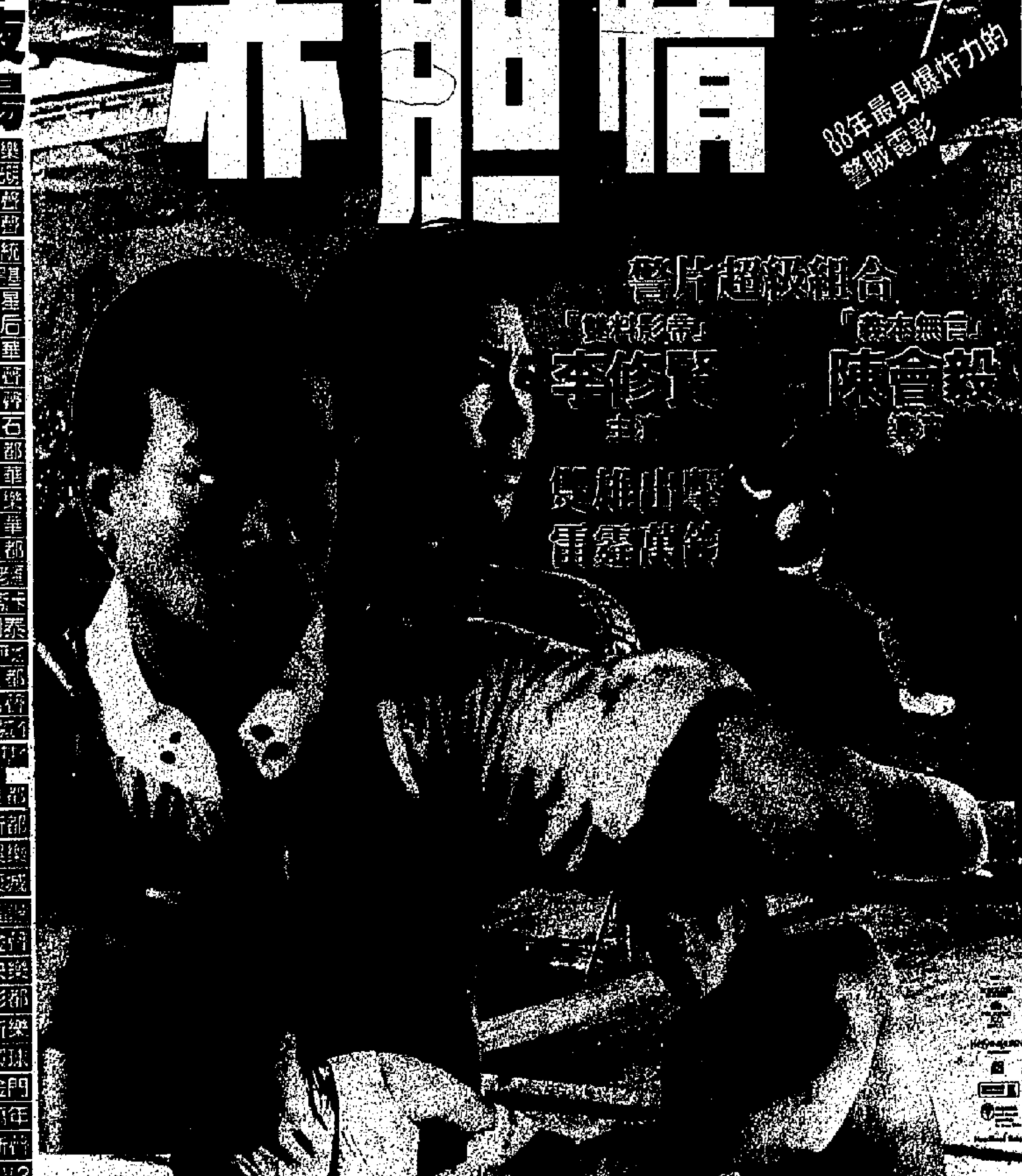
皇后明珠香港仔海城嘉禾百老匯好景紅磡國際好運海大京華葵芳順利寶華　明珠　香港仔　好景特別加入聯映

皇后　皇都　嘉年　明珠　香港仔　海城　嘉禾　麗華　百老匯　好景　紅磡　國際　好運　京華　葵芳　順利　UA　寶華　光華　城市　南湖

今晚午夜場

★明天加映 10:30/4:00 午夜場

剛柔新配搭・熱血新題材



百樂　大光明　凱聲　華聲　總統　金漢　福星　帝后　榮華　麗聲　銀都　寶石　富都　英華　民樂　龍華　雅都　百老匯　奧斯卡　國泰　新都　娛樂　康城　金門　快樂　影都　新樂　環球　金門　百年　新寶　金花　金龍　金冠　油麻地　平安

火爆差佬 李修賢　溫馴妻子 鄭裕玲　亡命大盜 林威　無証經紀 王小鳳

張繼聰．盧敏儀．韓馬利．成奎安．趙俊超．黃金寶．李志杰．黃偉堂

監製：Richard Yuen　導演 向華強　編劇 陳會毅

MAGNUM 萬能影業有限公司　三和電影製作公司

麗宮

大滿今天週末請早

世界座位最恐怖鬼魔片

猛鬼街第三集

攝身替

鬼鬼魂發噩夢，夢魘追一身

看宜不童兒。

避免擠擁。請速定座

第七張第四頁　廿七日

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一零號華僑日報」旅遊信箱。

Japan

美國西岸貨櫃

Pacific South West / Pacific Nor
(MLB & IPI ALSO ACCE

VESSELS	VOY. NO.
"E. GIANT"	0190-025E
"E. GLORY"	0191-021E
"E. GATHER"	0192-019E
"E. GOVERN"	0193-014E

Direct To: LOS ANGELES, SAN FRA
Also Accepting: LONG BEACH,
VANCOUVER, MONTREAL, TORO

ATLANTIC COAST SE

VESSELS	VOY. NO.
"E. GOLDEN"	0167RE-015
"E. GUARD"	0168RE-023
"E. GROWTH"	0169RE-017
"E. GRAND"	0170RE-017

Direct To: CHARLESTON, BALTIM
Also accepting: SAVANNAH, NORF
BOSTON, JACKSO
CY & CFS: HONG KONG INTERNA
Tel: 0-276018, 0-282580

CENTRAL SOUTH AME

A VESSEL

直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PU
ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUE
BALBOA.
兼收貨箱（FCL）CONTAINER AVA
PORTS.

貨倉截貨時間：二月十三日

CARIBBEAN SEA

ATLANTIC QUEEN/MARIA BONIT
(Bulk Cargo-Via Kobe)
TOWER BRIDGE/MARIA BONITA
(Container Cargo-Via Busan
直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DO
CONTAINER AVAILABAE FO

汎洋航運有限
TRANS—OCEAN SHI
3702-3703 Shun Tak Centre
香港干諾道中200號　Tel: 5-5
收貨站：迅發貨倉　油塘地段

入口船

今日入口

國新 AURIGA 下午5時
阿爾斯信心 ALS CONFIDENCE 上午6時
海勇 HAI YONG 上午1時
SUMMERFIELD 上午6時
新海寧 NEW HAI NING 下午1時
烈拿 SD.LEDRA 中午
海王 HAI WANG 上午6時
歌舞伎 KABUKI 上午6時
馬士基奧克倫 MAERSK OAKLAND 上午
東星 EASTERN MARS 午夜
國隆 KUO LUNG 上午8時
東望 EASTERN HOPE 午夜
豪富士高 OVE SKOU 中午
白河口 BAIHEKOU 下午5時
林肯總統 PRES LINCOLN 下午10時
麥堅納橋 MACKINAC BRIDGE 上午9

明日入口

亞積加 LANKA AJITHA 下午
魯瓦哈 RUAHA
成都 CHENGTU 下午2時
海昇 MARINE SHINE
多沙灣 SANDYS BAY 上午10時
莎盈 KHUD.SARYAN
中利 CHUNGLIE
易福 TRADE FORTUNE 下午9
祥利 HSIANG LIE
海隆 HAI LONG
光大二號 KWANG TA 2
寶蘇利亞 BUNGA SURIA 上午11時
馬蘭 MALAN 上午7時
泰國琥珀 THAI AMBER 午夜
釜山 BUSAN GLORY
上海 SHANG HAI 上午7時
萬春 WANCHUN
浦項 HANJIN POHANG 上午6
馬士基鹿特丹 MAERSK ROTTERDAM
和平東南 HP.DONGNAM 上午10時
嘉漢灣 CARGO BAY 下午2時
利達馬士基 LEDA MAERSK 下午3時
東京丸 TOKYO MARU
新高雄 ZIM KAOHSIUNG
新海華 NEW HAI HUA 上午6時

＊　＊　＊　＊

（船名）（西名）
萬里雅士 MERCURY ACE
新星加坡 ZIM SINGAPORE
鷹城 KOTA EAGLE
泰來 TAI LAI
海利 HAI LIH
佛力斯美國 FLEX AMERICA
地中海 MEDITERYANEA
安春 ANCHUN
明富 MING FORTUNE
倫敦橋 TOWER BRIDGE
東方友誼 ORT.FRIENDSHIP
長輝 EVER GOLDEN
海和號 HAEWOO FRONTIER
威勝 WILSON
賓城 BINCHENG
金石 GAMZAT TSADASA
新高雄 ZIM KAOHSIUNG
長旺 EVER LIVING
飛航雅士 CLIPPER ACE

南華體育

本刊每月十六日出版

新春團拜同寅歡叙一堂
互祝會運興隆
許會長致詞喜見擴建大功告成

南華體育會於元旦上午十時，在加路連山本會體育館三樓會議廳，舉行新春團拜，由會長主席主持，參加者有會長許晉奎，副會長胡法光，董事張錦添，黃炳禮，副主席何世樑，盧潤森，郭陳淑媛，司庫李鎮安，副司庫容華根，各部主任執委，衛木源，張立仁，劉達才，陸恩敬，潘基澤，何惠德，羅瑞蓮，文國柱，李良永，陳百祥，何廣雄，林彬，盧家興，陳劍雄，彭樹仿，李堯，高保強，黃梓初，梁續華，王仲良，羅鼎泉，譚寶檢，林福水，梁適華，羅鼎泉，馬文輝，楊家聲，譚以仁，何耀成，鄭浮予，白浦元，潘榮基，趙叔添等，踴躍參加，情況熱烈……

各首長，委員就座後，全體起立唱會歌，各人相對行一鞠躬禮，恭祝會運興隆，成績猛進，各位精神快樂，身體健康，事業進步，新年行好運，各首長隨即致詞，最後由會長，主席，領導同寅，三呼南華萬歲，萬萬歲，雄壯歡呼，洋溢會場。

會長許晉奎致賀歲云，今天係元旦佳日，得與各位聚首一堂，共同團拜，感覺非常高興，回憶本會在過去一年會務工作，可幸得到列位前輩，各位主委、主任、委員熱心爲會服務，使到建設步向現代化階段，獲得有良好的成就，而會務發展，更有良好的成績，使本會活動從趨蓬勃，會譽日隆，實是値得我們欣欣快慰。本席謹乘此機會，向列位熱心愛會同寅表心感謝。

値得我們一致高興，就係擴建本會之體育泳池大廈進展順利，大功業已告成，將來爲港人作出體育上之良好貢獻，實係可喜可賀之事，本會將按序施行，發展體育，爲會友謀求康樂活動福利設施，由於新廈耗資甚鉅，達八千餘萬，至於不敷之數，向銀行貸款二千五百萬，本會將會分期向銀行償還，並望各位同寅協力同心，本著「南華一家親」之精神，爲會共同努力，使會務從趨興盛。

本人並乘此元旦良辰，恭祝本會建設成功，本會各項體育隊對外比賽，奏凱而歸，會務順利發展，向前邁進，同時並祝各位身壯力健！萬事勝意！多謝各位！

首長元勳致賀歲詞 預卜前程愈趨光大

副會長胡法光致詞云：各位同寅，本人由於份屬會長，不必出席執行委員會議，回憶以往十餘年，每年都有出席新年團拜，可以講係出席率百份之一百，至今對本會之服務熱誠，興趣不減也；而本會宗旨在發勵新人加入服務，可謂舊人新秀，共同爲會效力，誠屬佳事，本人亟盼本會同寅團結一致，爲南華會作出貢獻，本會之能有今日之成就，端賴前賢後哲，努力爲會團結服務，然後日趨光大，願同仁共勉之，並祝各位精神，事業進步。

代主席何世樑致賀歲詞云今日好高興與各位共聚一堂慶祝新年團拜，適値利主席外遊，囑本席代爲主持團拜儀式。

回溯在過去一年以來，會務進行堪稱順遂，舉凡各項業務，財經，均有良好進展，而體育活動成績，都有良好表現，如足球，籃球，排球，網球，游泳，單車，柔道，健身，手球，救護，空手道，羽毛球，乒乓球，壘球，田徑，隊等，對外比賽，均能名列前茅，奪錦而歸，聲譽增華，使本會以體育顯赫而揚名於世，至如舉辦各項訓練班，培養人材，凡此種種，均慶幸得到美滿之成果，差堪告慰，本席謹向各位領導之諸事人，致以無限敬意。

由今日起，是新的一年開始，本會擴建之新廈，業經竣工，目前在進行分配工作，各項設施，按序投入服務，本人希望各位鼎力支持，竭盡棉力，誠以各位過往熱誠爲會服務之精神，鴻謀碩劃，定必會將本會發揚光大，今年定能更加獲致良好之成果，可爲預料也。

可喜者慈悉本會同寅：郭偉陽君、何廣雄君、胡大榮君，均獲英女皇授勳，請各位鼓掌，以示祝賀。

今値新年元旦，謹向各位同寅祝賀身體康泰，事業進步，會運興隆，多謝各位。

副主席郭陳淑媛致詞云：本席今日參加團拜，好高興同各位歡叙一堂，剛纔得聆會長許晉奎先生，與主席何世樑先生之致詞，本會無論在建設，業務，與體育，均能得到良好的效果，發揮盡致，人盡其材，地盡其用，使本會邁步向繁榮興盛境界，實係可喜現象，本會能有今日，貢獻之精神，功不可沒，其中女子部活動，亦蒸蒸日上，按步就班，慶幸在去年獲得女子籃球，排球，手球，游泳，乒乓球，羽毛球，空手道，柔道，救護，單車隊等，都能獲得錦標而歸，差堪告慰。由於各位均是有建設性，以及體育之專門人材，瞻望將來，本會定會愈趨光大，可以預言也。

本席謹乘此新春佳日，恭祝各位龍馬精神，萬事勝意，多謝各位。

永遠名譽會長張錦添致詞云：今日係元旦佳日，又與各位一起團拜，本人記得由有牙而至冇牙，都返會一起與各位團拜聚會，祝會務興隆，本會體育成績日佳，甚至追上世界水準，希望達到亞洲水準，本會會務成績繼續良好，向發展前途邁進。

本會於元旦日上午舉行新春團拜，同寅歡叙一堂，首長相繼致賀歲詞，祝新年行好運及會運興隆，圖由上起，會長許晉奎，副會長胡法光，代主席何世樑，副主席郭陳淑媛，永遠名譽會長張錦添等致詞時情形。

南華會主辦第二十四屆 校際男女子乒乓團體賽
本月廿日起報名三月十二開賽

南華體育會主辦第廿四屆全港公開校際男女乒乓團體賽，定由一月廿七日起報名，至二月廿八日止截，參賽資格：（甲）凡註冊日校學生，歡迎報名參加，但需遵守本比賽章則，及要該校師長，或負責人簽署證明方可，同時參加者必須爲應屆學生；（乙）曾代表香港隊隊員者，不得參加（青少年埠際賽不在此限）；（丙）如參加者資格不符，本賽會得隨時取消其比賽資格。

報名手續：每隊男子組五人，女子組四人，需塡寫報名表乙份，每人貼半身正面吋半相片乙張，每隊繳交報名費五元。抽簽日期：三月一日下午六時。

開賽日期：三月十二日下午二時三十分。比賽地點：加路連山本會體育館大廈地庫乒乓室舉行。

比賽制度：男子組初賽採雙淘汰，準決賽及決賽採單循環制（即三人九局），女子組採合維斯式制，（即四單打一雙打）。球證，初賽由比賽隊雙方輪流担任，複賽由本會派員担任，總裁判劉錫晃。用球由本會供給。

改期：球賽依照程表日期舉行，如無充份理由，賽會不接納申請改期，凡申請改期，應事先商得對方同意於賽前四十八小時來函申請，經本賽會批准，始可作實，否則作棄權論。

獎勵：冠、亞、季軍，各獎銀盃乙座，及優異獎銀盾四面。

附註：如超逾比賽時間十分鐘，足二人到場者，或每隊不到場者，作棄權論，如棄權兩次，則取消該隊比賽資格。賽會有權將各場比賽提前或押後舉行。

南華體育會 國術班招生

南華體育會國術班簡章如下：

定名：南華體育會國術班。

本班分爲（甲）少林班。（乙）太極班。（丙）早晨太極班。

宗旨：以提倡中國拳技，學習健身自衛技術爲主。

資格：凡對中國國術有興趣學習者，不論國籍、性別、年齡，均可報名參加。

費用：每月每班收費四十元，如參加（早晨太極班者亦收費四十元）。

師資：（甲）敦聘少林迷蹤羅漢派國術師傅，劉振強教練任教。（乙）敦聘太極派羅振奇師傅張康師傅任教。

教授課程：（甲）少林派拳技及迷蹤羅漢器，包括十八般武器、奇型兵器等，按制升級。（乙）太極拳、推手，刀、劍、杆，太極操，按制升級。

教授時間：（甲）少林班：星期二、四、六晚八時至十時。（乙）太極班：星期一、三、五晚八時至十時。（丙）早晨太極班：星期二、四、六、上午六時半至八時半。（以上報名同在開放時間辦理）

上課地點：本會中菜館側排籃球場，設備新型夜燈。

登記：需塡具報名表格，及貼上吋半半身免冠相片一張。

報名地點：加路連山南華體育會國術部或總辦事處。

附註：（一）不得攜兵器來會練習。（二）練習兵器須交師傅保管。（三）本部練武兵器，任何人等，不得攜帶離開本會之外。（四）班員攜來親兵器，不得持用本會兵器練習。（五）班員到會練習，必須遵守會規，及注意禮貌。（六）嚴禁惹事生非，如經查出，重者取銷班籍，所繳各費概不發還。（七）參加者爲本會會員，然後可以加爲本班班員。（八）本章程如有未盡善處，得隨時修改之。

成立選委會 辦理下屆選舉

本會執行委員會，於去年十二月廿一日，舉行第七次會議，爲籌備第六十四屆選舉事宜，特通過成立選舉委員會負責辦理，茲將舉出該委會委員芳名臚列如后：

主席：利漢釗。

委員：何世樑、周志強、何鏡波、李梅生、彭冲、羅瑞蓮、胡雲綿、楊家聲、盧潤森、衛木源、李鎮安、韋宇炳、陳君澤、周湛燊、以仁、張立仁、陳百祥、陸恩敬、林鉅成、梁國力、譚壽森、鄭爵田、蕭耀雄、王仲良、子剛、彭樹仿、劉達才、高保強、譚寶檢、梁……

徵求會員預計績分 同寅響應熱烈

本會爲鼓勵我會同寅進行徵求會員起見，特爰照往屆辦法辦理，已於去年九月二日，開始推行徵求會員預徵績分，凡經手介紹會員之績分，無論領隊或個人積分，達到一千元或以上者，均可換領一九八八年度第六十八屆徵求會員成績計算，一則使徵募人士得獎機會增多，亦可藉此而勵來茲，自通告後，執行委員會同寅相熱烈響應，計有盧潤森、何世樑、周志強、高保強、衛本源、韋宇炳、郭天志、關英誠、劉達才、周湛燊、區永桂、余潤興、張洲、簡健輝等，均已進行將徵得積分踴躍交到，此良好之愛會徵募行動，已發出美麗的火花，預料將來對本會徵求成績，將會競爭激烈，這是美好開端的前奏，給予我會人士的鼓舞。

南華體育會新春團拜，元月日上午舉行，圖爲當時之熱鬧場面。

名譽會長馮秉芬爵士 獲美培波坦大學名譽法律博士

美加州培波坦大學（PEPPERDINE UNIVERSITY）慶祝創校五十週年金禧紀念，數位世界傑出人士獲頒贈名譽博士學位，以誌其盛，南華體育會名譽會長馮秉芬爵士，獲頒名譽法律博士學位，此乃該校最高榮譽獎，以頒發對社會有極大貢獻傑出人士者，馮秉芬爵士偕其夫人，已於去年十二月十一日，前往加州該大學親自出席接受此項殊榮。馮爵士這次獲頒贈殊榮，正是實至名歸，世界名人中，前曾獲該校殊榮者，向有美國總統朗奴列根夫婦，前任總統福特，及前任香港上海滙豐銀行主席沈弼爵士，廣東銀行董事長霍偉漢博士等。

甲組足球聯賽 南華對海峯 後晚在大球場舉行

甲組足球聯賽南華對海峯，十八晚八時在大球場舉行，爲「省港盃」賽事過後我隊之第二場比賽，由於星期四曾有另一場比賽，相隔三天再度出戰，上仗過後，稍作休息，即繼續操練，以應付明晚之「硬仗」，以求取得三分，向衛冕之途邁進。

南華與海峯本屆季已兩度交鋒，各勝一仗，聯賽首循環相遇，爲去年十月三十一日，該役我隊因球員傷病影響，以零比一受挫，十二月八日南華淨勝海峯兩球而獲得決賽權，直至決賽，南華淨勝海峯兩球而獲得銀牌冠軍，因而後晚之三戰海峯，仍須小心翼翼，以求制勝。

自「省港杯」第二回合於本月九日在廣州賽過，香港代表隊已於十日返港，南華入選港隊球員立即歸隊，我隊各將十一日復課，入選香港隊之本會球員，經過「省港盃」兩場賽事，均在狀態中，而日前受傷的顧錦輝、陳炳安亦已康復，星期一可以排出強陣對海峯，希望繼銀牌準決賽之後，能再挫強敵。

南華上次在聯賽之比賽，爲十二月十八晚在九龍旺角市政球場對星島，因場地較爲狹窄，我隊雖佔盡攻勢，但對方利用場地情況採密集防守，以致難攻不下，而該役星島放棄中場，屯重兵於後防，圖欲和，乃奪取互射十二碼球決勝，蓋因該隊在四次互射十二碼球，分勝海峰、愉園、東方、保濟，每次均取得兩分。我隊幸而於距離完場前三分鐘，由余國森左路底綫傳右，賴羅球頭頂向中路，巴貝利接應快射入網。本月十四晚，我隊對保濟打成一比一平手，互射十二碼球則以三比四見負。

室內單車班招生 歡迎青少年參加

本會主辦室內單車訓練班，繼續招收會員學習，凡年齡由六歲至廿歲，不論男女，均可參加，報名後即可加入學習，由加入上課第一日起計，每期十二堂，共三個月完成，授課時間，逢星期日晚上八時至十時，上課地點：加路連山本會露天球場，項目：分國際單車花式及單車球兩種，學員須選擇其中一項，以接受訓練，本會免費提供學員制度，單車，及練習用之器材。

課程：國際單車花式：（一）基本平衡動作及控車技巧，（二）介紹國際花式賽規例及種類，（三）國際單車花式訓練。單車球：（一）基本控車技術，（二）介紹國際單車球，（三）單車球賽實習。

收費：會員五十元，非會員六十元，獎勵：如成績優良者，將被攷慮編入本會單車表演隊爲基本隊員。

參加者可向下列名處，索取報名表塡寫辦理手續，報名處：（一）南華體育會香港加路連山五——七七六九三二，（二）香港單車聯會，香港伊利沙伯體育館一〇二三室，電話五——七三三八六一，（三）標準體育用品有限公司，香港莊士敦道三三號。

本會游泳部冬泳團職員

本會游泳部第六十七屆冬泳團，職員業已選出，名單如下：

名譽團長：胡法光、張錦添、利漢釗、許晉奎、何世樑、羅啓耀、盧潤森。

顧問：郭陳淑媛、李鎮安、容華根、彭冲、譚壽森、何鏡波、陸恩敬、陳兆亨。

團長：簡炳墀。

副團長：羅瑞蓮、陳彼得、吳祺光、趙淑添、簡志雄、簡樹秋、陳孝中、簡健輝、蘇袁慕蓮、梁沛霖、杜蘇文玉。

游泳教練：高俠魂、梁榮華、劉偉霖、劉志雄。

管理：宋杏葉、梁榮華、梁展鵬。

男子隊長：朱磊、馮勃。

女子隊長：鄒麗珊、鄒麗盈。

康樂組：宋杏葉、劉志雄、梁展鵬。

南華員工歡宴 吳景仁總幹事榮休

南華體育會員工，於十二月廿一晚，假本會中菜部歡宴前任總幹事吳景仁君，席上並邀請嘉賓，以示隆重，到席者有：吳景仁、黃亞鍔、盧國昌夫婦、梁玉梅、梁士心、余禮賢、陳慧妍、周滐仍、何文莊、馮杰凌、譚均榮、鄺沃民、陳佐安、鄭志國、郭金明、譚均鑑、農培植、鍾瑞坤、許巽娴、胡銓錦、譚潤劍夫婦、鄒昌、陶篤之夫婦、馮文尉、關萬、袁國威、周慶齡、馮炳坤等，情況融洽，就酬交錯，興高彩烈……。

席上由高級職員余禮賢君担任司儀，首請服務本會逾四十二年悠久歷史之助理總幹事盧國昌君致詞。

盧國昌君云：本會各位同事，茲得悉總幹事吳景仁君榮休同憶，吳老前輩在吾會服務凡五十餘載，建樹良多，足爲吾人之榜樣，今次榮休，實係吾人之榮幸，吾等員工所送贈之紀念，雖然並非値錢，但其紀念價値和意義，却很爲重大，同時本人並代表各位同事，多謝吳先生多年來之指導，獲益良多，謹此致謝，尚冀於閒暇時間，蒞會賜教，幸甚！幸甚！

隨由總幹事黃亞鍔君，代表員工致贈銀碟予吳景仁君留念。助理總幹事梁玉梅小姐，代表員工致贈錦旗予吳景仁君。（錦旗上有各員工之簽名）。

前任總幹事吳景仁君致詞云：本人任職本會，歷屆高齡，初期任職錄事，其後歷蒙本會主席提拔擢昇至總幹事之職，至今已歷五十餘載，相信今後並無來者，而本人任職期間，得到各位同事之合作勤助，至各事得以順利推行，非常多謝，并蒙各位於今晚在本會中菜部，盛延招待本人不勝感概之至，今後如有時間，當會蒞會與各位叙叙也。

本會職工同寅歡宴前總幹事吳景仁君（左）榮休，由現任總幹事黃亞鍔（右）代表職工致送紀念銀碟，藉表敬意。

南華會與香港柔道總會合辦柔道康樂大賽成績美滿，上圖：比賽期間，座無虛席，中圖：本會柔道部假沙田美林邦好彩酒樓招待嘉賓及本會柔道隊員，筵開十席，柔道部主任，委員往前合照。下圖：參加宴會之嘉賓。

保健中心平安夜餐舞會 會友職員暢叙聯歡

保健中心於一九八七年十二月廿四日晚平安夜，舉辦聖誕會員聚餐舞會，由羅瑞蓮主委親臨主持，並贊助聚餐費用，該晚節目包括：會員聚餐，幸運抽獎及跳舞等，參加人數達八十餘位。幸運抽獎，人人有份，高興非常。由晚上七時三十分至九時聚餐及抽獎，由晚上九時舞會開始，由羅瑞蓮主委率先帶領起舞，衆會友隨即紛紛起舞，非常熱鬧，舞會直至深夜十一時卅分始罷。

上圖：會員聚餐情形。下圖：羅瑞蓮主委帶領起舞。

南華力戰擊敗愉園 獲高級組銀牌冠軍
室內五人賽我隊連過三關奪標

南華甲組足球隊於上月中旬及下旬，先後獲得兩項錦標，十二月廿七日掄元高級組銀牌賽，亦爲繼同月十五晚贏得市政局室內五人足球賽之後獲得另一項錦標。

高級組銀牌賽，去年十二月十五日開賽，南華於初賽淨勝荃灣，複賽贏保濟一比〇，準決賽以二比〇淘汰海峰，決賽則於上月廿七日在大球場對愉園，經一百二十分鐘比賽，仍以二比二言和，互射十二碼，我隊以三比〇獲勝，總比數爲五比二。此爲南華於上月十五晚連過三關獲得市政局五人足球邀請賽冠軍獎金五萬元之後，再得駱駝漆高級組盟主及十萬元獎金，是役巴貝利於開賽後十三分鐘打開紀錄，贏得隊際最快入球獎金而巴貝利則因該隻入球成爲高級組銀牌賽個人射入三球，取得五千元最高入球獎。

銀牌南、愉爭霸戰殺得難解難分，高潮迭起，看台上「南華勁」、「南華一定勝」之打氣聲音與熱烈掌聲，使我隊球員在觀衆的鼓舞下，鬥志益見堅強，故能於一度以一比二劣勢下扭轉局面，該仗不失爲本屆球季之最精彩比賽，其緊張之處，亦叩人心弦。

開賽後十三分鐘，黎永昌短角球交彭錦全左路傳中，巴貝利在前柱頂入網，我隊以一比〇領先，至三十一分鐘，被愉園追平，成一比一，下半場七分鐘，愉園再入一球，我隊以一比二落後，十一分鐘南華隊長張志德受傷，由尹志強入替，十八分鐘我們被判罰十二碼自由球，愉園梁能仁主射，我隊門將黃文財一捉路，一將球撲出。四十分鐘，巴貝利右路傳中，尹志強回頂，陳發枝近門擒射，追成二比二平手。兩分鐘後，我隊得十二碼自由球，陳發枝主射，惜所採角度太盡，以致斜出，加時三十分鐘，仍是打成二比二和局。

互射十二碼球決勝，南華巴貝利射斜，山度士、余國森、黃文財射入。愉園郭柱盛射中楣，梁能仁射斜，蔡滿祥所射一球，則被黃文財撲出，我隊遂以總比數五比二獲勝，尹志強在主禮嘉賓容志行手中接過銀牌，南華會隊繞場，向熱情之觀衆致以謝意。

市政局五人足球邀請賽，在紅磡體育館舉行，南華先後勝愉園三比二，淨勝廣東隊五比二，淨勝上海隊兩球獲得冠軍。

南華體育會新高爾夫球場設備

本會新高爾夫球場，設備新穎，右上圖：爲球場，樓高兩層，設有練球位、發球位共五十四個，上層二十九個。下層二十五個。右中圖：操作全由電腦控制，由運輸球機帶，送到現代化新型洗球機及焙球機。右下圖：自動供球機，每一發球位均有設備。

左上圖：全場設有售練習球機四部，上下層各兩部，只須購備銀幣，放入機內，即可取得練習球若干。下圖：特別爲使用左手球律會員而設發球位數個。

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD
提供及建造
整體工程策劃
昇降機電扶梯
空調設備 電器裝置
消防及保安工程
電腦及電子工程
機電金屬及機械器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓

享譽半世紀的
永安保險集團
爲你的家庭，及你的財產，提供全面性的保險服務。
投保永安 確保平安
永安人壽保險有限公司 平安保險有限公司
永安水火保險有限公司 香港家庭保險有限公司

迎接 舉辦 發財

南華會保齡球場[illegible]

全港學界田徑大賽 三十四校健兒競技
副主席盧潤森上週日主持開幕

……參加，統計參加學校單位達三十四間，運動健兒達一千二百餘人，較去屆更爲踴躍，相信會帶動賽會進入興賽高潮，使學界田徑運動，提倡得更爲蓬勃。……

本會主辦第四十一屆全港校際田徑運動大會，本月十日舉行開幕禮。上圖：副主席盧潤森致開幕詞。下圖：體育部長鄧良兆，鳴鎗發令，宣佈競賽開始。

本會劍擊隊領隊勞志文（左）致送錦旗與台灣大學西洋劍社代表（右）

會友美式網球賽 何志恩劉慶祥掄元

本會主辦一九八七年會員美式網球賽，於十二月廿日，在本會九龍衛理徑網球場舉行，參加者非常踴躍，達六十人之衆，分爲四組角逐，賽果：冠軍：何志恩、劉慶祥，亞軍：楊水明、葉沛棟，季軍：黃翠貞、歐陽炳棠，當晚假女子童軍會所，招待委員，裁判，及參賽運動員，邀請委員陳耀武主持頒獎，是晚全部獎品及酒席不敷之數，由網球主任報効。

何 本

迎接農曆龍年新歲
舉辦發財利士保齡球賽

南華會保齡球場爲迎接龍年新歲，定於二月十九日即農曆年初三(星期五)晚上八時止，舉辦「發財利士保齡球賽」，下月初開始報名，限額一百二十人參加，男子八十人，女子四十人，報名費連球費每人六十元。

「發財利士」保齡球賽，採三人混合計分形式，並在每條球道加插一枝紅瓶，每當紅瓶出現在擺瓶區一號位置時，男性球員打到「全中」及女性球員打到「補中」，俱送利是一封，本會備有利是一百八十封，多中多送，直至送完爲止。

雖然是三人混合計分，但報名時參加者不用自己組織球隊，個別報名即可以，屆時在開賽之前公開抽簽，組成兩男一女之三人混合隊比賽，如遇女子球員不足時，(即有些隊伍全是男性)，則凡有女球員的隊伍，每局可獲十五分「讓分」。

經節比賽成績，只記錄三人之中最高分的一個。此外，每局之中第三節，第六節與第九節是當作「全中」的了，共賽四局，獎前四隊禮券分別是六百元、四百五十元、三百元及二百四十元。

此外，男女子一局及四局最高分者亦各獎五十元利是一封。

全港學界田徑大賽 三十四校健兒競技
副主席盧潤森上週日主持開幕
許會長明日致閉幕詞頒發獎品

南華體育會主辦第四十一屆全港學界田徑大會，參加港、九、新界學校非常踴躍，達卅四間之多，男子組比賽員八百七十五人，女子組比賽員三百六十三人，總共一千二百三十八人，較去屆更爲踴躍。

大會已於本年一月十日星期日上午九時，假深水埗市政局運動場舉行開幕禮，儀式：(一)奏會歌，(二)大會副主席盧潤森致開幕詞，(三)運動員宣誓，由上屆男子甲組冠軍鳳溪中學隊長代表宣誓，(四)競賽部長鄧良亮鳴槍，宣佈競賽開始，隨即進行甲、乙、丙組，及女子甲、乙組各項初、複、決賽，比賽至下午五時。

副主席盧潤森致詞謂：本會今日舉行第四十一屆全港學界田徑運動大會，荷蒙社會賢達、各位師長、體壇前輩、文化界人士、惠臨、與及本會同寅，撥冗蒞臨參觀指導，今屆賽會，得到各校熱烈響應，派出男女選手參加，統計參加學校單位達三十四間，運動健兒達一千二百餘人，較去屆更爲踴躍，相信會帶動賽會進入競賽高潮，使學界田徑運動，提倡得更爲蓬勃。

茲以本會舉辦全港學界田徑運動大會，至今已步入第四十一屆，每屆均蒙全港學校熱烈支持，使田徑運動日趨普及，成績日益提高，是以每屆男女子組，均有多項破紀錄之優異表現，去屆更有男女子組，七項突破大會紀錄，每屆賽會都有佳績，誠屬難得，刷新大會紀錄是有備而戰，預料當有良好佳績，今次選賽各校，由於學運會每屆陸續爲港造就田徑人材方面，奠下良好基礎，將來定必會爲本港田徑運動發揚光大。

同時賽會荷蒙本港田徑總會各位前輩相任裁判，及成企業有限公司熱心報効全場服務人員汽水，本會永遠會長張淵先生報効大會破紀錄獎，香港聖約翰救傷總會、童軍協力服務，謹併致謝。

本會主辦四十一屆全港學界田徑運動大會，定於明日(十七)上午九時，假深水埗市政局運動場，舉行最後一日男女子五組初、複、決賽，下午四時進行頒獎閉幕儀式，(一)競賽部報告成績，(二)大會會長許晉奎致閉幕詞，(三)主持頒獎禮，(四)大會閉幕。

晨早女子保齡聯賽
卓伶後來居上奪標

南華會主辦「週五晨早女子保齡球賽」競爭激烈，卓伶隊後來居上奪得冠軍，悠悠隊只得居次席，滿分隊獲得季軍，關量才夫人與禾納遜分別獲得一局與三局最高個分獎。

上星期五(八號)最後一役，悠悠隊以一分領先，卓伶隊緊隨其後，他們分別出戰滿分隊與白雪公主，卓伶以五比〇淨勝，悠悠只取四分，於是兩隊的總積分同是八十八分。

根據賽例規定「如總分相同之時，則以最後一役之最高三局(連讓分)定名次」，是役卓伶以總成績一六八三分對悠悠之一六六六分獨享冠軍殊榮。

卓伶隊的成員有鄧金清子、華安納、靳珍妮、與張瑞冰，她們並

頒獎禮於昨晨舉行，由安桃高女士主持，她是新一屆南華會「週五晨早女子保齡球聯賽」賽委會新選出的主委，頒獎完畢後隨即展開新的一屆比賽。

茲錄獲獎名單及成績如下：

冠軍：卓伶(鄧金清子、華安納、靳珍妮、張瑞冰)八十八分

亞軍：悠悠(白賓莎莉、禾納遜、狄米雪、達莉娜納)八十八分

季軍：滿分(川島麻理、秋月裕子、梁進球、吉田美登理)八十五分

隊際一局最高分(連讓分)卓伶，六七三分

隊際三局最高分(連讓分)悠悠，一九二八分

個人一局最高分：關量才夫人，二四三分；

個人三局最高分：禾納遜，六五五分

個人一局最高分(連讓分)梁杏英，二五五分

個人三局最高分(連讓分)許愛寶，六八一分

第六旅海童軍旅慶
郭陳淑媛主持隆重儀式

南華體育會第六旅海童軍旅慶，經於十二月廿日下午二時，在加山本會會場舉行，請副主席郭陳淑媛女士主持隆重儀式，童軍部主任張華基致謝詞，到場者有主任秘書彭冲、童軍部副主任羅定憲、第六旅旅長陳世光、暨本會第一百旅童軍家長嘉賓等，情況熱烈……。

郭陳淑媛副主席致詞謂：今日係本會第六旅海童軍旅慶日子，本人好高興見到各位童軍，精神奕奕，整齊有序地排列一起，參加此次慶典。

回溯本會童軍，始創於一九二三年，雖然於太平洋戰事期間停頓，及至一九六五年始恢復部務，重組隊伍，得到童軍總會正式批准爲第一百旅，及至一九六七年擴充部務，成立第六旅海童軍，使到童軍活動普及地發展，除爲本會活動維持秩序外，更服務社會，誠屬佳事。

青少年們在課餘之暇，最好就是去參加童軍活動，既可以學習人們生活上各種技能，同時幫助你建立起多姿多彩的人生，更可以培養你的毅力、和觀察力，從鍛鍊體能和反應力，從服務中養成幫助別人的品德，使將來成爲良好的公民。

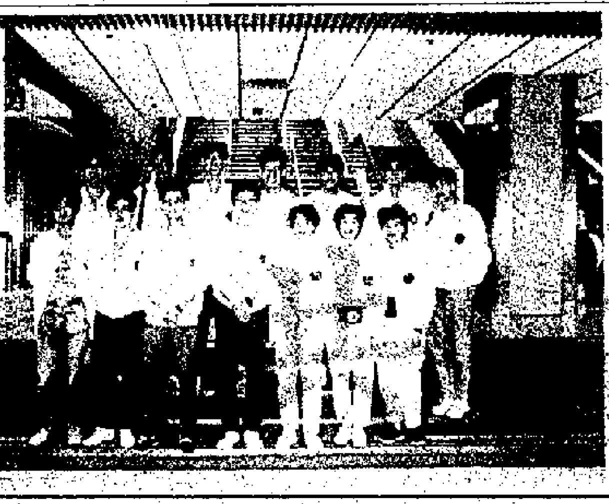
幼童軍活動有：小隊制度、獎章制度、幼童軍制服、團呼之義意、繩結板(六個基本結)、森林故事之制度、繩藝詞、及規律等。

童軍活動有：小隊制度、獎章制度、海童軍制服、紮作、營地設計、海事訓練、繩結板、訓練目的等，的目多姿多采，使來賓欣賞不已。

秩序：有昇旗禮，幼童軍宣誓，遊戲展覽，切餅，降旗儀式等，並邀請嘉賓及家長一起玩，展覽形式：介紹該旅幼童軍，及童軍團給與外界認識。

本會除舉辦第一百旅童軍，及第六旅海童軍之外，更舉辦有女童軍，使童軍活動益形充實。

今日本會第六旅海童軍旅慶，好多謝童軍部主任張華基先生，副主任羅定憲先生，黎毅先生，熱心籌辦，使到各事進行，井然有序，同時好多謝各位家長，撥冗蒞臨指導，謹此致謝。



南華體育會劍擊隊蒞台，全體隊員在香港啓德機場合照。

趙公輔太平紳士

郭偉階先生

胡文燊先生

何廣雄先生

元旦日英女皇授勳盛典
獲頒勳銜勳章南華會友

趙公輔太平紳士，本會永遠會董，獲英女皇授O.B.E勳銜，現任香港皇家輔助警隊總監，趙君自一九六八年以來，便參與聖約翰救傷總會服務，貢獻良多，他亦積極參與其他社區服務。

郭偉階君，本會永遠名譽會長，獲英女皇授O.B.E勳銜。於一九六〇年加入政府工作，任職工程師，他密切的參加本港的實質發展工作，他於一九八六年昇任拓展署署長，負責本港城市發展任務。

胡文燊君，本會永遠名譽會長，前任救護部副主任，獲英女皇授B.E.M勳章，胡氏服務醫療輔助隊超過十五年，現任一級聯絡主任。

何廣雄君，曾任本會遊藝部正副主任，獲英女皇授榮譽獎章，何氏已在旺角社區服務超過十五年，擔任詩歌分區委員會主席。

農曆歲晚大掃除
本月廿四日舉行

本會留駐場所管理委員會，爲響應港府潔淨運動起見，除每年均於四月期間，舉辦一次清潔運動外，更預備於一九八八年元月廿四日，增辦一次農曆歲晚大掃除運動，一者：響應港府之清潔運動，二者：保持本會清潔美觀，屆時由該委會主委胡雲鋒，委員：李鎮安、何鏡波、陸恩敬、陳君澤、李梅生、鄭衍田、羅祺、王偉強、何耀成等，擔任巡視，至請本會各部合作，辦理潔淨，以維觀瞻。

南華派出三隊
參加男籃聯賽

香港業餘籃球聯會與市政局及區域市政局合辦之一九八七至八八年度香港籃球聯賽，男子組比賽，甲組則於今日開賽，男子乙組則於下月始揭開戰幕，本會籃球部已報名參加，中組南華、乙組南華均已辦妥註冊手續，由籃球部主任何煥文，副主任許業榮分別擔任領隊，三隊教練均爲呂劍樑，各隊隊員名單如下：

(南華)梁月明、林金莫銳坤、林錦寧、鐘、王少波、張國樑、朱耀輝、何文芳、馬松興、黃志坤。

(南青)吳仲明、王偉武、高錦榮、吳志傑、陳錦彪、梁文偉、葉漢明。

(南華乙)黃德華、劉嘉盛、余偉強、TOBY FASCHEN、TREOUR WATTS、李允慧、林潤棠、鍾華生、馬錦輝、劉現能、溫勇將、鄒金華、林錫榮、許一森、李智勇、吳子健、李繼偉。

南華會第六旅海童軍旅慶儀式，由副主席郭陳淑媛女士主禮，圖片由上起：(一)郭陳淑媛女士致詞。(二)副主席郭陳淑媛女士檢閱第六旅海童軍。(三)郭陳淑媛女士爲幼童軍掛領巾(該儀式完成後，即成爲幼童軍)。(四)童軍部主任張華基致謝詞。

本會主辦第四十一屆全港校際田徑運動大會，本月十日舉行開幕禮。上圖：副主席盧潤森致開幕詞。下圖：競賽部長鄧良亮，鳴鎗發令，宣佈競賽開始。

男子馬拉松排球賽
南華榮登盟主寶座

本會男子排球隊，參加中青會主辦之第二十二屆男子馬拉松排球甲組比賽，是次賽事，全港排壇精英雲集，參加勁旅達十二隊，全部賽事分兩天進行，除了是技戰術較量外，對球員的體能無疑亦是一嚴峻考驗。

本會隊在初賽中分別擊敗恒榮隊及港華隊進入複賽，複賽對手是皇仁校友隊，該隊乃上屆冠軍及上屆全港工商盃冠軍獲得者，實力雄厚，志切衛冕。本會排球部主任李良永親臨球場督戰，全隊上下士氣高昂。戰事展開，即利用對方陣腳未穩，我隊趁高度優勢組織嚴密攔網，並採取快速多變戰術，頻頻網攔得分很快以十五比四先拔頭籌，皇仁不愧爲老牌勁旅，第二局不斷以三號位組織快攻，結合四號位打平拉開進攻，加上我隊年輕隊員稍有急躁，被對方追成一比一平手，第三局我隊聽取教練訓示，大家團結一致，努力作戰，用發球破壞對方快攻，採取四號強攻結合輕吊戰術成功，經激烈爭奪，終以十五比十一再下一城，率先進入決賽。

決賽對手爲不倒翁隊，擁有數名前香港代表隊球員，一路能過關斬將，以全勝進入決賽，絕非泛泛之輩，數百觀眾均估計決賽將有一番龍虎鬥。戰幔拉開，雙方都採取快攻，場上數度平手後，卒被不倒翁隊以十五比十一先勝一局，易地再戰，甫開局，我隊即展開搶攻，以七比二領先，這時，對手利用我方幾次失誤，將比分拉近之後，你追我趕，場上出現白熱化情形，比分十四比十一，對方領先一分，只要再取一球，對方就能取勝，此時我隊全體隊員毫不氣餒，士氣如虹，人人發揚南華打不死精神，屢救險球，攔網得分，連追三分，扳成平手，決勝局中，我隊隊員年輕力壯，乘勝追擊，互相鼓勵，易以十五比六擊敗對手，輕取錦標。從而奪得失落多年的錦標，賽後排球部主任陳達明，李良永設宴慶功，席上即時總結賽事，吸取經驗教訓，以備在未來之比賽中，爭取更大成績。茲將奪標球員芳名列左：

領隊：陳達明、李良永，教練：張暨偉，鄭沃民，隊長：潘志海，隊員：朱借池、陳少鳴、雷俊偉、胡志雄、吳錦池、萬寶華、鍾偉華、何寶強、李德輝、梁熾偉、鄭沃民。

本會榮膺男子馬拉松排球賽冠軍，領隊與全體隊員合照。後排左起隊員李海光、李德輝、排球部主任陳達明、副主任李良永、隊員吳錦池、雷俊偉、鍾偉華、教練鄭沃民、隊員侯志鉛。前排左起隊員胡志雄、陳少鳴、朱借池、梁熾偉、潘志海、何寶強。

芭蕾舞獎學金選拔賽
學生郭靄欣獲特別獎

毛妹芭蕾舞學校八七至八八年度之獎學金選拔賽已於十一月二十九日(星期日)下午在香港灣仔演藝學院舉行。

每年該校都會舉辦獎學金比賽，而設置獎學金計劃的目的是以鼓勵並獎賞資質極高之傑出學生。凡學習芭蕾舞三年或以上，成績優異，勤奮及資質豐厚的學生，在老師推薦下便可參加。

選拔方式是集合該校十多間學校中挑選之精英份子參與比賽，每位老師在每班揀選一至兩位有潛質並學習表現優良的學生，參加是次選拔賽，班級由二年級至高級。

是次選拔賽之評判除了毛妹女士外，還邀請城市當代舞蹈團之主任導師張婉昭老師負責擔任評選。

本會學生郭靄欣在是次比賽獲特別獎。

手球邀請賽
南華踞冠軍寶座

荃灣第九屆體育節手球邀請賽，本會派出甲、乙組兩隊，分別以藍隊及紅隊參與賽，比賽場地在荃灣沙咀道球場舉行，是次賽事共有八隊參加，初賽採用淘汰制，出綫之四隊進行準決賽，獲勝之兩隊爭冠、亞軍，而負方兩隊則爭季、殿軍。

本會藍隊經過劇烈競賽，初賽以廿七比十一淘汰永光隊，準決賽再以廿三比十四勝荃灣隊，最後決賽以廿八比九勝蘇浙隊獲得冠軍。

本會紅隊在初賽以八比五淘汰集信隊，準決賽再以八比十五負於蘇浙隊，決賽以十八比十八戰和荃灣隊，而以十射七公尺球定勝負，結果以三比〇勝荃灣獲得季軍。

荃灣第九屆體育節主辦、港九排球聯會協辦，男子四強排球邀請賽，南華會排球隊奪得冠軍，領隊與球員合照。後排左起助教李海光、教練鄭沃民、排球部主任陳達明、副主任李良永、隊長胡志雄、隊員鍾偉華。前排左起隊員潘志海、朱借池、盧嘉孟、吳錦池、黃寶華、何寶強、梁熾偉。

本會劍擊隊領隊勞志文(左)致送錦旗與台灣大學西洋劍社代表(右)

南華體育會各部活動情況一覽表
是期由一九八八年元月十六日至二月十五日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
柔道部		星期一、三、五	晚上七時半至九時	嘉山本會體育館地庫	柔道訓練班	經常性	每月三十元
柔道部		逢星期日	下午二時半至四時				
空手道部		逢星期一、三	晚上七時半至九時	嘉山本會籃球場	空手道訓練班	經常性	每月五十元
瑜伽部		一、三、五 二、四、六	上午七時至八時	嘉山本會二號看台二樓	上午甲班	經常性	每月六十元
瑜伽部		一、三、五 二、四、六	上午八時半至九時半	仝右	上午乙班	經常性	每月六十元
瑜伽部		逢星期一、三	下午三時至四時半	仝右	全女子班	經常性	每月六十元
瑜伽部		一、三、五	下午六時至七時	仝右	下午甲班	經常性	每月六十元
瑜伽部		逢星期一、四	下午七時半至八時半	仝右	下午乙班	經常性	每月六十元
舞蹈室		逢星期一至星期日	請致：五一七七五三六七查詢	嘉山本會舞蹈室(四字樓)	芭蕾舞班 社交舞班	提倡舞蹈藝術	芭蕾舞班每月一百六十元 社交舞班每月二百五十元
保健中心		逢星期一至五	上午十時至下午十時	嘉山本會體育館(⑤字樓)	健美器械運動，柔軟體操，舞蹈操，芬蘭浴，蒸氣浴，按摩，節食減肥，太陽燈浴，美容，理髮。	提倡健美運動	查詢電話五一七七五八〇六
保健中心		逢星期六及星期日	上午十時至下午七時				
劍擊部	元月廿一日至二月十一日	逢星期四	晚上八時半至九時半	綜合體育館底層	初級劍擊訓練班	經常性	八十五元
綜合體育館	二月三號至三月二號	逢星期三	上午十時至十二時	羽毛球場	上午羽毛球訓練班		九十元
綜合體育館	二月四號至三月三號	逢星期四	同右	同右	同右		九十元
綜合體育館	二月二號至二十三號	逢星期二	下午三時至五時	同右	同右		九十元
綜合體育館	二月五號至三月四號	逢星期五	同右	同右	同右		九十元
綜合體育館	二月二號至三月三號	逢星期二、四	晚上六時至八時或八時至十時	同右	羽毛球訓練班		一百七十元
綜合體育館	二月四號至三月三號	逢星期四	晚上六時一刻至七時三刻或七時三刻至九時15	壁球室	壁球訓練班		一百一十元
綜合體育館	二月六號至二十七號	逢星期六	下午三時半至四時或四時至五時半	同右	同右		一百一十元

會友美式網球賽
何志恩劉慶祥掄元

本會主辦一九八七年會員美式網球賽，於十二月廿日，在本會九龍衛理徑網球場舉行，參加者非常踴躍，達六十人之衆，分爲四組角逐，競賽結果：冠軍：何志恩、劉慶祥，亞軍：楊永明、葉沛樺，季軍：黃翠貞、歐陽炳棠，當晚假女子童軍會所招待委員，裁判、及參賽運動員，邀請委員陳耀武主持頒獎，是晚全部獎品及酒席不敷之數，由網球主任報効。

何耀光夫人仙遊
本會同寅致奠者衆

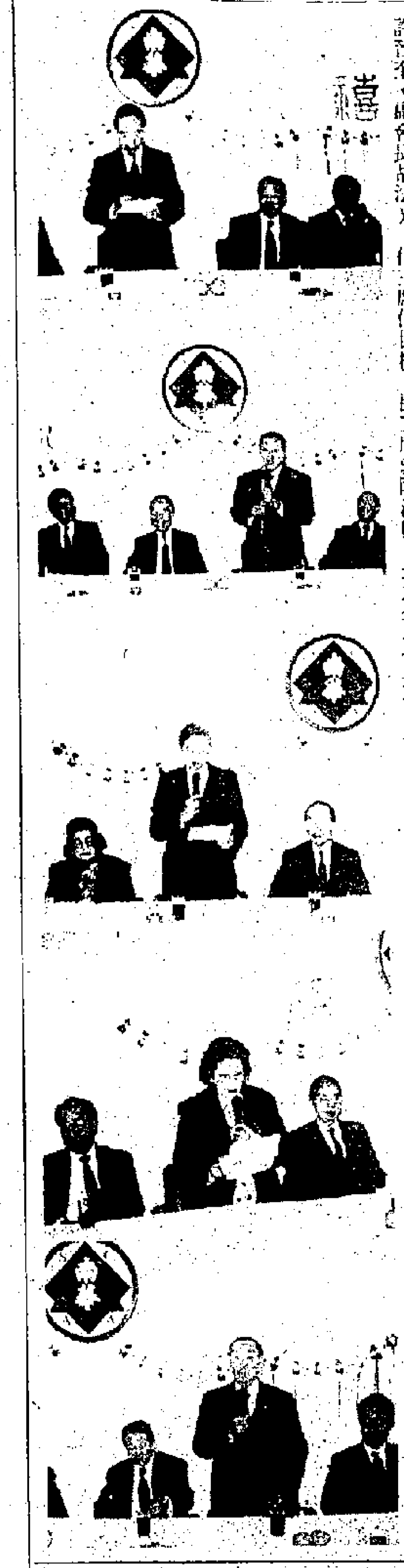
何耀光夫人遺照

本會永遠名譽會長何耀光之夫人何郭佩珍女士，於公曆一九八七年十二月十一日下午六時廿分，壽終養和醫院，積閏七十有四，遺體奉移香港殯儀館治喪，並經擇於公曆十二月十七日下午一時，在該館大禮堂大殮，二時靈，隨即出殯，安葬柴灣佛教永遠墳場，何母郭太夫人，系出名門，溫嫻淑德，相夫教子，閭里稱賢。

何母郭太夫人殯禮，採用佛教儀式，由香港菩提學會釋永惺法師，率衆行誦經及封棺儀式，暨官紳名流致送花圈，以表哀悼，到場奠者逾千人，素車白馬，備極哀榮。

茲以永遠名譽會長何耀光先生，曾於戰前及戰後，任游泳部委員，尤其在本會復興期間，對於本會游泳部之熱心贊助，長公子世柱任本港立法局議員及太平紳士，歷任本會正、副會長，正、副主席，董事等職，次子世樑，歷任本會正、副主席，何氏昆仲，對本會貢獻良多，三子世堯，亦任本會義務西醫，至於世堯、世傑，及女公子坤儀、鳳儀、淑儀、惠儀、美儀等，均學有所成。

本會董事會致奠者有：會長許晉奎，副會長胡法光、羅啓耀，董事：利榮森、黃炳禮、楊仕楠、張錦添、顏成坤、張鎮滿，執行委員會同寅致奠者有：主席利漢釗、副主席盧潤森、郭陳淑媛，司庫李鎮安，副司庫何鏡波、容華根，秘書譚壽森，副秘書彭冲、胡曉明，執委同寅：雲大棉、周志強、何恩德、文國柱、曾江、陳其光、陳劍光、林福水、黎滿成、畢澤宇、張國強、彭樹仿、林和、張大鎣、林汝江、黃梓初、張華基、梁國力、鄧紀塘、黎煥燦、黃少榮、郭志櫓、張立仁、黃達琪、何耀成、湯偉倫、何永華、壬仲良、利樹源、胡寶星、余潤興、羅慶光、陸恩敬、高福球、李梅生、陳鑾川、郭灭志、張洲、鄧泰全、韋宇炳、徐天培、梁仲偉、黃炳佳、陳鉅銀、梁子姻、楊家聲、梁志權、譚以仁、林衍、周啓奎、胡策裕、楊友仁、黃達琛、唐偉超、麥顏遠、鄧廣、梁適業、陳耀武、許業榮、黃志強、高保强、莫振華、羅鼎泉、譚寶綸、李鏡澈、吳景仁、黃亞鍔、盧國昌、梁玉梅、梁士心，致送花圈部門有：足球部：林建岳、洪祖杭，女子部：郭陳淑媛、何鏡波夫人、蘇鵬昇夫人、彭冲夫人，排球部：陳達明、李良永、張暨偉、高志杰，國術部：夏應生、李強、陳楨霖，游泳部：羅瑞達、陳彼得、簡志雄、趙叔添，遊藝部：陳百祥、何廣雄、許志興、余燦鑾，會員部：衛本源、周湛榅、劉達才、李茂桑，哥爾夫部：林彬、林福水、黃廷樑，保齡球場館活動委員會。



菱電工程有限
RYODEN ELE
ENGINEERING CO
提供及建
整體工程策
昇降機電扶
空調設備 電
消防及保安
電腦及電子
機電金屬及機
地址：銅鑼灣禮頓道

第廿四屆校際舞蹈節特栞

昨創作舞表現想像豐富
一異二歡響行　優十甲聲遏雲
「新聞報告」奪優異獎一枝獨秀

（特訊）第廿四屆學校舞蹈節昨日依然假香港四邑商工總會黃棣珊紀念中學舉行，節目安排爲中學組創作舞的比賽，九龍區學校所派出的廿七隊表演同學，分上下午輪流演出，結果整日的成績，英華女校的「新聞報告」獲得優異獎，其餘十二隊得甲級獎，十二隊得乙級獎。

上午是獨舞、雙人舞及三人舞的表演，下午是羣舞的演出。整天來說，以英華女校的「新聞報告」較爲特出，獲得評判一致讚譽，表演的內容爲對新聞報告所帶來的感覺，天災人禍，傷害頻仍，很有點醒發性。同學演出亦非常投入，展示暴力的動作帶美感，配樂方面也可以將主題突顯出來，非常難能可貴，評判的按語爲「段落編排有層次，意念表達清楚，配樂恰當。動作設計簡單而具形象效果」，得此榮譽，實至名歸，然而美中不足之處就是評判認爲的「風格欠統一」，可能由於意念轉折不同所致。

其餘十二隊得甲級獎也是表現得想像力豐富，動作構思深富造形美感，服飾方面卻不太考究，沒有像中國舞或西方舞那樣華麗奪目，這也是創作舞的特色，緊衣素服，着眼點只放在構成舞蹈基本元素的動作之上，這也是評判認爲今年比往年有所進步之處。

敍述性的舞作也較少了，顯然編舞者已體認淸楚舞蹈的表現的是肢體語言，說故事並非其根本要素，只要適當地利用手足的舞動表達出其種感覺，就是成功的舞蹈，今天所看到，成功的例子不少。

雖然十二隊得甲級獎的舞蹈同樣具備可觀性，但保良局八三年總理中學的道具運用卻較爲特出，「束縛」一舞，舞衣上繫上兩條橡皮帶，收到良好的效果，使人一望而知是困於束縛之中。

昨日最拗獲參加比賽的是英華女校及聖心書院，英華女校所派出的四隊同學，就有「新聞報告」獲優異獎，另外「攣生子」及「感懷」也得甲級獎，可謂滿載而歸。

另一間滿載而歸的學校是聖心書院，所跳的五首舞，全部獲得甲級獎，分別是「玄」、「你我他」、「舊陣時」、「片段」及「九——十七」，兩間舞蹈風氣蓬勃的學校，皆得到良好的成績。

整天的比賽結束之後由主席評判白朗唐作一總評，他表示由舞蹈水準每年逐漸進步，相對的評分標準也提高了，同時也勉勵各位老師同學，舞蹈必須認眞對付的，雖然以舞蹈作爲事業的人並不多，但即使玩票性質地跳舞的人，也要跳得認眞，決不可等閒視之。

白朗唐也表示，香港具備充足的條件讓人跳舞，有很多資料，很多機會，也有很多舞蹈團體，很多視聽材料供給對舞蹈有興趣的人作爲參考，並鼓勵不要限制自己，甚至到公園逛逛，這些他建議大家不妨走走街市逛逛的藝術畫廊，聽聽音樂廳的演奏，對舞蹈都有一定幫助。

對舞蹈的提示是適用自己的意念，從其他地方如由根甚至日常瑣碎事項，擷取適當的素材，轉化而爲可供觀賞之舞蹈動作。

昨天的演出白朗唐認爲基本上進步了，就是乘掉了以往的敘述性而強調了舞蹈性，在舞作上跨了一大步，但還有一些問題，就是在音樂上不要用流行音樂或歌曲，也不要用到一首以上的音樂，產併的效果不會理想。

總結完畢隨即由白朗唐主持頒獎。

昨天的評判爲白朗唐，鄧學雲，陳天好，温玉均及黎海寧。（成）

昨日比賽成績

中學創作舞

優異獎

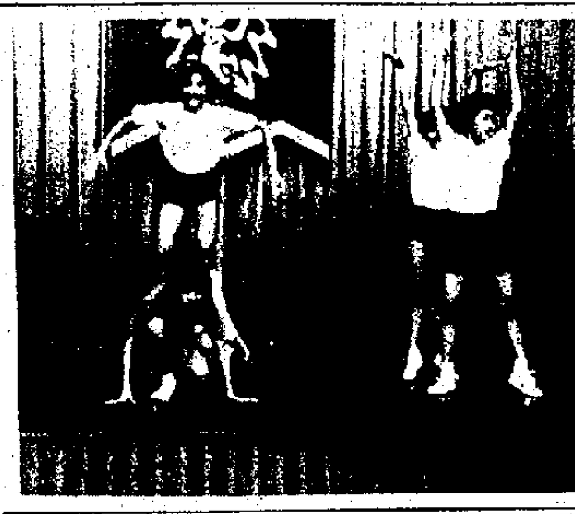
英華女校	新聞報告

甲級獎

聖心書院	玄
英華女校	攣生子
聖心書院	你我他
石籬天主教中學	送別
保良局八三年總理	束縛
聖心書院	舊陣時
英華女校	感懷
聖傑靈女中	投奔那方
聖心書院	曬
聖保祿學校	眞誠
聖母無玷聖心書院	片段
聖心書院	九——十七

乙級獎

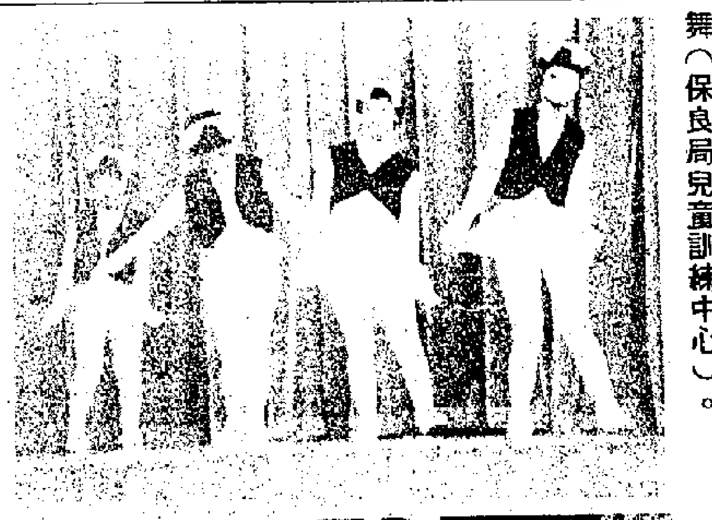
何明華銀禧中學	想像
嶺南中學	現實與夢幻
英華女校	發條
聖士提反女中	攻擊
黃允畋中學	夜
何明華銀禧中學	靜夜
聖瑪利亞女書院	分歧
瑪利曼中學	天堂幻影
庇理羅士女中	謠言
嶺南中學	聚與散
黃允畋中學	童年往事
石籬天主教中	一天


中學創作舞甲級獎：九——十七（聖心書院）。

中學創作舞甲級獎：送別（石籬天主教中學）。

中學創作舞甲級獎：片段（聖母無玷聖心書院）。

中學創作舞甲級獎：曬（聖心書院）。


特殊學校創作舞乙級獎：企鵝（保良局兒童訓練中心）。

中學創作舞甲級獎：舊陣時（聖心書院）。

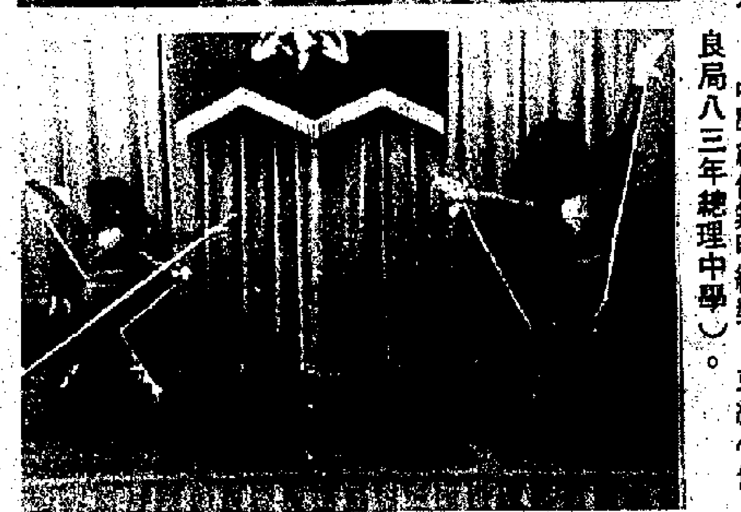
小學高年級創作舞甲級獎：貝殼狂想曲（嘉靈學校下）。

中學創作舞甲級獎：眞誠（聖保祿學校）。

中學創作舞甲級獎：投奔那方（聖傑靈女中）。

中學創作舞甲級獎：你我他（聖心書院）。

中學創作舞甲級獎：攣生子（英華女校）。

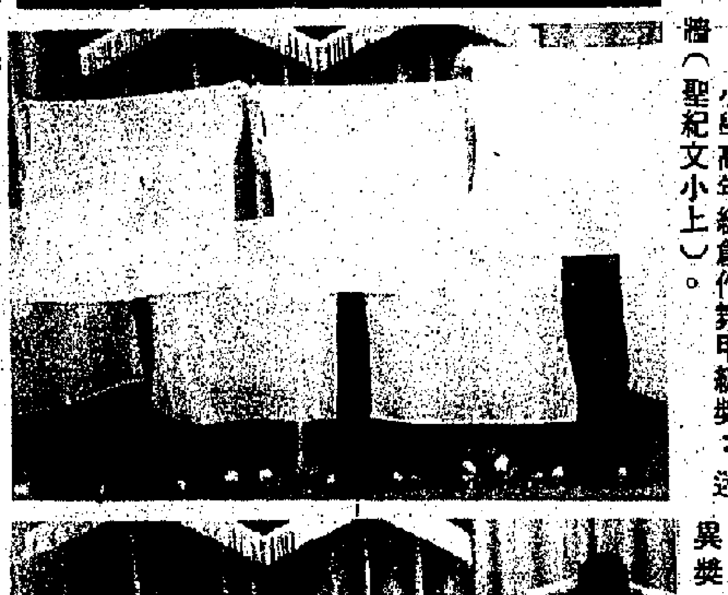

中學創作舞甲級獎：束縛（保良局八三年總理中學）。

中學創作舞甲級獎：感懷（英華女校）。

小學高年級創作舞甲級獎：幻變人形的鳥兒（聖保祿小學）。

中學創作舞優異獎：新聞報告（英華女校）。

中學創作舞甲級獎：玄（聖心書院）。


小學高年級創作舞甲級獎：迷牆（聖紀文小上）。

小學高年級創作舞甲級獎：勁草（協和小下）。

小學高年級創作舞編舞獎及優異獎：信念（主風小學下）。

小學低年級創作舞甲級獎：校園（伍季明學校上）。

大會裁判評語

中學創作舞

玄　聖心書院
舞蹈結構完整，惟意念的表達過於抽像。演出者技巧頗高，動作豐富及具美感。如能在氣氛的營造上多下工夫會更佳。

攣生子　英華女校
意念新鮮，主題明確，惟開展過程欠順，發揮不足。舞者情緒十分投入，結尾部分有較佳的表現。

困　新法書院
主題意念發揮不足，未能帶出「困」的感覺，在選擇音樂方面下工夫，可改變舞的效果，結尾顯得相當突然。

想像　銀禧中學
舞的開展暢順，演出者技巧良好，情緒投入，已能明確帶出主題，若能將「現實」與「想像」作出比對，效果會更佳。

成名　拔萃女校
舞蹈者演出努力，效果良好。動作的設計可更多樣化及加强創作性，動作的流暢性亦是改善的重點。

現實與夢幻　嶺南中學
主題明確，動作設計流暢，惟圖形的設計及變化多於動作的修飾，使意念的表達受限制，演出者的情緒掌握很好。

發條　英華女校
舞的主題欠明朗，發揮不易。演出者表現努力，技巧良好，但動作的設計可再下工夫，使意念的表達再明確。

攻擊　聖士提反女校
舞的設計意念良好，舞者情緒投入，但技巧未見充分發揮。動作的節奏感佳，已能與音樂配合。舞的開始已十分强烈，難以帶出另一高峰。

你我他　聖心書院
者善使用編排技巧，製造視覺效果良好，但主題意念不淸晰，動作及空間的處理仍須再探索多一些。

送別　石籬天主教中學
舞者有效地運用肢體，但情感掌握不足，難於引起共鳴，全舞的表現略嫌「靜態」一點，宜多運用簡單而强烈的動作。

夜　佛教黃允畋中學
動作平實而能營造氣氛，動作的變化及圖形設計良好。宜加强主題意念。配樂很恰當。

束縛　保良局總理中學
主題明確，道具的運用效果良好。動作內容略嫌單純雖仍可改良，但不失爲精簡可觀之作品。

舊陣時　嘉諾撒聖心書院
舞蹈結構良好，開始階段的音樂效果很突出，發展順結束前的靜默部分，有破壞動作流暢及減低高潮覺之弊。

中學創作舞

感懷　英華女校
舞者演出投入，配樂很有力感。這是以表達內心情緒的作品，掌握較難。舞的高潮出現得很早，後段的發揮會很吃力，總括言，是個很好的嘗試。

靜夜　銀禧中學
空間運用良好，配樂佳，動作的選擇及設計亦能配合舞蹈者水平，動作間的連貫性有待改善，演出者態度毋須太嚴肅。

分歧　聖瑪加利女書院
以簡潔形式表達主題是好的構思，惟仍須從多方面探討，使舞蹈內容更加豐富。動作設計很流暢有一氣呵成之感。

投奔那方　聖傑靈女中
演出者技巧平均、合作，很多動作的設計具新意，惟發揮仍感不足，使主題的表達受限制。

曬　聖心書院
舞蹈主題明確，編排具層次，動作的設計能有效地帶出想表達的意念。在戲劇性及舞蹈性表現上，應有更合理的比例。

天堂幻影　瑪利曼學校
開始及結尾部份都很有氣氛，中間一段創作性不足。主題意念宜進一步發揮，動作的設計須加强象徵性。

一天　石籬天主教中學
舞蹈者頗能掌握意念，惜技巧發揮不足。動作設計宜加强舞蹈感覺，配樂風格亦應注意，以免影響舞的完整性。

眞誠　聖保祿學校
主題明確，處理却過於平淡。演出者技巧頗佳，演出純熟。若能加强「眞誠」與「虛僞」的對比，效果會更理想。

謠言　庇理羅士女校
舞蹈者表現高度活力，所選擇的動作却未能表達主題意念。若能加强獨舞者的關係，效果會改善。

新聞報導　英華女校
段落編排有層次，意念表達淸楚，配樂亦恰當。動作設計簡單而具形像效果，惜風格有欠統一，仍不失爲可觀之作品。

聚與散　嶺南中學
「聚」與「散」的表達很明確，主題處理宜更透徹一些，加多些想像是豐富內容的理想選擇。

片段　聖母無玷聖心書院
舞的開始部分無必要存在。學生演出富活力，效果理想，能改善動作的流暢性及氣氛的統一，對達到舞的高潮有幫助，亦較自然。

童年往事　佛教黃允畋中學
主題很明確，處理過於平淡，遊戲的表達宜舞蹈化，配樂與氣氛的關係亦應注意。

九一七　嘉諾撒聖心書院
題材平實但處理適當，動感充足，一氣呵成。若能加强節奏的表達，則效果更理想。

華僑馬經　主編 巨公

今賽爆冷理所當然
勁猛催谷做到足
魄力高一路奇兵

沙田爆冷，係理所當然的事，環顧今日各場賽事，形勢都算混亂，重心馬胆並不是十分穩健，故各位宜小心推敲，先至投注。

第一場六班馬跑千六米，「猛勁」上仗千八米於終點前二百米先至推策，終贏到，雖行列，準備功夫做到足，拚後打針備谷有火，今晚出戰，毛色非常之靚，又有當識坐鎮，全日最佳馬胆。

第二場三班馬跑千六米，「源一」係英國配售馬，上賽一五一六，五〇四敗北，而由謀官策騎，升班，拚後大加緊三。

勁練，馬身蒸實，毛色有光澤，近期見佳態況，比上仗贏馬時有過之而無不及，質新馬潛質未盡露，照睇此駒應屬二班之材，今次再捷並不爲奇，若分頭不甚太乏味的話，大可放心買佢。

第八場三班跑千四米，「魄力高」上仗千四米出閘跟在八、九位，在終點前二百米處一衝就上，得過第三。由此可見此駒後勁十分之强橫，因而惹起莊後注意，認定該駒跑中距離最好，於是再報出，有心收復失地，拚後操練正常，頻頻谷料，又打補針，狀態在巔峰之上，幽場，對手無多，在此發難，不失爲一路奇兵。　祥興

勁猛勝後態持續
霸渡備戰頗積極

第七場勇打，中距離乾快，執性極能，進展如此多場次，地由當機會上陣估計，適合特殊最高。

第八場霸渡進打，課展加多工質，素有由機會估計，上陣頗高。經李森執韁，騎師甚利。　班超

風火滴數

下午賽事共此八場，各場賽馬介紹如下：

第一場此場勁猛升班上賽，由卓良出路高，堅强，由此段情況估計，頗有進步，素質高，配搭超機會，台適合出賽，贏面，勝。

第二場，仍以中距離較適合，近期此駒成功性能，實力以後備贏面，由彭瑪執韁上陣，估計最高。

第三場哈哈笑，質素頗高，近期轉投，開始加工打磨，後勁近期表現，此次有進步。

冷馬穿雲箭

第三場 13 好機會（冷馬佳選）

第六場 5 認眞好（馬胆首選）

第七場 3 再旺財

偉誠提供

當向冷中求

4場 花紗籠

5場 勁旺

8場 飛虎山

申力星提供

晨操花絮

華張合作值得重視

△華卓良今日六匹坐騎，有五匹係由張學文馬房供應，咁嘅情形，話華卓良係張厩主帥，我諗亦都唔算太過份，而華卓良得到張厩咁大力支持，悉力以赴乃是必然嘅事，所以尋朝賽前最後踱步，絕不欺場，而張厩予其五隻上陣馬之中，但一口氣親自替四隻馬踱步或試，只係一匹「天衣無縫」，交由助手代勞，由華卓良咁嘅動態，分明對呢隻馬甚爲輕視，若然唔係嘅話，點會操到一隻都唔操呢？「天衣無縫」今次出賽睇多一次較爲化算咯。

睇好大律師金沛源

△夜馬復出，即有贏位表現嘅胡活士，似乎雄心萬丈，想話係今日再贏頭馬，所以尋朝早課，絕早已見到操馬，其中如應大律師一役，在五匹之中咁緊張，佢嘅坐騎，如果對「大律師」同「金沛源」一兩件較爲心意嘅話，不妨玩番多少，因爲兩隻馬都有多少分頭嘅。

李森昨朝緊張威業

△李森今日四隻坐騎，以佢尋朝本人嘅動態，似乎全副精神都係押喺「威業」個度，因爲自主課，朝早操嘅時候，「威業」一馬之中，只有呢隻馬係由李森自己親自睇，你地點睇呀！

華比利

中華民國七十七年……
華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
第一二一八一……
每份零售港幣壹……
今日出紙七……
發行及承印華僑日報……
中國文協設置靈堂
追悼故總統蔣經國
美韓駐港總領事何世禮影視界弔唁……